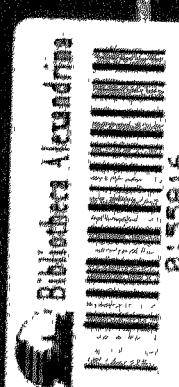


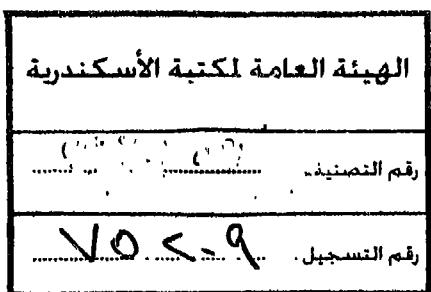
بِرْلَانْدِي

أَدْبَاءُ الْعَجَبِ

مُشْتَهَى

قَدْسِيَّ دَارِ إِنْسِلِيْكَوْنِتْ بَيْنَانْ





منتقيات أدباء العرب

في الأعصر العباسية

بطرس البتّيني

مُشَفِّعَاتُ

أَدَبُ الْعَرَبِ

فِي الْأَعْصِيرِ الْعَبَاسِيَّةِ

طبعة جديدة منقحة ، مشروحة ، مفهرسة

دارِ مارونِ سبود

الحقوق محفوظة للمؤلف

العصر العباسي الاول

بشار بن برد (٧١٤ - ٧٨٤ م و ٩٦ و ١٦٨)

ابو العناية (٧٤٨ - ٨٢٦ م و ١٣٠ - ٢١٠)

ابو نواس (٧٦٢ - ٨١٤ م و ١٤٥ و ١٩٩)

ابو تمام (٧٨٨ - ٨٤٥ م و ٢٢١ - ١٧٢)

دعبل (٧٦٥ - ٨٦٠ م و ١٤٨ - ٢٤٦)

ابن المقفع (٧٢٤ - ٧٥٩ م و ١٠٦ - ١٤٢)

بشار بن سد

الهجاء

هجاء أبي جعفر المنصور

كان بشار ميعداً عن البصرة عندما ثار فيها إبراهيم بن عبد الله الملوبي بيد الخليفة لأخيه محمد الثائر في المدينة ، فأرسل الشاعر إلى إبراهيم بهذه التصبيحة من الكوفة يمجد بها أبو جعفر المنصور ويعرض على قتله ويضم إلى ذلك أبياتاً يمدح بها الثائر ويشير عليه :

أبا جعفر ! ما طول عيش بدائِرِ^١ ، ولا سالم^٢ ، عمّا قليل^٣ ، بسالم^٤
 على الملكِ الجبارِ يقتَحِمُ الرَّدِي ، ويَصْرَعُهُ^٥ في المأزقِ المُتَلَاحِمِ^٦
 عظيم^٧ ، ولم تسمعْ بفتكِ الأعاجِمِ^٨
 كأنكَ لم تسمعْ بقتلِ متوجِ^٩ تقسمَ كيسَرَى رَهْطُهُ بسيوفِهِمْ ،^{١٠}
 وأمسَى أبو العباسِ أحَلامَ نائمِ^{١١} ، وقد كانَ لا يُخْشَى انقلابَ مكيدةِ^{١٢}
 عليهِ ، ولا جَرِيَ النُّحُوسِ الأشائِمِ^{١٣} مُقيماً على اللَّذَّاتِ ، حتى بدتْ لهُ^{١٤}
 وجوهُ المُنَابِ حاسراتِ العَمَائِمِ^{١٥} ، وَرَدَنَ كُلُوحاً ، وَرَبَّما^{١٦}
 وقد تَرَدَ الأَيَّامُ غُرْأَا ، وَرَبَّما^{١٧} الشَّكَائِمِ^{١٨} .

١ المأزق : المضيق . الملاحم : الملاحم بالمحاربين .

٢ قسم : قطع . رهطه : قومه . أبو العباس : كنية الوليد بن يزيد . مات مقتولاً متهمًا بالكفر والمجون .

٣ الأشائم : جمع الأشأم أي الكثير الشؤم .

٤ حاسرات العمام : كاشفات الرؤوس . كناية عن وقوع الشر .

٥ غرآ : بيضاً مشرقة ، من غرة الجوراد . كلوساً أي كاملة : عابسة مكشورة بادية الأسنان . الشكائيم : جمع الشكيبة وهي حديدة اللجام المترضة في فم الفرس . شبه الأيام بالخيول العابسة البدية الشكائيم لتكشيرها ، وهي في حالة الضيق والشدة .

وَمَرْوَانُ قَدْ دَارَتْ عَلَى رَأْسِهِ الرَّحْيٌ ،
 فَأَصْبَحَتْ تَجْرِي سَادِرًا في طَرِيقِهِمْ ،
 تَجْرِيدَتْ لِلْإِسْلَامِ تَعْفُو طَرِيقَهُ ،
 فَمَا زِلتَ ، حَتَّى اسْتَنْصَرَ الدِّينُ أَهْلَهُ
 فَرُمْ وَزَرَأً يُنْجِيكَ يَا ابْنَ سَلَامَةِ ،
 لَهَا اللَّهُ قَوْمًا رَأْسُوكَ عَلَيْهِمْ ،
 أَقُولُ لِبَسَامِ ، عَلَيْهِ جَلَالَةُ ،
 مِنَ الْفَاطِمِيِّينَ الدُّعَاءُ إِلَى الْمُهْدِيِّ
 سِرَاجٌ لِعَيْنِ الْمُسْتَضِيءِ ، وَتَارَةٌ
 إِذَا بَلَغَ الرَّأْيُ الْمَشْوَرَةَ ، فَاسْتَعِنْ .
 وَلَا تَجْعَلِ الشَّوْرِيِّ عَلَيْكَ غَضَاضَةً ،
 فَإِنَّ الْخَوَافِيَ قُوَّةً لِلْقَوَادِمِ .

١ مروان بن محمد : آخر خلفاء نبأ أمية . قتله أبو العباس السفاح في مصر . الرحي : الطالعون ويكتفى بها عن شدة الحرب وحومة الموت فيها .

٢ سادرًا : غير مبال ولا يهم بما يصنع . النقائم : جمع النقمة وهي الانتقام .

٣ تعفو : تمحو . مطاه : ظهره . اليوث : الأسود . الفراغم جمع الفرغام وهو الأسد أو صفة له . يقول : أخذلت تمحو طريق الإسلام ، وتجعل ظهره مرتكبًا لأعدائه .

٤ فما زلت : أي فما زلت تفعل ذلك . استنصر الدين أهله : أي أن الدين دعا الملوكين أهل البيت إلى نصرته . عاذوا : لأندو واعتصموا . الصوارم : السيف القواطع .
 ه الوزر : الملاجأ . سلامه : أم المنصور . وقد جعل بشار موضها يا ابن وشيكه ؛ وهي أم أبي مسلم اندراسي ، عندما قلب القصيدة وحوّلها إلى مدح المنصور وهجاء أبي مسلم . مضيم وضائم : مظلوم وظالم . أي من مظلوم قهرته أو ظالم يقهرك .

٦ الاريحي : من يرتاح إلى مبتاع المعرفة .

٧ فاطم : أصله فاطمة وهي بنت النبي ، فرغمه بخلاف تاء التائي ، والترخيم في غير النداء جائز للضرورة . وهذا البيت حذفه الشاعر من القصيدة عندما أظهرها في عهد المنصور .

٨ إذا بلغ الرأي المشورة : أي إذا احتاج إليها . حازم : الذي يحسن ضبط أمره .

٩ غضاضة : نقصاً من القدر . الخوافي : الريش الصغار التي في جناح الطائر بعد القوادم ، مفردها الخافية . ←

وَمَا خَيْرٌ سَيِّفٌ لَمْ يُؤْتَدْ بِقَائِمٍ^١
 إِذَا كُنْتَ فَرْدًا، هَرَكَ النَّاسُ مُقْبِلًا؛
 فَأَدْنِ، عَلَى الْقُرْبَى، الْمُقْرَبَ نَفْسَهُ،
 وَحَارِبٌ، إِذَا لَمْ تُعْطَ إِلَّا ظُلْمَةً^٢،
 وَخَلَّ الْهُوَيْنَا لِلضَّعِيفِ، وَلَا تَكُنْ
 فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِرِدُ الْهَمَّ بِالْمُنْتَهِي،
 فَمَا قَرَعَ الْأَقْوَامَ مِثْلُ مُشَيْعٍ^٧

وَمَا خَيْرٌ كَفَ أَمْسَكَ الْغُلُّ أَخْتَهَا،
 وَإِنْ كُنْتَ أَدْنِي، لَمْ تَفْزُ بِالْعَزَائِمِ^٣،
 وَلَا تُشَهِّدِ الشَّوْرِي امْرًا غَيْرَ كَاتِمٍ^٤،
 شَبَّا الْحَرَبِ خَيْرٌ مِنْ قَبْوِ الْمَظَالِمِ^٥،
 نَوْمًا، فَإِنَّ الْحَزْمَ لَيْسَ بِنَائِمٍ^٦،
 وَلَا تَبْلُغُ الْعَلَيَا بِغَيْرِ الْمَكَارِمِ^١،
 أَرِيبٌ، وَلَا جَلَّى الْعَمَى مِثْلُ عَالِمٍ^٧.

هجاء المهدى

قطع المهدى صلاته عن بشار فقال يهجهوه ، ويستفزه على وزيره يعقوب بن داود لأنه أبي التوسط له
عنه ، ويحرضبني أمية على استرجاع ملكهم :

بَنِي أَمِيَّةَ ! هُبُّوا طَالَ نُومُكُمْ ! إِنَّ الْخَلِيفَةَ يَعْقُوبُ بْنُ دَاوِدِ
 خَاعِتْ خِلَاقُكُمْ ، يَا قَوْمُ ، فَالْتَّمَسُوا خَلِيفَةَ اللَّهِ بَيْنَ الرِّزْقِ وَالْمُسْوَدِ
 ...

القراوم : عشر ريشات في مقدم جناح الطائر وهي كبار الريش ، مفرداتها القادمة . يقول : لا تحسب
ان في الشورى نقصاً من قدرك . فأنت وان كنت أهل قدرأ ، واحزم رأياً من كل من تشارره من
الناس ، فالكبير يستفيد من الصغير ويقتوى به كما تتقوى الريش الكبار في الطيران باستفادتها إلى
الريش الصغار .

١ الفل : الحديدة التي تجمع بين يد الأسير وعنقه وتسمى الجامدة . قالم السيف : مقبضه . يقول : الكف
الواحدة ضعيفة إذا لم تستند إلى أختها . والسيف القاطع قليل الثفع إذا لم يستند إلى مقبضه .

٢ هرك : كره ناحيتك ، أو نبحوك واعتدى عليك . الأدنى : الساقط الصغير . الزائم : جمع العزيمة
وهي الثبات والصبر والجلد .

٣ يقول : أدن من يقرب نفسه إليك ، مع ما لديك من ذوي القربي .

٤ الشبا : جميع الشباء وهي حد كل شيء .

٥ المروينا : التزدة والرفق .

٦ تستطرد الهم : تطلب طرده . المني : جمع المنية وهي ما يمتناه الإنسان ، أي لا يطرد الهم بالمعنىات .

٧ قرع : غالب . المشيع : الشجاع . الأريب : الماهر . جلى : كشف . العمى : الجهل .

هجاء واصل بن عطاء

كان واصل بن عطاء شيخ المعتزلة يصرخ الناس على بشار ما بلنه من إلحاده . فقال فيه :

ما لي أشایعُ غرّالاً ، لهُ عُسْقٌ^١
كثيْقِنِي الدَّوْ : إنْ وَلَى وإنْ مثلاً
عُسْقُ الزَّرَافَةِ ا ما بالي وبالْكُسْمُ ، أَكْفَرُونَ رِجَالًا^٢

هجاء حماد عجرد

الشيم المجاه، بين بشار وحماد عجرد نحوًا من خمس عشرة سنة حتى مات حماد . فمن قوله فيه يريده بالزندقة :

يا ابنَ نِهِيَا ا رأسٌ عَلَى ثَقِيلٍ^٣ ، واحْتِمَالُ الرَّأْسِينَ خَطَبٌ جَلِيلٌ^٤
أَدْعُ غَيْرِي إِلَى عِبَادَةِ الْإِثْنَيْنِ نِي ، فَلَيْتَ بِي وَاسِيدٌ مُشْغُولٌ^٥
يا ابنَ نِهِيَا بَرِئَتُ مِنْكَ إِلَى اللَّهِ هِيَ جِهَارًا ، وَذَلِكَ مُنْتَي قَلِيلٍ^٦

١ أشایع : أولى . غرالا : لقب واصل بن عطاء سمي به لكثره بخلوه في سوق الفزالين . التشقق : الظالم وهو ذكر العام . الدو : الفلاة . وكان واصل طريل المتن ، وتقوله : إن ول وإن مثلا أي إن أذر أو أثيل .

٢ ما بالي وبالكم : أي ما شأني و شأنكم واحد . وتقوله أتكفرون رجالا ، خطاب لواصل الذي كان يكفر الموارج لتفكييرهم مثل بن أبي طالب .

٣ نهيا : اسم أم حماد . يقول : إن رأسه ثقيل عليه فكيف يتحمل رأسين . قال حماد : « يهؤلي منه تجاهله بالزندقة ، فهو لهم الناس أن الزندقة تبدد رأساً ليظن المهاه أنه لا يضرها . لأن هذا قول تقوله العامة لا حقيقة له . وهو ، والله ، أعلم بالزندقة من ماني » .

٤ عبادة الاثنين : يريده بها الشوربة أو مذهب المانوية منسوباً إلى مؤسسه ماني . وهو مذهب فارسي جاء مصدقاً لما بين يديه من المذهب الزرادشتي ، متفقاً معه على أن في الكرون المدين اثنين أحدهما إله النور والآخر وهو النهار والثاني إله الظلام والشر وهو الليل . وهنا يبين الشاعر حقيقة الزندقة المانوية بعد أن أدخل عليها في البيت السابق مزاعم العامة ليظهر بهذا الخلط المقصود بهذه ما ، وبرأته منها . ثم يقول بأنه مشغول بعبادة إله واحد .

فانحر الأعراب

تعرض أعرابي لبشار ، فأنكر عليه قول الشعر لأنه مولى . فسكت بشار هنية ثم أنشأ بجهوه ويهجو الأعراب معه ، ويغادر بفارسيته :

خَلِيلِي ، لَا أَنَامُ عَلَى اقْتِسَارٍ ، وَلَا آبَى عَلَى مَوْلَى وَجَارٍ
 سَأَخْبِرُ فَانْحِرَ الْأَعْرَابَ عَنِي
 وَعَنْهُ ، حِينَ تَأْذَنُ بِالْفَخَارِ^١ :
 أَحِينَ كُسِّيَتَ بَعْدَ الْعُرْيِ نَحْزَأَ ،
 وَنَادَمَتَ الْكِرَامَ عَلَى الْعُقَارِ^٢ ،
 بَنِي الْأَحْرَارِ ، حَسِبُكَ مِنْ خَسَارِ^٣ ،
 شَرِكَتَ الْكَلَبَ فِي وَلْعَ الإِطَارِ^٤ ،
 تُرِيعُ بِمُحْطَبَةِ كَسَرِ الْمَوَالِيِّ ،
 وَتَعْدُو لِلْقَنَافِذِ تَدَرِّبَهَا ، وَلَمْ تَعْقِلْ بِدَرَاجِ الدِّيَارِ^٥ ،
 وَتَتَشَيَّحُ الشَّمَالَ لِلَّايِسِهَا ، وَتَرْعَى الصَّانَ بِالْبَلَدِ الْقِفَارِ^٦

.....

^١ اقتسار : ضيم وقهق . لا آبى : لا امتنع . المولى : هنا بمعنى الخليفة والصديق .
^٢ عنِ وعنه : أي عن أصله وأصله . قوله : حين تأذن بالفخار : خطاب خليله بجزءة بن ثور السدوسي ، وكان بشار عنده حين تعرض له الأعرابي .

^٣ نَحْزَأَ : أي ثواباً من حرير أو حرير وصوف . المقار : الشراب .

^٤ بني الأحرار : أي الفرس ، والشاعر منهم . المسار : الصلال .

^٥ القراح : الماء الخالص . الولع : أن يدخل الكلب لسانه في الماء ليشرب . الإطار : من معانيه ، ما حول البيت . ومن هذه المادة : المأطمر ، وهي البشر بجانبها بشر آخر . والماء في الماء الرائحة حول البيوت ، ويشركه الأعرابي فيها .
^٦ تريع : تزيد وتطلب . أي تزيد كسر الموالى بكلمة تقولها . وينسيك المكارم : أي اشتراك بالأمور الحقيقة كصيد القار ينسيك المكارم وأهلها ، فتتذكر قضل الموالى .

^٧ تدرِّبَهَا : تتخفى لها لتصيدتها . ولم تتعقل : بمعنى لم تتعقل وتتمدئ بنفسها لا بالباء . كما أنه لا يصح الاعتقاد للتناقض إلا مع التوسيع . وللهما لم تتفقل أي لم ترجع . الدراج : القنفذ . يقول : تندو لصيد القنافذ ولم ترجع بواحد منها يدرج حول الديار لأنك لا تحسن إلا صيد القار .

^٨ الشمال : جمع الشملة وهي كساء يلتف فيه . ويقال اتشع بالثوب مع التعدية بالباء . وللهما : تنسج بمعنى تنسج كما نبه على ذلك شارح الأغاني (نشر دار الكتب المصرية) . البلد : كل قطعة من الأرض ←

مُقَامُكَ بَيْنَنَا دَنَسْ " عَلَيْنَا ، فَلَيْسَكَ غَايِبٌ " فِي حَرَّ نَارِ
وَفَخْرُكَ ، بَيْنَ خِتَّرِي وَكَلْبِي ، عَلَى مِثْلِي مِنَ الْحَدَّاثِ الْكُبَارِ

هجاء بنى زيد

قال صاحب الأغاني : وقف رجل من بنى زيد شريف على بشار فقال له : يا بشار قد أفسدت علينا
موالينا ، تدعونهم إلى الانتقام منا ، وترغبهم في الرجوع إلى أصولهم وترك الولاء . وأنت غير ذاكي الفرع ،
ولا معروف الأصل . فقال بشار : والله لأصل أكرم من الذهب ، ولفرعي أذكى من عمل الأبرار .
وما في الأرض كلب يود أن نسبك له بنسبة . وموعدك غداً بالمربيد . فرجع الرجل إلى منزله وهو يعوهم
أن بشاراً يحضر معه المربيد ليقاصره . فخرج من النديري يهد المربيد فإذا رجل ينشد في هجائنه ، فسأل عن قاتل
هذا ، فقيل له : هذا لبشار فيك . فرجع إلى منزله من فوره ، ولم يدخل المربيد حتى مات :

بَلَوْتُ بَنَيْ زَيْدٍ ، فَسَمَا فِي كِبَارِهِمْ .
فَأَبْلَسْ بَنَيْ زَيْدٍ ، وَقُلْ لَسَرَاتِهِمْ ،
لَأَمْتَكُسْ الْوَيَّالَاتْ ! إِنْ قَصَائِدِي
صَوَاعِقْ ، مِنْهَا مُنْجِدٌ وَمُغَورٌ
وَلَا يُوَثِّرُونَ الْخَيْرَ ، وَالْخَيْرُ يُوَثِّرُه
يَكْلُفُونَ أَبْنَاءَ الزَّنَا فِي عِدَادِهِمْ ،
إِذَا مَا رَأَوْا مَنْ دَأْبُهُ مُثْلُ دَأْبِهِمْ ،

منحصرة عاهرة أو غامرة . ويقال: بلد قفار على توهם الجميع لسمته . يعبر الشاعر الأعرابي بصناعة
النسج على طريقة العرب في التغيير بالصناعات . يقول له : تنسج الزياب للايسها وأنت عار .

١ الكبار : العظيم الكبير .

٢ بلوت : جربت . حلوم : عقول .

٣ السراة : الأشراف .

٤ المنجد : من يأتي النجد وهو الأرض المرتفعة . المنور : من يأتي الفور وهو الأرض المنخفضة . يقول:
ان قصائده كالصواعق تنقض على كل الأرض أعلىها ووهدادها .

٥ اجدهم : يستحلفهم بخطفهم . وهي منصوبة على المصدرية . وتكسر الجيم فيكون الاستخلاف بحقيقة
الشخص . والبلد بالكسر ضد المظل .

٦ يلفون : يجمعون .

٧ الدأب : العادة والشأن . التي : الصدال . اصور : أميل ، من صار يصور : أي مال يوجه إليه .

ولو فارقو منْ فيهِمُ مِنْ دَعَارَةٍ ،
لَقَدْ فَخَرُوا بِالْمُلْحِقِينَ عَشِيَّةً ،
يُرِيدُونَ مَسْعَاتِي ، وَدُونَ لِقَائِهَا
فَقُلْ في بَنِي زَيْدٍ ، كَمَا قَالَ مُعْرِبٌ :

المدح

مدح سليمان بن هشام

قصد بشار إلى حران نحو سنة ٧٤٤ م وادأ على سليمان بن هشام بن عبد الملك من أمراء بني أمية
ومدحه بهذه القصيدة :

نَأْتُكَ عَلَى طُولِ التَّجَاوِرِ زَيْنَبُ ، وَمَا شَعَرَتْ أَنَّ النَّوَى سَوْفَ تَشَعَّبُ
بِرَى النَّاسُ مَا تَلَقَى بِزَيْنَبَ ، إِذْ نَأْتُ ، عَجِيَّا ، وَمَا تُسْخِي بِزَيْنَبَ أَعْجَبُ
وَقَائِلَتِي لِي حِينَ جَدَ رَحِيلُنَا ، وَأَجْفَانُ عَيْنِيهَا تَسْجُودُ وَتَسْكُبُ :

١ يقول : لو فارقا من اجتمع إليهم من أبناء الدعاة لما عرفت المرأة الزيدية أولادها من أبناء الزنا
لاختلاط بعضهم ببعض .

٢ الملحقين : أي الذين استلحقوهم من أولاد الزنا أي ضموهم إليهم .

٣ المسماة : المكرمة والمعللة في أنواع المجد والجلود لأن الكريم يسعى فيها كأنها من مكاسبه . تزهر :
تلالاً . يقول : يريدون الوصول إلى مرتبة في كلامه . الحجام : مخترف الحجامة وهي أن يشرط الجلد بالشرط

٤ المرب : المقصح الذي لا يتقى أحداً في كلامه . الحجام : مخترف الحجامة وهي أن يشرط الجلد بالشرط
ثم يلقى في المعجمة أي قارورة الحجام ، قرطاس ملتهب أو قطن ونحوه . ويلزم بها مكان الشرط
فتجلب الدم بقروة الامتصاص .

٥ تشعب : تفرق أي تفرق بيننا .

«أَغَادَ إِلَى حَرَانَ فِي غَيْرِ شِيعَةٍ؟» وَذَلِكَ شَأْوُ عن هَوَاهَا مُغَرَّبُ^۱
 فَقُلْتُ لَهُ : كَلَّفْتِنِي طَلَبَ الْغَنِيِّ ، وَلَيْسَ وَرَاءَ ابْنِ الْخَلِيفَةِ مَدْهَبُ^۲
 سِيَكْفِي فَتَّى ، مِنْ سَعِيهِ حَدُّ سَيْفِهِ ، وَكُورٌ عِلَافِيُّ ، وَوَجْنَاهُ ذِعْلِبُ^۳
 بَسَاتِ الصُّوَى مِنْهَا رَكْوبٌ وَمُصْعَبٌ^۴ ، إِذَا اسْتَوْغَرَتْ دَارٌ عَلَيْهِ ، رَمَى بِهَا
 فَعُدَّي إِلَى يَوْمَ ارْتَحَلَتْ ، وَسَائِلِي
 لَعْلَكَ أَنْ تَسْتَيْقِنِي أَنَّ زَوْرَتِي
 أَنْجَرُ هِشَامِيُّ الْقَسَّاَةِ ، إِذَا اتَّسَمَّ ، سُلَيْمَانَ مِنْ سَيِّرِ الْمُوَاجِرِ تُعَقِّبُ^۵
 نَسْمَتَهُ بُدُورٌ لَيْسَ فِيهِنَّ كَوْكَبٌ^۶ ، فَتُصْرَفُ إِلَّا عَنْ دِمَاءِ تَصَبَّبُ^۷
 وَمَا قَصَدَتْ يَوْمًا مُحْلِينَ خَيْلَهُ ،

۱ الشَّأْوُ : النَّايةُ ، مَغَرَّبٌ : بَعِيدٌ .

۲ يَرِيدُ أَنْ طَالِبَ الْمَعْرُوفِ لَيْسَ لِهِ طَرِيقٌ يَسْلُكُهَا بَعْدَ طَرِيقِ الْمَدْوُحِ .

۳ مِنْ سَعِيهِ : أَيْ فِي طَلَبِ الْمَجْدِ وَالْمَكَابِ . الْكُورُ : الرَّحْلُ . عِلَافِيُّ : نَسْبَةٌ إِلَى عَلَافِ بْنِ طَوَّارٍ . يَزْعُمُ الْعَرَبُ أَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ صَنَعَ الرَّحَالَ . وَجْنَاهُ : نَاقَةٌ عَظِيمَةُ الْوَجْنَتَيْنِ ، أَوْ صَلْبَةُ قَوْيَةٍ ، مِنْ الْوَجَنَيْنِ وَهُوَ الصَّعْبُ مِنَ الْأَرْضِ . ذَعْلِبُ : سَرِيعَةٌ . يَقُولُ : أَنَّ الْمَدْوُحَ سِيكْفِيَ قَاصِدُهُ ، أَيْ الشَّاعِرُ . وَهُوَ الشَّاعِرُ يَسْتَحِقُ أَنْ يَكْفَى لِأَنَّهُ فِي شَجَاعَ مَفَارِ لَا يَقِيمُ عَلَى ضَيْمٍ . وَلَهُ مِنْ مَسَاعِيهِ إِلَى النِّجَاجِ حَدُّ سَيْفِهِ ، وَاسْتَفْارَهُ عَلَى نَاقَةٍ قَوْيَةٍ سَرِيعَةٍ يَمْلُو ظَهَرَهَا كَوْرُ أَصِيلٌ .

۴ اسْتَوْغَرَتْ : حَمِيتَ وَأَشْتَدَ حَرَّهَا . يَرِيدُ أَنَّهَا ضَاقَتْ بِهِ . رَمَى بِهَا : أَيْ بَنَاقَتْهُ . الصُّوَى : جَمْعُ صُوَى وَهِيَ حَجَارةٌ تَكُونُ عَلَامَةً فِي الطَّرِيقِ يَهْتَدِي بِهَا . وَمَا غَلَظَ وَارْتَقَعَ مِنَ الْأَرْضِ . وَالْمَرَادُ مِنْ بَنَاقَتِهَا حِجَارَتِهَا الصَّنِيرَةُ أَوْ طَرِيقُهَا . الرَّكْوبُ : النَّاقَةُ الْمَلَلَةُ لِلرَّاكِبِ . وَالْمُصْعَبُ : الْبَعِيرُ الَّذِي لَمْ يَذْلِلْ بِالرَّكْوبِ . وَالْمَرَادُ مَا سَهَلَ أَوْ صَعَبَ قطْعَهُ مِنَ الْطَّرِيقِ .

۵ الْزَّوْرُ : الزَّاَبِرُ . يَضْرِبُ : يَقْتَالُ شَرِبَ فِي الْأَرْضِ خَرْجَ يَطْلَبُ الرِّزْقَ ، وَأَسْرَعَ . يَقُولُ لَهُ : عَدِيَ مَدَةٌ غَيَابِيٌّ إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي ارْتَحَلَتْ فِيهِ ، ثُمَّ سَائِلٌ عَنْ زَاَبِرٍ تَجْدِيْهُ عَائِدًا إِلَيْكَ ، فَإِنَّ الرَّحَالَ مِنْ يَرِسِعَ مَسْرَعًا كَاسِبًا . وَقَوْلُهُ : بِزَوْرَكُ : يَرِيدُ بِهِ نَفْسَهُ . وَالْبَاءُ بِمَعْنَى عَنْ .

۶ الْمُوَاجِرُ : شَدَّةُ الْحَرِّ مُفَرِّدَهَا الْمَاهِرَةُ . تَعْقِبُ : ثَانِي بِعَاقَةٍ حَسْنَةٍ ، أَيْ يَكُونُ لَهُ بِهَا عَوْنَصٌ وَبِدَلٌ مِنْ تَبَهُ وَسِيرَهُ فِي الْمُوَاجِرِ .

۷ الْقَنَاءُ : أَيْ الْقَامَةُ وَالْمَخْبَرُ .

۸ مُحْلِينَ : جَمِيعُ الْمَحْلِ وَهُوَ الْمَدُو الَّذِي لَيْسَ لَهُ عَنْدَكَ حَرَمَةٌ عَهْدٌ وَلَا ذَمَّةٌ ، وَضَدُّهُ الْمَرْمُ . قَالَ زَهِيرٌ : وَكَمْ بِالْقَنَانِ مِنْ مَحْلٍ وَمَحْرَمٍ .

مدح خالد بن برمك

كان خالد البرمكي وزير السفاح ثم للمنصور . فلما تغلب الأكراد على بلاد فارس انتبه المنصور
واليأ عليها سنة م ٧٥٥ (١٣٨ هـ) فوفد عليه بشار وأنشده مادعا :

وَمَا كُلُّ مِنْ كَانَ الْغَنِيُّ عِنْهُ يُجْدِي
لَعْنَرِيٍّ ا لَقَدْ أَجْدَى عَلَيْهِ ا بْنُ بَرْمَكَ ،
سَمَاحًا ، كَمَا دَرَّ السَّتْحَابُ مَعَ الرَّعْدِ
حَلَبَتُ بِشِعْرِي رَاحَتَيْهِ ، فَدَرَّتَنا
إِذَا جِئْتَهُ لِلْحَمْدِ ، أَشْرَقَ وَجْهُهُ
إِلَيْكَ ، وَأَعْطَاكَ الْكَرَاسَةَ بِالْحَمْدِ
إِذَا مَا غَدَا أَوْ رَاحَ ، كَابْلَحَزِيرِي وَالْمَدِ^١
جَزَاءَ ، وَكَيْلَ التَّاجِرِي الْمَدِ^٢ بِالْمَدِ^٣
مُقْبِدٌ وَمُتِلَّافٌ ، سَيْلَ تُرَاثِي ،
إِذَا مَا غَدَا أَوْ رَاحَ ، كَابْلَحَزِيرِي وَالْمَدِ^٤
لَمْ أَدْرِ أَنَّ الْجُودَ مِنْ كَفَّهِ يُعْدِي
لَمْسَسَتُ بِكَفَّيِي كَفَّهُ أَبْتَغَى الْغَنِيَ ،
فَلَا أَنَا مِنْهُ مِنْ أَفَادَ ذَوَوِ الْغَنِيِّ
أَفَدَتُ ، وَأَعْدَانِي فَأَتَلَفَتُ مَا عَنِي
أَخَالِدُ ، إِنَّ الْحَمْدَ يَبْقَى لِأَهْلِهِ
جَمَالًا ، وَلَا تَبْقَى الْكُنُوزُ عَلَى الْكَدَّ
فَأَطْعِمُ وَكُلُّ مِنْ عَارَةٍ مُسْتَرَدَةٍ ،
وَلَا تُبْقِيَها ، إِنَّ الْعَوَارِيَ لِلرَّدَّ^٥

مدح المهدي

وَقَائِلَةٌ : إِنَّ الْعِيَالَ مَسْعَوْلٌ^٦
عَلَيْكَ ، فَلَا تَقْعُدُ ، وَأَنْتَ مُضِيْعٌ^٧
فَقَلَتُ هَاهُ : كُفَّيِي ا سِيَكْفِيْكِي وَافِدٌ^٨
أَشَمُّ ، لِأَبْوَابِ الْمُلُوكِ قَرَوْعُ^٩

١ بالحمد : الباء به الباء أي بدلا من الحمد .

٢ يستيهها : يستجهها . أي لا يطلب عليها جزاء أو مدحًا كالتجبر الذي يبيع مبادلا كيل مد يمد .

٣ مفید : مستفید . التراث : ما يخلفه الرجل لورثته . يريد أن ماله الذي هو إرث أولاده من بعده ، معرض أبداً للريادة والقصاص .

٤ أفاد : استفاد وكسب .

٥ العارة : مفرد العاري وهي ما تداوله الناس بينهم . والمال عارة لأنها متداولة .

٦ مضييع : اسم فاعل من أضياع . يقول : لا تقدم عن طلب الرزق ف تكون قد أضياع ميك . وقد عولوا عليك إذ لا كاسب لهم غيرك .

وَمَا أَنَا راضٍ بِالْمَوْانِ ، إِذَا احْتَبَى
 إِذَا الْأَمْرُ لَمْ يُقْبَلْ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ ،
 وَزُرْتُ هُمَاماً ، يُصْبِحُ الْقَوْمُ حَوْلَهِ
 وَلَمَّا التَّقَيْنَا سَابِقَ الْحَمْدَ جُودُهُ ،
 وَأَمْلَاكُ صِدْقِ الْبَسْتَنِي طِرَازَهُمْ .
 إِذَا حَاجَةً أَلْقَتْ عَلَيْهِ بِعَاعَهَا ،
 يُرِيدُنَ امْرًا قَدْ شَدَّبَ الْحَمْدَ مَالَهُ ،
 وَغَيْرَانَ مِنْ دُونِ النَّسَاءِ ، كَانَتْ
 عَلَى جَنَبَاتِ الدَّسْتِ مِنْهُ مَهَابَةً ،
 يَشْتَقُّ الْوَغْيَ عنْ وَجْهِهِ صِدْقُ نَجْدَهِ ،
 إِذَا خَزَنَ الْمَالَ الْبَخِيلُ ، فَإِنَّمَا

.....

عَلَى الدَّلْلِ ، فِي دَارِ الْمَوْانِ ، قَرْوَعُ^١
 فَلِي مَسْلَكُ الْيَعْمَلَاتِ وَسَيْعُ^٢
 عُسْكُوفَا ، عَلَيْهِمْ ذِلَّةٌ وَخُضُوعٌ
 فَأَجْدَى ، وَجُودُ الطَّالِبِينَ سَرِيعٌ^٣
 قَصَابَدُ ، مَا لِي غَيْرَهُنَّ شَقِيعٌ^٤
 رَكِبَتْ ، وَحَسَبِي مُنْصُلٌ وَقَطِيعٌ^٥
 أَغْرَى ، طَوَيْلَ الْبَاعِ ، حِينَ يَبْسُوْعُ^٦
 أُسَامَةُ ذُو الشَّبَلَيْنِ حِينَ يَسْجُوعُ^٧
 وَفِي الدَّرْرِ عَبْلُ السَّاعِدِيْنِ قَرَوْعُ^٨
 وَأَيْسَىْنُ مِنْ مَاءِ الْحَسَدِيْدِ ، وَقَيْعٌ^٩
 إِذَا خَزَنَ الْمَالَ الْبَخِيلُ ، فَإِنَّمَا

١ احتبى : قعد عاقداً حبوته أي معتمداً يديه أو سيفه على ركبتيه . والمراد هنا أنه عاقد حبوته على الذل ، ذلك الذي يرتع في دار الموان .

٢ اليملاط : جمع اليملة وهي الناقة التي يعمل عليها في الأسفار .

٣ الطالبين : أي طالبي الحمد .

٤ أملاك صدق : أي ملوك شيتهم الصدق في القول والفعل . الطراز : الثوب الملوكى . يقول : إن قصائده ألبسته ما يخلعون عليه من الحال الملوكية .

٥ بعاعها : ثقلها . ركبت : أي ركبت إبل السفر في طلبها . المنصل : السيف . القطعيم : السوط يسوق به مطيته .

٦ يردن : الفسيير يعود إلى الإبل المحظوظة . شلب الحمد ماله : أي فرقه . الباع : قدر مد اليدين . والشرف والكرم . بيوغ : يمد باعه ، ويبيسط يده بالمال والطيبات .

٧ أسامية : معرفة علم للأسد . كان المهدى شديد الغيرة على النساء . يقول : إنه غيور ينقض النساء كالأسد إذا جاءع وعنه ولدان يحرصن عليهم أن لا يحيطوا بهم .

٨ الدست : مصدر المجلس . العبل : الضخم من كل شيء . قروع : من قرعه أي غلبه .

٩ يشق الوجي : يريد أنه يشق حومة المرب ، ويكشف شلتها عن وجهه بصدق نجدة وسيفه المرهف . الواقع : الرقيق المخد .

١٠ الخطيبة : الرماح . والمراد أنه يعود بالمال ويحرصن على السلاح .

وبيض بها مِسْكٌ مَكَانَ بَنَاهُ، وَكِنْهَا رِيحُ الدَّمَاءِ تَضُوعُ^١
تَرُوحُ بِأَرْزاقٍ، وَتَغْدو بِغَارَةٍ، فَأَنَّ دُعَافٌ مَرَّةً وَرَيْحٌ^٢

الغزل

لم يطل ليلي

لم يَطُلْ لَيْلِي ، وَلَكِنْ لَمْ أَنْمِ ، وَنَفَّى عَنِي الْكَرَى طَيْفُ الْأَنْمَمْ
وَإِذَا قُلْتُ هَا : جُودِي لَنَا ، خَرَجْتُ بِالصَّمْتِ عَنْ لَا وَنَعَمْ^٣
نَفَّسِي يَا عَبْدَ عَنِي ، وَاعْلَمِي أَنِّي ، يَا عَبْدَ ، مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ
إِنَّ فِي بُرْدَيِّ جِسْمًا نَاحِلًا ، لَوْ تَوَكَّأْتِ عَلَيْهِ ، لَأَهْدَمْ^٤
خَاتَمَ الْحُبُّ هَا فِي عَنْقِي . مَوْضِعَ الْخَاتَمِ ، مِنْ أَهْلِ الدَّمَمْ^٥

١ تضوع : تفوح .

٢ الدعاف : السم السريع القتل . و قوله تروح بأرزاق : أي تعود سيفونه مساء من الحرب بالفنائهم لأمتهم ، وتندو في الصباح بغارة على الأعداء .

٣ خرجت بالصمت عن لا ونعم : أي لم تجب بلا ولا بنعم .

٤ نفسي : فرمي .

٥ بريدي : ثوربي .

٦ أهل النعم : في الدول الإسلامية كالنصارى واليهود وكأنوا يملقون في أعقابهم خواتم الرصاص ، ليدلوا بها على ما لهم عند الدولة من عهد . فالشاعر يقول هنا إن حبها ملازم له ملازمة الخاتم لأهل العهد ، وينقض عنقه نعم هذا الحب خصوص أعقابهم خاتم العهد .

الأذن العاشقة

يا قومٌ ، أذني لبعضِ الحبي عاشقةٌ ،
والأذنُ تعيشَ قبلَ العينِ أحياناً
قالوا : بمن لا ترى تهدي؟ فقلتُ لهم :
الأذنُ كالعينِ تُوفي القلبَ ما كانا
هلْ مين داءٍ لشغوفٍ بمحاربةٍ ،
يُلقي بلقائهما روحًا وریحانًا^١

يا رحمة الله حلّي !

قال هذه الأبيات في جارية اسمها رحمة الله :

يا أطيسَبَ الناسِ ريقاً غيرَ مُختَبِرٍ ،
لولا شهادةً أطرافِ المساويفِ
ثنتي ، ولا تجعلكِيهَا بِيَضْبَةَ الدِّيكِ^٢ ،
قد زُرْتِنَا مَرَّةً في العامِ واحِدَةً ،
يا رَحْمَةَ اللهِ ، حُلّي في مسازِلِنَا ،
حسبي بِرائحةِ الْفَرْدَوْسِ مِنْ فِيلِكِ^٣

صفة حسناء

يا ليلى تزدادُ نُكراً ،
من حُبٍّ مَنْ أحبَبَتُ بِكُرَا
حوراءُ إن نظرَتْ إلَيْهِ
لَكَ ، سقتَكِ بالعينينِ خَمْرَا^٤
وكأنَّ رَجَعَ حَدِيثَهَا
قطْعَ الرِّيَاضِ ، كُسْكِنَ زَهْرَا^٥

١ تُوفي : تبلغ .

٢ الروح : الراحة والسرور .

٣ على اعتقاد العامة أن الديك يبيض مرّة في السنة .

٤ الحوراء : أي حوراء العينين ، من الحور وهو شدة البياض والسوداد في العين مع استدارة المدقة ورقّة الجفون .

٥ يقول : إن حدِيثَها جميلٌ فيه ألوانٌ متنوعةٌ كأزهارِ الرياض .

وكان تحت لسانها هاروت ، ينفث فيه سحرًا
 وتخال ما جمعت عليه بثيابها ذهبًا وعطرًا
 وكانتها برد الشرا بـ، صفا، ووافق منك فطرًا
 أو بين ذاك أجل أمرًا
 بشكاة من أحبت خبرًا
 نشرت لي الأحزان نسرا
 عشرًا، وتحت الموت عشرًا
 متخشعا تحت الهوى

مجلس غناء

و ذات دل كأن البدر صورتها ،
 باتت تغبني عميد القلب سكرانتا :
 « إن العيون التي في طرفها حور
 قتلتنا ، ثم لم يحيين قتلانا »
 قلت : أحسنت يا سولي ويا أمري ،
 فأسمعني ، جزاك الله إحسانا :

١ هاروت : أحد ملكي السحر ، والثاني ماروت . تقول الأسطورة إن الله غضب عليهمما فحبسهما في بابل فهما معلقان بشعرهما في بتر يأتيا طلاب السحر فيتعلمون منهما . يقول الشاعر : إن حدث هذه الفتاة يسرع سامعه فكان هاروت محبوس تحت لسانها ينفث السحر كلما تكلمت .
 ٢ يقول : تحسب جسها الذي جمعت عليه ثيابها مجبولا من ذهب وعطر لا من طين وماء .
 ٣ وافق منك فطرًا : أي بعد صوم وعشش .

٤ يقول : فيها من الجن السحر . وفيها من الإنس الشكل والجسم . أو هي شيء بين الجن والإنس أعظم أمرًا منهان لأنها مخلوقة من ذهب وعطر .

٥ الشكاة : المرض ، النبر ، بالكسر والقسم : العلم بالشيء . وكانت هذه الفتاة قد وعدت بشاراً بالزيارة فأخلفت وعدها . فارسل يعاتبها فاعتذر بمرضاها . فهو يستعظام عدم معرفته بذلك .
 ٦ إلا مقالة زائر : أي الذي جاء بغير مرضاها .

٧ يقول : تركني مقالة الزائر متخشعا تحت الهوى عشر مرات ومثلها تحت الموت . والعرب تستعمل عدد العشرة لأنه تمام العقد الأول . ويعبرون به عن الكثرة . ومن ذلك قولهم : قلب أعشار أي مكسر على عشر قطع .

٨ عميد القلب : مريفه من العشق .

وَحِبَّنَا ساكنُ الْرِّيَانِ مَنْ كَانَا ،
هذا ، لمن كان صَبَّ القلب حَيْرَاناً :
وَالْأُذْنُ تَعْشَقُ قَبْلَ الْعَيْنِ أَحْيَانًا ،
أَضْرَمْتِ فِي الْقَلْبِ وَالْأَحْشَاءِ نِيرَانًا
يَزِيدُ صَبَّانًا مُحْبَّا ، فِيكِ أَشْجَانًا :
أَوْ كُنْتُ مِنْ قُصْبِ الرَّيْحَانِ رَيْحَانًا
وَتَحْنُّ فِي خَلْوَةٍ ، مُقْلِتُ إِنْسَانًا
تَشَدُّو بِهِ ، ثُمَّ لَا تُخْفِيهِ كِتَمَانًا :
لَا كُنَّا لِلْخَلْقِ لِي فِي الْحُبِّ عِصِيَانًا »

نهات ، إنكِ بالإحسانِ أولانَا
أعدَّتُ لِي ، قبْلَ أَنْ أَلْقَاكِ ، أَكْفَانَا
يُذْكِي السُّرُورَ ، وَيُبُكِّي الْعَيْنَ الْوَانَةَ؛
وَاللَّهُ يَقْتُلُ أَهْلَ الْغَدَرِ أَحْيَانًا ،

« يَا حَبَّنَا جَبَّالُ الْرِّيَانِ مِنْ جَبَّالٍ ،
قَالَتْ فَهَلَا ، فَدَتَكَ النَّفْسُ ، أَحْسَنُ مِنْ
« يَا قَوْمُ أَذْنِي لِبَعْضِ الْحَيَّ عَاشِقَةً » ،
فَقَلَّتْ أَحْسَنَتِ ، أَنْتِ الشَّمْسُ طَالِعَةً ،
فَأَسْمَعَنِي صَوْنَا مُطْرِبًا هَرَّاجًا ،
يَا لَيْسَنِي كُنْتُ تَفَاحًا مُفْلِجَةً ،
حَتَّى إِذَا وَجَدْتَ رِيحَيْ فَاعْجَبَهَا ،
فَحَرَّكَتْ عُودَهَا ، ثُمَّ اشْتَتَ طَرَبَا ،
« أَصْبَحْتُ أَطْوَعَ خَلْقَ اللَّهِ كُلَّهُمْ » ،
فَقُلْتُ : أَطْرَبَنَا ، يَا زَيْنَ مَسْجِلِسَنَا ،
لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّ الْحُبَّ يَقْتُلُنِي ،
فَفَتَّتِ الشَّرَبَ صَوْنَا مُؤْنِقاً رَمَلَا ،
« لَا يَقْتُلُ اللَّهُ مَنْ دَامَتْ مَوَدَّتُهُ » ،

ترك الفرز

مِنْ وَجْهِ جَارِيَةٍ فَدَيْتُهُ
بُرْدَ الشَّابِ ، وَقَدْ طَوَيْتُهُ

يَا مَسْتَظِرًا حَسَنَا رَأَيْتُهُ ،
بَعْثَتْ إِلَيْهِ تَسْوُمِنِي

- ١ قوله : تفاحاً مفلجة : على اعتبار أنه شبه بجمع لتفاحة . مفلجة : مشقة حيث تكون رائحتها أسطع ففعلاً .
 ٢ ريعي : والحي .
 ٣ الرمل : ضرب من الأغاني .
 ٤ تسومني : تطلب من الشراء . والمراد أنها تطلب منه أن ييادها الحب .

وَاللَّهِ رَبُّ مُحَمَّدٍ ، مَا إِنْ غَدَرْتُ ، وَلَا نَوَيْتُهُ
 أَمْسَكْتُ عَنْكِ ، وَرَبِّمَا
 إِنَّ الْخَلِيفَةَ قَدْ أَبَى ،
 وَمُخَضَّبٌ رَّحْصٌ الْبَنَا
 قَامَ الْخَلِيفَةُ دُونَهُ ،
 وَنَهَانِيَ الْمَلِكُ الْهُمَا
 لَا بَلْ وَقَيْتُ فَلِمْ أُضِيعُ
 وَأَنَا الْمُطْلِلُ عَلَى الْعِدَا ،
 أَصْفَى الْخَلِيلَ ، إِذَا دَنَّا ،
 وَيَشْوُقُنِي بَيْتُ الْحَسِيبَ
 ۱ بِإِذَا دَكَرْتُ ، وَأَنَّ يَبْتَهُ؟

-
- ١ وَمُخَضَّبٌ : عل تذكير المؤذن . البنان : الأصحاب واحدهما بنافه . قوله: بكى علي وما بكينه : جمل النساء يجزعن لبعده ، ويتهفهن على أوقاته . وهو لا يبكي ولا يجزع بل يحمد الصبر في طامة الخليفة .
 ٢ قليه : أبغضته .
 ٣ وأيَا وآيتَه : وعداً وعدته .
 ٤ العلق : الشيء النفيض .

الفخر والحماسة

رويد تصاہل !

هاجم الفصحاک بن قيس الشيباني فقيه الموارج ورئيس الكوفة سنة ٧٤٥ م (١٢٨ هـ) فاستولى عليها وبايده الناس على الخلافة . ثم عاد إلى الموصل . فبعث الخليفة الأموي مروان بن محمد ابنه عبد الله لمحاربته ورده عن الجزيرة ، فاللقاء الفصحاک بتصييدين ، وضيق عليه الحصار . فأسرع مروان الجدة ولده ومعه قائده يزيد بن عيسى بن هبيرة الفزارى . فحصلت بين الفريقين موقعة قتل فيها الفصحاک . ثم ول مروان قائدته ابن هبيرة على العراقيين . فليبث يقاتل الموارج حتى أجلاهم . وكان بشار ينتهي إمل بني عقيل بالولا، وعقيل وفرازارة من قيس عيلان . فلما خرج ابن هبيرة لقتال الفصحاک ومعه قيس عيلان ، أشده بشار هذه القصيدة مقاصراً بالقياسية وانتصاراتها مهدداً الفصحاک مثيراً الحماسة في صدور الرجال :

جَنَّفَا وُدَّهُ ، فَازَّوْرَ ، أَوْ مَلَّ صَاحِبَهُ ، وَأَرْزَى بِهِ أَلَا يَزَالَ يَعْاتِبُهُ^١
خَلِيلِي^٢ ، لَا تَسْتَكِثِرَا لَوْعَةَ الْهَوَى ، وَلَا سَلْوَةَ الْمَحْزُونِ ، شَطَّتْ حَبَابِهُ^٣
فَقَدْ رَابَّنِي قَلْبِي يُكَلِّفُنِي الصَّبَا ، وَمَا كُلَّ سَبِّنِ يَتَبَعَّ القَلْبَ صَاحِبَهُ^٤

* * *

إِذَا كُنْتَ فِي كُلِّ الْأُمُورِ مَعَاتِبًا
صَدِيقَكَ ، لَمْ تَلْقَ الَّذِي لَا تَعْاتِبُهُ
فَعِيشْ وَاحِدًا ، أَوْ صِيلْ أَخَاهُ ، فَإِنَّهُ
مُقَارِفُ ذَنْبٍ مَرَّةً ، وَمُجَانِبُهُ^١
إِذَا أَفَتْ لَمْ تَشَرَّبْ مِرَارًا عَلَى الْقَدَّارِ
ظَمَّثَتْ ، وَأَيُّ النَّاسِ تَسْمِفُ مَتَّشِرِبَهُ^٢
وَمَنْ ذَا الَّذِي تُرْضِي سَجَایَاهُ كُلُّهَا ، كَفَى الْمَرْءَ نُبْلًا أَنْ تُعَدَّ مَعَايِيَهُ^٣

* * *

١ الضير في وده يعود للشاعر . صاحبه : فاعل جنا وازور ومل . الضير في به : يعود للشاعر المتغزل .

٢ شلت : بدت .

٣ مقارف ذنب : مرتكبه .

٤ القلئ : ما يقع في الماء فيقدر صفائمه .

كأنَّ المُنَايَا فِي الْمَقَامِ تُنَاسِيهِ^١
 وَخِيمٌ ، إِذَا هَبَّتْ عَلَيْكَ جَنَائِيْهِ^٢
 تَزِيدُ عَلَى كُلِّ الْفَعَالِ مَرَاتِيْهِ^٣
 عَنِ الْعَيْنِ ، حَتَّى أَبْصَرَ الْحَقَّ طَالِبُهُ^٤
 كَأَنَّكَ بِالضَّحَّاكِ قَدْ قَامَ نَادِيْبُهُ^٥
 وَهَوْلٌ كُلُّجُ الْبَحْرِ ، جَاشَتْ غَوَارِيْبُهُ^٦
 بِأَسِيافِنَا ، إِنَّا رَدَّيْ مَنْ نُحَارِيْبُهُ^٧
 وَتَحْبِسُ أَبْصَارَ الْكُمَاءِ كَتَائِيْهِ^٨
 تُزَاحِمُ أَرْكَانَ الْجَبَالِ مَنَاكِبُهُ^٩
 وَأَيْضَنَ تَسْتَسْقِي الدَّمَاءَ مَضَارِيْبُهُ^{١٠}

يَخَافُ الْمُنَايَا أَنْ تَرَحَّلَتْ صَاحِيْ ،
 فَقُلْتُ لَهُ : إِنَّ الْعِرَاقَ مَقَامُهُ
 لِلْقَى بَنِي عَيْلَانَ ، إِنَّ فَعَالَهُمْ
 أُولَئِكَ الْأُلَى شَقَّوا الْعَمَى بِسِيَوفِهِمْ
 رُوَيْدَ تَصَاهَّلَ بِالْعِرَاقِ جِيَادُنَا ،
 وَسَامٌ لَمَرْوَانٍ ، وَمَنْ دُونِهِ الشَّجَّا ،
 أَحْكَتْ بِهِ أُمُّ الْمُنَايَا بَنَاتِهَا
 وَأَرْعَنَ ، يَعْنِي الشَّمْسَ لَوْنُ حَدِيدَهُ ،
 تَغَصَّ بِهِ الْأَرْضُ الْفَضَاءُ ، إِذَا غَدَّا
 رَكِبَنَا لَهُ جَهَراً بِكُلِّ مُشَفَّفٍ ،

-
- ١ نِسَيَةٌ : تكون نِسَيَةٌ لِأَيْ قَرِيبٍ فَلَا يَنْهَا شَرْهَا.
 ٢ الْجَنَائِبُ : جَمِيع الْجَنُوبِ ، وَهِيَ الرِّيفُ الْجَنُوبِيُّ .
 ٣ الْفَعَالُ بِالْفَتْحِ : الْفَعَالُ الْمُسْنُونُ وَالْكَرْمُ .
 ٤ أُولَئِكَ : أُولَئِكَ . الْعَنْيُ : الْفَضَلُ وَالْجَهْلُ .
 ٥ روَيْدَ : قَالَ الْلَّيْثُ : « إِذَا أَرَدْتَ بِرُوَيْدَ الْتَّهْدِيدَ نَصِيبَتْ بِلَا تَوْرِينَ . » وَأَنْشَدَ بِتَارَ . كَأَنَّكَ :
 تَفِيدُ هَذَا التَّقْرِيبُ لَا التَّشْبِيهِ . أَيْ قَرْبٌ أَنْ يَقُومَ نَادِيْهُ . وَالْكَافُ حَرْفُ خَطَابِ . الضَّحَّاكُ اسْمُ كَأَنَّ
 وَالْبَاهِفَيْ زَانَةً . وَجَمِيلَةُ قَامٍ نَادِيْهُ خَبْرُ كَأَنَّ .
 ٦ وَسَامٌ لَمَرْوَانٌ : أَيْ طَاغِيْعٌ إِلَى الْمُحَلَّةِ مَكَانُ مَرْوَانَ . الشَّجَّا : الْمُمْ وَالْمُخْرَنُ وَالْمُنَصَّةُ . غَوَارِيْبُهُ : أَمْوَاجُهُ .
 ٧ أُمُّ الْمُنَايَا : يَرِيدُ بِهَا أَعْظَمُهَا هُولًا . بَنَاتِهَا : وَيَلَاتِهَا .
 ٨ الْأَرْعَنُ : الْجَيْشُ الْمُرْوِلُ الْجَرَارُ . يَعْنِي : يَغْطِي وَيَحْجَبُ . لَوْنُ جَدِيدَهُ : أَيْ اسْوَادَادُهُ مِنْ صَدَلِ الْمَدِيدِ .
 ٩ الْمَذَاكِبُ : جَمِيع مَنْكِبَ وَهِيَ هَذَا الْجَوَانِبُ .
 ١٠ الْمُشَفَّفُ : صَلَةُ الرِّمَحِ مِنْ ثَقْفِ الرِّيحِ قَوْمَهُ . الْأَيْضُنُ : صَفَةُ السَّيْفِ . تَسْتَسْقِي : تَطْلُبُ سَقِيًّا .
 الْمُضَارِبُ : جَمِيع مَضَرِبٍ وَهُوَ حَدُّ السَّيْفِ . وَقَدْ جَعَلَ لِلْسَّيْفِ الْوَاحِدِ عَدَةً مُضَارِبٍ عَلَى اعتِبَارِ أَنْ كُلَّ
 بَهْزَءٍ مِنْهُ مَضَرِبٌ .

وَكُنَا ، إِذَا دَبَّ الْعَدُوُّ لِسُخْطِنَا ،
وَجِيشٌ كَجُنْحِ اللَّيلِ ، يَرْحَقُ بِالْحَصَى ،
غَدَّ وَنَاهَهُ ، وَالشَّمْسُ فِي خَدِيرِ أَمْهَا ،
بَضَرْبٍ يَنْدُوْقُ الْمَوْتَ مِنْ ذَاقَ طَعْمَهُ
كَانَ مَثَارَ النَّقْعِ ، فَوْقَ رُؤُوسِنَا ،
بَعْثَنَا لَهُمْ مَوْتَ الْفُجَاءَةِ ، إِنَّا
فَرَاحُوا : فَرِيقٌ فِي الْإِسَارِ ، وَمِثْلُهُ
إِذَا الْمَلِكُ الْجَبَارُ صَعَرَ خَدَهُ ،
مَشَيْنَا إِلَيْهِ بِالسَّيْفِ نُعَاتِبُهُ^{١٠}

١ دب : جاء في خفية . ظاهر : المكان المشرف من الأرض . يقول : إذا جاءنا العدو خفية ليثير خفتنا عليه وأخذ رأينا من مكان عال ، متظلاً غلبتنا ، فتنحن لا زرقاء بل نسير إليه جهراً .

٢ جنح الليل : طائفة وقطعة منه . ويشه به الجيش في اسوداد حديده وتلليله . الحصى : العدد الكبير .

الشوك : السلاح الحاد . الخطي : أي القنا الخطي منسوب إلى الخط وهو مرفاً للسنن في البحرين تبع فيه الرماح . الشالب : جمع ثعلب وهو طرف الرمح الداخلي في السنان يصف ضخامة جيش العدو وسلامه .

٣ خدر أنها : خبازها . والخدر : ظلة الليل . تطالعنا : تدوم إلينا النظر . الطل : الندى . يقول : غدونا إلى هذا الجيش عند ذرور قرن الشمس إذ كانت لم تزل مستترة في خباء أنها . جملها خدراً وهاماً . والندى لم يبرح منعقداً على الأوراق غير ذاتب من حرارة الشمس .

٤ المثالب : جمع مثلاً وهي العيب والتقيمة . أي من يهرب يدركه العيب والعار .

٥ مثار : اسم مفعول من أثار النبار . النقع : النبار . تهاوي : على حذف إحدى التاءين ، واصله تهاوي : أي يتتساقط ببعضها إثر بعض . يقول : كان النبار المرتفع فوق رؤوسنا ، وكان أسيافنا اللاعنة في تساقطها على رؤوس الأعداء ليل تساقط كواكب . وهذا البيت يستشهد به على التشيهي الحسي الذي طرقاه من كبان . ووجه الشبه الهيئة الحاصلة من هوبي أجرام مشرقة مستطللة متفرقة في جوانب شيء مظلم . فوقه الشبه مركب وكذا طرقاه .

٦ خفاق : متعركاً من خفقت الرأبة إذا تحركت . وهو مبتدأ لم يعتمد فيه على نفي أو استفهمام . السابب : جمع سبيبة ، وهي شقة رقيقة من الكتان . والمراد هنا الرایات . والسباب قاعل خفاق مسد الخبر .

٧ فريق : خبر لم يتبنا مخدوف تقديره وهم ، والحملة حالية من الواو . الإسار : الأسر . لاذ : اعتصم وعاد . وفي هذا البيت صورة من البديع المعنوي تعرف بالتقسيم . وهي أن يذكر متعدد ثم يضاف إلى كل فرد من أفراده ما له عمل التعيين .

٨ صعر خده : اماله كبيرة وغطرسة .

غصبة مصرية

هَتَكْنَا حِجَابَ الشَّمْسِ، أَوْ تُسْمِطَ الدُّمَاءُ
سِيُوفًا، وَنَقَعًا يَتَبَقَّبُ الْطَّرْفَ، أَقْتَمَا
خَلَقْنَا سَمَاءً فَوْقَنَا بِشُجُونِهَا
وَإِنَّا لِقَوْمٍ مَا تَزَالُ جِيَادُنَا^١
إِذَا مَا أَعْرَنَا سَيِّدًا مِنْ قَبِيلَةِ ذُرَى مِنْبَرٍ، صَلَّى عَلَيْنَا وَسَلَّمَ^٢

آراؤه وعقائده

الجبرية

طُبِيعَتُ عَلَى مَا فِي غَيْرِ مُخْتَيَرٍ كُنْتُ الْمُهَذَّبَا
أَرِيدُ فَلَا أَعْطِيُ، وَأَعْطِيُ لَمْ أَرِيدُ،
وَقَصَرَ عِلْمِي أَنْ أَنَالَ الْمُغَيَّبَا
وَأَصْرَفُ عَنْ قَصْدِي، وَعِلْمِي مُقْصَرٌ،^٣

١ حجاب الشمس : شاعرها هتكنا : فصحنا، أو : يعني إلى أن أو حتى. يقول : إذا ما غضبنا غصبة شريفة عرف بها أهل مصر ، سلتنا سيوفنا للقتال ففضحنا بلماعها لمعان أشعة الشمس لأنها أشد برقة من الشمس . وتنقل الشمس مغضومة في نورها إلى أن تمطر دماء أعدائنا ، فتكتسي بها سيوفنا ، فيذهب لمعانها . وفي هذا البيت إيجاز حذف لا يظهر فيه المعنى إلا بشرح مهبه .

٢ نقعاً : غباراً . يتبين : ضد يحيط ، الطرف : البصر . أقت : أسد .

٣ تساور : توأثب . تناصب : تقاوم .

٤ يقول : نحن أصحاب المنابر ، وهي ملك لنا ؛ فإذا أعرنا سيد قبيلة منبرأ ليخطب عليه ، بدأ بالصلوة والسلام على محمد وآلها ، ومحمد من مصر فكانه صل ولسلم على مصر كلها . والشاعر ينتسب إلىبني عقيل بالولاء ، وعقيل من بني عامر ، عامر قيسية مصرية .

البعث والحساب

كيف يَبْكِي لِمَحْبَسٍ فِي طُولِ^١
مَنْ سِيقْهِي لِحَبْسِ يَوْمٍ طَوِيلٍ
إِنَّ فِي الْبَعْثِ وَالْحِسَابِ لِشُغْلٍ^٢
عَنْ وُقُوفٍ بِرَسْمٍ دَارِ مُحِيلٍ^٣

محوسية

فَتَبَصَّرُوا ، يَا مَعْشَرَ الْمُسْجَدَارِ
إِبْلِيسُ أَفْضَلُ مِنْ أَبِيكُمْ آدَمَ ،
وَالظَّئْنُ لَا يَسْمُو سَمَّ النَّارِ
أَنَّا رُعْنَاصُهُ ، وَآدَمُ طِينَةٌ ،

صبر وأمل

وَإِنَّ يَسَارًا فِي غَدٍ نَحْكِيَقٌ^٤
أَرَى الدَّهْرَ فِيهِ فَرْجَةٌ وَمَضِيقٌ^٥
صَبَحَوْتُ ، وَإِنْ مَاقَ الْوَمَانُ ، أَمْوَقُ^٦
خَزُوزًا وَوَشِياً ، وَالقَلِيلُ مَحِيقٌ^٧
شَمَوسٌ ، وَمَعْرُوفُ الرَّجَالِ رَقِيقٌ^٨
خُذْدِي مِنْ يَدِي مَا قَلَّ ، إِنَّ زَمَانَنَا
نَحْكِلِيَّ ، إِنَّ الْعُسْرَ سُوفَ يُفْقِيَ
ذَرَانِي أَشْبُهُ هَمَيْ بِرَاحٍ ، فَإِنِّي
وَمَا كَنْتُ إِلَّا كَالْمَانِ ، إِذَا صَحَا
أَدَمَاءُ ، لَا أُسْطِيعُ فِي قِلَّةِ الشَّرِّ
خُذْدِي مِنْ يَدِي مَا قَلَّ ، إِنَّ زَمَانَنَا

١ المحبس : اسم مكان من المحبس أي الوقف ويريد به حبس الإبل على الطلول الدوارس للبكاء على الأسبة .

٢ سيفهي : سيفمير . حبس يوم طويل : أي عذاب الآثرة .

٣ محيل : من أحوال الشيء أنت عليه أحواله أو تغير من حال إلى حال .

٤ يفقي : يأتي بالحصب بعد الضيق .

٥ أشب هي : أي انخلطة .

٦ ماق : سق .

٧ أدماء : اسم امرأة . الثرى : التيز والفنى . الخزوز ، جمع الخزز : ثياب من صوف وحرير أو من حرير وحده . الوثني : الثياب المتقوشه التي خلط فيها لون بلون . محيق : لا شير فيه ، وهي فمليء المفروم من معقه انه أي أذعب خيره وبركته .

لقد كنتُ لا أرضي بآدنتي معيشةٍ ،
 خليليٌّ ، إنَّ المَالَ لِيْسَ بِنَافِعٍ ،
 وكنتُ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيَّ مَحْلَةٌ ،
 وَمَا خَابَ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ عَامِلٌ ،
 ولا ضَاقَ فَضْلُ اللَّهِ عَنْ مُتَعَفِّفٍ ،

وَلَا يَشْتَكِي بِخَلَاءٍ عَلَيَّ رَفِيقٌ
 إِذَا لَمْ يَسْتَلِّ مِنْهُ أَخٌ وَصَدِيقٌ
 تَبَمَّتْ أُخْرَى ، مَا عَلَيَّ تَضْيِيقٌ^١
 لَهُ فِي التَّقْوَى ، أَوْ فِي الْمَحَامِدِ سُوقٌ
 وَلَكِنَّ أَخْلَاقَ الرِّجَالِ تَضْيِيقٌ^٢

.....
 ١ تَبَمَّتْ : توخيت وقصدت .
 ٢ مُتَعَفِّفٌ : أي عن السؤال وبذل ماه الوجه .

ابن الصنافية

الزهد والحكم

الله واحد

ألا ! إننا كُلُّنا بائِدٌ ،
وَأَيُّ بَنْيَ آدَمَ خَالِدٌ ؟
وَبَنَدُوْهُمْ كَانَ مِنْ رَبِّهِمْ ،
وَكُلٌّ إِلَى رَبِّهِ عَائِدٌ
فِيَا عَجَبَنَا ! كَيْفَ يُعَصِّي الْإِلَهُ
وَفِي كُلِّ شَيْءٍ لَهُ آئِةٌ ،
تَدْرُلُ عَلَى أَنَّهُ وَاحِدٌ

وَخُذْ مَا انْتَ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ

أُرِيَ الدُّنْيَا ، مَنْ هِيَ فِي يَدِيهِ ،
عَذَابًا كُلُّمَا كَثُرَتْ لِتَدِيهِ ،
وَتُهْبِيْنِ الْمُكْرِمِينَ لَهَا بَصُرْغِيْرِ ،
وَتُهْبِيْنِ الْمُكْرِمِينَ لَهَا بَصُرْغِيْرِ ،
إِذَا اسْتَغْنَيْتَ عَنْ شَيْءٍ فَدَعْنَهُ ،
وَخُذْ مَا أَنْتَ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ

لِدُوا لِلْمَوْتِ

لِدُوا لِلْمَوْتِ وَابْنُوا لِلْخَرَابِ ، فَكُلُّكُمْ يَصِيرُ إِلَى تَبَابِ !

١. التَّبَابُ : الْمَلَكُ .

ألا يا مَوْتُ ! لَمْ أَرَّ مِنْكَ بُدْآ ، أَتَيْتَ ، وَمَا تَحِيفُ وَمَا تُحَابِي^١
 كَأَنَّكَ قَدْ هَجَّمْتَ عَلَى مَشِيبِي ، كَمَا هَجَّمَ الْمَشِيبُ عَلَى شَبَابِي

خانق الطرف

خانق الطرف الطموح ، أيتها القلب الجسموح !
 لدواعي الحَسِير والثَّة مر ، دُنُوٌ ونُزُوح
 هل لطلوبِ بدَّبِ ، تَوَبَّةٌ مِنْهُ نَصُوحُ^٢ ؟
 كَيْفَ إِصْلَاحٌ قُلُوبِ ، إِنَّمَا هُنَّ قُرُوحُ ؟
 أَحْسَنَ اللَّهُ بَنَا ، إِنَّ الْخَطَايَا لَا تَفُوحُ
 فَإِذَا الْمَسْتُورُ مِنَّا ، بَيْنَ ثَوَبَيْهِ فُضُوحُ
 كَمْ رأَيْنَا مِنْ عَزِيزٍ ، طُوَيْتَ مِنْهُ الْكُشُوحُ^٣
 صاحَ مِنْهُ بِرَحِيلِ ، صَائِحُ الدَّهْرِ الصَّدُوحُ
 مَوْتٌ بَعْضِ النَّاسِ ، فِي الْأَرْضِ عَلَى قَوْمٍ فَتُوحُ
 سِيَصِيرُ الْمَرْءُ ، يَوْمًا ، جَسَدًا مَا فِيهِ رُوحُ
 بَيْنَ عَيْنَيِّي كُلَّ حَيٍّ ، عَلَمَ الْمَوْتِ يَلْوُحُ
 كُلُّنَا فِي غَمْلَةٍ ، وَالْمَوْتُ يَغْلُدُ وَيَرُوحُ
 لِبَنِي الدُّنْيَا ، مِنْ الدَّنْدَنِ يَا ، غَبْرُوقٌ وَصَبْرُوقٌ^٤
 رُحْنَ فِي الْوَشِيءِ ، وَاصْبَحَ نَّ عَلَيْهِنَّ الْمُسْوَحُ
 كُلُّ نَطَاحٍ ، مِنَ الدَّهْرِ يَا ، لَهُ يَوْمٌ نَطْلُوحُ

١ تحيف : تجور . وما تُحَابِي : لا تميل الى احد منحرفاً عن العدل .

٢ نَصُوح : صادقة .

٣ الكشوح ، جمع الكشح : وهو ما بين السرة ووسط الظهر .

٤ الغبروق : ثراب المساء . الصبروج : ثراب الصباح .

نُسْعٌ عَلَى نَفْسِكَ ، يَا مَسْكِينُ ، إِنْ كُنْتَ تَنْسُوحُ
لَتَسْمُوْتَنَّ ، وَإِنْ عُمْرٌ تُوْحُ !

من ملك الى ملك

دارَتْ نجومُ السَّمَاءِ فِي الْفَتَلَكِ
قَدِ افْتَضَى مُلْكُهُ ، إِلَى مَلِكِ
ما اخْتَلَفَ التَّلِيلُ وَالنَّهَارُ ، وَلَا
إِلَّا لَنْقَلِ السَّلَطَانِ عَنْ مَلِكِهِ

اهي لا تعذبني

إلهي ! لا تُعذِّبْنِي ، فإنِّي
لِعْفِوكَ ، إِنْ عَفْوتَ ، وَحُسْنُ ظَنِّي
وَأَنْتَ عَلَيَّ ذُو فَضْلٍ وَمَنْ
عَصَمَتْ أَنَامِي ، وَقَرَعْتُ سِنِّي !
وَأَقْطَعْ طَولَ عُمْرِي بِالْتَّسْنِي
قَلَبْتُ لِأَهْلِهَا ظَهَرَ الْمِجْنَّا
لَشَرِّ الْخَلَقِ ، إِنْ لَمْ تَعْفُ عَنِّي
فَمُقْرِّ بالَّذِي قدْ كَانَ مِنِّي !

تحليل الكسب

وَلَا تَدْعُ مَسْكِسِيَا حَلَالًا
فَلَمَالُ مِنْ حِلَّةِ قِوَامٍ
وَالْفَقَرُ ذُلُّ عَلَيْهِ بَابٌ
تَكُونُ مِنْهُ عَلَى بَيَانِ
لِلْعِرْضِ وَالْوَجْهِ وَاللِّسَانِ

١ المجن : النّرس وكل ما وقى من السلاح . قلب له ظهر المجن : اي تحول عن الصداقة الى العداوة .

ذم الفقر

يُكْرِمُ الْمَرْءُ، وَإِنْ أَهْلَقَ أَفْصَاهُ بَسْنُوهُ^١
 لَوْ رَأَى النَّاسُ تَبَيَّنَ سَائِلًا مَا وَصَلَوْهُ^٢
 لَا تَرَانِي آخِرَ الدَّهْرِ بَتَسَالِي أَفْوَهُ^٣
 أَنْتَ مَا سَتَغْنَيْتَ عَنْ صَاحِبِ
 حِلْكَ الدَّهْرِ أَخْوَهُ^٤
 فَإِذَا احْتَجْتَ إِلَيْهِ سَاعَةً مَتَجَلَّكَ فُوهُ^٥

ذم جمع المال

مَاذَا تُؤْمِلُ^٦، لَا أَبَا لَكَ، فِي
 مَا مَلَكْتَ فَلَسْتَ تَمْلِكُهُ^٧
 لَا تَمْضِي مَذْمومًا وَتَرُكُهُ^٨
 مَا لَمْ تَكُنْ لَكَ فِيهِ مَتْفَعَةٌ^٩
 +أَنْتِ^{١٠}، فَإِنَّ اللَّهَ يُخْلِفُهُ^{١١}

وقفة على القبور

يَا سَعْشَرَ الْأَمْوَاتِ، يَا ضِيفَانَ تُرْ
 أَهْلَ الْقُبُورِ مَسَحا التَّرَابُ وَجُوهَكُمْ
 أَخْيَّ^١ لَمْ يَقِلْكَ التَّيْمَةَ إِذْ أَنْتَ
 أَخْيَّ^٢ لَمْ تُعْنِي التَّمَائِيمُ عَنْكَ مَا
 أَخْيَّ^٣، كَيْفَ وَجَدْتَ مَسَّ خُشُونَةِ الْ
 مَأْوَى وَكَيْفَ وَجَدْتَ ضِيقَ الْمُنْكَأَ

١ أهلق : افقر واحتاج .

٢ آخر الدهر : ابد الدهر .

٣ بعلك : لحظك وبمسفك .

٤ التمايم : جميع التييمة وهي الموذنة تعلق في العنق ليتوقف بها مس الجن . الرق ، جميع الرقية: العرفة التي ينفع فيها الرقاه لاستجلاب النفع أو القسر في زعمهم .

ابو نواس

الخمر

شهر في خماره

وَفِتْيَانٍ صِدِقٍ ، قَدْ صَرَفْتُ مَطِيشَهُمْ
 إِلَى بَيْتِ خَمَارٍ ، نَزَّلَنَا بِهِ ظُهُورًا
 فَلَمَّا حَكَى الزُّنَارُ أَنْ لَيْسَ مُسْلِمًا ،
 ظَنَّنَا بِهِ خَيْرًا ، فَظَنَّنَّ بَنَا شَرًا
 فَقُلْنَا : عَلَى دِينِ الْمَسِيحِ بْنِ مَرْيَمِ ،
 فَأَعْرَضْنَا مُزُورًا ، وَقَالَ لَنَا هُجْرًا
 وَلَكُنْ يَهُودِيًّا ، يُسْبِبُكَ ظَاهِرًا ،
 فَقَلَّتْ لَهُ : مَا الْإِسْمُ؟ قَالَ : سَمْسَوَالُ ،
 وَلَكِنِي أَكْنَى بَعْمَرُوا وَلَا عَمْرًا
 وَلَا أَكْسَبْتَنِي لَا شَاءَ ، وَلَا فَتَحْرًا ،
 وَلَكِنِّهَا خَفَّتْ وَقَلَّتْ حِروْفُهَا ،
 وَلَيْسَتْ كَأَخْرِي ، إِنَّمَا جَعَلْتُ وَقَرَاءَهُ

.....

١ الزمار : خيط دقيق كان أهل الله من النصارى واليهود والمجوس يتذرون به في البلاد الإسلامية ليعرفوا من المسلمين . قوله : ظننا به خيراً : لأن الخمار التي يديرها المسلم سراً تكون معرضة لأنفاس رجال الشرطة وتنقيفهم . قوله : فظن بنا شرًا ، لأنهم نزلوا به ظهوراً على أعين الناس ورجال الشرطة .

٢ مزوراً : منحرفاً . هجرأ : كلاماً قبيحاً .

٣ قوله : ولا عمراً أي ليس له ولد اسمه عمرو ولكنه يكنى به .

٤ هنا شعوبية أبي نواس في فم المبار .

٥ كآخرى : أي لفظة سموبل . الورق : ثقل في الأذن . يريد أن لفظة سموبل كثيرة الحروف ثقيلة على السمع بخلاف لفظة عمرو .

أَجَدْتَ أَبَا عَمِّرِي ، فَجَوَدْ لَنَا الْحَمْرَا
لِأَرْجُلِنَا شَطَرَا ، وَأَوْجُهُنَا شَطَرَا
لِلْمُنَاكِمُ ، لَكِنْ سَتوْسِعُكُمْ عَذْرَا
فَلَمْ تَسْتَطِعْ دُونَ السَّجْدَادِ لَا صَبَرَا
فَطَابَ لَنَا ، حَتَّى أَقْسَنَا بِهَا شَهَرَا
وَلَمْ كُنْتَ مِنْهُمْ لَا بَرِيشَا وَلَا صِفَرَا
يَحْثُثُونَهَا ، حَتَّى تَفْوَتُهُمْ سُكْرَا

فَقُلْتُ لَهُ عَجَباً بِظَرْفِ لِسانِهِ :
فَأَدِيرَ كَالْمُزُورَ ، يَقْسِمُ طَرَفَهُ
وَقَالَ : لَعَمْرِي ، لَوْ أَحْطَمْ بِوَصْفِهَا ،
فَجَاءَ بِهَا زَيْتَيْةً ذَهَبَيْةً .
خَرَجْنَا عَلَى أَنَّ الْمَقَامَ ثَلَاثَةً ،
عِصَابَةً سَوْعَ ، لَا تَرَى الدَّهَرَ مِثْلَهُمْ
إِذَا مَا دَنَا وَقْتُ الصَّلَاةِ ، رَأَيْتَهُمْ

في دير الأكيراج

وَاعْدِلُ ، هُدِيتَ إِلَى دِيرِ الْأَكِيراجِ
مِنَ الْعِبَادَةِ ، إِلَّا نِضَوَ أَشْبَاحِ
عَلَى الزَّبُورِ ، بِإِيمَانِهِ وَإِصْبَاحِ
فَلَسْتَ تَسْمَعُ فِيهِ صَوْتَ تَكَرَّهِ ،

دَعِ الْبَسَاتِينَ مِنْ آسٍ وَتُفَّاصِحِ
إِعْدِلُ إِلَى نَفَرِ دَقْتِ شُخُوصُهُمْ
يُسْكَرُونَ نَوَاقِيسًا مُرْجَعَةً
تَبَعُّدُ بِسَعْيِكَ عَنْ صَوْتِ تَكَرَّهِ ،

.....

١ لو أحطمت بوصفها : أي لو عرفت خبرنا وحسن صفاتها لكننا نلومكم إذ قاتم جود لنا الخمر ، ولكن
سنغاركم بلهلاكم إليها .

٢ طاب لنا : أي المقام . أقمنا بها : أي الزيارة .

٣ السوء بالفتح : الشر والفساد . الدهر : أي مدى الدهر . وقوله : وإن كنت منهم لا بريئاً ولا
صفراً ، خطاب لابن عصره أي لا بريئاً ولا يتخلو أن يكون فيه شيء منهم .

٤ يحثثونها : القسيير يعود للخمرة ويريد أنهم يسرعون في شربها لكي تقوتهم الصلاة وهم في حالة السكر .

٥ اعدل : ارجع . دير الأكيراج : دير سنة يظاهر الكوفة . الأكيراج : تصغير أكيراج ، مفردها
كرج وهي لغة سريانية معناها الكوخ القسيير يكون حول الدير ويسكنه الراهب الذي لا قلابة له .

٦ النفو : المزيل .

٧ فلاح : أراد به المؤذن الذي يقطعه عن شرابه إذا دعا حي على الفلاح . ولم ترد فلاح بهذا المعنى في
كتب اللغة .

إلاَ الْدِرَاسَةَ لِلإنجِيلِ عَنْ كُتُبٍ ،
ذِكْرُ الْمَسِيحِ بِيَابِلَاغٍ وَافْصَاحٍ
بِكُلِّ نَوْعٍ مِنَ الطَّاَسَاتِ رَحْرَاجٍ
يَا طَيِّبَةً^١ وَعَتِيقَ الرَّاحِ تُحْفَصُّهُمْ ،

الخمرة والغفران

دَعْ عَنْكَ لَوْمِي ، فَإِنَّ اللَّوْمَ إِغْرَاءُ^٢
وَدَاوِيِ بالَّتِي كَانَتْ هِيَ الدَّاءُ^٣
صَفْرَاءُ ، لَا تَتَرَى^٤ الْأَحْزَانُ سُاحِقَهَا ،
لَوْ مَسَّهَا حَجَرٌ ، مَسَّتْهُ سَرَاءُ^٥

* * *

فَلَاحَ مِنْ وَجْهِهَا ، فِي الْبَيْتِ ، لَلَّاءُ
كَائِنًا أَنْدَهَا بِالْعَيْنِ إِغْسَاءُ
لَطَافَةً ، وَجَفَا عَنْ شَكْلِهَا المَاءُ
حَتَّى تَوَلَّ^٦ أَنْوَارُ وَأَصْوَاءُ
فَمَا يُصِيبُهُمْ إِلَّا^٧ بِمَا شَاؤُوا
كَانَتْ تَحْلُّ بِهَا هِنْدٌ وَأَسْمَاءُ
وَأَنْ تَرُوحَ عَلَيْهَا الإِبْلُ^٨ وَالشَّاءُ^٩
حَفِظَتْ شَيْئًا ، وَغَابَتْ عَنْكَ أَشْياءً^{١٠}
فَإِنَّ حَظْرَكَهُ^{١١} بِالدِّينِ لَازْرَاءُ^{١٢}
قَامَتْ بِإِبْرِيقِهَا ، وَاللَّيلُ مُعْتَسِكِرٌ^{١٣} ،
فَأَرْسَلَتْ مِنْ فَمِ الإِبْرِيقِ صَافِيَةً^{١٤} ،
رَقَّتْ عَنِ الْمَاءِ ، حَتَّى مَا يُلَاثِمُهَا
فَلَوْ مَرَّتْ بِهَا نُورًا ، لَمَازَجَهَا ،
دَارَتْ عَلَى فِتْيَةٍ دَانَ الزَّمَانُ لَهُمْ ،
لَتِيلَكَ أَبْكَيَ ، وَلَا أَبْكَيَ لِمَتَزَلَّةٍ ،
حَاشَا لِدُرَّةٍ أَنْ تُبْنِي الْخِيَامُ لَهَا ،
فَقُلْ لِمَنْ يَدْعُ^{١٥} فِي الْعِلْمِ فَلَسْفَةً^{١٦} :
لَا تَحْضُرِ^{١٧} الْعَفْوَ ، إِنْ كُنْتَ أَمْرًا حَرِيجًا ،

* * *

١ يا طيبة : الضمير عائد إلى دير الأكيراج . ررحاج : واسع . كانت الحالات تقام قرب الأديار فيقصد بها عشاق الخمرة بخلاف موقعها الطبيعي ؟ فيصفون الرهبان ، والخمرة مما .

٢ إغراء : أي إيلاع بالشيء وحسن عليه . كان : زائدة بين اسم الموصول والمصلة في قوله : والتي كانت هي الداء .

٣ الدرة : اللؤلؤة العظيمة . استمارها للخمر أو لكتابها ، وأجراماها مجرى اسم العلم ، فمنها من الصرف العلمية والتأثيث .

٤ لا تحظر : لا تمنع . حرجاً : ضئيناً متشددًا في الدين . ازراء : تحقر ، أي منع المفو تحقر الدين . والخطاب لإبراهيم النظام شيخ المعتزلة .

العيش سكرة بعد سكرة

ولا تسقيني سرّاً، إذا أمكنَ الْجَهَرُ
فإنْ طالَ هذَا عِنْدَهُ ، قَصْرُ الدَّهْرُ
وَلَا الغُصْمُ إِلَّا أَنْ يُتَعَتِّنِي السُّكْرُ
فلا خَيْرٌ فِي اللَّذَّاتِ مِنْ دُونِهَا سِرْ
وَلَا فِي مُجْوُنٍ لَيْسَ يَتَبَعَهُ كُفْر٢
هِلَالٌ ، وَقَدْ حَقَّتْ بِهِ الْأَنْجُمُ الْزَّهْرُ3
أَلَا فَاسْقِنِي خَمَرًا ، وَقُلْ لِي : هِيَ الْخَمَرُ !
فَعَيْشُ الْفَتَى فِي سَكْرَةٍ بَعْدَ سَكْرَةٍ ،
وَمَا الْغَبَنُ إِلَّا أَنْ تَرَانِي صَاحِحًا ،
فَبُسْحٌ بِاسْمِ مَنْ أَهْوَى ، وَدَعْنِي مِنَ الْكَبِيْرِ ،
وَلَا خَيْرٌ فِي فَتَكٍ بِغَيْرٍ مَجَانَةٍ ،
بِكُلِّ أَنْجِي قَصْفٌ كَانَ جَيْسِنِهُ

نشوان

وَأَشَرَّبْ عَلَى الْوَرَدِ مِنْ حَمَرَاءَ كَالْوَرَدِ4
أَجْدَتْهُ حُمَرَتَهَا فِي الْعَيْنِ وَالْحَدَّ5
فِي كَفٍّ جَارِيَةٍ مَمْشُوَّقَةٍ الْفَدَّ6
خَمَرًا ، فَمَا لَكَ مِنْ سُكَرَيْنِ مِنْ بُدْ
شَيْءٌ خُصِّصْتُ بِهِ ، مِنْ دُونِهِمْ ، وَحَدِيٌّ7
لَا تَبَكِ لَيْلِي ، وَلَا تَطَرَّبْ إِلَى هِنْدِلِي ،
كَأَسًا إِذَا الْحَدَّرَتْ فِي حَلَقٍ شَارِبِهَا ،
فَالْخَمَرُ يَا قُوتَةٌ ، وَالْكَأْسُ لَوْلَوَةٌ ،
تَسْقِيكَ مِنْ طَرَفِهَا خَمَرًا ، وَمِنْ يَدِهَا
لِي نَشْوَانٍ ، وَلِلنَّدْمَانِ وَاحِدَةٌ ،

١ يُعْتَنِي : يُحرِّكُنِي بِعِنْفٍ .

٢ الفتاك : الجرأة والمفهي في الأمور التي تدعى إليها النفس .

٣ بكل : أي مع كل . قصف : هو . الأنجم الزهر : أي الحسان الوجوه . أو الكuros المثلاثة .

٤ لا تطرب : لا تخزعن ، والطرب خفة تأخذ الإنسان لشدة السرور أو الحزن . قوله : وأشرب على الورد : إشارة إلى الأزهار التي كانوا يفرشونها أمامهم على بساط المدام .

٥ أجدهته : أعلمه . قوله : كأساً ، مجاز مرسل قام به اسم محل مكان الحال فيه .

٦ الندمان : المنادم على الشراب ، وقد يأتي جمماً كما في هذا البيت . تنبية : هذه الآيات من البسيط في ضربه الثاني المقطوع وهو فعلن ، ولا يكون إلا مردفاً أي مسبوق الروي بحرف لين ، كقول المتتبلي : لا تخيل عننك تهديها ولا مال ، فليس مد العطق إن لم تسعد الحال وقد ورد هنا غير مردف شلوداً .

قصة الأمم

نِمَتْ عَنْ لَبِيلِي ، وَلَمْ أَنْمِ^١
 بِخُمَارِ الشَّيْبِ فِي الرَّحِيمِ^٢ (هـ، هـ، اـهـ).
 بَعْدَمَا جَازَتْ مَدِي الْمَرَامِ^٣
 وَهِيَ تِرْبُ الدَّهْرِ فِي الْقِدَمِ^٤
 بِلِسَانِ نَاطِقِ وَقْمِ
 ثُمَّ قَصَتْ قِصَّةَ الْأُمَمِ^٥
 خُلِقَتْ لِلسَّيْفِ وَالْقَلَمِ^٦
 أَخْلَلُوا الْذَّاتِ مِنْ أَمْمِ^٧
 كَتَمَشَّتِي الْبُرُءِ فِي السَّقَمِ^٨
 فَعَلَتْ فِي الْبَيْتِ، إِذْ مُرْجَتْ،
 وَاهْتَدَى سَارِي الظَّلَامِ بِهَا ، كَاهْتِدَاءِ السَّفَرِ بِالْعَبَّامِ^٩

١ حكم : قبيلة يمنية كان يتسبب إليها الشاعر بالولاء .

٢ البكر : أي النمرة التي لم تزل يطينتها . اختبرت الحمرة : أدركت وصار لها إزداد وغليان ، واختبرت أيضاً : لبست الحمار وهو التصيف يغطي به الرأس . يقول : هذه الحمرة شابت وهي في أول تكوينها . ويريد بالشيب ما ستر وجهها من الزيد في مدة إدراكها وغليانها .

٣ انصات : أقبل . يقول : إن هذه النمرة أقبل لها شبابها بعدما هرمت أي عنت . يريد بذلك أنها صفت وسكن إزريادها ، فقارنها الشيب .

٤ بزلت الحمرة : ثقب دنها بالبز ال وهو حديدة يفتح بها ترب الدهر : رفيقته كأنها ولدت معه . يقول : هذه الحمرة بقيت مختومه بطينتها معدة لليوم الذي بزل به دنها ليشرب منها الشاعر ، وهي قديمة كالدهر .

٥ اختبرت : جلست عاقلة حبرتها كالشيخ تتحدث عن الماضي . والاختبار هو أن يجمع الرجل بين ظهره وساقيه معتقداً يديه على ركبتيه ، ليصير كالمستند .

٦ المزاج : مرج الحمرة بالماء .

٧ الزهر : حركت الماء بالضم للشعر ، مفردها أزهر وهو الأبيض والمشرق الوجه . من أمم : من قرب .

٨ السفر : المسافرون ووردت في الديوان : البصر و هو تحريف . العلم : شيء ينصب في الطريق ليهتمي به المسافرون .

روحان في جسد

ما زلتُ أستَلُ روحَ الدَّنْ في لطفٍ ،
وأستَقِي دَمَةً من جوفِ مَجْرُوحٍ^١
حتى اشْتَنَتْ ولي روحانٍ في جَسَدٍ ،
والدَّنْ مُنْطَرِحٌ جِسْمًا بلا رُوحٍ

لورة على القديم

عاجَ الشَّقِّيُّ عَلَى رَسْمِ يُسَايِلُهُ ،
يَبْكِي عَلَى طَلَلِ الْمَاضِينَ مِنْ أَسْدٍ ،
. وَمَنْ تَمِيمٌ ، وَمَنْ قَيْسٌ وَلِفَهُمَا؟
لا جَفَّ دَمَعُ الْذِي يَبْكِي عَلَى حَجَرٍ ؛
كُمْ بَيْنَ نَاعِتِ خَمْرٍ فِي دَسَاكِرِهَا تَهْراها
صَفَرَاءَ ، تَفَرُّقٌ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ^٢ ،
وَبَيْنَ باكٍ عَلَى نُؤُويٍّ ، وَمُسْتَضِيدٍ^٣ ،

المركب الوعر

أعِزْ شِيرَكَ الْأَطْلَالَ وَالْمَسْتَرِلَ الْقَفَرَا ،
فَقَدْ طَالَتْ أَزْرَى بِهِ نَعْتُكَ الْخَمْرَا

١ الدَّنْ : وَعَاءٌ كَبِيرٌ كَانْتَابِيَّةٌ . فِي لطفٍ : فِي رُفَقٍ . وَقُولَهُ : دَمَهُ ، استعارةٌ عَلَى تَشْبِيهِ الْخَمْرَةِ الْمَارِبِيَّةِ مِنَ الدَّنْ الْمُثْقُوبِ بِالْبَزَالِ ، بِالدَّمِ الْمُبَثُّ مِنْ جَوْفِ مَجْرُوحٍ .

٢ عاجٌ : صلطٌ عَلَى المَكَانِ .

٣ لِفَهُمَا : حَزِيبَاهَا .

٤ النُّؤُويٌّ : نَهِيرٌ يَعْمَرُ حَوْلَ الْخَلِيلِ لِيَجْرِي فِيهِ مَاءُ الْمَطَرِ ، وَيَصْنَعُ لَهُ حَاجِزٌ لَثَلَاثَ يَدْخُلُ المَاءَ الْبَيْتَ .
الْمُسْتَضِيدُ : الْمُقِيمُ بِالْمَكَانِ ، وَيَرِيدُ بِهِ سَاكِنَةَ الدَّارِ .

٥ قُولَهُ : تَفَرُّقٌ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ ، هُلْ حَدَّ تَبَيِّنَ الْفَلَاسِفَةِ فِي قَوْلِهِمْ : النَّفُوسُ الْمُفَارِقَةُ ، وَيَرِيدُونَ بِهَا الْأَرْوَاحَ السَّارِيَّةَ الْمُفَصَّلَةَ عَنِ الْمَادَةِ . الْخَمْرَةُ أَبْيَ نَوَّا سَكَنَةَ الصَّوْفَيْنِ ، تَبَعِدُ الرُّوحُ مَدَةَ السُّكَرِ عَنْ سَبِيسِ الْجَسَدِ وَالْأَلَامِ .

دَعَانِي إِلَى وَصْفِ الظُّلُولِ مُسْلَطٌ ،
يَضْيِقُ ذِرَاعِي أَنْ أُرْدَهُ لَهُ أَمْرًا
وَإِنْ كُنَّتْ قَدْ جَشَّمْتَنِي مَرَكِبًا وَعَرَّا

آداب الماءمة

- ولستُ بِقَائِلٍ لِنَدِيمٍ صِدِيقٍ ،
وَقَدْ أَخْدَدَ الشَّرَابُ بِمُقْلَثِي :
فِي أَخْدُودِهَا ، وَقَدْ ثَقَلَتْ عَلَيْهِ
وَأَصْرَفَهَا بِغَمْزَةٍ حَاجِبِيَّهِ
وَأَخْدُودُهَا بِرِفْقٍ مِنْ يَدِيهِ
دَفَعَتْ وِسَادَتِي أَيْضًا إِلَيْهِ
- وَأَحْبَسَهَا إِلَى أَنْ يَشْتَهِيَاهَا ،
- وَلَمْ مَدَ الْوِسَادَ لِنَوْمِ سُكْرِيَّهِ ،
- فَذَلِكَ مَا حَيَّيْتُ لَهُ ، وَلَأَنِي
أَبْرُ بِمِثْلِهِ مِنْ وَالِدِيَهِ

الغزل

حامل الهوى

بِحَامِيلِ الْهَوَى تَعِبُ ، يَسْتَخِفُهُ الطَّرَبُ
إِنْ بَكَى يُحَقِّ لَهُ ، لَيْسَ مَا بِهِ لَعِبٌ
.....

١ مسلط : يريده به المليفة الأمين . يضيق ذراعي : يقال شاق بالأمر ذرعه وذراعه : ضفت طاقته ، ولم يجد من المكره فيه ملتصماً .

٢ من المراضع التي تخرج فيها ليس عن وجه استعمالها هي أن تدخل على المبتدا والخبر مرفوعين ، فيكون اسمها خمير الشأن لتعظيم الشيء ، والجملة بعدها في محل نصب خبرأ لها . مثال ذلك : ليس الأمر هين ، أو كقول أبي نواس هنا : ليس ما به لعب .

تَضْحَكِينَ لَاهِيَةً ،
وَالْمُحِبُّ يَتَحِبُّ
تَعْجِيْنَ مِنْ سَقَمِيْ ،
صِحْتِيْ هِيَ الْعَجَبُ
كُلَّمَا اَنْتَفَى سَبَبُ
مِنْكِيْ ، جَاءَنِي سَبَبُ

المختلة

فَوَرَادَ وَجْهُهَا فَرَطُّ الْحَيَاةِ
بِمُسْعَدِلٍ أَرْقَ مِنَ الْمَوَاءِ
إِلَى مَاءِ مُعَدِّ فِي إِنْسَاءِ
عَلَى عَجَلٍ مَلَى أَخْدِ الرَّدَاءِ
فَأَسْبَلَتِ الظَّلَامَ عَلَى الصَّيَاءِ
وَظَلَّ الْمَاءُ يَقْطَرُ فَوْقَ مَاءِ
كَاحْسَنَ مَا يَكُونُ مِنَ النَّسَاءِ

نَضَتْ عَنْهَا الْقَمِيصَ لَصَبَّ مَاءِ
وَقَابَلَتِ الْمَوَاءَ ، وَقَدْ تَعَرَّتْ ،
وَمَدَّتْ رَاحَةً ، كَالْمَاءِ ، مِنْهَا ،
فَلَمَّا أَنْ قَضَتْ وَطَرَأً ، وَهَمَّتْ
رَأَتْ شَخْصَ الرَّقِيبِ عَلَى التَّدَانِيِّ ،
فَغَابَ الصَّبِحُ مِنْهَا تَحْتَ لَيْلٍ ،
فَسُبْحَانَ الْإِلَهِ ، وَقَدْ بَرَاهَا

حب بين نارين

قال هذه الأبيات في دنالير جارية البرامكة :

صَلَّيْتُ مِنْ حُبِّهَا نَارَيْنِ : وَاحِدَةٌ
فِي وَجْنَتِهَا ، وَأُخْرَى بَيْنَ أَحْشَائِي
وَقَدْ حَمَيْتُ لِسَانِي أَنْ أَبِينَ بِهِ ،
فَمَا يُعْبِرُ عَنِّي غَيْرَ لِيْمَاءِ

١ نَضَتْ : خَلَمْتْ .

٢ مُعَدِّلٌ : أي بقِوَامٍ مُعَدِّلٍ .

٣ رَاسَةً : كُلَّمَا .

٤ الظَّلَامُ : أي شعرها الأسود . قيلت هذه القصيدة في إحدى جواري القصر في خلافة الرشيد لا في خلافة الأئمين إذ قص جواري القصر شعورهن مت شبها بالفلمان .

يا وَيَحْ أَهْلِيْ أَبْلَى بَيْنَ أَعْيُنِهِمْ ،
عَلَى الْفِرَاشِ ، وَمَا يَدْرُونَ مَا دَائِي
حُبْيِي ، مَشَيْتِي بِلَا شَكِّيْ عَلَى الْمَاءِ
لَوْ كَانَ زُهْدُكِيْ فِي الدِّنِيَا كَرُهْدِكِيْ فِي

يزيدك وجهه حسناً

كَأَنَّ ثِيابَهُ أَطْلَعَ نَمِنْ أَزْرَارِهِ قَمَرًا
+ يَزِيدُكَ وَجْهُهُ حُسْنًا ، إِذَا مَا زِدْتَهُ نَظَرًا
بِوَجْهِهِ سَابِرِيَّ ، لَوْ تَصَوَّبَ مَاوَهُ ، قَطْرًا
وَعَيْنِي خَالَطَ التَّفْتِيَّ رُّفِيْ أَجْفَانِهَا الْحَوَرًا
وَقَدْ خَطَّتْ حَوَاضِنِهِ لَهُ مِنْ عَنْبِرٍ طُرَرًا

١ سابری : رقيق ، وأصله الثوب الرقيق نسبة إلى سابرور على غير قياس . وسابور كورة في بلاد الفرس .
تصوب : تحدر . يقول : له وجه رقيق ريان بباء الصبا ، فلو تحدر هذا الماء لقطر قطرًا لعظم فيضه
ورونقه على وجهه .

٢ التفتير : انكسار الطرف وضيق الحفون . الحور : شدة سواد المقلة في شدة بياضها .
٣ الحواضن : جمع الحاضنة وهي الداية التي تقوم على الصغير في تربيته . العتبر : طيب وهو مادة بقامة
الشع الصغير ، إذا سحقت أو أحرقت ابتعث منها رائحة ذكية . الطرر : جمع الطرة وهي الناصية .
يقول : إن حواضنه تعنى بتزيينه فتجعل له من شعره طررًا مطيبة بالعتبر .

المح

مدح الرشيد

حَيِّ الدِّيَارِ إِذِ الزَّمَانُ زَمَانٌ^١ ،
 يَا حَبَّذَا سَفَوَانُ مِنْ مُتَرَبَّعٍ ،
 وَإِذَا مَرَّتَ عَلَى الدِّيَارِ مُسْلَمًا ،
 إِنَّا نَسَبَنَا وَالْمَنَاسِبُ ظِلْنَةً ،
 لَمَّا نَزَعْتُ عَنِ الْغَوَایَةِ وَالصَّبَّا ،
 سَبَطٌ مَشَافِرُهَا ، دَقِيقٌ خَطْمُهَا ،
 وَاحْتَازَهَا لَوْنٌ جَرَى فِي جِلْدِهَا ،
 وَإِلَى أَبِي الْأَمَانِ هَارُونَ الَّذِي

وَلَدِ الشَّبَّاكُ لَنَا خَوَى وَمَعَانٌ^٢ ،
 وَلَرُبَّمَا جَمَعَ الْهَوَى سَفَوَانٌ^٣ ،
 فَلِغَيْرِ دَارِ أَمَيَّةَ الْهِجْرَانُ^٤ ،
 حَتَّى رُمِيتِ بَنَا ، وَأَنْتِ حَصَانٌ^٥ ،
 وَخَدَّاتِ بَيِّ الشَّدَّيَةِ الْمِذْعَانُ^٦ ،
 وَكَانَ سَائِرَ خَلَقِهَا بُنْيَانٌ^٧ ،
 يَقْنَقُ ، كَفِرْطَاسِ الْوَلِيدِ ، هِيجَانٌ^٨ ،
 يَحْيَا ، بِصَوْبِ سَمَائِهِ ، الْحَيَوانُ^٩

١ الشباك : طريق حاج البصرة قرية من سفوان . النوى : الأرض الينة . وقد وردت في الديوان حرى وهو تعريف ، لأن حرى لغة في حراء : جبل في مكة . وليس من جامع بينه وبين الشباك وسفوان وهما في البصرة . فاعتمدنا روایة ياقوت في معجم البلدان ، استشهد بشعر أبي نواس في كلامه على الشباك . المعان : المنزل . يعني الديار إذ كان الزمان مؤاتياً ، وإذ كان الشباك بأرضه الينة متلا له والأختبة .

٢ سفوان : ماء على قدر مرحلة من باب المر بد بالبصرة .

٣ نسب بالمرأة : شيب بها في الشعر . المناسب : جمع المناسب وهي التشبيب بالمرأة . الظنة : التهمة . رمي بنا : اتهمت بنا . حصان : متقدمة مصورة .

٤ نزعت : اتهمت به . الغواية : الضلال . الصبا : جهلة الفتورة . الشدنية : الناقة ، منسوبة إلى شدن وهو فعل ، أو موضع باليمين . مذعان : منقادة سلسة الرأس .

٥ سبط : مسترسل . خطمها : مقدم أنفها وفمه .

٦ احتازها : جمعها وضمها . يقق : شديد البياض . هجان : لاقنة كريمة بيضاء .

٧ أبي الأمان : كنية هارون الرشيد والد محمد الأمين وميد الله المأمون ، والقائم المؤمن . الصوب : بجيء السماء بالملط . السماء : المطر ، ويريد بذلك جود المدحوج .

مَلِكٌ تَصَوَّرَ فِي الْقُلُوبِ مِثَالُهُ،
 مَا تَنْتَطُوي عَنْهُ الْقُلُوبُ بِفَجْرَةٍ،
 فَيَظْلِمُ لِاسْتِبَانِيهِ، وَكَانَهُ
 هارونُ الْقَنْتَنَا اثْلِافَ مَوَدَّةٍ،
 فِي كُلِّ عَامٍ غَزَوَةٍ، وَوِفَادَةٍ،
 حَجَّ وَغَزَوْ ماتَ بَيْنَهُمَا الْكَرَى،
 يَبَرِّي بَهْنَ نِيَاطَ كُلَّ تَنْوُفَةٍ،
 حَتَّى إِذَا وَاجَهُنَّ أَقْبَالَ الصَّفَا،
 لِأَغْرِي، يَسْفَرُ الدُّجَى عَنْ وَجْهِهِ،
 يَصْلَى الْهَجَيرَ بِغُرْرَةٍ مَهَدِيَّةٍ،

١ النَّجْرَةُ : الكَلْبُ وَالْعَصَيَانُ وَالْمَخَالِفَةُ . الْمَحَطَّانُ : مَصْدَرُ لَحْظَةٍ : نَظَرٌ بِمُؤْخِرِ عَيْنِيهِ . أَيْ يَعْرُفُ مَا فِي
 الْقُلُوبِ مِنْ نَظَرٍ إِلَى أَصْحَابِهَا .

٢ لِاسْتِبَانَهُ : لِاسْتِخْبَارَهُ . أَيْ يَظْلِمُ يَلْعَظُ مِنْ يَطْوِي الْكَلْبَ وَالْمَخَالِفَ ، لِيَسْتَخْبِرَ أَمْرَهُ .

٣ الْوِفَادَةُ : الْحَجَّ إِلَى الْبَيْتِ الْحَرَامَ . تَبَتْ : تَنْقَطُ . نَرَاهُمَا : قَصَدُهُمَا أَيْ قَصْدُ الْحَجَّ وَالْغَزَوَةِ . الْأَقْرَانُ :
 الْحَبَالُ وَاحْدَهُمَا الْقَرْنُ . وَقُولُهُ : تَبَتْ الْأَقْرَانُ : أَيْ الْعَلَى بَيْنِهِ وَبَيْنِ أَهْلِهِ .

٤ ماتَ بَيْنَهُمَا الْكَرَى : أَيْ عَافَ النَّوْمُ مِنْ أَجْلِهِمَا . الْيَمَلَاتُ : جَمِيعُ الْعِمَلَةِ وَهِيَ النَّاقَةُ الَّتِي يَعْلَمُ عَلَيْها
 فِي الْأَسْفَارِ . الْوَخْدَانُ : إِسْرَاعُ التَّوْقِ .

٥ النِّيَاطُ : الْفَوَادُ . التَّنْوُفَةُ : الْفَلَادُ الْبَعِيدَةُ الْأَطْرَافُ لَا مَاهُ فِيهَا وَلَا أَنْيَسُ . فِي اللَّهِ : أَيْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 حَجَّاً لَبِيَتِ اللَّهِ الْحَرَامَ . ظَمَانُ : مَنْ ظَمَنْ : سَارَ .

٦ الْأَقْبَالُ : أَوَّلُ الشَّيْءِ مَفْرِدُهَا الْقَبْلُ . أَوْ هِيَ جَمِيعُ الْقَبْلِ : وَهُوَ مَا اسْتَقْبَلَكَ مِنَ الشَّيْءِ . الصَّفَا : مِنْ
 مَشَاعِرِ مَكَّةَ بِلْحَفْ أَبْيَ قَبِيسَ . الْحَلْمُ : حَسْبُ الْكَعْبَةِ أَوْ جَدَارَهُ . أَلْتُ : أَنْتَ سَنْهِنَاً . الْأَرْكَانُ :
 أَيْ أَرْكَانُ الْكَعْبَةِ ، وَهِيَ اسْجَادَةُ الْمُكْرَمَةِ كَالْأَرْكَنِ الْأَسْوَدِ ، وَالْأَرْكَنِ الْيَمَانيِّ ، وَالْأَرْكَنِ الشَّامِيِّ ،
 وَالْأَرْكَنِ الْعَرَقِيِّ .

٧ لِأَغْرِي : الْبَلَارُ مُتَلَقِّي بَأْلَتُ . الْأَغْرِي : الْأَبْيَضُ الْوَجْهُ . الْمَدْلُ : الْمَادِلُ .

٨ يَصْلُ : يَقْلِي الْحَرُّ . الْهَجَيرُ : شَدَّةُ الْحَرُّ . الْفَرَةُ : الْوَجْهُ . مَهَدِيَّةُ : مَنْسُوَةُ إِلَى وَالْمَهْدِيِّ .
 أَدِيمَهَا : بَلَدُهَا . الْأَكْنَانُ : جَمِيعُ كَنْ وَهُوَ الْبَيْتُ .

لَكِنْهُ فِي اللَّهِ مُبْتَدِلٌ هَا ،
 إِنَّ التَّقِيَّ مُسْدَدٌ ، وَمُعَانٌ
 أَلْفَتْ مُنَادَمَةَ الدَّمَاءِ سَيُوفَهُ ،
 فَلَقَلَّمَا تَحْتَازُهَا الْأَجْفَانُ^۱ ،
 حَتَّى الَّذِي فِي الرَّحْمِ لَمْ يَكُنْ صُورَةً ،
 لَفُوَادِهِ ، مِنْ خَوْفِهِ ، خَفْقَانُ
 حَدَّرَ امْرَى نُصْرَتْ يَدَاهُ عَلَى الْعَدُى
 كَالدَّهْرِ ، فِيهِ شَرَاسَةٌ وَلَيَانٌ
 مُتَبَرِّجٌ الْمَعْرُوفُ ، عَرِيفُ النَّدِي ،
 حَصِيرٌ ، بَلَا ، مِنْهُ فَمٌ وَلِسَانٌ^۲ ،
 لِلْجُودِ مِنْ كِلَّتَا يَدَيْهِ مُحَرَّكٌ ،
 لَا يَسْتَطِيعُ بُلُوغَهُ الْإِسْكَانُ^۳ .

مدح الخصيب

أَتَى أَبُو نواسِ مَصْرُ وَمَدحَ الخصِيبَ بْنَ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْعَجَبِيِّ عَامِ التَّرَاجُ فِيهَا مِنْ قَبْلِ هَارُونَ الرَّشِيدِ .
 فَمِنْ مَدَاخِلِهِ هَذِهِ التَّصِيدَةُ الَّتِي يَذَكُرُ فِيهَا الْمَوْضِعُ الَّتِي مَرَّ بِهَا فِي طَرِيقِهِ مِنَ الْمَرْاقِ إِلَى الْفَسْطَاطِ عَاصِيَّةً مَصْرُ
 يَوْمَاًكَ :

أَجَارَةَ بَيْتِنَا ، أَبُوكِ غَيْبُورُ ،
 وَمَيْسُورُ مَا يُرْجَى لَدَيْكِ عَسِيرُ^۴ ،
 فَلَانْ كُنْتِ لَا خِلْمًا وَلَا أَنْتِ زَوْجَةٌ ،
 فَلَا بَرِحَتْ ، دُونِي ، عَلَيْكِ سُتُورٌ^۵ ،
 وَجَاؤَرْتُ قَوْمًا ، لَا تَزَاوَرْ بَيْنَهُمْ ،
 وَلَا وَصَلَ ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ نُشُورُ^۶ ،
 فَمَا أَنَا بِالْمَشْغُوفِ ضَرَبَةَ لَازِبٍ ،
 وَلَا كُلُّ سُلْطَانٍ عَلَيْهِ قَدِيرٌ^۷ ،
 فَلَانِي لَطَرْفِ الْعَيْنِ بِالْعَيْنِ زَاجِرٌ ،
 فَقَدْ كَدْتُ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ ضَمِيرٌ^۸ .

۱. الأَجْفَانُ : جَمْعُ الْجَنْ وَهُوَ غَمْدُ السَّيْفِ .

۲. مُتَبَرِّجٌ : ظَاهِرُ النَّاسِ . عَرِيفُ النَّدِي : يَتَعَرَّضُ النَّاسُ بِالْكَرْمِ . الْمَصْرُ : الْبَخِيلُ بِالثَّبِيءِ ، وَمِنْ
 يَضِيقُ بِالْكَلَامِ . يَرِيدُ أَنْ الْمَدْحُوَ يَبْخُلَ وَيَضِيقَ بِقَوْلِ لَا طَالِبٌ مَعْرُوفٌ .

۳. قَوْلُهُ : بَيْتِنَا ، عَلَى عَادَتِهِمْ فِي ثَلَاثَةِ الْمَفْرَدِ .
 ۴. الْخِلْمُ : الصَّدِيقُ وَالصَّاحِبُ .

۵. النُّشُورُ : يَوْمُ الْقِيَامَةِ .

۶. ضَرَبَةُ لَازِبٍ : أَيْ شَفَنَا لَا زَمَا شَدِيدًا .

۷. يَقُولُ : إِنَّهُ يَرِدُ بِعِينِهِ الصَّادِقَةِ النَّظَرَ كُلَّ عَيْنٍ مُحَاتَلَةٍ يَضْمُرُ صَاحِبَهَا لَهُ شَرًّا .

كما نظرتْ ، والريحُ ساكنةٌ ، لها ،
طوتْ ، ليلتينِ ، القوتَ عن ذي ضرورةٍ ،
فأوافتْ على عليةَ ، حينَ بدأ لها ،
تقلبُ طرفاً في حجاجي مغارَةٍ ،
تقولُ التي من بيتها خفتْ مركبي :
أمَا دونَ مصرِ الغنِي مُشطَّبٌ ؟
فقلَّتْ لها ، واستعجلَتها بوادرٌ ،
ذريني أكثَرَ حاسديكِ بِرحلةٍ
إلى بلدِ فيه الحصَبُ أميرٌ^٧
إذا لم تزُرْ أرضَ الحصَبِ رِكابُنا ،
فهي ، يشتري حُسْنَ الشَّناءِ بمالِه ،
جرَتْ فجرَى في جرِيَّهنَ عَيْرُ^٨ :

١ الأراسغ ، جميع الرسم : الفصل ما بين الساعد والكف ، والساقيان والقدم . التدور : خروج المطم من موضعه . في هذا البيت تقديم وتأخير . ووجه الكلام : كما نظرت عقاب لها تدور بآراسغ اليدين . يشبه صدق نظره بصدق نظر العقاب وهي موصوفة عند العرب بحدة البصر . والظاهر أنه يشير إلى جوعها في خروج عظم يدها من موضعه .

٢ قوله : عن ذي ضرورة أي يحتاج إلى غيره ليأتيه بالقوت . الأزيفب : تصغير أزيفب وهو الفرج ذو الرغب أي الريش الدقيق اللين . الشكير : الريش أول نبته .

٣ قرن الشمس : أول شعاعها . التreib : الثلج والجليد . يمور : يتحرك ليسيل ويجرى .

٤ الحجاج : النظم الذي يبنت عليه الحاجب . المفاراة : الكهف ، استعمالها لينيتها الفائزتين . ذرور . ما يلدر من الدوار في العين ليشفيها من الرمد وغيره . يقول : إن هذه العقاب بقيت ليلتين لا تجد قوتا لها ولترى بها الصغير حتى إذا سكت الريح ، ولاح شعاع الشمس ، وأخذ الجليد يذوب ، أشرفت من عل تقلب طرفها السليم الصادق النظر تبحث عن صيد لتنقض عليه .

٥ خفت : ارتحل مسرعاً . المركب : ما يركب في البحر أو البر وهذا يعني المطية .

٦ بوادر : سوابق من الدفع . المير : أخلاق من الطيب ، أي امتنج العبر بدمها .

٧ ذريني : دعني . قوله : أكثر حاسديك ، أي حينما يأتيها بالمال فتصبح غنية .

٨ الرِّكاب : الإبل ، واحدتها راحلة .

٩ الدائرات تدور : أي تثير الأيام على الإنسان ، فلا يبقى له إلا الذكر الحسن إذا استطاع أن يكتب في أيام عزه ورخائه .

فما جازَهُ جُودُ ، ولا حلَ دونهُ ،
ولكنْ يَصِيرُ الْجُودُ حَيْثُ يَصِيرُ^١
يَحْلُّ أَبُو نَصِيرِ بِهِ ، وَيَسِيرُ
خَصِيبَةِ التَّصْصِيمِ حِينَ تَسُورُ^٢
فَاضْحَوَا ، وَكُلُّ فِي الْوَتَاقِ أَسِيرُ
لَهَا خَطْوَهُ ، عِنْدَ الْقِيَامِ ، قَصِيرُ^٣
فَمَنْ يَكُنْ أَمْسَى جَاهِلًا بِمَقَالَتِي ،
فَمَا زِلتَ تُولِيهِ النَّصِيحَةَ يَافِعًا ،
إِذَا غَالَهُ أَمْرٌ ، فَإِمَّا كَفَيَتْهُ ،
إِلَيْكَ رَمَتْ بِالْقَوْمِ هُوجٌ ، كَأَنَّمَا^٤
رَحَلَنَا بَنَا مِنْ عَزْرَقَوْفَ ، وَقَدْ بَدَا ،
فَمَا نَجِدَتْ بِالْمَاءِ ، حَتَّى رَأَيْتُهَا ، مَعَ الشَّمْسِ ، فِي عَيْنِي أَبَاغَ ، تَغُورُ^٥

١ قوله : فما جازه جود ، ولا حل دونه ، أي ما عدا عنه جود ، ولا حل في غيره .
٢ التصيم : المفدي في الأمر . تصور : ثلب وتثور . كان أهل مصر قد شبهوا على التصيم ، وشنعوا
عليه لزيادة فيأسارهم . فشبههم أبو نواس في إفكهم وبهتانهم ، بجياث السحرة الذين كانوا عند
فرعون ، وشبه التصيم بعاصا موسى الذي انقلب حية بأمر الله وتلقت الحيات الكاذبة . ولهم مثل
ذلك قصيدة يخاطب بها أهل مصر :

فإن يك باي إفك فرعون فيكِم ؛ فإن عصا موسى يكتف خصيب
٣ حلية ؛ أراد بها سيفه في غمد على بالذهب ، يرث على ساقه إذا قام يمشي ، فكانه يبني له ، ويقطلو منه
خطروأ قصيراً . يصف المدوح بالرزانة ، لا يوسع الخطي في مشيه .
٤ ياماً ؛ فني راهق العشرين . والمراد : وأنت يافع . المعارضين : جانبني الوجه . قفير : بياض الشيب .
٥ غاله الأمر ؛ أخذه من حيث لا يدرى . كفيته : قمت به دونه . الكفاء : دفع الأمر .
٦ بال القوم : بالوالدين إلى المدوح ومنهم الشاعر هرج : جميع المواجه وهي الناقة المسرعة حتى كان بها هوجاً .
٧ عرققوف : قرية من نواحي دجلة بينها وبين بنداد أربعة فراسخ . أديم الصبح : بيامه ، وقوله :
مفتوق : أي منشق عن سواد الليل .

٨ نجدت بالماء : نضحت بالمرق . عين أباغ : مثلكة ، واد على طريق الفرات إلى الشام . وقوله : عيني
أباغ ، على ثلاثة المرد . روبي عن أبي نواس أنه قال : جهدت على أن تقع في الشعر عين أباغ
فامتنت على ، فقللت عيني أباغ ليستوي الشر .

وَغُمْرَنَّ مِنْ مَاءِ النَّقِيبِ بِشُرْبَةٍ ،
وَوَاقِينَ إِشْرَاقاً كَتَائِسَ تَدْمِرُ ،
يُؤْمِنَّ أَهْلَ الْغُوْطَتَيْنِ ، كَأَنَّمَا
وَأَصْبَحَنَ بِالْجَوْلَانِ يَرْضَخُنَ صَخْرَاهَا ،
وَقَاسِينَ لَسِلَاً دُونَ بَيْسَانَ ، لَمْ يَكُنْ
وَأَصْبَحَنَ ، قَدْ فَوْزَنَ مِنْ نَهْرِ فُطْرُسِ ،
طَوَالِبُ بِالرُّكْبَانِ غَزَّةَ هَاشِمِ ،
وَلَمَّا أَتَتْ فُسْطَاطَ مِصْرَ أَجَارَاهَا ،
مِنَ الْقَوْمِ بَسَامٌ ، كَانَ جَبَيْنَهُ

١ غمرن : أسمين قليلاً ، أو أسمين بالفتح لفسيق الماء . النقيب ، تصغير النقب : النقب وهو كما يظهر اسم موضع في طريق تدمر غير النقيب الذي ذكره ياقوت بين تبوك ومعان . الزمير : الفتاء ؛ وأراد به صباح الديك .

٢ الرعن : ألف يتقدم الجبل . المدخن : جبل لم يذكره ياقوت . صور : جميع أصور وهو المائل إلى الشيء .

٣ يؤمن : يقصدون . الغوطتين : أراد بهما غوطة دمشق على ثنية المفرد . ثورور : ثارات .

٤ الجولان : كانت يوبئنه من أعمال حوران ، وهي إلى الجنوب من إقليم البلان ، كثيرة القرى خصبة المراعي . يرضخن : يكسرن ، أي بوطه أخلفهن . قوله : لم يبق من أجراجهن شطور : يريد أن الأنساع أي الس سور التي تشد بها الأحمال ، أثرت في ظهور الإبل فجعلت فيها جراساً اتسعت لعلول السفر فلاتقت أجزاؤها .

٥ بيسان : مدينة بالأردن عند النور الشامي في الجنوب الشرقي من مرج ابن عامر . يقول : كان الليل طريلاً لشدة ما لقيت به المطابيا من العناة .

٦ فوزن : مضيين ناجيات . نهر فطرس : أي بطرس ، موضع قرب الرملة من فلسطين . زور ، جمع أزور : وهو المائل عن الشيء والمتطرف ، عنه .

٧ غزة : جنوبية يافا من فلسطين . ويقال لها غزة هاشم لرواية تزعم أن هاشم بن عبد مناف القرشي ، والد جد النبي محمد ، مدفون فيها . الفرما : مدينة على الساحل من ناحية مصر . حاججهن : أي حاجاتهن جميع حاجة . ويريد بذلك حاجتهن إلى الراحة . الشكور : جميع الشقر وهو الأمر الاصغر بالقلب لهم له .

٨ الفسطاط : عاصمة مصر قبل القاهرة ، بناها عمرو بن العاص . على ركبها : أي مع ركبها .

٩ من القوم : المخار متعلق بمجير .

وَنِي السَّلْمِ يَرْهُو مِنْبَرٌ وَسَرِيرٌ^١
 وَمِنْ دُونِ عَوَرَاتِ النِّسَاءِ غَيْرُ
 إِذَا اسْتُؤْذِنُوا ، يَوْمَ السَّلَامِ ، بُدُورٌ^٢
 وَأَنْتَ ، بِمَا أَمْلَأْتُ مِنْكَ ، جَدِيرٌ
 وَلَا فَلَانِي عَاذِيرٌ ، وَشَكُورٌ^٣
 زَهَا بِالْحَصِيبِ السَّيْفُ وَالرَّمْحُ فِي الْوَغْنِ ،
 جَوَادٌ ، إِذَا الْأَيْدِي كَفَفَنَ عَنِ النَّدَى ،
 لَهُ سَلْفٌ فِي الْأَعْجَمِينَ كَائِنُهُمُ ،
 وَإِنِّي جَدِيرٌ ، إِذَا بَلَغْتُكَ ، بِالْنِّي ،
 فَإِنَّ تُولِّنِي مِنْكَ الْجَمِيلَ ، فَاهْلُهُ ،

مدح الخليفة محمد الأمين

كان للأمين خمس من السفن المعروفة بالمراتقات : إحداها على مثال الأسد ، والثانية على مثال العقاب ، والثالثة على مثال الدلفين ، والرابعة على مثال الفيل ، والخامسة على مثال الحية . فركب ذات يوم في سفينة الأسد متزها ، وركب أبو نواس معه يناديه ؛ فقال في ذلك :

سَخَّرَ اللَّهُ لِلْأَمِينِ مَطَايَا ،
 لَمْ تُسْخَرْ لِصَاحِبِ الْمِحْرَابِ^٤ ،
 فَلَإِذَا مَا رَكَابَهُ سِرَنَ بَرَّا ،
 سَارَ فِي الْمَاءِ رَاكِبًا لِيَثَ غَابِ^٥ ،
 أَهَرَتِ الشَّدْقِ ، كَالْجَحَّ الأَنْيَابِ^٦ ،
 أَسَدًا بِاسْبِطَأَ ذِرَاعِيَّهِ يَعْدُو ،
 طِ ، وَلَا غَمْزَرِيَّ جَلِيَّهِ فِي الرَّكَابِ^٧ ،
 لَا يُعَانِيهِ بِاللَّتَّجَامِ ، وَلَا السُّوَرَّ^٨ ،
 عَجَبَ النَّاسُ ، إِذْ رَأَوْهُ ، عَلَى صُوْرَ^٩ السَّحَابِ
 سَبَحُوا ، إِذْ رَأَوْكَ سَرَّتْ عَلَيْهِ ،
 ذَاتِ زَوْرٍ ، وَمَنْسِيرٍ ، وَجَنَاحِيَّهُ^{١٠}

١ السرير : تخت الملك وعرشه .

٢ يقول : تشرق وجوههم كالبدور مثلاً ، وهم يستقبلون الدين يدخلون للسلام .

٣ المحراب : موضع الإمام من المسجد ، وأراد بصاحب المحراب سليمان الحكم لأنَّه ابن الميكيل .

٤ قوله : لم تسخر لصاحب المحراب : إشارة إلى ما يروى من أنَّ الريح كانت مطية له ول أصحابه .

٥ ركابه : مطاياه .

٦ أهرت الشدق : واسه . كالح الأنواب : متكثر في مبوس .

٧ الزور : الصدر . المنسر : المنقار . العباب : تدفق المياه وكثرةها .

تُسبِّقُ الطَّيْرَ فِي السَّمَاءِ إِذَا مَا أَمَدَ
بَارَكَ اللَّهُ لِلْأَمِينِ . وَأَبْقَاهُ رِداءَ الشَّيْبَابِ
مَلِكٌ تَفَصُّرُ الْمَدَائِحُ عَنْهُ . هاشميٌّ . مُوْفَقٌ لاصوابا

المجاء

هجاء اليمانية

كان أبو نواس قد ادعى أنه من العدنانية . فأخذ يتعصب لها ، وعجا هاسم بن حديج الكندي :

يا هاشم بن حديج . ليس فخر كُمْ . بقتل صهير رسول الله . بالسدد^١
أدر جسم في إهاب العير جشته^٢ . فيمس ما قد مات أيديكم لغد^٣
إن تقتلوا ابن أبي بكر . بدارة ملحوبي . بنوأسد^٤
وطردوكم إلى الأجال من أجلي^٥ . طرد الشاعر إذا ما تاه في البلاد^٦

١ تصر : تکف عاجزة .

٢ الصهر : هنا بمعنى الحتن وهو من كان من قبل المرأة كالأخ والأخ . والمراد بصير الرسول محمد ابن أبي يكر أخو عائلة زوج النبي محمد ، وكان عامل علي بن أبي طالب على مصر ، قتلها معاوية ابن حديج الكندي ، وقطع رأسه ، م أدرج الجنة في جلد حمار وأحرقتها بالنار ، وبعث بالرأس إلى معاوية . قيل : وكان أول رأس طيف به في الإسلام سنة ٥٣٨ هـ (٦٥٨ م) .

٣ الإهاب : البلد . العير : الحمار . قوله : قدمت أيديكم لند أبي للآخرة .
٤ حجر : والد أمرى القيس الشاعر . ثارت به بنوأسد القبيلة العدنانية فقتلته وأزاله عنها ملك بني
كندة . دارة ملحوبي : اسم موضع .
٥ أجا : أحد جبلي بني طيء . وثانيهما سلمي . وطيء : قبيلة يمانية . البلد : قطمة من الأرض عاترة
أو غامرة .

وقد أصاب شراحيل أبو حتش ، يوم الكلاب ، فما دافعتم بيدكم
قتل الكلاب : لقد أبرحت من ولدكم
والدممع يتنهل ، من مشتى ومن وحدتكم
أهلى امرأ القيس تشبيب بفانيسة .

هجو العدنانية

وقال من قصيدة يهجو بها قبائل نزار العدنانية ويغفر بالقططانية بعد اتسابه إلى اليمن :

واعرف لها الجزل من مواهيبها
كان لنا الشطر من مناسيبها
خير مينا ، فافخر ، وسام بها
إلا التبغارات من مكاسبها
إن فاخرتنا ، فلا افتخار لها
وابتها ، إن ذكرت مكرمة .
واهج نزارا . وأفر جيلتها .
أحبيب قريشا لحب أهتمها ،
إن قريشا ، إذا هي انتسبت ،
فأم مهدي هاشم ، أم موسى لا
إلا التبغارات من مكاسبها
جاءت تيجارتها بغالبها
وهنك الستر عن مثالبيها .

- ١ شراحيل : كلما في الأصل، وهو في الأغانى والمقد الترید شرحيل بن الحارث الكندي قتل أبو حتش عصيم بن مالك التغلبى يوم الكلاب الأول . والكلاب : ماء بين الكوفة والبصرة .
- ٢ أبرحت من ولد : يقال : أبرحت فارسا ، وأبرحت كرماً أي فصلت وعلقت .
- ٣ الجزل : الكثير .
- ٤ يقول : إن أم الخليفة المهدي مثناً أي قسطانية . وأم المهدي هي أروى بنت مصوّر المميرية . وكانت تكنى أم موسى . وقوله الخير : في مني أفضل التفضيل .
- ٥ أفر : أفلح وشق . هنك الستر : شفه . مثالبها : معايبها ، واسدتها مثابة .

هجاء الخصيب

خُبُزُ الخَصِيبِ مُعْلَقٌ "بِالكَوْكَبِ" ،
يُحْمَى بِكُلِّ مُشْقَفٍ ، وَمُشَطَّبٍ
جَعَلَ الطَّعَامَ عَلَى بَنِيهِ مُسْرَمًا
قُوَّاتٌ ، وَحَلَّتُهُ لِمَنْ لَمْ يَسْغِبْ^١
فَإِذَا هُمْ رَأَوْا الرَّغِيفَ ، نَطَرُبُوا
طَرَبَ الصَّيَامَ إِلَى أَذَانِ الْمَغْرِبِ^٢

هجو الرقاشي

قُلْ لِلرَّقَاشِيِّ ، إِذَا جِئْتَهُ :
لَوْ مِتْ ، يَا أَحْمَقُ ، لَمْ أَهْجُكَ
أَقْرَئُهُ يَوْمًا إِلَى عِرْضِكَ
لَا يَرْفَعُ الطَّرفَ إِلَى مِثْلِكَ
كُنْتُ بِأَهْجَى لِكَ مِنْ أَصْلِكَ
لَا تَهْجُنِي ، تَهْجُ فَتَّيْ مَاجِدًا،
وَاللَّهِ ، لَوْ كُنْتُ جَرِيرًا ، لَمَّا
لَأَتَنِي أَكْرِيمُ عِرْضِي ، وَلَا

١ المشفف : الربيع المقوم . المشطب : السيف فيه شطب أي طرق .

٢ يسقب ، من سقب : جماع .

٣ رأوا : بهنى رأوا من باب القلب المكانى .

الطرديات

نعت كلب

لما تَبَدَّى الصَّبِحُ مِنْ حِجَابِهِ^١
 كَطَلَعَةُ الْأَشْمَطِ مِنْ جِلْبَابِهِ
 وَانْعَدَلَ اللَّيلُ إِلَى مَآبِهِ^٢
 كَالْحَبَشِيِّ افْتَرَ عَنْ أَنْيَابِهِ^٣
 بَسْتَسِيفُ الْمِقَوَدِ مِنْ كَلَابِهِ^٤
 هِيجَنا بِكَلْبٍ ، طَلَما هِيجَنا بِهِ ،
 كَانَ مَتَنِيَّهُ ، لَدَى اِنْسِلَابِهِ ،
 مَتَنَّا شُجَاعٍ ، لَبَّاجَ فِي اِنْسِيَابِهِ^٥
 مُؤْسَى صَنَاعٍ ، رُدَّ فِي فِصَابِهِ^٦
 تَرَاهُ فِي الْخُضْرِيِّ ، إِذَا هَاهَا بِهِ ،
 بَسْكَادُ أَنْ يَسْخُرَ مِنْ إِهَابِهِ^٧
 شَدَّاً بِسْطَنِ القَاعِ ، مَنْ أَلْهَى بِهِ
 يَسْرُوكُ وَجْهَ الْأَرْضِ ، فِي إِهَابِهِ^٨

. . .

- ١ تبدى : في كتب اللغة أقام بالبادية وصار من أهلها ، وهنا يستعملها الشاعر بمعنى بدا أي ظهر .
 الأشmet : من خالط سواد شعره بياض الشيب . جلبابه : قميصه أو ثوبه . والمعنى أن الصبح في أوله يخالط بياضه سواد الليل ، كرأس الأشmet الخارج من قميصه .
- ٢ انعدل : حاد وتنحى . مآبه : مرجعه . افتر : تبس . والمعنى أن الليل في ذهابه عند قدوم الصباح يشبه حبيباً أسود يبتسم عن أستانه البيض ، فيبدو بريقهها على سواده .
- ٣ هيجنا بكلب : أي أثرناه من مرقده . ينسف : يقتلع . الكلاب : قائد الكلب . يصف حمية كلبه ونشاطه ، فيقول : إنه يشد بخله حتى يقتلعه من يد كلابه .
- ٤ متنيه : ما اكتفى الظاهر من اليدين والشمال . اسلامبه : إسراعه في السير . الشجاع : ضرب من الحيات دقيق .
- ٥ الأظفور ، والظفر واحد . القناب : موضع الظفر . صناع : ماهر في عمل اليدين ، ويريد به الحلاق . نصابه : مقضسه وقرابه .
- ٦ المضر : الارتفاع في الركب . هاما : مخفف هاماً أي زجر . إهابه : جله . أي يكاد يخرج من جلهه سحيته ونشاطه .
- ٧ شداً : عدواً . القاع : أرض سهلة قد انفرجت عنها الجبال والأكام . ألمى به : يريد أن الكلب ألمى الكلاب به ، وجعله يقفز وراءه ليستطيع خلقه لشدة عدوه . إهابه : إسراعه في العدو .

كَانَ نَشْوَانَ ، تُوكِلْنَا بِهِ ،
يَغْفُلُ عَنْ مَا جَرَّ مِنْ ثِيَابِهِ
إِلَّا الَّذِي أَتَرَ مِنْ هُدَابِهِ ،
تَرَى سَوَامَ الْوَحْشِ تُحْتَوِي بِهِ^١

نعمت ديك

أَنْعَتُ دِيكًا مِنْ دُبُوكِ الْهِنْدِ ،
كَرِيمَ عَمَّ ، وَكَرِيمَ جَدَّ
لَنِسْبَةٍ لَيْسَتْ إِلَى مَعْدَهُ ،
وَلَا قُضَاعِيٌّ ، وَلَا فِي الأَزْدَ^٢
مُفْتَحٌ الرَّيْشِ ، شَدِيدُ الزَّنْدِ ،
ضَخْمُ الْمَخَالِبِ ، عَظِيمُ الْعَصْدِ
حَتَّى إِذَا الدَّيْكُ ارْتَأَى مِنْ بَعْدِ
وَنَجْمَهُ فِي النَّحْسِ ، لَا فِي السَّعْدِ
يَخْطُرُ خَطْرًا مِثْلَ خَطْرِ الْأَسْدِ
رَأْيَتَهُ كَالْفَارِسِ الْمُعْدِ ،
يَقْتُلُهُ بِالْكَدَّ بَعْدَ الْكَدَّ ،
وَتَعْبُرُ مُؤَصَّلٌ بِجَهَدِ
حَتَّى تَرَى الدَّيْكَ لَهُ كَالْعَبْدِ ،
مُفْكَرًا ، يُعْظِمُهُ بِالسَّجْدَ^٣
يَا لَكَ مِنْ دِيكٍ رَبِّي فِي الْمَهْدِ

١ نشوان : سكران . يعنو : يمحو . يقول : إن هذا الكلب لعدوه الشديد يشق التراب بقوائه، ثم يتعرغ ويتنقلب فيمحو تلك الآثار بجسمه ، فكانه سكران يرتدى ثياباً طويلاً الأذياك تجر على الأرض فترى آثاراً ، فإذا مشي وقع من سكره وتقلب فسحاً آثاراً ذياكه .

٢ آثر : فضل . المداب : طرف الثوب . السوام : الراعية . الوحش : أي حمار الوحش . يقول : يمحو هذا السكران آثار ما جر من ثيابه إلا بفضله على غيره فأبقاء ، أي أن الكلب في تمرغه لا يمحو جميع آثار قواطنه بل يبقى بعضها ظاهراً . ثم يقول : إن هذا الكلب ، وهو على هذه الحال من النشاط واللحمة ، فإذا بلغ الصيد راه يختوري على الحمر الراعية حتى تصبيع في حوزته .

٣ معده : يجمع القبائل العدنانية . قصاعة والأزد من القبائل القحطانية الجامحة . تظهر هنا شعوبية الشاعر في سخره بالقبائل التي تفاخر بأنسابها ، فيقول : إن ديكه هندي لا عربي ، ومع ذلك فهو كريم العم والجلد .

٤ المضد : ما بين المرفق إلى الكتف .

٥ ارتئى : أخلتها يعني تراهى أي ظهر .

٦ يقتله : يجره ويسوقة .

٧ مفكرة : هكذا وردت في الديوان ، ولعلها مفكرة ، والتکفیر : خصوص الشخص لغيره .

الزهديات

خداع الدنيا

ألا رُبَّ وَجْهٍ ، فِي التَّرَابِ ، عَتِيقٌ
وَيَا رُبَّ حَزْمٍ ، فِي التَّرَابِ ، وَتَقِيقٌ
فَقُلْ لِقَرِيبِ الدَّارِ : إِنَّكَ رَاحِلٌ
وَمَا النَّاسُ إِلَّا هَالِكٌ وَابْنُ هَالِكٍ ،
إِذَا امْتَحَنَ الدُّنْيَا لَتَبَّ ، تَكَشَّفَتْ

وِيَا رُبَّ حُسْنٍ ، فِي التَّرَابِ ، رَقِيقٌ
وَيَا رُبَّ رَأْيٍ ، فِي التَّرَابِ ، وَثِيقٌ
إِلَى مَنْزِلٍ نَّاهِيَ الْمَحَلَّ سَحِيقٌ
وَذُو نَسَبٍ ، فِي الْمَالِيْكِينَ ، عَرِيقٌ
لَهُ عَدُوٌّ فِي شَيْبٍ صَدِيقٌ

العمل الصالح

أَيْةً نَارٍ قَدَّحَ الْقَادِحُ ،
لِلَّهِ دَرَ الشَّيْبِ مِنْ وَاعِظٍ ،
يَأْبَى الْفَتَى إِلَّا اتَّبَعَ الْمَوَى ،
فَاسْمُ بِعَيْنِيْكَ إِلَى نِسْوَةٍ .
وَأَيْ جَدٍ بَلَغَ الْمَازِحُ ،
وَنَاصِحٌ لَوْ خُطْطَيَ النَّاصِحُ ،
وَمَنْهَاجُ الْحَقَّ لَهُ وَاضِحٌ
مُهُورُهُنْ الْعَمَلُ الصَّالِحُ
إِلَّا امْرُؤٌ مِيزَانُهُ رَاجِحٌ
مِنْ أَنْقَى اللَّهَ ، فَنَذَاكَ الَّذِي

١ عَتِيقٌ : كَرِيمٌ .

٢ سَحِيقٌ : بَعِيدٌ .

٣ النَّارُ : يُرِيدُ بِهَا الشَّيْبُ . يُقَالُ : اشتعل الرَّأْسُ شَيْبًا . الْجَدُّ : أَيْ جَدٌ الشِّيخُونَخَةُ بَعْدَ مَرْحَةِ الشَّيْبِ .

٤ يَقُولُ : لَوْ قَلْتُ لَمْنَ وَعَظَلَكَ وَنَصَحَكَ أَحْطَالَ ، فَأَنْتَ لَا تَقُولُ ذَلِكَ الشَّيْبَ .

هُ اجْتَلَ الْعَرْوَسَ : أَخْرَجَهَا مِنْ خَدْرَهَا بِأَحْسَنِ جَلْوَةٍ . مِيزَانُهُ رَاجِحٌ : أَرَادَ بِهِ الْعُقْلُ الرَّاجِحُ لِأَنَّهُ يُقَالُ :
فَلَانَ رَاجِحُ الْوَزْنِ أَيْ كَامِلُ الْمَقْلُ .

شَمَرْ ، فَمَا فِي الدِّينِ أَغْلُوْتَهُ ، وَرُحْ بِمَا أَنْتَ لَهُ رَائِحًا

صلوة خاطئ

يَا رَبَّ ، إِنْ عَظُمْتُ ذُنُوبِي كَثِيرَةً ،
إِنْ كَانَ لَا يَرْجُوكَ إِلَّا مُحْسِنٌ ،
أَدْعُوكَ ، رَبَّ ، كَمَا أَمْرَتَ ، تَضْرِعَ ،
مَا لِي إِلَيْكَ وَسِلَةٌ إِلَّا الرَّجَا ،

فَلَقَدْ عَلِمْتُ بَأنَّ عَفْوَكَ أَعْظَمُ ،
فِيمَنْ يَكُونُ وَيَسْتَجِيرُ الْمُجْرِمُ ؟ ،
فَإِذَا رَدَدْتَ يَدِي ، فَمَنْ ذَا يَرْحَمُ ؟ ،
وَجَمِيلُ عَفْوِكَ ، ثُمَّ إِنِّي مُسْلِمٌ

على سرير الموت

دَبَّ فِي السَّقَامِ سُفْلًا وَعُلُوًا ،
لِيسَ تَمَضِي مِنْ لَحْظَةٍ بِيَ ، إِلَّا
ذَهَبَتْ جَيْدَتِي بِمَحَاجَةٍ نَفْسِي ،
لَهَفَ نَفْسِي عَلَى لَيَالِي وَأَيَّاتِ
قَدْ أَسْأَنَا كُلَّ إِلْسَاءٍ ، فَاللَّهُ
وَأَرَانِي أَمُوتُ عُضُواً فَعُضُوا
نَقَصَتِي ، بِمَرْتَهَا فِي ، جُزُوا^۱ ،
وَتَطَلَّبَ طَاعَةَ اللَّهِ نِضْوَا^۲ ،
مِنْ ، تَجَاوِزَتُهُنَّ لِعَبَا وَلَهُوَا
هُمْ صَفَحَاعِنَا وَغَفَرَا! وَعَفَرَا!

۱ شر : امض في أمرك جاداً مجتهداً .

۲ نقشتني : أي انقصت مني . جزوا : يريد به جزاً .

۳ الحدة : حالة الشيء الجديد ، و يريد به شبابه و صحته . نصوا : ضعيفاً مهزولاً .

ابو تمام

ال مدح

فتح عمورية

قال يدح المعتصم ، ويدكر انتصاره على الروم في واقعة عمورية سنة ٨٣٧ م :

السيفُ أصدقُ أبناءَ مِنَ الْكُتُبِ ، فِي حَدَّهِ الْحَدُّ بَيْنَ الْجِدِّ وَالْعَبِ^١
بِيَضِ الصَّفَائِحِ ، لَا سُودُ الصَّحَافِ ، فِي مُتُونِهِنَّ جَلَاءُ الشَّكِّ وَالرَّيْبِ^٢
بَيْنَ الْخَمِيسَيْنِ ، لَا فِي السَّبْعَةِ الشَّهُبِ^٣
وَالْعِلْمُ فِي شَهُبِ الْأَرْمَاحِ ، لَامِعَةً ،
صَاغُوهُ مِنْ زُخْرُفٍ فِيهَا ، وَمِنْ كَذِبٍ^٤
أَيْنَ الرَّوَايَةُ ، بَلْ أَيْنَ النَّجُومُ وَمَا
تَخَرَّصَ ، وَأَحَادِيثًا مُلْفَقَةً ،
عَجَابِيَاً ، زَعَمُوا الْأَيَّامَ مُجْفِلَةً ، أَوْ رَجَبٍ^٥

١ الكتب : أي كتب السحر والتنجيم . الحد : الفاصل .

٢ الصفائح : جميع الصحفية وهي السيف العريض . الصحائف : جمع الصحيفة وهي القرطاس المكتوب .
المتون : جمع المتن ، ومنت السنف : صفحاته .

٣ الشعب الأولى : أسنة الرماح لما فيها من البريق . الخميسين : البيشين . الشعب الثانية : السيارات
السبع ، وهي عندهم : زحل ، والمشتري ، والمريخ ، والشمس ، والزهرة ، وطار ، وطار ، والقمر .
٤ تخرصاً : كذلك . النبع : شجر صلب تصنع منه القسي . الغرب : شجر هش أي رخو لين . يقول :

أحاديث ملقة ليس لها أصل قوي ولا ضعيف .

٥ مجفلة : ذاهبة منقلعة . عنن : الضمير يعود على عجائبها . المراد ما تحدثه عجائب النجوم من تدمير
العالم فتمهي معه الأيام . صفر ورجب : من الأشهر العربية . الأصفار : جمع صفر ، يقال صفر ←

وَخَوْقُوا النَّاسَ مِنْ دِهِيَاءَ مُظْلِمَةٍ ،
إِذَا بَدَا الْكَوْكَبُ الْغَرْبِيُّ ذُو الذَّنْبِ
وَصَسَرُوا الْأَبْرُجَ الْعُلْيَا مُرْتَبَةً ،
مَا كَانَ مُنْقَلِبًا ، أَوْ غَيْرَ مُنْقَلِبًا
يَقْضُونَ بِالْأَمْرِ عَنْهَا ، وَهِيَ غَافِلَةٌ ،
مَا دَارَ فِي فَلَكِ ، مِنْهَا ، وَفِي قُطْبٍ
لَوْ بَيَّنَتْ قَطْ أَمْرًا ، قَبْلَ مَوْقِعِهِ ،
لَمْ يَعْفَ مَا حَلَّ بِالْأَوْثَانِ وَالصُّلْبِ
فَتَحَّلُّ الْفَتُوحَ ، تَعْلَى أَنْ يُحْيِطَ بِهِ ،
نَظَمٌ مِنَ الشِّعْرِ ، أَوْ نَسْرٌ مِنَ الْحُطَبِ
فَتَسْعَ ، تَفَتَّحُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَهُ ،
وَتَبَرُّزُ الْأَرْضُ فِي أَثْوَابِهَا الْقُشْبِ
يَا يَوْمَ وَقْعَةِ عَمَورِيَّةٍ ، انْصَرَفَتْ
عَنْكَ الْمُنْتَى حُفْلًا ، مَعْسُولَةَ الْحَلْبِ
أَبْقَيَتْ جَدَّ بَنِي الإِسْلَامِ فِي صُدُورِ ،
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَارَ الشَّرْكِ فِي صَبَبٍ^٧

الأسفار : وهو يدل على المثل لأن الأسفار أيضاً جمع السفر وهو الحال . جمل المتجمون هذا الشهر
يمقاتاً لتممير العالم وخلوه من السكان ، وجلعوا رجب كذلك لأن مادته تدل على المعرفة والعلمية .
يقال : رجب : فزع وهاب وعظم .

١ الأبراج : جمع البرج . وبروع السماء اثنا عشر ، وهي عند المتجمين مرتبة على ثلاثة أقسام : المقلبة ،
وهي أربعة : الميل والسرطان والميزان والحمل . والثانية ، وهي أربعة : الثور والأسد والمقرب
والدلو . وذوات الجسدتين ، وهي أربعة أيضاً : الجوزاء والستبلة والقوس والحوت .
٢ ما ، في قوله ما دار : مفهوم به من يقضون . القطب : كوكب لا يروح مكانه يدور عليه الفلك ،
وهو بين الحلي والقرقيدين .

٣ الصلب : جمع الصليب . يقول : لو صبح أن الكواكب تبين الأمور قبل وقوعها ، لما خفي على
المتجمين مصدر الروم يوم عمورية . وكان المعتصم قد استشار المتجمين قبل زحفه ، فزعماوا أن الزمان
غير موافق للفتح ، فلم يحفل بأقوالهم ، وغزا عمورية ، واتساعها .
٤ أن يحيط به : أي أن يحيط بوصفه .

٥ القشب : الجدد . يقول : إنه فتح من الله تعید له الأرضن والسماء .
٦ المني : جمع المني وهي الرغبة . حفلاً جمع حافل ، مأخوذ من قولهم : ثاقفة حافل أي مجتمعة البن .

معسولة : مزوجة بالسل . الحلب : البن المحلى . يقول : ذهبنا إلى هذه الحرب ، ونحن نتنفس
الانتصار والفتح ، فرجينا وأمانينا حافلة بأطيب الواقع وأحلاما .

٧ الجد : الحظ . المشركين : الذين يحملون الله شريكاً ويريد بهم الروم . دار الشرك : أي عمورية .
صباب : ما انحدر من الأرض شهد صمد .

أَمْ لَهُمْ، لَوْ رَجَوْا أَنْ تُفْتَدِي، جَعَلُوا
وَبِرَزَةً الْوَجْهِ، قَدْ أَعْيَتْ رِيَاضَتُهَا
مِنْ عَهْدِ إِسْكَنْدَرِ، أَوْ قَبْلَ ذَلِكَ، قَدْ
بَيْكَرَ، فَمَا افْتَرَعَتْهَا كَفَ حَادِثَةٌ،
حَتَّى إِذَا مَخَضَ اللَّهُ السَّنَنَ هَا،
أَنَّهُمْ الْكُرُبَةُ السَّوْدَاءُ سَادِرَةُ،
جَرَى لَهَا الْفَالُ تَحْسَأً، يَوْمَ أَنْقِرَةٍ،
لَمَّا رَأَتْ أُخْتَهَا بِالْأَمْسِ قَدْ خَرَبَتْ،
كَمْ بَيْنَ حِيطَانِهَا، فَارِسٌ بَطَلِّ،

١ بُرَةٌ : صادقة كثيرة البر . هذه رواية الديوان . ورواية الصولي في أخبار أبي تمام : كل أم منهم .
٢ البرزة : الحية . وقيل هي المرأة البارزة المحسنة التي تظهر للرجال . فعل المعنى الأول يقول : إن عمورية كانت كالمرأة المتخرفة تصد عن كل طالب وراغب . وعلى المعنى الثاني يقول : هي مع بروزها مبتلة لا يقدر عليها ، أعجزت كسرى فارقد عنها ، وامتنعت على أبي كرب اليماني أحد الملوك التابعة .

٣ وهي لم تشب : أي بقيت على جدها ، مع تقدم زمانها ، لسلامتها من نكبات الفزو والفتح .
٤ يقول : بقيت عذراء لم تلها يد حادثة من حوادث الدهر ، ولا سمت إليها همة الترائب .
٥ مخض اللبن : حركة ليستخرج زبدته . مخض البخلية : أي الحريصة على لبنها لا تفرط فيه . المخب : الدهر .

٦ الكربة : المزن يأخذ في النفس . سادرة : لا تبالي ما تصنع . يقول : أنتهم (أي الروم) الكربة السوداء القاسية من عمورية عندما سقطت بيد المسلمين ، وكانوا المناعتها يسمونها فراحة الكرب .
٧ نحْسًا : رواية الديوان ، ورواية الصولي : برحًا . الرحب : جمع الرسبة وتسكن الماء ، وهي من المكان ساخته ومتسعه . غوردت : الشمير يعود إلى أنقرة . وكان المعتصم قد استولى عليها قبل بلوغه عمورية .

٨ أختها : أي أنقرة .
٩ القاني : الأحمر . الذواب : الشعر المنسدل من وسط الرأس إلى الظهر . الآتي : الذي انتهى حره .
السرب : السائل .

بِسْنَةِ السَّيْفِ وَالْحَطَّابِ ، مِنْ دَمَهِ ،
لَقَدْ تَرَكَتْ ، أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، بِهَا ،
غَادَرَتْ فِيهَا بَهِيمَ الظَّلِيلَ ، وَهُوَ ضُحَّى
حَتَّىٰ كَانَ جَلَالِيبَ الدَّجَى رَغِبَتْ
ضَوَّءَ مِنَ النَّارِ ، وَالظَّلَّمَاءُ عَاكِفَةً ،
فَالشَّمْسُ طَالِعَةٌ مِنْ ذَاهِنَةٍ ، وَقَدْ أَفْلَتَتْ ،
تَصَرَّخَ الدَّهْرُ ، تَصْرِيفَ الْفَعَامِ ، هَذَا ،
لَمْ تَطْلُعْ الشَّمْسُ فِيهِ ، يَوْمَ ذَاكَ ،
مَا رَبِيعُ مَيَّةٍ ، مَعْمُورًا ، يُطَيِّفُ بِهِ

.....

١. الفعل : الرمح . يقول : هو مختصب من دمه بحكم السيف والرمح ، وهذه هي السنة التي أجريت عليه أحكمها لسنة الدين الإسلامي لأنه نصراني .

٢. يوماً : مقول به من تركت .

٣. بهم الليل : ليل لا ضوء فيه . يقاله : يحمله . هذه رواية الديوان ، ورواية أخبار أبي تمام للصولي : يشله : أي يطرده . وسطها : أي وسط عمورية .

٤. البلاليب : الشياط الراسمة ، ويريد بها كثافة الظلم وشدة . رعب عن الشيء : ضد رعب فيه .

٥. شعب : متغير اللون . يقول : ضوء النار ظهر ليلاً فصيده نهاراً ، وتحول إلى دخان في الصباح فجعله شاحب اللون . الفحسي : يتغلب عليها التائث ، وتذكر .

٦. طالعة من ذا : أي من ضوء النار . أفلت : غابت . واجبة : غائبة . من ذا : أي من الدخان . لم تجحب : لم تنب .

٧. تصرح : انكشف وإنجل . تصريح النعام : المخلوق وظهور الشمس . جنب : نجس . يقول : إنجل الدهر لعموريه عن يوم حرب ظاهر نجس منها . ويريد بذلك أنه ظاهر لما فيه من جهاد ديني ظافر ، نجس لما فيه من انتهاك الأعراض .

٨. بان بأهل : متزوج . يريد أنه قتل في هذا اليوم كل متزوج وعزب من الروم .

٩. مية : هي مي بنت مقاتل صاحبة ذي الرمة الشاعر . غيلان : اسم ذي الرمة ، وهو من محسني شعراء صدر الإسلام ، يتصور الشاعر دار مية عاهرة تكتنفها البهجة والتفسارة ، وغيلان يطيف بها ، يبني صاحبته بشعره ، فيزيد الديار بهجة ورواء . ثم يقول : إن ديار مي على جمالها وبهجهتها وهي في مثل هذه الحال ، ليست أبهى عندي من رباع عمورية الحرب . جعل منظر المراقب أجمل من منظر العمران .

أشهـى إلـى ناظـري مـن خـدـهـا التـرـبـاـءـ
عـن كـلـ حـسـنـ بـدـاـ، أـو مـنـظـرـ عـجـبـ
جـاءـتـ بـشـاشـتـهـ عن سـوـءـ مـنـقـلـبـ
لـهـ الـمـسـيـنـةـ، بـيـنـ السـمـرـ وـالـقـصـبـ
لـهـ، مـرـتـقـبـ فـي اللـهـ، مـرـتـهـبـ
يـوـمـاـ، وـلـاحـجـبـتـ عن رـوـحـ مـحـجـبـ
إـلـاـ تـقـدـمـهـ جـيـشـ منـ الرـعـبـ^٧
مـنـ نـفـسـهـ وـحـدـهـاـ فـي جـحـفـلـ لـجـبـ
وـلـوـ رـمـىـ بـكـ غـيـرـ اللـهـ، لـمـ تـصـبـ
رـمـىـ بـلـكـ اللـهـ بـرـجـيـهاـ، فـهـدـمـهـاـ، لـمـ تـصـبـ
وـلـاـ خـدـودـ، وـلـاـ دـمـينـ مـنـ خـجـلـ،
سـمـاجـةـ، غـنـيـتـ مـيـنـاـ العـبـوـنـ بـهـاـ
وـحـسـنـ مـسـنـقـلـبـ تـبـدوـ عـوـاقـبـهـ،
لـمـ يـعـلـمـ الـكـفـرـ كـمـ مـنـ أـعـصـرـ كـمـتـ
تـدـبـرـ مـعـتـصـمـ بـالـلـهـ، مـتـقـمـ
وـمـطـعـمـ النـصـلـ، لـمـ تـسـكـهـمـ أـسـتـهـ
لـمـ يـغـزـ جـيـشـاـ، وـلـمـ يـنـهـضـ إـلـىـ بـلـدـ،
لـوـ لـمـ يـقـدـ جـحـفـلـاـ يـوـمـ الـوـغـيـ، لـغـداـ
رـمـىـ بـلـكـ اللـهـ بـرـجـيـهاـ، فـهـدـمـهـاـ، لـمـ تـصـبـ

١ وإن ادمين : رواها الصوبي ولو ادمين . الترب : الكثير التراب . يقول : وليس الحسان ، إذا زادها أحمرار الجبل جبالا ، أشهى إلى ناظري من أرض عمورية التي كثُر فيها التراب بعد خرابها .

٢ السماجة : ضد الملاحة . يقول : إن التراب قبيح بذاته ، ولكن خراب عمورية أبغى عيوننا عن كل حسن يبلو لها ، لأن فيه يتمثل ظفر المسلمين بأعدائهم .

٣ المقلب : التحول والتغير من حال إلى حال . تبدى عوائقه : رواها الصوبي، تبقى عوائقه .

٤ لم يعلم : وتروى لرويعلم . السمر والقضب : الرماح والسيوف .

٥ متنقم الله : أي ينتقم له من أعداء دينه ، ويريد به الإسلام . مرتفق في الله ، مرتهب : أي أنه يرافق في الله العقاب فيخشاه ويختدره . ورواية الصوبي : مرتفق بدلًا من مرتهب . وفي هذا البيت نوع من البديع يعرف بالتشطير ، وهو أن يجعل كل شطر سبعة مخالفة لصاحبها في الشطر الآخر .

٦ لم تکهم : لم تكل . محتجب : أي مدرع متمنع بسلامه .

٧ لم ينذر جيشا : في رواية لم ينذر قوما . ورواها الصوبي : لم يرم قوما ولم يهد إلى بلد . يقول : إن العدو إذا بلغه أن المعتزم خرج لقتاله استول عليه الرعب قبل أن يصل إليه الخليفة .

٨ الجحفل : الجيش . لدب : كثير العدد ، عظيم الخلبة . قوله : في جحفل لدب : تبريد .

٩ كانت أسوار عمورية قد تهدم جانب منها بين برجين ، قبل أن يهاجمها المعتزم . فبني بطريقها ظاهره بالحجارة ، وترك الثلل في باطنه . فلما جاءها المعتزم ، خرج إليه رجل من المسلمين كان قد أسره الروم ، فانتصر وتروج فيهم ، فدله على ثلاثة سور ، فسد إليها المجانق ، فتصدعها ، واستولى على البرجين ، ثم على المدينة فهدمها .

وَاللَّهُ مِنْفَاتُ بَابِ الْمَقْبِلِ الْأَشْبَابِ
لِلصَّارِحِينَ ، وَلَيْسَ الْوَرْدُ مِنْ كَثَابِ
ظُبَى السَّيْفِ ، وَأَطْرَافُ الْقَنَا السَّلْبِ
دَلَوَا الْحَيَانَيْنِ : مِنْ مَاءٍ وَمِنْ عُشْبَابِ
كَأسِ الْكَرَى ، وَرُضَابَ الْخُرُودِ الْعُرُوبِ
بَرَدِ التَّغُورِ ، وَعَنْ سَلَسَالِهَا الْحَصَبِ
وَلَوْ أَجَبَتْ بَغَيْرِ السَّيْفِ ، لَمْ تُسْجِبِ
مِنْ بَعْدِ مَا أَشْبَوْهَا ، وَانْقِنَّ بَهَا ،
وَقَالَ ذُو أَمْرِهِمْ : لَا مَرْتَعٌ صَدَادٌ
أَمَانِيَا ، سَابَقَتْهُمْ نُسْجِحَ هَاجِسِهَا ،
إِنَّ الْحَيَامَيْنِ : مِنْ بَيْضٍ وَمِنْ سُمْرٍ ،
لِبَيْتِ صَوْنَا زَبَطَرِيَا ، هَرَقَتْ لَهُ
عَدَاكَ حَرَّ التَّغُورِ الْمُسْتَضَامَةِ عَنْ
أَجْبَانَةِ مُلْعَنَا بِالسَّيْفِ ، مُنْصَلَّتَا ،

١ أثبواها : حصنوها ، المقلل : الحصن . الأشب : الحصين . أخذ عليه تشبيه الله بالفتح .

٢ ذو أمرهم : صاحب أمرهم ، رئيسهم ، والضمير يعود على الروم . المرتع : الموضع المخصص .

٣ صدد : قريب . السارحين : أي المسلمين الذين سرحوا مطايلاً لهم لرعي . وليس الورد من كتب : أي ليس الماء قريباً منهم .

٤ أمانياً : منصوبة على المصدرية . الماجس : الذي يحدث نفسه بما يخطر ويتوسوس لها والمراد به ذو أمرهم . والضمير في هاجسها يعود إلى الأماني . طبى السيف : شفارها . القنا : الرماح . السلب : الطربولة .

٥ يقول : إن موت الأعداء بالسيوف وموتهم بالرماح كانا كذلكين يستثنيان لنا حياة الماء وحياة العشب ، أي أن سيفونا ورماحتنا كذلك أماني رئيس الروم ، فحملت لهم الموت ، وحملت لنا الحياة إذ قربتنا من الماء ، العشب .

زبطرياً : نسبة إلى زبطرة ، وهي بلدة في تركية آسيا بين ملطية وسميساط . وكان ملك الروم قد خرج إليها قبل واقعة عمورية ، فاستباحها قتلاً وسيماً . قوله صوتاً زبطرياً : إشارة إلى ما روی من أن هاشمية سببت ، فصاحت وهي في أبيي الروم : « وا متصمهاء ! ». الرضاب : الريح . المرد : جمع الخريدة وهي المرأة الطويلة ، السكت الخففة ، والبكر . العرب : جمع العروب وهي المرأة التحبية لزوجها . والمعنى : أنه منع نفسه راحة النوم وفارق نساه تلبية لذلك الصوت .

هذا عنه : صرفك عنه . الثور : المواضيع التي يختلف منها هجوم العدو . المستضمة : التي أصابها ضيم ، ويريد بها زبطة وغيرها من الأماكن التي أوقع بها قيصر الروم . قوله : حر الثور : قد يراد به الحر معناه ، وقد يراد به حر نار الحرب . الثور الثانية : المباس ، أي ثور نسائه اللواتي صرفته الحرب عنهن ، وتسخن البرودة في الثغر . السلسل : العدب البارد ، استعاره للريح . الحصب : المكان الكثير الحصى ، والمراد هنا لأنسان البيض في ثور النساء .

أجبته : الفسیر يعود إلى صوتاً زبطرياً . منصلتاً : مجدداً . قوله : لم تجب ، أي لم يكن ذلك منك جواباً للصوت المصارخ .

حتى تركت عمود الشرك مُنقعراً،
لما رأى الحرب رأى العين توفلاس،
غدا يُصرّف بالأموال خزيتها،
هيئات زعزعت الأرض الوقور به
لم يُنفق الذهب المُربّي بكثرةه
إن الأسود أسود الغاب، هيمنتها
واسى، وقد ألحَمَ الحطي منطقته،
احسى قرائينه صرف الردى، ومضى
مُوكلاً بيقاع الأرض، يشرفه

ولم تُعرج على الأوتاد والطسبا
والحرب مشتقة المعنى من الحرب،
فعزه البحر ذو التيار والعجب
عن غزو مُحتسب، لاغزو مُكتسب
على الحصى، وبه فقر إلى الذهب
يَوْمَ الكربـة في المسـلوب لا السـلبـةـ
بسـكتـةـ تـحـتـهاـ الأـحـشـاءـ فـيـ صـخـبـةـ
يـحـثـ أـنجـيـ مـطـايـاهـ مـنـ الـحـربـ
مـنـ خـفـةـ الـحـوـفـ، لـامـنـ خـفـةـ الـطـربـ

١ عمود الشرك : أي عمورية . منقراً : مقطوعاً من أصله . الطب : جبال طويلة تشد بها الخيمة ، وأراد بالأوتاد والطلب بقية المدن والقرى في الأنضول . يقول : إن المعتصم اكتفى بعمورية فلم ينزع بقية المدن والقرى لأنه متى سقط عمود الخيمة فل aliquaً بعده الجبال والأوتاد .

٢ توفلاس : توفلاس بن ميخائيل قيسار الروم . الحرب : ذهب المال والحرمان منه .

٣ يصرف : يدفع . خزيتها : ذلة وبليتها . عزه : غلبه وقهره . البار : موج البحر المائح . العرب : المياه المتدافة . يقول : لما رأى ملك الروم حصار عمورية حاول أن يدفع بلبة الحرب وعار الانكسار بالمال ، وهو بعلم أن المال ذاهم : « الحرب مشتقة المعنى من الحرب » . فراسل المعتصم يطلب الصلح ويعرض عليه مالاً ليترد عنه ، فأذى المعتصم وسما عليه وغلبه بما عنده من مال وفر بذهله ولا يسأل عنه ، وهو البحر الفياض يعوده وكثرة أمواله .

٤ هيئات : أي هيئات أن يقبل المال . الوقور : الرزينة التي لا تزعزع . به : الضمير راجع إلى المعتصم . المحتسب : طالب الأجر عند الله .

٥ المربّي : الزائد .

٦ هبّتها : مقصدتها . الكربـةـ : الحرب . يقول : إن الفارس الشجاع يقصد في الحرب إلى خطف الأرواح لا إلى سلب المال . وهذا مثل أرسـلـهـ الشـاعـرـ .

٧ يقول : هرب توفلاس ساكتاً كأن ريح المعتصم وضع بلاهـاـ فيـ نـفـهـ ، فلاـ يـسـطـعـ الكلامـ . ولكنـ قـلـبـهـ
كانـ فيـ وجـيبـ وـاضـطـرابـ منـ شـدةـ الرـاعـ .

٨ أحـسـيـ : سـقـىـ . قـرـائـينـهـ : خـواـصـهـ وـقـوـادـهـ . يـحـثـ : يـسـوقـ . أـنجـيـ : أـسـرعـ .

٩ الـفـاعـ : ما ارتفعـ منـ الـأـرـضـ . يـشـرفـهـ : يـعلـوهـ .

أو سَعَتْ جَاهِمَهَا مِنْ كَثْرَةِ الْحَطَبِ^١
 جَلُودُهُمْ ، قَبْلَ نَضْجِيْنَ التَّيْنِ وَالْعَنْبِ^٢
 طَابَتْ ، وَلَوْضُمْتَخْتَ بِالْمِسَكِ ، لَمْ تَطْبِ^٣
 حَيَّ الرَّضَى عَنْ رَدَاهُمْ ، مَيَّتَ الْغَصَبِ^٤
 تَجَشُّوْ الرَّجَالُ بِهِ ، صَرَا ، عَلَى الرُّكَبِ^٥
 وَنَحْتَ عَارِضِهَا ، مِنْ عَارِضِ شَنَبِ^٦
 إِلَى الْمُخَدَّرَةِ الْعَذَرَاءِ مِنْ سَبَبِ^٧
 تَهْتَزَ مِنْ قُضْبِ ، تَهْتَزَ فِي كُلُبِ^٨

إِنْ يَعْدُ مِنْ حَرَّهَا عَدُوَ الظَّلَّمِ ، فَقَدْ
 تَسْعَونَ أَلْفًا ، كَاسَادِ الشَّرِى ، نَضِيجُ
 يَا رَبِّ حَوَباءَ ، لَمَّا اجْتَسَ دَابِرُهُمْ ،
 وَمُغْضَبِ ، رَجَعَتْ بِيْضُ السَّيْوَفِ بِهِ
 وَالْحَرَبُ قَائِمَةً^٩ فِي مَازِقِ لَجِيبِ
 كَمْ نِيلَ تَحْتَ سَنَاهَا ، مِنْ سَنِ قَمَرِ^{١٠} ،
 كَمْ كَانَ فِي قَطْعِ أَسْبَابِ الرَّقَابِ بِهَا ،
 كَمْ أَحْرَزَتْ قُضْبُ الْمِينَدِي ، مُصْلَّتَةً^{١١} ،

١ حرها : الضمير يعود على الحرب . الظللم : ذكر النعام . أو سَعَتْ : ملأت وأشمت . جاهمها : وقدها وشدة اشتعالها . يقول المعتضم : إن هرب توغلس لم يحمد نار الحرب لأنك أحرقت المدينة ، فزدت نارها اشتملا .

٢ الشرى : مأسدة ، يضرب المثل بشدة أسودها . يشير إلى كذب المنجمين الذين زعموا أن المدينة لا تؤخذ إلا في الصيف بعد نضج التين والعنب .

٣ الحروباء : النفس ، أو النفس الآثمة ، ويريد بها نفساً من نفوس المسلمين المجاريين . اجتث : اقتل من أصله . دابرهم : آخرهم ، والضمير عائد إلى الأعداء . طابت : ظهرت ورثت ، والتقد . ٤ المازق : المكان الضيق . اللجب : ذو الخلبة . صرآ : جمع أصر وهو الذي يعلق وبهه كبراً وغطرسة . يقول : كانت الحرب قائمة في ميقق يصعب فيه الانتقال والكر ، فكان المقاتلون على كبارائهم وغطريتهم ، يمدون على ركبهم ليتجالوا بالسيوف .

٥ سناتها : نسياوها ، والضمير يعود على الحرب . وأراد بالسنـي : ضياء نار الحريق . سـن قـمر : أي ضياء وجه كالقمر ، ويريد به وجه السيبة الرومية . عارضها : سحابها المترس في الأفق ، ويريد به دخان نار الحريق . العارض الثانية : السنـي في عرض القـمـ ، وما يدور من الوجه عند الضحك . الشتب : البارد ، والمراد : أسناد باردة الريـقـ . والوصف هنا للسبايا أيضاً .

٦ أسباب الرقاب : جبالها ، أي عروقها . بها : الضمير يعود على الحرب . من سبـبـ : أي من وسيلة يتوصل بها إلى المـذـراءـ ، ويريد بها السيبة .

٧ القصب : جمع القصيـبـ وهو السيف اللطيف والقطعـ . مصلـةـ : مسلولة . تـهـزـ : أي مهـزـةـ ، والمراد : سـيـاتـ تـهـزـ من قـدـودـ كالقصـبـ أي كـالـأـغـصـانـ . الكـثـبـ : جـمـعـ الـكـثـبـ ، وـهـوـ التـلـ من الرـمـلـ . يـرـيدـ أنـ هـلـهـ القـدـودـ قـائـمـةـ عـلـىـ أـورـاكـ ثـقـيلةـ ، فـهـيـ كـالـأـغـصـانـ فـيـ كـثـبـانـ مـنـ الرـمـلـ .

بِيَضٍ ، إِذَا اتَّصَبَتْ مِنْ حُجْبِهَا ، رَجَعَتْ
خَلِيفَةَ اللَّهِ ، جَازَى اللَّهُ سَعْيَكَ عَنْ
بَصُورَتِ الْرَّاحَةِ الْكُبْرَى ، فَلَمْ تَرَهَا
إِنْ كَانَ بَيْنَ صِرَوْفِ الدَّهْرِ مِنْ رَحْمِهِ ،
فِيَنَ أَيَامِكَ الَّلَّا تِي نُصِيرَتْ بَهَا ،
أَبْقَتْ بَنِي الْأَصْفَرِ الْمُصْفَرَ ، كَاسِمِهِمْ

.....

- ١ بِيَضٌ : سَيُوفٌ . اتَّصَبَتْ : جَرَدَتْ . مِنْ حُجْبِهَا : مِنْ أَغْمَادِهَا . بِالْبَيْضِ أَبْدَانًا : أَيْ بِالسَّبَابِياتِ
الْبَيْضِ الْأَبْدَانِ . الْحُجْبُ : سُتُورُ النِّسَاءِ .
- ٢ سَعِيكَ : عَمَلُكَ وَدَفَاعُكَ . الْبَرْثُومَةُ : الْأَصْلُ . الْحَسْبُ : الْشَّرْفُ .
- ٣ الْرَّاحَةُ الْكُبْرَى : أَيْ رَاحَةُ الْآخِرَةِ وَنَعِيمُ الْجَنَّةِ . جَسَرَ مِنَ التَّعْبِ : إِشَارَةٌ إِلَى الصِّرَاطِ ، وَهُوَ عِنْدُ
الْمُسْلِمِينَ جَسَرٌ مَدْوُدٌ عَلَى مَنْجِنَّ جَهَنَّمْ ، يَعْبُرُ عَلَيْهِ النَّاجِونَ إِلَى الْجَنَّةِ بِتَعْبٍ وَجَهْدٍ ؛ وَهُوَ يَرْمِزُ إِلَى أَنَّ
الْجَنَّةَ لَا تَنْالُ بَلْ دُونَ تَعْبٍ وَمَشْقَةٍ .
- ٤ صِرَوْفُ الدَّهْرِ : وَرَوَاهَا الصَّوْلِيُّ : مَرْوُرُ الدَّهْرِ . مِنْ رَحْمٍ : أَيْ مِنْ صَلَةٍ وَقَرَابَةٍ . النَّدَامُ : الْمَهْدُ .
مُنْقَضِبٌ : مُنْقَطِعٌ .
- ٥ يَحْمِلُ بَيْنَ غَزْوَةِ عَمُورِيَّةٍ وَغَزْوَةِ بَدْرٍ الَّتِي اتَّصَبَتْ فِيهَا النَّبِيُّ عَلَى الْقَرْشَيْنِ ، صَلَةُ مِنَ النَّسْبِ الْمَقْدَسِ ،
عَلَى اعتِبَارِ أَنَّ قَرِيشًا وَالرَّوْمَ كَلِيمَاهَا مِنَ الْمُشَرَّكِينَ .
- ٦ أَبْقَتْ : الْأَصْفَرِ يَعُودُ إِلَى أَيَامِكَ . الْأَصْفَرُ : جَدُّ مُلُوكِ الرَّوْمِ وَيَسِيمِيَّهِ الْأَصْفَرُ بْنُ رُومَ بْنُ
يَعْصُو بْنِ إِسْحَاقَ ، كَمَا ذُكِرَ الْقَامُوسُ . الْمُصْفَرُ : الَّذِي بِهِ صَفْرَةُ الْمَرَادِ بِهَا شَقْرَةُ الشِّعْرِ وَلَوْنُهُ
الْذَّهَبِيُّ . وَالظَّاهِرُ أَنَّ الْعَرَبَ أَطْلَقُوا عَلَى الرَّوْمَ هَذَا الْاِسْمَ نَظَرًا لِوَنِ شَعْرِهِمْ ، وَهُمْ يَسْتَكْرِونَ
الشَّقْرَةَ وَيَعْيِرُونَ بِهَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا ، وَلَا يَدْحُونُ غَيْرَ الشَّعْرِ الْأَسْوَدِ . صُفْرُ الْوِجْهِ : أَيْ صُفْرُ الْوِجْهِ
مُثْلِ أَسْمَهِمْ ، مِنَ الرَّعْبِ وَالْأَنْكَسَارِ . جَلَتْ : مِنْ قُلْ جَلَّ الشَّيْءَ : أَظْهَرَهُ وَجَعَلَهُ يَتَجَلَّ .

احراق الافقين

من قصيدة يمدح بها المعتزم ويصف احرق قائد حيدر بن كاووس المعروف بالافقين ، سنة ٨٣٩ م بعد أن ظهرت خيانته وزندته . وكان المعتزم قد سجنه وقطع عنه الطعام والشراب حتى مات . ثم صلبت جثته على باب العامة ، وأضرمت ناراً عالياً ، فتساقطت قطعاً قطعاً :

ما زالَ سُرُّ الْكُفَّارِ بَيْنَ ضُلُوعِهِ، حَتَّى اصْطَلَى سُرُّ الزَّنَادِ الْوَارِيِّ
 نَارًا، يُسَاوِرُ جَسْمَهُ، مِنْ حَرَّهَا، لَبَّ، كَمَا عَصَفَرَتْ شَقِيقَ إِذَارِ
 طَارَتْ لَهَا شَعْلَ، يُهَدِّمُ لَفْحَهَا أَرْكَانَهُ، هَدَمَّ، بِغَيْرِ غُبَارِ
 فَصَلَّنَ مِنْهُ كُلَّ مَجْمَعٍ مَفْصِلٍ، وَفَعَلَنَ فَاقِرَةً بِكُلِّ فَقَارِ
 ضَاقَ الْفَضَاءُ بِهَا عَلَى النُّظَارِ! اللَّهُ مِنْ نَارٍ رَأَيْتُ ضَيَاءَهَا!
 مَشْبُوْبَةً، رُفِعَتْ لِأَعْظَمِ مُشْرِكٍ، مَا كَانَ يَرْفَعُ ضَوْءَهَا لِلسَّارِيِّ
 صَلَّى لَهَا حَيَّاً، وَكَانَ وَقُودَهَا مَيِّتاً، وَيَدْخُلُهَا مَعَ الْفُجَارِ

١ اصلع : لقي النار . الزناد : جمع الزند : المود الذي يقدح به النار . وقوله : سر الزناد ، أي النار الكامنة في المود . الواري : المشتعل ، وهو نعت سر .

٢ ناراً : بدل أو عطف بيان من سر الثانية . يساور : يواثب . عصفرت : صفت بالعصفر ، وهو نبت صبغه أصفر . شق إزار : رواية الصولي : نصف إزار . وللمعنى أن لهب النار كان يشب إلى الخشب المصロب عليه الأفchen فيقوده طولاً ، فشبه اشتعال الخانق الذي استند إليه الجسم بيازار عصفرت أحد شقبيه طولاً .

٣ لفحها : إحراقها . يقول : كانت شعل النار تحرق جوانب جسمه ، فتساقط قطعاً محترقة دون أن يثير تدمها غباراً .

٤ فصلن : رواية الصولي : ففصلن . والضمير يعود إلى الشعل . الفاقرة : الدهنية التي تكسر الفقار . الفقار : خرزات الظهر ، مفردها الفقرة والفقارة . قال أبي بكر الصولي : « إنما قال : و فعلن ، فخص هذه اللحظة لقول الله عز وجل : « تظن أن يفعل بها فاقرة » ولقول الناس : فعل به الفاقر ، أي الدواهي » .

٥ مشبوبة : موقدة . المشرك : من يجعل الله شريكاً . الساري : السالر ليلاً . يقول : هذه النار أوقدت عالية اللهب لأعظم مشرك كان يرفع ضوءها ليعبدها ، ولا يرتفعه للطارقين ليلاً كما يفعل العرب الأجراد في باديتهم .

٦ هذا نوع من البديع المعنوي يسمى الاستخدام ، فقد استخدم ضمائر النار ثلاثة معان : نار المجروس ، ونار الإحرق ، ونار جهنم .

وَكَذَلِكَ أَهْلُ النَّارِ فِي الدُّنْيَا هُمُّ،
يَا مَشْهَدًا، صَدَرَتْ، بِفَرَشَتِهِ إِلَى
رَمَقْوا أَعْلَى جِلْدِهِ، فَكَأْنَما
وَاسْتَسْقَوا مِنْهُ قُتَارًا، نَشَرَهُ
وَتَحْدَثُوا عَنْ هُلُكِهِ، كَحَدِيثِ مِنْ
قُحْضِ السَّنَينَ، بِأَرْخَصِ الْأَسْعَارِ
بَالْبَسْدُ وَعَنْ مُتَابِعِ الْأَمْطَارِ
مِنْ عَنْبَرِ ذَفَرِي، وَمِسْكِ دَارِيٍّ
وَجَنَدُوا الْمِلَالَ، عَشَيَّةَ الْإِنْطَارِ
أَمْصَارِهَا الْقُصُوِي، بَنُو الْأَمْصَارِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ، جُلُّ أَهْلِ النَّارِ

مدح ابن الزيات

قال من قصيدة يمدح بها الكاتب الأديب محمد بن عبد الملك الزيات ، وزير المتصم ، ويصف قلمه :

لَكَ الْخَلَوَاتُ الْلَّاءِ، لَوْلَا نَجَيْشَاهَا،
لَكَ الْقَلَمُ الْأَعْلَى الَّذِي بَشَّابَاهِ
لَكَ الْخَلَوَاتُ الْلَّاءِ، لَمَّا احْتَفَلَتْ، لِلْمُسْلِكِ، تَلَكَ الْمَحَافِلُ^٧
لَكَ الْقَلَمُ الْأَعْلَى الَّذِي بَشَّابَاهِ^٨

.....

١ أهل النار الأولى : المجبوس أصحاب النار وعبادها . جل : أكثر . أهل النار الثانية : سكان جهنم .

٢ صدرت : رجمت . أمصارها : بلدانها . والفسير يعود إلى متاخر وهو بنو . القصوى : البعيدة .

٣ رمقوا : أطالوا النظر . الجذع : الحشب الذي صلب عليه . يقول : كانوا يطيلون النظر إلى أعلى جذعه المحترق ، متيهجين ، كأنهم رأوا الملائكة عشيّة حيث يفطرون بعد صيام يومهم ؛ فبشرهم الملائكة بالعيد ، وأنقضوا رمضان .

٤ القتار : رائحة اللحم المشوي . نشره : فوحه . ذفر : طيب الرائحة . داري : نسبة إلى دارين ، بلدة بالشام معروفة بطرها .

٥ البدو : البدية . والمعنى : أن فرحمهم بموته كفرح أهل البدية بالأمطار المتتابعة .

٦ تبادروا : بشر بعضهم ببعض . الحرمين : مكة والمدينة ، وفيهما تجارة وصناعة وزراعة . التجم : جمع التجمة ، وهي السنة الشديدة والقطط .

٧ لك الخلوات : هذه رواية الديوان ، ورواية البديعي في هبة الأيام : له الخلوات . وموضع هذا البيت بعد قوله : لك القلم الأعلى . نجيتها : حديثها السري . احتفلت : أحسنت القيام بالأمور . المحافل : المجالس ، واحدتها : محفل . يقول : إن أعمال الدولة التي تحفظ أسرارها في خلواتك هي التي يقوم بها نظام الملك .

٨ شباته : حده أي رأس القلم . شبه حد قلمه بحد السيف ، وجعله يفتتك بالأمر المضلل فيفصله ويدلل صوابه ، وينال منه ما لا ينال الحسام .

لُعَابُ الْأَفَاعِيِّ الْقَاتِلَاتِ لُعَابِهُ ،
لَهُ رِيقَةٌ طَلْ ، وَلَكِنْ وَقَعَهَا
فَتُصْبِحُ إِذَا اسْتَنْطَقَتْهُ ، وَهُوَ رَاكِبٌ ،
إِذَا مَا امْتَطَى الْخَمْسَ الْلَّطَافَ ، وَأَفْرَغَتْ
أَطْاعَتْهُ أَطْرَافُ الْقَسْنَا ، وَتَسْوَضَتْ
إِذَا اسْتَعَزَّ الْدَّهْنَ الدَّكِيَّ ، وَأَقْبَلَتْ
وَقَدْ رَفَدَتْهُ الْخِنْصِرَانِ ، وَسَدَّدَتْ
رَأَيْتَ جَلِيلًا شَانِهُ ، وَهُوَ مُرْهَفٌ^٨
أَعْلَاهُ ، فِي الْقَرْطَاسِ ، وَهِيَ أَسْفَلُ^٩
ثَلَاثَ نَوَاحِيهِ التَّلَاثُ الْأَنَامِلُ^٧
ضَنَّى ، وَسَمِينَا خَطْبَهُ ، وَهُوَ نَاحِلٌ^٩

١ لُعَابُ الْأَفَاعِيِّ : سَمَّهَا . لَعَابِهُ : رِيقَهُ أَيْ مَادَاهُ . الْأَرْيِ : الْمَلْ . الْجَنِيُّ : كُلُّ مَا يَجْنِي أَيْ يَقْطُفُ .
اَشْتَارَتْهُ : جَتَّهُ ، الْعَوَالِسُ : جَمِيعُ عَالَسَةٍ وَهِيَ الَّتِي تَجْنِي الْمَلْ . يَقُولُ : إِنْ مَادَاهُ قَلْمَهُ فِي تَهْبِيدِ الْأَعْدَاءِ
قَاتِلُ كَسْمِ الْأَفَاعِيِّ ، وَفِي التَّلَطِيفِ لِلْإِشْتَوَانِ كَالْمَلْ . وَقَوْلُهُ : أَرِيَ الْجَنِيُّ ، عَلَى إِضَافَةِ الْمَوْصُوفِ إِلَى
الصَّفَةِ . وَيَصْبَحُ أَنْ يَكُونَ الْجَنِيُّ بِمَعْنَى الْمَلْ ، وَتَكُونُ الإِضَافَةُ لِلْمُخْصِصِ ، لَأَنَّ الْأَرْيَ يَأْتِي أَيْضًا
بِمَعْنَى مَا لَزِقَ بِأَسْفَلِ الْقَدْرِ مِنَ الطَّبِيعَ .

٢ الْطَّلْ : الَّذِي أَوْلَى الْمَطْرَ الْحَقِيفَ ، وَهُوَ هَنَا صَفَةً لِرِيقَةٍ . يَقُولُ : إِنْ مَا يَجْرِي مِنْ رِيقِ هَذَا الْقَلْمَ
عَلَى الْقَرْطَاسِ تَافِهٌ يُعْكِي النَّدِيَّ فِي قَلْتَهُ ، وَلَكِنَّهُ يُشَبِّهُ الْمَطْرَ الْفَزِيرَ بِقُوَّتِهِ ، إِذَا نَظَرْتَ إِلَى شَيْرِهِ ،
وَوَقَعَ آثارُهُ فِي الْشَّرْقِ وَالْغَربِ .

٣ رَاكِبٌ : أَيْ رَاكِبٌ عَلَى أَصْبَاحِ الْكَاتِبِ . أَعْجَمٌ : ضَدِّ فَصْبِحٍ . رَاجِلٌ : ضَدِّ رَاكِبٍ .
٤ الْخَمْسُ الْلَّطَافُ : أَيْ أَنَامِلُ الْوَزِيرِ . شَعَابٌ : جَمِيعُ شَعَابٍ وَهُوَ مَسِيلُ الْمَاءِ ، اسْتِعْمَارُهَا لِمَجَارِيِ الْفَكَرِ .
الْمَوَافِلُ : جَمِيعُ حَافَلَةٍ وَهِيَ الشَّعْبَةُ كُثُرَ سِيلُهَا .

٥ الْقَنَا : الرَّمَاحُ . تَقْوَضَتْ : تَهْبَطَتْ . لَشْجُورَاهُ : حَدِيثَهُ السَّرِيِّ . الْمَحَافِلُ : الْبَيْوِشُ . يَقُولُ :
إِنْ قَلْمَ الْوَزِيرِ يَقْنُلُ فِي الْحَرَوبِ أَكْثَرُ مَا تَقْنُلُ الرَّمَاحُ ، فَإِنَّ الْجَيُوشَ الْجَرَارةَ تَخْرُ لَهُ ذَلِيلَةً ، كَمَا
تَخْرُ الْحَيَاةِ إِذَا تَقْوَضَتْ . يَظْهُرُ تَأْثِيرُ رَسَائِلِهِ الَّتِي يَبْعَثُ بَهَا إِلَى الْأَعْدَاءِ يَدْعُوهُمْ إِلَى الطَّاعةِ وَالْإِسْلَامِ .
٦ اسْتَعَنَ : اسْتَعَنَ . يَقُولُ : إِذَا اسْتَعَنَ هَذَا الْقَلْمَ بِدَهْنِ الْوَزِيرِ ، فَأَسْكَنَهُ الْوَزِيرُ لِيَكْتُبَ بِهِ ، وَجَعَلَ
رَأْسَهُ عَلَى الْقَرْطَاسِ مُنْهَدِرًا إِلَى أَسْفَلِ .

٧ رَفَدَهُ : أَعْانَتْهُ . الْخِنْصِرَانِ : مَثَنِيَ الْخِنْصِرِ وَهِيَ الْأَصْبَحُ الصَّفْرِيُّ مِنَ الْكَفِ . وَقَوْلُهُ : الْخِنْصِرَانِ ،
عَلَى التَّفَلِيبِ وَالْمَرَادِ مِنْهُمَا الْخِنْصِرُ وَالْبَصَرُ الَّتِي تَلِيهَا . سَدَّدَتْ : وَجَهَتْ . ثَلَاثَ نَوَاحِيهِ : أَيْ زَوَّايدَ الْثَّلَاثَ .

٨ الْثَّلَاثُ الْأَنَامِلُ : أَيْ الْوَسْطَى وَالسَّبَابَةُ وَالْإِبَاهَمُ ، وَهِيَ الَّتِي يَسْدَدُ بَهَا الْقَلْمَ لِلْكِتَابَةِ ، وَتَسْنِدُهَا الْخِنْصِرُ وَالْبَنْصُرُ .
مَرْهَفُ : مَحَدَّدُ مَرْقَقٍ ، أَيْ مَبْرِيٌّ . ضَنَّى : مَرْضًا . خَطْبَهُ : أَمْرَهُ . نَاحِلٌ : هَزِيلٌ . يَقُولُ : إِنْ
الْوَزِيرُ إِذَا سَدَّدَ قَلْمَهُ لِلْكِتَابَةِ ، رَأَيْتَ مِنْ هَذَا الْقَلْمَ الَّذِي رَقَتْ شَفَرَتَاهُ ، شَانِاً جَلِيلًا ، وَأَمْرًا عَظِيمًا
عَلَى مَا فِيهِ مِنْ سَقَامٍ وَنَحْوَلٍ .

الرثاء

مصرع محمد بن حميد الطوسي

قال يرثي نسيبه محمد بن حميد الطوسي الطالي الذي قتل في خلافة المأمون وهو يحارب الخرمية سنة ٨٢٩ م:

كُنَّا فَلِيْسِ جِلَّ الْخَطَبُ، وَلِيَقْدِحُ الْأَمْرُ،
 ثُوْقِيْتَ الْأَمَالُ، بَعْدَ مُحَمَّدٍ،
 وَمَا كَانَ إِلَّا مَالَ مَنْ قَلَّ مَالُهُ،
 وَمَا كَانَ يَسْدِرِي مُجْتَدِي جُودِ كَفَّهُ،
 إِذَا مَا اسْتَهَلَتْ، أَنَّهُ خُلُقُ الْعُسْرٍ
 فِي جَاجٍ سَبِيلِ اللَّهِ، وَانْشَغَرَ الشَّغْرُ
 دَمًا، ضَحَّكَتْ عَنْهُ الْأَحَادِيثُ وَالذَّكْرُ
 فَتَّى، دَهْرٌ شَطَرَانِ فِيمَا يَنْتُوبُهُ:

.....

١ فليجل : فليعظم . وليفدح : وليشغل . أخذ عليه قوله : كُنَّا فَلِيْسِ جِلَّ الْخَطَبُ ... لأن في هذا الطلب تمنيا ، فكانه يعني حلول الخطوب الفادحة ليصبح بكاء العيون على الميت .

٢ السفر : المسافرون . يقول : ذهبت آمال الناس ، بعد وفاته ، وأصبح الذين كانوا يقصدونه لتأليل عطاياه في شغل عن الأسفار ، لأنه لم يبق بعده من يرجي نواله فيرحل إليه العفة .

٣ المجتدي : طالب العطاء . وفي رواية : من بلا : أي خبر . جود : رواية البديعي : يسر . استهلت : مطرت أي بطرت جوداً ، والضمير عائد إلى كفه .

٤ الفجاج : جمع الفج : الطريق الواضح الواضح بين جبلين ، والمراد بذلك طريق الجهاد الديني . انشغر : انشق واتسع . الشغر : موضع الخوف من الأعداء على حدود البلاد . والمعنى : أن الميت كان يحمي الشغر ، فيضيق على الأعداء طريق اجتياز الحدود ، فانشق المضيق واتسع بعد وفاته ، وهان على الأعداء دخول البلاد .

٥ يقول : لتن بكت عليه القبائل دمًا ، فما زره الطيبة ، يهلك لها وجه أخباره وذكرياته ، نياية عنه .

٦ ينوبه : يصيبه من الأحداث . يأسه : شجاعته . يقول : إن حياته على شطرين من الأحداث : لقاء الأعداء ، ولقاء المجتدين ، فهو أبداً معرض للرب أو لبدل مال .

فتنى ، ماتَ بَيْنَ الصَّرْبِ وَالطَّعْنِ مِيتَةً
وَمَا ماتَ ، حَتَّىٰ ماتَ مَضِيرُ سَيْفِهِ ،
وَقَدْ كَانَ فَوْتُ الْمَوْتِ سَهْلًا ، فَرَدَهُ
وَنَفْسٌ تَعَافُ الْعَارَ ، حَتَّىٰ كَأْتَمَا
فَأَبْيَسَتِي مُسْتَقْعِدًا لِمَوْتِ رِجْلِهِ ،
غَدَا غُدُوَّةً ، وَالْحَمْدُ نَسْجُ رِدَائِهِ ،
تَرَدَّى ثِيَابَ الْمَوْتِ حُمْرًا ، فَمَا دَجَاهَ
كَانَ بَنَىٰ نَبْهَانَ ، يَوْمَ وَفَاتِهِ .

.....

١ مضرب السيف : حده . ومات مضربه : أي ثلم وكل . اعتلت : مرضت . القنا : الرماح . السير : الصلاط . والمعنى : أنه لم يتم إلا بعد أن تعلل سيفه ، وتكسرت رماح الأعداء على هذا السيف .
٢ الحفاظ : المحافظة على الأعراض والمحارم . قوله : المر ، أي الشديد . انخلق : الطبع . الوعر : الصعب . يقول : لو أراد النجاة لسهل عليه ذلك ، ولكن رده إلى الموت عادته الشديدة على شرفه ودينه ، وطبعة الصعب الذي لا يلين للهرب .

٣ تعاف : تكره . الروع : المخوف ، أي خوف المرب .
٤ الأخمس : ما لا يصيب الأرض من باطن القدم . الخشر : القيامة . يقول : أثبت رجله في ساحة القتال ، وقال لها : مكاكك ، لا تبرحي من هنا إلى يوم الخشر .
٥ الحمد نسج ردائه : أي تحمد الناس لمسيره إلى قتال الكفار . رواية الصولي : حشو ردائه . قوله : وأكفانه الأجر : لأنه مات شهيداً في الجهاد .

٦ تردى : لبس . دجا : أظلم . السندس : نسج رقيق . يقول : تلطفت ثيابه بالدم عند موته ، ولم ينفع يوم قتله ويدخل في الليل إلا وقد صارت ثيابه خضراء ، وهي ثياب أهل الجنة . وأخذ عليه في هذا البيت قوله : فما دجا لها الليل . . . لأنها جعلت دخول الجنة مقدمة بعيون الليل ، وترك روحه في النهار معلقة بين الأرض والسماء . قال صاحب معاهد التصصيص : (لو قال أبو تمام : « فما اخترق عن العين ، إلا وهي ، الخ . . . » لكان أبلغ في القصد) وعندني أن هذا التصحح غير بلény أيضاً ، لأن تبدل أحوال الميت إلى خير أو شر ، لا ينطأ بدقته وتفسيبه عن العيون . وفي هذا البيت نوع من الطلاق يسمى التدبيج ، وهو أن تذكر عدة ألوان لقصد الكناية أو التورية . فإنه ذكر هنا لون الحمرة والخضرة ، والمراد من الأول : الكناية عن القتل ، ومن الثاني : الكناية عن دخول الجنة .
٧ بنو نبهان : قوم الميت ، بطن من طي . خر : سقط . عيب هذا البيت على الشاعر ، فقال خصوصه : إن النجوم تكون أكثر نوراً وأحسن حالاً، إذا غاب عنها البدر . فبنو نبهان إذا لم يخسروا بفقد الميت ←

يُعَزِّونَ عن ثاوٍ ، تُعَزِّى بِهِ الْعُلُّ ،
وأَنَّى لَهُمْ صَبَرَ عَلَيْهِ ، وَقَدْ مَضَى
فَتَى ، كَانَ عَذَابَ الرُّوحِ ، لَا مِنْ غَصَاصَةِ ،
فَتَى ، سَلَبَتَهُ الْحَيْلُ ، وَهُوَ حِيمَى لَهُ ،
وَقَدْ كَانَتِ الْبَيْضُ الْمَائِيرُ ، فِي الْوَغْنِ ،
أَمِينٌ . بَعْدِ طَيِّبِ الْحَادِثَاتِ مُحَمَّداً ،
إِذَا شَجَرَاتُ الْعُرْفِ جَذَّتْ أَصُولُهَا ،
لَشِنُونَ أَبْغِيْضُ الدَّهَرُ الْخَوَوْنُ لَفَسَدِهِ ،
لَشِنُونَ غَدَرَاتُ ، فِي الرَّوْفِ ، أَيَّامُهُ بِهِ ،

بل رجعوا . وعندني أن في هذا النقد تعبتاً غير مقبول ، فالشاعر يريد أن يشبه الميت بالدر ، وقرمه بالنجوم ، والدر بين النجوم زينة السماء ، فإذا غاب خسرت السماء درتها الوسطى ، وإن ازداد نورها بهاء ولمعاناً . ظهور الضعف في غياب القوي ، لا يعني أن هذا الضعف تحنت آسراته من ذي قبل ، بل خلا له الجو ظهر ، ولكن لا عوض في ظهوره من الرزء بالقوى .

١ ثاؤ : ميت .

٢ استشهد : قتل في سبيل الله . المعنى : أن الصبر قتل معه فكيف لبني نبهان أن يتعززوا . وقام له . استشهدوا : هو والصبر ، جائز على اعتبار أن الصبر فسر بالظاهر فكان الظاهر بدلا منه أو منه . بيان . وهل كل فإن هذا التجوز لا يتخذ قياساً .

٣ غصاصة : مذلة . كبيراً . تجبراً . يقول : كان لطيفاً من غير ضعف ومذلة ، فهو قوي عزيز من دون نكر ، ومن المكاراة أن يقال : به كبريه .

٤ سلبته : اختلسه . بزته : أحذنته وغلبته بمفاهيمه وفهار .

٥ البيض : السيف . المأثير : جمع مأثور ، وهو السيف في متنه أثر . والأثر . وهو السيف . بوادر :

قواطع . بتر : مقطوعة ، واحدها أبتر .

٦ الندى : الجود .

٧ العرف :المعروف . جلت : قطعت . التصر : الحسن والأخضر .

٨ يقول : لئن أبغضنا الدهر بعد وفاته ، لقد كان يحب هذا الدهر في حياته بلهوده وحسن إحساناته .

٩ الروع : الحرب .

فَمَا عَرَيْتُ مِنْهَا تَمِيمٌ ، وَلَا بَكْرٌ^١
 يُشَارِكُنَا فِي فَقْدِهِ الْبَدْوُ وَالْحَضْرُ^٢
 وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ سَحَابٌ وَلَا قَطْرٌ^٣
 بِإِسْقَائِهَا قَبْرًا ، وَفِي لَحْدِهِ الْبَحْرُ^٤
 غَدَاءَ ثَوَى ، إِلَّا اشْتَهَتْ أَنْتَهَا قَبْرُ^٥
 وَيَغْمُرُ صَرْفَ الدَّهْرِ نَائِلُهُ الْغَمْرُ^٦
 رَأَيْتُ الْكَرَيمَ الْحُرَّ لَيْسَ لَهُ عُمُرٌ

لَثِينٌ . أَلْبَسْتُ فِيهِ الْمُصِيَّةَ طَيْءَةً ،
 كَذَلِكَ مَا نَفَقْتُ نَفْقِدُ هَالِكًا ،
 سَقَى الْغَيْثُ غَيْثًا وَارَتِ الْأَرْضَ شَخْصَةً ،
 وَكَيْفَ احْتِمَالِي لِلْغُيُوبِ صَنْيَعَةً ،
 مُضَيَّ طَاهِرَ الْأَنْوَابِ ، لَمْ تَبْقَ رَوْضَةً ،
 ثَوَى فِي الشَّرَى مَنْ كَانَ يَسْعَى بِهِ الشَّرَى ،
 عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ ، وَقَنَّا ، فَإِنِّي

رثاء ابنة أبي علي

كَانَ الَّذِي خَيْفَتْ أَنْ يَكُونَنَا ،
 إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاجِعُونَا !
 مُؤْسَدًا ، فِي الشَّرَى ، يَمْيِنَا^١ ،
 وَحَقَّتْ الرَّأْيَ وَالظُّنُونُنَا^٢ ،
 عَلَى الْمُصِيَّاتِ أَنْ يُعِينَنَا^٣ ،
 وَكُنْتُ صَبَّاً ، بِهِ ضَيْنَنَا^٤ ،

١ طي : قبيلة الشاعر والمرثي ، وهي قحطانية يمانية . تميم : قبيلة مصرية عدنانية . بكر : قبيلة ربيعة عدنانية . يقول : إن المصاب بالميته لم يقتصر على قحطان بل شمل عدنان بفرعه ربيعة ومضر .

٢ الحضر : أي الحضر ، بفتح الصاد ، سكنها للشعر .

٣ الغيث : المطر . غياثاً : مستعار منه ، المستعار له المرثي . يقول هو الغيث في الجود ، لا في ارتکام الغيوم وهطل السيول .

٤ للنيرث : في هبة الأيام : للصحاب . الصنيعة : الاحسان . يقول : كيف أستحمل احسان الامطار إذا سقط قبره ؟ وفي هذا القبر بحر ثور ، وهل بالبحر من حاجة إلى الماء ؟

٥ يغمر : يغلي . صرف الدهر : حوارثه . نائله : عطاوه . النهر : الكثير . يقول : إنه كان يجوده يحيي الأرض الموات ، فتصبح خصيبة ؛ ويدفع عن الناس صروف الدهر ، فلا يشرعون بمحظ الأرض وبلايا الأيام ، فكانه أحيا الأرض ودفع كوارث الدهر .

٦ يميناً : مفعول موسداً ، وهو التيمن : أي وضع الميت في قبره على جنبه الأيمن .

دافتُ ، إِلَّا المُنْوَنَ ، عَنْهُ ،
وَالرَّءُ لَا يَدْفَعُ الْمُنْوَنَ
آخِرُ عَهْدِي بِهِ صَرِيعًا ،
لِلْمَوْتِ بِالدَّاءِ ، مُسْتَكِينًا
لَا حَظَّ ، أَوْ رَاجِعَ الْأَنْيَنَ
إِذَا شَكَا غُصَّةً وَكَرْبًا ،
يُدِيرُ ، فِي رَجْعِهِ ، لِسانًا ،
يَمْتَعُهُ الْمَوْتُ أَنْ يُبَيِّنَ
يَشْخَصُ ، طَورًا ، بِنَاظِرِيهِ ،
فِي جَدَاثٍ ، لِلثَّرَى ، دَفِينَهُ
بَعِيدَ دَارٍ ، قَرِيبَ جَارٍ ،
قَدْ كَانَ ، مِنْ قَبْلِهِ ، مَصْوُنَنَا^٦
بَاشَرَ بُرْدَ الشَّرَى بِوَجْهٍ ،
بُشَّنِي ، يَا وَاحِدَ الْبَيْنَانَا !
هَوَنَ رُزْئِي بِكَ الرَّازِيَا
عَلَيْهِ ، فِي النَّاسِ أَجْمَعِينَا^٨
آلَيْتُ أَنْسَاكَ ، مَا تَجَلَّى
صَبْحُ نَهَارٍ لِمُصْبِحِينَا^٩
وَمَا دَعَا طَائِرٌ هَدِيلًا^{١٠} ،
وَرَجَعَتْ وَالِهِ حَيْنَنَا^{١١}

١. مستكيناً : خاصًّا ، أي مستكيناً للموت .

٢. لاحظ : نظر بمؤخر عنده ، أي نظر إلى أهله شاكياً أو مستيناً .

٣. رجعه : رده ، أي رجعه الآنين . ان يبين : ان يفصح .

٤. يشخص ببناطريه : يفتح عينيه ولا يطرف .

٥. الجدث : القبر . الثرى : الأرض والتراب . واللام الجارة بمعنى التمليل أو شبه التمليل ، أي دفيناً ، في جدث ، ملكاً للثرى .

٦. بعيد دار : لأنه ميت لا وصول إليه . قريب جار : أي مكان القبر قريب . الألف . القررين : المصاحب . من قبله : الفس米尔 يعود إلى برد الثرى .

٧. رزئي : مصابي . الرزايا : المصائب ، مفرداتها رزية . على : الجار متعلق بهون .

٨. آليت : حلقت . أنساك : أي لا أنساك ؟ يجوز حذف لا الثانية بعد القسم .

٩. الهديل : صوت الحمام ، وفرخه ، وفي أساطير العرب أنه فرش على عهد نوح مات عطشاً وضيحة أو صاده جارح من الطير فما من حمام إلا وهي تبكي عليه . فهديلان على المعنى الأول : نائب عن المفعول المطلق ، وعلى المعنى الثاني : مفعول به . الواله : التي ذهب عقلها من الحزن . والمراد بها الملاقة التي فقدت ولدها ، فوجدت به ، وأخذت ترجع الحنين .

تَصْرِفَ الدَّهْرُ بِي صُرُوفًا ، وَعَادَ لِي شَانُهُ شُوُونَةً
 وَحَزَّ فِي الْتَّحْمِ ، بَلْ بَرَاهُ ، وَاجْتَثَّ مِنْ طَلْحَتِي فُنُوتَا
 أَصَابَ مِنِي صَبِيمَ قَلْبِي ، وَخَفِتُ أَنْ يَقْطَعَ الْوَتِينَا
 فَالْمَرْءُ رَهْنٌ بِحَالَتِيهِ : فَشِيدَةٌ مَرَّةٌ ، وَلِيَنَا

أغراض مختلفة

وصف الربيع

من قصيدة يصف بها الطبيعة في فصل الربيع ثم يخلص إلى مدح المعتض :

يَا صَاحِبِي ، تَقْصِيَا نَظَرِي كُمَا ، تَرِيَا وُجُوهَ الْأَرْضِ كَيْفَ تَصَوَّرَ^٣
 تَرِيَا نَهَارًا مُشْمِسًا ، قَدْ شَابَهُ زَهْرُ الرَّبِّي ، فَكَأَنَّمَا هُوَ مُقْمِرٌ^٤
 دُلْيَا مَعَاشٌ لِلورَى ، حَتَّى إِذَا حَلَّ الرَّبِّيُّ ، فَإِنَّمَا هِيَ مُنْتَظَرٌ^٥
 أَضْحَتْ تَصْوِعُ بُطُونُهَا لَظُهُورِهَا نُورًا ، تَكَادُ لَهُ الْقُلُوبُ تُنَوَّرُ^٦

١ بَرَاهُ : نَحْدَهُ ، وَهَذْلَهُ . اجْتَثَ : قَطْعٌ . طَلْحَتِي : أَيْ شَجَرَتِي ، وَالْطَّلْحَ : نَوْعٌ مِنَ الشَّجَرِ . الْفُنُونُ :
 النَّصُونُ ، مَفْرِدَهَا فَنْنٌ .

٢ الْوَتِينُ : عَرقٌ فِي الْقَلْبِ يَجْرِي مِنْهُ الدَّمُ إِلَى سَائِرِ الْمَرْوَقِ ، وَقَطْعُ الْوَتِينِ : كَنَايةٌ عَنِ الْمَوْتِ .

٣ تَقْصِيَ الشَّيْءَ : تَبْعِيْهُ وَبَلْغُ غَايَتِهِ وَمَدَاهُ . تَصَوَّرُ : أَيْ تَصْوِيْرُ .

٤ شَابَهُ : خَالَطَهُ . الرَّبِّيُّ : التَّلَالُ ، شَبَهَ زَهْرُ الرَّبِّيِّ فِي الْجَيَالِ بِنَجْوَمِ السَّمَاءِ ، وَالنَّجْوَمُ لَا تَظْهَرُ مَعَهُ
 الشَّمْسَ ، فَكَانَ النَّهَارُ مَقْمُرٌ لَا مَشْمِسٌ .

٥ مَعَاشُ الْوَرَى : أَيْ هِيَ عَلَى لِتَحْصِيلِ الْمَعَاشِ ، فِي جَمِيعِ فَصُولِ السَّنَةِ إِلَّا فَصْلِ الرَّبِّيِّ ، فَالَّذِي فِيهِ مَتْهَةٌ
 النَّظَرُ .

٦ بُطُونُهَا : أَيْ بَطْوَنُ الْأَرْضِ . نُورًا : زَهْرًا .

من كل زاهةٍ ترقق بالندى .
 تبدو ، ويحجبها الحميم ، كأنها
 حتى غدت وهادتها ونجادها
 مصفرة ، محمرة ، فكأنها
 من قاع غض الشبات . كأنه
 أو ساطع في حمرة ، فكأنما
 صنع الذي ، لولا بداع لطفه .
 خلقت أطلاع من الربيع . كأنه
 فكأنها عين إليك تحدرا
 عناء . تبدو تارة ، وتختقر
 فيستين . في حللى الربيع تختصر :
 عصب تيمن ، في الوعى ، وتمضر
 درر تشقق قبل ، ثم تزعف
 يدنو إليه ، من المواء ، معصفر
 ما عاد أصفر ، بعد إذ هو أحضر
 خلق الإمام ، وهبته المتنشر

- ١ زاهة : مثلاكة حسناً أو حمرا ، والمراد : زهرة زاهة . ترقق : تتحرك وتجيء وتذهب . قوله : عين إليك تحدرا ، أي تحدر الدمع إليك ، أو عين ناظرة إليك تحدر الدمع .
 ٢ الحميم : النبت الكبير أو الناهض المنتشر يغطي الأرض . تختصر : تستحي ، والمراد تستحبه بأوراق المشب حياء .
 ٣ وهادتها : منخفضاتها ، مفردها وهذه . نجادها : مرتفعاتها ، مفردها بعد . الحال : الشباب ، مفردها حلقة . تختصر : تتعايل .
 ٤ مصفرة ، محمرة : أي حلل الربيع بلونها الأصفر والأحمر . عصب : جماعة من الرجال ما بين العشرين إلى الأربعين . تيمن : تتنسب إلى اليمن . الوعى : الحرب . تمضر : تتنسب إلى مصر الحمراء . شبه فتة أزهار الربيع المصفرة بجيوش عيامية لأن راية اليمن صفراء ؛ وشبه فتة الأزهار المحمرة بجيوش مصرية لأن راية مصر حمراء .
 ٥ فائع : شديد الصفرة . غض : رطب . تشقق قبل : أي تششق أولا . تزعف : تصيب بالزعران .
 ٦ ساطع : أي منتشر فائح ، من قوله : سطع البرق ، وسطعت الراحلة . معصفر : صالح بالمصفر ، وهو ثابت صبغه أصفر . والمعنى : أن الزهرة الحمراء تحالطا صفرة .
 ٧ أي هو صبغ الله تعالى يبدع بلهفة صنته الألوان ، فيجعل نباتها الأخضر زهراً أصفر .
 ٨ الإمام : الخليفة المعتمس . المدحى : الرشاد . المتنشر : المنتشر . يقول : إن الله خلق من الربيع خلقاً جميلاً كخلق الخليفة ، منتشرأ في الأرض كيهاده .

مولى يعذب عبده

أعطاكَ دَمَعْكَ جُهْدَهُ ، فَشَكَا قُوَادُكَ وَجَدَهُ
 حَمَلَتْ نَفْسَكَ ، في المَوَى ، مَا لَا تُطِيقُ ، فَهَدَهُ
 يا شَامِيَّا بِي ، إِذْ رَأَيْ هَجَرَ الْحَبِيبِ وَصَدَهُ ،
 لَا تَشْمَسْتَنَ ، فَإِنَّهُ مَوْلَى يُعَذَّبُ عَبْدَهُ

الحبيب الأول

والبَيْنُ أَثْكَلَنِي ، وإن لم أُثْكَلَ^١ ،
 حَسَرَاتُ فَلَيِّ أَنِّي لم أَغْفَلَ^٢ ،
 ما الْحُبُّ إِلَّا للْحَبِيبِ الْأَوَّلِ^٣ ،
 وَحَبَّنِيهُ ، أَبَدًا ، لَأَوَّلِ مَتَزِيلٍ^٤ ،
 أَلَبَيْنُ جَرَعَنِي نَقْيَعَ الْحَنَظَلِ ،
 مَا حَسَرَتِي أَنْ كَدِيتُ أَقْضِي ، إِنَّمَا
 نَقْلٌ فَوَادَكَ حِيثُ شَتَّتَ مِنَ الْهَوَى ،
 كَمْ مَتَزَلِّ ، فِي الْأَرْضِ ، يَأْلَفُهُ الْفَنِّ ،

زيارة في المنام

فَأَتَانِي فِي خِيفَةٍ وَأَكْنِتَامٍ
 لِاسْتَزَارَتِهُ فِي كُرْتَيِي فِي الْمَنَامِ ،
 جَرَعَتْهُ النَّوَى ، مِنَ الْأَيَّامِ^١ ،
 فَالْلَّيَالِي أَخْفَى بِقَلْبِي ، إِذَا ما

١ فَهَدَهُ : أي هد الموى فوادك .

٢ وَانْ لَمْ أُثْكَلَ : أي لم أصب بولد .

٣ لَمْ أَغْفَلَ : أي لم أقض .

٤ الْأَيَّامُ : النَّهَرُ ، فالنَّهَارُ اسْمُ لَكُلِّ يَوْمٍ ، وَضَدُّ الْيَوْمِ لَيْلَةٌ . يَقُولُ : إِذَا جَرَعْتُ الْلَّيَالِي قَلْبِي فَرَاقَ الْحَبِيبِ ، فَإِنَّهَا أَسْتَرَ لَهُ مِنَ الْأَيَّامِ إِذْ تَخْفِي مَا بِهِ مِنْ لَوْعَةٍ لَا تَزَالْ تَلْعُجُ عَلَيْهِ تَسْوِرًا وَتَفْكِيرًا حَتَّى تَفْضِي إِلَى الْأَسْلَامِ وَزِيارة طَيْفِ الْخَيَالِ .

يا لها ليلة ، تنزهت الأرواح
فيها سيراً عن الأجسام !
غير أنا في دعوة الأحلام
مجلس ، لم يكن لنا فيه عيش ،

هجاء عياش

قال يهجو عياش بن مليمة :

صدق مقالته ، إن قال مجتهداً :
«لا ، والرّغيف ! » فذاك البرُّ من قسميه ^{٢٠}
ولأنه همت به ، فافتُك بخنزريه ،
فإنها قطعة من لحمه ودمه ^{٣٠}

لسان الحسود

وإذا أراد الله نشر فضيلته طويست ، أباح لها لسان حسود
ما كان يعرف طيب عرف العود ،
لولا اشتعال النار فيما جاورت ،

.....
١. تنزهت : ترقعت وتباعدت .

٢. البر : المصدق .

٣. وإن همت به : أي همت بقتله .

٤. عرف العود : رائحته . شبه لسان النار ، ينتمي إلى ما يجاوره من الأشياء ، ليحرقها ، بلسان الحسود ،
ينتمي إلى أغراض الناس ، ليمزقها . فقد يمر لسان النار بعمر طيب الرائحة ، ولكن رائحته كامنة فيه ،
 فإذا أسرقه ، انتشرت رائحته ، فعرف فضلها . وهكذا لسان الحسود فإنه يمر بعمر طيب لم تنشر
فضائله ، فيحاول تمزيقه وتقييده ، فتنشر هذه الفضائل ، ويختلفت إليها الناس .

دِعْبَل

المجاء

هجاء المطلب

قال دعبدل يهجو المطلب بن عبد الله بن مالك الخزاعي أمير مصر بعد أن كان مدحه :

أَمُطَلِّبُ ، أَنْتَ مُسْتَعْذِبٌ حُمَيْتَا الْأَفَاعِيُّ ، وَمُسْتَقِبِلٌ^١
 سَتَائِيكَ ، إِمَّا وَرَدْتُ الْعِرَاقَ ، صَحَافَتُ يَأْثُرُهَا دِعْبَلٌ^٢
 مُنْمَقَّةٌ ، بَيْنَ أَثْنَاهَا مَخَازِيْنَ تَحْمُطُ ، فَلَا تَرْحَلُ
 وَضَعَتَ رِجَالًا ، فَمَا ضَرَّهُمْ ، وَشَرَفَتَ قَوْمًا ، فَلَمْ يَتَبَلُّوْا
 تُنْسُطُ مِصْرُ بَكَ الْمُخْزِيَا^٣ تِيْرَقَ ، وَتَبَصُّقُ فِي وَجْهِكَ الْمَوْصِلُ^٤
 إِذَا الْحَرَبُ كُنْتَ أَمِيرًا لَهَا ، فَحَظَّهُمْ مِنْكَ أَنْ يُقْتَلُوْا
 فِيمِنْكَ الرَّؤُوسُ غَدَاءَ اللَّقَا ، وَمِنْكَ يُحَارِبُكَ الْمُنْصُلُ^٥
 شَعَارُكَ فِي الْحَرَبِ ، يَوْمَ الْوَغْنِيِّ ، إِذَا انْهَزَمُوا : عَجَلُوا ! عَجَلُوا^٦
 فَأَنْتَ ، إِذَا مَا التَّقَوْا ، آخِرٌ ، وَأَنْتَ ، إِذَا انْهَزَمُوا ، أَوْلَى

١ حميـا الأـفـاعـيـ : سـهاـ ، وـيرـيدـ بـهـ المـجـاءـ الـمـوـبـعـ .

٢ يـأـثـرـهـ : يـنـقـلـهـ وـيـرـوـيـهـ .

٣ تـنـوطـ : تـملـقـ .

٤ حـظـهـمـ أـيـ حـظـ الـجـنـودـ الـذـينـ أـنـتـ أـمـيرـ عـلـيـمـ .

٥ الـوـغـنـيـ : الصـوتـ وـالـحـلـبةـ فـيـ الـحـرـبـ ، وـتـلـقـ عـلـىـ الـحـرـبـ .

هجاء عبد الله بن طاهر

كان عبد الله بن طاهر ينتهي إلى خزاعة بالولاء ، وهو من كبار رجال الدولة في خلافة المؤمنة ، ثم صار أميراً على خراسان بعد أبيه طاهر بن الحسين . وكان قد وعد دعبلأ بعطيته فلم ينجزها فقال فيه:

يا جَوَادَ اللَّسَانِ مِنْ غَيْرِ فِعْلٍ ،
لَيْسَ فِي رَاحَتِكَ جُودَ اللَّسَانِ
عَيْنَ مِهْرَانَ قَدْ لَطَمَتْ مِرَارًا ،
فَاتَّقِ ذَا الْجَلَالِ فِي مِهْرَانٍ
عُرِّتَ عَيْنَا ، فَدَعَ لِمِهْرَانَ عَيْنَا ،
لَا تَدْعُهُ يَطْوُفُ فِي الْعُمَيْانِ^١

هجاء مسلم بن الوليد

تخرج دعبل في الشعر على مسلم بن الوليد ، ولزمه مصافحة حتىولي البريد بمحاجن من قبل ذي الرئاستين الفضل بن سهل ، فقصده دعبل مؤملا منه شيئاً فلم يتهله ، فكتب إلى الفضل بيدين يحرضه بهما على إقصاء مسلم لأنها لا يحفظ مودة . فرف بيهما مسلم فجافى دعبل ، فتهاجا وتقاطعا . فمن ذلك قول دعبل في أستاذه :

أبا مَخْلَدٍ كُنَّا عَقِيدَيْ مَوَدَّةٍ ،
هَوَانَا ، وَقَلْبَانَا جَمِيعاً ، مَعَانِي
أَحْوَطُكَ بِالغَيْبِ الَّذِي أَنْتَ حَائِطِي ،
وَأَجْزَعُ إِشْفَاقاً مِنْ أَنْ تَشَوَّجَ عَمَّا
فَصَيَّرْتَنِي ، بَعْدَ اِنْتَكَاثِكَ ، مُتَهِمَاً
لِنَفْسِي ، عَلَيْهَا أَرْهَبُ الْخَلْقِ أَجْمَعِيَا
بَنَا ، وَابْتَذَلَتِ الْوَاصِلَ حَتَّى تَقْطَعَنَا
وَأَنْزَلَتَ مِنْ بَيْنِ الْجَوَانِحِ وَالْحَشَى ، ذَخِيرَةً وَدِ طَالِمَا قَدْ تَمَسَّنَعَا^٢

.....

١ من أمثال العرب : فلان يلطم عين مهران ، يضرب للرجل الذي يكذب في حدثه .

٢ عرَّتْ عَيْنَا : صيرَتْها عوراء ، يُرِيدُ بها عين مهران لكثرَةِ كذبه . وقوله في العيَانِ : أي مع العيَانِ .

٣ إشْفَاقاً : خوفاً .

٤ اِنْتَكَاثِكَ : انقضاضك وانصرافك عنِي .

٥ الجوانح : الأضلاع تحت الترائب ما يلي الصدر ، سميت بذلك لميلها وانحدارها ، واحدتها جانحة .

وقوله : من بين الجوانح والخشى ، أي القلب .

فلا تلهمتني ، ليس لي فيك مطمع ،
تخرقت ، حتى لم أجد لك مرقعاً
وصررت قلبي بعدها ، فتشجعاً
فهبك يميني استأكلت ، فقطعتها ،

هجاء أبي عباد

كان أبو عباد ثابت بن يحيى كاتب المؤمن ، وكان فيه عجلة وسرعة وغضب وانقسام . فقال فيه دعبل :

أول الأمور بضياعة وفساد ،
أمر يُدبره أبو عباد ،
حضرروا لملحمة يوم جيلاد ،
خريق على جلسايه ، فكان لهم
يمضطوا على كُتابه بِداوته ،
فمضطمخ بدم ، وتضخ مداج
وكأنه من دير هزقل مغلٍ ،
حرد يتجسر سلاسل الأقياد ،
فأشد ، أمير المؤمنين ، وناقه ،
فاصبح منه بقية الحداد

أكل الديك

كان صالح بن علي بن عبد القيس جاراً للدعبل في بغداد ، فرق على ديك له دخل إلى داره ، فطعنه
وأطعم ضيوفه ، فقال دعبل فيهم :

أسر المؤذن صالح وضيوفه ، أسر الكمي هتفا خلال الماقط

١ استأكلت : هنا يعني أكلت . يقال : أكل العضو واتكل وتأكل : أكل بعضه بعضاً . والأكلة داء
في المضو يأتكل منه .
٢ الخرق : الأحقن .

٣ روي أن أبي عباد غضب يوماً على بعض كتابه فرماه بدواة كانت بين يديه ، فلما رأى الدم يسيل منه
ندم . فبلغ ذلك المؤمن فكتب عليه ، وقيل إنه أخرجه من الديوان .
٤ دير هزقل ، وأصله حزقل ، أي حزقيال ، نقل إلى هزقل : دير مشهور بين البصرة وعسكر مكرم .
وكانت تشد فيه المجانين طلباً للشفاء .

٥ أصبح منه : أي أصبح عقداً . بقية الحداد : اسم معنون كان في البيمارستان .
٦ المؤذن : الديك . يروى عن النبي أنه نهى عن سب الديك لأنه يؤذن الصلاة ، وفي حديث آخر أن
صياغ الديكة تسبح لله . الكمي : الشجاع الابن السلاح . هنا : زل ، الماقط مخفف مأقط : اشيق
المواضع في الحرب .

بَعَثُوا عَلَيْهِ بَنِيهِمْ وَبَنَاتِهِمْ ،
مِنْ بَيْنِ نَاثِفَتِهِ ، وَآخَرَ سَامِطِ
خَاقَانَ ، أَوْ هَزَمُوا قَبَائِلَ نَاعِطِ
نَهَشَوْهُ ، فَانْتَزَعْتُ لَهُ أَسْنَانِهِمْ ،
وَتَهَشَّمْتُ أَقْفَاؤُهُمْ بِالحَادِطِ^٢

هجاء الرشيد والعباسين

هذا دعيل هارون الرشيد سنة ٨١٨ م أي بعد موته بنحو عشر سنوات ، على أثر وفاة علي الرضا ، واتهام المأمون بأنه دس له السم ليتخلص منه . ودفن علي الرضا في طوس عند قبر هارون الرشيد :

وَلَيْسَ حِيًّا مِنَ الْأَحْيَاءِ نَعْلَمُهُ ،
مِنْ ذِي يَسْمَانٍ ، وَمِنْ بَكَرٍ ، وَمِنْ مُضْرِ^٣
إِلَّا وَهُمْ شُرَكَاءُ فِي دِمَائِهِمْ ،
كَمَا تَشَارَكَ أَيْسَارٌ عَلَى جُزُرِ
قَتْلٍ ، وَأَسْرٍ ، وَتَحْرِيقٍ ، وَمَنْهَبَةٍ ،
فِيْعَلَ الْغُزَّاَةِ بِأَرْضِ الرُّومِ وَالْخَزَرِ
أَرَى أُمَيَّةَ مَعْذُورِينَ إِنَّ قَتَلُوا ،
وَلَا أَرَى لِبَنِي الْعَبَّاسِ مِنْ عَذْرٍ
لَدْبَعَ بَطُوسَ ، عَلَى الْقَبْرِ الزَّكِيِّ ، إِذَا
مَا كُنْتَ تَرْبَعْ مِنْ دِينِ ، عَلَى وَطَرِ^٤

١ خاقان : اسم لكل ملك من ملوك الترك . ناعط : جبل في اليمن نزلت به قبائل همدان ، فنسبوا إليه ، وهم أهل شرف وشجاعة .

٢ الاقفاء : جمع القفا ، مؤخر العنق . قوله : وتهشم أقفاهم بالحاطط ، أي لشدة نهشهم كانوا يخطئون ألقافهم بالحاطط .

٣ من ذي يمان : أي من اليمنية . ومن بكر ومن مضر : أي من المدنانية .

٤ أيسار : جميع سر وهم القوم المجتمعون على الميس أي التمار . الجزر : جميع الجزر وهي ما يحيزه من النفق والفتح ، وكانوا إذا نجرواها ، قسموها أقساماً يقامرون عليها . يقول : اشتراك قبائل قحطان وعدنان ببناء أبراهام على كما يشاركون المقامرون في أقسام الجزر .

٥ المتر : البلاد المجاورة بحر قزوين ، وهو خليط من الورثيين والنصارى واليهود . يريد أن المسلمين نكلوا بالعلويين كما ينكل النزارة المسلمين بأعداء الدين الإسلامي .

٦ يملازبني أمية لأنهم ليسوا من هاشم كالعباسيين أبناء عم العلويين .

٧ اربع : قف . طوس : مدينة بخراسان . الزكي : الطاهر . الوطر : الحاجة والبغية . يقول : إذا مررت بطوس فقف على القبر الطاهر أي قبر علي الرضا ، إن كنت من يعتقد أن في وقوفه طاعة للدين وتحقيقاً لما يبتغيه من الشفاعة في الآخرة .

قبرانِ في طُوسَ، خيرِ النّاسِ كُلَّهُمْ،
ما يُنفعُ الرّجسُ من قُرُبِ الرّزكيِّ، ولا
هـيـهـاتٌ ! كـلـ اـمـرـىـءـ رـهـنـ بـعـاـكـسـبـتـ
وـقـبـرـ شـرـهـيمـ . هـذـاـ مـنـ الـعـبـرـ !
عـلـىـ الرـزـكـيـ بـقـرـبـ الرـجـسـ مـنـ ضـرـرـ
لـهـ يـدـاهـ . فـخـذـ ماـ شـتـأـ أوـ فـدـرـ

هجاء المأمون

أَيَسُوْمُنِي الْمَأْمُونُ خُطْتَةً عَاجِزٍ ؟
نُوْفِي عَلَى رُوسِ الْحَلَاثِقِ مِثْلَمَا
وَتَحْلُلُ فِي أَكْنَافِ كُلِّ مُمْتَنَعٍ .
إِنِّي مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ سُيُوفُهُمْ
رَفَعُوا خَلَّكَ بَعْدَ طَولِ خُمُولِهِ .
إِنَّ التَّرَاتِ مُسْهَدٌ طَلَابُهَا .
أَوَمَا رَأَى بِالْأَمْسِ رَأْسَ مُحَمَّدٍ ؟
تُوْفِي بِالْجِبَالِ عَلَى رُؤُوسِ الْقَرَدَادِ
حَتَّى نُدَلِّلَ شَاهِيقًا لَمْ يُصْعَدِ
قَتَّلَتْ أَخَاكَ . وَشَرَفَتَكَ بِمَقْعَدِ
وَاسْتَقْدَوْكَ مِنَ الْخَضِيْضِ الْأَوَهِ
فَاكْفُفْ مَذَاقَكَ عَنْ لَعَابِ الْأَسْوَدِ

١ قوله : خير الناس ، أي قبر خير الناس ، حنف المضاف واستغنى عنه بالمضارف إليه ، ويريد به
قبر علي الرضا . قبر شرهم : أي قبر الرشيد .
٢ الرجس : الشيء القذر الأليم .

٣ هيات : اسم فعل بمعنى بعد . فدر : فدع . يقول : هيات أن ينفع الرجل من قرب الزكي أو يتأندي
الزكي من قرب الرجل ، فالإنسان يلقى جزاء ما صنعت يداه ، فخذ ما شئت أو فدعا فأنت ملاك
فيه عافية أعمالك .

٤ يسمى : يكلفي . المطلة : الحالة والطريقة . يقول : أيعاملني المأمون كما يعامل الرجل العاجز ،
أو ما رأى بالأمس رأس أخيه محمد الأمين كيف طار عن جسده . يهدده بالقتل كما قتل أخيه .

٥ نوفي : ثغر . القرد : ما ارتفع من الأرض .

٦ أكتاف كل معن : أي جوانب كل جبل معن .

٧ يقول . إنني من لبني خزاعة الذين قتلوا أخاك ، وشرفوك بمقدمة الخلافة . يشير إلى طاهر بن الحسين
الخزاعي قائد المأمون ، وقاتل الأمين .

٨ المضييف : القرار من الأرض عند أسفل الجبل . الأوهد : الكبير الانخفاض .

٩ الترات ، جميع الترة : الثأر . اللعاب : سم الحياة . الأسود : العظيم من الحياة وفيه سود .

هجاء إبراهيم بن المهدى

كان إبراهيم بن المهدى عم المأمون قد طمع في الخليفة ، وبابيه العباسون في بغداد ، ثم خلموه وبايعوا المأمون . فقال فيه دعبل :

نَفَرَ ابْنُ شِكْلَةَ بِالْعِرَاقِ وَأَهْلِهِ ،
أَتَى يَسْكُونُ ، وَلَيْسَ ذَلِكَ بِكَائِنٍ ،
يَرِثُ الْخِلَافَةَ فَاسِقٌ عنْ فَاسِقٍ
إِنْ كَانَ إِبْرَاهِيمَ مُضطَلِّعًا بِهَا ،
فَلَنْ تَصْلِحَنْ ، مِنْ بَعْدِهِ لِمُخَارِقٍ
وَلَنْ تَصْلِحَنْ ، مِنْ بَعْدِهِ لِزَلَزَلٍ .

هجاؤه أيضاً

يَا مَعْشَرَ الْأَجْنَادِ لَا تَقْنَطُوا ،
وَارْضُوا بِمَا كَانَ ، وَلَا تَسْخَطُوا ،
فَسَوْفَ تُعْطَوْنَ حُنَيْنِيَّةَ ،
يَلْتَذَّهَا الْأَمْرَادُ وَالْأَشْمَطُ ،
وَالْمَعْبُدِيَّاتُ لَفُوَادِكُمْ . لَا تَدْخُلُ الْكَيْسَ ، وَلَا تُرْبِطُهُ .

١ نفر : غالب ، هذه رواية الصولي في الأوراق . وفي ابن خلكان ومعاهد التصيص : نفر أي صاح .
شكلا ، بفتح السين وكسرها : أم إبراهيم ، جارية سوداء . هنا : أسرع وذهب . المائق : الأحق .
ورواية الصولي : أطيش مائق . وفي ابن خلكان : أطلس ، وهو الذي يرمي بالقبيح . وفي المعاهد :
آخر أي أحق .

٢ مضطلاً بها : ناهضاً بها . مخارق : أحد المغنين في صدر الدولة العباسية . وكان إبراهيم بن المهدى
مشهوراً بالفناء والضرب على العود ، فالشاعر يتهكم به ويقول : إذا صلحت الخليفة له ، وهو مغن
عود ، فأجلد بها أن تصلح لغيره من المغنين فيكون مخارق ولبي عهده .

٣ زلزل : هكذا ضبطه الفيروزآبادي في القاموس ، وقال : وإليه تضاف بركة زلزل في بغداد .
أما ابن خلكان فضبطه بضم الراءين . ولم يضبطه ياقوت في ذكره بركة زلزل . وهو منصور زلزل
كان مغنياً واشتهر بالضرب على العود . ولتصلح من بعده : في أوراق الصولي : ولتصلحن وراثة .
الماري : هو زرزور غلام علي بن الماري ، كان من المغنين . وهو وزلزل ومخارق من معاصري إبراهيم .
٤ حنينية : أي الحنان منسوبة إلى حنين المغني . يقول : إن الجنود سيتقاضون أرزاقهم أصواتاً . الأشسط :
من خالط رأسه البياض .
٥ المعبديات : يريد بها أصواتاً منسوبة إلى مجد المغني .

وَهَكَذَا يَرْزُقُ قُوَادَهُ ، خَلِيفَةً ، مُصْحَّفَهُ الْبَرْبَطُ^١
 قَدْ خَتَمَ الصَّكَّ بِأَرْزاقِكُمْ ، وَصَحَّحَ العَزَمَ ، فَلَا تَسْخَطُوا
 بَيْعَةً إِبْرَاهِيمَ مَشْوَوْمَةً ، يُقْتَلُ فِيهَا الْحَلْقُ ، أَوْ يَتَحَطَّ

هجاء المعتصم

بَكَى لِشَتَاتِ الدِّينِ مُكْتَبٌ صَبٌ ، وَفَاضَ بِفَرَطِ الدَّمِ مِنْ عَيْنِهِ غَرَبٌ^٢
 فَلَيَسَ لَهُ دِينٌ ، وَلَيَسَ لَهُ لُبٌّ ، وَقَامَ إِمامٌ ، لَمْ يَكُنْ ذَا هِدَايَةً ،
 يُمْلِكُ يَوْمًا ، أَوْ تَدِينُ لَهُ الْعَرْبُ ، وَمَا كَانَتِ الْأَنْبَاءُ تَأْتِي بِمِثْلِهِ ،
 وَلَكِنْ ، كَمَا قَالَ الَّذِينَ تَتَابَعُوا
 مُلُوكُ بْنِ الْعَبَاسِ ، فِي الْكُتُبِ ، سَبْعَةٌ ،
 كُلُّكُمْ أَهْلُ الْكَهْفِ ، فِي الْكَهْفِ ، سَبْعَةٌ^٣

١ مصحفه : قرآن . البربط : العود .

٢ الصب : الماشق المشتاق . الغرب : مسيل الدمع من العين . يقول : تشتت الدين في خلافةبني العباس ، فبكيت عليه كثييرًا مشتاقاً بلجم شمله .

٣ لب : عقل .

٤ إِذْ عَظَمَ الْحَطَبَ : يُرِيدُ بِذَلِكَ الشُّقَاقَ الَّذِي وَقَعَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ أَجْلِ الْخَلَافَةِ . وَأَرَادَ بِأَنْيَاءِ السَّلْفِ
 الْمَاضِينَ : مَا رَوَاهُ الْعَبَاسِيُّونَ تَأْيِيدًا لِحَقِّهِمْ فِي الْخَلَافَةِ ، مِنْ أَنَّ أَبَا هَشَمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدَ بْنَ الْخَنْفِيَّةَ قَالَ
 إِنَّ أَبَاهُ قَالَ إِنَّهُ سَعَى أَبْنَيَ أَبْنَيَ طَالِبٍ يَقُولُ : إِنَّ الْخَلَافَةَ صَائِرَةٌ إِلَيْ بْنِ الْعَبَاسِ ، عُرِفَ ذَلِكَ بِمَا
 كَانَ لَهُ مِنَ الْعِلْمِ بِالْحَوَادِثِ الْفَتِيَّةِ وَمَا سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ . وَيَرَوُنَ أَيْضًا أَنَّهُ لَمْ يَلِدْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسَ
 وَلَهُ عَلَيْهِ ، سَمَاعَ عَلَيْهِ بْنَ أَبْنَيِ طَالِبٍ أَبْنَيَ أَبْنَيَ الْمُلُوكِ . وَهَذِهِ الرَّوْايةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْخَنْفِيَّةِ .
 جَعَلَتِ الْعَبَاسِيُّونَ يَسْتَفِيدُونَ مِنِ الشِّيَعَةِ الْكَيْسَانِيَّةِ ، وَيَعْدُونَ عَنْهُمْ مُنَاصِرَةً .

٥ الْكُتُبُ : يَرَادُ بِهَا الْأَحَادِيثُ النَّبِيَّةُ ، وَأَقْوَالُ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ يَنْتَهُونَ إِلَى الْمُسْتَقْبَلِ بِمَا فِي نُفُوسِهِمْ
 مِنْ هِدَايَةٍ وَنُورٍ . عَنْ ثَانِيَنَ : أَيُّهُ مِنَ الْمَعْتَصِمِ وَهُوَ ثَامِنُ الْخَلْقَاءِ الْعَبَاسِيِّينَ .

٦ الْكَهْفُ : الْمَغَارَةُ ، وَأَهْلُ الْكَهْفِ وَرَدْ ذَكْرُهُ فِي الْقُرْآنِ ، وَهُمْ سَبْعَةٌ شَبَانٌ صَالِحُونَ بَلَّا إِلَى مَنَارَةٍ
 خَوْفًا مِنْ مَلَكٍ أَضْطَهَدُوهُمْ ، وَكَانَ مَهْمُمُهُمْ كَلْبٌ ، فَسَدَ بَابَ الْكَهْفِ ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ سَبَانًا فَنَامُوا
 ثُمَّ بَعْثَوْا بَعْدَ زَمْنٍ طَوِيلٍ . شَبَهَ الْخَلْقَاءُ الْعَبَاسِيِّينَ السَّبْعَةَ بِالسَّبْعَةِ الْمُتَعَبِّانَ ، وَلَمْ يَشْهُدُهُمْ بَهْلَاءٌ تُوقِرَأَ لَهُمْ ،
 بَلْ لَيُشَبَّهَ ثَامِنُهُمْ الْمَعْتَصِمُ بِالْكَلْبِ .

فَانْتَيْ لَا عَلَىٰ كَلْبَهُمْ عَنْكَ رِفْعَةٌ ،
لَقَدْ ضَاعَ مُلْكُ النَّاسِ ، إِذْ سَاسَ مُلْكَهُمْ
وَصَيفٌ وَأَشْنَاسٌ ، وَقَدْ عَظُمَ الْكَرْبَلَاءُ
يَظْلَمُ لَهُ الْإِسْلَامُ لَيْسَ لَهُ شَعْبٌ^١

موت المعتصم وقيام الواثق

الْحَمْدُ لِلَّهِ ، لَا صَبَرٌ ، وَلَا جَلَدٌ ،
وَلَا عَزَاءٌ ، إِذَا أَهْلُ الْبَلِي رَفَدُوا
خَلِيفَةً ماتَ ، لَمْ يَحْزُنْ لَهُ أَحَدٌ ،
وَآخَرٌ قَامَ ، لَمْ يَفْرَحْ بِهِ أَحَدٌ

دفن المعتصم وبيعة الواثق

فِي شَرِّ قَبْرِيْ ، لَشَرِّ مَدْفُولِيْ
قَدْ قُلْتُ ، إِذْ غَيَّبُوهُ ، وَانْصَرَفُوا ،
إِذْ هَبَّ لِلِّنَارِ وَالْعَذَابِ ، فَمَا
خَلِتُكَ إِلَّا مِنَ الشَّيَاطِينِ
مَا زِلتَ ، حَتَّى عَقَدْتَ بَيْعَةَ مَنْ

١ وَصَيفٌ وَأَشْنَاسٌ : غلامان ترکيان كانت لهما منزلة رفيعة عند المعتصم، ويد سلطانية في سياسة الملك.
٢ الفضل بن مروان : وزير المعتصم وكان عامياً لا علم عنده ولا معرفة ، وكان رديه السيرة جهولاً
 بالأمور . يسلم : يكسر ويهدم . الثلة : فرجة المكسور والمهدم . الشعب : الإصلاح .

المدح

براعة الاستجداء

وقف دعبدل ببعض امراء الرقة ، فندخه بقوله :

ماذا أقول ، إذا أتيت معاشرى
صِفْرًا يَدَاهِيَّ مِنَ الْجَوَادِ الْمُجِزِّلِ ؟
إن قُلْتُ : أَعْطَانِي ، كَذَبْتُ ، وَإِنْ أَقْلُ :
ضَنَّ الْأَمِيرُ بِعَالِيهِ ، لَمْ يَجْعُلْ
مِنْ أَنْ أَقُولَ فَعَلْتَ مَا لَمْ تَفْعَلْ
وَلَأَنْتَ أَعْلَمُ بِالْمَكَارِمِ وَالْعُلَامِ ،
فَاخْتَرْ أَنْقَسِيكَ مَا أَقُولُ ، فَإِنَّنِي ،
لَا بُدَّ ، مُسْبِّحُهُمْ ، وَإِنْ لَمْ أَسْأَلِ

مدح عبد الله بن طاهر

عرض دعبدل لمعبد الله بن طاهر بن الحسين وهو راكب في حرقة له في دجلة ، فأشار إليه برقة فامر
بأخذها فإذا فيها :

عَجِّبْتُ لِحَرَاقَةِ ابْنِ الْحُسَيْنِ
نِ كَيْفَ تَسِيرُ وَلَا تَغْرِقُ
وَبَحْرَانِ : مِنْ تَحْتِهَا وَاحِدٌ ،
وَآخَرُ مِنْ فَوْقِهَا مُطْبِقٌ
وَأَعْجَبُ مِنْ ذَاكَ عِيدَانُهَا ،
إِذَا مَسَّهَا ، كَيْفَ لَا تُورِقُ ؟

الثاء

رثاء أهل البيت

مَدَارِسُ آيَاتٍ خَلَّتْ مِنْ تِلَاوَةٍ ، وَمَتَرِلْ وَحْيٌ مُقْفِرٌ الْعَرَصَاتِ^١
 لَآلِ رَسُولِ اللَّهِ ، بِالْخَيْفِ ، مِنْ مِنَى ، وَبِالرَّكْنِ ، وَالتَّعْرِيفِ ، وَبِالْحَمَراتِ^٢
 دِيَارُ عَلَيِّ ، وَالْحُسَيْنِ ، وَجَعْفَرِ ، وَحَمْزَةَ ، وَالسَّجَادِ ذِي الثَّفَنَاتِ^٣
 دِيَارُ ، عَقَاهَا كُلُّ جَنَوْنٍ مُبَاكِرٍ ، وَلَمْ تُعْفَ لِلأَيْتَامِ وَالسَّنَوَاتِ^٤
 مِنْ عَهْدِهَا بِالصَّوْمِ وَالصَّلَوَاتِ^٥ ؟
 قِفَّا ، نَسَأَلِ الدَّارَ الَّتِي خَفَّ أَهْلُهَا :
 وَأَيْنَ الْأُولَى شَطَّتْ بِهِمْ غَرْبَةُ النَّوَى ، أَفَانِينَ ، فِي الْآفَاقِ ، مُفْتَرِقَاتِ^٦ ؟
 هُمْ أَهْلُ مِيرَاثِ النَّبِيِّ ، إِذَا اعْتَزَوا ، وَهُمْ خَيْرُ قَادَاتِ ، وَخَيْرُ حُمَّةٍ^٧

١ المدارس : المواقع التي يدرس فيها القرآن ، مفرداتها مدارس . التلاوة : قراءة القرآن . ومنزل وحي : أي منزل النبوة . المرصات : جمع المرصدة وهي البقعة الراسعة بين الدور ليس فيها بناء .

٢ الخيف : غرة بيضاء في الجبل الأسود الذي خلف أبي قيس بمكة ، وبها سمي مسجد الخيف . منى : موضع بمكة . الركن : جانب حجر الكعبة أو جداره . التعريف : وقوف الحاج بعرفات على اثنى عشر ميلاً من مكة . الحمرات : الحصى التي ترمى في مناسك الحج . يقول : أفترت وخلت هذه المواقع التي هي لآل رسول الله ، والتي كانت مدارس آيات القرآن .

٣ علي بن أبي طالب . الحسين بن علي . جعفر الصادق من نسل علي . حمزة عم النبي قتل في غزوة أحد . السجاد : الكثير السجود . الثفنات ، جمع الثفنة : وهي من البعير ما لاصق الأرض إذا استنشق ، ومن الإنسان الركبة ، ومجتمع الساق والفحذ . ذو الثفنات : لقب زين العابدين بن علي بن الحسين ، وإنما قبل له ذلك لأنه كان يصل كل يوم ألف ركبة فصار في ركبته مثل ثفن البعير في المخصوصة والظل . إيجون : السحاب الأسود المطر . يريد أن هذه الديار غفت لكثرة ما تسقيها الأمطار ، وتجود عليها السماء بخيرها لقدسية أماكنها ، ولم تغت لكرور الأيام والسنين ، لأن عاديات الأيام لا تأتي عليها .

٤ خف : ارتحل . والمراد بعد عهدها بالصوم والصلوات بعد موتها من ذكرهم .

٥ شطت : بدت . أفالين : حال من شطت ، مفردتها أفنون وهو الحال والنوع من الشيء . أي بدت بهم على أحوال وأنواع متفرقة .

٦ ميراث النبي : الخلابة ، وسواها من أرض ومال كان للرسول . اعزوا : انتسبوا . قادات : جمع قادة ، جمع قائد .

وَمَا النَّاسُ إِلَّا حَاسِدٌ ، وَمُكَذِّبٌ ، وَمُضْطَغِنٌ ، ذُو لَاحِنَةٍ ، وَتِرَاتٍ
إِذَا ذَكَرُوا قَتْلِي بِسَدْرٍ ، وَخَيْرٍ ، وَيَوْمِ حُسْنَي ، أَسْبَلُوا الْعَبَرَاتِ
قُبُورٌ بِكُوفَانِ ، وَأُخْرَى بِطَبِيَّةِ ، وَأُخْرَى بِفَسْخِ ، نَالَهَا صَلَوَاتِ
وَقَبْرٌ بِبَغْدَادِ ، لَنَقْسٌ زَكِيَّةٌ ، تَصَمَّمَتْهَا الرَّحْمَنُ فِي الْغُرُفَاتِ
فَأَمَّا الْمُصَبِّمَاتُ الَّتِي لَتَسْتُ بِالْغَاءِ مَبَالِغَهَا مِنْتَيْ بِكُنْهِ صِفَاتِ

.. . .

١ وما الناس : أي أعداؤهم الذين ينكرون عليهم حقهم . مكذب : أي مكذب بالحق . المضطغن : صاحب الضفينة . الإحنة : الخندق . الترات : جمع الترة ، وهي الثار .

٢ وقمة بدر : في السنة الثانية للهجرة . انتصر فيها المسلمون على مشركي قريش ، وشهادها من بنى هاشم جمالحة أبلوا فيها بلاء حسناً . في مقدمتهم حمزة عم النبي وعلي بن أبي طالب . روي أن عدد قتل المشركين يوم بدر كان تسعه وأربعين ، وقيل بل نيف على السفين . وذكروا أن علياً قتل وحده ثلاثة وعشرين أو اثنين وعشرين ، والباقيون لسائر الناس . وقمة خير : في السنة السابعة للهجرة ، انتصر فيها المسلمون على اليهود ، واستنزلوهم من حصونهم . وكان علي بن أبي طالب شأن عظيم في هذه الواقعة ولا سيما أمام حصني الروطنج والسلام حيث سلمه النبي الراوء بعد أن انكشف عمر بن الخطاب وأصحابه . وقمة حنين : في السنة الثانية للهجرة بين المسلمين وبين هوازن تفاصيل المسلمين في هذه المعركة ، فأنهزموا ولم يثبت مع الرسول إلا ثمانية من أهل بيته ، منهم علي بن أبي طالب يضرب أمامه بسيفه ، والعباس بن عبد المطلب آخر بلجام ينكله . والباقيون ممددون به خوفاً عليه ، وثبت عمر وأبر بكر وبعضاً من الأنصار . وفي هذه الواقعة رمى علي بن أبي طالب حامل الرداء من هوازن عن ظهر جمله ، فقطع بعض الأنصار ساقه . وأخيراً تم النصر لل المسلمين . قوله : إذا ذكروا : الضمير يعود على أهل البيت ، أي إذا ذكروا قتلاهم أو ما قتلوا من أعدائهم الذين في هذه الواقع جهاداً في سبيل الإسلام ، بكروا قهراً عندما يرون أنفسهم مضطهدین ، مهضومي الحقوق .

٣ كرمان والكوفة واحد . في معجم الأدباء : كوفات جمع كوفة ، وفيها قبر علي بن أبي طالب . طيبة : المدينة ، وفيها قبر النبي ، وقبر فاطمة وولدها الحسن ، وزين العابدين ، ومحمد الباقر ، ومحمد بن عبد الله بن الحسن الملقب بالثقل الزكية . فتح : وادٌ بمكة ، وفيه قتل الحسين بن علي بن الحسن سنة ١٦٩ هـ . (٧٨٥ م) قتلته جيوش العباسيين لطلبه الخلافة . وتركت جسنه وحيث أهل بيته مكشوفة حتى افترسها السبع .

٤ وقبر ببغداد لنفس زكية : يزيد به قبر الإمام موسى الكاظم . قيل مات مسموماً ، وقيل مات في الجبس . في الغرفات : أي غرفات النعيم .

٥ المصمات : أي نفوس من أهل البيت دعت الناس إلى نصرتها ، فصبت الآذان عن سماع صوتها . يقال : أصم دعاوه : أي وافق قرماً صماً لا يسمعون منه . يقول : إنه عاجز عن إظهار حقيقة صفاتها الحسنى .

إِلَى الْحَشْرِ ، حَتَّى يَبْعَثَ اللَّهُ قَائِمًا ،
نَفُوسٌ لِدِي النَّهَرَيْنِ ، مِنْ أَرْضِ كَربَلَا ،
تَقْنَسَهُمْ رَبِّ الزَّمَانِ ، كَمَا تَرَى ،
سِوَى أَنَّ مِنْهُمْ بِالْمَدِينَةِ عَصِبَةً ،
قَلِيلَةً زُوَّارٍ ، سِوَى بَعْضِ زُورٍ ،
لَهُمْ كُلُّ حِينٍ نَوْمَةً بِمَضَاجِعٍ
وَقَدْ كَانَ مِنْهُمْ ، بِالْجِنَازِ وَأَهْلِهَا ،
تَنْكَبُ لَأَوَاءُ السَّنِينَ جِوارَهُمْ ،
إِذَا وَرَدُوا خَيْلًا ، تَشَمَّسَ بِالْقَسَّا
وَإِنْ فَخَرُوا يَوْمًا ، أَتَوْا بِمُسْحَمَدٍ ،
مَلَامِكَ فِي أَهْلِ النَّبِيِّ ، فَإِنَّهُمْ
تَخَيَّرُهُمْ رُشْدًا لِأَمْرِي ، فَإِنَّهُمْ ،

١ إِلَى الْحَشْرِ : الْحَشْر متعلق بمصبات . الْقَائِمُ : أي الإِلَامُ المُسْتَنْدُ عَنِ الشِّيَعَةِ . يُرِيدُ أَنَّ هَذَا الإِلَامُ هُوَ
الَّذِي يَسْمَعُ صَوْتَهَا ، وَيُظَهِّرُ حَقَّهَا الْمَهْضُومُ ، وَيُفْرِجُ هُمَّهَا .

٢ نَفُوسٌ : خَبْرُ الْمَصَابَاتِ ، جَرْدُ مِنَ الْفَاهِ الْرَّابِطَةِ ، وَوِجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يَقَالُ : نَفُوسٌ . كَرْبَلَا : مَوْضِعٌ
فِي طَرْفِ الْبَرِّيَّةِ عَنِ الْكُوفَةِ ، وَفِيهِ قَتْلُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَأَصْحَابِهِ . مَرْسَمٌ : أي مَنْظُومٌ .

٣ الْمَعْرَةُ : الْزِيَارَةُ ، يُرِيدُ : أَنْ قَبْرَ الْحَسَنِ مَشْهُدٌ يَزَارُ وَتَقْتَلُ حَجْرَهُ تَبَرِّكًا .

٤ أَنْصَاءُ : جَمْعُ النَّفْسُوْ ، وَهُوَ الْمَهْزُولُ وَالْبَالِيُّ ، وَيُرِيدُ بِالْمَصْبَةِ : الْمَدْفُونُونَ فِي الْمَدِينَةِ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ ،
وَلَهُمْ بِالْأَنْصَاءِ مَا يَلَاقُونَ مِنَ الشَّدَّةِ وَالْحَيْفِ ، فَقَبُورُهُمْ لَا تَزَارُ وَلَا تَكْرَمُ كَقْبَرُ الْحَسَنِ .

٥ الرَّحْمَاتُ : جَمْعُ الرَّحْمَةِ ، وَاحِدَةُ الرَّحْمِ : طَائِرٌ أَبْقَعَ يَشَبَّهُ النَّسْرَ فِي الْخَلْقَةِ ، وَتَسْمِيهُ الْعَامَةُ الشَّوْرَةُ .

٦ مَنَاوِيرٌ : جَمْعُ مَنَوارٍ ، كَثِيرُ التَّارِاتِ . السَّرَّوَاتُ : جَمْعُ السَّرَّا ، جَمْعُ السَّرِّيِّ ، وَهُوَ السَّيِّدُ
الشَّرِيفُ ذُو الْمَرْوَةِ .

٧ تَنْكَبُ : تَجْنِبُ . الْأَوَاءُ : الشَّدَّةُ وَضَيْقُ الْعِيشِ . الْجَمْرَةُ : أي جَمْرَةُ الْحَرْبِ . الْجَمِيرَاتُ : جَمْعُ
الْجَمَرَةِ وَهِيَ الْقَوْمُ انْضَمُوا فَصَارُوا يَدًا وَاحِدَةً وَلَمْ يَخْلُفُوا غَيْرَهُمْ . وَجَمِيرَاتُ الْعَرَبِ قَبَالٌ مَعْرُوفَةٌ .

٨ تَشَمَّسُ : امْتَنَعَ . مَسَاعِرُ : فَاعْلَمُ تَشَمَّسٍ . الْغَرَّاتُ : جَمْعُ الْغَمَرَةِ وَهِيَ شَدَّةُ الْمَوْتِ وَكَرَائِهِ .

٩ مَلَامِكَ : مَنْصُوبٌ عَلَى التَّحْذِيرِ أَيْ كَفْ مَلَامِكَ .

فِيَارَبَّ، زِدْنِي، مِنْ يَقِينِي، بَصِيرَةً،
 بِنَسْخِيَ أَنْتُمْ، مِنْ كُهُولِ وَفِيتَةِ،
 أَحَبُّ قَصْيَ الرَّحْمِ، مِنْ أَجْلِ حَبْكُمْ،
 وَأَكْثُمُ حُبِّكُمْ مَتَخَافَةً كَاشِيشَ،
 لَقَدْ حَقَّتِ الْأَيَّامُ حَوْلِي بَشَرَّهَا،
 لَمْ تَرَ أَنِّي، مِنْ ثَلَاثَيْنَ حِجَّةً،
 أَرَى فِيَاهُمْ فِي غَيْرِهِمْ مُنْقَسِّماً،
 فَالْرَّسُولُ اللَّهُ نُحْفَ جُسُومُهُمْ،
 بَنَاتُ زِيَادٍ فِي الْقُصُورِ مَصْوَنَةً،
 إِذَا وُتِرُوا، مَدَّوْا إِلَى أَهْلِ وِتْرِهِمْ

- ١ العناة : جميع العاني أي الأسير .
- ٢ قصي الرحيم : أبي الترب لا تجعلك به قراة . يريد أنه ليس بينه وبين أهل البيت قراة رحم ، وهو يجههم حتى أصبح يجب كل بعيد الرحيم من أجل جهم .
- ٣ الكاشش : العدو . موات : مجاز .
- ٤ فِيَاهُمْ: مالم الذي أفاده الله عليهم في الجهد أو مال البذرية والخرج . صفرات : خاليات .
- ٥ آل زيد : دولة ملكت اليمن في أيام المؤمنون ، ونسبتم إلى زيد ابن أبيه . وذلك أن شخصاً منهم يقال له محمد بن إبراهيم بن عبيدة الله بن زيد ابن أبيه كان مع جماعة منبني أمية قد سلمهم المؤمنون إلى الفضل بن سهل ، وقيل إلى أخيه الحسن . وفي ذلك الوقت اختلت أمور اليمن فبلغ المؤمنون ذلك ، فأنهى الفضل بحضورة المؤمنون على محمد بن زيد المذكور ، ومدح همته وشجاعته . فأرسله المؤمنون ومعه جماعة لإصلاح أمر اليمن . فسار وأرسل المدايا إلى الخليفة . فبعث إليه المؤمنون ألفي فارس ليكونوا في إمراته ، ففضل شأنه ، وانتقل ملكه بعده إلى أولاده . وكانت مدة دولتهم ٢٠٤ سنوات . القرارات ، جميع القراءة : أصل المق . يقول الشاعر أن يكون أهل البيت ضعاف الأبدان لما بهم من عوز وهم أبناء عم العباسين ، في حين أن آل زيد غلاظ الرقاب من النعمة التي أولاهم إليها العباسيون ، مع أنهم أمويون .
- ٦ وترموا : كان لهم ثأر عند غيرهم . وترهم : ثأرهم . الأوتار : جميع الوتر ، وهنا بمعنى الظلل والاعتداء . نعمهم بالمساحة وحب السلام .

لقطع قلبي ، إثرهم ، حسراتي^١
 يُقُومُ على اسم الله والبركات^٢
 ويُجْزِي على النعماء والنعمات^٣
 كفاني ما ألقى مِنَ العبرات^٤
 فغَيْرُ بَعِيدٍ كُلُّ مَا هُوَ آتٍ
 وأخْرَى مِنْ عُمْرِي لطْولِ حَيَاةِي^٥
 ورَوَيْتُ مِنْهُمْ مُنْعِلِي وَقَنَاتِي^٦
 وأسْمَعْتُ أحْجَاراً مِنَ الصَّلَدَاتِ^٧
 يَسْمِيلُ مَعَ الْأَهْوَاءِ وَالشَّبَهَاتِ^٨
 تَرَدَّدُ بَيْنَ الصَّدَرِ وَاللَّهَوَاتِ^٩
 لِمَا نَهُمْ نَسْتَأْتِ مِنْ شِدَّةِ الزَّفَرَاتِ

فلو لا الذي أرجوه في اليوم ، أو غدِّ
 خروجُ إمام ، لا مَحَالَةَ خارجَ ،
 يُمْيِّزُ فِينَا كُلَّ حَقٍّ وباطلٍ ،
 سأقصُّ نَفْسِي ، جاهداً ، عن جِدَاهِمْ ،
 فِيهَا نَفْسٌ طَيِّبٌ ، ثُمَّ يَا نَفْسِي أَبْشِرِي ،
 فإنَّ قَرَبَ الرَّحْمَنَ مِنْ تِلْكَ مُدْتَقِي ،
 شُفْقَتُ ، وَلَمْ أُتْرُكْ لِنَفْسِي رَزِّيَّةَ ،
 أَحَاوَلْتُ نَقْلَ الشَّمْسِ مِنْ مُسْتَقَرَّهَا ،
 فَمِنْ عَارِفٍ لَمْ يَسْتَفِعْ ، وَمُعَانِدٍ
 قُصَارَايِّ مِنْهُمْ أَنْ أَمُوتَ بِغُصَّةِ ،
 كَأَنْتَكَ بِالْأَضْلاعِ قَدْ ضَاقَ رَجْبُهَا ،

١ حسراتي : فاعل قطع .

٢ خروج إمام : أي الإمام المنتظر الذي يخرج من أهل البيت ليطهر الأرض من الجور والفساد .

٣ عن جِدَاهِمْ : أي عن جدال من ينكرون مجده الإمام المنتظر . العبرات : جمع العبرة ، أي العبارة

فالمعنى : كفاني ما ألقى من الكلام . أو هي عبرات : جميع عبرة ، أي العجب والمعجزة يتعظ بها .

٤ تلك : أي تلك الساعة التي يخرج فيها الإمام .

٥ منهم : أي من الذين ينكرون مجده .

٦ أحاول نقل الشمس : أي أن صعوبة اقتحام المنكرين كمسؤولية نقل الشمس من مكانها الصالدات : الصالب ، مفردها سلدة . أي واسع المنكرين كاسع الحجارة الصالب .

٧ يقول : من المنكرين من عرف الحقيقة ، ولكنه يمحوها ولا يتتفق بها . الشبهات : الظنون .

٨ قصاراي : غائي وجهي . قوله : أموت بغضبة ، أي إذا مات متشرقاً إلى ظهور الإمام . اللهوات : جميع الهوا ، وهي اللحمة المشرفة على الملحق .

اغراض مختلفة

غزل

أينَ الشَّبَابُ ، وَأيَّةَ سَلَكَا ؟
 بل أينَ يُطْلَبُ ؟ ضَلَّ أَمْ هَلَكَا ؟
 ضَحَّىكَ الشَّيْبُ بِرَأْسِهِ ، فَبَكَى
 لا سُوقَةَ يُبْقِي ، وَلَا مَلِكَةَ
 أَجَدَ السَّبِيلَ إِلَيْهِ مُشْتَرَكَا ؟
 يا صَاحِي ، إِذَا دَمِي سُفِّيَّكَا ؟
 قَلَبِي وَطَرْفي فِي دَمِي اشْتَرَكَا ؛

لَا تَعْجَبِي يَا سَلَمَ مِنْ رَجُلٍ ،
 يَا سَلَمَ مَا بِالشَّيْبِ مَنْقَصَةٌ ،
 قَصَرَ الْغَوَایَةَ عَنْ هَوَى قَمَرٍ ،
 يَا لَيْتَ شِعْرِي ، كَيْفَ نَوْمُكُمَا ،
 لَا تَأْخُذَا بِظَلَامَتِي أَحَدًا ،

حنين

أَلْمَ يَانِ ، لِلسَّفَرِ الَّذِينَ تَحْمَلُوا ،
 إِلَى وَطَنِ ، قَبْلَ الْمَمَاتِ ، رُجُوعٌ ؟
 فَقُلْتُ ، وَلَمْ أَمْلِكْ سَوَابِقَ عَبَرَةَ ،
 نَطَقْنَ بِمَا ضُمِّنَ عَلَيْهِ ضُلُوعُ :
 تَبَيَّنَ ، فَكَسَمَ دَارِ تَفَرَّقَ شَمَلُهَا ،
 وَشَمَلَ شَتَّيْ عَادَ وَهُوَ جَمِيعُ
 كَذَالِكَ الْمَيَالِي ، صَرْفُهُنَّ كَمَا تَرَى ،
 لِكُلِّ أَنَاسٍ جَدَبَةً وَرِيبَعُ

١ المنقصة : النقص والعيب . السوق : الرعية من الناس ، الواحد والجمع والمذكر والمؤنث . سوا بذلك لأن الملك يسوقهم ويصرفهم إلى ما شاء من أمره ومراده .

٢ قمره عن الشيء : كفه عنه قسرًا لا طوعاً . الثراية : الفضالة . يقول : إن وقار الشيب رده عن الحب كرهاً ، لأنه أبي عليه أن يتبدل في حب مليح يشاركه فيه كثير من العشاق .

٣ يقول : إن حب هذا المليح الذي أقصر عنه مكرهاً سيقتله ، ولذلك يسأل صاحبيه كيف يصبران عنه فإذا سلك دمه .

٤ التلاحة : ما تطلب به عند الظالم ، وهو ما يأخذه منه ظلاماً .

٥ ألم يان : ألم يعن ، ماضيه أمني . تحملوا : ترحلوا .

الشعر الحال

وغير عدو قد أصيَّت مقاتلُه^١
وهيَّاهات، عمرُ الشِّعْر طالت طوائِلُه^٢
ويَكثُر من أهلِ الرواية حامِلُه^٣
يجيَّدُه يَقْنَى، وإن مات قائلُه
تعوَّني، ولما يَتَعَوَّني غيرُ شاميٍّ ،
يَقُولُون: «إن ذاقَ الرَّدَى مات شِعْرُه» ،
ساقِضي بَيْتَ يَحْمَدُ النَّاسَ امرأةً ،
يَسْمُوتُ رَدِيَّ الشِّعْرِ مِنْ قَبْلِ أهْلِهِ ،

فضيلة العطاء

فلَسْتَ بِمُؤْلِي نَاثِلًا آخرَ الدَّهْرِ
وأَيُّ بِخِيلٍ لَمْ يُسْنِلْ سَاعَةَ الْوَقْرِ؟
وَلَكِنْهُ الْمُعْطِي عَلَى الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ
لَثِينٌ كُنْتَ لَا تُولِي يَدًا دونَ امْرَأَ ،
فَأَيُّ إِنَاءٍ لَمْ يَقْبِضْ عِنْدَ مَلْئِهِ ،
وَلَيْسَ الْفَتَى الْمُعْطِي عَلَى الْيُسْرِ وَحْدَهُ ،

لذة العيش

كتب دعبدالله نهشل أبي حميد الطومي يقول :

إِنَّمَا الْعِيشُ فِي مُنَادَمَةِ الْإِنْجَاحِ
وَانِّي لَا فِي ابْسُنُوسِ عِنْدَ الْكَعَابِ
وَيَصِرِّفُ كَانِهَا أَلْسُنُ الْبَرِّ
إِنْ تَكُونُوا تَرَكْتُمُ لَذَّةَ الْعَيْنِ
فَدَعَوْنِي، وَمَا أَلَذُّ وَأَهْوَى ،
وَادْفَعُوا بِي فِي صَدْرِ يَوْمِ الْحِسَابِ
.....

١ لما : يعني لم الجازمة . المقاتل : جمع المقتل وهو العضو الذي لا يستطيع المقاومة إذا أصيب . وقوله : أصيَّت مقاتلَه : أراد هنا الهجاء الذي أصاب الأماكن الضعيفة من عرضه وشرفه .

٢ الطوائل : جمع الطائلة ، وهي القدرة والسرعة .

٣ ساقِضي : ساموت . بيت : الباء سيبة .

٤ اليد : العطاء والنعمة . الامرة : الولاية والملك . النائل : العطاء . آخر الدهر : اي مدى الدهر .
٥ استعرض : طلب العريض من الاشياء . شبه لأنباء الحمرة بالسن البرق ، وحياتها برقيق السحاب .
يقول : ان لأنباءها يلوح في الحب كما تلوح ألسن البرق في رقيق السحاب .

ابن المقفع

كليلة ودمنة

باب عرض الكتاب

ووضعه عبد الله بن المقفع

الحضر على تفهم الكتاب

هذا كتابٌ كليلةٌ ودمنةٌ وهو مِمَّا وَضَعَتْهُ عُلَمَاءُ الْهِنْدِ مِنَ الْأَمْثَالِ
والأحاديثِ الْيَ أَلْحِمُوا أَنْ يَدْخُلُوا فِيهَا أَبْلَغَ مَا وَجَدُوا مِنْ القَوْلِ فِي النَّسْخَوْ
الذِي أَرَادُوهُ . وَلَمْ تَرَكِ الْعُلَمَاءُ وَالْحُكَمَاءُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ وَلِسَانٍ يَتَسَمِّسُونَ
أَنْ يُعْقِلَ سَهْلُمْ . وَيَسْتَحْالُونَ لِذَلِكَ بِصُوفِ الْحِيَلِ ، وَيَبْتَغُونَ إِخْرَاجَ مَا
عِنْدَهُمْ مِنْ عُلَىٰلٍ^١ ، فِي إِظْهَارِ مَا لَدَهُمْ مِنَ الْعِلُومِ وَالْحِكْمَةِ ، حَتَّىٰ كَانَ
مِنْ تِلْكَ الْعِيَارِ وَضَعُّ هَذَا الْكِتَابِ عَلَى أَفْوَاهِ الْبَهَائِمِ وَالْطَّيْورِ . فَاجْتَمَعَ لَهُ
بِذَلِكَ خَدْ^٢اً^٣ مِنْهَا : أَنْهُمْ وَجَدُوا مُسْتَرْفًا فِي الْقَوْلِ ، وَشَعَابًا^٤ يَأْخُذُونَ
مِنْهَا ، وَوُجُونًا يَسْلُكُونَ فِيهَا . وَأَمَّا الْكِتَابُ فَجَمِيعَ حِكْمَتَهُ وَلَهُوَ ، فَانْخَتَارَهُ
الْحُكَمَاءُ لِحِكْمَتِهِ ، وَالْأَغْرَارُ^٥ لِلْهَوِيَّةِ . وَالْمُسْتَعَلُمُ مِنَ الْأَحْدَاثِ نَاشِطٌ^٦ فِي

١ النَّسْخَوْ : النَّسْخَة .

٢ الْعُلَلُ : الْأَسْبَابُ .

٣ الْخَلَالُ : الْخَلَالُ ، ثُغْرَدَهَا الْخَلَالُ .

٤ مُنْصَرْفًا : مُتَسَاءِلًا لِزَرْفَادَةِ الْكَلَامِ .

٥ شَعَابًا : طَرْقًا ، مَفْرَدًا .

٦ الْأَغْرَارُ ، جَمِيعُ الْعِرْبِ لِشَابٍ لَا تَجْرِيَتْ لَهُ ، يَفْتَرُ بِالْأَبْاطِيلِ .

حُفِظَ مَا صارَ إِلَيْهِ مِنْ أَمْرٍ يُرِيَطُ فِي صَدِرِهِ ، وَلَا يُدْرِي مَا هُوَ ، بَلْ عَرَفَ أَنَّهُ قَدْ ظَفِرَ مِنْ ذَلِكَ بِمَسْكُوبٍ مَرْقُومٍ^۱ . وَكَانَ كَالرَّجُلِ الَّذِي لَمْ تَأْسَكْمَلْ الرَّجُولِيَّةَ وَجَدَ أَبْوَاهُ قَدْ كَنَزَا لَهُ كُنُوزًا ، وَعَقَدَا لَهُ عُقُودًا^۲ اسْتَغْنَى بِهَا عَنِ الْكَدْح^۳ ، فِيمَا يَعْمَلُهُ مِنْ أَمْرٍ مَعِيشَتِهِ ؛ فَأَغْنَاهُ مَا أَشْرَفَ عَلَيْهِ مِنْ الْحِكْمَةِ عَنِ الْحَاجَةِ إِلَى غَيْرِهَا مِنْ وُجُوهِ الْأَدَبِ .

فَأَوْلَى مَا يَسْبِغِي لَنْ قَرَأَ هَذَا الْكِتَابَ أَنْ يَعْرِفَ الْوُجُوهَ الَّتِي وُضِعَتْ لَهُ ، وَالرَّمْزَاتِ الَّتِي رُمِّزَتْ فِيهِ ، وَإِلَى أَيِّ غَايَةٍ جَرَى مَوْلُفُهُ فِيهِ ، عَنْدَمَا نَسَبَهُ إِلَى الْبَهَائِمِ وَأَصْفَاهُ إِلَى غَيْرِ مُفْصِحٍ^۴ ، وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْأَوْضَاعِ الَّتِي جَعَلَهَا أَمْثَالًا . فَإِنَّ قَارِئَهُ ، مَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ، لَمْ يَدْرِي مَا أُرِيدُ بِتِلْكَ الْمَعْنَى ، وَلَا أَيُّ شَمَرَةٍ يَعْجَتَنِي مِنْهَا ، وَلَا أَيُّ نَسْيَاجَةٍ تَحَصُّلُ لَهُ مِنْ مُقَدَّمَاتِ مَا تَضَمَّنَهُ هَذَا الْكِتَابُ . وَإِنَّهُ ، إِنْ كَانَ غَايَتَهُ مِنْهُ اسْتِتِمامَ قَرَاءَتِهِ ، وَالبُلُوغَ إِلَى آخِرِهِ ، دُونَ تَفَهُّمٍ مَا يَقْرَأُ مِنْهُ ، لَمْ يَعُدْ عَلَيْهِ^۵ بَشَّيْعٌ يَرْجِعُ لَيْهِ نَفْعَهُ . وَمَنْ اسْتَكْثَرَ مِنْ جَمْعِ الْكُتُبِ وَقِرَاءَةِ الْعُلُومِ ، مِنْ غَيْرِ إِعْمَالِ الرَّوْيَةِ فِيمَا يَقْرُؤُهُ ، كَانَ خَلِيقًا أَنْ لَا يُصْبِيَهُ^۶ لَا مَا أَصَابَ الرَّجُلَ الَّذِي زَعَمَتِ الْعُلَمَاءُ أَنَّهُ اجْتَازَ بِعَضِ الْمَعَاوِرِ^۷ ، فَظَهَرَ لَهُ مَوْضِعُ آثارِ كَتَنِّ ، فَجَعَلَ يَحْضُرُ وَيَطْلُبُ ، فَوَقَعَ عَلَى شَيْءٍ كَثِيرٍ مِنْ عَيْنِ^۸ وَوَرْقِ^۹ ، فَقَالَ فِي نَفْسِهِ : إِنَّمَا أَنْحَدْتُ فِي نَقْلِ هَذَا الْمَالِ قَلِيلًاً قَلِيلًاً ، طَالَ عَلَيْهِ ،

۱ المَرْقُوم : الْكِتَابُ الْمَعْجمُ الْمُبِينُ .

۲ الْعُقُودُ : جَمِيعُ الْمَعْدَةِ ، وَهِيَ مَا يَعْدُ مِنَ الْبَيْعِ . وَالْمَقْارِنُ الَّذِي اعْتَقَدَهُ صَاحِبُهُ مَلْكًا .

۳ الْكَدْحُ : الْجُدُودُ وَالْاجْتِهادُ .

۴ الْمَفْصِحُ : خَدِ الأَعْجَمِ غَيْرُ النَّاطِقِ .

۵ وَغَيْرُ ذَلِكَ : أَيُّ وَأَنْ يَرْفُ غَيْرُ ذَلِكَ .

۶ لَمْ يَعُدْ عَلَيْهِ : لَمْ يَنْفَعْهُ ، وَالْفَاعِلُ يَعُودُ إِلَى الْكِتَابِ .

۷ الْمَنَاؤُ : جَمِيعُ الْمَفَارِدِ .

۸ الْعَيْنُ : الْلَّهَبُ .

۹ الْوَرْقُ : الدِّرَاهِمُ مِنَ الْفَتَنَةِ .

وقطعني الاستغلالُ بنقله عن اللذة بما أصبتُ منهُ . ولكنْ أستأجرُ قوماً يتحملونهُ إلى متنزلي ، وأكون أنا آخرَ همْ ، ولا يكون بقى ورائي شيءٌ يشغلُ فكري بنقله ، وأكون قد استظهرتُ لنفسي ، في إراحة بدئي عن الكدّ ، بيسير أجرة أعطيها ليا همْ . ثم جاء بالحتمالين فجعلَ يُسلّمُ إلى كلّ واحدٍ منهمُ ما يقدرُ على حملِه ويقولُ لهُ : إذا هب به إلى متنزلي . فينطلقُ به الحمالُ إلى متنزلي هو ، حتى إذا لم يبق في الكتر شيءٌ ، انطلقَ حلفهم إلى متنزلي ، فلما يتقدّم فيه من المال شيئاً ، وإذا كلّ واحدٍ من الحمالين قد فاز بما حمله نفسه ، ولم يكن للرجلِ من ذلك إلا العنااءُ والتعبُ ، لأنّه لم يُفكّر في آخر أمره .

وكذلك من قرأ هذا الكتابَ ولم يفهم ما فيه ولم يتعلم غرضه ظاهراً وباطناً ، لم يستفِع بما يبدو لهُ من خطمه ونقشه^١ كما لو أن رجلاً قدْمَ لهُ جوزٌ صحيحٌ لم يستفِع به إلا أن يكسيره ويستخرج ما فيه . وكان أيضاً كالرجل الذي طلبَ علمَ الفصيحَ من كلام الناس ، فأتى صديقاً لهُ من العلماء ، لهُ علم بالفصاحة ، فأعلمه حاجته إلى علم الفصيح ، فرسم لهُ صديقه في صحيفة صفراء فصيح الكلام وتصاريفه وجوهه . فانصرف بها إلى متنزليه ، فجعلَ يُكثّر قراءتها ، ولا يقف على معانيها ، ولا يعلم تأويل^٣ ما فيها ، حتى استظهرها كلّها . فاعتقدَ أنه قد أحاطَ بعلم ما فيها . ثم إنّه جلس ذات يوم في متحفِلٍ من أهل العلم والأدب ، فأخذَ في محاورتهم ، فجرّت لهُ كلمة أخطأ فيها ، فقال لهُ بعضُ الجماعة : « إنّك قد أخطأت ، والوجه غير ما تكلّمت » فقال : « كيف أخطى وقد رأيت الصحيفة الصفراء ، وهي في متنزلي؟ » فكانت مقالته هذه أوجّب للحجّة عليه ، وزاده ذلك قرباً من الجهل ، وبعداً من الأدب . . . الخ .

١ استظهرت : استعنت .

٢ نقشه : تلوينه .

٣ التأويل : تدبر الكلام وتقديره وتفسيره .

أغراض الكتاب

ويُسْبَغِي للناظرِ في هذا الكتابِ أنْ يَعْلَمَ أَنَّهُ يَنْقَسِمُ إِلَى أَرْبَعَةِ أَغْرَاضٍ : أَحَدُهَا مَا قُصِّدَ فِيهِ إِلَى وَضْعِهِ عَلَى أَلْسِنَةِ الْبَهَائِمِ غَيْرِ النَّاطِقَةِ ، مِنْ مُسَارَعَةِ أَهْلِ الْهَزْلِ مِنْ الشَّبَانِ إِلَى قِرَاءَتِهِ ، فَتُسْتَمَالُ بِهِ قُلُوبُهُمْ ، لِأَنَّهُ هَذَا هُوَ الْغَرَضُ بِالنِّوادِرِ مِنْ حِيلِ الْحَيَّوَانَاتِ . وَالثَّانِي إِظْهَارُ خَيَالَاتِ الْحَيَّوَانَاتِ بِصُنُوفِ الْأَصْبَاغِ وَالْأَلْوَانِ^١ ، لِيَكُونَ أَنْسًا لِقُلُوبِ الْمُلُوكِ ، وَيَكُونَ حِرْصَهُمْ عَلَيْهِ أَشَدَّ ، لِلنَّرْهَةِ فِي تِلْكَ الصُّورِ . وَالثَّالِثُ أَنْ يَكُونَ عَلَى هَذِهِ الصَّفَةِ ، فَيَسْتَخْدِمَهُ الْمُلُوكُ وَالسُّوقَةُ^٢ ، فَيَكْثُرُ بِذَلِكَ اِنْتِسَاخُهُ ، وَلَا يَبْطُلُ فَيَسْخُلُ^٣ عَلَى مَرْوِرِ الْأَيَّامِ ، وَلِيَسْتَفْعَ بِذَلِكَ الْمُصَوَّرِ وَالنَّاسِخُ أَبْدًا . وَالْغَرَضُ الرَّابِعُ ، وَهُوَ الْأَقْصَى ، مَخْصُوصٌ بِالْقِيَّاسِوْفِ خَاصَّةً^٤ .

قالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُسْقَفِعِ : لَمَّا رَأَيْتُ أَهْلَ فَارِسٍ قَدْ فَسَرَوْا هَذَا الْكِتَابَ مِنَ الْهِنْدِيَّةِ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ ، وَلَحَقَّوْا بِهِ بَابًا ، وَهُوَ بَابُ بَرْزَوَيْهِ الطَّيِّبِ ، وَلَمْ يَتَدَكُّرُوا فِيهِ مَا ذَكَرَنَا فِي هَذَا الْبَابِ لَنْ أَرَادَ قِرَاءَتَهُ وَاقْتِبَاسَ عِلْمِهِ وَفَوَائِدِهِ ، وَضَعَنَا لَهُ هَذَا الْبَابَ . فَتَامِلٌ ذَلِكَ تُرْشِدُ ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى .

١ يَتَبَيَّنُ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ الْكِتَابَ كَانَ ذَا صُورَ وَأَلْوَانَ فِي الْأَصْلِ .

٢ السُّوقَةُ : الرُّعْيَةُ وَعَامَةُ الشَّعْبِ .

٣ يَمْلَئُ : يَبْلِلُ .

٤ فَسَرُوا : الْمَرَادُ هُنَا أَنْهَلُوا الْكِتَابَ بِالْتَّرْجِمَةِ ، وَكَشَفُوا عَنْ مِنْطَاهِهِ .

باب الاسد والثور

وهو أول الكتاب في الأصل المتنبي

مملكة الأسد

قال دَبْشَلِيمُ الْمَلَكُ لِبَيْنَدَ بَنَ الْقَيْلَسْوُفُ، وَهُوَ رَأْسُ الْبَرَاهِيمَةِ: إِضْرِبْ
لِي مُثَلًا لِمُتَحَابِيَنِ يَقْطَعُ بَيْنَهُمَا الْكَتْنُوبُ الْمُحْتَالُ، حَتَّى يَتَحْمِلَهُمَا عَلَى
الْعَدَاوَةِ وَالْبَغْضَاءِ.

قالَ بَيْنَدَ بَنًا: إِذَا ابْتَلَىَ الْمُتَحَابِيَنَ بِأَنَّ يَدْخُلُ بَيْنَهُمَا الْكَتْنُوبُ الْمُحْتَالُ،
لَمْ يَلْبِسْهَا أَنَّ يَسْتَأْتِطُوا وَيَتَدَابَرُوا. وَمِنْ أَمْثَالِ ذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ بِأَرْضِ دَسْتَاوَتْدَ
رَجُلٌ شَيْخٌ لِهُ ثَلَاثَةُ بَنِينَ. فَلَمَّا بَلَغُوا أَشْدَادَهُمْ، أَسْرَفُوا فِي مَالِ أَبِيهِمْ،
وَلَمْ يَكُونُوا احْتَرَفُوا حِرْفَةً يَسْكِبُونَ بِهَا لِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا. فَلَامُهُمْ أَبُوهُمْ
وَوَاعْظُهُمْ عَلَى سُوءِ فَعْلِيهِمْ. وَكَانَ مِنْ قَوْلِهِ لَهُمْ: يَا بَنِيَّ، إِنَّ صَاحِبَ
الدُّنْيَا يَبْطَلُ ثَلَاثَةَ أَمْوَالٍ، لَئِنْ يُدْرِكَهَا إِلَّا بِأَرْبَعَةَ أَشْيَاءَ. أَمَّا ثَلَاثَةُ الَّتِي
يَبْطَلُ: فَالسَّعَةُ فِي الرِّزْقِ، وَالْمَتَرْلَةُ فِي النَّاسِ، وَالْزَّادُ^١ لِلآخرَةِ. وَأَمَّا
الْأَرْبَعَةُ الَّتِي يَحْتَاجُ إِلَيْهَا فِي دَرَكِ هَذِهِ الثَّلَاثَةِ: فَإِنَّ كِتَابَ الْمَالِ مِنْ أَحْسَنِ
وَجْهِ يَكُونُ، ثُمَّ حُسْنُ الْقِيَامِ عَلَى مَا اكْتَسَبَ مِنْهُ، ثُمَّ اسْتِشْمَارُهُ، ثُمَّ إِنْفَاقُهُ
فِيمَا بُصْلِحُ الْمَعْبَشَةَ، وَيُرْضِي الْأَهْلَ وَالإخْرَانَ، فَيَعُودُ عَلَيْهِ نَقْعَدُهُ فِي
الْآخِرَةِ. فَمَنْ ضَيَّعَ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ الْأَحْوَالِ، لَمْ يُدْرِكْ مَا أَرَادَ مِنْ حَاجَتِهِ.
لَا تَرَهُ، إِنْ لَمْ يَكْتَسِبْ، لَمْ يَسْكُنْ لِهُ مَالٌ يَعِيشُ بِهِ. وَإِنْ هُوَ كَانَ ذَا مَالٍ
وَاكْتِسَابٍ ثُمَّ لَمْ يَحْسِنِ الْقِيَامَ عَلَيْهِ، أَوْ شَكَّ الْمَالَ أَنْ يَقْنَى وَيَبْقَى^٢ مُعَادِيًّا^٣.

١ يَدَابَرَا: أي يولي كل واحد ظهره للأخر متقطعين.

٢ الزاد: أي التزود من الأعمال الصالحة.

٣ يبقى: التمسير يعود على صاحب المال.

٤ المعدم: الفقير.

وإنْ هُوَ وَضْعَةٌ وَلَمْ يَسْتَمِرِهُ ، لَمْ تَمْنَعْهُ قِلَّةُ الْإِنْفَاقِ مِنْ سُرْعَةِ الدَّهَابِ ، كَالكُحْلِ الَّذِي لَا يُؤْخَذُ مِنْهُ إِلَّا غُبَارُ الْمَلِيلِ ، ثُمَّ هُوَ مَعَ ذَلِكَ سَرِيعٌ فَتَاؤُهُ . وَإِنْ هُوَ اكْتَسَبَ وَأَصْلَحَ وَأَثْمَرَ ، ثُمَّ أَمْسَكَ عَنِ اِنْفَاقِهِ^١ فِي وُجُوهِهِ وَمَتَافِعِهِ ، صَارَ بِمُتَزَلِّهِ الْفَقِيرُ الَّذِي لَا مَالَ لَهُ . ثُمَّ لَمْ يَمْنَعْ ذَلِكَ أَيْضًا مَالَهُ مِنَ التَّلَفِ بِالْحَوَادِثِ وَالْعِسْلِ الَّتِي تَجْرِي عَلَيْهِ : كَحْبَسِ المَاءِ الَّذِي لَا تَرَالُ الْمَيَاهُ تَنْصَبُ فِيهِ ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَخْرَجٌ وَمَفَاضٌ وَمُنْتَفَسٌ يَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ بِقَدْرِ مَا يَتَبَغِي . خَرَبَ وَسَالَ وَنَزَّ مِنْ نَوَاحِي كَثِيرَةٍ . وَرُبُّمَا ابْشَقَ^٢ الْبَشْقَ الْعَظِيمَ ، فَذَهَبَ الْمَاءُ ضَيَّاعًا .

ثُمَّ إِنَّ بَنَى الشَّيْخُ اتَّعَظُوا بِقَوْلِ أَبِيهِمْ ، وَأَخْذُوا بِهِ ، وَعَلِمُوا أَنَّ فِيهِ الْخَيْرَ ، وَعَوَلُوا عَلَيْهِ . فَانطَلَقَ أَكْبَرُهُمْ فِي تِجَارَةٍ نَحْوَ أَرْضِ يَقُولُ لَهَا مَيَّوْنُ . فَأَتَى فِي طَرِيقِهِ عَلَى مَكَانٍ فِيهِ وَحْدَهُ كَثِيرٌ ، وَكَانَ مَعَهُ عَجَلَةٌ يَجْرُرُهَا تَوْرَانٌ يُقَالُ لَأَحَدِهِمَا شَرَبَةٌ ، وَلِلآخَرِ بَسْدَةٌ . فَوَحِيلٌ شَرَبَةٌ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ ، فَعَابَهُ الرَّجُلُ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى بَلَغَ مِنْهُمْ الْجَهَدُ فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى إِخْرَاجِهِ . فَذَهَبَ الرَّجُلُ ، وَخَلَفَ عِنْدَهُ رَجُلًا يُشَارِفُهُ^٣ ، لَعَلَّ الْوَحْلَ يَنْشَفُ ، فَيَبْتَعِهُ بِهِ . فَلَمَّا بَاتَ الرَّجُلُ بِذَلِكَ الْمَكَانِ تَبَرَّمَ^٤ بِهِ وَاسْتَوْحَشَ ، فَرَكَّ التَّوْرَ وَالتَّحْقَقَ بِصَاحِبِهِ ، فَأَخْبَرَهُ بِأَنَّ الشَّوَرَ قَدْ مَاتَ . وَأَمَّا الشَّوَرُ فَإِنَّهُ خَلَصَ مِنْ مَسْكَانِهِ وَانْبَعَثَ ، فَلَمْ يَزَلْ حَتَّى انتَهَى إِلَى مَرْجٍ مُخْصِبٍ كَثِيرَ الْمَاءِ وَالْكَلَأِ ، فَأَقْامَ فِيهِ . فَلَمَّا سَمِّنَ وَأَمِنَ جَعَلَ يَسْخُورُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالْحُوَارِ . وَكَانَ قَرِيبًا مِنْهُ أَجْمَةٌ^٥ فِيهَا أَسْدٌ عَظِيمٌ ، وَهُوَ مَلِكُ ثُلَّ النَّاحِيَةِ ، وَمَعَهُ سِبَاعٌ كَثِيرَةٌ مِنَ الدَّثَابِ وَالدَّبَّةِ وَبَنَاتِ

... ...

^١ اِنْفَاقَهُ : الْفَسِيرُ يَمُودُ عَلَى الْمَالِ الْمُكْتَسَبِ .^٢ اِبْشَقَ : تَكْسَرَتْ جَوَانِيهِ ، وَانْفَجَرَ الْمَاءُ .^٣ يُشَارِفُهُ : يَقْرُمُ عَلَيْهِ .^٤ تَبَرَّمَ : مَلَ وَضَجَرَ .^٥ الْأَجْمَةُ : الشَّجَرُ الْكَثِيرُ الْمُلْتَفِ .

أوَيْ والشَّعَالِبِ وسَائِرِ السَّبَاعِ . وَكَانَ الْأَسَدُ مِنْهُمْ^١ مُنْفَرِداً بِرَأْيِهِ ، وَرَأْيُهُ غَيْرُ كَامِلٍ . فَلَمَّا سَمِعَ خُوَارَ الثُّورِ ، وَلَمْ يَكُنْ رَأَى شَوَّرًا قَطَّ ، وَلَا سَمِعَ خُوَارَهُ ، خَامِرَهُ^٢ مِنْهُ هَيَّةً وَخَشِيشَةً . وَكَرِهَ أَنْ يَقْطَنَ لِذَلِكَ جِنْدُهُ . فَأَقَامَ بِمَكَانِهِ لَا يَبْرَحُ وَلَا يَنْشَطُ ، بَلْ يُؤْتَى بِرِزْقِهِ كُلَّ يَوْمٍ عَلَى يَدِهِ جِنْدُهُ . وَكَانَ ، فِيمَنْ مَعَهُ مِنَ السَّبَاعِ ، ابْنَا آوَيْ يُقَالُ لِأَحَدِهِمَا كَلِيلَةُ ، وَلِالْأَخْرَى دِمْنَةُ ، وَكَلَاهُمَا ذُو أَدْبَ وَدَهَاءً . وَكَانَ دِمْنَةُ شَرَّهُمَا نَفْسَأَا ، وَأَشَدُهُمَا تَطَلُّعًا إِلَى الْأَشْيَاءِ . وَلَمْ يَكُنْ الْأَسَدُ عَرَفَهُمَا .

فَقَالَ دِمْنَةُ يَوْمًا لِأَخِيهِ كَلِيلَةَ : يَا أَخِي ، مَا شَأْنُ الْأَسَدِ مُقِيمًا مَكَانَهُ لَا يَبْرَحُ وَلَا يَنْشَطُ خَلِافًا لِعَادَتِهِ ؟ قَالَ لَهُ كَلِيلَةُ : مَا شَأْنُكَ أَنْتَ وَالْمَسَأَةُ عَنِ هَذَا ؟ نَحْنُ عَلَى بَابِ مَكَانِنَا ، أَخْدِنَنِي بِمَا أَحْبَبْ ، وَتَارِكِنِي مَا يَسْكَرُهُ . وَلَسْنَا مِنْ أَهْلِ الْمَرْتَبَةِ الَّتِي يَسْتَأْوِلُ أَهْلُهَا كَلَامَ الْمُلُوكِ ، وَالنَّظَرَ فِي أُمُورِهِمْ . فَأَمْسِكْ عَنِ هَذَا وَاعْلَمْ أَنَّهُ مَنْ تَكَلَّفَ مِنَ الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ مَا لَيْسَ مِنْ شَأْنِهِ ، أَصَابَهُ مَا أَصَابَ الْقِرْدَ مِنَ النَّجَارِ . قَالَ دِمْنَةُ : وَكَيْفَ كَانَ ذَلِكَ ؟ قَالَ كَلِيلَةُ : زَعَمُوا أَنَّ قِرْدًا رَأَى نَجَارًا يَسْقُنُ خَشِيشَةً ، وَهُوَ رَاكِبٌ عَلَيْهَا . وَكُلُّمَا شَقَّ مِنْهَا ذِرَاعًا ، أَدْخَلَ فِيهَا وَتَدًا . فَوَقَفَ يَسْتَظُرُ إِلَيْهِ ، وَقَدْ أَعْجَبَهُ ذَلِكَ . ثُمَّ إِنَّ النَّجَارَ ذَهَبَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ ، فَقَامَ الْقِرْدُ فَتَكَلَّفَ مَا لَيْسَ مِنْ شَأْنِهِ ، فَرَكِبَ الْخَشِيشَةَ ، وَجَعَلَ وَجْهَهُ قِبَلَ الْوَتَدِ ، وَظَهَرَهُ قِبَلَ طَرَفِ الْخَشِيشَةِ . فَتَدَلَّتِ ذَنْبُهُ فِي الشَّقِّ . وَنَزَعَ الْوَتَدَ ، فَلَزِمَ الشَّقِّ عَلَيْهِ ، فَكَادَ يَغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْأَلَمِ . ثُمَّ إِنَّ النَّجَارَ وَافَهُ ، فَأَصَابَهُ عَلَى تِلْكَ الْحَالَةِ ، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ يَتَضَرِّبُهُ . فَكَانَ مَا لَقِيَ مِنَ النَّجَارِ مِنَ الضَّرْبِ أَشَدَّ مِمَّا أَصَابَهُ مِنَ الْخَشِيشَةِ .

قَالَ دِمْنَةُ : قَدْ سَمِعْتُ مَشَكَكَ وَفَهِيمَتُهُ . وَلَكِنْ أَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ

١ مزهوأ : متعجبًا بنفسه .

٢ خامر : داخله .

كل من دنا من الملوك إنما يدنو منهم لبطنه ، إنما البطن قد يُمحشى بكل مكان . ولكنّه يتسم بالرفعة والمتول الذي يسر الصديق ويسوء العدو . وإن أدنى الناس وضعفاء هم القليلة مروءتهم هم الذين يرثون بالدون^١ ، ويفرّحون به ، كالكلب الذي يُصيب عظماً يابساً ، فيفرح به . فأمّا أهل الفضل والمروءة فلا يعنيهم التّلّيل ، ولا يرثون بالدون حتى يسموا إلى ما هم له أهل كالأسد الذي يفترس الأربّ ، فإذا رأى الآنان^٢ ، ترك الأربّ وطلب الآنان .

دمنة يحرش الثور على الأسد

قال دمنة : دع عنك هذا الكلام واحتل لنفسك . قال شترّبة : بأي شيء أحتجل لنفسي إذا أراد الأسد أكلي ، مع ما عرّفتني من رأي الأسد وسوء أخلاقه . واعلم أنه لم يُرد بي إلا خيراً ، ثم أراد أصحابه بمكرهم وفجورهم هلاكي ، لقدرها على ذلك ، فإنه إذا اجتمع المكر الظلّمة على البريء الصالح كانوا خلقاء^٣ أن يهلكوه ، وإن كانوا ضعفاء ، وهو قوي ، كما أهلك الذئب والغراب وابن آوى بالحمل ، حين اجتمعوا عليه بالمكر والخلابة^٤ . قال دمنة : وكيف كان ذلك ؟ قال شترّبة : زعموا أن أسدًا كان في أجمة مجاورة لطريق مين طرق الناس . وكان له أصحاب ثلاثة : ذئب وغراب وابن آوى ؛ وأن رعاة متّروا بذلك الطريق ، ومعهم جمال ، فتختلف عنهم جمل ، فدخل تلك الأجمة ، حتى انتهى إلى الأسد . فقال له الأسد : من أين أقبلت ؟ قال : من متوضع

...

^١ دون : الحسيس .

^٢ الآنان : أنثى الحمار ، وهي هنا أنثى الحمار الوحشي .

^٣ خلقاء ، جمع خلائق : جدير .

^٤ الخلابة : الخداع .

^٥ الأجمة : الشجر الكبير الملتف .

كُندا . قال : فَمَا حاجْتُكَ ؟ قال : ما يُمُرُّنِي بِهِ الْمَلِكُ . قال : تُعْيِمُ عِنْدَنَا فِي السُّعَةِ وَالْأَمْنِ . فَأَقَامَ الْحَمْلُ مَعَ الْأَسَدِ زَمَانًا طَوِيلًا . ثُمَّ إِنَّ الْأَسَدَ مُضَى فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ لِطَلَبِ الصَّيْدِ ، فَلَقِيَ فِي لَأَنَّ عَظِيمًا ، فَقَاتَلَهُ قَتالًا شَدِيدًا ، وَأَفْلَتَ مِنْهُ مُشْقَلًا مُشْخَنًا بِالْجِرَاحِ يَسْعِلُ مِنْهُ الدَّمُ ، وَقَدْ خَدَشَهُ^٢ الْفَيْلُ بِأَيْابِهِ . فَلَمَّا وَصَلَ إِلَى مَسْكَانِهِ وَقَعَ لَا يَسْتَطِيعُ حَرَاكًا ، وَلَا يَقْدِرُ عَلَى طَلَبِ الصَّيْدِ . فَلَبِثَ الذَّئْبُ وَالْغُرَابُ وَابْنُ آوَى أَيَّامًا لَا يَجِدونَ طَعَامًا ، لَا نَهْمُمْ كَانُوا يَاكُلُونَ مِنْ فَضَلَاتِ الْأَسَدِ وَطَعَامِهِ . فَأَصَابَهُمْ وَأَصَابَهُ جُوعٌ شَدِيدٌ وَهُزُالٌ . وَعَرَفَ الْأَسَدُ مِنْهُمْ ذَلِكَ ، فَقَالَ : لَقَدْ جَهَدْتُمْ^٣ وَاحْتَجَّتُمْ إِلَى مَا تَأْكُلُونَ . فَقَالُوا : لَا تَهْمُّنَا أَنْفُسُنَا ، لَكُنَا نَرَى الْمَلِكَ عَلَى مَا نَرَاهُ ، فَلَيَسْتَنَا نَجِدُ مَا يَاكُلُهُ وَيُصْلِحُهُ . قالَ الْأَسَدُ : مَا أَشْكُ^٤ فِي مَوَدَّتِكُمْ وَصَحْبَتِكُمْ ، وَلَكِنْ إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ فَانْتَشِرُوا لِعَلَّتِكُمْ تُصْبِيُونَ صَيْدًا تَأْتُونِي بِهِ ، فَيُصْبِيَنِي وَيُصْبِيَكُمْ مِنْهُ رِزْقٌ . فَخَرَجَ الذَّئْبُ وَالْغُرَابُ وَابْنُ آوَى مِنْ عِنْدِ الْأَسَدِ ، فَتَسْتَحِحُوا نَاحِيَةً وَائْتَمَرُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ . وَقَالُوا : مَا لَنَا وَهَذَا الْحَمْلُ الْأَكِيلُ الْعُشْبُ الَّذِي لَيْسَ شَائِنُهُ مِنْ شَائِنَا ، وَلَا رَأَيْهُ مِنْ رَأَيْنَا . أَلَا نُرَيْنَ لِلْأَسَدِ فِي أَكْلِهِ ، وَيُطْعِمَنَا مِنْ لَحْمِهِ ؟ قالَ ابْنُ آوَى : هَذَا مَا لَا نَسْتَطِيعُ ذِكْرَهُ لِلْأَسَدِ ، لَا تَهُوَ قَدْ أَمْنَى الْحَمْلَ ، وَجَعَلَ لَهُ ذَمَّةٌ^٤ : قالَ الْغُرَابُ : أَنَا أَكْفِيكُمْ أَمْرَ الْأَسَدِ . ثُمَّ انْطَلَقَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ . فَقَالَ لَهُ الْأَسَدُ : هَلْ حَصَّلْتُمْ شَيْئًا ؟ قالَ الْغُرَابُ : إِنَّمَا يَجِدُ مَنْ يَسْعَى وَيُبَصِّرُ ، أَمَّا نَحْنُ فَلَا سَعْيَ لَنَا وَلَا بَصَرَ لِمَا بَيْنَا مِنَ الْجُوعِ . وَلَكِنْ قَدْ وُقْنَا إِلَى أُمِّي وَاجْتَمَعْنَا عَلَيْهِ ، إِنْ وَاقْتَنَا الْمَلِكُ ، فَنَحْنُ لَهُ مُجِيبُونَ . قالَ الْأَسَدُ : وَمَا ذَلِكَ ؟ قالَ الْغُرَابُ : هَذَا الْحَمْلُ الْأَكِيلُ الْعُشْبُ الْمُتَمَرَّغُ بَيْنَنَا مِنْ

١ المثلق : من أشدت عليه المرض والألم .

٢ خداشه : مرق جلد .

٣ جهدم : أصابتكم الشدة .

٤ ذمة : حرمة وعهد .

غَيْرِ مَنْفَعَةٍ لَنَا مِنْهُ ، وَلَا رَدٌّ عَادِدَةٌ ، وَلَا عَمَلٌ يُعَقِّبُ مَصْلَحَةً . فَلَمَّا سَمِعَ الْأَسَدُ ذَلِكَ غَضِيبًا ، وَقَالَ : مَا أَخْطَأْ رَأْيِكَ ! وَمَا أَعْجَزَ مَقَالَكَ ، وَأَبْعَدَكَ عَنِ الْوَفَاءِ وَالرَّحْمَةِ ! وَمَا كُنْتَ حَقِيقًا ؟ أَنْ تَجْرِيَ عَلَيْهِ بَهْدَهِ الْمَقَالَةَ ، وَتَسْتَقْبِلَنِي بِهَذَا الْخَطَابِ ، مَعَ مَا عَلِمْتَ مِنْ أَنِّي قَدْ أَسْتَأْتَ الْجَمَلَ وَجَعَلْتُ لَهُ مِنْ ذِمَّتِي . أَوْلَمْ يَبْلُغُكَ أَنَّهُ لَمْ يَتَصَدَّقْ مُتَصَدِّقْ بِصَدَقَةِ هِيَ أَعْظَمُ أَجْرًا مِيمَنْ أَمْتَنْ نَفْسًا خَائِفَةً وَحَقَنَ دَمًا مَهْدُورًا ؟ وَقَدْ أَمْتَنْتُهُ وَلَسْتُ بِغَادِرِهِ ، وَلَا خَافِرٌ^٢ لَهُ ذَمَّةً . قَالَ الْغُرَابُ : إِنِّي لَا عِرْفٌ مَا يَقُولُ الْمَلَكُ . وَلَكِنْ النَّفْسَ الْوَاحِدَةَ يُفْتَنُدِي بِهَا أَهْلُ الْبَيْتِ ، وَأَهْلُ الْبَيْتِ تُفْتَنُدِي بِهِ^٣ الْقَبِيلَةُ ، وَالْقَبِيلَةُ يُفْتَنُدِي بِهَا أَهْلُ الْمِصْرِ ، وَأَهْلُ الْمِصْرِ فِدِي الْمَلَكُ . وَقَدْ نَزَّلْتُ بِالْمَلَكِ الْحَاجَةُ^٤ ، وَأَنَا أَجْعَلُ لَهُ مِنْ ذِمَّتِهِ مَسْخَرَجًا ، عَلَى أَنْ لَا يَتَكَلَّفَ الْمَلَكُ ذَلِكَ ، وَلَا يَلِيهِ^٥ بِنَفْسِهِ ، وَلَا يَأْمُرُ بِهِ أَحَدًا . وَلَكِنَا نَعْتَالُ^٦ بُجِيلَةَ لَنَا وَلَهُ فِيهَا صَلَاحٌ وَظَفَرٌ . فَسَكَتَ الْأَسَدُ عَنْ جَوَابِ الْغُرَابِ عَنِ هَذَا الْخَطَابِ . فَلَمَّا عَرَفَ الْغُرَابُ إِقْرَارَ الْأَسَدِ ، أَتَى صَاحِبَيْهِ فَقَالَ لَهُمَا : قَدْ كَلَمْتُ الْأَسَدَ فِي أَكْلِهِ الْجَمَلَ ، عَلَى أَنْ تَجْتَمِعَ نَحْنُ وَالْجَمَلُ عَنْهُ الْأَسَدِ . فَنَذَكَرُ مَا أَصَابَهُ وَنَتَوَجَّعُ لَهُ اهْتِمَامًا مِنْ بَأْمِرِهِ ، وَحِرْصًا عَلَى صَلَاحِهِ^٧ ؛ وَيَعْرِضُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَا نَفْسَهُ عَلَيْهِ تَجْمِيلًا^٨ لِيَأْكُلَهُ^٩ ؛ فَيَرُدُّ الْآخِرَانِ عَلَيْهِ ، وَيُسْقِهَا رَأْيَهُ ، وَيُبَيِّنُنَا الضَّرَرَ فِي أَكْلِهِ . فَإِذَا جَاءَتْ نَوْبَةُ الْجَمَلِ صَوَّبَنَا رَأْيَهُ ، فَهَلَكَنَا كُلُّنَا ، وَرَضِيَ الْأَسَدُ

١ العادة : المثلفة .

٢ حقيقنا : جديراً .

٣ خافر : ناقض .

٤ مصر : الكورة والمدينة المحددة .

٥ يليه : يتولاه .

٦ الإقرار : الإذعان والموافقة .

٧ تجميلاً : مجاملة وإحسان العشرة .

٨ سفهه : نسبة إلى السفه ، أي خفة الحلم ، والجهل .

عَنَّا . فَفَعَلُوا ذَلِكَ وَتَقْدَمُوا إِلَى الْأَسَدِ . فَقَالَ الْغُرَابُ : قَدْ احْتَاجْتَ ، أَيْتَا الْمَلِكَ ، إِلَى مَا يَقُولُكَ . وَنَحْنُ أَحَقُّ أَنْ نَهَبَ أَنْفُسَنَا لَكَ ، فَإِنَّا بِكَ نَعْيَشُ . فَلِذَا هَلَكْتَ ، فَلَيَسَ لِأَحَدٍ مِنْنَا بِقَاءً بَعْدَكَ ، وَلَا لَنَا فِي الْحَيَاةِ خَيْرٌ . فَلِئِنْ كُلْتَنِي الْمَلِكُ فَقَدْ طَبِيتُ بِذَلِكَ نَفْسًا . فَأَجَابَهُ الدَّبَّابُ وَابْنُ آوَى : أَنْ اسْكُتْ ، فَلَا خَيْرٌ لِلْمَلِكِ فِي أَكْلِكَ ، وَلَيَسَ فِيكَ شَيْعًا . قَالَ ابْنُ آوَى : لَكِنْ أَنَا أُشَيْعُ الْمَلِكَ ، فَلِئِنْ كُلْتَنِي ، فَقَدْ رَضِيَتُ بِذَلِكَ وَطَبِيتُ نَفْسًا . فَرَدَ عَلَيْهِ الدَّبَّابُ وَالْغُرَابُ بِقَوْلِهِما : إِنَّكَ لِمُتَّقِنٍ قَدِيرٌ . قَالَ الدَّبَّابُ : لَتَّيْ لَتَسْتُ كَذَلِكَ ، فَلِئِنْ كُلْتَنِي الْمَلِكُ ، فَقَدْ سَمَّحْتُ بِذَلِكَ وَطَابَتْ بِهِ نَفْسِي . فَاعْتَرَضَهُ الْغُرَابُ وَابْنُ آوَى ، وَقَالَا : قَدْ قَالَتِ الْأَطْبَاءُ : مَنْ أَرَادَ قَتْلَ نَفْسِهِ ، فَلِئِنْ كُلَّ لَحْمَ دَبَّابٍ ، فَإِنَّهُ يَأْخُذُهُ مِنْ الْخَنَاقِ^٢ . وَظَنَّ الْجَمَلُ أَنَّهُ ، إِذَا عَرَضَ نَفْسَهُ عَلَى الْأَكْلِ ، التَّمَسَّوْلَاهُ عُذْرًا كَمَا التَّمَسَّ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ الْأَعْدَارَ ، فَيَسْلَمُ وَيَرْضَى الْأَسَدُ عَنْهُ بِذَلِكَ ، وَيَسْجُونَ مِنَ الْمَهَالِكِ . فَقَالَ : لَكِنْ ، أَنَا فِي الْمَسْلِكِ شَيْعٌ وَرِيٌّ^٣ ، وَلَحْمِي طَيِّبٌ وَمَرِيءٌ ، وَبَطَنِي نَظِيفٌ ، فَلِئِنْ كُلْتَنِي الْمَلِكُ وَيُطْعِمُ أَصْحَابَهُ وَخَدَمَهُ ، فَقَدْ رَضِيَتُ بِذَلِكَ وَطَابَتْ نَفْسِي بِهِ ، فَقَالَ الدَّبَّابُ وَابْنُ آوَى وَالْغُرَابُ : لَقَدْ صَدَقَ الْجَمَلُ ، وَكَرُومٌ ، وَقَالَ مَا عَرَفَ . ثُمَّ لَانَّهُمْ وَتَبَوَّا عَلَيْهِ فَمَزَقُوهُ .

وَلَاتَّمَا ضَرَبَتُ هَذَا الْمَثَلَ لِتَعْلَمَ أَنَّهُ إِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَسَدِ قَدْ اجْتَمَعُوا عَلَى هَلَاكِي فَلَيْتَ لَسْتُ أَقْدِرُ أَنْ أَمْتَسِعَ مِنْهُمْ وَلَا أَحْتَرُسَ ، إِنْ كَانَ رَأْيُ الْأَسَدِ فِي عَلَيْهِ مَا هُمْ عَلَيْهِ مِنَ الرَّأْيِ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَنْفَعُنِي وَلَا يُغْنِي عَنِّي شَيْئًا . فَإِنَّهُ قَدْ قَيلَ إِنَّ خَيْرَ السَّلْطَانِ مِنْ أَشْبَهَ النَّسَرَ وَحَوْلَهُ الْحِيْفُ ، لَا مَنْ أَشْبَهَ الْحِيْفَةَ وَحَوْلَهَا التَّسْوُرُ . وَلَوْ أَنَّ الْأَسَدَ لَمْ يَسْكُنْ فِي نَفْسِهِ لِي

١ الشَّيْعُ ، بِتَحْرِيكِ الْبَاءِ وَتَسْكِينِهَا : اسْمٌ لِمَا يَشْيَعُ .

٢ الْخَنَاقُ : دَاءٌ يَمْتَنَعُ مَعَهُ نَفُوذُ النَّفْسِ إِلَى الرَّئَةِ وَالْقَلْبِ (الدَّفْرِيَا) .

٣ الرِّيُّ : اسْمٌ لِمَا يَرْوِي .

إلا الخير والرحمة ، لغيرته كثرة الأقاويل ، فإنها إذا كثرت ، لم تلبث أن تذهب الرقة والرقة . إلا ترى أن الماء ليس كالقول ؟ وأن الحجر أشد من الإنسان ؟ والماء ، إذا طال تحذره على الحجر الصلد ، لم ينزل به حتى يتقوبه ويؤثر فيه ؟ وكذلك القول في الإنسان يؤثر فيه . قال دمنة : فماذا تُريد أن تصنع ؟ قال شتربيه : ما أرى إلا الاجتِهاد والمجاهدة بالقتال ، فإنه ، ليس للمصلحة في صلاته ، ولا للمُستَحْدَق في صدقه ، ولا للورع في ورَعه من الأجر ما للمجاهد عن نفسه ، إذا كانت مُجاهدته على الحق . فإنه من جاهد عن نفسه ودافع عنها كان أجره في ذلك عظيماً ، وذكره رفيعاً ، إن ظفر أو ظفر به .

قال دمنة : لا ينبغي لأحد أن يُخاطر بنفسه ، وهو يستطيع غير ذلك . ولكن ذا الرأي جاعل القتال آخر الحيل . وبادئ قبل ذلك بما استطاع من زيف وتمحُّل . وقد قيل : لا تحقِّرَنَّ العدوَّ الضعيفَ المهنِّيَّ ؛ ولا سيما إذا كان ذا حيلة ، ويقدُّر على الأعوان ، فكيف بالأسد على جراءته وشدة ته . فإن من حقر عدوه لضعفه ، أصابه ما أصاب وكيل البحر من الطيطوي . قال شتربيه : وكيف كان ذلك ؟

قال دمنة : زعموا أن طيور البحر يُقال له الطيطوي ، كان وطنه على ساحل البحر ، ومعه زوجة له . فلما جاء أوان إفراخهما ، قالت الأنثى للذكر : لو التمسنا مسكنانا حريراً غير هذا نُفرِّخ فيه ؟ فإنني أنحاف من البحر ، إذا مَدَ الماء ، أن يذهب بفراخنا . فقال لها : ما أراه

١ الصلد : الصلب الأملس .

٢ التمحل : الاحتياط .

٣ المهن : المغير الدليل .

٤ وكيل البحر : المراد به إله البحر عند الهند واسمه فارونا (Varuna). والظاهر أن ابن المتفق لم يشا أن يصرح باسمه لما فيه من وثنية ؛ وهو يريد أن يجعل كتابه ملاسلاً لروح الإسلام .

٥ الطيطوي : ضرب من القطا أو غيره من طير البحر .

يَحْمِلُ عَيْنَا ؛ فَإِنْ وَكِيلَ الْبَحْرِ يَخَافُنِي أَنْ أَنْتَ قِيمٌ مِنْهُ . فَأَفْرِخِي فِي مَكَانِكَ ، فَإِنَّهُ مُوَافِقٌ لَنَا ، وَالْمَاءُ وَالزَّهْرُ مِنْنَا قَرِيبٌ . قَالَتْ لَهُ : يَا غَافِلُ ، مَا أَشَدَّ عِنْدَكَ وَتَصَلِّبَكَ ، أَمَّا تَذَكُّرُ وَعِيَدَهُ وَتَهَدِّدَهُ إِلَيْكَ ، أَلَا تَعْرِفُ نَفْسَكَ وَقَدْرَكَ فِي وَعِيدِ مَنْ لَا طَاقَةَ لَكَ بِهِ ؟ فَأَبَى أَنْ يُطْبِعَهَا . فَلَمَّا أَكْثَرَتْ عَلَيْهِ ، وَلَمْ يَسْمَعْ قَوْلَهَا ، قَالَتْ إِلَيْهِ : إِنَّ مَنْ لَمْ يَسْمَعْ قَوْلَ النَّاصِحِ يَتَسْبِيهُ وَمَا أَصَابَ السَّلَحْفَةَ حِينَ لَمْ تَسْمَعْ قَوْلَ الْبَطْلَتَيْنِ . قَالَ الدَّكَرُ : وَكِيفَ كَانَ ذَلِكَ ؟

قَالَتِ الْأُنْثى : زَعَمُوا أَنَّ غَدِيرًا كَانَ عِنْدَهُ عُشْبٌ . وَكَانَ فِيهِ بَطْتَانٌ ، وَكَانَ فِي الْغَدِيرِ سُلَحْفَةٌ ، بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْبَطْلَتَيْنِ مَوَدَّةٌ وَصَدَاقَةٌ . فَاتَّفَقَ أَنْ غَيْضَنَ^١ ذَلِكَ الْمَاءُ ، فَجَاءَتِ الْبَطْتَانُ لِوَدَاعِ السُّلَحْفَةِ ، وَقَالَتَا : السَّلَامُ عَلَيْكِ ، فَإِنَّنَا ذَاهِبَتَانِ عَنْ هَذَا الْمَكَانِ لِأَجْلِ نُقْصَانِ الْمَاءِ عَنْهُ . فَقَالَتْ : إِنَّمَا يَبْيَسُ نُقْصَانُ الْمَاءِ عَلَى مُثْلِيَ الَّتِي كَانَتِ السَّفِينَةُ ، لَا أَقْدَرُ عَلَى العَيْشِ إِلَّا بِالْمَاءِ ، فَأَمَّا أَنْتُمَا فَتَقْدِرُانِ عَلَى الْعَيْشِ حَيْثُ كُنْتُمَا ، فَادْهَبَا بِي مَعَكُمَا . قَالَتَا : نَعَمْ . قَالَتْ : كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَى حَمْلِي ؟ قَالَتَا : نَأْخُذُ بِطَرَفِيْ عُودٍ ، وَتَقْبِضِينَ بِفِيلِكِ عَلَى وَسْطِهِ ، وَنَطِيرُ بِكِ فِي الْجَوَّ . وَإِلَيْكِ ، إِذَا سَمِعْتِ النَّاسَ يَتَكَلَّمُونَ ، أَنْ تَسْتَطِي ! ثُمَّ أَخْذَتَاهَا فَطَارَتَا فِي الْجَوَّ . فَقَالَ النَّاسُ : عَجَبٌ ! سُلَحْفَةٌ بَيْنَ بَطْلَتَيْنِ حَمَلَتَاهَا ! فَلَمَّا سَمِعَتْ ذَلِكَ ، قَالَتْ فَقَأَ اللَّهُ أَعْسِنَكُمْ أَيَّهَا النَّاسُ ! فَلَمَّا فَتَحَتْ فَاهَا بِالنُّطْقِ ، وَقَعَتْ عَلَى الْأَرْضِ فَمَاتَتْ .

قَالَ الدَّكَرُ : قَدْ سَمِعْتُ مَقَالَتَكِ ، فَلَا تَخَافِي وَكِيلَ الْبَحْرِ . فَلَمَّا مَدَّ الْمَاءُ دَنَا وَكِيلَ الْبَحْرِ ، فَلَدَّهَبَ بِفِرَاخِيهِما . قَالَتِ الْأُنْثى : قَدْ عَرَفْتُ فِي بَدْءِ الْأَمْرِ أَنَّ هَذَا كَائِنٌ ، وَمَا أَصَابَنَا إِنَّمَا هُوَ بِتَفْرِيظِكِ . قَالَ الدَّكَرُ : قَدْ قُلْتَ مَا قُلْتُ ، وَأَنَا عَلَى قَوْلِي ، وَسَوْفَ تَرَيْنَ صُنْعِي بِهِ وَأَنْتِقَامِي مِنْهُ . ثُمَّ مَضَى إِلَى

.....

١ غَيْض : نَفْس ، بِالْبِنَاءِ عَلَى الْمَجْهُولِ ، كَمَا يَقَالُ غَاشِ الْمَاءِ .

جَمَاعَةُ الطَّيْرِ ، فَقَالَ لَهُنَّ : إِنْكُنْ أخْوَانِي وَثَقَانِي . فَأَعْنَتِي . قُلْنَ : مَاذَا تُرِيدُ أَنْ نَفْعَلَ ؟ قَالَ : تَجْسِمِينَ وَتَدْهَبِنَ مَعِي إِلَى سَائِرِ الطَّيْرِ . فَنَشَكُوا إِلَيْهِنَّ مَا لَقِيتُ مِنْ وَكِيلِ الْبَحْرِ . وَنَقُولُ لَهُنَّ : إِنْكُنْ طَيْرٌ مِثْلُنَا ، فَأَعْنَتِنَا . فَقَالَتْ لَهُ جَمَاعَةُ الطَّيْرِ : إِنَّ الْعَنْقَاءَ بِنَ الرِّيحِ هِيَ سَيِّدُنَا وَمَلِكُنَا . فَادْهَبْ بِنَا إِلَيْهَا : حَتَّى نَصْبِعَ بِهَا ، فَنَظَهَرَ لَنَا ، فَنَشَكُوا إِلَيْهَا مَا نَالَكُثْ مِنْ وَكِيلِ الْبَحْرِ : وَنَسَالُهَا أَنْ نَسْتَقِيمَ لَنَا بِهِ بُقُوَّةً مُلَكِهَا . ثُمَّ إِنْهُنَّ ذَهَبُوا إِلَيْهَا مَعَ الطَّيْطَوَى فَاسْتَغْشَتُهَا . وَصِحْنُ بِهَا ، فَرَأَتْ لَهُنَّ ؛ فَأَخْبَرَنَهَا بِنِصْتِهِنَّ . وَسَأَلَنَهَا أَنْ تَطْيِيرَ مَعَهُنَّ إِلَى مُحَارَبَةِ وَكِيلِ الْبَحْرِ . فَأَجَابَنَهُنَّ إِلَى ذَلِكَ . فَلَمَّا عَلِمَ وَكِيلُ الْبَحْرِ أَنَّ الْعَنْقَاءَ قَدْ قَصَدَهُ فِي جَمَاعَةِ الطَّيْرِ . خَافَ مِنْ مُحَارَبَةِ مَلَكٍ لَا طَاقَةَ لَهُ بِهِ . فَرَدَ فِرَاجَ الطَّيْطَوَى وَصَالَحَهُ . فَرَجَعَتِ الْعَنْقَاءُ عَنَهُ .

وَإِنَّمَا حَدَّثْتُكَ بِذَلِكَ لِتَعْلَمَ أَنَّ الْقِتَالَ لَا أَرَاهُ لَكَ رَأِيًّا . قَالَ شَرِبَةُ :

فَمَا أَنَا بِمُقَاطِلٍ لِلْأَسْدِ ، وَلَا نَاصِبُ لُهُ الْعَدَاوَةَ سِرًا وَلَا عَلَانِيَةً . وَلَا مُتَغَيِّرٌ لُهُ عَمَّا كَتُبْ عَلَيْهِ : حَتَّى يَبْدُو لِي مِنْهُ مَا أَتَخَوَّفُ فَأُغَالِبُهُ .

..

العنقاء : طائر خرافي . جاء في القاموس : المتقاء طائر معروف الاسم بجهول الجسم ، أو طائر عظيم يبعد في طيرانه ؛ أو من الألفاظ الدالة على غير معنى . ويقال لها المتقاء المقرب . وعنقاء مغرب وشرقية ، وعنقاء مغرب مضافة .

قوله . بنت الريح ، يدل على أنها في الأصل الهندية من الأرباب ، ولا يخفي ما بين الريح والبحر من المداء المستمر ، وهي تحاربه أبداً ، وتقلق راحته . ولذلك نرى إنه البحر يخاف حينما يعلم أن العنقاء بنت عدوه الأبدى يريد محاربته ، فيריד إلى الطيطوى فراخه ويصالحه . وكان الهندود يعتقدون أن إله الريح طائر عظيم يسمونه ماتاريستان (Matarisvan) ويزعمون أن الريح مخلوقة من اصطفاق جنابيه .

باب الحمام المطوقة

قالَ دَبْشَلِيمُ الْمَلِكُ لَبَيْدَابَا الْفَيَالِسُوفِ : قَدْ سَمِعْتُ مَثَلَ الْمُتَحَابِيْنِ كَيْفَ قَطَّاعَ بَيْنَهُمَا الْكَذَّابُ ، وَإِلَى مَاذَا صَارَ عَاقِبَةُ أُمْرِهِ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ . فَحَدَّثَنِي ، إِنْ رَأَيْتَ ، عَنِ الْأَخْوَانِ الصَّفَاءِ كَيْفَ يَبْتَدَئِي تَوَاصِلُهُمْ ، وَيَسْتَمِعُ بَعْضُهُمْ بِيَسْعِ ؟ قَالَ الْفَيَالِسُوفُ : إِنَّ الْعَاقِلَ لَا يَعْدِلُ بِالْأَخْوَانِ شَيْئاً . فَالْأَخْوَانُ هُمُ الْأَعْوَانُ عَلَى الْخَيْرِ كُلِّهِ ، وَالْمُؤَسِّوْنَ عِنْدَمَا يَسْنُوبُ مِنْ الْمَكْرُوهِ . وَمِنْ أَمْثَالِ ذَلِكَ مَثَلُ الْحَمَامَةِ الْمُطَوَّقَةِ وَالْجُرْذِ وَالسُّلَحَافَةِ وَالظَّبَّيِ وَالْغُرَابِ . قَالَ الْمَلِكُ : وَكَيْفَ كَانَ ذَلِكَ ؟

قَالَ بَيْدَابَا : زَعَمُوا أَنَّهُ كَانَ بِأَرْضِ سَكَاؤْنَدَجِينَ ، عِنْدَ مَدِينَةِ دَاهَرَ ، مَسَكَانٌ كَثِيرٌ الصَّيْدِ يَتَابِعُهُ الصَّيَادُونَ . وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْمَسَكَانِ شَجَرَةً كَثِيرَةً الْأَغْصَانِ مُلْتَقِهَةً الْوَرَقِ ، فِيهَا وَكْرُ غُرَابٍ . فَبَيْنَمَا هُوَ ذَاتَ يَوْمٍ سَاقِطٌ فِي وَكْرِهِ ، إِذْ بَصَرَ بِصَيَادٍ قَبِيحِ الْمَنْظَرِ ، سَيِّئِ الْخُلُقِ ؛ وَقُبِحُ مَنْظَرُهِ يَكْذُلُ عَلَى سُوءِ مَسْخِبِهِ ؛ عَلَى عَاتِقِهِ شَبَكَةٌ ، وَفِي يَدِهِ عَصَمٌ ، مُقْسِيْلًا نَحْوَ الشَّجَرَةِ . فَدُعِرَ مِنْهُ الْغُرَابُ . وَقَالَ : لَقْدْ سَاقَ هَذَا الرَّجُلُ إِلَى هَذَا الْمَسَكَانِ إِمَّا حَيْنِي^٤ ، إِمَّا حَيْنُ غَيْرِيِ . فَلَأُثْبِتُنَّ مَسَكَانِي حَتَّى أُنْظُرَ مَاذَا يَصْنَعُ . ثُمَّ إِنَّ الصَّيَادَ نَصَبَ شَبَكَتَهُ ، وَنَشَرَ عَلَيْهَا الْحَبَّ ، وَكَمَنَ قَرْبِيَا مِنْهَا .. فَلَمْ يَلْبَثْ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى مَرَّتْ بِهِ حَمَامَةٌ يُقَالُ لَهَا الْمُطَوَّقَةُ ، وَكَانَتْ سَيِّدَةَ الْحَمَامِ ، وَمَعَهَا حَمَامٌ كَثِيرٌ . فَعَمِيَّتْ هِيَ وَصَاحِبَاتُهَا عَنِ الشَّرَكِ ، فَوَقَعْنَّ عَلَى الْحَبَّ يَلْتَقِطُنَّهُ ، فَعَلِقُنَّ فِي الشَّبَكَةِ كُلُّهُنْ .

١ لا يهدى : لا يساوي .

٢ المطوقة : التي طا في عنقها من التلوين ما يشبه الطوق .

٣ العائق : ما بين المنكب والعنق .

٤ الحين : الْهَلَالُ وَالْمَحْنَةُ .

وأقبل الصياد فرحاً مسروراً. فجعلت كل حمامات تتكلجلج^١ في حبائلاها^٢، وتلتسمس^٣ الخلاص لنفسها. قالت المطوقة^٤ : لا تخاذلن^٥ في المعاملة ، ولا تسكن^٦ نفس إحداكم أهـم إلـيـها مـنْ نفس صاحـبـتها . ولكن نتعاون^٧ جـمـيعـاً وـنـظـيرـ كـطـائـرـ واحدـ ، فـيـنـجوـ بـعـضـناـ بـعـضـ . فـجـمـعـنـ أـنـفـسـهـنـ ، وـوـثـبـنـ وـثـبـةـ وـاـحـدـةـ ، فـقـلـعـنـ الشـبـكـةـ جـمـيـعـهـنـ بـتـعـاـوـنـهـنـ ، وـعـلـونـ بـهـاـ فـيـ الـجـوـ . وـلـمـ يـقـطـعـ الصـيـادـ رـجـاءـهـ مـنـهـنـ ، وـظـنـ أـنـهـنـ لـاـ يـجـاـوزـنـ إـلـاـ قـرـيبـاـ حـتـىـ يـقـعـنـ . فـقـالـ الغـرـابـ : لـاـتـبـعـهـنـ وـأـنـظـرـ ماـيـكـوـنـ مـنـهـنـ . فالتفتت المطوقة^٨ ، فـرـأـتـ الصـيـادـ يـتـبـعـهـنـ ، فـقـالـ للـحـمـامـ : هـذـاـ الصـيـادـ جـادـ فـيـ طـلـبـيـكـنـ ، فـلـانـ نـحـنـ أـخـذـنـ فـيـ الـفـضـاءـ لـمـ يـخـفـ عـلـيـهـ أـمـرـنـاـ ؛ وـإـنـ نـحـنـ تـوـجـهـنـاـ إـلـىـ الـعـمـرـانـ خـفـيـ عـلـيـهـ أـمـرـنـاـ وـاـنـصـرـفـ . وـعـكـانـ كـلـاـ جـرـذـ هـوـ لـيـ أـخـ ، فـلـوـ اـنـتـهـيـنـاـ إـلـيـهـ قـطـعـ عـنـاـ هـذـاـ الشـرـكـ . فـفـعـلـنـ ذـلـكـ . وـأـيـسـ ؟ الصـيـادـ مـنـهـنـ وـاـنـصـرـفـ . وـتـبـعـهـنـ الغـرـابـ لـيـنـظـرـ إـلـيـهـنـ ، لـعـلـهـ يـتـعـلـمـ مـنـهـنـ حـيـلـةـ تـسـكـوـنـ لـهـ عـدـةـ عـنـدـ الـحـاجـةـ . فـلـمـاـ اـنـتـهـتـ الـحـمـامـةـ المـطـوـقـةـ إـلـىـ الـجـرـذـ ، أـمـرـتـ الـحـمـامـ أـنـ يـقـعـنـ ، فـوـقـعـنـ .

وـكـانـ لـلـجـرـذـ مـائـةـ جـحـرـ أـعـدـهـاـ لـلـسـخـاوـفـ . فـنـادـتـهـ المـطـوـقـةـ باـسـمـهـ ، وـكـانـ اـسـمـهـ زـيـرـكـ ، فـأـجـابـهـاـ الـجـرـذـ مـنـ جـحـرـهـ : مـنـ أـنـتـ ؟ قـالـتـ : أـنـاـ خـلـيـلـتـكـ المـطـوـقـةـ . فـأـقـبـلـ إـلـيـهـاـ الـجـرـذـ يـسـعـيـ ، فـقـالـ لـهـ : مـاـ أـوـقـعـكـ فـيـ هـذـهـ الـوـرـطـةـ ؟ قـالـتـ لـهـ : أـلـمـ تـعـلـمـ أـنـهـ لـيـسـ مـنـ الـخـيـرـ وـالـشـرـ شـيـءـ إـلـاـ وـهـوـ مـقـدـرـ عـلـىـ مـنـ تـصـيـبـهـ الـقـادـيرـ ، وـهـيـ الـتـيـ أـوـقـعـتـنـيـ فـيـ هـذـهـ الـوـرـطـةـ

١ تتكلجلج : أي تضطرب وتردد ، من تجلج الكلام في النم .

٢ الحبائل : الأشراف ، مفردتها حبالة .

٣ تخاذل : على حذف إحدى التائين ، والتخاذل : ضد التعاون .

٤ أيس منه : قطع وجاهه .

٥ الجحر : مثباً الجرذ وغيره ، يختفره لنفسه .

٦ الورطة : الملكة وكل أمر تسر النجاة منه .

فقد لا يمتلك من القدر من هو أقوى مني وأعظمُ أمراً . وقد تنكصيف الشمسُ ويتخفي القمرُ ، إذا قضى ذلك عليهما . ثم إن الجرذ أخذ في فرضٍ العقدِ التي كانت فيها المطوقةُ . فقالت له المطوقةُ : ابدأ بقطع عقد سائر الحمام ، وبعد ذلك أقبل على عقدي . فأعادت عليه ذلك مراراً ، وهو لا يلتقي إلى قولها . فلما أكثرت عليه القول وكررت ، قال لها : لقد كررت القول علىك ، لأنك ليس لك في نفسك حاجة ، ولا لك عليها شفقة ، ولا ترعين لها حقاً . قالت المطوقةُ : لا تأمني على ما أمرتُك به ، فإنه لم يحملني على ذلك إلا لأنني تكلفت لجماعة هذا الحمام الرئاسة ؛ فلذلك لعن علي حق ، وقد أدين إلي حقي في الطاعة والنصيحة ؛ وبطاعتيهين ومعونتهين نجانا الله من صاحب الشرك . وتخطفت إنْ أنت بدأت بقطع عقدي ، أن تمل وتكلس عن قطع ما بقي ، وعرافت أنك ، إنْ بدأت بين قبلي . وكنت أنا الأخيرة ، لم ترض ، وإن أدركتك الفنور ، أن أبقى في الشرك . قال الجرذ : هذا مما يزيد الرغبة فيك والمودة لك . ثم إن الجرذ أخذ في فرض الشبكة ، حتى فرغ منها . فانطلقت المطوقة وحمّامها معها . فلما رأى الغراب صنيع الجرذ وتخليصه الحمام ، رأى في مصادفة الجرذ ، وقال : ما أنا لمثل ما أصاب الحمام بأمين ، ولا أنا عن الجرذ ومواديه بغنى ...

١ القرض : القطع .

باب الناسك وابن عرس^١

قالَ دَبْشِلِيمُ الْمَلِكُ لِبَيْدَبَا الْفَيْلَسُوفِ : قَدْ سَمِعْتُ هَذَا المَثَلَ ، فَانْصِرْتُ لِي مَثَلَ الرَّجُلِ الْعَجَلَانِ فِي أَمْرِهِ مِنْ خَيْرٍ رَوِيَةٍ وَلَا نَظَرٍ فِي الْعَوَاقِبِ .

قالَ الْفَيْلَسُوفُ : إِنَّهُ مَنْ لَمْ يَكُنْ فِي أَمْرِهِ مُتَقْبِلًا لِمَا يَزَكِّلْ نَادِيًّا ، وَيَصِيرُ أَمْرُهُ إِلَى مَا صَارَ إِلَيْهِ النَّاسِكُ مِنْ قَتْلِ ابْنِ عِرْسٍ ، وَقَدْ كَانَ لَهُ وَدُودًا .

قالَ الْمَلِكُ : وَكَيْفَ كَانَ ذَلِكَ ؟

قالَ الْفَيْلَسُوفُ : زَعَمُوا أَنَّ نَاسِكًا مِنَ النَّاسِكِ كَانَ بِأَرْضِ جُرْجَانَ . وَكَانَتْ لَهُ امْرَأَةٌ صَالِحةٌ لَبَثَتْ عِنْدَهُ زَمَانًا لَا تَحْمِلُ . ثُمَّ حَمَلَتْ بَعْدَ الْإِيَاسِ^٢ ، فَسَرَّتِ الْمَرْأَةُ وَسُرُّ النَّاسِكِ بِذَلِكَ وَحَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى وَسَأَلَهُ أَنْ يَكُونَ الْحَمْلُ^٣ ذَكَرًا . وَقَالَ لِزَوْجَتِهِ : أَبْشِرِي ، فَإِنِّي أُرْجُو أَنْ تَلْدِي غُلَامًا لَنَا فِيهِ مَتَاعٌ وَقُرْةُ عَيْنٍ ، أَخْتَارَ لَهُ أَحْسَنَ الْأَسْمَاءِ ، وَأَحْضَرَ لَهُ جَمِيعَ الْمُؤْدِيْنَ . قَالَتِ الْمَرْأَةُ : مَا يَحْمِلُكَ أَيْمَانًا الرَّجُلُ^٤ عَلَى أَنْ تَسْكُلَمَ بِمَا لَا تَدْرِي : أَيَّكُونُ أَمْ لَا ؟ وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ أَصَابَهُ مَا أَصَابَ النَّاسِكَ الَّذِي أَهْرَقَ^٥ عَلَى رَأْسِهِ السَّمْنَ وَالْعَسْلَ . قَالَ لَهَا : وَكَيْفَ كَانَ ذَلِكَ ؟

قَالَتِ الْمَرْأَةُ : زَعَمُوا أَنَّ نَاسِكًا كَانَ يُجْرَى^٦ عَلَيْهِ مِنْ بَيْتِ وَحْلٍ تَاجِرٍ ، فِي كُلِّ يَوْمٍ ، رِزْقٌ مِنَ السَّمْنِ وَالْعَسْلِ . وَكَانَ يَأْكُلُ مِنْهُ فُوتَهُ .

١ ابن عرس : دويبة أكبر من الفارة وتشبهها ، الجم بنت عرس .

٢ الإياس : قطع الرجاء .

٣ الحمل : الولد في البطن .

٤ متاع : منفعة .

٥ أهرق : سب .

٦ يقال : أجرى عليه الرزق : واصله به دون انقطاع .

و حاجته ، ويرفع الباقى ويجعله في جرة ، فيعلقها في وتد ، في ناحية البيت ، حتى امتلأ . فبينما الناسك ، ذات يوم ، مُستلق على ظهره ، والسكازة^١ في يده ، والحرث^٢ معلقة فوق رأسه ، تقسّر في غلام السمن والعسل ، فقال : سأبيع ما في هذه الحرث بدينار ، وأشتري به عشر أعنز^٣ ، فيحبّلن ويسلدن في كل خمسة أشهر مرّة ، ولا تلبث إلا قليلاً حتى تصير معزاً كثيراً ، إذا ولدت أولادها . ثم حرر^٤ على هذا التحويل بسنن ، فوجد ذلك أكثر من أربع مائة عنز . فقال : أنا أشتري بها مائة من البقر : بكل أربع عنز ثوراً أو بقرة ، وأشتري أرضاً وبذراً ، وأستأجر أckerة^٥ ، وأزرع على الشيران ، وأنتفق بالبان الإناث ونتائجها^٦ . فلا تأتي علي خمس سنين إلا وقد أصبحت من الزرع مالاً كثيراً ، فأنني بيتاً فاخراً ، وأشتري إماء^٧ وعيالاً ، وأتزوج امرأة صالحة جميلة^٨ ، فتحمل ثم تأتي بغلام سوي^٩ نجيب^٩ ، فأختار له أحسن الأسماء . فإذا ترعرع^{١٠} أدبه وأحسنت تأدبه . وأشدّد عليه في ذلك ، فإن قبيل مني ، وإن ضربته بهذه السكازة . وأشار بيده إلى الحرث فكسرها ، فسأل ما فيها على وجهه .

ولئما ضربت لك هذا المثل لكى لا تعجل بذكرا ما لا يبني ذكره ، وما لا تدرى : أيصيح أم لا يتصيح ؟ ولكن ادع ربتك وتتوسل إليه وتوكل عليه . فاتعظ الناسك بقولها . ثم إن المرأة ولدت غلاماً سوياً ، فسرّ به أبوه . حتى إذا كان بعد أيام قالت المرأة لزوجها : أقعد عند ابنك

١. السكازة : عصا طويلة ذات زج (حديدة) في أسفلها .

٢. الأعنز : جمع عنز وهي الأنثى من الماعز .

٣. حرر : قوم وضبط .

٤. الأckerة : الحراثان ، مفردهما أcker .

٥. ناجتها : أولادها .

٦. الإماء : الجواري ، مفردها أماء .

٧. السوي : النام الحلق الذي أحسنت تسويته .

٨. النجيب : الكريم الحبيب .

٩. ترعرع : نشا .

حتى أذهب إلى الحمام فأغتسل وأعود. ثم إنها انطلقت إلى الحمام، وخلفت زوجها الغلام. فلما يلبث أن جاء رسول الملك يستدعيه. ولم يجد من يُخلفه عند ابنه غير ابن عرس داجن عنده، كان قد رباه صغيراً، فهو عندَه عديلاً ولده. فتركه الناسك عند الصبي، وأغلق عليهما الباب، وذبَّ مع الرسول. فخرج من بعض الأجحاج^١ البيت حية سوداء، فدانت من الغلام، فصر لها ابن عرس، فوثبت عليه، فقتلتها ثم قطعها، وامتلا فمه من دمها. ثم جاء الناسك وفتح الباب، فتلقاها ابن عرس كالمبشر له بما صنع من قتل الحياة. فلما رأه ملوكنا بالدم وهو مذعور^٢، طار عقله وظن أنه قد خنق ولده. ولم يتثبت في أمره ولم يتراو فيه، حتى يعلمحقيقة الحال، ويتعمل بغير ما ظن من ذلك. ولكن عجل على ابن عرس وضربه بعسكازة كانت في يده على أم رأسه، فوقع ميتاً. ودخل الناسك فرأى الغلام سليماً حياً، وعنه أسود مقطوع. فلما عرف القصة وتبيّن له سوء فعله في العجلة، لطم على رأسه وقال: ليتني لم أرِزق هذا الولد ولم أقدر هذا الغدر. ودخلت امرأته فوجدته على تلك الحال، فقالت له: ما شأنك؟ فأخبرها بالخبر من حسن فعل ابن عرس وسوء مكافأته له. فقالت: هذه ثمرة العجلة، لأن الأمر، إذا فرط^٣ ، مثل الكلام إذا خرج ، والسمّ إذا مرق^٤ لا مرد له.^٥

فهذا مثل من لا يتثبت في أمره، بل يقع في أغراضه بالسرعة.

١ عديل : مثل.

٢ الأجحاج : جمع الحجر وهو ما تختقره الحية وسوالها لنفسها.

٣ مذعور : خائف.

٤ أم الرأس : الدماغ.

٥ الأسود : الحياة الفطيمة.

٦ فرط : سبق من غير روية.

٧ مرق السهم من الرمية : اخترقها ونفذ من الجانب الآخر.

الادب الصغير

ناديـب النـفـس

وعـلـى العـاقـيلـ أـنـ يـعـرـفـ أـنـ الرـأـيـ وـالـهـوـىـ مـتـعـادـيـانـ ، وـأـنـ مـنـ شـائـنـ
الـنـاسـ تـسـوـيفـ الرـأـيـ وـإـسـعـافـ الـهـوـىـ : فـيـخـالـيفـ ذـلـكـ وـيـلـتـمـىـنـ أـنـ لـاـ يـزـالـ
هـوـاهـ مـسـوـفـاـ وـرـأـيـهـ مـسـعـفـاـ .

وعـلـى العـاقـيلـ ، إـذـا اـشـتـبـهـ عـلـيـهـ أـمـرـاـنـ فـلـمـ يـتـرـدـ فـيـ أـيـهـمـاـ الصـوابـ ، أـنـ
يـسـتـظـرـ أـهـوـاهـمـاـ عـيـنـدـهـ فـيـحـذـرـهـ . مـنـ نـصـبـ نـفـسـهـ لـلـنـاسـ إـمـامـاـ فـيـ الدـينـ
فـعـلـتـهـ أـنـ يـبـدـأـ بـتـعـلـيمـ نـفـسـهـ وـتـقـوـيمـهـاـ فـيـ السـيـرـةـ وـالـطـعـمـةـ^١ وـالـرـأـيـ وـالـنـفـظـ
وـالـأـخـدـانـ^٢ فـيـسـكـونـ تـعـلـيمـهـ بـسـيرـتـهـ أـبـلـغـ مـنـ تـعـلـيمـهـ بـلـسانـهـ . فـإـنـهـ . كـمـاـ
أـنـ كـلـامـ الـحـكـمـةـ يـؤـنـقـ^٣ الـأـسـمـاعـ ، فـكـذـلـكـ عـمـلـ الـحـكـمـةـ يـتـرـوـقـ الـعـيـونـ
وـالـقـلـوبـ . وـمـعـلـمـ نـفـسـهـ وـمـوـدـبـهـ أـحـقـ بـالـإـجـالـ وـالـتـفـضـيـلـ مـنـ مـعـلـمـ
الـنـاسـ وـمـوـدـبـهـ .

رـجـلـ الـدـوـلـةـ

لـاـ يـسـتـطـاعـ السـلـطـانـ^٤ إـلـاـ بـالـوـزـراءـ وـالـأـعـوـانـ ، وـلـاـ تـنـفـعـ الـوـزـراءـ^٥ إـلـاـ
بـالـمـوـدـةـ وـالـتـصـيـحـةـ . وـلـاـ المـوـدـةـ^٦ إـلـاـ مـعـ الرـأـيـ وـالـعـمـافـ . وـأـعـمـالـ السـلـطـانـ

١ تسـوـيفـ : تـأـخـيرـ .

٢ فـيـخـالـيفـ : مـطـوـفةـ عـلـىـ أـنـ يـعـرـفـ .

٣ الطـعـمـةـ : الـمـاـكـلـ .

٤ الـأـخـدـانـ ، جـمـعـ خـدـنـ : الصـاحـبـ .

٥ يـوـنـقـ : يـعـجبـ .

٦ السـلـطـانـ : السـلـطةـ

كثيرةً ، وقلما تُستَجِمَعُ الْخَصَالُ الْمَحْمُودَةُ عَنْهُ أَحَدٌ ، وإنما الوجهُ في ذلكَ وَالسَّيْلُ إِلَيْهِ الَّذِي يَسْتَقِيمُ بِهِ الْعَمَلُ أَنْ يَكُونَ صَاحِبُ السُّلْطَانِ عَالِيًّا بِأَمْوَالِ مَنْ يُرِيدُ الْاسْتِعَانَةَ بِهِ ، وَمَا عَنْهُ كُلُّ رَجُلٍ مِنَ الرَّأْيِ وَالْعَنَاءِ ، وَمَا فِيهِ مِنَ الْعُيُوبِ . فَإِذَا اسْتَقَرَ ذَلِكَ عِنْدَهُ عِنْدَهُ عِلْمُهُ وَعِلْمُ مَنْ يَأْتِمِنُ ، وَجَهَ لِكُلِّ عَمَلٍ مَنْ قَدْ عَرَفَ أَنَّ عِنْدَهُ مِنَ الرَّأْيِ وَالنِّجَادَةِ^٢ وَالْأَمَانَةِ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِيهِ ؛ وَأَنَّ مَا فِيهِ مِنَ الْعُيُوبِ لَا يُضِرُّ بِذَلِكَ . وَيَسْتَحْفَظُ مِنْهُ أَنْ يُوَجِّهَ أَحَدًا وَجْهًا لَا يُحْتَاجُ فِيهِ إِلَى مُرْوَةٍ ، إِنَّ كَانَتْ عِنْدَهُ ، وَلَا يَأْمُنُ عُيُوبَهُ وَمَا يُكَرِّهُ مِنْهُ .

ثُمَّ عَلَى الْمُلُوكِ ، بَعْدَ ذَلِكَ ، تَعَهَّدُ عُمَالَهُمْ وَتَفَقَّدُ أَمْوَالَهُمْ ، حَتَّى لا يَخْفَى عَلَيْهِمْ إِحْسَانٌ مُحْسِنٌ وَلَا إِسَاءَةٌ مُسِيءٌ .

ثُمَّ عَلَيْهِمْ ، بَعْدَ ذَلِكَ ، أَنْ لَا يَتَرَكُوا مُحْسِنًا بِغَيْرِ جَزَاءٍ ، وَلَا يُقْرِرُوا مُسِيئًا وَلَا عَاجِزًا عَلَى الإِسَاءَةِ وَالْعَجَزِ ؛ فَإِنَّهُمْ إِنْ تَرَكُوا ذَلِكَ تَهَاوَنَ الْمُحْسِنُ ، وَاجْتَرَأُ الْمُسِيءُ ، وَفَسَدَ الْأَمْرُ ، وَضَاعَ الْعَمَلُ .

الكلب

رَأْسُ الدَّنَوْبِ الْكَذِبُ ، هُوَ يَوْسِسُهَا ، وَهُوَ يَتَفَقَّدُهَا ، وَيُشَبِّهُهَا . وَيَسْتَلَوْنُ ثَلَاثَةَ أَلوَانَ : بِالْأَمْنِيَّةِ وَالْجُحْودِ^٣ وَالْحَدَّالِ . يَبْدُأُ صَاحِبُهُ بِالْأَمْنِيَّةِ الْكَاذِبَةِ فِيمَا يُرِيَنُ لَهُ مِنَ السُّوءَاتِ ، فَيُشَجَّعُهُ عَلَيْهَا بِأَنَّ ذَلِكَ سِيَّخْفَى . فَإِذَا ظَهَرَ عَلَيْهِ قَابِلَهُ بِالْجُحْودِ وَالْمُكَابِرَةِ . فَإِنْ أَعْيَاهُ ذَلِكَ خَتَمَ بِالْحَدَّالِ فَخَاصَّمَ عَنِ الْبَاطِلِ ، وَوَضَعَ لَهُ الْحُجَّاجَ ، وَالتَّمَسَّ بِهِ التَّثْبِيتَ ، وَكَابَرَ الْحَقَّ حَتَّى يَسْكُونَ مُسَارِعًا لِلْفَضْلَالَةِ وَمُسْكَابِرًا بِالْفَوَاحِشِ .

١ النها : الكفاية .

٢ النجدة : الشجاعة ، والمفي في الأمور العسيرة .

٣ الجحود : التكران .

٤ بأن : الباء زائدة وحدتها أولى .

الباھل

لَا يُؤْمِنَنُكَ شَرَّ الْجَاهِلِ قَرَابَةً وَلَا جِوارًا وَلَا إِلْفًا . فَإِنْ أَخْوَفَ مَا يَكُونُ^١
 لِحَرَيقِ النَّارِ أَقْرَبُ مَا يَكُونُ مِنْهَا . وَكَذَلِكَ الْجَاهِلُ ، إِنْ جَاْوَرَكَ أَنْصَبَكَ^٢ ،
 وَإِنْ نَاسَبَكَ^٣ جَنِي عَلَيْكَ ، وَإِنْ أَفْلَكَ حَمَلَ عَلَيْكَ مَا لَا تُطِيقُ ، وَإِنْ
 عَاشَرَكَ آذَاكَ وَأَخْفَلَكَ . مَعَ أَنَّهُ عِنْدَ الْجَوْعِ سَبْعُ ضَارِّ ، وَعِنْدَ الشَّبَّاعِ
 مَلِكٌ^٤ فَظَّ ، وَعِنْدَ الْمُوَافَقَةِ فِي الدِّينِ قَائِدٌ إِلَى جَهَنَّمَ . فَأَنْتَ بِالْهَرَبِ مِنْهُ
 أَحْقَقَ مِنْكَ بِالْهَرَبِ مِنْ سُمِّ الْأَسَاوِدِ^٥ ، وَالْحَرَيقِ الْمَخْوَفِ ، وَالدِّينِ الْفَادِحِ ،
 وَالدَّاءِ الْعَيَاءِ^٦ .

المال

مَا التَّبَعُ^٧ وَالْأَعْوَانُ^٨ وَالصَّدِيقُ^٩ وَالْحَشَمُ^{١٠} إِلَّا لِلْمَالِ . وَلَا يُظْهِرُ الْمُرْوَةَ^{١١}
 إِلَّا الْمَالُ . وَلَا الرَّأْيُ وَالْقُوَّةُ^{١٢} إِلَّا بِالْمَالِ . وَمَنْ لَا إِخْرَانَ لَهُ فَلَا أَهْلَ لَهُ .
 وَمَنْ لَا أُولَادَ لَهُ فَلَا ذِكْرَ لَهُ . وَمَنْ لَا عَقْلَ لَهُ فَلَا دُنْيَا لَهُ وَلَا آخِرَةَ .
 وَمَنْ لَا مَالَ لَهُ فَلَا شَيْءٌ لَهُ . وَالْفَسَرُ دَاعِيَةٌ إِلَى صَاحِبِهِ مَقْتَ^{١٣} النَّاسِ ،
 وَهُوَ مَسْلَبَةٌ لِلْعَقْلِ ، وَمَذَهَبَةٌ لِلْعِلْمِ وَالْأَدَبِ ، وَمَسْعَدَنَ لِلتَّهْمَةِ ، وَمَتَجْمَعَةٌ
 لِلْبَلَى . وَمَنْ نَزَلَ بِهِ الْفَقْرُ وَالْفَاقَةُ^{١٤} لَمْ يَسْجِدْ بُدُّا مِنْ تَرْكِ الْحَيَاةِ . وَمَنْ

١ أَنْصَبَكَ : أَعْيَاكَ .

٢ نَاسَبَكَ : تَقْرِبُ إِلَيْكَ بِصَلَةِ النَّسْبِ .

٣ الْأَسَاوِدُ : جِمْعُ الْأَسَدِ وَهُوَ الْحَيَةُ الْمُظْبَطَةُ .

٤ الدَّاءُ الْعَيَاءُ : أَيُّ الَّذِي لَا يَبْرُأُ مِنْهُ .

٥ وَرَدَتْ هَذِهِ الْقَطْعَةُ فِي بَابِ الْحِمَامَةِ الْمَطْوَقَةِ مِنْ كِتَابِ كَلِيلَةِ وَدِمْنَةِ مَعِ بَعْضِ تَثْبِيرٍ .

٦ التَّبَعُ : التَّابِعُ ، لِلْواحدِ وَالْجَمِيعِ .

٧ الْحَشَمُ : خَاصَّةُ الرَّجُلِ الَّذِينَ يَنْضَبُونَ لَهُ مِنْ أَهْلِ وَعِيدٍ .

٨ الْمَقْتُ : الْكَرْهُ .

٩ الْفَاقَةُ : الْفَقْرُ وَالْحَاجَةُ .

ذَهَبَ حَيَاةً ذَهَبَ سُرُورُهُ ، وَمَنْ ذَهَبَ سُرُورُهُ مُقْتَأَ ، وَمَنْ مُقْتَأَ
أُوذِيَ ، وَمَنْ أُوذِيَ حَزِنَ ، وَمَنْ حَزِنَ ذَهَبَ عَقْلُهُ وَاسْتُنْكِرَ حَفْظُهُ
وَفَهْمُهُ ، وَمَنْ أُصِيبَ فِي عَقْلِهِ وَفَهْمِهِ وَحْفَظِهِ كَانَ أَكْثَرُ قَوْلِهِ وَعَمَلِهِ
فِيمَا يَسْكُونُ عَلَيْهِ لَا لَهُ . فَإِذَا افْتَقَرَ الرَّجُلُ اتَّهَمَهُ مَنْ كَانَ لَهُ مُؤْتَمِنًا ،
وَأَسَاءَ بِهِ الظَّنَّ مَنْ كَانَ يَظْنُنَ بِهِ حَسَنًا . فَإِنْ أَذْنَبَ غَيْرُهُ أَظْنَنُوهُ^١ ، وَكَانَ
لِلتَّهْمَةِ وَسُوءِ الظَّنِّ مَوْضِيًّا . وَلَيْسَ خَلَةٌ^٢ هِيَ لِلْغَيْرِ مَدْحُ لَا هِيَ لِلْفَقِيرِ
عَيْبٌ : فَإِنْ كَانَ شُجَاعًا سُمِّيَ أَهْوَجَ ، وَإِنْ كَانَ جَوَادًا سُمِّيَ مُفْسِدًا ،
وَإِنْ كَانَ حَلِيمًا سُمِّيَ ضَعِيفًا ، وَإِنْ كَانَ وَقُورًا سُمِّيَ بَلِيدًا ، وَإِنْ كَانَ
لَسِينًا سُمِّيَ مِهْنَدِارًا^٣ ، وَإِنْ كَانَ صَمَوْتًا سُمِّيَ عَيْيَيًا .

١ أَظْنَنُوهُ : اتَّهَمُوهُ .

٢ الْخَلَةُ : الْحَصْلَةُ .

٣ الْمَهْنَدَارُ : كَثِيرُ الرَّدِيءِ الساقطُ مِنَ الْكَلَامِ .

الادب الكبير

أقسام الملك

اعْلَمْ أَنَّ الْمُلْكَ ثَلَاثَةً : مُلْكُ دِينٍ وَمُلْكُ حَزَمٍ وَمُلْكُ هَوَى .
 فَإِنَّا مُلْكُ الدِّينِ فَإِنَّهُ إِذَا أَقِيمَ لِأَهْلِهِ دِينَهُمْ ، وَكَانَ دِينُهُمْ هُوَ الَّذِي
 يُعْطِيهِمْ مَا لَهُمْ ، وَيُلْحِقُ بِهِمْ الَّذِي عَلَيْهِمْ ، أَرْضَاهُمْ ذَلِكَ ، وَنَزَلَ
 السَّاحِطُ مِنْهُمْ مُسَرِّلَةً الرَّاضِيَ فِي الإِقْرَارِ وَالتَّسْلِيمِ . وَإِنَّا مُلْكُ الْحَزَمِ فَإِنَّهُ
 يَقُولُ بِهِ الْأَمْرُ ، وَلَا يَسْلِمُ مِنَ الطَّعْنِ وَالتَّسْخِطِ . وَلَنْ يَضُرُّ طَعْنُ الدَّلِيلِ
 مَعَ حَزَمٍ الْقَوِيِّ . وَإِنَّا مُلْكُ الْهَوَى فَلِيَعْبُرْ سَاعَةً وَدَمَارُ دَهْرٍ .

الدولة الجديدة

إِذَا كَانَ سُلْطَانُكَ ^۲ عِنْدَ جِدَّةَ ^۳ دُولَةً ، فَرَأَيْتَ أَمْرًا اسْتَقَامَ بِغَيْرِ رَأْيِ ،
 وَأَعْرَانًا جَزَّوا ^۴ بِغَيْرِ نَيْلٍ ^۵ وَعَمَلاً أَنْجَحَ ^۶ بِغَيْرِ حَزَمٍ : فَلَا يَغُرُّنَّكَ ذَلِكَ ،
 فَلَا تَسْتَشِمْ ^۷ إِلَيْهِ . فَإِنَّ الْأَمْرَ الْجَدِيدَ مَمْتَأْتَكُونُ ^۸ لِهُ مَهَابَةً ^۹ فِي أَنفُسِ أَقْوَامٍ ،
 وَحَلَاؤَهُ ^{۱۰} فِي أَنفُسِ آخَرِينَ ، فَيُعِينُ قَوْمًا ^{۱۱} بِأَنفُسِهِمْ ، وَيُعِينُ قَوْمًا ^{۱۲} بِمَا قَبَلَهُمْ :

۱ الَّذِي عَلَيْهِمْ : أَيِّ مَا عَلَيْهِمْ أَنْ يَرْدُوا مِنَ الْمَالِ لِلْمَلِكِ .

۲ السُّلْطَانُ : السُّلْطَانُ وَالوَلَايَةُ .

۳ الْجَدَّةُ : حَالَةُ الشَّيْءِ الْجَدِيدِ .

۴ جَزَّوا : كَانُوا .

۵ النَّيْلُ : الْمَطَاهِرُ .

۶ أَنْجَحُ : نَجْحَ .

۷ اسْتَشِمْ : اطْمَانُ .

۸ قَبَلَهُمْ : أَيِّ عَذَّبُوهُمْ .

ويستتب بذلكَ الأمرُ غيرَ طويلٍ . ثمَّ تصيرُ الشؤونُ إلى حفاظتها وأصولها . فَمَا كانَ منَ الأمرِ بُنيَ على غيرِ أركانٍ وثيقةٍ ، ولا عِياداً مُحكماً ، أو شَكَ أنْ يَتَداعى ويتصدَّعَ .

صحبةِ والي السوء

إنَّ ابْتِلِيتَ بِصُحْبَةِ والِّي لَا يُرِيدُ صَلَاحَ رِعْيَةِ ، فَاعْلَمْ أَنَّكَ قَدْ خَيَّرْتَ بَيْنَ خَلْقَتَيْنِ^١ لَيْسَ بَيْنَهُمَا خَيَارٌ^٢ : إِمَّا مَيْلُوكَ مَعَ الْوَالِي عَلَى الرِّعْيَةِ ، وَهَذَا هَلَالُ الدِّينِ ؛ وَإِمَّا الْمَيْلُ مَعَ الرِّعْيَةِ عَلَى الْوَالِي ، وَهَذَا هَلَالُ الدِّينِ ؛ وَلَا حِلَةَ لِكَ إِلَّا بِالْمَوْتِ أَوِ الْهَرَبِ . وَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا يَتَبَغِي لَكَ ، وَإِنْ كَانَ الْوَالِي غَيْرَ مَرْضِيَ السَّيَرَةِ إِذَا عَلَقْتَ حِبَالَكَ بِجَبَلِهِ ، إِلَّا الْمُحَافَظَةُ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ تَجِدَ إِلَى الْفِرَاقِ الْجَمِيلِ سَيَلاً^٣ .

مصالحةِ الملوك

لَا تَكُونَنَّ صُحبَتُكَ لِلْمُلُوكِ إِلَّا بَعْدَ رِيَاضَةِ مِنْكَ لِنَفْسِكَ عَلَى طَاعَتِهِمْ فِي الْمَكْرُوهِ عِنْدَكَ ، وَمُوافَقَتِهِمْ فِي مَا خَالَفَكَ ، وَتَقْدِيرِ الْأَمْرِ عَلَى مَيْلِهِمْ دُونَ مَيْلِكَ ؛ وَعَلَى أَنْ لَا تَكُنْهُمْ سِرَّكَ ، وَلَا تَسْتَطِعَ مَا كَتَمُوهُ ، وَتُخْفِي مَا أَطْلَعْتُكَ عَلَيْهِ مِنْ النَّاسِ كُلَّهُمْ ، حَتَّى تَحْمِيَ نَفْسَكَ الْحَدِيثَ بِهِ ؛ وَعَلَى الاجْتِهادِ فِي رِضاَهُمْ ، وَالتَّلَطُّفِ لِحَاجَاتِهِمْ ، وَالتَّشْيِقِ لِحُجَّتِهِمْ ، وَالتَّصْدِيقِ لِمَقَالَتِهِمْ ، وَالتَّزْيِينِ لِرَأْيِهِمْ ؛ وَعَلَى قِلَّةِ الْاسْتِبَاحِ لِمَا فَعَلُوا ، إِذَا أَسَوَّا ، وَتَرَكَ الْإِسْتِحْسَانَ لِمَا فَعَلُوا ، إِذَا أَحْسَنُوا ، وَكَثْرَةِ النَّشْرِ

١ العِمَادُ : الأَبْنِيَةُ الرَّفِيعَةُ ، يَذَكُرُ وَيُؤْنَثُ ، مُفْرَدُهُ عِمَادٌ .

٢ خَلْقَتَيْنِ : خَصْلَتَيْنِ .

٣ لَيْسَ بَيْنَهُمَا خَيَارٌ : أَيْ لَيْسَ بَيْنَهُمَا اخْتِيَارٌ لِشَيْءٍ سَوَاهُمَا .

٤ التَّلَطُّفُ : التَّرْقُقُ .

٥ وَتَرَكَ الْإِسْتِحْسَانَ : أَيْ وَعَلَ قِلَّةِ تَرَكَ الْإِسْتِحْسَانَ .

لحسينهم ، وحسن الستر لساوئهم ؛ والمقاربة لمن قاربوا ، وإن كان بعيداً ، والمباعدة لمن باعدوا ، وإن كانوا أقرباء ؛ والاهتمام بأمرهم ، وإن لم يهتموا به ، والحفظ له ، وإن ضيغوه ، والذكر له ، وإن نسوه ؛ والخفيف عنهم لتوتتك ، والاحتمال لهم كل مؤونة ؛ والرضى عنهم بالعنف ، وقلة الرضى من نفسك طم بالجهود^١ . فإن وجدت عنهم وعن صحبتهم غنى ، فأغن عن ذلك نفسك ، واعتل^٢ له جهداً . فإن من يأخذ عملهم يتحول^٣ بين لذة الدنيا ، وعمل الآخرة . ومن لا يأخذ بحقة^٤ يحتمل^٥ الفضيحة في الدنيا ، والوزر^٦ في الآخرة . إنك لا تأمن^٧ أنفسهم ، إن أعلمتهم^٨ ، ولا عقوبتهم ، إن كتمتهم . ولا تأمن^٩ غضبهم ، إن صدقتهم^{١٠} . ولا تأمن^{١١} سلوتهم^{١٢} ، إن حدثتهم . إن لزموتهم^{١٣} ، لم تأمن^{١٤} تبرّتهم^{١٥} بك . وإن زايلتهم^{١٦} لم تأمن^{١٧} عقابهم . إنك إن تستأمرهم^{١٨} حملت المؤونة عليهم ؛ وإن قطعت الأمان دونهم لم تأمن^{١٩} فيه مخالفتهم . إنهم إن سخطوا عليك أهلكوك . وإن رضوا عنك تكلفت من رضاهم ما لا تُطيق^{٢٠} . فإن كنت حافظاً إن بلوك^{٢١} ، جلداً^{٢٢} إن قربوك^{٢٣} ، أميناً إن

١ المراد : أن تظهر رضاك لأن عفوه يشبك

٢ أي أن لا تظهر الرضى عن نفسك مهباً تبدل في خدمتهم من المجهود .

٣ واعتل له : أي اعتزل ذلك .

٤ بحقة : أي بحق عملهم .

٥ الوزر : الإثم .

٦ أنفسم : استكبارهم واستنكافهم .

٧ إن أعلمه : أي أعلمتهم الحق في عملهم الذي تتول أمره .

٨ سلوتهم : نسيانهم إليك وتسليمهم بسوالك .

٩ تبرّهم : تغجرهم .

١٠ زايلتهم : فارقهم .

١١ تستأمرهم : تشاروهم .

١٢ بلوك : جريبوك .

١٣ جلداً : قويًا شديداً .

ائتَسْنُوكَ ، تَشْكِرُهُمْ وَلَا تُكَلِّفُهُمُ الشَّكْرَ ، بَصِيرًا بِأَهْوَائِهِمْ مُؤْثِرًا
لِتَافِعِهِمْ ، ذَلِيلًا إِنْ ظَلَمْتُوكَ ، راضِيًّا إِنْ أَسْخَطْتُوكَ ، وَإِلَّا فَالبُعْدَ مِنْهُمْ كُلُّ
الْبُعْدِ ، وَالْحَدَرَ كُلُّ الْحَدَرِ .

باب الصديق

معاملة الناس

أَبْدُلُ لِصَدِيقِكَ دَمَكَ وَمَالِكَ ، وَلِمَعْرِفَتِكَ رِفْدَكَ^١ وَمَحْضُرَكَ^٢ .
وَلِعَامَةِ بِشْرَكَ وَتَحْتَنَكَ . وَلِعَدْوَكَ عَدَلَكَ . وَاضْسِنْ^٣ بِدِينِكَ وَعِرْضِكَ
عَنْ كُلِّ أَحَدٍ .

التحال الكلام

إِنْ سَمِعْتَ مِنْ صَاحِبِكَ كَلَامًا أَوْ رأِيًّا يُعْجِبُكَ ، فَلَا تَسْتَحْلِهُ تَزَيَّنًا
بِهِ عَنْدَ النَّاسِ ؛ وَاكْتَسِفِي مِنَ التَّزَيَّنِ بِأَنْ تَجْتَنِي الصَّوَابَ ، إِذَا سَمِعْتَهُ ،
وَتَسْبِبَهُ إِلَى صَاحِبِهِ . وَاعْلَمْ أَنَّ اتْسْحَالَكَ ذَلِكَ سَخْطَةٌ لِصَاحِبِكَ ، وَأَنَّ
فِيهِ ، مَعَ ذَلِكَ ، عَارًا ؛ فَإِنْ بَلَغَ ذَلِكَ بِكَ أَنْ تُشِيرَ بِرَأْيِ الرَّجُلِ وَتَسْكَلَمْ
بِكَلَامِهِ ، وَهُوَ يَسْمَعُ ، جَمَعْتَ ، مَعَ الظَّلَمِ ، قِلَّةَ الْحَيَاءِ ؛ وَهَذَا مِنْ سَوءِ
الْأَدَبِ الْفَاشِي بَيْنَ النَّاسِ . وَمِنْ تَمَامِ حُسْنِ الْخُلُقِ وَالْأَدَبِ أَنْ تَسْخُو

١ معرفتك : أي من تعرفه من الناس .

٢ رفبك : عطامك .

٣ محضرك : حضورك .

٤ واشنن : واجعل .

نَفْسُكَ لأخيكَ بما انتَحَلَّ مِنْ كَلَامِكَ ورأيكَ ، وتنسُبَ إِلَيْهِ رأيَهُ وكلامَه ،
وتنزيئَتَهُ ، معَ ذلِكَ ، ما استطَعْتَ .

حسن الاستماع

تعلَّمْ حُسْنَ الْاسْتِمَاعِ كَمَا تَشَعَّلَمْ حُسْنَ الْكَلَامِ . وَمِنْ حُسْنِ
الْاسْتِمَاعِ إِمْهَالُ الْمُشَكَّلَمِ حَتَّى يَقْضِيَ حَدِيثَهُ ، وَقِلَّةُ التَّلْفُتِ إِلَى الْجَوابِ ،
وَالْإِقْبَالُ بِالْوَجْهِ وَالنَّظَرِ إِلَى الْمُشَكَّلَمِ ، وَالوَاعِيُّ^١ لِمَا يَقُولُ .

من ادب المجالس

وإذا كنتَ في جماعةِ قَوْمٍ أَبَدَا ، فَلَا تَعْمَنْ جِيلًا مِنَ النَّاسِ أو أَمَّةً
بِشَمْ وَلَا ذَمْ ، فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي ، لَعَلَّكَ تَشَنَّاولُ بَعْضَ أَعْرَاضِ جُلُسَائِكَ
وَلَا تَعْلَمْ^٢ . وَلَا تَذَمِّنْ ، مَعَ ذلِكَ ، اسْمًا مِنْ اسْمَاءِ الرِّجَالِ أَوِ النِّسَاءِ بَانْ
تَقُولَ : إِنَّ هَذَا لِقَبِيحٌ مِنَ الْأَسْمَاءِ ، فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي ، لَعَلَّ ذلِكَ مُوَافِقٌ
لِبَعْضِ جُلُسَائِكَ فِي بَعْضِ اسْمَاءِ الْأَهْلِينَ وَالْحُرَمَ^٣ . وَلَا تَسْتَصِيرَنَّ مِنْ
هَذَا شَيْئًا ، فَكُلُّهُ يَجْرِحُ فِي الْقَلْبِ ، وَجَرَحُ اللِّسَانِ أَشَدُ مِنْ جَرَحِ الْبَدِّ .

الأخلاق المحمودة

لَتَيْ مُخْبِرُكَ عَنْ صَاحِبٍ كَانَ أَعْظَمَ النَّاسِ فِي عَيْنِي . وَكَانَ رَأْسُ
مَا أَعْظَمَهُ عَنِي صِغَرَ الدُّنْيَا فِي عَيْنِي . كَانَ خَارِجًا مِنْ سُلْطَانِ بَطْنِهِ ،
فَلَا يَشْتَهِي مَا لَا يَجِدُ ، وَلَا يُسْكُرُ إِذَا وَجَدَ . وَكَانَ خَارِجًا مِنْ سُلْطَانِ

١ الوعي : الحفظ .

٢ ولا تعلم : جملة حالية أي حال كونك غير عالم بذلك .

٣ الحرم : الحريم .

الجهة ، فلا يُقدم ^{إلا} على ثقة أو منفعة . وكان أكثر دهره صامتاً ، فإذا قال ^{بَذَّا} القائلين . كان يُرى متضعفاً ^{مُسْتَضِعْفَهَا} ^٢ مستضعفاً ^٣ ، فإذا جاء الجد ^{بَذَّا} ، فهو كالتيث عادياً . وكان لا يتدخل في دعوى ، ولا يشرك ^{بَذَّا} في مراء ^٧ ، ولا يُدلي بحججة ، حتى يتجد قاضياً عدلاً وشهوداً عدولًا . وكان لا يتلوم أحداً على ما قد يكون العذر في مثله ، حتى يعلم ما اعتناره . وكان لا يشكو وجعاً ^{إلا} إلى من يرجو عنده البراء ، ولا يصحب ^{إلا} من يرجو عنده التصيحة لهما ^{جَمِيعاً} . وكان لا يتبرم ، ولا يتتسخط ، ولا يتشهى ، ولا يتشكى ، ولا يتنتسم من الوالي ^٩ ، ولا يغفل عن العدو ، ولا يخُص نفسه ، دون إخوانه ، بشيء من اهتمامه بحيلته ^{١٠} وقوته . فعلىك بهذه الأخلاق ، إن أطقت ، ولن تُطبق ؛ ولكن أخذ القليل خيراً من ترك الحميم ، وبالله التوفيق .

...

١. يد : غالب .

٢. المتضعف : من تضعفه الناس أي عدو ضعيفاً وتجروا عليه .

٣. المستضعف : المعدود ضعيفاً .

٤. الجد : ضد المظل .

٥. عادياً : ساطياً .

٦. يشرك : يشترك .

٧. مراء : جدال .

٨. لها : أي الواقع والبره .

٩. الوالي : الصديق .

١٠. الحيلة : السياسة والتثير .

النصر العباسي الثاني

البحري

(٢٠٥-٨٩٧ م و ٢٨٤-٢١٥ هـ)

ابن الرومي

((٢٨٣-٨٩٦ م و ٢٢١-٢٢٠ هـ))

الباحث

((١٥٩-٨٦٨ م و ٧٧٥-٩٧٥ هـ))

البهرى

المدح

وصف الموكب

قال يمنح المتكفل ، ويصف موكبه في عيد الفطر :

أخفى هوى لكِ في الضلوعِ ، وأظهرُ ، وألامُ في كتمدِ عَلَيْكِ ، وأعذرُ
وأراكِ خُنْتِ ، على النوى ، من لم يخُنْ
عَهْدَهُ الْهَوَى ، وهَجَرَتِ مَنْ لَا يَهْجُرُ
وطلَّبَتِ مِنْكِ مَوَدَّةً لَمْ أَعْطَهَا ؛
إِنَّ الْمُعْتَى طَالِبٌ لَا يَظْفَرُ^١
أَوْ ظُلُمٌ عَلَوَةٌ يُسْتَطَاعُ فِي قُتْضَى ،
هَلْ دَيْنٌ عَلَوَةٌ يُسْتَطَاعُ فِي قُتْضَى ،
بِسَضَاءٍ يُعْطِيكَ الْقَضَى قَوَامَهَا ،
وَيُرِيكَ عَيْنَيْهَا الغَرَالُ الْأَحْوَرُ^٢
تَمَشِي فَتَحْكُمُ فِي الْقُلُوبِ بِدَكْتَهَا ،
وَتَمِيسُ ، فِي ظِلِّ الشَّبَابِ ، وَتَخْطِيرُ^٣
وَتَبَهِيلُ مِنْ لِينِ الصَّبَى ، فِي قُبْيَهَا
لَانِي ، وَلَانِ جَانِبَتُ بَعْضَ بَطَالَتِي ،
وَتَوَهَّمَ الْوَاسْعُونَ أَنِّي مُقْصِرٌ^٤

١ المفى : المهموم المتعب ، من عناء الأمر : أنصبه .

٢ علوة الخلية : صاحبة الشاعر . يقصص ويقصص : يتضئي .

٣ الأحور : هو الذي يكون في عينيه حور ، والحور اشتداد سواد العين وبياضها ، واستدارة حدقتها
ورقة جفونها .

٤ تخطر : ترفع يديها في مشيتها وتضعهما .

٥ جمل أنوثة قدماها في ميله وثنثيه وذكورته في استقامته .

٦ البطالة : المزول في الحديث .

وَيَرْوَقُنِي وَرَدُّ الْخُدُودِ الْأَحْمَرِ^١
 مُلْكًا ، يُحَسِّنُهُ الْخَلِيفَةُ جَعْفَرٌ^٢
 وَاللهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ^٣
 تُعْطَى الرِّيَادَةَ فِي الْبَقَاءِ وَتَشَكُّرُ^٤
 فِيهَا التَّقْلِيلُ ، عَلَى الْغِنَى ، وَالْمُكْثَرُ
 وَبِسْنَةِ اللهِ الرَّضِيَّةِ تُفْنَطِرُ
 يَوْمًا أَغْرِيَ ، مِنَ الزَّمَانِ ، مُشَهَّرٌ
 لِتَجْبِيرٍ ، يُحَااطُ الدِّينُ فِيهِ وَيُنَصَّرُ
 عُدَادًا ، يَسِيرُ بِهَا الْعَدِيدُ الْأَكْثَرُ
 وَالْبَيْضُ تَلْمَعُ ، وَالْأَسْنَةُ تَزَهَّرُ^٥
 وَالْبَحْرُ مُعْتَكِرُ الْجَوَابِ أَغْبَرٌ^٦
 طَوْرًا ، وَيُطْفِئُهَا الْعَجَاجُ الْأَكْدَرُ^٧
 تَلْكَ الدَّجَى ، وَالنَّجَابَ ذَاكَ الْعِشَرَ^٨
 يُومًا إِلَيْكَ بِهَا ، وَعَيْنٌ تَنْظَرُ^٩

لِيَشْوُقُنِي سِحرُ الْعَيْنَ الْمُجْتَلَى ،
 أَللَّهُ مَكْنَى لِلْخَلِيفَةِ جَعْفَرٌ
 نَعْمَى مِنَ اللَّهِ اصْطِفَاهُ بِفَضْلِهَا ،
 فَاسْلَمَ ، أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، وَلَا تَزَلُ
 صَمَّتْ فَوَاضِلُكَ الْبَرِيَّةَ ، فَالثَّقَى
 بِالْبَيْرِ صَمَّتْ ، وَأَنْتَ أَفْضَلُ صَائِمٍ ،
 فَانْعَمْ يَوْمَ الْفِطْرِ عَيْنَا ، إِنَّهُ
 أَظْهَرَتْ عِزَّ الْمُلْكِ ، فِيهِ ، يَجْحَفِلُ
 خَلِيلُ الْجَبَابَ تَسِيرُ فِيهِ ، وَقَدْ غَدَّتْ
 فَالْحَلِيلُ تَصْبِهَلُ ، وَالْفَوَارِسُ تَدْعَى ،
 وَالْأَرْضُ خَاسِعَةٌ تَمِيدُ بِشَقِّهَا ،
 وَالشَّمْسُ مَاتِعَةٌ ، تَوَقَّدُ بِالْفَسْحَى ،
 حَتَّى طَلَعَتْ بَضَوءِ وَجْهِكَ ، فَانْجَلَّتْ
 وَافْتَنَ فِيكَ النَّاظُرُونَ ، فَلَاصِبَعَ

١. المجلل : الذي ينظر إليه.

٢. جعفر : اسم المترکل على الله.

٣. يقدر : يقسم ، أي يقسم الرزق.

٤. في عجز البيت تلبية إلى آية القرآن : لئن شكرتم لأزيدنكم.

٥. جحفل بحب : جيش كبير ذو جلبة.

٦. تدعى : تذكر أنسابها زهوًّا وفخرًا ، فيقول الفارس منهم : أنا فلان ابن فلان . تزهر : تعللًا وتلمع .

٧. تميد : تحرك مضطربة . بثقلها : بحملها التقليل ، أي موكب الخليفة . وابلو متكر الجواب أغرب : أي من النبار المنعقد .

٨. ماتعة : مرتفعة . العجاج : النبار .

٩. النجاب : انكشفت . البير : النبار .

١٠. افتتن : بعنف تقتن . وفي رواية : ورنا إليك : أي أدام النظر إليك بسكون الطرف .

يَجِدُونَ رَوْيَتَكَ الَّتِي فَازُوا بِهَا
 ذَكَرُوا بِطَلَعِنِكَ التَّبَيِّنَ ، فَهَلَّلُوا
 حَتَّى اتَّهَيْتَ إِلَى الْمُصَلَّى لَابِسًا
 وَمَشَيْتَ مِسْيَةً خَاشِعًا ، مُسْتَوْاضِعًا
 فَلَوْ أَنَّ مُشَنَّاقًا تَكَلَّفَ غَيْرَ مَا
 أَيَّدَتْ مِنْ فَصْلِ الْخِطَابِ بِحِكْمَةٍ ،
 وَوَقَفَتْ فِي بُرْدِ النَّبِيِّ مُذَكَّرًا
 وَمَوَاعِظُ شَفَقَتِ الصَّدُورَ مِنَ الَّذِي
 حَتَّى لَقَدْ عَلِمَ الْجَهُولُ ، وَأَخْلَصَتْ
 صَلَوةً وَرَاءَكَ ، آخْذِينَ بِعِصْمَةٍ ،
 فَاسْلَمَ بِمَغْفِرَةِ الإِلَهِ ، فَلَمْ يَزَلْ
 اللَّهُ أَعْطَاكَ الْمَحَبَّةَ فِي الْوَرَى ،
 وَلَأَنَّ أَمَلًا لِلْعَيْنِ لَدَيْهِمْ ، وَأَكْبَرُ

١ المصل : مكان الصلاة ، والمراد المسجد .

٢ الرفع : الجهد والطاقة ، يشير إلى آية القرآن : « لَا يَكُلفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسُمِّا . »

٣ فصل الخطاب : أي الفصل بين الحق والباطل ، وعليه آية القرآن : « وَآتَيْنَاهُ (أي سليمان) الحكمة
 وَفَصَلَ الْخِطَابَ . »

٤ كان الخلق يلبسون البردة النبوية في العيددين الكبيرين .

٥ يعتادها : ينتابها ، أي ما ينتابها من الشك والحيرة .

٦ المروي : من يفكر في نفسه ، ويزور في القول والعمل .

٧ لا تخفر : لا ينقض عهدها .

٨ وهب له الذنب : سامحه به .

٩ لديهم : أي لدى الورى . قوله : أَمَلًا وأَجَلًا وأَكْبَرَ : أي من سواك ، فلما صارت في موضوع الخبر
 استغنى عن من لقوة الخبر ، وخرجت خرج الله أكبر للمبالغة والتعظيم .

وصف البركة

قال يمتحن المتكفل ، ويصف ركبه :

مَيْلُوا إِلَى الدَّارِ ، مِنْ لَيْلٍ ، نُسْحِبِيهَا ،
يَا دِمْنَةً . جَازَ بِنَهْرِ الْرَّيْحِ بَهْجَتِهَا ،
لَا زِلَّتِ فِي حُلُلِ ، الْغَيْثِ ، ضَافِفَةً ،
تَرَوْحُ بِالْوَابِلِ الدَّانِي رَوَائِحُهَا ،
إِنَّ الْبَخِيلَةَ لَمْ تُنْعِمْ لِسَائِلِهَا ،
مَرَّتْ تَأْوِدُ ، فِي قُرْبٍ ، وَفِي بُعْدٍ ،
نَعَمْ ، وَنَسَأَلُهَا عَنْ بَعْضِ أَهْلِهَا
تَبَيَّتْ تَشَرُّهَا ، طَورًا ، وَتَسْطُوبِيهَا
يُنْيِرُهَا الْبَرْقُ ، أَحْيَانًا ، وَيُسْدِيهَا
عَلَى رُبُوعِكِ ، أَوْ تَغْدوْ غَوَادِيهَا
يَوْمَ الْكَتَبِ ، وَلَمْ تَسْمَعْ لِدَاعِيهَا
فَالْمَجَرُ يُبَعِّدُهَا ، وَالْدَّارُ تُدْنِيهَا

.....
مَمْ يَا مَمْ رَأَى الْبَرْكَةَ الْحَسَنَاءَ رَوِيَّهَا ،
بَحَسِبِهَا أَنَّهَا ، فِي فَضْلِ رُبُّتِهَا ،
مَا بَالُ دِجْلَةَ كَالْغَيْرَى تَشَفِّسُهَا
وَأَمَا رَأَتْ كَالَّهُ إِلَيْهِ يَسْكُنُهَا
وَالآيَاتِ ، إِذَا لَاحَتْ مَغَانِيهَا
تُعَدَّ وَاحِدَةً ، وَالْبَسْرُ ثَانِيهَا
فِي الْحُسْنِ ، طَورًا ، وَأَطْوَارًا تُبَاهِيهَا
مِنْ أَنْ تُعَابَ ، وَبَانِي الْمَجَدِ يَبْنِيهَا^٧

١ من ليل : أي اللالية من ليل .

٢ الدمنة : ما أسود من آثار الدار بالبعير والرماد وغيرهما . يقول : إن الرياح تهب عليها من جهات مختلفة ، فحينما تكشف التراب عن رسومها ، وحينما تغطيها .

٣ الحال : الشياط هابطة ، مفردها حلقة ، والمراد هنا بالشياط : الديوم . ينيرها : يهد خيوطها عرضًا . يسددها : يهد خيوطها طولا .

٤ الروائح : غيم المساء . الغواردي : غيم الصباح .

٥ البخلية : حبيبة . الكتيب : المرتفع من التل ، وقوله : يوم الكتيب : أي يوم رأها هناك .

٦ تأود : تتقى .

٧ روتها : فاعل الحسناء . المغاني : المنازل ، واحددها منفي . والظاهر أنه كان حول البركة بيوت لافتتاح المواردي .

٨ الكاله : المانع والحارس . وكاله الإسلام : الخليفة .

كأنَّ جِنَ سُلَيْمَانَ الَّذِينَ وَلُوا
فَلَوْ تَسْرُّ بِهَا بِلْقَيْسُ عَنْ عُرُضٍ .
تَصْبَحُ فِيهَا وُفُودُ الْمَاءِ مُعْجَلَةً ،
كَأَنَّمَا الْفَضْةَ الْبَيْضَاءَ سَائِلَةً
إِذَا عَلَتْهَا الصَّبَّا ، أَبْدَتْ لَهَا حُبُّكَا
فَحَاجِبُ الشَّمْسِ ، أَحْيَا نَاسِكُهَا ،
إِذَا النَّجْرُومُ تَرَأَتْ فِي جَوَانِبِهَا
لَا يَبْلُغُ السَّمَكُ الْمَحْصُورُ غَايَتَهَا ،
يَعْمَنُ فِيهَا بِأَوْسَاطِ مُجَنَّحَةٍ ،
لَهُنَّ صَحْنٌ رَحِيبٌ فِي أَسَافِلِهَا ،
صُورٌ إِلَى صُورَةِ الدُّلْفِينِ ، يُؤْسِبُهَا
مِنْهُ ازِيَّهَا .

١. الذين : خبر كأن لا نمت الجن . ولوا : من ولி الأمر أي تو لا .
٢. بلقيس : ملكة سباً وكانت معاصرة لسليمان الحكيم . وفدت عليه من اليمن لتبصر حكمته . وتقول الرواية العربية إن سليمان كان يسرخ الجن فتطيعه . فأمرهم أن يبتوا له صرحاً يستقبلها فيه . فبنوا صرحاً من قوارير أحضر ، وجعلوا له طوابيق (قطع الأجر الكبير) من قوارير كأنها الماء . وجعلوا في باطن الطوابيق صوراً من أجناس سمك البحر ودوابه . ثم أطبقوه . فلما دخلت بلقيس ، حسبت به ليلة وفاء فرفعت ثيابها . فالشاعر يشبه بركة المتكمل في جمالها ودقة صنعها بصرح سليمان . عن عرض :

من جانب .

٣. الحبك : تجمد الماء وتكسره ، واحدتها حبيبة . الجنواشن : الدروع ، مفردها جوشن .
٤. غالتها : نهايتها .

٥. الخوافي : الريش الصفار في جناح الطائر بعد القوادم ، مفردها خالية . شبه أجنحة السمك النابتة في أواسطها بخوافي الطير حين تنفس كاسرة أجنحتها للانحدار .

٦. الصحن : الساحة . البهو : البيت الواسع .

٧. صور : مائة بوجها وأعناقها . الدلفين : دابة بحرية ، كان يعتقد الأقدمون أنها صديقة للإنسان تنجيه من النرق . الأزواه : الانحراف . يوازيها : يمباريها . يقول : إن السمك تم مائة بانتظارها إلى صورة الدلفين المترفة على جدار البركة خشية منه أن يسطو عليها . ولكنها تستأنس في مرورها ، لأن نظره منحرف عنها يرافقها في المحرابه ، فلا يقع عليها .

تَغْنِي بِسَاتِينُهَا الْقُصُوبِي بِرُؤُسِهَا ،
+ كَانَهَا ، حِينَ لَجَتْ فِي تَدَفُقِهَا ،
+ وَزَادَهَا رُتْبَةً ، مِنْ بَعْدِ رُتْبَتِهَا ،
+ مَحْفُوفَةً بِرِياضٍ ، لَا تَرَالُ تَرَى
+ وَدَكَتَيْنِ كَمِثْلِ الشَّعْرَيْنِ ، غَدَّتْ
إِذَا مَسَاعِي أَمِيرِ الْمُؤْمِنَيْنَ بَدَّتْ
إِنَّ الْخِلَافَةَ ، لَمَّا اهْتَرَ مِنْبَرُهَا
أَبْدَى التَّوَاضُعَ ، لَمَّا نَالَهَا ، دَعَةَ
إِذَا تَحَلَّتْ لَهُ الدِّيَارِ بِجِلِيلِهَا ،
يَا ابْنَ الْأَبَاطِحِ ، مِنْ أَرْضٍ ، أَبَاطِحُهَا ،
مَا ضَيَّعَ اللَّهُ ، فِي بَدْءِ وَفِي حَضَرِ ،

.....

١ العزلي: جمع عزلاء، وهي مصب الماء من القرية . يقال : أزلت السماء عزاليها ، إشارة إلى شدة المطر على التشيهيز بزوته من أفواه القرب . قوله : منحلا عزاليها ، أي منحلا عقدنا فندق ماوها .

٢ واديها : القصیر يعود إلى يد الخليفة . والوادي هنا كناية عن ياطن الكف . قوله : سال ، أي سال بالعطاء .

٣ اسم التوكيل بمحفر ، ومعنى محفر : النهر . فاسم البركة مشرف باسم الخليفة على اعتبار أنها نهر .

٤ الدكة : بناء يسطح أعلاه الجلوس عليه . الشعريان : كوكبان متقابلان يقال لأحددهما الشري المبور ، والثاني الشري المعيصاء . بيازا الأخرى ، أي بيازانها : بمقابلها . يقول : إن بجانبي البركة دكتين للجلوس متقابلين كالشعريين ، تتنافسان بالاتفاق وبالجمال . قوله : ودكتين : معلومة على رياض .

٥ المساعي : المكارم والمعالي في أنواع المجد ، مفردتها مسعا .
٦ دعوة عنها : أي سعة وغنى .

٧ أي رأت الدنيا محاسنها مسامي ، أمام حمسه .

٨ الأباطح : جميع الأبطح ، ومؤثره البطاح ، وهو المسيل الواسع فيه دفاق الحصى ، أو الأرض المسهلة بما جرته السيول من التراب . ومن ذلك قالوا : قريش البطاح ، وهم الذين ينزلون في أباطح مكة أو بطحائهم ، وهم أشرف قريش ، والعبيسيون منهم . ودونهم قريش الطواهر ، وهم الذين ينزلون بظهور مكة حيث تناظل الأرض وترتفع . ولذلك قال الشاعر : أباطحها في ذروة المجد أعلم من روایها .

وأمةٌ ، كانَ قُبْحُ الجَوَرِ يُسْخِطُهَا
دَهْرًا ، فَأَصْبَحَ حُسْنُ الْعَدْلِ يُرْضِيَهَا
بَشَّاشَتَ فِيهَا عَطَاءً ، زَادَ فِي عَدَدِ
الْعَالِيَا ، وَنَوَّهَتْ بِاسْمِ الْمَجْدِ تَنْوِيَهَا
ما زِلَّتْ بَحْرًا لِعَافِينَا ، فَكَيْفَ وَقَدْ
قَابَلْتُنَا ، وَلَكَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا
أَعْطَاكَهَا اللَّهُ عَنْ حَقٍّ ، رَآكَ لَهُ أَهْلًا ، وَأَنْتَ بِحَقٍّ اللَّهُ تُعْطِيهَا^٢

وصف الكامل

من قصيدة يلح بها المتنز بن التوكل ، ويصف قصره « الكامل » :

لَمَا كَمَكَلَتْ رَوِيَةً وَعَزِيمَةً ،
أَعْمَلَتْ رَأْيَكَ فِي ابْتِنَاءِ الْكَامِلِ
وَغَدَوَتْ ، مِنْ بَيْنِ الْمَلُوكِ ، مُوَفَّقًا
مِنْهُ لَا يَسْنَ حِلَّةٌ وَمَنَازِلٌ^٣
ذُعْرَ الْحَمَامُ ، وَقَدْ تَرَنَّمَ فَوْقَهُ ،
مِنْ مُنْظَرِي خَطَرِي الْمَرَّلَةِ هَائِلٌ
رُفِعَتْ لِمُخْتَرَقِ الرِّبَاحِ سُمُوكُهُ ،
وَزَهَتْ عَجَابُ حُسْنِهِ الْمُتَخَالِلُ^٤
وَكَانَ حِيطَانُ الزَّاجِجِ ، بِجَوَهِهِ ،
لُجَجَ يَمْجُنَ عَلَى جُنُوبِ سَوَاحِلِ
وَكَانَ تَقْوِيفُ الرَّتَخَامِ ، إِذَا التَّقَى
لُجُبُكُ الْغَمَامُ ، رُصِّنَ بَيْنَ مُنْمَرِ ،
تَأْلِفُهُ بِالْمُنْظَرِ الْمُتَقَابِلِ^٥
نُورًا ، يُضِيءُ عَلَى الظَّلَامِ الْخَافِلِ^٦
لَيْسَتْ ، مِنَ الدَّهْبِ الصَّقِيلِ ، سَقْوَفُهُ^٧

١) العلي : طالب المرور .

٢) قوله : وأنت بحق الله تعطيها ، أي أن عطاياه لا ينبع في سبيل التبذير والإسراف ، بل هي في سبيل الله ، زكرات وصدقات يفيد منها ذوي الحاجات .

٣) الملة : هيئة الحلول ، وجماعة بيوت الناس ، والمجلس والمجتمع .

٤) سموكه : السقوف ، مفردتها سمك . المتخالل : المتباين .

٥) التقويف : التوشية والزخرف ، أصله من القوف وهو نقط بياض في أظفار الأحداث ، الواحدة فوقه .

٦) حبك النعام : تمجده ، واحدته حبيبة ، والفاعل في رصون يرجع إلى حبك . منر : منقط . مسیر : له خطوط . مقارب : وسط ، أي بين المنمر والمسير . مشاكل : مشابه مماثل .

٧) الخافل : المجتمع .

مُتَلَهِّبُ الْعَالِيُّ ، أَنِيقُ السَّافِلِ^١
 سِيرَاءُ وَشَيْيِ الْيَسْمَنَةِ الْمُتَوَاصِلِ^٢
 عَنْ صَوْبِ مُسْجِمِ الرَّبَابِ الْمَاطِلِ^٣
 أَشْجَارُهُ ، مِنْ حُولٍ وَحَوَامِلٍ^٤
 مِنْ بَيْنِ حَالِيَّةِ الْيَدِينِ وَعَاطِلِ^٥

فَتَرِي الْعَيْوَنَ يَجْلُنَ فِي ذِي رَوْنَقِ ،
 وَكَانَمَا نُشَرَتْ عَلَى بُسْتَانِهِ
 أَغْنَتْهُ دِرْجَلَةُ ، إِذْ تَلَاحَقَ فَيَضُهُها ،
 وَتَسَفَّسَتْ فِيهِ الصَّبَّا ، فَتَعَطَّلَتْ
 مِشَيَ الْعَدَارِيِ النَّيْدِ ، رُحْنَ عَشِيشَةَ

وصف الأسد

من قصيدة يمدح بها الفتح بن خاقان وزير الموكيل ، ويذكر مبارزته للأسد :

يُحَدِّدُ نَابَا لِلتَّقَاءِ ، وَمِخْلَبَا^٦
 مَنْيَعَ . تَسَامَى رَوْضُهُ ، وَتَأْشِبَا^٧
 يَرَوْدُ مَعَارِاً بِالظُّواهِرِ مُكْتَبَا ،
 بِلَاعِبٌ فِيهِ أَقْحَوَانًا مُفَضَّضَا^٨

غَدَاهَ لَقِيتَ الْلَّيْثَ ، وَاللَّيْثُ مُخْدِرٌ ،
 يُحَصَّنُهُ ، مِنْ نَهَرِ نَيْزَكَ ، مَعْقِلٌ

١ السيراء : نوع من البرود فيه خطوط . اليمنة : البرد اليمني . المتواصل : نعت وشي . يشبه أزهار البستان بالبرود اليمنية المرشاة .

٢ أغنته : ضمير النصب يعود إلى البستان . الصوب : مجيء السماء بالملط . المنسجم : القاطر السائل . الرباب : السحاب ، واحدته ربابة . الماطل : المتتابع من المطر ، العظيم القدر .

٣ الحول : الشجر الذي لا يحمل ، واحدتها : حائل .
 ٤ مشي : نائب عن المفعول المطلق من قوله : وتحلقت أشجاره . الماطل : ضد الحالية . شبه تعطف الأشجار بمشي المداري النيد ، والشجرة الحاملة بالغاية اليدين ، والشجرة الحائل بالغاية الماطل من الملل .

٥ المخدر بفتح الدال وكسرها : الأسد الممتنع في عرينه . المخلب : ظفر كل سبع من الماشي والطائر .
 ٦ تأشب : أي التفت شجر الروض .

٧ يرود : يطلب . المنار : المنارة . الظواهر : الأرضيات الفليطة المرتفعة . قوله : مكتباً أي مكتب صيده .
 يقال : أكتب الصيد : دنا منك وأمكنتك لتربيه . والمراد أن هذا المكان متوفر فيه الصيد للأسد .
 الأباطح ، جمع الأبطح : المسيل الواسع فيه دقاق الحصى أو الأرض السهلة مما جرته السيول من التراب .
 الأقحوان : نبت أصفر الزهر في وسطه وسواليه ورق أبيض . يبص : يبرق ويلمع . الحوذان :

نبت زهره أصفر . مذهب : أي بلون الذهب ، من أذهبه : طلاه بالذهب .

عَقَائِلٍ سِرْبٍ ، إِنْ تَقْنَصَ رَبِّنَا^١
 عَيْطًا مُدْمَى ، أَوْ رَمِيلًا مُخْضَبًا^٢
 إِلَى تَلْفٍ ، أَوْ يُئْنَ خَزْيَانَ أَحْيَابًا^٣
 لَهُ ، مُصْلِتَنَا عَضْبًا مِنَ الْبَيْضِ مِقْضَبًا^٤
 عِرَاكًا ، إِذَا الْهَيَابَةُ النُّكْسُ كَذَبَنَا^٥
 مِنَ الْقَوْمِ ، يَغْشَى بَاسْلَ الْوَاجِهِ أَغْلَبَنَا^٦
 رَأْكَ هَا أَمْضَى جَنَانًا وَأَشْغَبَنَا^٧
 وَأَقْدَمَ لَهَا لَمْ يَجِدْ عَنْكَ مَهْرَبَنَا^٨
 وَلَمْ يُنْجِهِ أَنْ حَادَ عَنْكَ مُتَكَبَّنَا^٩
 وَلَا يَدُكَ ارْتَدَتْ ، وَلَا حَدَّهُ نَبَّا^{١٠}
 وَكَنَّتْ ، مَنْ تَجَمَّعَ يَمِينَكَ ، تَهَتَّ^{١١}
 لَكِ الْفَرِيرَةَ ، أَوْ لَاتُبُقِّ لِلسَّيْفِ مَتَضَرِّبَنَا^{١٢}

١ غادي : باكر . العانة : القطع من حمر الوحش . المقال ، جميع عقيلة : وهي الكريمة من كل شيء

السرب : القطع . تقنص : تصيد . الربرب : القطع من بقر الوحش .

٢ العبيط : اللحم الطري بدمه . الرميل : المخضب بالدم ، والمراد ووحش مخضب بالدم .

٣ الحريم : كل شيء تحبه وتدافع عنه . يريده أن هذه الوحوش التي افترسها الأسد كانت في حمى الفتح .

٤ انبرى له : اعترض . مصلتنا : مجرد . المضب : السيف . البيض : السيف ، واحدها أبيض .

MCPB : السيف القطاع . قوله : لقد أنتصفته : يريده أن الأسد له سلاح من أنيابه وبرائته ، فمن الانصاف أن يبارزه خصمه بالسيف .

٥ ضرغامين : أسدين . التكس : الضعيف الذي المقصur عن غاية المجد والكرم . كذب : جبن فلم يقدم على القتال .

٦ المزبر : الأسد ، ويريد به المدوح . الأغلب : الأسد . يغشى : يأتي . الباسل : الكريه ، والمراد وجه الأسد .

٧ أدل : يقال أدل على أمراته : جاههم من عل . الشعب : تهيج الشر وكثرة الجلة . الصولة : السطوة . الجنان : القلب .

٨ منكباً : متنجياً .

٩ تجمع يمينك : أي تجمع أصابعها وتقصها على قبضة السيف . هتك : شق ونفخ . الفريرية : الرجل المفروب بالسيف . المضرب : حد السيف .

الرثاء

رثاء الموكل

من قصيدة يرثى بها الموكل على الله ويدرك مصرعه سنة ٨٦١ م :

صَرِيعٌ تَقْاضاهُ السَّيُوفُ حُشَاشَةً ، يَسْجُودُ بِهَا ، وَالْمَوْتُ حُمْرٌ أَظَافِرُهُ^١ .
أَدَافِعُ عَنْهُ بِالْيَدَيْنِ ، وَلَمْ يَكُنْ لِيَشِيَ الْأَعْادِي أَعْزَلُ الْتَّلِيلِ حَاسِرُهُ^٢ .
وَلَوْ كَانَ سَيِّفِي ، سَاعِةَ الْفَتَنَكِ ، فِي يَدِي ، دَرَى الْفَاتَكُ الْعَجَلَانُ كَيْفَ أَسَاوِرُهُ^٣ .
حَرَامٌ عَلَيَّ الرَّاحُ بَعْدَكَ ، أَوْ أَرَى دَمًا بَدَمٍ ، يَسْجُرِي عَلَى الْأَرْضِ مَا تِرَهُ^٤ .
وَهُلْ أَرْتَجِي أَنْ يَطْلُبَ الدَّمَ وَاتِّرَهُ ، أَكَانَ وَلِيَ الْعَهْدِ أَصْمَرَ غَدَرَهُ^٥ .
فَلَا مُلِّيَ الْبَاقِي تُرَاثَ الدَّعَاءِ مَسَابِرُهُ^٦ .

١ الْأَعْزَلُ : مَنْ لَا سَلاحُ مَعَهُ . حَاسِرٌ : مَنْكُشَفُ لَا مَنْفَرٌ مَعَهُ وَلَا دَرْعٌ وَلَا تَرْسٌ .
٢ اسَاوِرَهُ : اوَاثِبَهُ .

٣ دَمًا بَدَمٍ : الْبَادِيَ الْبَدْلُ أَيْ دَمًا يَرَقُ بِدَلًا مِنْ دَمْ أَرْيَقٍ . الْمَائِرُ : السَّائلُ مِنَ الدَّمِ .

٤ الْوَاتِرُ : مَنْ أَوْقَعَ بَنِيرَهُ مَكْرُوهًا وَاصْبَاهُ بَشَارًا . وَفِي رِوَايَةِ يَطْلُبُ الدَّمَ طَالِبٌ . يَدُ الْدَّهْرِ : فِي رِوَايَةِ مَدْيَ الدَّهْرِ وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ . الْمَوْتُورُ : مَنْ قُتِلَ لَهُ سَمِيمٌ فَلَمْ يَدْرِكْ بِذَمِّهِ . وَيَرِيدُ بِالْمَوْتُورِ الْوَاتِرُ الْمُتَنَسِّرُ وَلِيَ الْمَهْدِ .

٥ مَسَابِرِي : مَعْ بِهِ . الدَّعَاءُ : أَيُّ الدَّعَاءِ الْخَلِيفَةُ عَلَى الْمَنَابِرِ .

اغراض مختلفة

من قصيدة يفتخر بها ، ويصف ذاتها لقيه في الادية :

وليلٌ ، كأنَّ الصبحَ ، في أخْرِيَاتِهِ ، حشاشةٌ تصلِّي ، ضمَّ إفْرِندَهُ عَمَدٌ^١
 تسربَلَتُهُ ، والذَّبُّ وَسَانٌ هاجِعٌ ، بعَينِ ابنِ لَيْلٍ مَا لَهُ بالكَرَى عَاهِدٌ^٢
 أثَيَرَ القَطَا الْكَدْرِيَّ عن جَنَمَاتِهِ ، وَتَأَلَّفَنِي فِيهِ الشَّعالُ وَالرَّبِيدُ^٣
 وأَطْلَسَ ملءَ العَيْنِ ، يَحْمِلُ زَوَرَهُ^٤ ، وَأَضْلاعَهُ ، من جَانِبِيهِ ، شَوَّى نَهَدٌ^٥
 لَهُ ذَنَبٌ مثَلُ الرَّشَاءِ يَجْرُهُ^٦ ، وَمَنْ كَمَتْنَ القَوْسَرِ أَعْوَجُ مُسْنَادٌ^٧
 طَوَاهُ الطَّوَى ، فَمَا فِيهِ إِلَّا العَظَمُ وَالرُّوحُ وَالْجَلَدُ^٨

١ الآخريات : هنا بمعنى الاواخر . تقول : جاء في آخريات الناس أي في او اخرهم ، من غير نظر إلى مبني الصفة لأن آخريات في الأصل جمع أخرى . حشاشة نصل : أي بقتيه . الإفرند : جوهر السيف وoshih.

يقول : إن أوائل خطيب الصبح في بياسه ، يحيط به ظلام الليل ، يشبه بقية نصل سيف ضمه القديم . تسربل الليل : ليس ظلامه سارياً فيه . ابن الليل : الص . أي سرى شارباً بين لعن ألفت الظلمة ، ولا تعرف النوم ليلاً في حين يكون اللذ نائماً .

٢ القطا : طير تسير جماعات . وهي أسرع الطيور وأهداماً إلى الماء . الكدرى : ضرب من القطا ، غير الألوان ، رتش الظهور ، صفر الملوك ، قصار الأرجل ، سود بواطن الأجنحة ، في ذنب كل منها ريشتان أطول من سائر ريشه . الجشات ، جمع الجشمة : الأكمة ، أي المكان الذي تجثم فيه القطا ، أي تلزم ساكنة . وتألفني فيه : أي في الليل . الربيد : الحبات الخبيثة ، واحدها الأربيد .

٤ الأطلس : الذئب الأمعط ، في لونه غبرة ضاربة إلى السود . الزور : وسط الصدر ، والمراد هنا الصدر على الإطلاق . الشوى : اليدان والرجلان . النهد : المرتفع . أي أن هذا الذئب تحمل جسمه قرائمه مرتفعة ، فيما عين من يراه .

٥ الشاه : الجبل ، أو جبل الدلو . المتن : الظهور . متأد : منحن .

٦ الطوى : الجموع . وطواه الطوى : جعله الجموع هزيلاً مطوي البطن . استمر مريرة : استحكست عزيمته وقويتها شكيته ، أي ازداد ضراوة لشدة الجموع .

يُقْضِيْضُ عُصْلًا ، فِي أَسْرِتِهَا الرَّدِي ،
سَمَالِي ، وَبِي مِنْ شِدَّةِ الْجُحُوْعِ مَا بِهِ ،
كِلَانَا بِهَا ذِئْبٌ ، يُحَدَّثُ نَفْسَهُ
عَوَى ، ثُمَّ أَقْعَى ؛ فَارْتَجَزَتُ ، فَهِجَتُهُ ؛
فَأَوْجَرَتُهُ خَرْقَاءً ، تَحْسَبُ رِيشَهَا
فَمَا ازْدَادَ إِلَّا جُرَأَةً وَصَرَامَةً ،
فَأَبْعَثْتُهُ أُخْرَى ، فَأَضْلَلْتُ نَصْلَهَا
فَخَرَّ ، وَقَدْ أَوْرَدْتُهُ مَنْهَلَ الرَّدِي ،

.....

١ يُقْضِيْضُ : يكسر العظام ، فيخرج لها صوت . العصل : الأنابيب العوج ، واحدتها أعمل . والمراد هنا أنه يصك أنابيبه بعضها على بعض لثيقته ، فيسمع لها صوت تكسر العظام . الأسرة : المطوط ، واحدتها سرار ؛ أي الموت كامن في خطوط أنابيبه . المقرر : الذي أصابه البرد . والمراد : أنه يشبه مقروراً يرتد من البرد فتصطرك أسنانه .

٢ الجد : الخط . يقول : كلامنا في هذه البيداء ذئب جائع يحدث نفسه بافتراس صاحبه ، ومن كان له الخط أتنس حظ الآخر .

٣ أقى : قدم على إلتيه ، فعل ذلك هنا مستعداً للوثوب . ارتجز : أنشد الرجل ليحس نفسه على عادة البدو عند مباشرتهم الحرب . فاحتاج الذئب لسماع الصوت ، فأقبل على الشاعر بسرعة البرق ، وأخرج صوتاً كالرعد الذي يأتي بعد البرق .

٤ أوجره : طعنه ؛ أي أرسل إليه نبلة تطمه . الخرقاء : الطائفة الموجاه ؛ أي نبلة طائفة لم تصبه . الريش : هو ريش السهم يلزق على جانبيه لينطلق مستقيماً . يقول : كان ريش هذه النبلة المقضية على الذئب لامعة في الليل ، قد وضعت على كوكب منتفض في الغلام ، وبين السهم المريش والكوكب المتساقط وجه للشبيه تمثيلي لانطلاق السهم في أواخر الليل .

٥ الجد : ضد المزد .

٦ اللب : المقل ؛ وكان المرء يعتقدون أن القلب مركز المقل . فالنبلة وقعت في قلب الذئب ، حيث يكون المقل والرعب والخذلان .

٧ المهل : المورد . قوله : على ظليا ؛ لأن الذئب كان به ظلاً لدم الشاعر ، فأورده مهل الموت ، فشقى ظماء ، ولكن لم يكن مورده عذباً .

+ وَقُمْتُ فِجَمَعْتُ الْحَصَى ، فَاشْتَوَيْتُهُ عَلَيْهِ ، وَلِرَمْضَاءِ مِنْ تَحْتِهِ وَقَدْ^١
+ وَنِلْتُ خَسِيساً مِنْهُ ، ثُمَّ تَرَكْتُهُ ، وَأَلْقَيْتُ عَنْهُ ، وَهُوَ مُسْتَعْفِرٌ فَرَدْ^٢

قال يصف إيوان كسرى في المدائن :

لَحْصَتُ نَفْسِي عَمَّا يُلْذِنُنِي نَفْسِي ،
وَتَمَاسَكْتُ حَيْثُ زَعَزَعَ
بِلْغَ مِنْ صُبَابَةِ الْعَيْشِ عَنِي ،
وَبَعَيْدَ ما بَيْنَ وَارِدِ رِفَهِ ،
لَوْكَانَ الزَّمَانَ أَصْبَحَ مَحْمُوسًا
+ وَاشْرَائِي الْعِرَاقَ خِطْطَةَ غَبَنِ ،
لَا هَوَاهُ مَعَ الْأَخْسَسِ الْأَخْسَسِ^٣
بَعْدَ بَيْعِي الشَّامَ بَيْعَةَ وَكْنَسِ^٤
عِنْدَ هَذِي الْبَلَوَى ، فَتُنْكِرَ مَسَىٰ^٥
وَتَرَقَعْتُ عَنْ جَدَا كُلَّ جِبَسِ^٦

١ الرمضان : شدة حرارة الرمل ، ورمل البادية يخالطه حصى صغير فإذا جمع وأغمضت عليه النار اندجمراً ، وأمكن أن يشوى عليه .

٢ خسيساً : أي قليلاً مختيراً لأن النسب كان مهزولاً فلم يستطع الشاعر لمهـ. متعفر : أي متعفر بالتراب .

٣ الجدا : العطاء . الجبس : الشيء والجانب .

٤ نكسي : إدلاي .

٥ البلخ ، جمع البلخة : ما يكتفي من العيش ، وليس فيه فضلة . الصباية : البقية من الماء والبن ، والمراد بقية من المال يعيش بها . طفتها : أنقصها . البخ : الظلم وهضم الحقوق .

٦ وارد رقه : أي يرد الماء كل يوم متى يشاء . علل شربه : أي يشرب تباعاً شربة بعد أخرى . وارد حمس : أي يشرب في اليوم الرابع بعد ظلمياً ثلاثة أيام .

٧ مخلولاً هواء : أي يصل إلى الأنسنة فتصافهم دون الكرام .

٨ واشتراقي العراق : معطوفة على بلخ . يتبع ذكر أحواله ، فيرى المسارة في مجده إلى العراق بعد تركه الشام . المطرة : الأرض التي يختلطها الإنسان لنفسه لينزل بها . الوكس : المسارة في المتاجرة .

٩ لا ترزني : يقال راز الشيء يرونه جربه وقدره وامتحنه ليتظر ثقله . مزاولاً : مخلولاً ، يريد أن أحداث الدهر غيرت حاله فأصبح يذكره من يخالل معرفته حين يراه .

وقدِّيماً عَهِدْتُنِي ذَا هَنَاتِ
وَلَقَدْ رَأَيْتِ نُبُوْ أَبْنَ عَمِّي ،
وَإِذَا مَا جُفِيتُ ، كُنْتُ حَرِيَّاً
حَضَرَتْ رَحْلِيَ الْمُسْمُومُ ، فَوَجَهَهُ
أَتَسْكَلَى عَنِ الْحُطُوطِ ، وَآسَى
ذَكْرَتَنِيهِمُ الْمُخْطُوبُ التَّوَالِي ،
وَهُمُ خَافِضُونَ فِي ظِلِّ عَالِ
مُغْلَقِ بَابُهُ ، عَلَى جِبَلِ الْقَبَّةِ
حَلِيلٌ ، لَمْ تَكُنْ كَأَطْلَالِ سُعْدِي ،
وَمَسَاعِي ، لَوْلَا الْمُحَابَاةُ مِنِّي ،
نَفَّلَ الدَّهْرُ عَهْدَهُنَّ عَنِ الْجِدِّ
آيَاتٍ ، عَلَى الدَّنَيَّاتِ ، شُمُسٌ^١
بَعْدَ لَيْنٍ مِنْ جَانِبِهِ وَأَنْسٌ^٢
أَنْ أُرَى غَيْرَ مُصْبِحٍ حِثُّ أَمْسِيٍّ
تُ إِلَى أَيْضِنِ الْمَدَائِنِ عَنْسِي^٣
لَمْ حَلَّ مِنْ آلِ سَاسَانَ دَرْسٌ^٤
وَلَقَدْ تُذَكِّرُ الْخُطُوبُ وَتُنْسِي
مُشْرِفٍ ، يُحْسِرُ الْعَيْنَ وَيُخْسِي^٥
قِرْ ، إِلَى دَارَتِيِ خِلَاطٍ وَمَكْسٍ^٦
فِي قِفَارِيِّ مِنَ الْبَسَابِسِ مُلْسٌ^٧
لَمْ تُطِقْهَا مَسْعَاهُ عَنْسِي وَعَيْسِي^٨
مَدَّةٌ ، حَتَّى غَدَوْنَ أَنْصَاءَ لُبْسِي^٩

١. هَنَاتٌ : الخصال ، وَتَسْتَعْمِلُ فِي الشِّرِّ وَالْأَذْنِ ، وَاحْدَاهَا هَنَتْ . وَقِيلَ وَاحْدَاهَا هَنَتْ ، تَأْلِيثٌ هُنْ وَهُوَ
كُنَيْةٌ عَنْ كُلِّ اسْمٍ جِنْسٍ . شَمْسٌ : جَمِيعُ شَمَوْسٍ ، أَيْ صَعْبُ الْمَرَاسِ عَلَى مَنْ عَادَهُ .

٢. الْبَوْ : العَجَانِيُّ وَالْمَشْوَنَةُ .

٣. حَضَرَتْ رَحْلِيُ الْمُسْمُومُ : أَيْ جَعَلَتْهُ حَاضِرًا وَأَعْدَاهُ لِلرِّحْلِ . أَيْضِنِ الْمَدَائِنِ : أَيْ الْقُصْرُ الْأَيْضِنُ
لَكْسَرِيٌّ وَالْمَدَائِنُ : حَاصِّةُ الْأَكَاسِرَةِ قَرْبَ بَنَادِدَ وَفِيهَا الْإِيَّوَانُ . سَيِّتْ بِالْجَمِيعِ لِأَنَّهَا سَعَى مَدَنِ
قَالِمَةٌ عَلَى ضَفَقِي دِبْلَةٍ . عَنْسِي : نَاقِيٌّ .

٤. آلِ سَاسَانٍ : أَيْ مُلُوكُ الْفَرْسِ مِنْ نَسلِ ارْدَشِيرِ خَفَيدِ سَاسَانَ ، مَوْسِسِ الدُّولَةِ السَّاسَانِيَّةِ . دَرْسٌ : بَالٌ .

٥. خَافِضُونَ : عَائِشُونَ بِرَفَاهَةٍ وَدُغْةٍ . يُحْسِرُ : يُعْيِي وَيَكْلُ . يَخْسِيُ : مُسْبِلُ يَخْسِيٍّ ، أَيْ يَكْلُ وَيُحْسِرُ .

٦. دَارَتِيِ خِلَاطٍ وَمَكْسٍ : مَكَانَاتٍ ؛ وَالْدَّارَةُ كُلُّ أَرْضٍ وَاسِعَةٌ بَيْنِ جَبَالٍ .

٧. حَلَلٌ : جَمِيعُ حَلَّةٍ وَهِيَ الْمَحَلَّةُ . الْبَسَابِسُ : جَمِيعُ الْبَسِبِسِ وَهُوَ الْقَفْرُ الْأَنْجَلِيُّ . الْمَلَسُ : جَمِيعُ الْمَلَسِ وَالْمَلَسَاهُ
وَهِيَ الْفَلَلَةُ لَيْسُ بِهَا نَباتٌ .

٨. الْمَسَاعِيُّ : جَمِيعُ مَسَعَاهُ وَهِيَ الْمَكْرَمَةُ وَالْمَعَلاةُ . عَنْسٌ : قَبِيلَةُ قَحْطَانِيَّةٍ مِنَ الْيَمَنِ . عَبِسٌ : قَبِيلَةُ عَدَنَانِيَّةٍ
مِنْ نَجْدٍ . يَقُولُ : لَوْلَا حَمَانَاتِيُ الْعَربُ لَأَنِّي عَرَبٌ ، لَقِلتُ إِنْ مَسَاعِيَ الْفَرْسِ لَمْ تَسْتَطِعْ بِلُوغِهَا قَبَائلَ
الْرَّبُّ مِنْ قَحْطَانِيَّةٍ وَعَدَنَانِيَّةٍ .

٩. الْجَدَّةُ : حَالَةُ الشَّيْءِ الْجَدِيدِ . الْأَنْصَاءُ : جَمِيعُ نَفْسِوْ وَهُوَ الْمَهْزُولُ . الْبَسِنُ : الْاِخْتَلَاطُ وَالْإِشْكَالُ .
يَقُولُ : غَيْرُ الدَّهْرِ حَالَةُ هَذِهِ الْحَلَلُ وَالْمَسَاعِيُّ ، فَأَصْبَحَتْ بَعْدَ جَدَّهَا هَزِيلَةً بِالْيَةٍ يُشكِّلُ أَمْرَهَا عَلَى النَّاظَرِ
إِلَيْهَا ، وَتَلَبِّسُ عَلَيْهِ حَقِيقَتَهَا ؛ فَمَا يَكَادُ يَتَبَيَّنُهَا وَيَعْرَفُهَا .

سٰ إِلْخَلَقِهِ ، بَسَيْتَهُ رَمْسٌ^١
جَعَلَتْ فِيهِ مَأْتَمًا ، بَعْدَ عُرْسٍ
لَا يُشَابُّ الْبَيَانُ فِيهِمْ بِلَبَسٍ^٢
كَيْتَهُ ارْتَعَتْ بَيْنَ رُومٍ وَفُرْسٍ
وَانْ بِيُزْجِي الصَّفَوْفَ تَحْتَ الدَّرْقَسٍ^٣
فَرَّ يَخْتَالُ فِي صَيْغَةٍ وَرَسٍ^٤
فِي خَفْوَتِهِمْ وَلَا غَامِضٌ جَرَسٍ^٥
وَمُلْيَحٌ ، مِنْ السَّنَانِ ، بِتُرْسٍ^٦
لَهُمْ ، بَيْنَهُمْ ، إِشَارَةٌ خُرَسٍ^٧
تَنْقَرَرَاهُمْ يَدَائِي بِلَمْسٍ^٨
ثٍ ، عَلَى الْعَسْكَرَيْنِ ، شُرُبةَ خَلَسٍ^٩

فَكَانَ الْجِرْمَازَ ، مِنْ عَدَمِ الْأَذْنِ
لَوْ تَرَاهُ ، عَلِمْتَ أَنَّ الْتِيَالِي
وَهُوَ يُنْبِيَكَ عَنْ عَجَابِ قَوْمٍ ،
فَلَمَّا رَأَيْتَ صُورَةَ أَنْطَا
وَالْمَنَابِيَا مَوَالِيْلَ ، وَأَنْوَشَرَ
فِي اخْضَرِيَّ مِنَ الْأَثْبَاسِ ، عَلَى أَصْ
وَعِرَاكُ الرِّجَالِ ، بَيْنَ يَتِيهِ ،
مِنْ مُشْيَحٍ ، يَهُوَيِّ بِعَامِلِ رُمحٍ ؛
تَصِيفُ الْعَيْنُ أَنَّهُمْ جِيدُ أَحْيَا
يَعْتَلِي فِيهِمْ ارْتِيَابِيَّ ، حَتَّى
قَدْ سَقَانِي ، وَلَمْ يُصْرَدْ ، أَبُو الْغَوْ

مِنْ مُدَامٍ ، تَقُولُهَا هِيَ نَسَمَةٌ
أَصْوَاتُ الظَّلَيلِ ، أَوْ مُجَاجَةُ شَمْسٍ^١
وَتَرَاهَا ، إِذَا أَجَدَتْ سُرُورًا
فَهِيَ مَسْحُوبَةٌ إِلَى كُلِّ نَفْسٍ^٢
زَمَاعَاطِيٌّ ، وَالبَلَهَبَدُ أَنْتِيٌّ
أَمْ أَمَانٌ غَيْرُنَّ ظَنَنِي وَحْدَسِيٌّ
عَتَةٌ جَوَبٌ ، فِي جَنَبٍ أَرْعَنْ جَلِسٌ^٣
لَدُو لَعِينَيِي مُصْبِحٌ أَوْ مُمَسٌ^٤
عَزٌّ . أَوْ مُرْهَقًا بِتَطْلِيقِ عِرْسٍ^٥
مُشْتَرِيٌّ فِيهِ ، وَهُوَ كُوكُبُ نَحْسٍ^٦
كَلَكَلٌ مِنْ كَلَاكِلِ الدَّهْرِ مُرْسٌ^٧
أَفْرَغَتْ فِي الرَّجَاجِ ، مِنْ كُلِّ قَلْبٍ ،
وَتَوَهَّمَتْ أَنَّ كِسْرَى أَبْرُوْرِي
حَلْسُمٌ مُطْبِقٌ عَلَى الشَّكْ عَيْنِي ،
وَكَانَ الْإِيَوانَ مِنْ عَجَابِ الصَّنَّ
يُشَنَّطَسْتَنِي ، مِنْ الْكَابَةِ ، أَنَّ يَبْهَ
مُزْعَجَأً بِالْفِرَاقِ عَنْ أَسْسِ إِلْفِيِّ ،
عَكَسَتْ حَظَّةَ الْلَّيَالِي ، وَبَاتَ الْ
فَهَوَ يُبْدِي تَجَلِّدًا ، وَعَلَيْهِ

١ تَقُولُهَا : تَنظُمُها . مُجَاجَةُ الشَّمْسِ : رِيقَهَا أَيْ شَعَاعُهَا . يَقَالُ : بَجَتِ الشَّمْسِ رِيقَهَا : رَمَتِ بِشَعَاعِهَا .

٢ وَتَرَاهَا : وَتَقْلِيَهَا . أَجَدَتْ : جَدَدَتْ . الْمَحْسِيُّ : الْمُتَجَرِّعُ جَرْعَةً بَعْدَ أُخْرَى .

٣ أَفْرَغَتْ : الْجَلْمَةَ مُفْعُولُ ثَانٍ لَرَاهَا .

٤ كِسْرَى أَبْرُوْرِي : حَفِيدُ كِسْرَى أَنُوشْرُوْانَ ، مَلِكُ مِنْ سَنَةِ ٥٩٠ إِلَى ٦٢٨ م . وَقَدْ سَمَّاهُ الشَّاعِرُ
قَبْلًا أَنُوشْرُوْانَ ، فَالظَّاهِرُ أَنَّهُ يُخْلِطُ بَيْنَ الْأَسْعِينِ . وَرَجُحَ أَنَّ صُورَةَ أَنْطَاكِيَّةَ تَمَثِّلَ أَبْرُوْرِي فِي الْمُرْكَبِ
الَّتِي انْكَسَرَتْ فِيهَا جِيُوشُ هَرْقَلَ سَنَةَ ٦١٤ م فَفَتَحَتْ لِلْفَرْسِ الْطَّرِيقَ إِلَى الْقَدْسِ ، فَاسْتَوْلَوْا عَلَى سُورِيَا
حَتَّى سَنَةَ ٦٢٨ م . مَعَاطِيُّ : أَيْ يَمَاطِيَهُ الشَّرَابُ ، يَعْنِي يَشَارِبُهُ . الْبَلَهَبُ وَيَقَالُ الْفَلَهَبُ : مِنْ كَبَارِ
الْمُنْتَنِينَ عَنِ الدَّرْسِ . أَنْتِي : أَيْ يُؤْنِسُهُ بِصُورَتِهِ .

٥ الْجَوَبُ : التَّرَسُ . أَرْعَنْ : أَحْمَقُ . جَلِسٌ : غَلِيظُ أَحْمَقٍ . يَشَبَّهُ شَكْلُ الْإِيَوانِ وَهِيَتِهِ بِتَرَسٍ فِي جَنَبٍ
رَجُلٌ غَلِيظُ أَحْمَقٍ ، أَيْ أَنَّهُ مُسْتَدِيرٌ عَلَى شَكْلِ التَّرَسِ ، قَائِمٌ فِي جَنَبٍ بَنَاءً عَظِيمًا ، أَوْ فِي جَنَبٍ جَلِسٌ
يَشَبَّهُ الرَّجُلَ الْجَلِسَ فِي غَلَاظَتِهِ .

٦ يَتَظَلَّنِي : يَمْلِئُ الظُّنُونَ فِيهِ ، أَيْ يَظْنُ فِيهِ .

٧ مُرْهَقًا : مَكْلَفًا . الْمَرْسُ : الْزَّوْجَةُ . يَقُولُ : يَظْنُ مَنْ يَنْتَظِرُ إِلَيْهِ عَنِ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ أَنَّهُ يَبْدُو مِنْ
كَابَتِهِ ، هَاشِقًا مَزْعَجًا أَبْعَدَ الْفِرَاقَ صَاحِبَهُ فَمَرَّ عَلَيْهِ أَنْ يَصْلِي إِلَيْهِ ؛ أَوْ زَوْجًا كَلْفَتِهِ الْأَيَامُ تَطْلِيقَ
زَوْجِهِ فَطَلَقَهَا عَلَى كَرْهِهِ مِنْهُ .

٨ الْمَشْتَرِيُّ : نَجْمُ الْسَّيَارَاتِ ، وَيَقَالُ لَهُ بِالْفَارَسِيَّ بُرْجِيسُ ، وَطَالَعُ بِرَجْهِ سَعْدِ الْأَقْدَمِينِ .

٩ الْكَلَكَلُ : الْصَّدَرُ . مَرْسُ : ثَابَتْ

لَمْ يَعِيْهُ أَنْ بُزَّ مِنْ بُسْطِ الدَّيْ
مُشْمَخِرٌ ، تَعْلُو لَهُ شَرْفَاتٌ ،
لَابِسَاتٌ مِنَ الْبَيَاضِ ، فَمَا تُبَدِّلُ
لَسِيسَ يُدْرِي : أَصْنَعُ إِنْسِينَ بِحِينَ
غَيْرَ أَتِيَ أَرَاهُ يَشَهَّدُ أَنْ لَمْ
فَكَانَتِي أَرَى الْمَرَاتِبَ وَالْقَوْ
وَكَانَ الْوُفُودَ ضَاحِينَ حَسَرَى ،
وَكَانَ الْقِيَانَ ، وَسَطَ الْمَقَاصِيرَ
وَكَانَ الْلَقَاءَ أَوْلَ مِنْ أَمْ
وَكَانَ الَّذِي يُرِيدُ اتَّبَاعًا ،
عَمَرَتْ لِلْسُرُورِ دَهْرًا ، فَصَارَتْ

بَاجِ ، وَاسْتَلَّ مِنْ سَوْرِ الدَّمَقْسِ^١
رُفِعَتْ فِي رُؤُوسِ رَضْوَى وَقُدْسِ^٢
صِيرُ مِنْهَا إِلَّا فَلَائِلَ بُرْسِ^٣
سَكَكَتُوهُ ، أَمْ صَنْعُ جَنِّ لِإِنْسِ^٤ ؟
يَكُ بَانِيهِ ، فِي الْمُلُوكِ ، بِنِكَسِ^٥
مَ ، إِذَا مَا بَلَغْتُ أَخِرَ حِسْيِ
مِنْ وُقُوفِ خَلْفَ الرِّتَامِ ، وَخَنْسِ^٦
رِ ، يُرْجَحُونَ بَيْنَ حُوَّ وَلُعْسِ^٧
سِ ، وَوَشَكَ الْفِرَاقِ أَوْلَ أَمْسِ
طَامِعٌ فِي لَحُوقَهِمْ صُبْحَ حَسَسِ^٨
لِلتَّعَزِّيِ ، رِبَاعُهُمْ ، وَالتَّأْسِيِ

- ١ بَزْ : سلب . الْدِيَاجِ : الحرير . اسْتَلَ : أخرج وعرى . الدَّمَقْسِ : الحرير الأبيض .
 ٢ مُشْمَخِرٌ : طويل عال . شرفات : مثبات تبني متقاربة في أعلى القصر ، واحدتها شرفة . رَضْوَى :
 جبل بالمدينة . قدس : جبل وهو قدم الأسود وقدس الأبيض . يقول : إن هذه الشرفات عالية كأنها
 بنيت على رؤوس الجبال .
 ٣ فَلَائِلٌ : جمع فليلة وهي الشر المجتمع . الْبَرْسِ : القطن أو شبيه به . يقول : إن هذه الشرفات
 يكسوها البياض ولكن العين لا تتباهياً جيداً لعلوها فتحسبها فلائل من القطن مجتمعاً بعضها إلى بعض .
 ٤ التَّكْسِ : المقص عن غابة الكرم .
 ٥ إِذَا مَا بَلَغْتُ أَخِرَ حِسْيِ : أي إذا تماهى بي الحس والنيل .
 ٦ ضَاحِينَ : بارزين للشمس ، نصبت على الحال . حَسَرَى : متلهفين معين . خَنْسٌ : متاخرين .
 ٧ يُرْجَحُونَ : يملن بالأرجوحة . حُوَّ : جمع حواء وهي السماء الشفقة . لَعْسٌ : جمع لسماء وهي الحاربة
 التي بها لعس ، وهو سواد مستحسن في الشفقة .
 ٨ صَبْحَ حَسَسِ : أي خمس ليل . يريده أنه يستطيع اللحاق بهم بعد سفر خمس ليال لما يدخل إليه من قرب
 عهدهم بالرحيل ؛ أو هي صَبْحَ حَسَسٍ : أي يصل إليهم في اليوم الرابع ، مأخوذ من أذهان الإبل ،
 وهو أن ترعى ثلاثة أيام وترد الرابع .

فَلَهَا أَنْ أَعْيَنَهَا بِدُمُّوعٍ
 ذَلِكَ عَنِي ، وَلَيْسَ الدَّارُ دَارِي ،
 غَيْرَ نَعْمَى لِأَهْلِهَا عِنْدَ أَهْلِي ،
 أَيْدُوا مُلْكَنَا وَشَدُّوا قُوَّاهُ
 وَأَعْسَانُوا عَلَى كَتَابِ أَرْبَا
 : وَأَرَانِي ، مِنْ بَعْدِ ، أَكْلَفُ بِالْأَشْ
 مُوقَفَاتٍ عَلَى الصَّبَابَةِ حُبْسٍ^١
 بِاقْرَابٍ مِنْهَا ، وَلَا الْجِنْسُ جِنْسٍ
 غَرَسُوا مِنْ ذَكَائِهَا خَيْرَ غَرْسٍ
 بِكُمَاةٍ ، تَحْتَ السَّنْتُورِ ، حُمْسٍ^٢
 طَبَطَعَنُوا عَلَى النَّحْرُورِ ، وَدَعْسٍ^٣
 بِرَافِ طُرْأً ، مِنْ كُلِّ سِينَخٍ وَلَاسٍ^٤

وصف الربيع

من قصيدة يمدح بها المليم الفنوبي ، ويصف الربيع مزياناً للميدوح عقد مجلس ملو وشراب :

أَنَّاكَ الرَّبِيعُ الطَّلَقُ يَسْخَاتُ ضِبَاحَكَا ،
 مِنْ الْحُسْنِ ، حَتَّى كَادَ أَنْ يَسْكَلَّمَ
 أَوْيَاثِلَّ وَرَدِّ كُنَّ بِالْأَمْسِ نُومَاءَ
 يَسْتَثْ حَدِيثًا ، كَانَ ، قَبْلُ ، مُسْكَنَمًا^٥
 + وَمِنْ شَجَرٍ ، رَدَ الرَّبِيعُ لِبَاسَهُ
 عَلَيْهِ ، كَمَا نَشَرَتْ وَشِياً مُنْتَمِنَمًا^٦

١ يقول : إنه يبكي على ربيع الأكاسرة مع أنه وقف دموعه وسبها ، وما تعود أن يبكي إلا شوقاً إلى الأحبة المفارقين .

٢ الكمة : جمع الكمي وهو الشجاع الديس السلاح . السنور : نوع من الدروع . يشير إلى مساعدة الفرس للبن في حروبها مع الحشة ، وردهم الملك إلى عاهلها سيف بن ذي يزن .

٣ أرياط : قائد جيش المبش . اللعن : الوطه الشديد والطعن بالرمح .

٤ السنخ : الأصل . الإس وتضم هزته : أصل كل شيء . يقول : إنه يشفف بالأشراف جميماً من أي أصل كانوا ، من بعد مساعدة الفرس للبن .

٥ النوروز ، ويقال له النيروز : عيد فارسي الأصل ، يقع في الشرق في أول آذار ، فيوافق ظهور فجر الربيع ، ويقع في الأندلس في الأيام الأولى من كانون الثاني فيوافق رأس السنة والخطاب .

الناس : ظلمة آخر الليل .

٦ ينت الحديث : يبوح به ويفشيه .

٧ منمنما : مبشرفاً منقوشاً .

أَحَلْ ، فَأَبْدَى لِلْعَيْنِ بَشَاشَةً ،
وَكَانَ قَدَّى لِلْعَيْنِ ، إِذْ كَانَ مُسْحِرِيْمًا
يَسْجِيْهُ بِأَنفَاسِ الْأَجْتَهِ نُعَمَّا
وَمَا يَمْنَعُ الْأَوْقَارَ أَنْ تَرَتَمَ؟

غزل

قال يغزل بعلوة بنت زريقه الخلية :

يَا عَلَوَ ، لَوْ شِئْتِ ، أَبْدَكَتِ الصَّدُودَ لَنَا
وَصَلَّاً ، وَلَانَ لَصَبَّ قَلْبُكِ الْقَاسِي
وَنَشْوَةً بَيْنَ ذَاكَ الْوَرْدِ وَالْأَسِ؟^١
مِنْ أَهِيفِ خَنْثِ الْعِطْفَيْنِ مَيَّاسِ^٢
وَحَاجَتِي ، كُلُّهَا ، فِي حَامِلِ الْكَاسِ^٣
بِسَرْدِ أَنفَاسِهِ أَشْفَى الْغَلَيلَ ، إِذَا دَنَا ، فَقَرَبَهَا مِنْ حَرَّ أَنفَاسِي^٤

١ أَحَلْ : خَرَجَ مِنْ إِحْرَامِهِ . الْمَحْرَمُ : مَنْ دَخَلَ فِي الْحَرَمِ وَلَبِسَ الْمَحْرَمَ ، ذَلِكَ بِأَنَّ الْمُسْلِمِينَ إِذَا جَاءُوا مَكَّةَ وَأَرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوا الْحَرَمَ خَلُمُوا مَا عَلَيْهِمْ مِنْ ثِيَابِ الْمُصْبَّةِ وَالْمُخْيَطَةِ : كَالْقِيمَصَانِ وَالْبِرَّانِسِ وَالسِّرَّاوِيَّاتِ وَالْعِمَائِمِ ، وَالْقَوْمُ عَلَى أَجْسَامِهِمْ ثِيَابَ الإِحْرَامِ غَيْرَ مُخْيَطَةٍ وَلَا مُصْبَّغَةٍ . فَالشَّاعِرُ يَقُولُ : إِنَّ الشَّجَرَ كَانَ مُحْرَمًا فِي الشَّتَاءِ أَيْ عَارِيًّا مِنْ ثِيَابِ الْمُصْبَّةِ ، فَلَمَّا جَاءَ الرَّبِيعُ خَرَجَ مِنْ حَرَمِهِ ، وَلَبِسَ أُورَاقَهُ وَأَزْهَارَهُ الْمُلُوَّنَةَ ، فَأَبْدَى بَشَاشَةَ الْعَيْنِ بَعْدَ أَنْ كَانَ قَدَّى لَهُ.

٢ الظَّهَرَانِ : اسْمُ مَوْضِعٍ .

٣ أَهِيفُ : الرِّيقُ الْمُخْصُرُ . الْخَنْثُ : مُشْتَى الْعَطْفِ لِيْهُ . الْعَطْفَيْنِ : مُشْتَى الْعَطْفِ ، وَهُوَ أَحَدُ الْجَانِبَيْنِ مِنْ الرَّأْسِ إِلَى الْوَرْكِ .

٤ الرَّشَأُ : وَلَهُ الظَّيْةُ وَهُوَ هَنَا عَلَى سَبِيلِ الْإِسْتِعْدَارَةِ .

٥ الْغَلَيلُ : حَرَارةُ الْحَبِّ .

ابن الرومي

المدح

مدح القاسم

من قصيدة مدح بها القاسم بن عبد الله الوهبي وزير المعتصم . وينحلل المدح عتاب وتهديد ورة
وشكوى وسؤال واستعطاف :

أيتها القاسمُ القَسِيمُ رُوَاءُ ، والذِي ضَمَّ وُدُّ الْأَهْوَاءِ
وَالذِي سَادَ ، غَيْرَ مُسْتَنْكِرٍ السُّوءِ دَدِ ، فِي النَّاسِ . وَاعْتَلَى كَيْفَ شَاءَ
قَمَرَ ، نَجَّتَلِيهِ ، مِلْءَ عَيْوَنِ وَضِيَاءَ^١
وَصُدُورِ ، بِرَاعَةَ وَضِيَاءَ^٢
كُلَّمَا بُدَّلَ الصَّبَاحُ مَسَاءَ^٣
قَتَلَ الْيَأسَ ، وَهُوَ مُسْتَحْكِمُ الْأَمَرِ
رِ ، وَأَحْيَا الْمَطَامِعَ الْأَنْصَاءَ^٤
لَمْ يَرَكِلْ يَجْعَلُ الْمَسَاءَ صَبَاحًا ،
أَنَا مَوْلَاكَ ، أَنْتَ أَعْتَقْتَ رِقِي ،
فَعَلَامَ اِنْصِرَافُ وَجْهِكَ عَنِّي ،
وَتَنَاسِيكَ حَاجِي إِلْغَاءَ^٥ ٦

١ القسم : الجليل . الرواء : المنظر . الأهواه : أي أهواه الناس على اختلافها .

٢ نجتليه : ننظر إليه .

٣ يريد أنه يفيه ظلام النفوس اليائسة .

٤ الأنماء : المزيلة ، واحدتها نصو ، أي قتل اليأس المستحكم ، وأحبا الأنماط المزيلة .

٥ رقي : عبوديتي .

٦ الغاء : تخفيها .

كَانَ يَأْتِيَ الرَّسُولُ^١ ، فَيُهُدِي
لِي سُرُورًا ، وَيَكْبِتُ الْأَعْدَاءَ^٢
بَاتْخَادِيهِ مَنْخَرًا وَبِهَاءَ^٣
لُبُّ^٤ ، لَتِي لَمْ حُسِنَ^٥ أَجْزَاءَ
كُنْتُ مِنْ^٦ بِشَارِكِ الْحَكْمَاءَ^٧
كُنْتُ مِنْ^٨ بُسَاجِلُ الشَّعَرَاءَ^٩
جَلَ خَطَبِي ، فَفَاقَ بِي الْخُطَبَاءَ^{١٠}
بِلَغَتِي بِلَغَتِي الْبُلْغَاءَ^{١١}
أَمْ شَكَتْ مِنْ جَفَاءِ خَلْقِي امْتِلَاءَ^{١٢}
قَلِيلٌ أَرْضًا ، وَلَا يَسُدُّ فَضَاءَ^{١٣}
لَاتِ ، حَاشَاكَ أَنْ تَجُورَ غَبَاءَ^{١٤}
نِيقِ ، أَرْدُدُ عَيْنَ الرَّدِي عَمَيَاءَ^{١٥}
لِي ، فَحَمَّلْتُ عَوَانِقِي الْأَعْبَاءَ^{١٦}
شُكْرٌ آلَائِكُمْ^{١٧} ، أَوِ الْآلَاءَ^{١٨}

فَقَطَّعَتِ الرَّسُولُ عَنِّي ، ضَنَا
إِنْ أَكُنْ^{١٩} غَيرَ مُحْسِنٍ كُلَّ مَا نَطَ
فَمَسَى مَا أَرَدْتَ صَاحِبَ فَحْصِ^{٢٠} ،
وَمَنِي مَا أَرَدْتَ قَارِصَ شِعْرِ^{٢١} ،
وَمَنِي مَا خَطَبَتِي مِنِي خَطِيبِيَا ،
وَمَنِي حَاوَلَ الرَّسَائِلَ رَسْنِي ،
بِالْتَّقْوِيِّ الْأَنْقَلَ الأَرْضَ شَخْصِي ،
أَنَا مِنْ خَفَّ وَاسْتَدَقَ ، فَمَا يُشَدُّ
إِنْ أَكُنْ عَاطِلًا ، لَدِيكَ ، مِنَ الْأَنْ
فَلَأَكُنْ عُوذَةً لِتَجْلِسِكَ الْمُؤْ
أَنَا مَوْلَاكَ بِالْمَحَبَّةِ وَالْمَيَّ
وَأَنَا الْمَرْءُ ، لَا يُحَمَّلُ إِلَّا

١ يَكْبِتُ : يَلْلُ .

٢ يَقُولُ : قَطَّعَتِ رَسُولُكَ عَنِّي بِخَلَا بَانَ الْخَلَاءِ نَخْرًا وَبِهَاءَ ، أَيْ أَرْفَعَ رَأْسِي بِهِ اِمَامَ النَّاسِ .

٣ فَحْصِ : أَيْ بَحْثٌ وَتَنْقِيبٌ فِي الْأَمْرِ .

٤ خَطَبَتِ : أَيْ دَعْوَتِ . خَطِيبِي : أَمْرِيِّ .

٥ الرَّسُولُ : سَهْوَةُ الرَّسُولِ فِي النَّثْرِ .

٦ يَقُولُ : أَمْ شَكَتِ الْأَرْضُ امْتِلَاءَ مِنْ غَلَاظَةِ خَلْقِي وَضَخَامِهَا .

٧ الْفَيَاءُ : قَلَةُ الْفَعْلَةِ كَالْفَيَاءُ ، أَصْلُهُ الْفَيَاءُ مَدْ لِصَفْرَوْرَةِ النَّثْرِ . يَقُولُ : إِنْ أَكُنْ عَاطِلًا مِنَ الْوَسَائِلِ
الَّتِي تَعْمَلُنِي صَالِحًا لِعَمَلِ الْأَعْمَالِ ، وَحَاشَاكَ أَنْ تَجُورَ عَلَى غَبَاءَ . جَوابُ إِنْ فِي الْبَيْتِ التَّالِيِّ .

٨ الْعُوذَةُ : الرَّقِيَّةُ . الْمَرْنَقُ : الْمَعْجَبُ . يَطْلُبُ إِلَى الرَّفِيزِيرِ أَنْ يَعْمَلَهُ رَقِيَّةً لِمَجْلِسِهِ ، فَيُرِدُ عَنْهُ الْأَذْنِي وَالْمَلَاكَ .

٩ الْمَرَاقِقُ : جَمِيعُ عَاتِقَ وَهُوَ مَا بَيْنَ الْمَكْبُ وَالْمَنْقُ . الْأَعْبَاءُ : الْأَحْمَالُ الْفَقَالُ ، وَاحْدَاهُ هَبَاءُ .

١٠ الْآلَاءُ : النَّعْمُ .

أدنٰ شَخْصِي ، إِذَا شَدَّتْ لِكَ بُسْتا
فَاسْتَشَارَتْ مِنَ الْمَحْوُدِ الْمُغْنِيَةِ
يَا لِإِحْضَارِهَا ، مَعَ ابْنِ سُرْبَيجِ ،
وَتَلَّتْهَا عَجَابِ ، فَتَغَنَّتْ
فَحَكَّتْ هَذِهِ وَتِلْكَ يَمِينِيَةِ
وَاهْوَ قُرْبِي ، إِذَا شَرَعْتَ عَلَى دِجَّ
وَحَكَّتْ دِجْلَةً أَنْهِلَّتَكَ بِالنَّا
+ وَأَعَارَتْ هَوَاءَ دَارِكَ ثَوَبَا ،
فَحَكَّكَى مِنْكَ نَعْمَةَ الْحُلْقِ النَّا
وَأَجَابَ الْمَلَاحُ ، فِي بَطْنِهَا ، الْمَلَا

.....

١ بستان : اسم مثنية كان الشاعر يهواها . غناه : من بها غنة ، وهي خروج الصوت من الميشوم ، واللون أشد الحروف غنة .

٢ استشارت المغنيين من المحود : أي بمعتهم من القبور أحياه بحسن صوتها . والمراد أنها جددت أصواتهم جميعاً .

٣ يا لإحضارها : اللام للتعجب بعد حرف النداء ، ابن سريح ومعبد والغريض : أشهر المغنيين في المصر الأموي ، وكذلك كانت عزة الملاه من أشهر المغنيات . يقول : إن بستان تحضر بصوتها هؤلاء المغنيين الأمورات لأنها تحسن تمثيلهم .

٤ عجائب : اسم مثنية أخرى كانت تغني الوزير . مشبهات اسمها : أي أغاني تشبه اسمها ، يعني عجائب الأغاني . الصياب : الخالص والصيم والخيار من كل شيء . ولاه : متباينة دون انقطاع .

٥ يمينيك : على تقليل اليدين على اليسار والمراد يداك . يقول : إن بستان وعجبائب تتنافسان في الغناء كما تتنافس يداك في المطاء .

٦ شرعت : أي رفعت شراع السفينة لتبحر .

٧ النائل : المطاء . اللاء : الضوء والفرح العام . يريد أنها ضاءت وابهجهت بالوزير .

٨ فحكي : الضمير يعود إلى الماء الماء . الثمنة : الشتم . إثناء : أي مدحًا لك ، من أثني عليه .

٩ في بطئها : الضمير يعود إلى دجلة . احثث : ساق وحضن على السرعة . السفين : السفن ، جمع سفينة .

وقره : يحيث بالسفين الماء : من القلب ، وجه الكلام يحيث السفين بالحياة . أو أراد أن هذه السفن الماخرة في دجلة كانت تستثير غناه الملائكة .

ذاتَ يَوْمٍ : عَشِيَّةً أَوْ ضَحْجَاءَ^١
 مَرَاءُ إِغْدَاقَ مَايَهَا الغَبَراءَ^٢
 خَلَقْتَ فِيهِ دِيمَةً هَطْلَاءَ^٣
 بَعْدَمَا صَافَحْتَ بِهِ الْجَوَزَاءَ^٤
 نَّ، عَلَيْنَا ، فَتُرْغِمُ الْأَنْوَاءَ^٥
 فِيلٌ بَأْنٌ كَانَ باغِيَا بَغَاءَ^٦
 هِنَادِاً ، تُصْبِيْهُ ، دَهِيَاءَ^٧
 عِبْرَةً لَامْرِيْهُ أَعْدَهُ وِعَاءَ^٨
 قَدْ حَمَى دُونَ رَائِدِي الْأَحْمَاءَ^٩
 وَادْعُهُ الدَّهَرَ، هَلْ يُجِيبُ دُعَاءَ^{١٠}
 قَابَلَتْ مِنْهُ مُقْلَةً عَشَوَاءَ^{١١}
 وَادْكِرْنِي ، إِذَا اسْتَرَتْ سَحَابَةً ،
 فَتَعَالَتْ فَوَارَةً ، تَحْسُدُ الْخَضْرَاءَ
 كُلُّمَا أَخْلَفْتَ سَمَاءً زَمَانًا ،
 سَحَسَحْتَ مَاءَهَا عَلَى كُلِّ أَرْضٍ ،
 فَحَكَتْ كَفَلَكَ الَّتِي تَسْلُكُ الْمُرْزَ
 قَدْ بَغَى قَبَلَكَ الدَّاعِيُّ ، فَلَمْ أَخْ
 بْلِ تَصْبِرْتُ ، وَانتَظَرْتُ مِنَ الْأَنْ
 فَاعْتَبَرْتُ بَابِنِ بَلْبِلٍ ، إِنْ فِيهِ
 + الْعَلَاءُ بْنُ صَاعِدٍ ، قَبْلَ هَذَا ،
 فَارِمٌ بِالْطَّرْفِ شَخْصَهُ ، هَلْ تَرَاهُ؟
 + لِيْسَ إِلَّا لَأَنِّي كُنْتُ شَمَسًا ،

- ١ وَادْكِرْنِي : وَادْكِرْنِي . اسْتَرَتْ سَحَابَةً : أي رفته وَنَشَرَتْهُ لِيَمْطِرَ . وَأَرَادَ بِالسَّحَابِ المَطْرُ الْفَوَارَةُ
 الَّتِي يَرْتَقِعُ مَأْوَاهَا كَالسَّحَابِ ثُمَّ يَنْهَلُ عَلَى الْأَرْضِ ، وَسِيَّاطِي ذَكْرُهَا . الضَّحَاءُ : دُنُونُ اِنْتَصَافِ النَّهَارِ .
 ٢ الْخَضْرَاءُ : السَّمَاءُ . الْبَرَاءُ : الْأَرْضُ . وَقُولَهُ : السَّمَاءُ تَحْسُدُ الْأَرْضَ ، لَأَنَّهَا نَافَسَتَهَا فِي الْمَطْرِ .
 ٣ أَخْلَفْتَ السَّمَاءَ : لَمْ تَأْتِ بِالْمَطْرِ . خَلَقْتَ : عَوْضَتْ . الْدِيمَةُ : الْمَطْرُ الَّذِي يَتَوَمَّ بِلَا بَرْقٍ وَلَا رَعدٍ .
 هَطْلَاءُ : مُتَابَعَةُ الْمَطْرِ .
 ٤ سَحَسَحَتْ : صَبَتْ مَاءَهَا وَأَفْاضَتْهُ . الْجَوَزَاءُ : بَرْجُ فِي السَّمَاءِ .
 ٥ تُرْغِمُ : تَذَلُّ . الْأَنْوَاءُ : جَمِيعُ نُوْرٍ وَهُوَ سَقْوَطُ نُجُومٍ فِي الْمَنْدَبِ وَطَلْوَعُ آنِيْرٍ فِي الْمَشْرَقِ ، وَكَانَ الْمَرْبُ
 يَنْتَطِطُونَ زَوْلَ الْمَطْرِ بِهَذِهِ الْأَنْوَاءِ . وَالْمَعْنَى : أَنَّ يَدَ الْمَدْوِحِ تَفَيُّعَتْ عَنِ الْمَطْرِ . وَأَنَّ الْفَوَارَةَ تَحْكِي كُفَلَهُ
 فِي اِنْهَالَمَّا .
 ٦ الدَّاعِيُّ : يَرِيدُ بِهِ اسْمَاعِيلُ بْنُ بَلْبِلِ وَزِيرُ الْمُعْتَدِلِ وَكَانَ يَنْتَسِبُ إِلَى شَيْبَانَ ، وَقَيْلَ إِنْ فِي نَسَبِهِ رِبِّيَا .
 ٧ التَّادُ : الدَّاهِيَّةُ . الْدَّهِيَاءُ : الشَّدِيدَةُ .
 ٨ الْوَعَاءُ : هَذَا الصَّدَرُ ؟ أَيْ أَعْدَ صَدَرَهُ وَعَاءُ الْمَبْرُ .
 ٩ أَبُو عَيسَى الْعَلَاءُ بْنُ صَاعِدٍ : كَانَ مِنْ وُزَرَاءِ الْمُوْلَةِ . الرَّائِدُ : الَّذِي يَرْسَلُهُ الْقَوْمُ لِيَطْلُبُ هُمَّ الْمَرْعَى ،
 وَيَرِيدُ بِهِ شَمَرَهُ . الْأَحْمَاءُ : جَمِيعُ حَمَى .
 ١٠ الْمَشَوَاءُ : الْفَسِيْفِيَّةُ الْبَصَرِيَّةُ . وَالْمَعْنَى : أَنَّ هَذَا الْوَزِيرُ لَمْ يَهْلِكْ إِلَّا لِأَنَّهُ أَنْكَرَ فَضْلَ الشَّاعِرِ كَمَا تَنَكَرَ
 الْمُقْلَةُ الْمَشَوَاءُ نُورُ الشَّمْسِ .

فَأَرَانِيهِ نَاصِري وَأَبَاهُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ! مُثْلَةً شَوَّهَاءٌ^١
 أَنَا عَبْدُ الْإِنْصَافِ ، قِرْنُ التَّعْدَى^٢ ؛ فَاسْلُكِ الْقَصْدَ بِي ، وَعَدَ الْعَدَاءَ^٣
 أَنَا ذُو صَفْحَتَيْنِ : مَلْسَاءَ حَسَنَا
 نَخَشُعَ تَارَةً ، وَجَبَّارٌ اخْرَى ؛ فَشَرَّانِي أَرْضًا ، وَطَوَّرًا سَمَاءَ^٤

مَدْحُ أَحْمَدَ بْنَ ثَوَابَةَ

مَدْحُ أَحْمَدَ بْنَ ثَوَابَةَ ، وَيَعْتَذِرُ مِنَ السَّفَرِ إِلَيْهِ خَوْفًا مِنَ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ فِي الصِّيفِ وَالشَّتَاءِ ، وَيُطَلِّبُ إِلَيْهِ أَنْ يَجِيزَهُ دُونَ أَنْ يَرْكِبَ هَذَا الْمَرْكَبَ الْمُخْنَثَ :

وَلَمَّا دَعَانِي لِلْمَتْوِبَةِ سَيِّدَ^٥ ، يَرَى الْمَدْحَ عَارًّا قَبْلَ بَذَلِ الْمَثَابِ^٦ ،
 تَنَازَعَنِي رَغْبَ وَرَهْبَ ، كَلاهُمَا قَوْيَ ، وَأَعْيَانِي اطْلَاعُ الْمَغَايِبِ^٧ ،
 قَدَّمْتُ رِجْلًا ، رَهْبَةً فِي رَغْنِيَّةِ^٨ ، وَأَخْرَتُ رِجْلًا ، رَهْبَةً لِلْمَعَاطِبِ^٩ ،
 أَخَافُ عَلَى نَقْسِي ، وَأَرْجُو مَقَازَهَا ، وَأَسْتَارِ غَيْبِ اللَّهِ دُونَ الْعَوَاقِبِ^{١٠} ،
 أَلَا مَنْ يُرِينِي غَايَتِي قَبْلَ مَذْهَبِي ؟ وَمِنْ أَنِّي^{١١} وَالْغَايَاتُ بَعْدَ الْمَذَاهِبِ^{١٢} ،
 وَمِنْ نَكْبَةِ لِاقِيَّتِهَا ، بَعْدَ نَكْبَةِ ذَاتِ الْمَنَاكِبِ^{١٣} .

١ نَاصِري : يُرِيدُ بِهِ اللَّهُ . الْمُثْلَةُ : التَّنْكِيلُ ، وَرِجْلُ الْمُثْلَةِ : مُنْكَلُ بِهِ ، وَهُوَ أَنْ تَقْطُلَ بِعْضَ أَعْصَانِهِ أَوْ يُسْوِدَ وَجْهَهُ . الشَّوَّهَاءُ : الْقَبِيْحَةُ . يَقُولُ : أَرَانِيهِ اللَّهُ وَأَرَانِي أَبَاهُ مُثْلَةً شَوَّهَاءً .

٢ الْقَصْدُ : الْعَتَدَالُ . عَدُ : تَجَاهُزُ . الْعَدَاءُ : الظُّلْمُ وَالْمُدَوْنَ .

٣ الْمَصْفَحةُ : جَانِبُ الشَّيْءِ .

٤ الْمَتْوِبَةُ : الْتَّوَابُ ، أَيُّ الْمَكَافَأَةِ ، وَجَمِيعُهَا الْمَثَابُ ؛ اسْتَعْمَلَ هَذِهِ الْفَوْزَةَ قَصْدًا لِأَنَّ ثَوَابَةَ نَسْبُ الْمَدْحُوِّ

مُشْتَقُهُ مِنْهَا . وَالشَّاهِرُ يُنْيِي بِمِثْلِ هَذِهِ الْاِشْتَقَاقَاتِ .

٥ أَعْيَانِي اطْلَاعُ الْمَغَايِبِ : أَيُّ أَعْجَزَهُ عِرْفَانُ الْغَيْبِ لِيَعْلَمَ مَا هُوَ مُقْدَرٌ لَهُ فِي هَذَا السَّفَرِ .

٦ الرَّغْيَةُ : الْعَطَاءُ الْكَبِيرُ .

٧ الْمَفَازُ : الْفَوْزُ .

٨ غَايَتِي : أَيُّ نَهايَةٍ سَفَرِي قَبْلَ ذَهَابِي . مَنْ أَنِّي : أَيُّ مَنْ يَلِي ذَلِكَ .

٩ الْاعْتِسَافُ : الْنَّهَابُ فِي الْأَرْضِ عَلَى غَيْرِ هَدَيَةٍ . الْمَنَاكِبُ : النَّوَاسِيُّ ، وَاحْدَهُمْ نَكْبَهُ .

عليَّ منَ التغريبِ بعْدَ التسْجَارِبِ
لقيتُ منَ الْبَحْرِ أَيْضًا ضَانَ الدَّوَابِ
شَعِيفَتُ لِبُسْطَنِيهَا بِحُبِّ الْمَجَادِبِ
تَحَامَقَ دَهْرٌ، جَدَّ بِي كَالْمَلَاعِبِ
يَعَاشُشِي ، مُدْكَنُ ، غَيرَ مُطَابِي
بِرَحْلِي ، أَنَاهَا بِالنُّسُوبِ السَّوَاكِبِ
تَمَاهِيلَ صَاحِبِها تَمَاهِيلَ شَارِبِ
إِلْخَصَابِ مُزُورَ، عَنِ الْمَجْدِي ، نَاكِبِ
مَسْمِيلَ غَرِيقِ التَّوْبِ، هَفَانَ، لَاغِبِ
وَلَا نُزْلَاً ، أَيَّانَ ذَاكَ ، لَسَاغِبِ

وَصَبَرِي عَلَى الْإِقْتَارِ أَيْسَرُ مَحْمِلاً
لَقِيتُ مِنَ الْبَرِّ التَّبَارِيعَ ، بَعْدَ مَا
سُقِيتُ عَلَى رِيَّهِ بِهِ أَلْفَ مَطَرَّةٍ ،
وَلَمْ أَسْقَهَا ، بَلْ سَاقَهَا لِسَكِيدَتِي ،
إِلَى اللَّهِ أَشْكُو سُخْفَ دَهْرِي ، فَلَانَّهُ
أَبَنِي أَنْ يُغْيِثَ الْأَرْضَ ، حَتَّى إِذَا ارْتَمَتْ
سُخْفَ الْأَرْضِ ، مِنْ أَجْلِي ، فَأَضَحَتْ مَزَلَّةً
لِشَعْوِيقِ سَيِّرِي أَوْ دُحُوضِ مَطَبِّيَّيِّ ،
فَمَلِّتُ إِلَى حَانِ مُرِيثِ بِنَاؤُهُ ،
فَلَمَّا أَلَقَ فِيهِ مُسْتَرَاحًا لِمُتَعَبِّـ ،

^١ الاقتار : ضيق العيش . التغير : تعريف النفس للمخاطر .

٢ التباريم : شدة الأذى ، واحدها تبريم . الـدوالـبـ : التراسـيـ ، واحـدـهـاـ ذـواـبةـ .

٣- المجادب : جمع المجدب وهي الأرض التي لا تكاد تتصف . يقول : هطل على مطر كثير وأنا مسافر في البر ، هل غير حاجة بي إلى الري ؟ حتى أصبحت لبني شيء هذه الأمطار أحب الأرضي الجديدة التي لا تمطرها السماء .

يقول : لم تنزل هذه الأمطار لأرتوي منها ، بل ساقها الدهر الأسيع لمكيدتي ، فكان كأنه يلامبني بمحنة .

٦ المزلاة : موسم الزلل أي الزلق . صاحبها : الضمير يعود إلى الأرض .

٧. الدسوقي : الزلق . المزور : المنحرف . الناكب : المتشنج . يقول : سقى الأرض لتمويق سيري ، وزلق مطليي ، ولكن يخسب القاعدين عن طلب المجد في الترحال .

٨. ألحان : محل نزول المسافرين . المرث : البالي . ميل : ميل ، أي ملت ميل . غريق الثوب : أي غرق ثوبه في الماء لكتّرة ما أصابه من المطر . الهمدان : المظلوم المصطط يستفيث ويتحسر . الالاغب : الذي أغياه السر وأتعبه تبعاً شديداً .

٩ النزل : قرئ الضيف . أيان ذاك : هنا يعني حين ذاك ؛ والمشهور أن أيان تأتي يعني أي حين السؤال ، وبمعنى متى لتقسم الأزمات ، وتقسم من الشرط فتجزم المضارع . والأرجح أنها مصححة عن إيان أي حين . فقوله : إيان ذاك أي حين ذاك . السائب : الحال .

فما زلتُ في خوفِ وجوعِ ووحشةٍ ،
يُورقُني سقفٌ ، كأنني تخنةٌ ،
تراءٌ ، إذا ما الطينُ أنقَلَ متنّهُ ،
وكم خانِ سفرِ خانَ ، فانقضَ فوقَهم ،
ولم أنسَ ما لاقَيتُ ، أيامَ صحوهِ ،
وما زالَ ضاحي البرَ يضرِبُ أهلَهُ
فإنْ . فاتَهُ قطرٌ وتلَجُّ ، فإنهُ
فتاكَ بلاءُ البرَ عندي شانياً ،
ألا رُبَّ فارٍ بالفضاءِ اصطَلَتْها
إذا ظلتِ البيداءُ تطفو إكاماًها ،

.....

وأصَبْ : دائم ثابت .

٢ الـوكـفـ : قطر الماء من سقف البيت . المـدـجـنـاتـ : جـمـعـ المـدـجـنـةـ : السـحـابـةـ الكـثـيرـةـ المـطـرـ . المـواـضـبـ : المـواـطـرـ .

٣ مـتهـ : ظـهـرـهـ . وـقـولـهـ : أـنـقـلـ مـتهـ ، لأنـ اختـلاـطـ تـرـابـ السـقـفـ بـمـاءـ المـطـرـ يـحـملـ طـيـلاـ .

٤ السـفـرـ : المسـافـرـونـ . الدـجـنـ : الفـلـلـةـ . وـصـقـرـ الدـجـنـ : أيـ الـذـيـ يـصـيدـ فـيـ الـفـلامـ .

٥ صـحـوـهـ : أيـ صـحـوـ البرـ فـيـ الشـتـاءـ . الصـرـ : شـدـةـ البرـ . الأـشـاهـبـ : جـمـعـ أـشـهـبـ ، يـقـالـ : يـوـمـ أـشـهـبـ أيـ ذـرـ رـيـحـ بـارـدـ وـصـقـيـعـ ، وـالـأـشـهـبـ الـأـيـضـ يـتـخلـلـ سـوـادـ .

٦ ضـاحـيـ البرـ : ماـ كـانـ مـنـ مـنـكـشـفـاـ بـادـيـاـ لـأـظـلـ لـهـ . السـوـطـ الـجـامـدـ : مـاـ تـحـمـلـ الـرـيـحـ مـنـ تـرـابـ وـحـصـىـ . السـوـطـ الـدـائـبـ : المـطـرـ وـالـلـاجـ . وـسـيـشـرـ ذـلـكـ فـيـ الـبـيـتـ التـالـيـ .

٧ بـسـافـ : أيـ بـهـوـاءـ سـافـ ، وـهـوـ الـذـيـ يـحـمـلـ التـرـابـ وـيـدـرهـ . الـخـاصـبـ : رـيـحـ شـدـيـدةـ تـحـمـلـ الـحـصـباءـ ، أيـ صـغـارـ الـحـصـنـ ، وـتـدـرـهـ .

٨ الـمـالـبـ : الـمـعـاـبـ ، وـاحـدـهـاـ مـثـلـبـةـ وـقـنـمـ الـلـامـ .

٩ الصـحـ : حرـارةـ الشـمـسـ . يـوـديـ : يـقـالـ أـوـدـيـ بـهـ المـوـتـ : ذـهـبـ بـهـ . الـفـحـ : الحرـ المـرـقـ . وـالـعـنـ : حرـهاـ يـحـرقـ الـحـوـاجـبـ .

١٠ تـطـفوـ : تـلـوـ . الـإـكـامـ : جـمـعـ أـكـمةـ ، وـهـيـ التـلـ مـنـ الـحـجـارـةـ . تـرـسـبـ : تـنـزـلـ سـفـلـ . الشـمـرـ : المـاءـ الـكـثـيرـ . الـآلـ : مـاـ يـرـىـ كـلـمـاهـ فـيـ أـوـلـ النـهـارـ وـآخـرـهـ ، وـيـرـتفـعـ عـلـ الـأـرـضـ حـتـيـ يـصـيرـ كـاـنـهـ بـيـنـ الـأـرـضـ وـالـسـمـاءـ . النـاخـبـ : السـائلـ الـلـارـيـ وـهـوـ صـفـةـ لـلـآلـ فـيـ تـحـركـهـ وـيـرـيـانـهـ .

فَدَعْ عَنْكَ ذِكْرَ الْبَرَّ ، إِنِّي رَأَيْتُهُ ،
كِلَا نُزُلِيْسِ : صَيْفُهُ وَشِتَّاوَهُ
لَهَاثُ مُمِيتٌ ، تَحْتَ بَيْضَاءَ سُخْنَةٍ .
يَجِيفُ ، إِذَا مَا أَصْبَحَ الرِّيقُ عَاصِيًّا ،
فَيَمْنَعُ مِنْيَ المَاءَ ، وَاللَّوْحُ جَاهِدٌ ،
وَمَا زَالَ يَبْغِينِي الْحُسْنَفَ مُؤَارِبًا ،
فَطَوْرًا يُغَادِيْنِي بِلِصِّ مُصَلَّتٍ ،
إِلَى أَنْ وَقَانِي اللَّهُ مَحْذُورَ شَرَهُ ،
فَأَفَلَتُ مِنْ ذُوبَانِهِ وَأَسْوَدِهِ ، إِفْلَاتَ أَنْوَبِ تَائِبٍ^٨

.....

١ المهاوب : جميع مهوب وهو الشيء الذي يهابه الناس والمكان الذي يهاب فيه ، أخذ من قولهم : هوب الرجل ، يعني هيوب : أي خيف جانبه . نقلوا من الياء إلى الواو ؛ والمراد أن البر أشد هولا من البحر .
٢ النزل : الفضل والطاء . المصائب : المواجه والمداني .

٣ الهاث : حر العطش في الجوف . البيضاء : الشديدة الحرارة ، أي شمس شديدة الحرارة عرققة .
يقال بيضاء القبيظ : أي صيم الحر . الري : ما يروي العطش . المفيت : اسم فاعل من أفاده الأمر :
جعله يذهب عنه . الأسمح : السحاب . الصائب : الماطر . يقول : إنه يطش في البر وهو تحت
سماء حرققة ، فلا يجد ما يبرد عطشه ؛ ويذهب عنه العطش ، وهو تحت سحاب ماطر . فريه في ذلك
الوقت يفتيه الماء أي يجعله يذهب عنه دون أن يستفيد منه .

٤ يجف : الصغير يعود إلى السحاب الماطر . الريق العاصب : الذي يجف في الفم .
٥ اللوح : العطش وتقدم اللام . المحالب : جمع الملحلب وهو الإناء الذي يحلب فيه . يقول : يفرقني
ماء المطر والري وافر عندي . قوله : رطب المحالب ، أي الأواني حافلة بالماء أو اللبن .

٦ الحنوف : جمع الحتف وهو الموت . مواربًا : مخالطاً ومحادعاً .
٧ المصلت : هنا يعني الصلت والمصلت ، ولم تذكره المعاجم التي بين أيدينا ؛ يقال : رجل صلت
ومصلت ، أي شجاع ، والذي يصلت على الناس ، يعني يأتي عليهم في حوانبه ؛ ومنه : الصلت
بكسر الصاد ، وهو اللص ، وقد يكون المصلت بكسر اللام وتشديدها يعني المصلت أي المجرد سيفه .
الورد : الضارب لونه إلى الحمرة وهو من صفات الأسد ؛ يقال : أسد ورد . الشوارب : الشعر
النابت فوق الفم ؛ فقوله ورد الشوارب : أراد به الأسد .

٨ النؤبان : جمع ذئب . الحراب : جميع حارب وهو الذي يسلب أموال الناس في الطريق . أتوب
تاب : أي أعظم تائب عن سفر البر .

طوانى على روع مع الروح ، واقب^١
ولكتنه^٢ ، مين هوله^٣ ، غير ثائب^٤
لواقفـت منه^٥ القـعر أول راسـب^٦
سوـى الغـوص ، والـمضـوف غير مـغالـب^٧
أمرـ بـهـ ، فـي الـكـوز ، مـرـ المـجانـب^٨
فـكيفـ بـأـمـنـيـهـ عـلـىـ كـلـ رـاكـبـ^٩
لـهـ الشـمـسـ أـمـواـجـ طـوـالـ الغـوارـبـ^{١٠}
يلـيـحـونـ ، نـحـويـ ، بـالـسـيـوـفـ القـواـضـبـ^{١١}
ودـجـلةـ ، عـنـدـ الـيـسـ ، بـعـضـ الـمـذـانـبـ^{١٢}
وـفـيـ الـلـجـةـ الـخـضـرـاءـ عـدـرـ لـهـابـ^{١٣}
وـلـانـ بـيـانـ لـيـسـ عـنـيـ بـعـازـبـ^{١٤}
تـرـائـيـ بـحـلـمـ تـختـهـ جـهـلـ وـائـبـ^{١٥}

وـأـمـاـ بـكـلـهـ الـبـحـرـ عـنـديـ ، فـلـئـهـ
ولـوـ ثـابـ عـقـلـيـ لـمـ أـدـعـ ذـكـرـ بـعـضـهـ ،
ولـمـ لـاـ ، ولـوـ أـقـيـتـ فـيهـ وـصـخـرـةـ ،
ولـمـ أـتـعـلـمـ قـطـ منـ ذـي سـيـاحـةـ
فـأـيـسـرـ إـشـفـاقـيـ مـنـ السـاءـ أـنـيـ
وـأـخـشـيـ الرـدـيـ مـنـهـ عـلـىـ كـلـ شـارـبـ ،
أـظـلـ ، إـذـاـ هـزـتـهـ رـيـحـ ، وـلـأـلـاتـ
كـانـيـ أـرـىـ فـيـهـ فـرـسانـ بـهـمـةـ ،
فـإـنـ قـلـتـ لـيـ : «ـقـدـ يـرـكـبـ الـيـسـ طـامـيـاـ ،
فـلـاـ عـنـدـ فـيـهـ لـاـمـرـىـ هـابـ مـثـلـهـ ،
فـإـنـ اـحـتـاجـيـ عـنـكـ لـيـسـ بـنـائـمـ ؟ـ
لـدـجـلةـ خـ ، لـيـسـ لـيـسـ ، إـنـهـاـ

١. الروع : الفزع . الواقع : الداخل . والمراد : فزع داخل فيه مع روحه .

٢. ثاب : ربيع . يقول : إن عقله شرد عنه من فزع البحر ، ولذلك لا يستطيع أن يصف إلا بعض بلاته ،

ولو ربيع إليه عقله لما كان أهيل وصف بعضاً الآخر ولكن عقله من هوله غير راجع .

٣. لم لا : سكتت الميم للشعر وهي في الأصل مفتوحة . والمعنى : لم لا أفرغ من البحر ويدعه عقلني من هوله ، ولو أقيمت فيه وأقيمت بي صخرة لسبقتها إلى قبره .

٤. سوى الغوص : أي سوى الفرق . المضيوف : القصيف . غير مغالب : أي لا يغالب القوى .

٥. الإشراق : الخوف . يقول : أقل خوفي من الماء لأنني إذا رأيته في الكوز مررت به متجلباً إياه .

٦. أنهى : أي أنهى إياه . أي كيف آتته عل كل راكب ، أي كل مسافر فيه .

٧. لألات : لاعبت . التوارب : أعلى الموج .

٨. فيهن : أي في الأمواج . البهية : الجيش . يليحون : يلوحون . القواصب : القراطع .

٩. الميم : البحر . طامياً : زاخراً عالياً . المذانب : جميع مذنب وهو مسيل الماء والخدول .

١٠. اللجة المضراء : عرض البحر ومعظم مائه .

١١. العازب : الغائب .

١٢. الحب : المداع والحبث . ترأى : ترى خلاف ما هي عليه .

وَتَغْضِبُ مِنْ مَرَحِ الرِّيَاحِ اللَّوَاعِبِ^١
 وَغَدَرِ ، فَتَمِيزُهَا كُلُّ عَيْبٍ لِعَائِبِ^٢
 نُزَلَلُ ، فِي حَوْمَاتِهَا ، بِالْقَوَارِبِ^٣
 فَلَا خَيْرَ فِي أُوسَاطِهَا وَالْجَوَابِ^٤
 وَهَدَاتُ خَسْفٍ فِي شَطُوطٍ خَوَارِبِ^٥
 وَمَا فِيهِ مِنْ آذِيَةِ الْمُتَرَاكِبِ^٦
 بِمَا فِيهِ ، إِلَّا فِي الشَّدَادِ الْغَوَالِبِ^٧
 خَلَلٌ مِنَ الْأَجْرَافِ ذَاتِ الْكَبَابِكِبِ^٨
 غَرِيقًا بَغْتَتِ ، يَرْزُقُ النَّفْسَ ، كَارِبِ^٩
 بَصْنُعٍ لَطِيفٍ مِنْهُ ، خَيْرٌ مُصَاحِبِ^{١٠}
 هُنَاكَ ، يَعْلَى ، عَنْ دَنْكِبِ التَّوَاكِبِ^{١١}

تطامنٌ حَتَى تَطْمَئِنَ قُلُوبُنَا ،
 وَأَجْرَافُهَا رَهْنٌ بِكُلِّ خِيَانَةٍ
 تَرَانَا ، إِذَا هاجَتْ بِهَا الرِّيَاحُ هَيَّجَةً ،
 نُوَائِلٌ مِنْ زِلَالِهَا نَحْوَ خَسْفِهَا ،
 زَلَالٌ مَوْجٌ فِي غِيمَارِ زَوَافِرِ ،
 وَلَدِيمٌ أَعْذَارٌ بِعَرَضِ مُتُونِهِ ،
 وَلَسْتَ تَرَاهُ فِي الرِّيَاحِ مُزَلَّا
 وَإِنْ خَيْفَ مَوْجٌ ، عَيْدَ مِنْهُ بِسَاحِلٍ
 وَيَلْفِظُ مَا فِيهِ ، فَلَمَّا مَعَاجِلاً
 يُعَلِّلُ غَرْقاً إِلَى أَنْ يُغَيِّثُهُمْ
 فَتُلْفَى الدَّلَافِينُ الْكَرِيمُ طَبَاعُهَا ،

١. تطامن : تظهر السكون والاطمئنان .

٢. الأجراف : جمع الجرف وهو الحاب الذي أكله الماء من حاشية النهر .

٣. بها : الضمير يعود إلى دجلة . حوماتها : أي أواسطها التي يعظم الماء فيها ويشتد خطورها .

٤. نوائل : نلجاً . خسفها : أي أجرافها التي تخسف ويأكلها الماء .

٥. الغمار : المياه الكثيرة . المدادات : المدمات .

٦. المتون : جمع المتزن وهو الظاهر . الآدي : المرج . المتراكب : الذي يركب بعضه ببعض . والمعنى أنه يمتد البحر إذا زلت فيه السفن لأنه عظيم واسع متكرر الأمواج .

٧. بما فيه : أي مع ما فيه من سفن ومسافرين . الشداد الغوالب : أي العواصف الشديدة النالية التي لا تقاوم .

٨. عيـدـ : بـلـيـهـ . الكـبـابـكـبـ : جـمـعـ الـكـبـكـبـ وـهـوـ الـطـينـ الـمـتـجـمـعـ كـثـلـاـ . وـالـمـرـادـ أـنـ سـاحـلـ الـبـحـرـ لـيـسـ عـرـضـةـ لـلـاهـيـارـ كـسـاحـلـ النـهـرـ .

٩. يلفظه : يرمي به . الفت : النط في الماء . كارب : محزن . المراد : يلغظ البحر الفريق فلا يبتلهه بل يتركه طافياً ، ولا يماجله بالإغراء كالنهر .

١٠. يقول : إن البحر يمل غرقاء بالتجاة ، إذ يتركهم عائدين على وجهه إلى أن ينجدهم بعمل لطيف منه خير مصاحب للفرق ؛ يشير بذلك إلى الدلافين في البيت التالي .

١١. الدلافين ، جمع دلفين : دابة بحرية كان يعتقد الأقدمون أنها صديقة للإنسان تنجيه من الغرق .

العال : جمع رعيل وهو القعلمة من الخيل أو البقر ثانٍ في المقدمة ، استعيرت هنا الدلافين ، ويكون عددها من العشرين إلى الخمسة والعشرين .

مَرَاكِبَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَبَا بِهِمْ ،
فَهُمْ وسْطَهُ غَرْقَى ، وَهُمْ فِي مَرَاكِبِ
مُشَجَّعٌ لِدَى تَوْبَى ، مِنَ الْكَسْرِي ، نَاثِبٌ
وَمَا أَنَا بِالرَّاضِي عَنِ الْبَحْرِ مَرْكَبًا ،
وَلَكِنِّي عَارَضْتُ شَغْبَ الْمُشَاغِبِ^۲

المجاء

هجاء البحري

من قصيدة يهجو بها البحري :

إِنَّ الْبُرُوكَ بِهِ أَوْلَى مِنَ الْخَبِيبِ
وَمَا رأَيْنَا ذَنْبَ الْوَجْهِ ذَا أَدَابِ
مِنْ رَاحَ يَتَحَمِّلُ وَجْهًا سَابِعَ الدَّنَبِ
إِذَا ادْعَى أَنَّهُ مِنْ سَادَةِ الْعَرَبِ
أَوْ قَالَ : « إِنِّي قَرِيبُ النَّاسِ كُلُّهُمْ »
قد قلتُ ، إِذَا نَحْتَلُوهُ الشِّعْرَ حاشرَ لَهُ
الْبُحْتُرِيُّ ذَنْبُ الْوَجْهِ نَعْرُفُهُ
أَنَّى يَقُولُ مِنَ الْأَقْوَالِ أَنْقَبَهَا ،
لَهُفْفي عَلَى الْنَّفِ مُوسَى ظَوَيْلَتِهِ ،
أَنَّى قَرِيبُ النَّاسِ كُلُّهُمْ

۱ كبا بهم : أي القلب البحر بهم .

۲ يقول : إن البحر يفكك ألواح السفينة إذا نزلت بها ثانية فكسرتها ، فتكون هذه الألواح منجية للفرقى .

۳ عارضت شغب المشاغب : أي عارضت من يشاغب ، أي يهيج الشر في زعمه أن السفر في دجلة أهون من السفر في البحر .

۴ البروك : للجميل كالبلوس للإنسان . الخبب : ضرب من العدو ، وهو خطو فسيح ، ينتقل فيه الفرس أيامه جيئاً وأيامه جيئاً . والثبيب عند أهل العروض بحر من بحور الشعر ، وهو فمِنْ ثمانِي مرات ، وهو المراد هنا بصورة التوربة . شبه البحري بالجمل يصلح للبروك ، ولا يصلح لسير الخبب ، وإنما ذكر الخبب ليوري به عن الشعر مستعملاً بالجزء للكل .

۵ ذنوب الوجه : أي له ذنب في وجهه ، ويريد لحيته .

۶ أنقبها : أنقلها . سابع : طويل .

۷ القربي : المقارب أي المطالب .

لِبُحْرَىٰ ، بِلَا عَقْلٍ وَلَا حَسْبٍ
مِنْ شِعْرِهِ الْغَثَّ ، بَعْدَ الْكَدَّ وَالْتَّعَبِ
مِنْ يُمْيِّزُ بَيْنَ النَّبِيِّ وَالْغَرَبِ
أَضْحَوْا عَلَى شَعْفِ الْجِدَارِ فِي صَخْبِ
الْأَوَّلِيِّ مَا فِيهِ مِنْ الدَّهَبِ
وَالْغَثَّ مِنْهُ صَرِيعٌ غَيْرُ مُجْتَلِبٍ
أَجَادَ لِصَّاً شَدِيدَ الْبَأْسِ وَالْكَلَبِ
نَفْسُ الْجَبَانِ ، بَعْدِ الْهَمِّ وَالسَّرَّابِ
حُرُّ الْكَلَامِ بِجَيْشٍ غَيْرِ ذِي لَحَبِّ
أَسْلَابَ قَوْمٍ مَضَوا فِي سَالِفِ الْحُقُبِ^١

أَنْحَظَ أَعْمَى ، وَلَوْلَا ذَاكَ لَمْ تَرَهُ
قُبْحًا لِأَشْياءِ يَأْتِي الْبُحْرَىٰ بِهَا !
كَائِنَهَا ، حِينَ يُصْغِي السَّامِعُونَ لَهَا ،
رُقَى الْعَقَارِبِ ، أَوْ هَذَرُ الْبُنَاءِ ، إِذَا
وَقَدْ يَجِيءُ بِخُلُطٍ ، فَالنَّحَاسُ لَهُ ،
سَمَّيْنُ مَا نَحْلُوهُ ، مِنْ هُنَا وَهُنَا ،
يُسْيِي عَفَّاً ، فَإِنْ أَكَدْتُ وَسَائِلُهُ ،
إِنَّ الْوَلَيدَ لِمِغْوارٍ ، إِذَا نَكَلَتْ
عَبْدٌ ، يُغَيِّرُ عَلَى الْمَوْتَى ، فَيَسْلُبُهُمْ
مَا إِنْ تَرَالُ تَرَاهُ لَابِسًا حُلَّلًا ،

.....

١ بلا عقل ولا حسب : المراد بذلك الخلط.

٢ الغث : الضعيف المزيل.

٣ النب : شجر صلب تصنُّع منه القسي . الغرب : شجر هش رخو . يمكن بهما عن السمين والفت من الأمور .

٤ رقى العقارب : ما يرقى به من تلدغه العقارب ؛ حيث يتكلم الراتي كلاماً غير مفهوم . المذر : سقط الكلام . البناء : البناءون . شعف الجدران : أعلاها ، واحدتها شفة .

٥ بخلط : أي بخلط من نحاس وذهب ، والمراد بيجي بشعر مختلط فيه القبيح والحسن .

٦ نخلوه : نسبوا إليه من الشعر . من هنا وهنا : أي مجتبل من هنا وهنا . صريح : أي خالص له .

٧ يسي عف : أي يأتي بالسيء من الشعر إذا عف عن السرقة . أكدت : عجزت وقصرت . الكلب : شدة الإلحاد والحرص على الشيء .

٨ نكلت : نكست وجبنت . الهم : العزم على عمل الشيء . قوله : بعيد الهم ، أي عزوم على الأذاء البعيدة المراة . السرب : الذهاب في الأرض . وهذا المعبود تهكمي في معرض الملح ، يفسره البيت التالي .

٩ اللجب : الصوت والبلبة . يقول : إن البحترى يغير على شعر الموتى من الشعراء فيسلبهم معانيهم الجالية .

١٠ الخلل : الشيب . الحقب : الدهر والسنون .

بِهِ الدَّوَاهِي ، نُصُولَ الْأَلَّ فِي رَجَبٍ
 بَلَهُ النَّهَارَ ، وَضَمَّ الْأَمْرَ ذَا الشُّعْبِ^١ :
 جَهَرَآ ، وَأَنَّ نَكَالَ الْلُّصْ ذِي الرِّيَبِ^٢ :
 فَالْخَلْقُ مَا بَيْنَ مَقْتُولٍ وَمُغْتَصَبٍ
 بَدْوَنٍ مَا قَدْ أَتَاهُ ، بَاسِقٌ الْحَشَبِ^٣ :
 لَوْ رِيمَ فِيهِ خِلَافُ الْحَقِّ لَمْ يُصْبِ^٤
 فَقَدَ دَهَى شُعُرَاءَ النَّاسِ بِالْحَرَبِ^٥ :
 بِمَنْ يُمْيِتُ ، إِذَا أَبْقَى عَلَى الْسَّلَبِ^٦

فُلُّ الْعَلَاءِ أَبِي عِيسَى الَّذِي نَصَلتْ
 وَأَمَنَ اللَّهُ لَتَلِيلَ الْخَائِفِينَ بِهِ ،
 أَيْسَرِقُ الْبُحْرَى النَّاسَ شِعَرَهُمُ^٧ ،
 وَتَارَةً يُتَرِزُّ الْأَرْوَاحَ مِنْطَقَهُ ،
 نَكَلَهُ ، إِنَّ أَنَاسًا قَبْلَهُ رَكِبُوا ،
 وَالْحُكْمُ فِيهِ مُبِينٌ غَيْرُ مُلْتَسِسٍ ،
 إِذَا أَجَادَ ، فَأُوجِبَ قَطْعَ مِقْوَلِهِ ،
 وَإِنْ أَسَاءَ ، فَأُوجِبَ قَتْلَهُ قَوَدًا

اللحية الطويلة

إِنْ تَطْلُلْ لَحْيَةً عَلَيْكَ ، وَتَعْرُضُ ،
 فَالْمَخَالِي مَعْرُوفَةٌ لِلْحَمَيْرِ
 عَلَقَ اللَّهُ فِي عَذَارِيْكَ مِخْلَأً^٩

١ أبو عيسى العلاء بن صاعد وزير الدولة . نصلت : خرجت أي ذهبت . الأل : السلاح . وكان العرب
 يعتقدون عن الحرب في رجب فكانهم يزعون سلامهم فيه .

٢ به : اسم فعل بمعنى دع . الامر ذا الشعب : أي النواحي المتفرقة ، واحدتها شبة . يقول : إن الله
 آمن بالوزير ليل المأتف ، دع النهار فهذا من تحصيل الحاصل ، وجمع به (أي بالوزير) نواحي
 الأمر المتفرق .

٣ أيسرق البختي : يرجع إلى قوله قل للعلاء . . . النكال : ما نكلت به غيرك ، أي أزلت به من
 العقاب ما يحدرك الآخرين . الريب : جميع الريبة وهي التيمة .

٤ يترز الأرواح : أي يزحفها ؛ يقال : أترز الشيء : أبيسه فلا روح فيه .

٥ يقول : أزلى به القصاص ، فإن قبله أناساً صلبوا على المشتب العالي وكانت جرائمهم أقل من الجرمية
 التي اقترن بها .

٦ مبين : واضح . ريم : أريد . لم يصب : أي لم يدرك خلاف الحق .
 ٧ المقول : اللسان . الحرب : سلب المال ، والمراد سلب الأشعار .

٨ القود : القصاص ، يقال : قله قوداً بالقتيل . بن : الباء تبدل . يقول : إن البختي إذا لم يسلب
 الشهاء حر كلامهم يأتي بشعر دديه سيء يقتل الناس ، لذلك يجب قله قوداً من يقتلهم .

٩ عذاريك : جانبي وجهك المحاذين للأذن .

فِي مَهَبِ الْرِّيَاحِ كُلُّ مَطَيرٍ
 فَاحْتِبِسْهَا شَرَارَةً فِي السَّعِيرِ
 يَشْهَدُ اللَّهُ ، فِي إِثَامٍ كَبِيرٍ
 رَبَّهُ ، بَعْدَهَا ، صَحِيحَ الضَّمِيرِ؟
 بِاتْهَامِ الْحَكِيمِ فِي التَّقْدِيرِ
 جَوَرَ اللَّهُ أَيْمًا تَجْوِيرِ
 فَإِلَيْهَا يُشِيرُ كُلُّ مُشَيرٍ
 قَطَّ ، إِلَّا أَهْلَ بِالْتَّكْبِيرِ
 مَنْ رَأَى وَجْهَ مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ
 مُنْكَرًا فِيهِ ، مُمْكِنَ التَّغْيِيرِ
 نِصْفُ شِبْرٍ عَلَامَةَ التَّذْكِيرِ
 فِي لِحَى النَّاسِ سُنَّةَ التَّقْصِيرِ

لَوْ غَدَا حُكْمُهَا إِلَيْهِ ، لَطَارَتْ
 أَلْقِهَا عَنْكَ ، يَا طَوِيلَةً! أَوْ لَا ،
 أَرْعَ فِيهَا الْمُوسَى ، فَإِنَّكَ مِنْهَا ،
 أَيْمًا كَوْسَجٌ يَرَاهَا ، فَيَلْقَى
 هُوَ أَحْرَى بِأَنْ يَتَشَكَّ ، وَيَغْرَى
 مَا تَلَقَّاكَ كَوْسَجٌ قَطَّ ، إِلَّا
 لَحِيَةً أَهْمِلْتَ ، فَسَالَتْ وَفَاضَتْ ،
 مَا رَأَتْهَا عَيْنُ امْرَأٍ ، مَا رَأَاهَا
 رَوْعَةً تَسْتَخِفُهُ ، لَمْ يُرْعَهَا
 فَاتَّقِ اللَّهَ ذَا الْحَلَالِ ، وَغَيْرِ
 أَوْ فَقَصَصَرْ مِنْهَا ، فَحَسِبْكَ مِنْهَا
 لَوْ رَأَى مِثْلَهَا النَّبِيُّ ، لَأَجْرِي

١ قوله يا طويلة : التفات إلى اللحية ، ولا يخلو من غرابة في الاستعمال . فاحتبسها ، فاحتبسها ، أي أجعلها وقفاً للنار ، يريد بذلك أنه في إثم منها . وهذا يفسره البيت التالي .

٢ أرع : سرح ، أي سرح فيها الموسى لتأكل منها ، كما تسرح الماشية في المراعي . الإثم : الإمام .

٣ الكوسج : الخفيف لللحية الذي لا يثبت الشعر على عارضيه ، وإنما على ذقنه .

٤ يفرى بالشيء : يولع به . الحكيم : من الأسماء الحسنة . التقدير : تقسيم الأرزاق .

٥ بجوره : نسب إليه الجور . والمراد أن الكوسج يكفر ويقول بأن الله غير عادل في تقسيم الأرزاق ؛ فيكون صاحب اللحية الطويلة مسؤولاً لدى الله عن كفره .

٦ أهل : رفع صوته . التكبير : القول الله أكبر .

٧ الروعة : الفزع . استخفه الفزع : سركه وأخرجه عن رباطة جأشه . منكر ونكير : هما ، عند المسلمين ، ملكان يقومان بفتنة الموتى في قبورهم ، أي بامتحانهم واختبارهم ، ويكون لهم في هذه الفتنة أشد أهول والعداب . ومن الدعاء : أعوذ بك من عذاب القبر ، وأعوذ بك من فتنة المحسنة والموتى .

واستَحَبَ الْإِحْفَاءَ فِيهِنَّ وَالْحَدَّ قَ ، مَكَانَ الْإِعْفَاءِ وَالتَّوْفِيرِ

وجه عمرو

قال يهجو عمراً النصراوي ، ويستدل من أهaggiه له أنه كان ساجب الوزير ، وكان يمتع ابن الرومي فلا يأذن له بالدخول :

وَجَهْكُمْكَ ، يَا عَمَرُ ، فِي طُولٍ^١
وَفِي وُجُوهِ الْكِلَابِ طُولٍ^٢
سَقَابِحُ الْكَلْبِ فِيكَ طُرُّا ،
يَزُولُ عَنْهَا ، وَلَا تَزُولُ^٣
حَمَاكَهَا اللَّهُ وَالرَّسُولُ^٤ :
وَفِيهِ أَشْيَاءُ صَالِحَاتٍ ،
فَالْكَلْبُ وَافٍ ، وَفِيكَ غَدَرٌ ،
وَقَدْ يُحَامِي عَنِ الْمَوَاشِي ،
وَمَا تُحَامِي وَلَا تَصُولُ^٥
وَأَنْتَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ سَوَءٍ ،
قِصْتَهُمْ قِصْتَهُ تَطُولُ^٦
لَكِنْ أَفْقَاهُمْ طُبُولُ^٧
نَسْتَغْفِرُ اللَّهَ . قَدْ فَعَلْنَا
مَا يَفْعَلُ الْمَاثِقُ الْجَهَوْلُ^٨
مَا إِنْ سَأَلَنَا مَا سَأَلْنَا ،
إِلَّا كَمَا تُسَأَلُ الطَّلُولُ^٩

١ الاصحاء : هو أن يبالغ في قص الشوارب والأخذ منها . فيهن : أي في اللحي . الاعفاء : ترك اللحي تطول فلا يؤخذ منها . وفي الحديث النبوي ، إنه أمران : تحفي الشوارب ، وتعفى اللحي . التوفير : أي توفير شعر اللحية ، وهو الاعفاء . والمراد أنه لو رأى النبي مثل هذه اللحية بخل الاصحاء في اللحي سنة مكان الاعفاء .

٢ طرأ : جيئا . يزول عنها ولا تزول : أي يترك الكلب هذه المقاييس وأنت لا تتركها .

٣ حماكها : منك إياها .

٤ سوء : شر .

٥ الأفقاء ، جميع القنا : مؤخر العنق . يقول : إن وجوهم لقبعها تعظ الناس فتدعواهم إلى الزهد في الدنيا ولملائتها . ولكن ألقائهم تدعوهم إلى الله بصفتها نكأنها طبول يضرب عليها . وصنف القنا : يدل على لوم المصفوع وذله .

٦ الماثق : الأحق .

٧ ما سألنا : أي ما سألنا من حاجة .

صَمْتْ وَعَيْتْ ، فَلَا خِطَابْ ، وَلَا كِتَابْ ، وَلَا رَسُولْ
مُسْتَفْعِلْنْ فَاعِلْنْ فَعُولْ ، مُسْتَفْعِلْنْ فَاعِلْنْ فَعُولْ
بَيْتْ كَمَعْنَاكَ ، لَيْسَ فِيهِ مَعْنَى ، سِوَى أَنَّهُ فُضُولْ^١

المدح المردود

وقال يهجو شخصاً كان قد مدحه ، فرد اليه الشعر ، وقال له امدح به غيري :

رَدَدْتَ عَلَيْ مَدْحِي بَعْدَ مَطْلِي ، وقد دَتَسْتَ مَلْبَسَةً الْجَدِيدَأَ
وَقَلْتَ : « امْدَحْ بِهِ مِنْ شَتَّ غَيْرِي » وَمَنْ ذَا يَقْبَلُ الْمَدْحَ الرَّدِيدَأَ
وَلَا سِيمَا ، وَقَدْ أَعْبَقْتَ فِيهِ مَخَازِيَّكَ اللَّوَانِي لَنْ تَبِيدَأَ
وَمَا لِلْحَيِّ ، فِي أَكْفَانِ مَيِّتِي ، لَبَوْسَ ، بَعْدَمَا امْتَلَأْتَ صَدِيدَأَ^٢

الفضول : جميع فضل وهو الزيادة . ويستعمل الجمع استعمال المفرد في الزيادة التي لا خير فيها .
كما استعمل هنا .

لا سيماء : مخفف لا سيماء . ألمق : هنا يعني عبق أي نثر الرائحة ، ولم يجد له ذكرًا في المعاجم
التي وقفت عليها ؛ وهذه رواية الديوان . وفي معاهد التصييص : أعلقت ، أي أنشبت أو علت .

٣ الصدید : ماء البحر الرقيق إذا سال ، أو هو القيح المختلط بالدم . والمراد هنا ما يسيل من جثة الميت .
والمعنى : أن المدح بعد أن عبقت فيه خازى المدح ، صار مثل كفن الميت سال عليه الصدید ،
فأي سبي يلبسه من بعده حتى يمدح به غيره ؟

الرثاء

رثاء ولده الأوسط

بُكاؤكُما يُشفِّي، وإن كان لا يُجدي،
 ألا قاتلَ اللهُ المنسايا ورميَها ،
 توَنَحَ حِمَامُ الموتِ أو سَطَّ صَيْبَتِي ،
 على حين شِمتُ الخَيرَ من لِحَانِهِ ،
 طَوَاهُ الرَّدَى عَنِي ، فَأَضَسَى مَزَارُهُ
 لَقَدْ أَنْجَزْتُ فِيهِ المَسَايا وَعَيَّدَهَا ،
 لَقَدْ قَلَ بَيْنَ الْمَهْدِ وَالْمَحْدِ لِبَشَّهُ ،
 أَلْحَحَ عَلَيْهِ النَّرْفُ ، حَتَّى أَحَالَهُ
 وَظَلَّ عَلَى الأَبْدِي تَساقِطُ نَفْسُهُ ،
 فَيَا لَكَ مِنْ نَفْسٍ ، تَساقِطُ أَنْفُسًا !
 عَجِبْتُ لِفَتَّابِي كَيْفَ لَمْ يَنْفَطِرْ لَهُ ،
 وَمَا سَرَّتِي أَنْ بَعْثَهُ بِشَوَّابِهِ ،

 ١ بُكاؤكما : خطاب لعينيه .
 ٢ المبات : جمع حبة ؛ وجبة القلب : سويادوه ، وهي هنة سوداء فيه .
 ٣ واسطة العقد : الجواهرة التي في وسطه .
 ٤ شمت : نظرت . آمنت : نظرت وعلمت . الآية : الماءمة .
 ٥ البادي : الزعفران .
 ٦ يلوي : يذبل . الرند : شجر طيب الرائحة يشبه الاس .
 ٧ يقول : إن ولده تلاشي شيئاً فشيئاً ، فكان نفسه تساقط أنفاساً مجزأة كما يتتساقط الدر من سلك غير معقود .
 ٨ ينفتر : يشق . الصلد : الصلب .
 ٩ بعثه بشوابه : أي بدلًا بما يلقاه من أجر أو جزاء .

وليسَ على ظلمِ الحوادثِ من مُعدٍ^١
لذاكِرُهُ ما حنتِ النَّيْبُ فِي نَسْجِدٍ^٢
فقدناهُ ، كانَ الفاجعَ البَيْنَ السَّقْدَ^٣
مَكَانُ أخْيِهِ مِنْ جَزْرُوعٍ وَلا جَنْدَ^٤
أَمِ السَّمْعُ ، بَعْدِ الْعَيْنِ ، يَهْدِي كَمَا تَهَدِي^٥
فِيَا لَيْتَ شَعْرِي ، كَيْفَ حَالَتْ بَدْبُعِي^٦
وَأَصْبَحَتْ فِي لَذَاتِ عَيْشِيِّي أَخَا زَهْدَ^٧
أَلَا لَيْتَ شَعْرِي ، هَلْ تَغَيَّرَتْ عَنْ عَهْدِي؟
وَإِنْ كَانَتِ السُّقْيَا مِنْ عَيْنِي لَا تُسْجِدِي^٨
بِأَنفَسِي ، جُودًا لِي ، فَقَدْ جَدَتْ لِلشَّرَى
كَانَيَّيْ ما اسْتَمْتَعْتُ مِنْكَ بِضَمَّةٍ ،
أَلَامٌ لِمَا أَبْدَيْتُ عَلَيْكَ مِنْ الْأَسْمَى ،
مُحَمَّدٌ ! مَا شَيْءَ تُؤْهِمْ سَلَوةً
أَرَى أَخْوَيْكَ الْبَاقِيَيْنِ كَلِيَّهِما

١ معد : معين ؛ من أعلى فلاناً على الأمر أعاده ونصره .

٢ النَّيْب : جمع النَّاب ، وهي النافقة المسنة .

٣ الجوارح : أعضاء الإنسان التي تكتسب كالعيون والأذن والأفف .

٤ المزروع : الذي لا يصر ، ضد الجلد . يقول : لكل من الجوارح مكان في جسم الإنسان ، فإذا اختزل عضو منها ، لا يسد خلل المضو الآخر سواء كان في جسم شخص جزوع أو شخص جلد .

٥ مكانه : أي مكان السمع .

٦ حالت بي الحال : أي تغيرت .

٧ ما أسعده به : أي ما أسففت بالدموع .

٨ الرُّقد : الجود والطاء . يقول تعينه : جوداً لي بالدموع واسفاني به ، فإني جدت للتراب بشيء أنفس من اللعن الذي أسانكمها أن تعودوا به .

٩ أورى : أكثر اتقاداً . الزند : العود الأعلى الذي تقدح به النار .

فُؤادِي بِمِثْلِ النَّارِ، عَنْ غَيْرِ مَا قَصَدَ
إِذَا لَعِبَّا فِي مَلَعَبٍ لَكَ ، لَدَعَسَا
فَمَا فِيهِما لِي سَلَوةً ، بَلْ حَرَارَةً^١ ،
يَهْيِجَانِهَا دُونِي ، وَأَشْقَى بَهَا وَحْدِي^١
وَأَنْتَ ، وَإِنْ أَفْرِدْتَ فِي دَارِ وَحْشَةٍ^٢ ،
فَلَاقَتِي ، بِذَارِ الْأَنْسِ ، فِي وَحْشَةِ الْفَرَّ^٢
عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ مُنْتَيٌ تَحْيَةً^٣ ،
وَمِنْ كُلِّ غَيْثٍ صَادِقٌ لِلْبَرْقِ وَالرَّعْدِ^٣

الغزل

وحيد المغنية

من تصييدة ينثر لـ نهاد المغنية وحيد ، ويصف غناها :

يا خَلِيلَيْ ! تَيَمَّتَنِي وَحِيدٌ فَقَمُوا دِيْ بِهَا مُعَنَّتِي عَمِيدٌ^٤
غَادَةً^٤ ، زَانَهَا مِنَ الْغُصْنِ قَدًّا^٤ ، وَمِنَ الظَّبْنِي مُقْلَتَانِ وجِيدٌ^٥
وَزَهَاهَا ، مِنْ فَرَعِهَا وَمِنَ الْخَدَّيِ نِي^٥ ، ذَالَّكَ السَّوَادُ وَالْتَّورِيدُ^٥
فَهُنَّ بَرَدٌ بِمَحْدَهَا وَسَلَامٌ^٦ ؛ وَهِيَ لِلْعَاشِقِينَ جَهَدٌ جَهِيدٌ^٦

تَسْغَنَّى ، كَانَهَا لَا تُغَنِّي ، مِنْ سَكُونِ الْأَوْصَالِ^٧ ، وَهِيَ تُسْجِدُ^٧

١ دوني : نحوي .

٢ تيمتني : استعبدتني بجهما . المني : المحزون ، المكلف ما يشق عليه . العميد : الشديد الحزن الذي هذه العشق .

٣ النادة : المرأة الناعمة الينة الأعطاف .

٤ الفرع : الشعر الثام .

٥ الجهد : التعب والمشقة ، وجهد مجاهد : للمبالغة ، أي مجاهد .

٦ يقول : تغنى ولا تتحرك أو صاحها كغيرها من المغنيين ، لستعين بالحركة على الثناء ، ومع ذلك فهو مجاهد .

لَا تَرَاهَا ، هُنَاكَ ، تَجْحِظُ عَيْنَكَ^١
 مَدَّ فِي شَأْوِي صَوْتِهَا نَفَسَ^٢ كَا
 وَأَرَقَ الدَّلَالُ وَالغَنِيجُ مِنْهُ ،^٣
 فَتَرَاهُ يَمُوتُ طَوَّارًا ، وَيَسْجِي
 فِي وَشَيْءٍ ، وَفِي حَلَّيٍّ مِنَ النَّذْدِ^٤
 لَكَ ، مِنْهَا ، وَلَا يَدِيرُ وَرِيدًا^٥
 وَسُجُونِي ، وَمَا بِهِ تَبَلِيدٌ^٦
 فِي ، كَأْنَفَاسِ عَاشِقِهَا مَدِيدٌ^٧
 وَبِرَاهُ الشَّجَاجَا ، فَكَادَ يَبِيدُ^٨
 مُسْتَلَكَةً بَسِيطَهُ وَالنَّشِيدُ^٩
 مِنْ مَصْوُغٍ ، يَخْتَالُ فِيهِ التَّصْبِيدُ^{١٠}

قمر يقبل عارض الشمس

حَتَّى تَجَاوَزَ مُنْيَةَ النَّفَسِ^١ ،
 تَصْبُو الْكُوُوسُ إِلَى مَرَاشِيفِهِ ،
 أَبْصَرَتُهُ ، وَالْكَأسُ بَيْنَ قَمَرِهِ ،
 فَكَانَتْهَا ، وَكَانَ شَارِبَهَا^٢
 وَمُهْفَهَفٌ كَمُلَّتْ مَحَاسِنَهُ ،
 وَتَضَيِّجَ فِي يَدِهِ مِنَ الْحَبْسِ^٣ ،
 مِنْهُ ، وَبَيْنَ أَنَامِيلِ خَمْسِ^٤
 قَمَرٍ يُقْبَلُ عَارِضَ الشَّمْسِ^٥ ،

١ يقول : إذا غنت لا تجحظ علينا من التعب . يدر : يظهر ويترن ويتحرك . الوريد : عرق في العنق .

٢ السجو : مد الصوت بالحنين وهنا مد بالغناء . تبليد : تردد وتحير .

٣ الشاؤ : الغاية والمدى . كأنفاس عاشقيها مديد : أي في حينهم المترافق إليها .

٤ براد : أصمعه . الشجاج : يريده ما يغرس الصوت من النصلة المستحبة في الثناء .

٥ البسيط : ما يعتد به الصوت ويرق . النشيد : رفع الصوت والترنيم .

٦ الوشي : نقش الثوب ، أو خلط لون بلون . يريده أنها تتفتن في غناها فتمزج أصواتاً بأصوات . حل : زينة . يختال : يتزين .

٧ المفهف : الضامر البطن ، الدقيق الحصر . حتى تجاوز منية النفس : أي تجاوز بحسبه ما تمناه النفس .

٨ تصبو : تشاق . مراشفة : شفاهه ، واحدها مرشف . من الحبس : أي إذا جسمها في يده ضجت شوقها إلى مراشفة .

٩ نكامها : أي كأس الخمرة ، وخبرها مخدوف دل عليه ما بعده وهي الشمس . العارض : صفحة المهد .

الوصف

حديقة الشعر

من قصيدة طويلة قالها في مدح اساعيل بن بلبل وزير المعتمد ، وصدرها بوصف المرأة :

أجئت لكَ الْوَجْدَ أَغْصَانٌ وَكُشْبَانٌ^١ ،
فِيهِنَّ نَوَاعِنٌ : تُفَقَّاحٌ وَرُمَّانٌ^٢ ،
وَفَوْقَ ذَيْنِكَ أَعْنَابٌ مُهَدَّلَةٌ^٣ ،
سُودٌ ، لَهْنٌ ، مِنَ الظَّلْمَاءِ ، أَلْوَانٌ^٤ ،
وَتَحْتَ هَاتِيكَ عَنْتَابٌ ، تَلُوحُ بِهِ
أَطْرَافُهُنَّ ، قُلُوبُ الْقَوْمِ قِينَوَانٌ^٥ ،
غُصُونٌ بَانٌ ، عَلَيْهَا ، الدَّهْرَ ، فَاكِهَةٌ^٦ ؛
وَمَا الْفَوَاكِهُ مَا يَحْمِلُ الْبَانٌ^٧ ؛
وَنَرَجُسٌ بَاتَ سَارِي الطَّلَلَ يَضْرِبُهُ^٨ ،
وَأَقْحُوَانٌ مُنِيرٌ النَّورِ ، رَيَانٌ^٩ ٠

... ...

١ أجنت : أعطت بناعها . الوجد : المزن . أغصان : على سبيل الاستعارة ، والمراد القدوة . كشبان : جمع كثيب وهو تل الرمل ؛ والمراد هنا الردف الشقيق . تفاح : أي حدود . رمان : أي نهود .

٢ ذيتك : مشى ذا ، اسم اشارة ، والكاف حرف خطاب . والمراد : وفرق هذين النوعين ، اي التفاح والرمان . الأعناب : جمع عنب ، ويريد بها الشعر المقصوص المقرب على الزي الفلامي ، فهو يشبه عتايد العنب في تهلهلاته . مهدلة : مدللة .

٣ هاتيك : أي هاتيك الأعناب . العناب : أي أطراف الأصابع المخضبة بالحناء . تلوح : تبلو . أطرافهن : أي أطراف الأصابع . القرنان : جمع قنور وهو العنق من التخل كالعنقود من العنب . يقول : إن قلوب الناس أشبه بالعتايد لهذه الفواكه ، تحملها لشفتها وهي أنها بها .

٤ يقول : هذه الشخصون التي أجنت لك الوجد ، هي غصون من البان ، لحسن قاماتها ، وحسن اهتزازها ، ومن الغريب أن تكون عليها فاكهة طول الدهر ، مع أن البان لا يحمل الفواكه .

٥ نرجس : أي عيون . الساري : ما جاء ليلا . الطل : الذي أو المطر الخفيف . يشبه عيون المسان بالنرجس الريان الذي سقاء الطل فتفتح وغض . الأقحوان : ثبت أصفر الزهر ، في وسطه وحواليه ورق أبيض ؛ يشبه به الأسنان . منير : مخرج نوره . النور : الزهر الأبيض . ريان : مرتوا . يشبه الأسنان في بياضها ومانها بالأقحوان الريان .

أَلْفَنَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ طَيِّبٌ حَسَنٌ^١ ، فَهُنَّ فَاكِهَةٌ شَتَّى^٢ ، وَرَيْحَانٌ^٣
 لِكِنْهَا ، حِينَ تَبْلُو الطَّعْمَ^٤ ، خَطْبَانٌ^٥ ، إِذَا عَاهَنَتَ ظَاهِرَهَا^٦ ،
 بَلْ حُلُوةٌ مُّرَّةٌ^٧ ، طَورَا يَقُولُ النَّاسُ ذَيْفَانٌ^٨ ، شَهَدٌ^٩ ، وَطَورَا يَقُولُ^{١٠}

* * *

تَعْدُو الْفَتَاهُ^{١١} ، لَهَا خَيلٌ ، وَإِنْ غَدَرَتْ^{١٢} ،
 مَا لِلْحِسَانِ مُسِيَّنَاتٍ بَنَا^{١٣} ، وَلَنَا^{١٤} ،
 يُصْبِحُنَّ وَالْغَدَرَ بِالْخُلُصَانِ^{١٥} فِي قَرَنِ^{١٦} ،
 فَإِنْ تُبَيِّنَ بِعَهْدِ^{١٧} ، قُلْنَ^{١٨} مَعْدِرَةٌ^{١٩} ،
 يَكْفِي مُطَالِبَنَا بِالذَّكْرِ^{٢٠} نَاهِيَةٌ^{٢١} ،
 لَا نُلَزِّمُ الذَّكْرَ^{٢٢} ، إِنَّا لَمْ نُسْمَّ بِهِ^{٢٣} ،
 وَلَا مُنْيَحَاهُ^{٢٤} ، بَلْ لِلذَّكْرِ ذُكْرَانٌ^{٢٥}

قوس السحاب.

وَقَدْ نَشَرَتْ أَيْدِي الْجَنُوبِ مَطَارِفًا^١ عَلَى الْجَوَّ دُكَنًا^٢ ، وَالْحَوَائِشِ عَلَى الْأَرْضِ^٣

- ١ أَلْفَنْ : الصَّمِير يَمُودُ إِلَى الْأَغْصَانِ .
- ٢ تَبْلُو : تَخْبِرُ . خَطْبَانُ : ضَرْبُ مِنَ الْخَنْثَلِ . يَقُولُ : إِذَا نَظَرْتَ إِلَى الْحَسَنَاهُ مِنْ حَيْثُ الظَّاهِرِ ، خَلَتْهَا حَلْوةُ الطَّعْمِ كَالشَّمَار الصَّادِقَةُ فِي حَسَنِ ظَاهِرَهَا وَبَاطِنَهَا ، وَلَكِنْ حِينَ تَخْبِرُ هَذِهِ الْحَسَنَاهُ أَوْ هَذِهِ الشَّارِ الَّتِي تَقْنَهَا صَادِقَةً ، تَجْدِهَا مَرَّةً كَالْخَنْثَلِ .
- ٣ شَهَدُ : غَسْلُ . الذَّيْفَانُ : السَّمُ القاتِلُ .
- ٤ الْخُلُصَانُ : الْخَالِصُونَ مِنَ الْأَصْحَابِ ، يَسْتَوِي فِيهِ الْوَاحِدُ وَالْجَمْعُ . الْقَرَنُ : الْجَبَلُ الَّتِي يَجْمِعُ فِيهِ الْبَعِيرَانِ .
- ٥ يَقُولُ : يَصْبِحُنَّ مُجْمُوعَاتٍ مَعَ الْفَدَرِ بِالْأَصْحَابِ فِي حَبْلٍ وَاحِدٍ حَتَّى كَانَ لِيَسْ لِهِنْ صَاحِبُ خَالِصِ الصَّحْبَةِ غَيْرُ الْفَدَرِ لِطُولِ اجْتِمَاعِهِنَّ مَعَهُ .
- ٦ تَبَيْنُ بِعَهْدِ : أَيِّ طَوْلِينِ يَهُ .
- ٧ بِالذَّكْرِ : أَيِّ بِذَكْرِ الْمَهْدِ . نَاهِيَةٌ : أَيِّ نَاهِيَةٍ تَنْهَى عَنْ هَذِهِ الْمَطَالِبِ .
- ٨ الذَّكْرَانُ : جَمِيعُ ذَكْرِ شَدِ الْأَثْنَى . وَالْمَرَادُ أَنَّ النِّسَوانَ لَا تَطَالِبُ بِالذَّكْرِ لِأَنَّ اسْهَمَهُنَّ مُشْتَقُونَ مِنَ النِّسَانِ ، وَإِنَّمَا تَقْتَالِبُ الذَّكُورُ بِهِ لِأَنَّ اسْهَمَهُنَّ مُشْتَقُونَ مِنْهُ .
- ٩ الْجَنُوبُ : أَيِّ رِيحُ الْجَنُوبِ . الْمَطَارِفُ ، جَمِيعُ مَطَرِفَاتِ رِحْلَةِ رَدَاءِ مَرِيمِ ذُو الْأَعْلَامِ ، وَهُوَ مَسْتَعْمَارُ الْنَّيْمَوْنِ .
- ١٠ الدَّكْنُ : مَا كَانَ لَوْنَهَا يَضْرِبُ إِلَى السَّوَادِ ، وَاسْهَدَهَا أَدْكَنَ وَدَكَنَهُ .

يُطَرِّزُهَا قَوْسُ السَّحَابِ بِأَخْضَرٍ
عَلَى أَحْمَرٍ، فِي أَصْفَرٍ، إِثْرَ مُبَيَّضٍ^۱
مُصَبَّغَةٍ، وَالبعْضُ أَقْصَرُ مِنْ بَعْضٍ^۲
كَأْذِيَالٍ خَوْدٍ، أَقْبَلَتْ فِي غَلَالِ

البنفسج^۳

بِبَنْفَسَجٍ، جَمِعَتْ أُوراقُهُ، يَوْمَ تَشْتِيتٍ^۴
كُحْلًا تَشَرِّبَ دَمَعًا، فَحَكَى
وَلَازْوَرْدِيَّةٍ تَزَهُّدُ نَزُرْقَتِهَا،
أَوَّلَ النَّارِ فِي أَطْرَافِ كِبِيرِيَّةٍ^۵
كَانَتْهَا، وَضِعَافُ الْقُضْبِ تَحْمِلُهَا،

روضة الصباح

حَيَّتِكَ عَنَّا شَمَالٌ^۶، طَافَ طَائِفُهَا
بِجَنَّةٍ، نَفَحَتْ رَوْحًا وَرِيمَانًا^۷
مُؤْسِوِسًا، وَتَدَاعَى الطَّيْرُ إِعْلَانًا^۸
تَسَمَّوْبَهَا، وَتَمَسَّ الْأَرْضَ أَحْيَانًا^۹
وُرْقٌ تُغْنِي عَلَى خُضْرِ مُهَدَّدَةٍ،

۱ يطرزها : الفسيير يعود إلى المطارف أي الغيوم .

۲ الخود : الشابة الناعمة . غلال : جمع غلالة وهي شعار يلبس تحت الثوب . قوله البعض أقصر من بعض : يريد بذلك إظهار أنواعها المختلفة فيتألف منها قوس السحاب .

۳ رویت هذه الأبيات في معاهد التنمية ، وليس من روایة الديوان .

۴ يوم تشتيت : أي يوم فراق . المني أن فتاة مكحلة بكث يوم الفراق ، فما زال الدمع كحل عينها ، فازرق لونه وصار بنفسجيًّا ، وتشي فبدت عينها كمجموعتي بنفسج .

۵ لازوردية : أي بنفسجة بلون حجر الازورز وهو معدن يتوارد به جبال أرمينية وفارس ، وأ وجوده الصافي الشفاف الأزرق الضارب إلى حمرة وخضراء ، يتحذل للحل ، وله منافع في الطب . حمر الياقات : أراد بها قضبان البنفسج ، وهي حمر بلون الياقوت .

۶ القصب : جمع قصيب . الكبريت : مادة بسيطة معدنية صفراء اللون يوقد بها ، فإذا أوقدها بدت أول ناره بلون لازوردي ويظل كذلك حتى يشتعل ما عليه من الكبريت .

۷ الروح : الراحة والرحمة والسرور .

۸ الموسوس : المتكلم بكلام سخفي . تداعى : دعا بعضه ببعضًا .

۹ الورق : جمع ورقاء وهي الحمامات التي يضرب لونها إلى خضررة الورق .

تسخال طائرها نشوان من طراب ، والغضن ، من هزة عطفيه ، نشوانا

روضة المساء

من قصيدة وصف بها الصيد ، وطرق إلى ذكر غروب الشمس :

وقد رأقت شمس الأصيل ، ونفقت على الأفق الغربي ورضا مزععاً^١
ووادعت الدنيا ، لتقضي نحبها ؛
وشول باقي عمرها ، فتشعشععاً^٢
ولا حظت النوار ، وهي مريضه^٣ ؛
وقد وضعت خدماً إلى الأرض أضرعاً^٤
كما لاحظت عواده عين مدنف^٥ ،
تَوَجَّعَ من أوصابه ما تَوَجَّعَ^٦
وطللت عيون النور تحصل بالتدى ،
كما اغرورقت عين الشجي لتدمعاً^٧
ويلاحظن الحالاً من الشجو خشعاً^٨
وبَيْنَ إغصاء الفراق عليهما ،
كأنهما خيلاً صفاء تَوَدَّعَا^٩
وقد ضربت في خضرة الروض صفرة^{١٠} ، من الشمس ، فانخر أخضراراً مشعشاً^{١١}

١ راقت : ضعف بصرها وجسمها . الأصيل : العشي . الورس : ثبات كالسمسم أصفر ، يزرع باليلم ، ويصبح به . والمراد هنا الصفرة التي تنشرها الشمس عند الغروب . مزععاً : مقلقاً محركاً . وقد يكون محرفاً عن مذاعع ، بالذال ، أي مبدداً مفرق .

٢ شول : ارتفع . باقي عمرها : أي الشفق الذي تتركه مرتفعاً فوقها وهي تنحدر إلى الغروب . تششع : يعني منه قليل ، من قوله تشعن الشهر .

٣ النوار : الزهر الأبيض . إلى الأرض : لأن الشمس تغيب على البر في بغداد . الأضرع : هنا أفعال البالغة لا للتفضيل ، أي الأذل الأبغض . ويقال : ضرعت الشمس : أشرفت على المنيب .

٤ العواد : زوار المريض . قوله : عواده : أرجح الضمير إلى متاخر لفظاً ورتبة . المدلف : المريض المشرف على الموت . الأوصاب : الأمراض ، واحدتها وصب .

٥ النور : الزهر أو الأبيض منه . تحصل : تبتل . الشجي : المهموم الحزين .
٦ يرايعها : أي عيون النور تراعي الشمس . صوراً : واحدها صور وصوراء ، يقال رجل صور إلى كذا : إذا مال عنقه ووجهه إليه . روانيًّا : مديمة إليها النظر يسكن الطرف . الشجو : الحزن . خسعاً : ضارعة ذليلة .

٧ الإغصاء : الإللام ، يقال : أغصى الليل عليه ، أي ألبس ظلامه ، استئماره للفارق .

٨ ضربت : مالت . مشعشاً : مزوجاً ، أي مزوجاً بالصفرة .

وأذكى نسميم الروض ريعان ظلمه^١ ، وسجعها^٢
 كما حتحثت النشوان صنجاً مشرعاً^٣ ،
 فكانت أرانين الذباب خلالته^٤ ،
 على شدوات الطير ، ضرباً مُوقعاً^٥ ،
 كاحسن ما فاض الحديث وأمتعنا ،
 وفاقت أحاديث السكاهات بيننا ،

الزلالية

ومستقر على كرسية ، تعب ،
 في رقة القشر والتجويف ، كالقصب
 كالكيمياء التي قالوا ، ولم تصب
 فيستحيل شبابيك من الذهب^٦ ،

رأيته سحرآ يقليل زلالية^٧ ،
 كأنما زيقه المقللي ، حين بدأ ،
 يلقي العجين لجيئا من أيامه ،

خجاز الرقاق

ما أنس ، لا أنس خبازاً مررت به^٨ يدحو الرقاقة ، وشك اللحم بالبصر^٩

١. أذكاء : جعل رائحته ذكية ساطعة . الريمان : أول الشيء وأفضله . ظله : أي ظل الأخضرار المشعشع ؛ مرج الرابحة باللون . سبع : ردد صوته .

٢. الربعي : نسبة إلى الربع . حتحث : حرك . الصنج : شيء يستخل من النحاس الأصفر ، ويكون زوجين يضرب أحدهما على الآخر ، وآلاته بأوتار يضرب بها ، وهي المقصودة هنا . المشرع : المشود الأوتار .
 ٣. الأرانين : الأصوات لما زرقة القرس . هناكم : أي هناك الحق بها ميم الجماعة .
 ٤. المنصب : الميسي .

٥. الكيمياء : يريد بها البحث عن الحجر الفلسي الذي يحول كل معدن ذهباً ، وكان في هذا العصر قد ظهر بطلان هذا الزعم ، فلذلك قال : ولم تصب .

٦. اللجين : الفضة . يقول : كان زيت قال الزلالية الكيمياء التي يحولون عنها ليحولوا كل معدن ذهباً ؛ فإن القالي يلقي الجين الأبيض كالفضة في زيتة المثلث ، فإذا هذه الفضة تحولت ذهباً .

٧. يدسو : يبسط . الرقاقة : الواحدة من الخبز الرقيق . الوشك : السرعة .

ما بين رُؤيتها في كفة كُرةٍ ، وبين رُؤيتها قُوَّاءً كالقمرٍ
الْأَ بِعْدَ مِقدارِ ما تَنْدَاهُ دَائِرَةٌ فِي صَفَحةِ الماءِ ، يُرمي فِيهِ بالحَجَرِ

العنب

٤ وَرَازِيقٌ مُخْطَفٌ الْحُصُورِ ، كَانَهُ مَخَازِنُ الْبَلَوْرِ
٥ لَمْ يُبْقِيْ مِنْهُ وَهَجَجُ الْحُرُورِ لَا ضِيَاءً فِي ظُرُوفِ نُورِ
٦ قَرَطٌ آذَانَ الْحِسَانِ الْحُورِ لَوْ أَنَّهُ يَبْقَى عَلَى الدَّهْوِ ،
٧ لَهُ مَدَاقُ الْعَسْلِ الْمَشُورِ ، وَنَكْهَةُ الْمِسْكِ مَعَ الْكَافُورِ
٨ وَبَرَدُ مَسَنَ الْحَصِيرِ الْمَقْرُورِ

الأحدب

قَصْرَتْ أَخَادِعُهُ ، وَغَارَ قَدَالُهُ ، فَكَانَهُ مُتَرَبَّصُ "أَنْ" يُصْفَعَ^٨
وَكَانَتْ صُفَعَتْ قَفَاهُ مَرَّةً ، وَأَحَسَّ ثَانِيَةً لَهَا ، فَتَجَمَّعَ^٩

١ قُوَّاءً : واسعة مستديرة .

٢ تَنْدَاهُ : تَبَطَّسَ مَتَسَعَةً .

٣ الرَّازِيقُ وَيَقَالُ لَهُ الْمَلَاحِي : عَنْبُ أَيْضُ طَوِيلٍ . مُخْطَفُ الْحُصُورُ : مَنْطُوْيَهُ .

٤ الْحُرُورُ : الْحُرُورُ وَجَمِيعُهُ أَوْ هِيَ الْحُرُورُ بِالْفَتْحِ أَيْ حُرُ الشَّمْسُ أَوْ الْحُرُ الدَّائِمُ .

٥ قَرَطُ الْأَذْنِ : زَيْنَهَا بِالْقَرَطِ ، وَهِيَ الْحَلِيَّةُ الَّتِي تَلْقَى فِي شَحْمَتِهَا . الْحُورُ : جَمِيعُ حُورَاءَ ، وَهِيَ الَّتِي فِي عَيْنِهَا حُورٌ ، أَيْ أَنْ يَشَدَّ بِيَاضِ الْعَيْنِ وَسَوَادِ سَوَادِهَا ، وَتَسْتَدِيرُ حَدَقَتِهَا ، وَتَرْقُ جَفْونَهَا .

٦ الْمَشُورُ : الْمَسْتَخْرِجُ مِنْ خَلِيَّاهُ ، مِنْ شَارِهِ يَشُورُهُ : اجْتَنَاهُ . الْكَافُورُ : نَبْتُ طَيْبِ الرَّائِحةِ ، نُورُهُ كَوْرُ الْأَقْحَوْنَ ؛ وَالْكَافُورُ أَيْضًا : طَيْبٌ يَكُونُ مِنْ شَجَرٍ يَجْبَلُ بِهِ الْهَنْدُ وَالصَّينُ ، وَخَشْبُهُ أَيْضُ هُشٌ خَفِيفٌ جَدًّا وَيَوْجِدُ فِي أَجْوَافِ الْكَافُورِ .

٧ الْحُصُورُ : الْبَارِدُ . الْمَقْرُورُ : الَّتِي أَصَابَهُ الْقَرْأُ أَيْ بَرْدُ الشَّتَاءِ .

٨ الْأَخَادِعُ : جَمِيعُ أَخْدَعِ ، وَهُوَ عَرْقٌ فِي صَفَحةِ الْمَنْقَ ، وَهُمَا أَخْدَعَانِ . الْقَدَالُ : جَمِيعُ مُؤْثِرِ الرَّأْسِ .

مُتَرَبَّصُ : مُنْتَظِرٌ . وَفِي رَوَايَةٍ : وَطَالَ قَدَالُهُ ، وَعَلَيْهَا اعْتَدَ دَارِسُو شِعْرِ أَبْنِ الرُّومِيِّ فِي عَصْرِنَا ، وَلَكَنَّا لَمْ نَطْمَئِنَ إِلَيْهَا ، بَلْ فَضَلْنَا رَوَايَةَ مَعَادِنِ التَّصْصِيسِ ، لَأَنَّهَا أَصْدِقُ فِي تَصْوِيرِ الْأَحَدَبِ .

٩ الْقَفَا : مُؤْخِرُ الْمَنْقَ .

اغراض مختلفة

ذكريات الشباب

قال من قصيدة يمدح بها عبد الله بن طاهر :

يُذَكِّرُنِي الشَّبَابُ هَوَانٌ عَتَّيْ، وَصَدَّ الْغَائِيَاتِ لَدِي عِتَابِي^١
 يُذَكِّرُنِي الشَّبَابُ سِهَامٌ حَتَّفِي، يُصْبِنَ مَقَاتِلِي دُونَ إِلَهَابِ^٢
 رَمَتْ قَلَبِي بَيْنَ ، فَأَقْصَدَتْهُ طَلَّوْعُ النَّبِيلِ مِنْ خَلَلِ النَّقَابِ^٣
 فَرَاحَتْ ، وَهِيَ نِي بَالِ رَخْيِي^٤؛ وَرُحْتُ بَلَوَعَةً مِثْلَ الشَّهَابِ^٥
 وَلَوْ شَهِيدَ الشَّبَابُ ، إِذْنُ لَرَاحَتْ يُذَكِّرُنِي الشَّبَابُ جِنَانٌ عَدْنِي^٦،
 عَلَى جَنَبَاتِ أَنْهَارِ عِيدَانِي^٧، تُفَسِّيَ ظِلَّهَا نَفَحَاتُ رِيعِ^٨ ،
 إِذَا مَاسَتْ ذَوَابِهَا ، تَدَاعَتْ بَوَاكِي الطَّيْرِ ، فِيهَا ، بَانِتِخَابِ^٩

.....

١ يقول : يذكره الشباب قلة احتفاء الحسان به ، فقد هان عليهم عتابه ، وإذا عاتبهم ، أعرض عنهم.

٢ الحتف : الموت . الإلاب : الجلد . والمراد بسيام الحتف ما ترسله النساء من نظراتها ، فتصيب منه موضع القتل في قلبه ، دون أن تخترق جلد البدن .

٣ أقصده المسم : أصابه فقتله في مكانه . طلوع : كثيرة الطلوع ، وهو فاعل ومت . الخلل : المنفوج ما بين الشيتين . النقاب : القناع على طرف الألف تستر به المرأة وجهها ، وتبدى عينها . المعنى : أن نبال عينيها تطلع من خلل نقابها أي من فرجته بين الأنف وأعلى الرأس .

٤ البال الرخي : أي الحال الحسنة المتسمة السهلة . الشباب : شلة النار الساطعة .

٥ شهد : حضر .

٦ جنان عدن : أي جنان إقامة يعني حيث تطيب الإقامة ؛ يقال عدن بالمكان عدنًا : أقام ؛ وجنة عدن في الأصل : هي الموضع الذي وضع الله فيه آدم ، ولا يعلم مكانها .

٧ تفسي ظلها : تحركه ، يقال نيات الريح الزرع والشجر : حركتهما ؛ قوله تفسي ظلها : لأن الريح تحرك الأغصان فيتحرك ظلها معها . المترون : الظهور .

٨ ذوابتها : أي أعلى الأغصان .

تَرَنَّمُ ، بَيْنَهَا ، زُرْقُ الدَّبَابٍ
 وَقَدْ كَرِبَتْ تَوَارِي بِالْحِجَابِ^١
 مَرِيضًا مُثْلَ أَلْحَاظِ الْكَعَابِ^٢
 نَمِيرِ الْمَاءِ ، مُسْطَرِدِ الْحَبَابِ^٣
 تُرْقِقُهُ الصَّبَّا مِثْلَ السَّرَابِ^٤
 كَأَنَّ تُرَابَهَا ذَفِيرُ الْمَلَابِ^٥
 قَرَأَتْ بَهَا سُطُورًا فِي كِتَابِ^٦
 رَسِيسُ الْمَسِّ ، لاغِيَّةُ الرَّكَابِ^٧
 يُذَكِّرُنِي الشَّبَابَ رِيَاضُ حَزَنِ ،
 إِذَا شَمَسُ الْأَصَائِلِ عَارَضَتْهَا ،
 وَالْقَتْ . جُنُخَ مَغَرِبِهَا ، شَعَاعًا
 يُذَكِّرُنِي الشَّبَابَ سَرَاهُ نِيهَنِي
 قَرَأَتْهُ مُرْنَةً بِكْرًا ، وَأَضْحَى
 عَلَى حَصَباءَ ، فِي أَرْضِ هِجانِ ،
 لَهُ حُبُلُكُ ، إِذَا اطَّرَدَتْ عَلَيْهِ ،
 تُذَكِّرُنِي الشَّبَابَ صَبَّا بَلَيلٍ ،

١ الحزن : ضد السهل من الأرض . زرق الدباب : هي ضرب من الدباب المنفي ، أزرق اللون يألف الرياض والكلأ ويبلغ بالقوافل فيمس خراطيته في لحم الإبل ، فيخرج الجلد الفلاط حتى ينزف الدم نزفا ؛ ويقال له الشراء ؛ ومنه أحمر اللون . ومن أقوال أهل القوافل : بادروا قبل أن تتحرك ذبان الرياض والكلأ .

٢ الأصائل ، جمع الأصيل : العشي . عارضتها : قابلتها ، وضمير النصب يرجع إلى الرياض . كربت : كادت . الحجاب : الأفق ، أي كادت الشمس تخفي بالأفق . والمراد أن الرياض تذكره الشباب إذا شمس الأصائل عارضتها عند المنبيب .

٣ جنج مغربها : أي أوله . الكتاب : الناد . يقال لأنظاظ الحسان مريضة وضعيفة لأنكسار أجنانهن ، ورقة نظر أهنهن .

٤ السراة : أعلى الطريق ووسطه ، والمراد هنا : الطريق على الإطلاق . النبي : التدير . التمير : الماء الذي الناجع . مطرد : متتابع . الحباب : ثفاحات الماء التي تعلوه .

٥ قرته : جمعته ، يقال قرى الماء في الموضع : أي جمعه . المزنة : القطعة من السحاب فيها ماء . البكر : السحابة الغزيرة . ترققه : تحركه حتى يحيي . وينذهب وينلاط ويبلع . الصبا : الريح الشرقية . السراب : ما تراه في نصف النهار من اشتداد الحر كالماء يلتصق بالأرض ؛ يقال : ترقق السراب .

٦ الهجان : الأرض الكريمة . النفر : ذو الرائحة الطيبة . الملاب : ضرب من الطيب .

٧ له : أي للنبي . الحبك : تبعد الماء وتكسره ، واحدتها حبيكة . اطردت : تتبع ، والفاعل يعود إلى الصبا . بها : أي بهذه الحبك .

٨ الصبا : الريح الشرقية . البليل : التي ابتلت بالماء وبردت . رسيس المس : لينة المس ، يقال ديج رسيس . لاغبة : تبة . الركاب : الإبل ، واحدتها راحلة . يقال من المجاز : الرياح الوااغب ، أي المتعة لطول سيرها ، ولأن الريح تشبه بالإبل ، فيقال لها ركاب السحاب .

أَتَتْ مِنْ بَعْدِ مَا اسْحَبْتُ مَلِيًّا ،
وَقَدْ عَيْقَتْ بِهَا رَيْتا الْخُزَامَى ،
يُدْكِرُنِي الشَّابَّ وَمِيسُ بَرْقٍ ،
فِيَا أَسْفَا ، وَيَا جَزَّعاً عَلَيْهِ ۚ
أَفْجَعْ بِالشَّابِّ وَلَا أَعْزَى ؟
عَلَى زَهْرِ الرَّبَّى ، كُلُّ اسْحَابِ
كَرِيَّا الْمِسْكِ ، ضُوعَ بَانِتِهَابِ
وَسَجَعُ حَمَامَةِ ، وَحَنِينُ نَابِ
وَيَا حَزَنَّا إِلَى يَوْمِ الْحِسَابِ ۖ
لَقَدْ غَفَلَ الْمُعَزَّى عَنْ مُصَابِي

ذكر الموت

: نَبِلُ الرَّدِّي يَقْصِيدِنَ قَصْدَكَ^١
فَأَجِدَ قَبْلَ الْمَوْتِ جِدَكَ^٢
قَدْ عَدَ قَبْلَكَ مَنْ رَأَيَ
تَ وَلَسْتَ تَلْبَثُ أَنْ يَعْدُكَ^٣
فَدَعِ الْبَطَالَةَ وَالغَوا
يَةَ جَانِيَا ، وَعَلَيْكَ رُشْدَكَ^٤
فَكَأْتَنِي بِكَ قَدْ نُعِيتَ
وَتَرَكَتَ مَتْرِلَكَ الْمُشِيشِ
وَقَدْ بَكَى الْبَاكُونَ فَقَدَكَ^٥
وَتَرَكَتَ مَتْرِلَكَ الْمُشِيشِ
لَدَ مُعْطَلَّاً، وَسَكَنَتْ لَحْدَكَ^٦
. وَخَلَوْتَ فِي بَيْتِ الْبَلِي
وَخَلَّا بِكَ الْمَكَانِ وَحْدَكَ^٧
وَسَلَاكَ أَهْلُكَ كُلُّهُمْ^٨
وَنَسُوا عَلَى الْأَيَامِ عَهْدَكَ^٩

١ مَلِيًّا : زِمَانًا طَويلاً .

٢ الْرِّيَا : الرائحة الطيبة . الْخَازَمِي : نبت أو خيري البر ، زهرة أطيب الأزهار نسمة . وَالْمَيْرِي :
المثبور الأصفر . شَوْع : هيحيت رائحته . وَالْمَرَاد : انتبهت الأيدي هذا المسك فهيجت رائحته .
يقال ضاعت الرائحة : سقطت وانتشرت .

٣ النَّاب : الناقفة المسنة . وَالْمَرَاد : وميسن البرق مبشرًا باللطر والخمره وشباب الطبيعة ، وسجع الحمامه
إلى إلهها ، وحنين الناقفة إلى أولادها .

٤ يَوْمُ الْحِسَابِ : يَوْمُ الْقِيَامَةِ .

٥ عَلَيْكَ : اسم فعل للأمر بمعنى الرُّزْم

٦ الْمَكَانِ : أي منكر ونكير . وهو عند المسلمين ملكان يقرمان بفتحة الموت اي بامتحانهم واختبارهم .
ويكون لهم في ذلك اشد المطلول والعداب .

يَسْمَعُونَ بِمَا جَمَعَتْ
 وَلَا يَرَوْنَ عَلَيْهِ حَمْدَكَهُ
 تَرْمِسٌ يَرْعِي الدَّوْدُ جَلْدَكَهُ
 حَوْسَدُوا بِالثُّرُبِ خَدَكَهُ
 حَلَّوْا مَحَلَّ النَّفْسِ عَنْدَكَهُ
 فَكَذَلِكَ الْبَاقُونَ بَعْدَكَهُ
 فَانظُرْ لِنَفْسِكَ مَكْمَلًا
 فِيمَا يُحِبُّ اللَّهُ ، جُهْدَكَهُ

تحليل الحمر

أَحَلَّ الْعِرَاقِيُّ النَّبِيَّ وَشُرْبَهُ ،
 وَقَالَ : « الْخَرَامَانِ الْمَدَامَةُ وَالسُّكُرُ »
 فَحَلَّتْ لَنَا ، بَيْنَ اخْتِلَافِهِمَا ، الْخَمْرُ^۱
 وَأَشْرَبُهُمَا ؛ لَا فَارَقَ الْوَازِيرَ الْوِزْرُ^۲ !

لا تكثُر من الأصحاب

عَدُوكَ مِنْ صَدِيقِكَ مُسْتَقَادٌ ،
 فَلَا تَسْتَكِرَنَّ مِنَ الصَّحَابِ
 يَحْوُلُ مِنَ الطَّعَامِ أَوِ الشَّرَابِ
 فَإِنَّ الدَّاءَ أَكْثَرُ مَا تَرَاهُ

۱ العراقي : أبو حنيفة .

۲ المجاري : الشافعي .

۳ الوزير : مفترف الإثم . الوزير : الإمام . قوله ساخته من قوله طرفهما : أي أنه يأخذ تحليل النبي من قول أبي حنيفة ، ويترك تحريره للخبر ؛ ثم يأخذ من الشافعي قوله : إن النبي والemer واحد ، ويترك تحريره لهما . ثم يشرب النبي على مذهب أبي حنيفة ، ويشرب الخمر أيضاً لأنها هي والنبي واحد في مذهب الشافعي ، فتكون قد حللت له كما حلله النبي على مذهب العراقي . ولا يعد نفسه مذنبًا في ذلك ما دام الإمامان مختلفين ، بل يدعى على المذنب أن لا يفارقه ذنبه .

۴ يحول : يأتي ، وفي رواية : يكون . يقول : إن عدوك يأتيك من صديفك ، فلا تكثر الأصحاب ، فهم أشبه بالطعام والشراب ، فإن الإنسان يحبهما ويصادقهما ، فإذا أكثر معاشرتهما ، سعاده الداء منها .

الماهظ

كتاب الحيوان

باب الكلب والديك

وفاء الكلب

وأنشدَ أبو الحسنِ بنُ خالويهِ عن أبي عبيدةَ لبعضِ الشعراءِ :

يُعَرَّدُ عَنْهُ جَارٌ وَشَقِيقٌ ، وَيَنْبَشُ عَنْهُ كَلْبٌ وَهُوَ ضَارِبٌ^١

قالَ أبو عبيدةَ : قيلَ ذلكَ لأنَّ رجُلاً خَرَجَ إِلَى الْجَهَانِ^٢ ، يَتَظَرِّرُ رِكَابَهُ^٣ ، فَاتَّبَعَهُ كَلْبٌ كَانَ لَهُ ، فَضَرَبَ الْكَلْبَ وَطَرَدَهُ ، وَكَرِهَ أَنَّ يَتَبَيَّنَهُ ، وَرَمَاهُ بِحَجَرٍ . فَأَبَى الْكَلْبُ إِلَّا أَنْ يَتَبَيَّنَهُ . فَلَمَّا صَارَ إِلَى المَوْضِعِ الَّذِي يُرِيدُ فِيهِ الانتِظَارَ ، رَبَضَ الْكَلْبُ قَرِيبًا . فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ ؛ إِذْ أَتَاهُ أَعْدَاءُ لَهُ يَتَطَلَّبُونَهُ بِطَائِلَةٍ لَهُمْ عِنْدَهُ . وَكَانَ مَعَهُ جَارٌ لَهُ وَأَخْوَهُ دُنْيَا^٤ ،

١ يُعَرَّدُ : يَحْجُمُ وَيَفِرُ .

٢ الْجَهَانُ : الْمَقِيرَةُ وَالصَّحْرَاءُ .

٣ الرِّكَابُ : الإِبْلُ .

٤ الطَّائِلَةُ : الْمَدَارَةُ وَالثَّارُ .

هُ دُنْيَا : لاصقُ النَّسْبِ ، دَافِيُ التَّرَابِ . وَأَخْوَهُ هُنَا بِعْنَى قُرْيَيْهُ ، لَأَنَّهُ يُقَالُ : هُوَ أَبْنَ عَمٍ أَوْ عَمَةً ، أَوْ أَبْنَ خَالٍ أَوْ شَالَةً ، أَوْ أَبْنَ أَخٍ أَوْ أَخْتَ دُنْيَا . وَإِذَا ضَمِتْ دَالَّهَا ، مِنْتَ مِنَ الْصَّرْفِ لِأَنَّ الْأَلْفَ قد تَبَيَّنَتْ لِلتَّأْنِيثِ عَلَى الْأَصْلِ ، وَتَكُونُ مِنْصُوبَةً عَلَى الْحَالِ . وَإِذَا كَسَرْتْ دَالَّهَا جَازَ فِيهَا الْصَّرْفُ ، فَإِذَا نَوَتْ صَارَتْ مِنْصُوبَةً عَلَى الْمَصْدِرِيَّةِ .

فَأَسْلَمَاهُ وَهَرَبَا عَنْهُ . فَجَرْحَ جِرَاحَاتٍ ، وَرُمِيَّ بِهِ فِي بَيْثِرٍ غَيْرِ بَعِيدَةِ الْقَسْعِ ؛
 ثُمَّ حُشِّيَّ عَلَيْهِ التَّرَابُ ، ثُمَّ غُطِّيَ رَأْسُهُ ، ثُمَّ كُمِّمَ فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْهُ^٣ ؛
 وَالْكَلْبُ فِي ذَلِكَ يَرْخَمُ^٤ وَيَهِرُّ . فَلَمَّا انْصَرَفُوا أَتَى رَأْسَ الْبَيْثِرِ ؛ فَمَا زَالَ
 يَعْوِي ، وَيَنْبَسُّ عَنْهُ ، وَيَتَحْتُ التَّرَابَ بَيْدَهِ ، وَيَكْسِفُهُ عَنْ رَأْسِهِ ،
 حَتَّى أَظْهَرَ رَأْسَهُ فَتَنَقَّسَ ، وَرُدِّتَ إِلَيْهِ الرُّوحُ ، وَقَدْ كَادَ يَمُوتُ ، وَلَمْ يَبْقَ
 مِنْهُ إِلَّا حُشَاشَةً^٥ . فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ ، إِذْ مَرَّ نَاسٌ ، فَأَنْكَرُوا مَكَانَ الْكَلْبِ ،
 وَرَأَوْهُ كَانَهُ يَتَحْضُرُ عَنْ قَبْرٍ . فَنَظَرُوا ، فَإِذَا هُمْ بِالرَّجُلِ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ ،
 فَاسْتَشَالُوهُ^٦ ، فَأَخْرَجُوهُ حَيَّا ، وَحَمَلُوهُ ، حَتَّى أَدْوَهُ إِلَى أَهْلِهِ . فَرَعَمَ^٧ أَنَّ
 ذَلِكَ الْمَوْضِعَ يُدْعَى بِبَيْثِرِ الْكَلْبِ ، وَهُوَ مُتَّبَاعُونَ^٨ عَنِ النَّجْفِ^٩ .
 وَهَذَا الْعَمَلُ يَدْلُلُ عَلَى وَقَاءِ طَبِيعِيٍّ ، وَإِلْفِ غَرَبِيٍّ ، وَمُحَامَةِ شَدِيدَةِ ،
 وَعَلَى مَعْرِفَةِ وَصَبَرٍ ، وَعَلَى كَرَمٍ وَشُكْرٍ ، وَعَلَى غَنَاءٍ عَجِيبٍ ، وَمَنْفَعَةٍ
 تَفُوقُ^١ الْمَنَافِعَ . لِأَنَّ ذَلِكَ كُلُّهُ كَانَ مِنْ غَيْرِ تَكْلِيفٍ وَلَا تَصْنَعٍ .

أعمار الكلاب

وَذِكْرَةُ السَّلْوَقِيَّةِ تَعِيشُ عَشَرَ سِنِينَ ، وَالْإِنَاثُ تَعِيشُ ثَنَتَيْ عَشَرَةَ
 سَنَةً^٢ ، وَأَكْثَرُ أَجْنَاسِ الْكِلَابِ تَعِيشُ أَرْبَعَ عَشَرَةَ سَنَةً^٣ ، وَبَعْضُ الْأَجْنَاسِ
 تَبْقَى عَشْرِينَ سَنَةً^٤ .

١ حُشِّي عَلَيْهِ : رُمي التَّرَابُ عَلَيْهِ .

٢ كُمِّ : غُطِّي ؛ وَلِعَلَّهَا كُومٌ .

٣ مِنْ : أَيِّ مِنَ التَّرَابِ .

٤ يَرْخَمُ : يُرْقِقُ لَهُ وَيُشْفَقُ عَلَيْهِ .

٥ الْمَشَاشَةُ : بَقِيَّةُ الرُّوحِ .

٦ اسْتَشَالُوهُ : رَفَعُوهُ .

٧ مُتَّبَاعُونَ : أَيُّ آخَذَ ذَاتَ الْيَمِينِ .

٨ النَّجْفُ : مَوْضِعُ بَظْهَرِ الْكَوْكَةِ فِيهِ نَخْلٌ كَثِيرٌ ، وَبِالْقُرْبِ مِنْهُ قَبْرُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ .

٩ الْغَنَاءُ : النُّفُعُ .

قالَ : وإنَّ الْكِلَابَ أَطْوَلُ أَعْمَارًا مِنَ الدَّكُورِ ; وَكَذَلِكَ هِيَ فِي الْجُمُلَةِ
وَلَيْسَ يُلْقِي الْكَلَبُ مِنْ أَسْنَانِهِ سِنًّا مَا خَلَا النَّابِيْنِ ؛ وَإِنَّمَا يُلْقِي هُمَا إِذَا كَانَ
ابْنَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ . قَالَ : وَمِنْ أَجْلِ أَنَّ الْكِلَابَ لَا تُلْقِي غَيْرَ هَذِينَ النَّابِيْنِ
يَشْكُ بَعْضُ النَّاسِ أَنَّهَا لَا تُلْقِي سِنًّا بَعْدَ

كلب يحسب لصاً

قالَ يَسْرُرُ بْنُ سَعِيدَ : كَانَ بِالْبَصَرَةِ شَيْخٌ مِنْ بَنِي نَهَشَلٍ^١ يُقَالُ لَهُ عُرْوَةُ بْنُ مَرْثَدٍ ، نَزَّلَ يَسْرُرَ أَخْتَ لَهُ فِي سَكَّةٍ^٢ بَنِي مَازِنٍ^٣ وَبَنُو خَتِّهِ مِنْ قُرَيْشٍ . فَخَرَجَ رِجَالُهُمْ إِلَى ضِيَاعِهِمْ ، وَذَلِكَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ، وَبَقِيَتِ النِّسَاءُ يُصْلِيْنَ فِي مَسَجِدِهِمْ ، فَلَمَّا يَقِنَّ فِي الدَّارِ إِلَّا كَلْبٌ يَعْسُ^٤ ، فَرَأَى بَيْتَنَا ، فَدَخَلَ ، وَانْصَفَقَ^٥ الْبَابُ ، فَسَمِعَ الْحَرَكَةَ بَعْضُ الْإِمَاءِ ، فَظَنَّوْا أَنَّ لَصًا دَخَلَ الدَّارَ ، فَذَهَبَتْ إِحْدَاهُنَّ إِلَى أَبِي الْأَعْزَ^٦ ، وَلَيْسَ فِي الْحَيَّ رَجُلٌ غَيْرُهُ ، فَأَخْبَرَتْهُ ، فَقَالَ أَبُو الْأَعْزَ : مَا يَبْتَغِي اللَّصُّ مِنَّا ؟ ثُمَّ أَخْتَ عَصَاهُ وَجَاءَ حَتَّى وَقَفَ عَلَى بَابِ الْبَيْتِ ، فَقَالَ : إِلَيْهِ^٧ يَا مَلَامَانُ^٨ ! أَمَّا وَاللَّهِ إِنَّكَ بِي لِتَعْرِفُ ، وَإِنِّي بِكَ أَيْضًا لِتَعْرِفُ ، فَهَلْ أَنْتَ إِلَّا مِنْ لَصُوصِ بَنِي مَازِنٍ ، شَرِبْتَ حَامِضًا خَبِيْثًا^٩ ، حَتَّى إِذَا دَارَتِ الْأَقْدَاحُ فِي رَأْسِكَ ، مَنْتَكَ نَفْسُكَ

١ نَهَشَلُ بْنُ دَارَمٍ : بطن من تميم.

٢ السكة : الموضع فيه دور ومنازل لقوم يسكنونها وفي خلاها طريق وسبيل لهم.

٣ بَنُو مَازِنٍ بْنُ عَرْوَةَ : من بني تميم.

٤ يَعْسُ : يطوف ليلاً.

٥ انصفق : انفلق.

٦ ظنُوا : هكذا وردت ووجه الكلام ظنون.

٧ أَبُو الْأَعْزَ ، وفي رواية : أَبُو الْأَغْرِ.

٨ إِلَيْهِ بِسْكُونِ الْمَاءِ : كلمة زجر بمعنى حسيب.

٩ يَا مَلَامَانِ بِالنَّدَاءِ : أي يَا لَمِمِ.

١٠ حَامِضًا خَبِيْثًا : أي الحامض من المحرر ، ويقال له المسطار.

الأَمَانِيَّ^١ ، وَقُلْتَ : دُورَ^٢ بْنِ عَمْرُو^٣ ، وَالرَّجَالُ خُلُوفُ^٤ ، وَالنِّسَاءُ يُصْلَتِينَ
فِي مَسْجِدِهِنَّ ، فَأَسْرَقُهُنَّ^٥ . سَوْءَةُ^٦ وَاللهُ ! مَا يَفْعَلُ هَذَا الْأَحْرَارُ^٧ الْبَشَّاسُ^٨ ،
وَاللهُ ، مَا مَنَّتِكَ نَقْسُكَ^٩ ! فَاخْرُجْ^{١٠} ، وَإِلَّا دَخَلْتُ عَلَيْكَ^{١١} ، فَصَرَّمْتُكَ مِنْيَ
الْعَقُوبَةِ^{١٢} ! لَامُ^{١٣} اللَّهُ^{١٤} ، لَتَسْخَرُ جَنَّ^{١٥} ، أَوْ لَأَهْتَفَنَّ هَتْفَةً^{١٦} مَشْوَمَةً^{١٧} عَلَيْكَ^{١٨} ،
يَلْتَقِي فِيهَا الْحَيَّانُ عَمْرُو وَحَنْظَلَةُ^{١٩} ، وَيَصِيرُ أَمْرُكَ^{٢٠} إِلَى تَبَابٍ^{٢١} . وَيَجِيءُ^{٢٢}
سَعْدُ^{٢٣} بَعْدَ الْحَصَقِ^{٢٤} ، وَيَسْلِلُ^{٢٥} عَلَيْكَ الرَّجَالُ^{٢٦} مِنْ هَاهُنَا وَهَاهُنَا^{٢٧} ا وَلَتِنْ
فَعَلْتَ^{٢٨} ، لَتَكُونَنَّ أَشَامَ مَوْلُودٍ^{٢٩} فِي بَنِي تَمِيمٍ !

فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُ لَا يُجْبِيْهُ^{٣٠} ، أَخْدَى^{٣١} بَلَيْنِ^{٣٢} ، وَقَالَ^{٣٣} : اخْرُجْ يَا بُنْتَيْ^{٣٤} ، وَأَنْتَ
مَسْتُورٌ^{٣٥} ؛ إِنِّي^{٣٦} ، وَاللهُ^{٣٧} ، مَا أَرَاكَ تَعْرِفُنِي^{٣٨} ، وَلَوْ عَرَفْتَنِي^{٣٩} ، لَقَدْ قَنِعْتَ بِقَوْلِي^{٤٠} ،
وَاطْمَأْنَتَتِ إِلَيْيَ^{٤١} . أَنَا عَرْوَةُ^{٤٢} بْنُ مَرْتَدٍ أَبُو الْأَعْزَى الْمَرْثَدِيُّ^{٤٣} ، وَأَنَا خَالُ^{٤٤} الْقَوْمِ^{٤٥} ،
وَجَلَدَةُ^{٤٦} مَا بَيْنَ أَعْيُنِهِمْ^{٤٧} لَا يَعْصُونِي^{٤٨} فِي أَمْرٍ^{٤٩} ؛ وَأَنَا لَكَ^{٤٩} بِالذَّمَّةِ كَفِيلٌ^{٤٩} خَفِيرٌ^{٤٩} ،
أَصْبِرُكَ^{٥٠} بَيْنَ شَحْمَةِ^{٥١} أَذْنِي^{٥٢} وَعَاتِقِي^{٥٣} لَا تُضَارُ^{٥٤} . فَاخْرُجْ^{٥٥} ، فَأَنْتَ فِي ذِيْمَتِي^{٥٦} ،

.....

١. مَنْتَكَ : يَقَالُ مِنَاهُ الْأَمَانِيُّ وَبِالْأَمَانِيِّ : أَيِّ جَعَلَهَا لَهُ .

٢. دُورَ : مَفْعُولُ لِفَعْلِ مَحْلُوفٍ تَقْدِيرٌ أَقْصَدُ .

٣. بَنِي عَمْرُو : أَيِّ عَمْرُو بْنُ تَمِيمٍ .

٤. خُلُوفُ : ذَاهِبُونَ عَنِ الْحَيِّ ، وَاسْدِهَا خَلْفُ .

٥. فَأَسْرَقُهُنَّ : أَيِّ أَسْرَقَ الدُّورَ .

٦. صَرْمُ : قَطْعٌ ؛ وَعَقُوبَةُ صَارِمَةٍ : أَيِّ قَاطِمَةٍ .

٧. لَامُ اللَّهُ : قَسْمٌ ، أَيِّ لَيْمَنِ اللَّهِ .

٨. حَنْظَلَةُ : حَيٌّ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ .

٩. التَّبَابُ : الْخَسَارُ وَالْمَلَاكُ .

١٠. سَعْدُ : هُمْ بْنُو سَعْدٍ بْنُ زَيْدٍ مَنَاهُ ، مِنْ تَمِيمٍ .

١١. لَئِنْ فَعَلْتَ : أَيِّ لَئِنْ لَمْ تَخْرُجْ وَأَرَدْتَ السَّرْقَةَ .

١٢. يَقَالُ هُوَ جَلَدَةُ مَا بَيْنَ الْعَيْنِ وَالْأَنْفِ : أَيِّ هُوَ مَثَلُهَا فِي الْعَزَّةِ وَالْقَرْبِ .

١٣. الْخَفِيرُ : الْمَجِيرُ وَالْمَحَايِيُّ وَالْمَحَافِظُ .

١٤. الْعَاتِقُ : مَا بَيْنَ الْمَنْكَبِ وَالْعَنْقِ .

١٥. لَا تُضَارُ : لَا تُصَابُ بِضَرٍّ .

وَلَا ، فَإِنْ عَنِي قَوْصَرَتِينِ^١ : إِحْدَاهُمَا إِلَى ابْنِ أَخْتِي الْبَارِ الْوَاصُولِ^٢ ، فَخُذْهُ إِحْدَاهُمَا ، فَانْتَبِذْهَا^٣ حَلَالًا مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَكَانَ الْكَلْبُ إِذَا سَمِعَ الْكَلَامَ ، أَطْرَقَ^٤ ، وَإِذَا سَكَتَ^٥ ، وَتَبَّ يُرْبِيعُ^٦ الْمَخْرَجَ . فَتَهَانَفَ^٧ الْأَعْرَابِيُّ ، أَيْ تَضَاحَكَ^٨ ، ثُمَّ قَالَ : يَا أَلْأَمَ النَّاسِ وَأَوْضَعَهُمُ^٩ ، أَلَا يَأْنِي لِكَ^{١٠} أَنَا مُنْدُ اللَّيْلَةِ فِي وَادٍ ، وَأَنْتَ فِي آخَرَ ! إِذَا قُلْتُ لَكَ السَّوْدَاءَ وَالْبَيْضَاءَ^{١١} ، تَسْكُتُ وَتُنْطَرِقُ^{١٢} ؟ فَإِذَا سَكَتَ عَنْكَ^{١٣} ، تُرْبِيعُ^{١٤} الْمَخْرَجَ ! وَاللَّهِ ، لَتَخْرُجُ جَنَّ بِالْعَفْوِ عَنْكَ^{١٥} ، أَوْ لَأَبْلَجَنَّ عَلَيْكَ الْبَيْتَ بِالْعُقوبةِ ! فَلَمَّا طَالَ وُقُوفُهُ^{١٦} ، جَاءَتْ جَارِيَةٌ مِنْ إِمَاءِ الْحَيِّ^{١٧} ، فَقَالَتْ : أَعْرَابِيُّ مَسْجُونٌ^{١٨} ! وَاللَّهِ مَا أَرَى فِي الْبَيْتِ شَيْئًا ! وَدَفَعَتِ الْبَابَ ، فَخَرَجَ الْكَلْبُ شَدِّاً^{١٩} ، وَحَادَ عَنْهُ أَبُو الْأَعْزَ مُسْتَلْقِيًّا^{٢٠} ، وَقَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَسَخَكَ^{٢١} كَلْبًا ، وَكَفَانِي مِنْكَ حَرْبًا^{٢٢} ! ثُمَّ قَالَ : تَالَّهِ ، مَا رَأَيْتُ^{٢٣} كَاللَّيْلَةِ^{٢٤} ، مَا أَرَاهُ إِلَّا كَلْبًا ، أَمَا ، وَاللَّهِ ، لَوْ عَلِمْتُ بِحَالِهِ ، لَوْبَحَتُ^{٢٥} عَلَيْهِ .

صباح الديك

قالوا : قد أخطأ من زعمَ أنَّ الدَّيْكَةَ إِنْتَمَا تَسْجَاؤَبُ ، بل إنَّمَا ذلكَ منها شيءٌ يَسْتَوْافِقُ فِي وَقْتٍ ، وَلَيْسَ ذَلِكَ بِتَسْجَاؤَبٍ كِتْبَاجِ الْكِلَابِ^١ ؛ لأنَّ

١ التوصرة : وعاء من قصب يحمل فيه التمر.

٢ الوصول : الكثير المواصلة ، أي لا يقطع صاحبه ، والكثير العطاء.

٣ انتبذها : أي اصنفها نبيذًا من التمر ؛ أي نبيذًا محلاً لا محراً.

٤ أطراق : سكت.

٥ سكت : الضمير يعود إلى الأعرابي.

٦ يربفع : يطلب بشدة.

٧ تهافت : ضحك باستهزاء ؛ ذكرها الأساس على الإطلاق ، وشخصها القاموس بالمرأة . وقد وردت في الأصل : تهافت ، وهو تحريف.

٨ يأني لك : يعين لك ، وظاهر الكلام يدل على أنه يريد أن يقول : ألا يأني لك أن تعرف .

٩ السوداء والبيضاء : أي كلمة ما .

١٠ شدًا : علوًا .

الكلب لا وقت له وإنما هو صامت ساكتٌ ما لم يُحسّ بشيءٍ يتفرّع منهٌ ؛ فإذا أحس به ، نتبّعه ؛ وإذا سمعنا نباح الكلب آخر ، أجبَ ، ثم أجاب ذلك آخر ، ثم أجابهما الكلب الأول ، وتبيّن أنه المجاوب جمِيع الكلاب . والدِيكُ ليس من أجل أنكر شيئاً ، إذا استجاب ، أو سمع صوتاً ، إذا صفعٌ ؛ وإنما يتصقّع لشيءٍ في طبعه ، إذا قابل ذلك الوقت من الليل ، هيّجَةً . فعدَّ أصواته ، في الوقت الذي يُطْلَى فيه الدِيَكَةُ ، كعَدَّ أصواته في القرية ، وليس في القرية دِيكٌ غيرهُ ، وذلك هو في المواقف . والعلة التي لها يتصقّع في وقت بيته ، شائعةٌ فيها٢ في ذلك الوقت ؛ وليس كذلك الكلاب . قد تتبّع الكلاب في الحرية٣ ، وكلاً في بني سعد٤ غير نابحةٍ ؛ وليس يجوز أن تكون دِيَكَةً المهابة تصفع ، وديكَة المساعنة٥ ساكتةً .

أعرابي يقسم الدجاج

قال أبو الحسن : حدثني أعرابي كان يتزل بالبصرة قال : قدم أعرابي من الاديبة ، فأنزَلتُه ، وكان عندي دجاجٌ كثيرٌ ، ولِي امرأةٌ وابنانٌ وابنتانٌ منها . فقلت لامرأتي : بادرني واشوي لسنا دجاجة ، وقد ميمها إلينا تتغذّى بها . فلما حضرَ الغداء جلسنا جميعاً أنا وأمه وأبي وابنائي وابنتائي والأعرابي . قال : فدفعتنا إليه الدجاجة ، فقلنا له : اقسمها بيننا - نريد أن نتصحّك منهٌ - فقال : لا أحسن القِسمة ؛ فإن رضيتم بقسمتي ، قسمتها بينكم .

١ صفع الدِيك : صاح .

٢ فيها : أي في الدِيوك .

٣ الحرية : موضع في البصرة يسمى البصيرة الصخرى .

٤ بنو سعد : قبيلة . والظاهر أنهم من سكان البصرة .

٥ المساعنة : محلة بالبصرة تنسب إلى بني مسمع بن شهاب . والظاهر أن المهابة محلة بالبصرة أيضاً تنسب إلى بني المهلب بن أبي صفرة .

قُلْنَا : إِنَّا نَرْضَى . فَأَخْدَى رَأْسَ الدَّجَاجَةِ قَطْعَهُ ، فَنَا وَلَنِيَهُ ، وَقَالَ :
 الرَّأْسُ لِرَأْسٍ . وَقَطْعَهُ الْمَنَاحِينِ ، وَقَالَ : الْمَنَاحَانُ لِلْبَنَيْنِ . ثُمَّ قَطَعَ
 السَّاقِينِ ، فَقَالَ : السَّاقَانُ لِلْبَنَتَيْنِ . ثُمَّ قَطَعَ الزَّمِكَىٰ وَقَالَ : الْعَجْزُ^٢
 لِلْعَجْزِيٰ^٣ . وَقَالَ : الزَّوْرُ^٤ لِلْزَّائِيرِ . قَالَ : فَأَخْدَى الدَّجَاجَةَ بِأَسْرِهَا ، وَسَخَرَ بِنَا .
 قَالَ : فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ ، قَلَّتُ لِأَمْرِنِي : اشْوِي لَنَا خَمْسَ دَجَاجَاتِ .
 فَلَمَّا حَضَرَ الْغَدَاءُ ، قَلَّتُ أَقْسِمُ بَيْنَنَا . قَالَ : إِنِّي أَظُنَّ أَنْتُكُمْ وَجَدْتُمْ
 فِي أَنفُسِكُمْ . قُلْنَا : لَا ، لَمْ نَجِدْ فِي أَنفُسِنَا ، فَاقْسِمْ . قَالَ : أَقْسِمُ شَفَعًا
 أَوْ وِتَرًا^٥ ؟ قُلْنَا : أَقْسِمُ وِتَرًا . قَالَ : أَنْتَ وَابْنَكَ وَدَجَاجَةُ ثَلَاثَةٌ ، ثُمَّ
 رَمَى إِلَيْنَا بِدَجَاجَةٍ . ثُمَّ قَالَ : وَابْنَكَ وَدَجَاجَةُ ثَلَاثَةٌ ، ثُمَّ رَمَى إِلَيْهِمَا
 بِدَجَاجَةٍ . ثُمَّ قَالَ : وَابْنَتَكَ وَدَجَاجَةُ ثَلَاثَةٌ ، ثُمَّ رَمَى إِلَيْهِمَا بِدَجَاجَةٍ .
 ثُمَّ قَالَ : أَنَا وَدَجَاجَتَانِ ثَلَاثَةٌ ، وَأَخْدَى دَجَاجَتَيْنِ وَسَخَرَ بِنَا . قَالَ :
 فَرَآنَا وَنَحْنُ نَتَظَرُ إِلَى دَجَاجَتِيهِ ، فَقَالَ : مَا تَنَظَّرُونَ ! لَعْلَكُمْ كَرِهُتُمْ
 قِسْمَتِي ، الْوِتْرُ لَا يَحْيِي إِلَّا هَكَذَا ؛ فَهَلَ لَكُمْ فِي قِسْمَةِ الشَّفَعِ ؟ قُلْنَا :
 نَعَمْ . فَضَمَّنْهُنَّ إِلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ : أَنْتَ وَابْنَكَ وَدَجَاجَةُ أَرْبَعَةٌ ، وَرَمَى
 إِلَيْنَا بِدَجَاجَةٍ . ثُمَّ قَالَ : وَالْعَجْزُ وَابْنَتَهَا وَدَجَاجَةُ أَرْبَعَةٌ ، وَرَمَى إِلَيْهِنَّ
 بِدَجَاجَةٍ . ثُمَّ قَالَ : أَنَا وَثَلَاثُ دَجَاجَاتُ أَرْبَعَةٌ ، وَضَمَّ إِلَيْهِ الثَّلَاثَ .
 وَرَفَعَ يَدِيهِ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ : أَللَّهُمَّ ، لِكَ الْحَمْدُ ! أَنْتَ فَهَمْتَنِيَا !

١ الزمكي : مؤخر الطائر أو أصل ذنبه .

٢ العجز : مؤخر الشيء .

٣ العجز : جمع عجوز ويريد بها امرأة الرجل . وفي رواية : العجوز .

٤ الزور : الصدر .

٥ وجدتم : غضبتم .

٦ الشفع : الزوج .

٧ الوتر ، وتنفتح الوار : الفرد .

٨ فضمن : أي ضم الدجاجات .

باب القول في أجناس الذبان

الساح الحداب وقاضي البصرة

كانَ لنا بالبصرةِ قاضٍ يُقالُ لهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَوَارٍ ، لم يَرَ النَّاسُ حَاكِمًا قَطَّ ، وَلَا زَمِيَّاً ، وَلَا رَكِينًا^١ ، وَلَا وَقُورًا حَلِيمًا ضَبَطَ مِنْ نَفْسِهِ ، وَمَلَكَ مِنْ حَرَكَتِهِ مُشَلًّا الَّذِي ضَبَطَ وَمَلَكَ . كَانَ يُصْلِي الْعَنَادَةَ فِي مَتَرْلِهِ ، وَهُوَ قَرِيبُ الدَّارِ مِنْ مَسْجِدِهِ ، فِي أَنِي مَجْلِسَهُ فِي حَتَّبِي^٢ وَلَا يَتَكَبَّرُ . فَلَا يَزَالُ مُسْتَقْبِلًا لَا يَتَحَرَّكُ لَهُ عُضُوٌ ، وَلَا يَتَنَفَّتُ ، وَلَا يَحْلُّ حُبُوتَهُ ، وَلَا يُحَوِّلُ رِجْلًا عَنْ رِجْلٍ ، وَلَا يَعْتَمِدُ عَلَى أَحَدٍ شَقِيهِ^٣ ؛ حَتَّى كَانَهُ بَنَاءً مَبْيَنًا أو صَخْرَةً مَنْصُوبَةً . فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَقُومَ إِلَى صَلَاةِ الظَّاهِرِ^٤ ؛ ثُمَّ يَعُودُ إِلَى مَجْلِسِهِ . فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَقُومَ إِلَى الْعَصْرِ^٥ ؛ ثُمَّ يَرْجِعُ لِمَجْلِسِهِ . فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَقُومَ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ^٦ ؛ ثُمَّ رُبُّمَا عَادَ إِلَى مَحَلِّهِ ، بَلْ كَثِيرًا مَا كَانَ يَسْكُونُ ذَلِكَ مِنْهُ ، إِذَا بَقَى عَلَيْهِ مِنْ قِرَاءَةِ الْعَهُودِ وَالشَّرُوطِ وَالوَثَائِيقِ . ثُمَّ يُصْلِي الْعِشاَءَ الْأُخْرِيَّةَ^٧ ، وَيَنْصِرِفُ . فَالْحَقِيقُ يُقالُ^٨ : لَمْ يَقُمْ فِي طُولِ تِلْكَ الْمُدْدَةِ وَالْوِلَايَةِ مَرَّةً وَاحِدَةً إِلَى الرُّضُوعِ ، وَلَا احْتَاجَ إِلَيْهِ ، وَلَا شَرِبَ مَاءً وَلَا غَيْرَهُ مِنَ الشَّرَابِ . كَذَلِكَ كَانَ شَأنُهُ فِي طِوَالِ الْأَيَّامِ وَفِي قِصَارِهَا ، وَفِي صَيْفِهَا وَفِي شِتَّائِهَا . وَكَانَ ، مَعَ ذَلِكَ ،

١ الزَّمِيتُ : الْمَظِيمُ الْوَقَارُ .

٢ الرَّكِينُ : الرَّزِينُ .

٣ يَحْتَبِي : أَيْ يَجْمِعُ بَيْنَ ظَهَرِهِ وَسَاقِيهِ إِذَا جَلَسَ لِصِيرِ كَالْمُسْتَندِ . وَذَلِكَ أَنْ يَقِيمَ رَكْبَتِهِ فِي جَلْوَسِهِ فَيَقْسِعُ عَلَيْهِمَا سِيفًا ، أَوْ يَدِرُّ بَهَا ثُوبًا ، أَوْ يَعْتَمِدُ عَلَيْهِمَا يَدِيهِ ، وَيَسْتَرِيعُ إِلَيْهِمَا ؛ وَالْأَسْمَاءُ مِنْ الْحَبْوَةِ ، يُقالُ حَلْ حَبْوَتَهُ : أَيْ قَامَ . وَعَقْدُ حَبْوَتَهُ : أَيْ قَدَّ ، وَهُوَ مِنْ بَابِ الْكَنَاءِ .

٤ الشَّقُ : الْبَلَانِبُ .

٥ الْعَصْرُ : أَيْ صَلَاةُ الْعَصْرِ .

٦ يُصْلِي الْعِشاَءَ : أَيْ صَلَاةُ الْمَشَاءِ .

لَا يُحرَّكُ يَدَهُ ، وَلَا يُشِيرُ بِرَأْسِهِ . وَلَيْسَ إِلَّا أَنْ يَتَكَلَّمَ ثُمَّ يُوْجِزَ
وَيَبْلُغَ بِالْكَلَامِ الْيَسِيرِ الْمَعْانِي الْكَثِيرَةَ .

فَبَيْنَا هُوَ كَذَلِكَ ، ذَاتَ يَوْمٍ ، وَأَصْحَابُهُ حَوَالِيهِ ، وَفِي السَّمَاطِينِ^۱ بَيْنَ
يَدِيهِ ، إِذْ سَقَطَ عَلَى أَنْفِهِ ذُبَابٌ فَأَطَالَ الْمَكْثَةَ ؛ ثُمَّ تَحَوَّلَ إِلَى مُوْقِعِ^۲ عَيْنِهِ .
فَرَامَ الصَّبَرَ فِي سُقُوطِهِ عَلَى الْمُوْقِعِ ، وَعَلَى عَنْصَرِهِ وَنَفَادِ خُرُطُومِهِ ، كَمَا رَامَ
مِنَ الصَّبَرِ عَلَى سُقُوطِهِ عَلَى أَنْفِهِ ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يُحرَّكَ أَرْبَتَتَهُ^۳ ، أَوْ يُغَضِّنَ
وَجْهَهُ^۴ ، أَوْ يَدْبُبُ^۵ يَاصِبَعِهِ . فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ مِنَ الذَّبَابِ ، وَشَغَلَهُ
وَأَوْجَعَهُ وَأَحْرَقَهُ ، وَقَصَدَ إِلَى مَكَانٍ لَا يَسْتَحْمِلُ التَّغَافُلَ ، أَطْبَقَ جَفَنَهُ
الْأَعْلَى عَلَى جَفَنِهِ الْأَسْفَلِ ، فَلَمَّا يَنْهَضَ^۶ . فَدَعَاهُ ذَلِكَ إِلَى أَنْ وَالِ^۷ بَيْنَ
الْإِطْبَاقِ وَالْفَتْحِ ، فَتَنَحَّى رَيْثَمَا سَكَنَ جَفَنَهُ . ثُمَّ عَادَ إِلَى مُوْقِعِهِ بِأشَدِ
مِنْ مَرَّتِهِ الْأُولَى ، فَغَمَسَ خُرُطُومَهُ فِي مَكَانٍ كَانَ قَدْ أَوْهَاهُ^۸ قَبْلَ ذَلِكَ .
فَكَانَ احْتِمَالُهُ لَهُ أَضَعَفَ ، وَعَجَزَهُ عَنِ الصَّبَرِ فِي الثَّانِيَةِ أَقْوَى ، فَحَرَّكَ
أَجْفَانَهُ وَزَادَ فِي شَدَّةِ الْحَرْكَةِ ، وَفِي فَتْحِ الْعَيْنِ ، وَفِي تَتَابُعِ الْفَتْحِ وَالْإِطْبَاقِ .
فَتَنَحَّى عَنْهُ بِقَدْرِ مَا سَكَنَتْ حَرْكَتُهُ ثُمَّ عَادَ إِلَى مَوْضِعِهِ ، فَمَا زَالَ
بُلْسَحَ عَلَيْهِ حَتَّى اسْتَفَرَغَ صَبَرَهُ وَبَلَغَ مَجْهُودَهُ^۹ . فَلَمَّا يَجِدَ بُدَّاً مِنْ أَنْ
يَدْبُبَ عَنْ عَيْنِيهِ بَيْدَهُ ، فَفَعَلَ ، وَعِبُونُ الْقَوْمِ إِلَيْهِ^{۱۰} تَرْمُقَهُ ، وَكَأَنَّهُمْ
لَا يَرَوْنَهُ . فَتَنَحَّى عَنْهُ بِقَدْرِ مَا رَدَّ يَدَهُ ، وَسَكَنَتْ حَرْكَتُهُ . ثُمَّ عَادَ

۱. السَّمَاطِ : الصَّفَ .

۲. الْمُوْقِعُ ، وَتَقْفَفُ الْمُبَزَّةُ فِي قَالِ مَوْقِعٍ : طَرْفُ الْعَيْنِ مَا يَلِي الْأَنْفُ ، وَهُوَ مُجْرِي الْمَسْعِ مِنْهَا .

۳. الْأَرْبَةُ : طَرْفُ الْأَنْفُ .

۴. غَضَنْ وَجْهَهُ : جَعَلَ بَهْ غَضُونَايِّي تَثْلِياتَ ، مِنَ النَّقْبَاسِ جَلْدِهِ .

۵. يَدْبُبُ : يَدْفَعُ الذَّبَابَ .

۶. لَمْ يَنْهَضْ : الصَّبَرُ يَمْوَدُ إِلَى الذَّبَابِ .

۷. وَالِ : تَابِعَ .

۸. أَوْهَاهُ : أَضَيَفَهُ .

۹. بَلَغَ مَجْهُودَهُ : أَيْ أَجْهَدَهُ .

۱۰. إِلَيْهِ : أَيْ نَاظِرَةٍ إِلَيْهِ ، أَوْ مَا أَشْبَهَ .

إلى موضعِهِ . ثمَّ أَلْجَاهُ إِلَى أَنَّ ذَبَّ عَنْ وَجْهِهِ بِطَرَفِ كُمْهِ . ثُمَّ أَلْجَاهُ إِلَى أَنَّ تَابَعَ بَيْنَ ذَلِكَ ، وَعَلِمَ أَنَّ فَعْلَهُ كُلُّهُ بَعْدَ مَنْ حَضَرَهُ مِنْ أَمْسَايِهِ وَجُلُسَائِهِ . فَلَمَّا نَظَرُوا إِلَيْهِ ، قَالَ : أَشْهَدُ أَنَّ الدَّبَابَ أَلْجَى مِنَ الْخَنْفَسَاءَ^١ ، وَأَزْهَى مِنَ الْغَرْابَ^٢ وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فَمَا أَكْثَرَ مَنْ أَعْجَبَتْهُ نَفْسُهُ ، فَأَرَادَ اللَّهُ ، عَزَّ وَجَلَّ ، أَنْ يُعْرِفَهُ مِنْ ضُعْفِهِ مَا كَانَ عَنْهُ مَسْتُورًا وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ عِنْدَ النَّاسِ مِنْ أَزْمَتِ النَّاسِ^٣ ، فَقَدْ غَلَبَنِي وَفَضَّحَنِي أَضْعَافُ خَلْقِهِ^٤ . ثُمَّ تَلَاقَوْلَهُ تَعَالَى : « وَإِنْ يَسْلُبُهُمُ الدَّبَابُ شَيْئًا ، لَا يَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُ ، ضَعْفُ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ » .

وَكَانَ بَيْنَ الْلَّسَانِ ، قَلِيلٌ فَضُولٌ الْكَلَامُ^٥ ، وَكَانَ مَهِيَّا فِي أَصْحَابِهِ^٦ ، وَكَانَ أَحَدَ مَنْ لَمْ يُطْعَنْ عَلَيْهِ فِي نَفْسِهِ ، وَلَا فِي تَعْرِيْضِ أَصْحَابِهِ الْمَنَالَةِ^٧ .

حيلة الحية

حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرُ الْمَكْفُوفُ^٨ التَّحْوِيُّ الْعَسْبَرِيُّ ، وَأَخْوَهُ رَوْحُ الْكَاتِبُ ، وَرِجَالٌ مِنْ بَنَيِ الْعَسْبَرِ : أَنَّ عِنْدَهُمْ ، فِي رِمَالٍ بِلْعَسْبَرِ^٩ ، حَيَّةً تَصِيدُ الْعَصَافِيرَ وَصِعَارَ الطَّيْرِ بِأَعْجَبِ صَيْدٍ . زَعَمُوا أَنَّهَا إِذَا انتَصَفَ النَّهَارُ وَاشْتَدَ

... ...

١ الْخَنْفَسَاءُ : حشرة سوداء متنية الرائحة . ومن أمثل العرب : أَلْجَى مِنَ الْخَنْفَسَاءَ ؛ لَأَنَّهَا تَقْبَلُ نَحْوَ الْإِنْسَانِ فَيَدْفَعُهَا فَتَبْعُدُ بِقَدْرِ تَلْكَ الدَّفْعَةِ ، ثُمَّ تَمُودُ أَيْضًا . وَيَتَكَرَّرُ مِنْهُ ذَلِكُ وَهِيَ لَا تَشْحُولُ بَلْ تَلْجُ فِي الْعُوْدَةِ كُلَّمَا دَفَعَتْ .

٢ أَزْهَى : أَفْلَى التَّفْضِيلِ مِنْ زَهِيٍّ : أَيْ تَكْبِيرُ وَتَاهٌ . يَقَالُ أَزْهَى مِنَ الْغَرَابَ ، لَأَنَّهُ إِذَا مَشَى اخْتَالَ وَنَظَرَ فِي عَطْفِيهِ . وَيَقَالُ أَزْهَى مِنْ ذِيَابٍ ؛ لَأَنَّهُ يَسْقُطُ عَلَى أَنْفِ الْمَلَكِ الْبَيَارِ ، وَعَلَى مَوْقِعِ عَيْنِهِ ، فَيَغْمُسُ خَرْطُومِهِ فِيهِ فَيُؤْذِيَهُ ؛ وَيَطْرُدُهُ فَلَا يَنْتَرِدُ .

٣ أَزْمَتِ النَّاسَ : أَشْدَهُمْ وَقَارَأَ وَرَازَةً .

٤ فَضُولُ الْكَلَامِ : مَا لَا قِيمَةَ لَهُ وَلَا خَيْرٌ فِيهِ .

٥ الْمَنَالَةُ : السَّبَابُ وَتَهْشِيمُ الْأَعْرَاضِ .

٦ الْمَكْفُوفُ : الْأَعْمَى .

٧ بِلْعَسْبَرِ : أَيْ بَنْيُ الْمَنَبِرِ .

الحرّ في رمالِ بَلْعَنْبَرِ ، وامتنعتِ الأرضُ على الحافيِ والمشتعلِ ، ورمضَ^١
البسُندُبُ ، غَمَستَ هذهِ الحَيَاةُ ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ ، ثُمَّ انتصَبَتْ كَأَنَّهَا رُمحٌ
مَرَكُوزٌ أَوْ عُودٌ ثَابِتٌ . فَيَجِيءُ الطَّائِرُ الصَّغِيرُ أَوِ الْجَرَادَةُ ؛ فَإِذَا رَأَى عُودًا
قَائِمًا ، وَكَثِيرَ الْوُقُوعَ عَلَى الرَّمْلِ لِشَدَّةِ حَرَّةِ ، وَقَعَ عَلَى رَأْسِ الْحَيَاةِ ، عَلَى
أَنَّهَا عُودٌ ؛ فَإِذَا وَقَعَ عَلَى رَأْسِهَا ، قَبَضَتْ عَلَيْهِ . فَإِنْ كَانَ جَرَادَةً أَوْ جَعْلًا^٢
أَوْ بَعْضًا مَا لَا يُشَيِّعُهَا مِثْلُهُ ، ابْتَلَسَتْهُ وَبَقَيَّتْ عَلَى اتِّصَابِهَا ؛ وَإِنْ كَانَ الْوَاقِعُ
عَلَى رَأْسِهَا طَائِرًا يُشَيِّعُهَا مِثْلُهُ ، أَكَلَتْهُ وَانْصَرَفَتْ . وَأَنَّ ذَلِكَ دَأْبُهَا مَا مَتَّعَ
الرَّمْلُ جَانِبَهُ فِي الصَّيفِ وَالْقَيْظِ^٣ ، فِي اتِّصَافِ النَّهَارِ وَالْمَاهِرَةِ^٤ . وَذَلِكَ أَنَّ
الْطَّائِرَ لَا يَشْكُرُ أَنَّ الْحَيَاةَ عُودٌ ، وَأَنَّهُ سَيَقُومُ لِهُ مَقَامَ الْجِذْلِ^٥ لِلْحِرْبَاءِ ،
إِلَى أَنْ يَسْكُنَ الْحَرَّ وَهَيَّجَ الرَّمْلِ .

وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ مِنَ الْعَجَبِ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْحَيَاةُ تَهَنَّدِي لِمِثْلِ هَذِهِ
الْحَيَاةِ ؛ وَفِيهِ جَهَلٌ لِلطَّائِرِ بِفَرَقِ مَا بَيْنَ الْحَيَوانِ وَالْعُودِ ؛ وَفِيهِ قَلَّةُ
اَكْتِرَاتِ الْحَيَاةِ لِلرَّمْلِ الَّذِي عَادَ^٦ كَابْلَحَمِرٍ ، وَصَلَحَ أَنْ يَكُونَ مَلَةً^٧ وَمَوْضِيعًا
لِلْخُبْزَةِ^٨ ؛ ثُمَّ أَنْ يَشَتمِلَ ذَلِكَ الرَّمْلُ عَلَى ثُلُثِ الْحَيَاةِ سَاعَاتٍ مِنَ النَّهَارِ ،
وَالرَّمْلُ عَلَى هَذِهِ الصِّفَةِ . فَهَذِهِ أَعْجَوبَةٌ مِنْ أَعْجَابِ مَا فِي الْحَيَاةِ .

١ رَمْضَنْ : آلَهُ الرَّمْضَنْ وَأَحْرَقَهُ ؛ وَالرَّمْضَنْ : شَدَّةُ وَقْعِ الشَّمْسِ عَلَى الرَّمْلِ وَنَحْوِهِ .
٢ الْبَلْعَنْبَرُ : دُوَيْبَةُ سُودَاءُ ، لَهُ جَنَاحَانِ أَسْوَدَانِ يَطِيرُ بِهِمَا ؛ قِيلَ إِنَّهُ يَمُوتُ مِنْ رِيحِ الْوَرَدِ ، وَيَعِيشُ
إِذَا أَعْيَدَ إِلَى الزَّبَلِ وَنَحْوِهِ .

٣ وَأَنْ : يَقْتَصِي هَذِهِ أَنْ : مَعْلُوفَةٌ عَلَى قَرْلَهُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ . . . أَنْ .

٤ الْقَيْظِ : صَمِيمُ الصَّيفِ حَيْثُ يَشْتَدُ الْمَرْ .

٥ الْمَاهِرَةُ : اتِّصَافُ النَّهَارِ وَشَدَّةُ الْمَرْ .

٦ الْجِذْلُ : أَصْلُ الشَّجَرَةِ بَعْدَ ذَهَابِ الْفَرْعِ .

٧ عَادَ : صَارَ .

٨ الْمَلَةُ : الرَّمَادُ الْحَارُ الَّذِي أَوْقَدَ فِيهِ النَّارُ .

٩ الْخُبْزَةُ : الْطَّلْمَةُ ، وَهِيَ عَجَنْ يُوْضَعُ فِي الْمَلَةِ حَتَّى يَنْضَجُ .

التریاق وانقلاب الأفعى

وَكُنْتُ يَوْمًا عِنْدَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي دُؤَادٍ ، وَكَانَ عِنْدَهُ سَلْمُونِيهُ وَابْنُ مَاسَوَّيَهُ وَبَخْتَيَشُوعُ بْنُ جِبْرِيلٍ^٣ فَقَالَ^٤ : هَلْ يَسْفَعُ التَّرِيَاقُ مِنْ نَهْشَةِ أَفْعَى ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمُ^٥ : إِذَا عَصَتِ الْأَفْعَى فَأَدْرِكَتْ قَبْلَ أَنْ تَنْقَلِبَ نَسْعَ التَّرِيَاقُ . وَإِنْ لَمْ تُدْرِكْ لَمْ يَسْفَعْ ؛ لَأَنَّهُمْ إِنْ قَتَلُوا مِنَ التَّرِيَاقِ قَتَلَهُ^٦ السَّمُّ ، وَإِنْ كَثَرُوا مِنْهُ ، قَتَلَهُ^٧ الْفَاضِلُ^٨ عَنْ مِقْدَارِ الْحَاجَةِ .

قَلْتُ : فَإِنَّ ابْنَ الْمَجْوَزَ^٩ خَبَرَنِي بِأَنَّهَا لَيْسَتْ تَنْقَلِبُ لِمَجٌ^{١٠} السَّمُّ وَإِفْرَاغِهِ ، وَلَكِنْ^{١١} الْأَفْعَى فِي نَابِهَا عَصَلُ^{١٢} ؛ وَإِذَا عَصَتِ اسْتَفَرَغَتْ إِذْ خَالَ النَّابَ كُلُّهُ ، وَهُوَ أَحْبَجُنَ^{١٣} أَعْصَلُ ، فِيهِ مُسْتَبِيهٌ مِنَ الشَّصْنَ^{١٤} ؛ فَإِذَا اقْتَلَبَتْ ، كَانَ أَسْهَلَ لِتَرْزِعِهِ وَأَكْهَ^{١٥} . فَأَمَّا لِصَبَّ السَّمُّ وَإِفْرَاغِهِ فَلَا . قَالَ : وَاللَّهِ ، لَعْلَهُ^{١٦} مَا قُلْتَ ! قُلْتُ : مَا أَسْرَعَ مَا شَكَكْتَ !

ثُمَّ قَالَ^{١٧} لَهُ : فَكَانُتِمَا وَضَعَوَا التَّرِيَاقَ ، وَاجْتَلَبُوا الْأَفْعَاعِيَّ وَضَنَّوَا^{١٨} ، وَعَزَّمُوا لِي أَنَّهُ لَا يَسْفَعُ إِلَّا بِدَرْكٍ^{١٩} الْأَفْعَى قَبْلَ أَنْ تَنْقَلِبَ ! وَكِيفَ صَارَ التَّرِيَاقُ بَعْدَ الْانْقِلَابِ لَا يَكُونُ إِلَّا فِي إِحْدَى مَتَرَّلَتَيْنِ : إِمَّا أَنْ يَقْتُلَ

١- أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دُؤَادَ : كَانَ مُتَوْلِيَ الْقَضَاءِ ، اتَّصلَ بِهِ الْمَاجِنُوتُ فِي زَمْنِ الْمَوْكِلِ .

٢- هُولَاءُ الْمَلَائِكَةُ مِنَ السَّرِيَانِ النَّاسِطَةِ ، وَهُمْ أَشْهَرُ الْأَطْبَاءِ فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ .

٣- قَالَ : الضَّمِيرُ يَعُودُ إِلَيْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي دُؤَادَ .

٤- بِعِصْمِهِمْ : أَيِّ بَعْضُ هُولَاءِ الْأَطْبَاءِ الْمَلَائِكَةِ .

٥- قَتَلَهُ : أَيِّ قَتْلَ المَضْوِضِ .

٦- ابْنُ الْمَجْوَزَ : أَحَدُ الْمَوَائِينَ . وَفِي رَوَايَةٍ : ابْنُ أَبِي الْمَجْوَزَ .

٧- الْمَجُ : رَمِيُ الرَّيْقِ مِنَ الْمَمِ .

٨- الْمَصْلُ : الْأَعْوَاجَاجُ .

٩- أَحْبَجُنَ : أَعْقَفَ .

١٠- الشَّصْنُ : حَدِيدَةُ عَقْفَاهُ يَصَادُ بِهَا السَّلْكَ .

١١- السَّلْ : اتْرَاعُ الشَّيْءِ وَاسْتَخْرَاجُهُ فِي رَفْقِ .

١٢- وَضَنَّوَا : أَيِّ وَضَنَّوَا بِهَا ، أَيِّ بِالْأَفَاعِيِّ .

١٣- الدَّرْكُ : الْمَحَاقُ ، أَيِّ إِدْرَاكُ الْأَفْعَى قَبْلَ أَنْ تَنْقَلِبَ .

مَكْتُرَتِهِ ، وَإِمَّا أَلَا يَنْفَعَ بِقُلْتِهِ ! فَكَانَ التَّرِيَاقَ لَيْسَ نَفْعًا إِلَّا فِي الْمُتَرَلَةِ
الْوُسْطَى الَّتِي لَا تَكُونُ فَاضِلَةً^١ وَلَا نَاقِصَةً^٢ ! وَلَكِنَّنِي أَقُولُ لَكَ : كَيْفَ يَكُونُ
نَفْعًا ، إِذَا كَانَ التَّرِيَاقُ جَيِّدًا قَوِيًّا ، وَعُوْجَلَ فَسُقْيَ^٣ الْمِقْدَارَ الْأَوْسَطَ ،
قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ^٤ الصَّمْمِيمَ ، وَيَغْوِصَ^٥ فِي الْعُمَقِ^٦ . وَعَلَى هَذَا وُضِيعَ^٧ . وَهُمْ كَانُوا
أَحْزَمَ وَأَحْدَقَ مِنْ أَنْ يَتَكَلَّفُوا شَيْئًا ، وَمِقْدَارُهُ مِنَ النَّفْعِ لَا يَوْصَلُ إِلَى
مَعْرِفَتِهِ .

وَيَقُولُ بَعْضُ الْحُدَّادِيْ : إِنَّ سَقْيَ التَّرِيَاقِ ، بَعْدَ النَّهَشِ بِسَاعَةٍ أَوْ
سَاعَتَيْنِ ، مَوْتُ الْمُنْهُوشِ^٨ .

ثُمَّ قَلْتُ لَهُ : وَمَا عَلَمْتُكَ^٩ ؟ وَبِأَيِّ سَبَبٍ أَيْقَنْتَ أَنَّهَا تَمْجِعَ مِنْ جَوْفِ نَابِيهَا
شَيْئًا^{١٠} ؟ وَلَعْلَهُ لَيْسَ هَنَالِكَ إِلَّا مُخَالَطَةُ جَوْهَرِ ذَلِكَ النَّابِ لِدَمِ الْإِنْسَانِ .
أَوْ لَسْنَا قَدْ نَجَدْنَا مِنَ الْإِنْسَانِ مَنْ يَعْنَصُ صَاحِبَهُ ، فَيَقْتُلُهُ ، وَيَكُونُ مَعْرُوفًا
بِذَلِكَ^{١١} ؟ وَقَدْ تُقْرِرُونَ أَنَّ الْهَنْدِيَّةَ^{١٢} وَالثَّعَبَانَ^{١٣} يَقْتَلُانِ : إِمَّا بِمُخَالَطَةِ الرِّيقِ
الْدَّمِ ، وَإِمَّا بِمُخَالَطَةِ السَّنِ الدَّمِ ، مِنْ غَيْرِ أَنْ تَدَعُوا أَنَّ أَسْنَانَهُمَا مُجَوَّفةً^{١٤} .
وَقَدْ أَجْمَعَ جَمِيعُ أَصْحَابِ التَّجَارِبِ أَنَّ الْحَيَاةَ تُضَرَّبُ بِقَصْبَةٍ فَتَكُونُ
أَشَدَّ عَلَيْهَا مِنَ الْعَصَمِ . وَقَدْ يُضَرِّبُ الرَّجُلُ عَلَى جَسَدِهِ بِقُضْبَانِ اللَّوْزِ وَقُضْبَانِ
الرَّمَانِ^{١٥} ؛ وَقُضْبَانُ اللَّوْزِ أَعْلَكُ^{١٦} وَالدَّنَانِ^{١٧} ، وَلَكِنَّهَا أَسْلَمَ^{١٨} ؛ وَقُضْبَانُ الرَّمَانِ^{١٩}

١ فَاضِلَةٌ : زَايَةٌ .

٢ وَعُوْجَلَ فَسُقْيَ : نَائِبُ النَّاعِلِ يَعُودُ إِلَى الْمُنْهُوشِ الْمُهَوَّدِ .

٣ يَبْلُغُ : فَاعِلُهُ السَّمُ الْمُعْهُودُ .

٤ فِي الْعُمَقِ : أَيِّ فِي عُمَقِ الْبَدْنِ .

٥ وَضِعٌ : أَيِّ وَضِعٌ التَّرِيَاقِ .

٦ يُرِيدُ بِذَلِكَ أَنَّ السَّمَ يَكُونَ قَدْ يَبْلُغَ الْعُمَقِ .

٧ الْهَنْدِيَّةُ : ضَرَبَ مِنَ الْأَفَاعِيِّ الْفَاتِلَةِ ، يَوْجِدُ مِنْهَا فِي الْبَيْوتِ وَالْأَصْطَبَلَاتِ وَالْمَرَابِطِ .

٨ الثَّعَبَانُ : الْحَلَبةُ الْفَسْخَمَةُ الطَّرِيلَةُ ، وَهِيَ مِنَ الْأَفَاعِيِّ الْفَوَاتِلِ .

٩ أَعْلَكَ : أَمْتَنَ وَأَلَيْنَ ، يَنْطَوِي وَلَا يَنْكُرُ .

١٠ الدَّنَانُ : أَلَيْنَ وَأَكْثَرَ تَثْلِيَا .

أَخْفَ وَأَسْخَفُ^١ ، وَلَكِنَّهَا أَعْطَبُ .

وَقَدْ يَطْأُ الْإِنْسَانُ عَلَى عَظَمِ حَيَّةٍ أَوْ لَبْرَةٍ عَقَرَبَ ، وَهُمَا مَيَتَانٌ ، فَيَلْقَى الْحَمَدَ . وَقَدْ يُخْرِجُ السَّتْكِينَ مِنَ الْكَبِيرِ^٢ ، وَهُوَ مُحْمَى ، فَيُغَمَّسُ فِي الْلَّبَنِ^٣ ؛ فَمَتَّ خَالِطَ الدَّمَ ، قَامَ مَقَامَ السَّمِّ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ مَسْجَ في الدَّمِ رُطْبَةً غَلَبِيَّةً أَوْ رَقِيقَةً^٤ .

وَبَعْضُ الْحِجَارَةِ يُكَوِّي بَهَا ، وَهُوَ^٥ رِخْوٌ ، الْأَوْرَامُ حَتَّى يُفَرِّقَهَا وَيَحْمِصُهَا^٦ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ نَفَذَ إِلَيْهَا شَيْءٌ مِّنْهُ ، وَلَيْسَ إِلَّا الْمُلَاقَةُ^٧ . قُلْتُ : وَلَعَلَّ قَوَى قَدْ افْسَدَتْ مِنْ أَنْيَابِ الْأَفْعَى إِلَى دِمَاءِ النَّاسِ . وَقَدْ رَوَوْا أَنَّهُ قَيلَ بِجَالِينُوس^٨ : إِنَّ هَاهُنَا رَجُلًا يَرْقِي الْعَقَارِبَ ، فَتَسْمُوتُ أَوْ تَنْحَلَ فَلَا تَعْمَلُ^٩ ؛ فَرَآهُ يَرْقِيَهَا وَيَتَفَلُّ عَلَيْهَا ؛ فَدَعَا بِهِ بِحُضْرَةِ جَمَاعَةٍ ، وَهُوَ عَلَى الرِّيقِ^{١٠} ؛ وَدَعَا بَعْدَاهُ فَتَغَدَّى مَعَهُ^{١١} ؛ ثُمَّ دُعِيَ لَهُ بِالْعَقَارِبِ ، فَتَفَلَّ عَلَيْهَا ، فَلَمْ يَجِدْ لِعَابَةً يَصْنَعُ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ رِيقًا . وَهُوَ حَدِيثٌ يَدُورُ بَيْنَ أَهْلِ الْطَّبِّ ، وَأَنْتَ طَبِيبٌ . فَلَمْ أَرَهُ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ قَالَ شَيْئًا إِلَّا مِنْ طَرِيقِ الْمَزَرِ^{١٢} وَالْحَدَنِ^{١٣} وَالْبَلَاغَاتِ^{١٤} .

١ أَسْخَفَ : أَضْعَفَ وَأَقْلَ مَتَانَةً .

٢ الْكَبِيرُ : مَا يَنْفَعُ فِيهِ الْمَدَادُ .

٣ وَهُوَ : رَاجِعٌ إِلَيْ بَعْضِ .

٤ وَفِي رَوَايَةٍ : يُفَرِّقُهَا .

٥ يَحْمِصُهَا : يُسْكِنُ الْأَوْرَامَ وَيَقْلِلُهَا ؛ يَقَالُ أَنْحَمَصُ الْمَرْحُ : سَكَنَ وَرْمَهُ وَقَلَ . وَحَمَصَهُ الدَّوَاءُ .

٦ إِلَّا الْمُلَاقَةُ : أَيْ مَلَاقَتُهَا لِلْحِجَارَ .

٧ جَالِينُوسُ : طَبِيبٌ يُوَلَّانِي قَدِيمٌ تَرَجَّمَ كَبِيْهُ إِلَى الْمَرْبِيَّةِ فِي بَنِي الْعَبَّاسِ .

٨ الْمَزَرُ : التَّقْدِيرُ .

٩ الْحَدَنُ : الْظُّنُونُ وَالْتَّخَمِينُ .

١٠ الْبَلَاغَاتُ : الْتَّبْلِيغَاتُ ، أَيْ مَا وَصَلَ إِلَيْهِ مِنْ الْحَدِيثِ .

الحية ذات الرأسين

وقد زعمَ صاحبُ المتنطبقِ^١ أَنَّهُ قد ظهرَتْ حيَةٌ لها رأسانِ . فسألَتْ أُمَّراً بِسَبَبِهَا عَنْ ذَلِكَ ، فزَعَمَ أَنَّ ذَلِكَ حَقٌّ . فقلَّتْ لَهُ : فَمِنْ أَيِّ جِهَةِ الرَّأْسَيْنِ تَسْعَى ، وَمِنْ أَيِّهِمَا تَأْكُلُ وَتَعْضُ؟ فَقَالَ : فَإِمَّا السَّعْيُ فَلَا تَسْعَى ، وَلَكِنَّهَا تَسْعَى إِلَى حاجِتِهَا بِالتَّقْلِبِ كَمَا يَتَقْلِبُ الصَّيْبَانُ عَلَى الرَّمْلِ ؛ وَإِمَّا الْأَكْلُ فَإِنَّهَا تَسْعَشَى بِفَسَمٍ وَتَتَغَدَّى بِفَسَمٍ ؛ وَإِمَّا الْعَضُّ فَإِنَّهَا تَعْضُ بِرَأْسِيهِمَا مَعًا . فَإِذَا بِهِ أَكْذَابُ الْبَرِيَّةِ^٢ وَهَذِهِ الْأَحَادِيثُ كُلُّهَا مَمَّا يَزِيدُ^٣ فِي الرَّعْبِ مِنْهَا^٤ وَفِي تَهْوِيلِ^٥ أَمْرِهَا .

الألهي والناقة والفصيل

وَمِنْ عَجَيبِ سُمُّ الْأَفَاعِيِّ مَا أَخْبَرْتِي بِعَضُّ مِنْ يُخْبِرُ بِشَأْنِ الْأَفَاعِيِّ قَالَ : « كُنْتُ بِالْبَادِيَّةِ ، وَرَأَيْتُ نَاقَةً ، وَفَصِيلُهَا يَرْتَضِعُ مِنْ أَخْلَافِهَا^٦ ، إِذْ نَهَشَتِ النَّاقَةَ عَلَى مَتَشَافِرِهَا^٧ أَفْعَى ، فَبَقَيْتُ وَاقِفَةً سَادِرَةً^٨ ، وَالْفَصِيلُ يَرْتَضِعُ . فَبَيْنَا هُوَ يَرْتَضِعُ ، إِذْ خَرَّ مَيْتًا^٩ . فَكَانَ مَوْتُهُ قَبْلَ مَوْتِ أُمَّةٍ ، مِنْ الْعَجَيبِ ! وَكَانَ مُرُورُ السَّمَّ^{١٠} فِي تِلْكَ السَّاعَةِ الْقَصِيرَةِ ، أَعْجَبَ ! وَكَانَ مَا صَارَ مِنْ فُضُولٍ^{١١} سُمِّهَا فِي لَبَنِ الْفَصْرُ^{١٢} ، حَتَّى قَتَلَ الْفَصِيلَ قَبْلَ أُمَّةٍ ، عَجَبًا آخَرَ .

١ صاحب المتنطق : يعني أرسطر .

٢ منها : أي من الحية .

٣ الأخلاف : جمع خلف وهو للناقة كالضرع للشاة .

٤ الشافر : جمع مشفر وهو للبعير كالشفة للإنسان .

٥ سادرة : متيرة البصر لا تكاد تبصر .

٦ الفضول : البقايا ، جميع فضل .

كتاب البخلاء

أهل خراسان^١

نبدأ بأهل خراسان لا كثري الناس في أهل خراسان؛ ونخُص بذلك أهل مَرْوَ^٢، بقدر ما خُصّوا به.

قال أصحابنا : يقول المروزي^٣ للزائر ، إذا أتاه ، وللجليس ، إذا طال جلوسه^٤ : تغدّيت اليوم ؟ فإن قال : نعم ، قال : لو لا أنت تغدّيت ، لغدّيتك بعذاء طيب . وإن قال : لا ، قال : لو تغدّيت ، لستيتك خمسة أقداح . فلا يتصير في يديه ، على الوجهين ، قليل ولا كثير .

ديكة مرو

وقال ثُمَامَة^٥ : لم أر الديك في بلدة قط إلا وهو لاقط ، يأخذ الحبة بمِنقاره ، ثم يلقطها قدم الدجاجة ، إلا ديسكة مَرْوَ ، فلما رأيت ديسكة مَرْوَ تسلب الدجاج ما في مناقيرها من الحب ! قال : فعلمت أن بخلهم شيء في طبعبلاد ، وفي جواهر الماء . فمِنْ ثُمَامَ عَمَ جميع حيوانهم .

١ بدأ بذكر أهل خراسان بعد إيراده رسالة سهل بن هارون في تحسين البخل .

٢ مَرْوَ : بلد من خراسان .

٣ المروزي : نسبة إلى مَرْوَ في الأناضoli على غير قياس ، ومرادي في غير ذلك .

٤ هو ثُمَامَة بن أشترس التبردي من رؤساء المعزلة .

٥ ثم : طرف بمعنى هناك .

صيانت مرو

فححدثت بهذا الحديث أَحْمَدَ بْنَ رَشِيدٍ ، فَقَالَ : كُنْتُ عِنْدَ شَيْخٍ مِنْ أَهْلِ مَرْوَةَ ، وَصَبِيًّا لَهُ صَغِيرٌ يَلْعَبُ بَيْنَ يَدَيْهِ ، فَقُلْتُ لَهُ إِمَّا عَابِثًا وَإِمَّا مُسْتَحِبًا : أَطْعِنِي مِنْ خَبْرِكُمْ ، قَالَ : « لَا تُرِيدُهُ » ، هُوَ مَرْ . » فَقُلْتُ : « فَاسْقِنِي مِنْ مَا يُكْسِمُ » قَالَ : « لَا تُرِيدُهُ » ، هُوَ مَالِسْحٌ . » قُلْتُ : « هَاتْ مِنْ كَذَا وَكَذَا » قَالَ : « لَا تُرِيدُهُ » ، هُوَ كَذَا وَكَذَا » ... إِلَى أَنْ عَدَدَتْ أَصْنَافًا كَثِيرَةً ، كُلَّ ذَلِكَ يَمْتَعِنُهُ وَيَبْغِضُهُ إِلَيَّ . فَضَحَّكَ أَبُوهُ وَقَالَ : « مَا ذَبَّنَا ؟ هَذَا مِنْ عِلْمِنِيهِ مَا تَسْمَعُ . » يَعْنِي أَنَّ الْبُخْلَ طَبَّعَ فِيهِمْ ، وَفِي أَعْرَاقِهِمْ^٢ وَطِينَتِهِمْ .

٢) السراج والعد

وَقَالَ خَاقَانُ بْنُ صَبَّيْحٍ : دَخَلْتُ عَلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ خُرُاسَانَ ، لَيْلَةً ، وَإِذَا هُوَ قَدْ أَتَانَا بِمِسْرَاجَةٍ فِيهَا فَتِيلَةٌ فِي غَايَةِ الدَّقَّةِ ، وَإِذَا هُوَ قَدْ أَلْقَى فِي دُهْنِ الْمِسْرَاجَةِ شَيْئًا مِنْ مِلْحٍ^٣ ، وَقَدْ عَلَقَ عَلَى عَمُودِ الْمَتَارَةِ^٤ ، عُودًا بَخِيطًا ، وَقَدْ حَرَّ فِيهِ ، حَتَّى صَارَ فِيهِ مَكَانٌ لِلرَّبَاطِ . فَكَانَ الْمِصْبَاحُ إِذَا كَادَ يَنْطَفِئُ^٥ ، أَشْخَصَ^٦ رَأْسَ الْفَتِيلَةِ بِذَلِكَ . قَالَ ، فَقُلْتُ لَهُ : « مَا بَالِ الْعُودِ مَرْبُوطًا؟ » قَالَ : « هَذَا عُودٌ قَدْ تَشَرَّبَ الدُّهْنُ ؛ فَإِنْ ضَاعَ وَلَمْ يُسْفَحَظْ ، احْتَاجَنَا إِلَى وَاحِدٍ عَطْشَانَ . فَإِذَا كَانَ هَذَا دَأْبَنَا وَدَأْبَهُ ، ضَاعَ مِنْ دُهْنِنَا فِي الشَّهْرِ بِقَدْرٍ كِفَائِيَّةِ لَيْلَةٍ . »

قَالَ : فَبَيْنَا أَنَا أَتَعَجَّبُ فِي نَفْسِي ، وَأَسْأَلُ اللَّهَ ، جَلَّ ذِكْرُهُ ، الْعَافِيَّةَ

١ مَالِحٌ : يَنْقُلُ الْبَاحِثُ كَلَامَ الصَّبِيِّ ، وَإِنَّمَا يُقَالُ : مَالِحٌ ، وَأَمَا مَالِحٌ فَلِغَةُ رَدِيَّةٍ .

٢ الْأَعْرَاقُ ، جَمِيعُ عَرَقٍ : الْأَصْلُ .

٣ الظَّاهِرُ أَنَّهُمْ كَانُوا يَعْتَدُونَ أَنَّ الْمَلْحَ يَخْفَفُ مِنْ اسْتِهْلاَكِ الدَّهْنِ .

٤ الْمَتَارَةُ : مَوْضِعُ الْمِسْرَاجَةِ .

٥ أَشْخَصٌ : رَفْعٌ .

والسُّرَّ، إذ دخلَ شَيْخٌ من أهْلِ مَرْوَةَ، فنَظَرَ إِلَى الْعُودِ، فَقَالَ: «يَا أَبَا فُلَانَ، فَرَأَتِي مِنْ شَيْءٍ، وَوَقَعَتِي فِي شَيْئِيْهِ بِهِ». أَمَّا تَعْلَمُ أَنَّ الرِّيحَ وَالشَّمْسَ تَأْخُذانِيْ
مِنْ سَائِرِ الأَشْيَاءِ؟ أَوْ لَيْسَ قَدْ كَانَ الْبَارِحةَ عِنْدَ إِطْفَاءِ السَّرَاجِ أَرْوَى،
وَهُوَ، عِنْدَ إِسْرَاجِكَ الْلَّيْلَةَ، أَعْطَشَ؟ قَدْ كُنْتُ جَاهِلًا مِثْلَكَ، حَتَّى وَفَقَيْتُ
اللَّهُ إِلَى مَا هُوَ أَرْشَدَ». ارْبَطْ، عَافَاكَ اللَّهُ، بِدَلْكَ الْعُودِ إِبْرَةً، أَوْ مِسْلَةً
صَغِيرَةً؟ وَعَلَى أَنَّ الْعُودَ وَالْخِلَالَ^۲ وَالْقَصْبَةَ رُبَّمَا تَعْلَقَتْ بِهَا الشِّعْرَةُ مِنْ
قُطْنَ الْفَتَيْلَةِ، إِذَا سَوَّيْنَاهَا بِهَا، فَتَشَخَّصُ^۳ مَعَهَا». وَرَبَّمَا كَانَ ذَلِكَ سَبَبَ
لِإِطْفَاءِ السَّرَاجِ. وَالْحَدِيدُ أَمْلَسُ، وَهُوَ، مَعَ ذَلِكَ، غَيْرُ نَشَافٍ».
قالَ خَاقَانُ: فِي تِلْكَ الْلَّيْلَةِ عَرَفْتُ فَضْلَ أَهْلِ خُرُّاسَانَ عَلَى سَائِرِ النَّاسِ،
وَفَضْلَ أَهْلِ مَرْوَةَ عَلَى سَائِرِ أَهْلِ خُرُّاسَانَ.

كَلْبُ بِكَلْبٍ

وَمِثْلُ هَذَا الْحَدِيثِ مَا حَدَّثَنِي بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَسِيرٍ^۱ عَنْ وَالِّ كَانَ
بِفَارِسَ، إِمَّا أَنْ يَكُونَ خَالِدًا أَخَا مَهْرُوَيَّهُ، أَوْ غَيْرَهُ. قَالَ: بَيْنَا هُوَ يَوْمًا
فِي مَجَلِّسٍ، وَهُوَ مَشْغُولٌ بِحَسَابِهِ وَأُمْرِهِ، وَقَدْ احْتَجَبَ جُهْدَهُ^۷، إِذْ نَجَمَ^۸
شَاعِرٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ، فَانْشَدَهُ شِعْرًا مَدْحَهَهُ فِيهِ وَقَرْظَهُ وَمَجْدَهُ. فَلَمَّا
فَرَغَ، قَالَ: «قَدْ أَحْسَنْتَ» ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى كَاتِبِهِ، فَقَالَ: «أَعْطِنِيهِ عَشْرَةَ

۱ السائر : البالى ، وربما استعمل بمعنى الجميع كما استعمل هنا .

۲ الخلال : عود دقيق تخلل به الاسنان .

۳ شخص : تذهب ؟ الفاعل يرجع إلى الفتيلة .

۴ معها : أي مع هذه الأشياء ، أي العود والخلال والقصبة .

۵ نشاف : متصص ، صيحة مبالغة .

۶ محمد بن يسir : شاعر بصري .

۷ احتجب بهده : أي احتجب عن الناس على قدر ما أملكه .

۸ نجم : ظهر .

آلاف دِرْهَمٍ . » ففَرَحَ الشَّاعِرُ فَرَحًا قَدْ يُسْتَطَارُ لَهُ . فلَمَّا رأى حَالَهُ ، قالَ : « وَاتَّيَ لِأَرْيَ هَذَا القَوْلَ قَدْ وَقَعَ مِنْكَ هَذَا الْمَوْقِعَ ! اجْعَلْهَا عَشْرَينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ . » وَكَادَ الشَّاعِرُ يَخْرُجُ مِنْ جِلْدِهِ . فلَمَّا رأى فَرَحَةً قَدْ تَضَاعَفَ قالَ : « إِنَّ فَرَحَكَ لَيَسْتَضَاعِفُ عَلَى قَدْرِ تَضَاعُفِ الْقَوْلِ ! أَعْطِهِ يَا فُلَانُ أَرْبَعينَ أَلْفًا . » فَكَادَ الْفَرَحُ يَقْتُلُهُ . فلَمَّا رَجَعَتْ إِلَيْهِ نَفْسُهُ ، قالَ لَهُ : « أَنْتَ ، جَعَلْتُ فِدَاكَ ، رَجُلٌ كَبِيرٌ ؛ وَأَنَا أَعْلَمُ أَنْكَ كُلَّمَا رَأَيْتَنِي قَدْ ازْدَادْتُ فَرَحًا ، زِدْتَنِي فِي الْبَاهِزَةِ . وَقَبُولُ هَذَا مِنْكَ لَا يَكُونُ إِلَّا مِنْ قِلَّةِ الشَّكْرِ لَهُ . » ثُمَّ دَعَا لَهُ وَخَرَجَ .

قالَ : فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ كَاتِبُهُ ، فَقَالَ : « سُبْحَانَ اللَّهِ ! هَذَا كَانَ يَرْضَى مِنْكَ بِأَرْبَعينَ دِرْهَمًا ، تَأْمُرُ لَهُ بِأَرْبَعينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ ! » قالَ : « وَيْلَكَ ! وَتُرِيدُ أَنْ تُعْطِيهِ شَيْئًا ؟ » قالَ : « وَمِنْ إِنْفَادِ أَمْرِكَ بُدْ ? » قالَ : « يَا أَحْمَقُ ، إِنَّمَا هَذَا رَجُلٌ سَرَّنَا بِكَلَامٍ ، وَسَرَّرَنَا بِكَلَامٍ ! هُوَ حِينَ زَعَمَ أَنِّي أَحْسَنُ مِنَ الْقَمَرِ ، وَأَشَدُّ مِنَ الْأَسْدِ ، وَأَنَّ لِسَانِي أَقْطَعُ مِنَ السَّيْفِ ، وَأَنَّ أَمْرِي أَنْفَدُ مِنَ السَّنَانِ ، جَعَلَ فِي يَدِي مِنْ هَذَا شَيْئًا أَرْجِعُ بِهِ إِلَى شَيْءٍ ؟ أَسْنَا نَعْلَمُ أَنَّهُ قَدْ كَذَبَ ؟ وَلَكِنْهُ قَدْ سَرَّنَا حِينَ كَذَبَ لَنَا . » فَنَحَنُ أَيْضًا نَسَرَهُ بِالْقَوْلِ ، وَنَأْمُرُ لَهُ بِالْجَوَافِرِ ، وَإِنْ كَانَ كَذِيبًا ، فَيَكُونُ كَذِيبٌ بِكَذِيبٍ ، وَقَوْلٌ بِقَوْلٍ . فَأَمَا أَنْ يَكُونَ كَذِيبٌ بِصِدْقٍ ، وَقَوْلٌ بِفِعلٍ ، فَهَذَا هُوَ التُّخْسِرَانُ الَّذِي مَا سَمِعْتُ بِهِ ! »

١ يُسْتَطَارُ لَهُ : أَيْ يَحْمِلُ عَلَى الطَّيْرِ انْ لَأْجَلِهِ .

٢ قَبُولُ هَذَا : أَيْ قَبُولُ هَذَا الْمَلِ ، أَيْ مَسَاعَةُ الْبَاهِزَةِ لَهُ ؛ وَالْمَرَادُ أَنَّهُ يَؤْثِرُ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ مَجْلِسِهِ لِلَّذِي تَسْتَرُ هَذِهِ الْزِيَادَاتُ فِي الْبَاهِزَةِ ، فَيَكُونُ كَمْ وَجَدَ الْمَطَاهِرَ قَلِيلًا ، فَأَقْلَمُ مِنَ الشَّكْرِ لَهُ لِيَنْالَ الْزِيَادَةَ فِيهِ .

٣ لَنَا : أَيْ لَأْجَلَنَا .

قصة أسد بن جاني

فاماً أسدُ بْنُ جَانِي فَكَانَ يَجْعَلُ سَرِيرَهُ فِي الشَّتَاءِ مِنْ قَصْبٍ مُقْشَرٍ؛
لأنَّ الْبَرَاغِيْثَ تَزَلَّقُ عَنْ لِيْطِ الْقَصْبِ، لِفَرَطِ لِينِهِ وَمَلَاسِتِهِ.
وَكَانَ، إِذَا دَخَلَ الصَّيفَ وَحَرَّ عَلَيْهِ بَيْتُهُ، أَثَارَهُ^٢، حَتَّى يُغُرِّقَ
الْمِسْحَاهَ^٣ ثُمَّ يَصْبُّ عَلَيْهِ جِرَارًا كَثِيرًا مِنْ مَاءِ الْبَيْثِرِ، وَيَتَوَطَّهُ^٤ حَتَّى يَسْتَوِيَ
فَلَا يَزَالُ ذَلِكَ الْبَيْتُ بَارِدًا، مَا دَامَ نَدِيًّا. فَإِذَا امْتَدَّ بِهِ النَّدَى، وَدَامَ بَرَدُهُ^٥
بَدَوَامِهِ، اكْتَسَفَ بِذَلِكَ التَّبَرِيدِ صَيْفَتَهُ. وَإِنْ جَفَّ قَبْلَ اقْبَلَ الصَّيفُ،
وَعَادَ عَلَيْهِ الْحَرَّ عَادَ عَلَيْهِ بِالْأَثَارَةِ وَالصَّبَّ.
وَكَانَ يَقُولُ^٦ : « خَيَشَّيْتُ أَرْضًا، وَمَاءً خَيَشَّيْتُ مِنْ بَيْثِرِي . وَبَيْتِي أَبْرَدُ^٧،
وَمُؤْنَسِي^٨ أَخْفَتُ. وَأَنَا أَفْضُلُهُمْ أَيْضًا بِفَضْلِ الْحِكْمَةِ وَجُودَةِ الْآلَةِ^٩.
وَكَانَ طَبِيبًا، فَأَكْسَدَ^{١٠} مَرَّةً، فَقَالَ لَهُ قَاتِلٌ^{١١} : « السَّنَةُ وَبِعَةٌ^{١٢}،
وَالْأَمْرَاضُ فَاشِيَّةٌ، وَأَنْتَ عَالَمٌ، وَلَكَ صَبَرٌ وَخِدْمَةٌ، وَلَكَ بَيَانٌ وَمَعْرِفَةٌ^{١٣}.
فَمِنْ أَيْنَ تُؤْتَى^{١٤} فِي هَذَا الْكَسَادِ؟ » قَالَ^{١٥} : أَمَّا وَاحِدَةٌ^{١٦}، فَإِنَّمَا عَنْهُمْ

١. الْلَّيْطُ : جَمِيعُ الْلَّيْطَةِ وَهِيَ قَشْرَةُ الْقَصْبَةِ الْمَلَازِمَةُ لَهَا ، أَيْ ظَاهِرُهَا الْأَدِيمُ الْأَمْلَسُ.

٢. أَثَارَهُ : نَكْشَهُ وَرَفْقُ تَرَابِهِ.

٣. الْمِسْحَاهُ : الْمَجْرَفَةُ . وَقَوْلُهُ أَغْرِقَ الْمِسْحَاهَ : أَيْ أَنَّهُ حَفَرَ بِعُقُوبِ طَوْهَا.

٤. يَتَوَطَّهُ : يَدُوسُهُ بِرَجْلِيهِ ، أَيْ أَنَّهُ يَدُوسُ الْبَيْتَ بِرَجْلِيهِ بَعْدَ أَنْ يَعِدَ عَلَيْهِ التَّرَابَ.

٥. خَيَشَّيْتُ ، فِي مُحِيطِ الْمَحِيطِ : مَرْوَةُ الْخَيْشِ : نَسْجٌ خَشِنٌ مِنَ الْكَتَانِ كَثْرَاعُ الْسَّفِينَةِ يَمْلَأُهَا أَهْلُ الْمَرَاقِ
فِي سَقْفِ الْبَيْتِ وَيَسْلُونُهَا حَبْلًا تَجْرِي بِهِ مُبْلَوَةُ الْمَلَاءِ . فَإِذَا أَرَادَ الرَّجُلُ أَنْ يَنْامَ جَذْبُ جَبَلِهَا فِيهِ
مِنْهَا نَسِيمٌ بَارِدٌ يَنْهَبُ أَذْيَ الْحَرَّ ، وَيُسْطَابُ مَعَهُ النَّوْمَ .

٦. أَبْرَدُ : أَيْ أَبْرَدُ مِنْ بَيْوَتِ أَصْحَابِ الْمَرَاقِ .

٧. الْمُؤْنَسَةُ : الْكَلَافَةُ .

٨. الْآلَةُ : أَيْ آلَةُ التَّبَرِيدِ الَّتِي اسْتَرْعَاهَا بِحُكْمِهِ .

٩. أَكْسَدَ الرَّجُلُ : كَسَدَتْ سُوقَهُ .

١٠. وَبِعَةٌ : كَثِيرَةُ الْأَمْرَاضِ .

١١. فَمِنْ أَيْنَ تُؤْتَى : أَيْ مِنْ أَيِّ وَجْهٍ يَأْتِيكَ الْبَلَاءُ فِي هَذَا الْكَسَادِ .

١٢. وَاحِدَةٌ : أَيْ أَوْلَى .

مَسْلِيمٌ ، وَقَدِ اعْتَقَدَ الْقَوْمُ ، قَبْلَ أَنْ اتَطْبِبَ لِلْمُسْلِمِينَ لَا يُفْلِحُونَ فِي الطَّبِّ . وَكَانَ يَسْتَغْشِي أَنْ يَكُونَ اسْمِي صَلَيْسَا ، وَمُرَأِيلٌ^۲ ، وَيَوْحَنَا ، وَبِيرَا^۳ . وَكُنْتَيَّيْ أَبُو الْحَارِثِ ، وَكَانَ يَسْتَغْشِي أَنْ تَكُونَ أَبُو عِيسَى وَأَبُو إِبْرَاهِيمَ^۴ . وَعَلَيْ رِداءً قُطْنَانِيَّ^۵ ، وَكَانَ يَسْتَغْشِي أَنْ يَكُونَ رِداءً حَرَرِيَّ أَسْوَادَ . وَلِفَظِي لَفْظٌ عَرَبِيٌّ ، وَكَانَ يَسْتَغْشِي أَنْ تَكُونَ لُغَتِي لُغَةً أَهْلِ جَنْدِي سَابُورَ^۶ .

آكل الرؤوس

ثُمَّ رَجَعَ الْخَدِيدُ إِلَى أَعْجَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ^۷ :
وَكَانَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُعْجَبُ بِالرُّؤُوسِ ، وَيَسْمَدُهَا وَيَصْبِرُهَا . وَكَانَ لَا يَأْكُلُ اللَّحْمَ إِلَّا يَوْمَ أَضْحَى ، أَوْ مِنْ بَقِيَّةِ أَضْحَى تِيهِ^۸ ، أَوْ يَكُونُ فِي عَرْسٍ ، أَوْ دَعَوَةً ، أَوْ سُفْرَةً^۹ . وَكَانَ سَمَّيَ الرَّأْسَ عُرْسًا ؛ لِمَا يَجْتَمِعُ فِيهِ مِنَ الْأَلْوَانِ الطَّيِّبَةِ ، وَكَانَ يُسَمَّيْهِ مَرَّةً الْجَامِعَ ، وَمَرَّةً الْكَامِلَ .
وَكَانَ يَقُولُ : الرَّأْسُ شَيْءٌ وَاحِدٌ ، وَهُوَ ذُو الْوَانِ عَجَيْبَةً ، وَطُعُومٌ مُخْتَلِفَةٌ . وَكُلٌّ قِدْرٌ^{۱۰} ، وَكُلٌّ شِوَاءٌ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ وَاحِدٌ . وَالرَّأْسُ فِيهِ

.....

۱ أَنْطَبِبُ : أَيْ أَنْعَاطَى عِلْمَ الطَّبِّ وَأَعْانَيهِ .

۲ مُرَأِيلُ أي مورائيل : من أسماء الملائكة .

۳ بِيرَا : لعله مصحف عن بِرَا : الصخرة أو بطرس .

۴ أَبُور : رفع أبو في الكني الثالث على الحكاية .

۵ جَنْدِي سَابُور : أراد بها مدرسة جنديسابور التي أنشأها كسرى أنوشروان وأنشأ بجانبها مستشفى يعرف بالبيمارستان ، فكان عليه النساطرة يدرسون فيها علوم اليونان باللغة السريانية ، ومنها تخرج أشهر الأطباء النصارى في بي المباس كأنباه بختيشوع .

۶ هُوَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الثُّورِيِّ .

۷ الْأَضْحَى : الشاة التي تذبح يوم الأضحى .

۸ السُّفْرَةُ : طعام السفر .

۹ قَدْرٌ : أَيْ مَا طَبِعَ فِي الْقَدْرِ .

الدماغُ ، فطَعْنَمُ الدِّمَاغَ عَلَى حِدَةٍ ؛ وَفِيهِ الْعَيْنَانِ ، وَطَعْنَمُهُمَا عَلَى حِدَةٍ ؛ وَفِيهِ الشَّحْمَةُ الَّتِي بَيْنَ أَصْلِ الْأَذْنِ وَمُؤْخِرِ الْعَيْنِ ، وَطَعْنَمُهَا عَلَى حِدَةٍ . عَلَى أَنَّ هَذِهِ الشَّحْمَةَ ، خَاصَّةً ، أَطِيبُ مِنَ الْمُخِّ ، وَأَنْعَمُ مِنَ الرَّبْدِ ، وَأَدْسُمُ مِنَ السَّلَاءِ^٢ .

وَفِي الرَّأْسِ اللِّسَانُ ، وَطَعْنَمُهُ شَيْءٌ عَلَى حِدَةٍ ؛ وَفِيهِ الْحَيْشُومُ وَالْفُضْرُوفُ^٣ الَّذِي فِي الْحَيْشُومِ ، وَطَعْنَمُهُمَا عَلَى حِدَةٍ ؛ وَفِيهِ لَحْمُ الْمَدَنِ ، وَطَعْنَمُهُ شَيْءٌ عَلَى حِدَةٍ . حَتَّى يُقْسَمَ أَسْقاطَهُ^٤ الْبَاقِيَةَ . وَيَقُولُ : الرَّأْسُ سَيِّدُ الْبَدَنِ ؛ وَفِيهِ الدِّمَاغُ ، وَهُوَ مَعْدُنُ الْعَقْلِ ، وَمِنْهُ يَتَعَرَّقُ الْعَصَبُ الَّذِي فِيهِ الْحِسَّ ، وَبِهِ قِوَامُ الْبَدَنِ . وَإِنَّمَا الْقَلْبُ بَابُ الْعَقْلِ ، كَمَا أَنَّ النَّفَسَ هِيَ الْمُدْرِكَةُ^٥ ، وَالْعَيْنَ هِيَ بَابُ الْأَلْوَانِ ، وَالنَّفَسُ هِيَ السَّامَعَةُ الْذَّاهِقَةُ^٦ ؛ وَإِنَّمَا الْأَنْفُ وَالْأَذْنُ بَابَيْنِ . وَلَوْلَا أَنَّ الْعَقْلَ فِي الرَّأْسِ ، لَمَّا ذَهَبَ الْعَقْلُ مِنَ الْفَسْرَبَةِ تُصْبِيْهُ . وَفِي الرَّأْسِ الْحَوَاسُ الْحَمْسُ^٧ ؛ وَكَانَ يُنْشِدُ قَوْلَ الشَّاعِرِ^٨ :

إِذَا ضَرَبَوْ رَأْسِي ، وَفِي الرَّأْسِ أَكْثَرِي ؛ وَغُودِرَ ، عَنْدَ الْمُلْتَقَى ، ثُمَّ سَائِرِي^٩
وَكَانَ يَقُولُ : النَّاسُ لَمْ يَقُولُوا : هَذَا رَأْسُ الْأَمْرِ ، وَفُلَانُ رَأْسُ الْكَتَبِيَةِ^{١٠} ،
وَهُوَ رَأْسُ الْقَوْمِ ، وَهُمْ رَوْسُ النَّاسِ وَخَرَاطِيمُهُمْ^{١١} وَأَنْفُهُمْ^{١٢} ؛ وَيَشْتَقُوا^{١٣}

.....

١ المخ : الدماغ ، ونقى العظم ، وهو ما يمص ويخرج من داخل العظم .

٢ السلاء : السنن ذهب ما فيه من أثر اللين .

٣ الفضروف : كل عظم رخص يُوكَل .

٤ الأسقاط : جمع سقط أي الأشياء التافهة التي لا تستحق الذكر .

٥ هو الشفري .

٦ الملتقى : مكان التقاء المتراربين . ثم : هناك ، سائري : بقية جسمي .

٧ الخراطيم : الأنوف ، وخراطيم الناس سادتهم ، سموا بذلك لنعرف الأنف في الرأس ، ومنه اشتقا الأنفة .

٨ ويشتقوا : معطوف على لم يقولوا .

منَ الرَّأْسِ الرَّئَاسَةَ ، وَالرَّئِيسَ ، وَقَدْ رَأَسَ الْقَوْمَ فُلَانٌ ، إِلَّا وَالرَّأْسُ^١
هُوَ الْمُشَلُ ، وَهُوَ الْمُقْدَمُ .

وَكَانَ إِذَا فَرَغَ مِنْ أَكْلِ الرَّأْسِ ، عَمَدَ إِلَى الْقَحْفِ^٢ ، وَإِلَى الْجَبَينِ ،
فَوَاضَعَهُ^٣ بِقُرْبِ بَيْوُتِ النَّمَلِ وَالذَّرِّ ، فَإِذَا اجْتَمَعَتْ فِيهِ ، أَخْدَهُ فَنَفَضَهُ
فِي طَسْتٍ^٤ فِيهَا مَاءً ؛ فَلَا يَزَالُ يُعْيَدُ ذَلِكَ فِي تِلْكَ الْمَوَاضِيعِ ، حَتَّى يَقْلُعَ
أَصْلَ النَّمَلِ وَالذَّرِّ مِنْ دَارِهِ . فَإِذَا فَرَغَ مِنْ ذَلِكَ . أَلْقَاهُ فِي الْحَطَبِ ، لَيُوْقَدَ
بِهِ^٥ سَائِرَ الْحَطَبِ .

وَكَانَ ، إِذَا كَانَ يَوْمُ الرَّؤُوسِ ، أَعْصَدَ ابْنَهُ مَعَهُ عَلَى الْخِرْوانِ^٦ ؛ إِلَّا
أَنَّ ذَلِكَ بَعْدَ تَشْرِطَ طَوَيلٍ ، وَبَعْدَ أَنْ يَقِيفَ^٧ بِهِ عَلَى مَا يُرِيدُ^٨ ، وَكَانَ فِيمَا
يَقُولُ^٩ لَهُ : إِلَيْكَ وَنَهَمَ^{١٠} الصَّبِيَانِ ، وَشَرَهَ الزَّرَاعَ^{١١} ، وَأَخْلَاقَ النَّوَائِحِ^{١٢} .
وَدَعَ عَنْكَ خَبَطَ^{١٣} الْمَلَاحِينَ^{١٤} وَالْفَسَعَلَةَ^{١٥} ، وَنَهَشَ^{١٦} الْأَعْرَابَ^{١٧} وَالْمَهَنَةَ^{١٨} . وَكُلَّ
مَا بَيْنَ يَدِيكَ^{١٩} : فَإِنَّمَا هُوَ حَقْكُكَ الَّذِي وَقَعَ لَكَ وَصَارَ أَقْبَابَ إِلَيْكَ . وَاعْلَمُ
أَنَّهُ^{٢٠} ، إِذَا كَانَ فِي الطَّعَامِ شَيْءٌ طَرَيفٌ^{٢١} وَلُقْمَةٌ^{٢٢} كَرِيمَةٌ^{٢٣} وَمُضْعَغَةٌ^{٢٤} شَهِيَّةٌ^{٢٥} ،

١ القحف : العقلم فوق الدماغ وما انفلق من الجمجمة فبان ، ولا يدعى قحفاً حتى يبين وينكسر منه شيء .

٢ فوضمه : اربع ضمير المفعول المفرد إلى شيء مذكور ، وهذا كثير في كلامهم .

٣ الطست : مؤنة وقد تذكر .

٤ ليوقد به : لأنَّه سريع الاشتغال .

٥ الخروان : ما يوضع عليه الطعام .

٦ النهم : إفراط الشهوة في الطعام .

٧ شره الزراع : يأكلون بخش لأنهم أهل كد وتعب .

٨ النرايج : أي المستأجرات للريح والندب ، فإذا حضر الطعام أقبل عليه بشره .

٩ الخبط : الضرب الشديد .

١٠ الملحنين ، جميع الملحن : سائق السفينة ، والمراد لا تحيط بيديك الطعام على غير روية فتأكل من هنا وهناك كما يحيط الملحوظون بجازيفهم في الماء ، والفعلة معاوهم ومجارفهم ؛ يوصيه بالترقق والاكتفاء بما يجد قربه من الطعام .

١١ يوصف الأعراب بالخش لكثره ما يمانون من المزمزان والجرع ، فإذا وقع لهم اللحم ، نهشوه بوحشية غريبة .

١٢ المهنة ، جميع الماهن : العبد والخادم ، وهذا ينهش الطعام بهلهل أدب المائدة .

فَإِنَّمَا ذَلِكَ لِشَيْخِ الْمُعَظَّمِ ، وَالصَّبِيِّ الْمُدَلَّلِ ؛ وَلَسْتَ وَاحِدًا مِنْهُمَا . فَأَنْتَ قَدْ تَأْتِي الدَّعَوَاتِ وَالوَلَائِمَ ، وَتَنْدَخُلُ مَنَازِلَ الْإِخْرَانِ ، وَعَهْدُكَ بِاللَّحْمِ قَرِيبٌ ، وَإِخْرَانُكَ أَشَدَّ قَرْمًا إِلَيْهِ مِنْكَ ؛ وَإِنَّمَا هُوَ رَأْسٌ وَاحِدٌ ، فَلَا عَلَيْكَ^۲ أَنْ تَسْجَافَى^۳ عَنْ بَعْضِ ، وَتُصَبِّبَ بَعْضًا . وَأَنَا ، بَعْدُ ، أَكْرَهُ لِكَ الْمُوْلَاةَ^۴ بَيْنَ الْلَّحْمِ ؛ فَإِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ أَهْلَ الْبَيْتِ الْتَّحِيمِينَ^۵ .

٤ قصة أهل البصرة من المسجديين

قالَ أَصْحَابُنَا مِنَ الْمَسْجِدِيِّينَ : اجْتَمَعَ نَاسٌ^۶ فِي الْمَسْجِدِ مِنْ يَتَتَحَلِّ^۷ الْاِقْتِصَادِ^۸ فِي النَّفَقَةِ ، وَالتَّنْسِمَةِ لِلْمَالِ ، مِنْ أَصْحَابِ الْجَمْعِ وَالْمَنْعِ^۹ . وَقَدْ كَانَ هَذَا الْمَتَهَبُ صَارَ عِنْدَهُمْ كَالْتَّسَبِ الَّذِي يَجْمَعُ عَلَى التَّحَابَ ، وَكَالْخَلِفِ^{۱۰} الَّذِي يَجْمَعُ عَلَى التَّنَاصُرِ . وَكَانُوا إِذَا نَقَوُا فِي حَلَقَتِهِمْ^{۱۱} تَذَكَّرُوا هَذَا الْبَابَ ، وَتَطَارَحُوهُ^{۱۲} وَتَدَارَسُوهُ .

قالَ شَيْخُهُمْ^{۱۳} : مَاءُ بِشِرِّنَا ، كَمَا عَلِمْتُمْ ، مَلْحُ أَجَاجٍ^{۱۴} لَا يَقْرَبُهُ الْحِمَارُ ، وَلَا تُسِيغُهُ^{۱۵} الْإِبْلُ ، وَتَمُوتُ عَلَيْهِ التَّخْلُ . وَالنَّهُرُ مَنَا بَعِيدَ.

۱ القرم : شدة الشهوة إلى اللحم .

۲ لا عليك : أي لا بأس عليك .

۳ تجافي : تبتعد .

۴ المولاة : المتابعة .

۵ اللحمين : الذين يكترون أكل اللحم ويدمنونه . قوله إن الله الخ . . . حديث نبوى .

۶ يتتحل الاقتصاد : يتخذ مذهبًا .

۷ الجم : جم المال . المنع : منعه من الخروج .

۸ الخلف : المهد .

۹ الحلقة : جم حلقة أي حلقة مجلسهم .

۱۰ تطارحه : أي طرح كل واحد منهم آرائه على أصحابه .

۱۱ أجاج : ملح مر .

۱۲ تسيقه : تقبله وتسهل بلده .

وفي تكَلُّف العذب^١ علينا مُؤْنَة^٢ . فكُنَا نَمْرُجُ مِنْ^٣ للحِمَارِ ، فاعتلَّ عَنْهُ ، وانتَقَضَ عَلَيْنَا مِنْ أَجْلِهِ . فصِرَنا ، بَعْدَ ذَلِكَ ، نَسْقِيهِ العذبَ صِرْفًا . وكُنْتُ أَنَا وَالنَّعْجَةُ كَثِيرًا مَا نَغْتَسِلُ^٤ بِالْعَذْبِ ، مَخَافَةً أَنْ يَعْتَرِي جَلُودَنَا مِنْهُ^٥ مِثْلُ مَا اعْتَرَى جَوْفَ الْحِمَارِ ؛ فَكَانَ ذَلِكَ الْمَاءُ^٦ العذبُ الصَّنَافِي يَدْهَبُ باطِلًا^٧ .

ثُمَّ افْتَحَ لِي فِيهِ بَابٌ مِنَ الْإِصْلَاحِ ، فَسَمِدَتُ إِلَى ذَلِكَ الْمُتَوَاضِعِ^٨ فَجَعَلَتُ فِي نَاحِيَةٍ مِنْهُ حُفْرَةً ، وصَهَرَ جَتَّهَا^٩ وَمَلَسَّتَهَا ، حَتَّى صَارَتْ كَأَنَّهَا صَبَخَرَةٌ مَسْقُورَةٌ^{١٠} . وصَوَّبَتُ^{١١} إِلَيْهَا التَّسْلِيلَ . فَنَحَنُ^{١٢} ، الْآنَ ، إِذَا اغْتَسَلَنَا ، صَارَ الْمَاءُ^{١٣} إِلَيْهَا صَافِيًّا لَمْ يُسْخَالْطِهُ شَيْءٌ . وَالْحِمَارُ أَيْضًا لَا تَقْرَزُ^{١٤} لَهُ مِنْهُ . وَلَيْسَ عَلَيْنَا حَرَجٌ فِي سَقِيهِ مِنْهُ ؛ وَمَا عَلِمْنَا أَنَّ كِتَابًا حَرَمَهُ ، وَلَا سُنْنَةً نَهَتْ عَنْهُ . فَرَبِّحَنَا هَذِهِ مَنْدَأُ أَيَّامٍ ، وَأَسْقَطَنَا مُؤْنَةً عَنِ النَّفْسِ وَالْمَالِ مَا لِلْقَوْمِ^{١٥} . وَهَذَا بِتَوْفِيقِ اللَّهِ وَمَنْهُ^{١٦} .

فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ شَيْخٌ ، فَقَالَ : هَلْ شَعَرْتُمْ بِمَوْتِ مَرِيمَ الصَّنَاعِ^{١٧} ؟ فَإِنَّهَا كَانَتْ مِنْ ذُوَاتِ الْإِقْتِصَادِ ، وَصَاحِبَةِ إِصْلَاحٍ . قَالُوا : فَحَدَّثْنَا عَنْهَا . قَالَ : نَوَادِرُهَا كَثِيرَةٌ^{١٨} ، وَحَدِيشُهَا طَوِيلٌ^{١٩} ، وَلَكِنِّي أَخْبُرُكُمْ عَنْ وَاحِدَةٍ

١ العذب : أي الماء العذب .

٢ مؤنة : مشقة وكلفة .

٣ منه : أي من الماء الأجاج .

٤ اعتعل عن : أضراب وأحجام .

٥ انتقض علينا : عصانا وخرج عن طاعتنا .

٦ منه : من الماء الأجاج .

٧ المترضاً : مكان الوضوء .

٨ صهراجها : طلاحا بالصاروج ، أي القطران .

٩ صوبه : أرسله ووجهه في الجري .

١٠ صار الماء : بحرى واتجه إلى مصيره ، أي موضعه .

١١ التقرز : نفور النفس واشتمازها من الدنس .

١٢ مال القوم : أي العيال .

١٣ منه : فضله وكرمه .

فيها كِفَايَةً . قالوا : وما هيَ ؟ قالَ : زَوْجَتِ ابنتَهَا ، وَهِيَ بُنْتُ اثْنَتَيْ عَشَرَةَ ، فَحَلَّتْهَا الدَّهَبَ وَالْفَضْيَةَ ، وَكَسَّتْهَا الْمَرْوِيَّةُ وَالْوَشَيَّ وَالْقَزَّ وَالْخَزَّ^١ ، وَعَلَقَتْ الْمُعَصْفَرَ^٢ ، وَدَقَّتْ الطَّيْبَةَ ، وَعَظَمَتْ أَمْرَهَا فِي عَيْنِ الْخَشَنِ^٣ ، وَرَفَعَتْ مِنْ قَدْرِهَا عِنْدَ الْأَحْمَاءِ^٤ .

فَقَالَ لَهَا زَوْجُهَا : أَنَّى هَذَا يَا مَرِيمَ^٥ ؟ قَالَتْ : هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ . قَالَ : دَعَيْتُكِ عَنْكِ الْبُعْدَلَةَ ، وَهَاتِي التَّفْسِيرَ . وَاللَّهُ ، مَا كُنْتِ ذَاتَ مَالٍ قَدِيمًا ، وَلَا وَرِثَتِهِ حَدِيثًا ؛ وَمَا أَنْتِ بِخَائِنَةٍ فِي نَفْسِكِ^٦ وَلَا فِي مَالِ بَعْلِكِ ؛ إِلَّا أَنَّ تَكُونِي قَدْ وَقَعْتَ عَلَى كَتْزِ^٧ أَوْ كِيفَ دَارَ الْأَمْرُ ، فَقَدْ أَسْقَطْتِ عَنِّي مُؤْمَنَةً ، وَكَفَيَتِنِي هَذِهِ التَّائِبَةَ .

قَالَتِ : أَعْلَمُ أَنِّي ، مُنْذُ يَوْمَ وَلَدَتُهَا إِلَى أَنْ زَوَّجْتُهَا ، كُنْتُ أَرْفَعُ مِنْ دَقْقَيْنِ^٨ كُلَّ عَجَنَّةٍ حَفَنَّةَ^٩ . وَكُنْتُ ، كَمَا قَدْ عَلِمْتَ ، نَخْبِزُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مَرَّةً^{١٠} . فَإِذَا اجْتَمَعَ مِنْ ذَلِكَ مَسْكُوكَ^{١١} ، بِعُثُّهُ .

قالَ زَوْجُهَا : ثَبَّتَ اللَّهُ رَأْيَكِ وَأَرْشَدَكِ ! وَلَقَدْ أَسْعَدَ اللَّهُ مَنْ كَنْتِ لَهُ سَكَنًا^{١٢} ، وَبَارَكَ لِمَنْ جُعِلَتِ لَهُ إِلْفَافًا وَلَهُذَا وَشَبِيهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مِنَ النَّوْدِ إِلَى النَّوْدِ إِلَيْلٌ^{١٣} ». وَلَأَنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَخْرُجَ وَلَدُكِ^{١٤} عَلَى بَرِيقِ الْصَّالِحِ ، وَعَلَى مَذْهَبِكِ الْمَحْمُودِ . وَمَا

١ المروي : أي المروي من الشياطين ، نسبة إلى مرو .

٢ الخز : الحرير أو ما نسج من الصوف والحرير .

٣ المصفر : أي الثوب المصبوج بالعصفر ، وهو نبات يصبغ به زهره صبغ أصفر . قوله علقت المصفر : أي المصفر من الستاير .

٤ الختن : الصرير ، زوج ابنة الرجل .

٥ الأسماء : جمع سم وهو أبو زوج المرأة وأبو امرأة الرجل ، ويطلق على من كان من قبله .
أني : اسم استفهام بمعنى من أين .

٦ المكوك : مكياك عند أهل العراق يسع من نصف رطل إلى ثمانين أو أزيد .

٧ السكن : ما يسكن إليه ويستأنس به من أهل ومال .

٨ التليل : القليل من الندوة إلى القليل منها صار إبلًا كثيرة . والأرجح أن هذا مثل لا حديث .

٩ الـ دـ . من النون ما فوق الاثنين ودون العشر ؛ مؤنثة جميعها أذوات . والمعنى إذا جمعت

الـ دـ . تكون مفردةً وجمعًا .

١٠ الـ دـ . تكون مفردةً وجمعًا .

فَرَحِي بِهَذَا مِنْكَ بِأَشَدَّ مِنْ فَرَحِي بِمَا يُشَبِّتُ اللَّهُ بِكِ فِي عَقِيبِي^١ مِنْ هَذِهِ
الطَّرِيقَةِ الْمُرْضِيَّةِ .

فَنَهَضَ الْقَوْمُ إِلَى جَنَازَتِهَا ، وَصَلَوَتْ عَلَيْهَا . ثُمَّ انْكَفَوْا^٢ إِلَى زَوْجِهَا ، فَعَزَّوْهُ عَلَى مُصَبِّسِتِهِ ، وَشَارَكُوهُ فِي حُزْنِهِ .

* * *

ثُمَّ اندَّفَعَ شَيْخُهُمْ^٣ ، فَقَالَ : لَمْ أَرَ فِي وَضْعِ الْأُمُورِ مَوَاضِعُهَا ، وَفِي تَوْفِيقِهَا غَايَةَ حُقُوقِهَا كَمَعَاذَةِ الْعَنْبَرِيَّةِ . قَالُوا : وَمَا شَانُ مَعَاذَةَ هَذِهِ ؟ قَالَ : أَهْدَى إِلَيْهَا ، الْعَامَ ، ابْنَ عَمِّهَا أَضْحِيَّةَ^٤ ، فَرَأَيْتُهَا كَثِيرَةَ حَزِينَةَ مُفَكَّرَةَ مُطْرِقةَ . فَقُلْتُ لَهَا : « مَا لِكِ يَا مَعَاذَةَ ؟ » قَالَتْ : « أَنَا امْرَأَةٌ أَرْمَلَةٌ ، وَلَيْسَ لِي قِيمٌ^٥ ، وَلَا عَهْدٌ لِي بِتَدْبِيرِ لَهْمِ الْأَضَاحِيِّ . وَقَدْ ذَهَبَ الَّذِينَ كَانُوا يُدَبِّرُونَهُ وَيَقُولُونَ بِحَقِّهِ . وَقَدْ خَفِتَ أَنْ يَتَضَعَّ بَعْضُ هَذِهِ الشَّاةِ ، وَلَمْ تُأْفِرْ وَضْعَ جَمِيعِ أَجْزَائِهَا فِي أَمَانِهَا . وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَتَخَلَّ فِيهَا وَلَا فِي غَيْرِهَا شَيْئًا لَا مَنْفَعَةَ فِيهِ ، وَلَكِنَّ الْمَرْءَ يَعْجِزُ لَا مَسْحَالَةَ . وَلَمْ تُأْخَافْ مِنْ تَضَعِيفِ الْقَتَلِيلِ ، إِلَّا أَنَّهُ يَجُرُّ تَضَعِيفَ الْكَثِيرِ . أَمَّا الْقَرْنَ فالْوَاجِهُ فِيهِ مَعْرُوفٌ ، وَهُوَ أَنْ يَجْعَلَ كَالْحَطَافَ^٦ ، وَيُسَمِّرَ فِي جِذْعٍ^٧ مِنْ جُذُوعِ السَّقْفِ ; فَيُعْلَقَ عَلَيْهِ الرَّبُّلُ^٨ وَالْكِيرَانُ^٩ وَكُلَّ مَا خَيْفَ عَلَيْهِ مِنْ

١ العقب : الولد وولد الولد .

٢ الكلروا : رجموا .

٣ الأضحية : شاة يضحي بها ، جمعها الأضحى . وعند المسلمين : الشاة التي تذبح يوم الأضحى .

٤ القيم : من يقوم بأمرها .

٥ ذهب : أي مات الظين كانوا يدبرونه من أهلها .

٦ هذا مثل ذكره الميداني وشرحه بقوله : أي لا تضيق الحيل وخارج الأمور إلا على العاجز .

٧ الحطاف : سديدة ملوية .

٨ الجذع : ساق النخلة والشجرة . وعل الجذوع بين سقف البيت .

٩ الرَّبُّل ، جميع الرَّبُّل : القفة أو البراب أو الرعام .

١٠ الكيران ، جميع كور : الرجل وهو كل شيء يهد للرحيل من وعاء للأمة ؛ ومركب البعير . وفي

١ روایة : الكيزان ، جميع كوز .

الفَأْرِ والشَّمَلِ وَالسَّنَانِيْرِ وَبَنَاتِ وَرَدَانَ^١ وَالْحَيَّاتِ ، وَغَيْرِ ذَلِكَ . وَأَمَا الْمُصْرَانَ^٢ فَإِنَّهُ لِأَوْتَارِ الْمَنْدَفَةِ^٣ ؛ وَبِنَا إِلَى ذَلِكَ أَعْظَمُ الْحَاجَةِ . وَأَمَا قِحْفُ^٤ الرَّاسِ وَاللَّحْيَانِ^٥ وَسَائِرِ الْعِظَامِ فَسَيِّلُهُ أَنْ يُكَسِّرَ بَعْدَ أَنَّ يُعْرِقَ^٦ ، ثُمَّ يُطْبَعَ ؛ فَمَا ارْتَقَعَ مِنَ الدَّسَمِ^٧ كَانَ لِلْمِصْبَاحِ وَلِلْإِدَامِ^٨ وَالْعَصِيدَةِ^٩ ، وَلَغَيْرِ ذَلِكَ . ثُمَّ تُؤْخَدُ^{١٠} تِلْكَ الْعِظَامُ فَيُوْقَدُ^{١١} بِهَا ، فَلَمْ يَرَ النَّاسُ وَقُودًا^{١٢} قَطَّ أَصْفَى وَلَا أَحْسَنَ لَهَبًا^{١٣} مِنْهَا . وَإِذَا كَانَتْ كَلْكَلَةً^{١٤} ، فَهِيَ أَسْرَعُ^{١٥} فِي الْقَدْرِ^{١٦} ، لَقْلَةً مَا يُخَالِطُهَا مِنَ الدُّخَانِ . وَأَمَا الإِهَابُ^{١٧} فَالْجَلِيلُ^{١٨} نَفْسُهُ جِرَابٌ . وَلِلصَّوْفِ^{١٩} وَجُوهُ^{٢٠} لَا تُدْفَعُ . وَأَمَا الْفَرَثُ^{٢١} وَالْبَعْرُ^{٢٢} فَحَطَبٌ ، إِذَا جُفِّفَ ، عَجِيبٌ .

ثُمَّ قَالَتْ : « بَقِيَ عَلَيْنَا الْأَنْتِفَاعُ بِالدَّمِ^{٢٣} ؛ وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ ، عَزَّ وَجَلَّ ، لَمْ يُحَرِّمْ مِنَ الدَّمِ الْمَسْفُوحِ^{٢٤} إِلَّا أَكْلَهُ وَشُرْبَهُ^{٢٥} ؛ وَأَنَّ لَهُ مَوَاضِعٌ يَجُوزُ فِيهَا وَلَا يُسْمِنُ^{٢٦} مِنْهَا . وَإِنَّ أَنَّا لَمْ أَقْعَ^{٢٧} عَلَيْسِمْ ذَلِكَ حَتَّى يُوضَعَ مَوَاضِعُ الْأَنْتِفَاعِ بِهِ . صَارَ كَيْتَةً^{٢٨} فِي قَلْبِي ، وَقَدَّى^{٢٩} فِي عَيْنِي ، وَهَمَّا^{٣٠} لَا يَزَالُ يُعاوِدُنِي . »

فَلَمَّا أَبَثَ أَنْ رَأَيْتُهَا قَدْ تَطَلَّقَتْ^{٣١} وَتَبَسَّمَتْ^{٣٢} ، قَوْلُتُ : يَسْبَغِي أَنْ يَكُونَ

١ بَنَاتِ وَرَدَانَ : الصرافين .

٢ الْمُصْرَانَ : جَمِيع المَصِيرِ وَهُوَ الْمَعِي ، وَجَمِيع الْجَمِيع : مصارين وَهُوَ هَنَا مَا يُخُوذُ بِمَعْنَى الْمَفْرَدِ أَوِ الْمَجْمِعِ .

٣ الْمَنْدَفَةُ : آلة التدف .

٤ الْقِحْفُ : الْعِظَامُ فَوْقَ الدَّمَاغِ .

٥ الْلَّحْيَانُ ، بَشَّيْ لَهُي : عَظَمُ الْحَنْكِ الَّذِي عَلَيْهِ الْأَسْنَانُ ، وَمَوْضِعُ مِنْبَتِ الْلَّحْيَةِ مِنَ الرَّجُلِ .

٦ يُعْرِقُ : يَجْرِدُ مِنَ الْلَّحْمِ .

٧ أَيْ فَمَا ارْتَقَعَ مِنَ الدَّسَمِ عَلَى وَجْهِ الْمَرْقِ فِي الْقَدْرِ .

٨ الْإِدَامُ مِنَ الْعِظَامِ : مَا يَرْتَدُ مِنْهُ بِهِ مَعَ الْحَبْزِ فِي طَبِيهِ ، فَيَلْتَدُ بِهِ الْأَكْلُ ، وَهُوَ عَامٌ فِي الْمَائِعِ وَغَيْرِهِ .

٩ الْعَصِيدَةُ : طَعَامٌ يَتَخَذُهُ مِنَ الدِّقْيقِ وَالسُّنَنِ وَالسُّكَرِ .

١٠ الْوَقْدُ : مَا يَوْقَدُ بِهِ كَالْفَحْمِ وَالْحَطَبِ .

١١ أَسْرَعُ فِي الْقَدْرِ : أَيْ أَسْرَعُ فِي إِحْسَائِهَا وَإِنْصَاجِ مَا فِيهَا مِنَ الْطَّعَامِ .

١٢ الإِهَابُ : الْجَلِيلُ .

١٣ الْفَرَثُ : مَا فِي الْكَرْشِ مِنَ الزَّبِلِ .

١٤ الْمَسْفُوحُ : السَّائِلُ ؛ وَالدَّمُ الْمَسْفُوحُ مُحَرَّمٌ فِي الْقُرْآنِ .

١٥ تَطَلَّقَتْ : أَشْرَقَ وَجْهَهَا وَانْبَسَطَ ؛ ذَكْرُهُ الْأَسَاسِ .

قد انتفتح لك باب الرأي في الدم . قالت : « أجل ، ذكرت أنّ عندي قدوراً شاميّة جدّاً . وقد زعموا أنّه ليس شيء أديغاً ، ولا أزيد في قوتها ، من التلطيخ بالدم الحار الدسم . وقد استرحت الآن ، إذ وقع كل شيء موقعة » .

قال : ثم لقيتها بعد ستة أشهر ، فقلت لها : كيف كان قدrid^١ تلك الشاة ؟ قالت : « بأبي أنت^٢ لم يجيء وقت القديد بعد . لتنا في الشحوم والأليمة والجنوب^٣ والعظيم المعروق وغير ذلك معاش » ، ولكل شيء إيان^٤ ! فقبض صاحب الحمار والماء العذب قبضة من حصى ، ثم ضرب بها الأرض^٥ ، ثم قال : لا تعلم أتك من المُسْرِفين ، حتى تسمع بأنجار الصالحين^٦ !

قصة زبيدة بن حميد

وأمّا زبيدة^٧ بن حميد^٨ الصيرفي ، فإنه استخلف من بقال ، كان على باب داره ، درهمين وقيراطاً . فلما قضاه بعد ستة أشهر ، قضاه درهمين وثلاث حبات شعير^٩ . فاغناط البقال ، فقال : سبحان الله ! أنت رب مائة ألف دينار ، وأنا بقال لا أملك مائة فلس ، وإنما أعيش بكدي ، وباستيفصال^{١٠} الحبة والحبتين . صاح على بايلك حمال ، والمال لم يحضر^{١١}ك ، وغاب وكيلك^{١٢} ؛ فنقتدت عنك درهمين وأربع شعيرات ،

١ القديد : اللحم المملوح المجفف في الشمس .

٢ بأبي : الباء للتفيدية .

٣ الجنوب : جمع جنب أي جنب الشاة .

٤ الإيان : الجين .

٥ ضرب بها الأرض لتأثيره بهدما عرف أنه مذر مسرف بالإضافة إلى معادة .

٦ ثلاثة حبات شعير : أي مقدار وزنها فضة .

٧ استيفصال : استبقاء وادخار ؛ أي ادخار الحبة والحبتين من القبراط .

فَقَضَيْتَنِي ، بَعْدَ سَتَّةِ أَشْهُرٍ ، دِرْهَمَيْنِ وَثَلَاثَ شَعِيرَاتٍ ! فَتَالَ زَبَيْدَةُ :
 يَا مَجَنُونُ ! أَسْلَفَتَنِي فِي الصِّيفِ ، فَقَضَيْتُكَ فِي الشَّتَاءِ . وَثَلَاثَ شَعِيرَاتٍ
 شَتُّوَيْهَا نَدِيَّةٌ أَرْزَنُ مِنْ أَرْبَعَ شَعِيرَاتٍ يَابْسَةٌ صَيْفِيَّةٌ . وَمَا أَشْكُ أَنَّ
 مَعَكَ فَضْلًا^٢ .

البيان والتبيين

آراء في النقد الأدبي

عيوب الخطيب

ثم أعلم، أباك الله، أن صاحب التشديق والتقدير والتقعيب^٣ من الخطباء والبلغاء مع سماحة التتكلف، وشُناعة التزييد أعنده من عيبي يتتكلف الخطابة، ومن حصير يتعرض لأهل الاعتياد والدررية. ومدار اللائمة ومستقر المذمة حيث رأيت بلاغة يحالطها التتكلف، وبياناً يمازجه التزييد، إلا أنّ تعاطي الحصير المنقوص مقام الدرب التام، أقعّ من تعاطي البلبل الخطيب، ومن تشادق الأعرابي الفصح وانتحال المعروف ببعض الغزاره في المعاني والألفاظ، وفي التعبير والارتجال، أنه

....

١ شتوية : نسبة إلى شتوة .

٢ فضلاً : زيادة .

٣ التشديق : تكلف البلاغة . والتقدير : الكلام بأقصى قدر الفم . والتقعيب : أن يخرج الكلام وقد جعل فيه كالعقب .

البحر الذي لا يُترح ، والغمر الذي لا يُسبر ، أيسر من انتحال الحصى المنخوب^١ أئمه في مِسْلَاخ^٢ النام الموفّر ، والجامع المحكك ، وإن كان رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، قد قال : « إِيَّاهُ وَتَشَادُقَ » وقال : « أَبْغَضُكُمْ إِلَيْهِ التَّرْتَارُونَ الْمُتَفَهِّمُونَ^٣ » وقال « مَنْ بَدَا جَفَّا » وعاب الفدادين^٤ والمتزيدين في جهارة الصوت ، وانتحال سَعَة الأشداق ، ورُحْب الغلاصم ، وهَدَّ الشفاه . وأعلمتنا أن ذلك في أهل الوبير أكثر ، وفي أهل المدر أقل . فإذا عاب المدربي^٥ بأكثر مما عاب به الوبيري^٦ ، فما ظنُّك بالولد القروي والمتكلّف البلدي ، فالحصى المتتكلّف والعبيبي المتزيد ، ألوم من البليغ المتتكلّف لأكثر مما عنده ، وهو أعنّر ، لأن الشبهة الداخلة عليه أقوى . فَمَنْ أَسْوَ حَالًا ، أَبْقَاهُ اللَّهُ ، مَمْنُ يَكُونُ أَلَوْمَ مِنَ الْمُتَشَدِّقِينَ وَمِنَ الْأَثَارِينَ الْمُتَفَهِّمِينَ ، وَمَمْنُ ذَكْرُهُ النَّبِيُّ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، نَصَّا ، وَجَعَلَ النَّهَيِّ عَنْ مَذَهِبِهِ مَفْسَرًا ، وَذَكَرَ مَقْتَهُ لَهُ وَبَغْضَهُ إِلَيْهِ !

ولِمَّا عَلِمَ وَاصِلُّ بْنُ عَطَاءٍ أَنَّهُ أَلْغَى فَاحِشَ اللَّثْغَ ، وَأَنَّ مَخْرُجَ ذَلِكَ مِنْهُ شَنِيعٌ ، وَأَنَّهُ إِذَا كَانَ دَاعِيَةً مَقَالَةً ، وَرَئِيسَ نِجْلَةً ، وَأَنَّهُ يَرِيدُ الْإِحْتِاجَاجَ عَلَى أَرْبَابِ النَّحْشَلِ ، وَزُعْمَاءِ الْمَلَلِ ، وَأَنَّهُ لَا بَدَّ مِنْ مَقَارِعَةِ الْأَبْطَالِ ، وَمِنْ الْخَطْبَ الْطَّوَالِ ، وَأَنَّ الْبَيَانَ يَحْتَاجُ إِلَى تَمِيزٍ وَسِيَاسَةٍ ، وَإِلَى تَرْتِيبٍ وَرِيَاضَةٍ ، وَإِلَى تَامَ الْآلَةِ وَإِحْكَامِ الصُّنْعَةِ ، وَإِلَى سَهْوَةِ الْمَخْرُجِ وَجَهَارَةِ الْمَنْطَقِ ، وَتَكْمِيلِ الْحَرْوَفِ ، وَإِقَامَةِ الْوَزْنِ ، وَأَنَّ حَاجَةَ الْمَنْطَقِ إِلَى الْحَلَاوَةِ وَالْعَطْلَاوَةِ كَحَاجَتِهِ إِلَى الْبَحْلَلَةِ وَالْفَخَامَةِ ، وَأَنَّ ذَلِكَ مِنْ أَكْثَرِ مَا تُسْتَهْلِكُ بِهِ الْقُلُوبُ ، وَتُتَفَنَّى بِهِ الْأَعْنَاقُ ، وَتُزَيَّنَ بِهِ الْمَعَانِي . وَعِلْمَ وَاصِلٍ أَنَّهُ لَيْسَ مَعَهُ مَا يَنْوِي عَنِ الْبَيَانِ النَّاتِمِ ، وَاللِّسَانِ الْمُتَمَكِّنِ ، وَالْقُوَّةِ الْمُتَصْرِفَةِ ، كَنْحُوا مَا أَعْطَى اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، نَبِيُّهُ مُوسَى ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، مِنَ التَّوْفِيقِ

١

...

١ المنخوب : الجبان الشفيف القلب .

٢ في مِسْلَاخ : الملاخ الخلد . يعني أنه في هيئة ومقامه .

٣ المتفهّمون : الذين يفتّحون أنوارهم بالكلام ويتوسّعون به .

٤ الفدادون : أصحاب الأصوات الجانية .

٥ واصل بن عطاء من شيوخ المعزّلة وصاحب الفرقـة الواصـلـية .

والتسليد مع لباس التقوى وطابع النبوة ، ومع المِحنة والاتساع في المعرفة ، ومع هدي النبيين وسمت المرسلين وما يُغشّيهم الله به من القبول والمهابة ، ولذلك قال بعض شعراء النبي . صلى الله عليه وسلم :

لَوْ لَمْ تَكُنْ فِيهِ آيَاتٌ مُبَيِّنَةٌ كَانَتْ بِدَاهَتِهِ تُنْبِيَكَ بِالْخَبَرِ

ومع ما أعطى الله، تبارك وتعالى،موسى ، عليه السلام ، من الحجّة البالغة ، ومن العلامات الظاهرة والبرهانات الواضحة ، إلى أن حلّ الله تلك العقدة ، واطلق تلك الحُبْسَة ، وأسقط تلك المحنة .

ومن أجل الحاجة إلى حسن البيان ، وإعطاء الحروف حقوقها من الفعّاحة .. رام أبو حُذَيْفة إسقاط الراء من كلامه ، وإنراجها من حروف منطلقه . فلم يزل يكابد ذلك وينغالبه ، ويناضله ويساجله ، ويتأتي لستره والراحة من هُجُنْته . حتى انتظم له ما حاول . واتسق له ما أُمْلَى ، ولو لا استفاضة هذا الخبر وظهور هذه الحال حتى صار لغراحته مثلاً . ولظرافته مَعْلَجاً ، لما استجزنا الأقرار به والتأكد له . ولست أعني خطبه المحفوظة . ورسائله المخلدة ، لأن ذلك يتحتم الصنعة . وإنما عنيت سُحاجة الخصوم ، ومناقلة الأكتناء ، ومناوشة الإخوان .

واللغة في الراء تكون بالغين والذال والباء ، والغين أفلّها قبيحاً ، وأوجدها في كبار الناس وبلغائهم وأشرافهم وعلمائهم .

لغة أهل الأمصار

وأهل الأمصار إنما يتَكَبّرون على لغة النازلة فيهم من العرب . ولذلك تجد الاختلاف في اللهاظ من الناظ أهل الكوفة والبصرة والشام ومصر .

حدّثني أبو سعيد عبد الكرييم بن روح قال : قال أهل مكة لمحمد بن

المُناذر الشاعر^١ : ليست لكم معاشرَ أهل البصرة لغة فصيحة ، إنما الفصاحة لنا أهلَ مكة . فقال ابن المذاخر : أمّا ألفاظنا فأحكي الألفاظ للقرآن ، وأكثرها له موافقة ، فضعوا القرآن بعد هذا حيث شتم : أنتم تسمون القدر بُرمَة ، وتجمعون البرمة على بِرَام ، ونحن نقول : قِدْرٌ ونجمعها على قُدُور . وقال الله عزَّ وجلَّ « وجفان كَابْلَوَابِ وَقُدُورِ رَاسِيَاتٍ ». وأنتم تسمون البيت إذا كان فوق البيت عُلَيَّةٌ . وتجمعون هذا الاسم على عَلَالِيٍّ ونحن نُسَمِّيه غُرفة ، ونجمعها على غُرفاتٍ وغُرف ، وقال الله تبارك وتعالى « غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَبْنِيَّةٌ » وقال : « وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ». وأنتم تسمون الطلائع الكافور ، والإغريض ، ونحن نسميه الطلائع ، وقال الله تبارك وتعالى « وَنَحْنُ طَلَعْهَا هَضِيمٌ ». فعدَّ عشرَ كلمات لم أحفظ أنا منها إلاً هذه .

ألا ترى أن أهل المدينة لما نزل فيهم ناس من الفرس في قديم الدهر عَلَيَّهَا بالفاظ من ألفاظهم؟ ولذلك يسمون البِطَيْخَ الْحَزْبَر ، ويسمون السَّمِيط^٢ الرَّزْدَق^٣ ، ويسمون المَصْوَص^٤ المَزَوْز ، ويسمون الشَّطَرْنَج الأشترنج ، إلى غير ذلك من الأسماء؟

وكذلك أهل الكوفة فإنهم يسمون المسْحَاجَة^٥ بال ، وبال بالفارسية . ولو على ذلك لغة أهل البصرة ، إذ نزلوا بأدنى بلاد فارس وأقصى بلاد العرب ، كان ذلك أشبهـ إذـ كان أهل الكوفة قد نزلوا بأدنى بلاد النَّبَطـ وأقصى بلاد العرب . ويسمى أهل الكوفة الحوك^٦ الْبَاذْرَوج ، والباذروج بالفارسية ، والحكـ كلمة عربيةـ .

^١ هو أبو جعفر محمد بن المذاخر . كان من الموالي ، وكان شاعرًا فصيحةً مقدمةً في العلم باللغة إماماً فيها ، وكان في أول أمره يتسلك ثم عدل عن ذلك فهجا الناس وتهتك وخلع ، وكان معاصرًا لأبي نواس .

^٢ السَّمِيط : الآجر القائم بعضه فوق بعض .

^٣ الرَّزْدَق : السطر والصف من النخل وغيره .

^٤ المَصْوَص : طعام يتخذ من اللحم فيطيخ ثم ينقع في النحل .

^٥ المسْحَاجَة : المجرفة التي يحرف بها الطين والأوحال .

^٦ الحوك : البقلة الحمقاء (الرجلة) .

وأهل البصرة إذا التقى أربع طرق يسمونها مُربَّعة ، ويسمىها أهل الكوفة البِحَارِسُوك ، والبِحَارِسُوك بالفارسية . ويسمون السوق والسوية وازار ، والوازار بالفارسية . ويسمون القشاء خياراً ، والخيار بالفارسية . ويسمون المجنوم وبَذِي بالفارسية .

وقد يستخفف الناس ألفاظاً ويستعملونها وغيرها أحق بذلك منها ، ألا ترى أن الله تبارك وتعالى لم يذكر في القرآن الجوع إلا في موضع العقاب ، أو في موضع الفقر المدقع والعجز الظاهر ؟ والناس لا يذكرون السغب ، ويدركون الجوع في حال القدرة والسلامة ، وكذلك ذكر المطر لأنك لا تجد القرآن يلفظ به إلا في موضع الانتقام ، وال العامة وأكثر الخاصة لا يفصلون بين ذكر المطر وذكر الغيث . وللفظ القرآن الذي عليه نزل أنه إذا ذكر الأ بصار لم يقل الأسماع ، وإذا ذكر سبع سموات لم يقل الأرضين ، ألا تراه لا يجمع الأرض أرضين ولا السمع أسماعاً ؟ والبحاري على أفواه العامة غير ذلك ، لا يتقدون من الألفاظ ما هو أحق بالذكر وأولى بالاستعمال .

مخارج الألفاظ

وهذه القضية مقصورة على هذه الجملة من مخارج الألفاظ وصور الحركات والسكنون . فاما حروف الكلام فإن حكمها إذا تمكنت في الألسنة خلاف هذا الحكم . ألا ترى أن "السندي" إذا جُلُبَ كثيراً فإنه لا يستطيع إلا أن يجعل الجيم زاياً ولو أقام في علية تيمم وسفلى قيس وبين عجزٍ هو ازنٌ خمسين عاماً ؟ وكذلك النَّبَطِيَّ الْقُصُّ خلاف المغلاق الذي نشأ في بلاد النبط ، لأن النبطي الفتح يجعل الرأي سيناً ، فإذا أراد أن يقول : زورق ، قال : سورق . ويجعل العين همزة ، فإذا أراد أن يقول : مُشْمَعِلٌ ، قال : مشمئل . والتباخس يتحقق لسان البحارية إذا ظن ..

١ هذه هي القبائل المشهورة بالفصاحة المعروفة بصحبة الإعراب .

أنها رومية وأهلها يزعمون أنها مولدة بأن تقول : ناعمة ، وتقول : شمس .
ثلاث مرات متواليات .

والذي يعترى اللسان مما يمنع من البيان أمور : منها اللشنة التي تعتبرى الصبيان
إلى أن ينشاؤا . وهو خلاف ما يعترى الشيخ الماج^١ المسترخي الحنك المرتفع
اللثة ، وخلاف ما يعترى أصحاب السكن من العجم ومن ينشأ من العرب مع العجم .
فمن السكن ، ممتن كان خطيباً أو شاعراً أو كاتباً داهياً : زياد بن سلمي
أبو أمامة ، وهو زياد الأعجم^٢ ، قال أبو عبيدة : كان يُنشد قوله :

فتى زادهُ السُّلْطَانُ فِي الْوُدُّ رِفْعَةً إِذَا غَيَّرَ السُّلْطَانَ كُلَّ خَلِيلٍ^٣

قال : فكان يجعل السين شيئاً ، والطاء تاء ، فيقول :

فَتَّى زَادَهُ الشَّلْتَانُ فِي الْوُدُّ رِفْعَةً

ومنهم سُحَيْم^٤ عبد بن الحسّاحس ، قال له عمر بن الخطاب . رضي
الله تعالى عنه . وأنشده قصيدة التي أولها :

عُمَيْرَةَ وَدَعْ إِنْ تَجْهَزْتَ غَادِيَا كَفَى الشَّيْبُ وَالْإِسْلَامُ لِلمرءِ نَاهِيَا

لو قدمت الإسلام على الشيب لأجزت^٥ ، قال : ما سمعت ، يريد ما شعرت ،
فجعل الشين المعجمة شيئاً غير معجمة .

ومنهم عُبَيْدَ اللَّهِ بْنُ زَيَادٍ وَالِّعْرَاقُ ، قال لِهَانَى بْنَ قَبِيْصَةَ : أَهْرُورِيَ

١ الماج : السائل اللعاب من الكبد والطرم .

٢ هو زياد بن سلمي ويقال سليمان ، وفي الأصل : ابن سلمي ، كان مولى عبد القيس ، وكان ينزل
إبسطخر فقلبت المعجمة على لسانه . وكان شاعراً جزل الشعر فصيغ العباره .

٣ في رواية في المير رغبة ، بدل في الود رغفة .

٤ كان سعيم عبداً أسود شديد السوداد وهو من الشرفاء المخضرمين أدرك بالأهلية والإسلام

سائرَ الْيَوْمِ ؟ يَرِيدُ : أَحْرَوْرِيّاً .

وَمِنْهُمْ صَهْيِبُ بْنُ سِينَانَ التَّسْمَرِيَّ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كَانَ يَقُولُ : إِنْتُكْ لَهَاْنُ ، يَرِيدُ : إِنْتُكْ لَهَاْنُ^١ . وَصَهْيِبُ بْنُ سِنَانَ يَرْتَضِخُ لِكُنْتَةَ رُومِيَّةَ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادَ يَرْتَضِخُ لِكُنْتَةَ فَارِسِيَّةَ . وَقَدْ اجْتَمَعَا عَلَى جَعْلِ الْحَاءِ هَاءَ . وَأَزْدَادَ نَفَّاذَارَ لِكُنْتَهُ لَكَنْتَهُ نَبْطِيَّةً ; وَكَانَ مَثَلُهُمَا فِي جَعْلِ الْحَاءِ هَاءَ . وَبَعْضُهُمْ يَرْوِيُ أَنَّهُ أَمْلَى عَلَى كَاتِبٍ لَهُ فَقَالَ : أَكْتُبْ . الْحَالِصُ الْأَلْفُ كُرْ^٢ . فَكَتَبَهُ الْكَاتِبُ بِالْهَاءِ كَمَا لَفَظَ بَهَا ، فَأَعْدَادُ عَلَيْهِ الْكَلَامُ ، فَأَعْدَادُ الْكَاتِبِ . فَلَمَّا فَطَنَ لِاجْتِمَاعِهِمَا عَلَى الْخُطْلَةِ قَالَ : أَنْتُ لَا تُهْسِنُ أَنْ تَكْتُبْ . وَأَنَا لَا أَهْسِنُ أَنْ أَمْلِي ؛ فَأَكْتُبْ : الْحَالِصُ الْأَلْفُ كُرْ^٣ . فَكَتَبَهُ بِالْجِيمِ مَعْجَمَةً .

البلاغة

حَدَّثَنِي صَدِيقٌ لِي قَالَ : قُلْتُ لِغَنَّابِيَّ : مَا الْبَلَاغَةُ ؟ قَالَ : كُلُّ مَنْ أَفْهَمَكَ حَاجَتَهُ مِنْ غَيْرِ إِعَادَةٍ وَلَا حُبْسَةٍ وَلَا إِسْتِعَانَةٍ فَهُوَ بِلِفْلِيفِ . فَإِنْ أَرْدَتَ الْلِسَانَ الَّذِي يَرْوِقُ الْأَلْسُنَةَ^٤ وَيَفْوَقُ كُلَّ خَطِيبٍ فَإِظْهَارُ مَا غَمْضَ مِنَ الْحَقِّ وَتَصْوِيرُ الْبَاطِلِ فِي صُورَةِ الْحَقِّ . قَالَ : فَقُلْتُ لَهُ : قَدْ عَرَفْتُ الْإِعَادَةَ وَالْحُبْسَةَ فَمَا الْإِسْتِعَانَةُ ؟ قَالَ : أَمَا تَرَاهُ إِذَا تَحْدَثَ قَالَ عِنْدَ مَقَاطِعِ كَلَامِهِ : يَا هَنَاهُ ، وَيَا هَذَا ، وَيَا هِيهِ ، وَاسْمِعْ مِنْتِي . وَاسْتِمْعْ لِيَّ ، وَافْهَمْ عَنِّي ، أَوْلَاسْتَ تَفْهِمْ ؟ أَوْلَاسْتَ تَعْقِلْ ؟ فَهَذَا كُلُّهُ وَمَا أَشْبَهُهُ عَيْنِي وَفَسَادِ .

قَالَ عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ رَوْحِ الْفِيَّارِيَّ : حَدَّثَنِي عُمَرُ الشَّمَرِيُّ قَالَ : قَيلَ

١ أَحْرَوْرِيٌّ : أَيْ أَخْارِجِيٌّ ، نَسْبَةٌ إِلَى سَرْوَرَاهِ .

٢ حَالَنُ : هَالَكَ . وَكَانَ سَبَبُ لِكُنْتَهُ صَهْيِبُ أَنَّ الرُّومَ أَسْرَتْهُ صَغِيرًا وَنَشَأَ فِيهِمْ فَعْرَتَهُ هَذِهِ الْكُنْتَةُ فَقُتِلَ لَهُ الرُّومِيُّ .

٣ الْكَرِيمُ : كِيلٌ يَكَالُ بِهِ الطَّعَامُ ، وَالْكَرِيمُ سُتُونٌ قَفِيزٌ وَالْقَفِيزُ ثَمَانِيَّةُ مَكَاكِيكٌ وَالْمَكَاكِيكُ صَاعٌ وَنَصْفُ ، قَالَ الْأَزْمَرِيُّ : فَالْكَرِيمُ عَلَى هَذَا الْحِسَابِ اثْنَا عَشْرَ وَسَقًا .

٤ يَرْوِقُ الْأَلْسُنَةُ : أَيْ يَنْفَضِلُهَا ، وَيَعْدِي بِعِلْ .

لعمرو بن عبيدا^١ : ما البلاغة ؟ قال : ما بلغ بك الحنة وعدل بك عن النار ، وما بصرك موقع رشك وعوّاقب غيك . قال السائل : ليس هذا أريد . قال : من لم يحسن أن يسكت لم يحسن أن يستمع ، ومن لم يحسن الاستماع لم يحسن القول . قال : ليس هذا أريد . قال : قال النبي^٢ ، صلّى الله عليه وسلم : « إنّا معاشر الأنبياء يكاء »^٣ قال السائل : ليس هذا أريد . قال : كانوا يخافون من فتنة القول ومن سقطات الكلام ما لا يخافون من فتنة السكوت ومن سقطات الصمت . قال السائل : ليس هذا أريد . قال عمرو : فكأنك إنّما تريّد تحجّر اللّفظ في حسن الإفهام ؟ قال : نعم . قال : إنّك إنّ أوّيت تقرير حجة الله في عقول المكلفين وتحفيض المؤونة على المستمعين وتزيين تلك المعاني في قلوب المريدين بالألفاظ المستحسنة في الآذان المقبولة عند الأذهان ، رغبة في سرعة استجابتهم ونفي الشواغل عن قلوبهم ، بالمؤانة الحسنة على الكتاب والسنة ، كنت قد أوّيت فصل الخطاب واستحققت على الله جزيل الثواب .

طبقات الكلام

وكلام الناس في طبقات ، كما أن الناس أنفسهم في طبقات . فمن الكلام :

- الجزل^٤ والسعيف والمليح والحسن^٥ والقبيح والسميع والخفيف والثقيل ، وكلّه عربي وبكل قد تكلّموا وبكل قد تمادحوا وتعابوا . فإن زعم زاعم أنه لم يكن في كلامهم تفاضل ولا بينهم في ذلك تفاوت ، فلم ذكروا العيبي^٦ والبسكي^٧ والختصي^٨ والمفحّم والخطّيل^٩ والمسهّب^{١٠} والمشدق^{١١} والمتفيهق^{١٢} والمهمار^{١٣} والثرثار^{١٤} والمثار^{١٥} والهمار^{١٦} ؟

١ عمرو بن عبيدا : من شيوخ المترلة .

٢ أي قليل الكلام ، ومنه قيل رجل بكى .

٣ الخطّل : الفاسد الكلام .

٤ المسهّب : الكثير الكلام .

٥ المهمار : الكثير الكلام .

٦ الممار : الكثير الكلام .

ولم ذكروا الهُجْرُ والهُدَرُ والمُهْدِيَانُ والتخليط؟ وقالوا : رجل تلقاء^١
وغلان يتكلهُم^٢ في خطبته . وقالوا : غلان يخطيء في جوابه ويحيل في كلامه
وي يناقض في خبره . ولو لا أن هذه الأمور قد كانت تكون في بعضهم دون بعض
لما سمي ذلك البعض والبعض الآخر بهذه الأسماء .

وأنا أقول : إنَّه ليس في الأرض كلام هو أمعن ولا أفقع ولا آتف ولا ألد في
الأسماع ولا أشد اتصالاً بالقول السليمة ولا أفقع للسان ولا أجود تقويمًا للبيان ،
من طول استماع حديث الأعراب العُقلاة الفُصيحة ، والعلماء البُلغاء . وقد أصاب
القوم في عامة ما وصفوا ، إلَّا أتَى أزعم أن سخيف الألفاظ مشاكل لسخيف المعاني ،
وقد يُحتاج إلى السخيف في بعض الموضع وربما أمعن بأكثر من إمعن الجزل
الفخم من الألفاظ والشريف الكريم من المعاني ، كما أن النادرة الباردة جدًا قد تكون
أطيب من النادرة الحارة جدًا ، وإنتما الكرب الذي يخشم^٣ على القلوب ويأخذ
بالأنفاس النادرة الفاترة التي لا هي حارة ولا هي باردة ، وكذلك الشعر الوسط
والغناء الوسط . وإنما الشأن في الحار جدًا والبارد جدًا .
وكان محمد بن عباد بن كاسب يقول : والله لغلان أثقل من مُعَنٍ وسط ،
وأبغض من ظريف وسط .

ومن سمعت ، حفظك الله ، بنادرة من كلام الأعراب فلياتك وأن تحكها إلا مع
إعرابها ومخارج ألفاظها ، فإنك إن غيرتها بأن تلحن في إعرابها وأخر جتها مخارج
كلام المولدين والبلديين خرجت من تلك الحكاية وعليك فضل^٤ كبير ، وكذلك إذا
سمعت بنادرة من نوادر العوام وملحة من مسلح الحشوة والطعnam فلياتك وأن تستعمل
فيها الإعراب أو أن تخير لها لفظاً حسناً أو تجعل لها من فيك مخرجاً سريباً^٥ فإن

١ تلقاء : كثير الكلام .

٢ يتلهي : يفرط في الكلام .

٣ يخشم على القلب : أي لا يفهم شيئاً .

٤ الفضل : البقية من الشيء .

٥ سرياً : فخماً شريراً .

ذلك يُفسد الإمتاع بها ويخرجها من صورتها ومن الذي أريده له ويذهب استطاعتِهم إليها واستسلامِهم لها .

ثم أعلم أن أقبح اللحن لحن أصحاب التعمير والتقطيب والتشديد والتمطيط^١ والجَهْرَة والتفحيم ، وأقبح من ذلك لحن الأعaries النازلين على طرق السابلة وبقرب جامع الأسواق .

ولأهل المدينة ألسنة ذَلَقَة^٢ وألفاظ حسنة وعبارة جيدة واللحن في عوامِهم فاش^٣ وعلى من لم ينظر في التحو من لهم غالب .

واللحن من الجواري الظراف ومن الكواكب النواهد ومن الشواب^٤ الملاح ومن ذوات الخدور الغراير أيسر . وربما استعمل الرجل ذلك منهم ما لم تكن الحاربة صاحبة تكلف ، ولكن إذا كان اللحن على سجية سكان البلد . وكما يستعملون اللشْغَاء إذا كانت حديثة السن^٥ ومقدودة مجدة^٦ ، فإذا أستَّت واكتهلت تغير ذلك الاستسلام ، وربما كان اسم الحاربة غُلَيْسِم^٧ أو صُبَيْة^٨ ، أو ما أشبه ذلك ، فإذا صارت كهلهة جزلة^٩ وعجزَّـا شهلهة^{١٠} وحملت اللحم وترأكم عليها الشحم ، وصار بنوها رجالاً وبناتها نساء ، مما أقبح حينئذ أن يقال لها : يا غُلَيْسِم كيف أصبحت ؟ ويا صُبَيْة كيف أمسيت ؟ ولأمر ما كتَّـت العرب البنات فقالوا : فعلت أم الفضل ، وقالت أم عمرو ، وذهبت أم حكيم ، نعم حتى دعاهم ذلك إلى التقدم في تلك الكُنْـى .

.....

١ التمطيط : اي المط ، وهو مد الحروف في الكلام .

٢ مجدة : لطيفة القصب محكمة الفتل .

٣ جزلة : قامة الخلق .

٤ الشهلهة : العجوز ، او العجوز العاقلة .

العصر العباسي الثالث

- المتبني (٩٦٥-١٠٣ م و ٣٠٣-٤٢٥) (٤٣٥)
- أبو فراس (٩٢٢-٩٦٧ م و ٣٢٠-٤٣٧) (٤٣٧)
- الشريف الرضي (٩٩٩-١٠١٥ م و ٣٥٩-٤٤٦) (٤٤٦)
- أبو العلاء المعربي (٩٧٩-١٠٥٨ م و ٢٦٣-٤٤٩) (٤٤٩)
- بديع الزمان الحمداني (٩٦٧-١٠٠٧ م و ٣٥٧-٤٩٨) (٤٩٨)
- أبو الفرج الأصفهاني (٩٦٦-٨٩٧ م و ٢٨٤-٤٣٦) (٤٣٦)

المتنبي

المدح

وصف الأسد

من قصيدة يلهم بها أبا الحسين بدر بن عمار الأسيدي الطبرستاني وهو يومئذ يتولى حرب طبرية من قبل أبي يكر محمد بن رائق ، سنة ٩٣٩ م (٣٢٨ هـ) . وكان قد خرج إلى أسد ، فهاجه عن بقرة افترسها ، بعد أن شبع وفقل ، فوثب إلى كفل فرسه ، فأضله عن استلال سيفه ، فضربه بالسوط ، ودار به الجيش . ثم خرج بعده إلى أسد آخر ، فلما رأه الأسد هرب منه ، فقتل أبو الطيب يملاخ بدرًا ويدرك ذلك :

أَمْعَفْرَ اللَّيْثُ الْهِزَّبِ بِسَوْطِهِ ،
لَنِ ادْخَرَتَ الصَّارِمَ الْمَصْقُولاً^١
نُضِيلَتْ بِهَا هَامُ الرَّفَاقِ تُلُولًا^٢
وَرَدَّ ، إِذَا وَرَدَ الْبُحَيْرَةَ شَارِبًا ،
مَتَخَضَّبٌ بِدَمِ الْفَوَارِسِ لَابِسًا ،
فِي غِيلِهِ ، مِنْ لِبْدَتِيهِ ، غِيلًا^٣
مَا قُوِّيَّتْ عَيْنَاهُ ، إِلَّا ظُنْتَاهُ ،
تَحْتَ الدَّجَى ، نَارَ الْفَرَيقِ حُلُولًا^٤
فِي وَحْدَةِ الرَّهَبَانِ ، إِلَّا أَنَّهُ لَا يَعْرِفُ التَّحْرِيمَ وَالتَّشْحِيلَا^٥

.....

١ عفره : مرغه في التراب . الهزبر : الشديد ، من صفات الأسد .

٢ نضيلت : جميع بعضاها فوق بعض . الham : الرؤوس ، واحدتها هامة . الرفاق ، جمع الرفقة : الجماعة في السفر .

٣ الورد : صفة للأسد الذي يضرب لونه إلى الحمرة . البحيرة : أي بحيرة طبرية .

٤ الثيل : غاب الأسد . الثيله : الشعر المجتمع على كتف الأسد ؛ وفي الأمثال : أعز من لبدة الأسد .

٥ الفريق : الجماعة من الناس . حلولا : نازلين في موضع ، وهي حال من الفريق .

يَطْأُ الثَّرَى مُسْتَرَفْتًا مِنْ تِيهِهِ ، فَكَانَهُ آسٌ يَجْسُسُ عَلَيْلَا
وَيَرُدُّ عُفْرَتَهُ إِلَى يَافُوخِهِ ، حَتَّى تَصِيرَ لِرَأْسِهِ إِكْنِلَا

مدح سيف الدولة

قال يمدهه ويهنته بعيد الأضحي، ويذكر معركة انتصر فيها سيف الدولة على البزنطيين وأسر قسطنطين ابن المستق (Domesticus) أي كبير قواد الروم أنشده لها في ميدان حلب وما على فرسه ما سنته سنة ٩٥٣ م (٢٤٢) :

لَكُلَّ امْرَىءٍ مِنْ دَهْرٍ مَا تَعَوَّدَ ،
وَعَادَةُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الطَّعْنُ فِي الْعِدَى
وَمُسْتَكْبِرٌ ، لَمْ يَعْرِفْ اللَّهَ سَاعَةً ،
رَأَى سَيْفَهُ فِي كَفْهِهِ ، فَتَشَهَّدَ
هُوَ الْبَحْرُ ، غُصْنٌ فِيهِ ، إِذَا كَانَ سَاكِنًا
عَلَى الدُّرْرِ ، وَاحْذَرْهُ ، إِذَا كَانَ مُزِيدًا
وَهَذَا الَّذِي يَأْتِي الْفَتَنَى مُسْتَعْمِدًا
فَلَيَتِي رَأَيْتُ الْبَحْرَ يَعْشُرُ بِالْفَتَنَى ،
تَظَلَّلَ مُلُوكُ الْأَرْضِ خَاشِعَةً لَهُ ،
تُعَارِقُهُ هَلْكَى ، وَتَلَاقَهُ سُجْدَهُ
وَصُولٌ إِلَى الْمُسْتَصِيبَاتِ بِخَيْلِهِ ؛
فَلَوْ كَانَ قَرْنُ الشَّمْسِ ماءً ، لَأُورَدَهُ
لِلَّذِكَّرِ سَمَّى ابْنَ الدَّمْسُتُقِ يَوْمَهُ
مَمَاتًا ، وَسَمَّاهُ الدَّمْسُتُقُ مَوْلِدَهُ^١

١ الآسي : الطيب .

٢ الفرة : شعر مؤخر الرأس من الأسد . أي إذا غضب ، ردها إلى يافوخه ، فتصير كالإكليل .

٣ تشهد : قال أشهد أن لا إله إلا الله . يقول : رب متكبر عن الإيمان باهله رآه ، وسيفه في كفه ، يجاهد في سبيل الله ، ويؤتيه الله النصر ، فائم خوفاً أو اهتمام .

٤ يعش بالفتى : أي يهلك راكبه عن غير قصد . يأتي الفتى متعمداً : أي يهلك عدوه عن قصد وتعمد .

٥ المراد : من فارقه وخالقه من الملوك هلك ، ومن أتاه مسلماً خضع وسجد له .

٦ قرن الشمس : أول ما يبدو منها عند الطلع . لأوردا : أي لأورد خيله من ذلك الماء .

٧ يقول : لكون سيف الدولة يصل بخيله إلى أصعب النهايات ، فإن أسر ابن المستق ، على مناعتة ، كان سبباً ليأسه من الحياة بعد يومه مماتاً ، وعد المستق يومه مولداً جديداً لأنه تمكّن من الفرار فنجاً بنفسه .

سَرَيْتَ إِلَى جَيْحَانَ ، مِنْ أَرْضِ آمِدٍ ،
فَوَكَلَى ، وَأَعْطَاكَ ابْنَهُ وَجِيُوشَةً
عَرَضْتَ لَهُ دُونَ الْحَيَاةِ وَطَرَفِهِ ،
وَمَا طَلَبْتَ زُرْقُ الْأَسْنَةِ غَيْرَهُ ،
فَأَصْبَحَ يَجْتَابُ الْمُسْوَحَ مَخَافَةً ،
وَيَسْمَى بِهِ الْعُكَازُ فِي الدَّيْرِ تَائِبًا ،
وَمَا نَابَ . حَتَّى غَادَرَ الْكَرَّ وَجَهَهُ
فَلَوْ كَانَ يُنْجِي مِنْ عَلَيِّ تَرَهَبَ ،
وَكُلُّ امْرَىءٍ فِي الشَّرْقِ وَالْغَربِ بَعْدَهُ ،
هَنِئْنَا لِكَ الْعِيدَ الَّذِي أَنْتَ عِيدُهُ ،
وَلَا زَالْتِ الأَعِيادُ لُبْسَكَ ، بَعْدَهُ ،

١ جَيْحَانٌ : نَهْرٌ بِبَلَادِ الرُّومِ . آمِدٌ : أَعْظَمُ مَدِينَةٍ دِيَارَ بَكْرٍ . ثَلَاثًا : أَيْ ثَلَاثَ لِيَالٍ . أَبْدَى : أَيْ أَبْدَكَ
عَنْ آمِدٍ . يَصِفُ سَرْعَةَ الْوَصْولِ إِلَى الْمَدُورِ مَعَ بَعْدِ الْمَسَافَةِ .

٢ قُولٌ : فَاعِلُهُ الْدَّمَسْقُ .

٣ يَقُولُ : اعْتَرَضْتَ بَيْنَ حَيَاتِهِ وَنَظَرِهِ ، فَأَيْقَنْ بِدُنُونِ الْأَجْلِ ، وَاسْتَوْلَيْتَ عَلَى طَرْفِهِ ، فَلَمْ يَرِ أَحَدًا
سَوْاكَ لِمَظْمَنِكَ فِي نَفْسِهِ ، وَأَبْصَرْتَ مِنْكَ سَيفَ اللَّهِ مُجَرَّدًا عَلَيْهِ .

٤ يَحْتَابُ : أَيْ يَلْبِسُ . الْمَسْوَحُ : جَمِيعُ الْمَسْحِ : تُوْبَ مِنَ الشَّرِّ ، وَالْمَرَادُ ثُوبُ الرَّهَبَانِ . مَخَافَةً : أَيْ مَخَافَةً مِنْكَ .
الدَّلَامُونُ : الدَّرَعُ الْأَلِيَّةُ الْبَرَاقَةُ . الْمَرْسَدُ : الْمَنْسُوحُ بَعْضُهُ فِي بَعْضٍ . وَذِكْرُ الصَّفَةِ عَلَى لِفَةٍ مِنْ يَذْكُرُ الدَّرَعَ .
هُ الْعُكَازُ : أَيْ عُكَازُ الرَّاهِبِ . الْأَشْقَرُ : صَفَةُ الْجَوَادِ الْمَلْحُوفِ . الْأَجْرَدُ : الْقَصِيرُ الشَّعْرُ ؛ وَالْمَرَادُ
الْأَشْقَرُ مُوْصَفٌ بِالسَّرْعَةِ .

٥ الْقَعْ : غَيْرُ الْحَوَافِرِ ؛ وَالْمَرَادُ غَيْرُ الْحَرْبِ .

٦ الْأَمْلَاكُ : الْمَلْوَكُ ، جَمِيعُ مَلْكِهِ .

٧ هَنِيَّةً : حَالٌ مِنَ الْعِيدِ وَأَصْلُهُ : ثَبَتَ الْعِيدُ لِكَ هَنِيَّةً ، فَحَذَفَ الْفَعْلُ ، وَقَامَتِ الْحَالَ مَقَامَهُ فَرَفَعَتْ
الْعِيدَ كَمَا يَرْفَعُهُ الْفَعْلُ . وَعِيدُ لِنْ سَمِيٌّ : أَيْ لِلْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ أَسْمَ اللَّهِ عَنْ ذِيْجَنِ الْفَحَاحِيَا .
ضَحْىِ الْمُسْلِمِ : ذِيْجَنِ أَضْحِيَتِهِ فِي الْعِيدِ .

٨ الْلَّبِسُ : مَا يَلْبِسُ مِنَ الثَّيَابِ ، بَعْدَهُ أَيْ بَعْدُ هَذَا الْعِيدِ . الْمَخْرُوقُ : الْثَّرْبُ إِلَيْالِيٍّ ، اسْتِعْمَارُ الْمَلْبُوسِ
لِلْأَعِيادِ ، فَجَعَلَ مَا يَمْفِي مِنْهَا بِالِّيَالِيَّ ، وَمَا يَأْتِي جَدِيدًا .

ولو شئتَ، كانَ الْحَلَمُ، مِنْكَ، الْمُهَنْدَسُ^١
 ومنَ لَكَ بِالْحُرُّ الَّذِي يَحْفَظُ الْيَدَةَ^٢
 وإنْ أَنْتَ أَكْرَمْتَ الْلَّثِيمَ، تَمَرَّدَ^٣
 مُضْرِّ، كَوْضُعِ السَّيْفِ فِي مَوْضِعِ النَّدِيِّ^٤
 فَأَنْتَ الَّذِي صَبَرَتْهُمْ لِي حُسْدَانَ^٥
 ضَرَبْتُ بِسَيْفِي يَقْطَعُ الْهَامَ مُغْمَدَ^٦
 فَزَيْنَ مَعْرُوضًا، وَرَاعَ مُسَدَّدًا^٧
 إِذَا قُلْتُ شِعْرًا، أَصْبَحَ الدَّهْرُ مُشَنِّدًا^٨
 وَغَنَّى بِهِ مَنْ لَا يُغَنِّي، مُغْرِدًا^٩
 بِشِعْرِي أَنَاكَ الْمَادِحُونَ مُرَدَّدًا^{١٠}
 أَنَا الطَّائِرُ الْمَحْكُى، وَالْآخِرُ الصَّدَى^{١١}
 وَأَنْعَلْتُ أَفْرَاسِي بِنُعْمَانِكَ عَسَجَدَ^{١٢}

رَأَيْتُكَ مَتَحْضَ الْحَلَمِ، فِي مَحْضِ قُدْرَةِ^{١٣}
 وَمَا قُتِلَ الْأَحْرَارَ كَالْعَفْوِ عَنْهُمْ^{١٤}
 إِذَا أَنْتَ أَكْرَمْتَ الْكَرِيمَ، مَلَكَتْهُ^{١٥}
 وَوَطَّعَ النَّدِيِّ، فِي مَوْضِعِ السَّيْفِ، بِالْعُلَىِ^{١٦}
 أَزْلَى حَسَدَ الْحُسَادِ عَنِي بِكَبِيْهِمْ^{١٧}
 إِذَا شَدَ زَنْدِي حُسْنٌ رَأَيْكَ فِيهِمْ^{١٨}
 وَمَا أَنَا إِلَّا سَمَهَرِي حَمَلْتَهُ^{١٩}
 وَمَا الدَّهْرُ إِلَّا مِنْ رُوَاةِ قَصَاصِيِّ^{٢٠}
 فَتَسَارَ بِهِ مَنْ لَا يَسِيرُ، مُشَمَّرًا^{٢١}
 أَجِزَّنِي، إِذَا أَنْشَدْتَ شِعْرًا، فَإِنَّمَا
 وَدَعْ كُلَّ صَوْتٍ غَيْرَ صَوْتِي، فَإِنَّمَا
 تَرَكْتُ السُّرَى خَلْفِي لِمَنْ قَلَّ مَالُهُ^{٢٢}،

.....
 ١. المَحْضُ : المَالِصُ .

٢. كَالْعَفْوُ : الْكَافِ بِعْنَى مِثْلُ وَهِيَ فَاعِلُ قَتْلٍ . وَمِنْ لَكَ بِالْحُرُّ : أَيْ وَمِنْ يَكْفُلُ لَكَ بِهِ . الْيَدُ : النَّعْمةُ .

٣. النَّدِيِّ : الْجَوْدُ .

٤. بِكَبِيْهِمْ : بِإِذْلَاهِهِمْ .

٥. حُسْنٌ رَأَيْكَ فِيهِمْ : أَيْ فِي إِذْلَاهِمْ .

٦. السَّمَهَرِيُّ : الرَّمْحُ . مَعْرُوضًا : مَحْمُولاً بِالْعَرْضِ . رَاعَ : أَخَافُ . مُسَدَّدًا : مُوجَهًا لِطَعْنِ الْعَدُوِّ .

٧. مُشَمَّرًا : جَادًا .

٨. الطَّائِرُ الْمَحْكُى : الَّذِي يُحَكِّي صَوْتَهُ ، كَصُوتُ الصَّائِحِ يُحَكِّي الصَّدَى ، وَنِي روَايَةُ : أَنَا الصَّائِحُ الْمَحْكُى .

٩. السُّرَى : السَّيْرُ لِيَلَّا . الْعَسْجَدُ : الْذَّهَبُ .

موقعه الحدث

من قصيدة يمدح بها سيف الدولة ، ويدرك موقعه الحدث ، وهي ثفر بين ملطية وسميساط ، وكانت قد استسلمت للروم سنة ٩٤٨ م (٣٣٧ هـ) ، فجاءها سيف الدولة سنة ٩٥٤ م (٣٤٣ هـ) ليبي قلعتها ويعملها حصنًا منيعًا . وكان المستقى فردس قد جمع جيشًا عظيمًا من الروم والأرمن والروس والصقلب ، بعد المزيمة التي لحقته في مرعش ؛ وكان ابنه قسطنطين قد مات في حبس سيف الدولة ، فنزل بجيشه على الحدث . فلما أشرف أمير حلب على الأشيدب ، وهو جبل مطل عليها ، هال المسلمين ما رأوا من كثرة العدد وساده خلورهم ، وتسلل بعضهم هاربًا ؛ واحاط الجيش البزنطي بعسكر سيف الدولة ، فكانت موقعة حامية الوطيس ، انتهت بانتصار العرب على البزنطيين ، وهرب المستقى ؛ وأسر صهره وابن بناته ، وقتل خلق كثير من جيشه . وقيل إن سيف الدولة بدأ يوم وصوله ببناء القلعة ، وال Herb قائلة ، فوضع الأساس وخرف أوله بيده . فقال المتنبي في ذلك :

عَلَى قَدْرِ أَهْلِ الْعَزَمِ تَأْنِي الْعَرَائِمُ ،
وَتَأْنِي ، عَلَى قَدْرِ الْكِرَامِ ، الْمَكَارِمُ
وَتَصْغِرُ ، فِي عَيْنِ الصَّغِيرِ ، صِبَارُهَا ؛
يُكَلِّفُ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الْجَيْشَ هَمَّهَ ،
هَلَّ الْحَدَثُ الْحَمَراءُ تَعْرِفُ لَوْنَهَا ،
وَتَعْلَمُ ، أَيُّ السَّاقِيَيْنِ الْفَمَائِمُ^١ ؟
فَلَمَّا دَتَّا مِنْهَا ، سَقَتْهَا الْجَمَاجِمُ^٢ ،
بَنَاهَا ، فَأَعْلَى ، وَالْقَنَّا يَقْرَعُ الْقَنَّا ،
وَكَانَ بَهَا مَثْلُ الْجُنُونِ ، فَأَصْبَحَتْ ، عَلَيْهَا تَمَائِمُ^٣ ٠

١ هم : هنـة ، أي ما تتطلب هـته من النزوات والفارات . الخـدارم ، جـعـ المـضرـم : العـظـيمـ الكـثيرـ من كلـ شـيءـ .

٢ الـحـمـراءـ : أي تـلطـخـها بـالـدـمـاءـ . لـوـنـهاـ : أي لـوـنـهاـ الأولـ .. أـيـ السـاقـيـنـ الغـمـائمـ : مـبـتدـأـ وـخـبرـ سـداـ مـسـدـ مـفـعـوليـ تـلـعـمـ . وـالـمـرادـ هـلـ تـلـعـمـ الـحـدـثـ أـيـ السـاقـيـنـ لـاـ هوـ الغـمـائمـ ؟ أـجـامـجمـ الـرومـ الـيـ سـقـتـهاـ بـالـدـمـ أـمـ السـحـائبـ الـيـ سـقـتـهاـ قـبـلـ ذـلـكـ بالـمـطرـ ؟

٣ الـفـمـامـ : جـعـ الـفـمـامـ ، يـؤـنـثـ لـأـنـهـ جـمـعـ ، وـيـذـكـرـ لـأـنـهـ لـيـسـ بـيـنـ وـبـيـنـ مـفـرـدـ إـلـاـ التـاءـ الـقصـيرةـ الـفـرـ : الـيـضـ .

٤ وـكـانـ بـهـاـ مـثـلـ الـجـنـونـ : أـيـ بـاـ كـانـ يـحـدـثـ فـيـهاـ مـنـ الـاـخـطـرـابـاتـ وـالـفـتـنـ لـوـجـودـ الـرومـ فـيـهاـ . فـلـماـ بـطـشـ سـيفـ الدـوـلـةـ بـالـرومـ سـكـنـ جـنـونـهاـ . فـكـانـ جـبـثـ الـقـتـلـ الـيـ عـلـقـتـ عـلـىـ حـيـطـانـهاـ تـمـائـمـ شـفـتهاـ مـنـ الـجـنـونـ . التـمـائـمـ : جـعـ التـمـائـمـ ، وـهـيـ الـمـوـذـةـ تـمـلـقـ فـيـ الـمـنـقـ لـيـتـوقـيـ بـهـاـ مـسـ الجـنـ .

وَكَيْفَ تُرَجِّي الرُّومُ وَالرُّوسُ هَذِهَا،
أَتَوْكَ يَسْجُرُونَ الْحَدِيدَ ، كَانَتَا
إِذَا بَرَّقُوا ، لَمْ تُعْرِفِ الْبَيْضُ مِنْهُمْ ؛
خَمِيسٌ ، بِشَرْقِ الْأَرْضِ وَالْغَربِ زَحْفُهُ ،
تَجَمَّعَ فِيهِ كُلُّ لِسْنٍ وَأُمَّةٍ ،
وَقَفَتْ ، وَمَا فِي الْمَوْتِ شَكٌ لِوَاقِفٍ ،
تَمَرُّ بِكَ الْأَبْطَالُ كَلْمَى هَزِيمَةَ ،
تَسْجَاؤَرَتْ مِقْدَارَ الشَّجَاعَةِ وَالنَّهَى ،
ضَمَّمَتْ جَنَاحَيْهِمْ عَلَى الْقَلْبِ ضَمَّةً ،

١ هَذِهَا : أَيْ هَذِهِ قَلْمَةُ الْمَدْحُورِ .

٢ سَرُوا : سَارُوا لِيَلَاءُ . قَوَائِمُ الْحَلِيلِ : أَيْدِيهَا وَأَرْجُلُهَا . يَقُولُ : أَنَّاكَ الْأَعْدَاءُ يَهْرُونَ الْحَدِيدَ لِمَا عَلَيْهِ
مِنَ السَّلَاحِ ، حَتَّى احْتَجَبَتْ قَوَائِمُ الْحَلِيلِ بِالدَّرُوعِ وَالتَّبَانِيفِ . التَّبَانِيفُ ، جَمِيعُ تَبَانِيفِ : آلَةٌ
كَالدَّرْعِ يَلْبِسُهَا الْفَرَسَانُ ، وَيَلْبِسُهَا خَيْوَاهُمْ وَقَاتِلَةُ طَمْ وَطَمَا فِي الْحَرْبِ .

٣ الْبَيْضُ : الْسَّيُوفُ . يَقُولُ : إِذَا بَرَّقُوا تَحْتَ أَشْعَةِ الشَّمْسِ لَمْ يَعْرِفْ الْفَرَقُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ سَيُوفِهِمْ فِي
الْمَعَانِ ، لَأَنَّ ثَيَابَهُمْ وَعِبَائِهِمْ مِنْ جَنْسِ سَيُوفِهِمْ تَبَرَّقُ بِرِيقَهَا ؛ وَأَرَادَ بِذَلِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنَ الدَّرُوعِ
وَالْمَوْزِدِ الْمَهْدِيَّةِ .

٤ الْمَيْسِ : الْجَيْشُ ، وَهُوَ خَمْسُ فَرَقٍ : الْمَقْدَمَةُ ، وَالسَّاقَةُ أَوِ الْمُؤْشِرَةُ ، وَالْقَلْبُ ، وَالْمَنَاجَانُ أَوِ
الْمَيْنَةُ وَالْمَيْسَرَةُ . الْجَوَازُ : نَجْمَانٌ مُعْتَصِّمٌ فِي جُوزِ السَّمَاءِ أَيْ وَسْطُهَا ، وَهُمَا مِنَ الْبَرْوَجِ . الزَّمَازِمُ ،
جَمِيعُ زَمَزَمَةٍ : صَوْتُ الرَّعْدِ ؛ وَالْمَرَادُ بِهَا جَلْبَةُ الْجَيْشِ .

٥ الْسَّنُ : النَّتَةُ . الْمَدَاثُ : الْمُتَحَدِّثُونُ ، جَمِيعٌ يَلَا وَاحِدٌ ؛ وَقِيلَ هُوَ جَمِيعُ حَادِثِ حَمْلَا عَلَى نَظِيرِهِ
سَامِرٌ وَسَمَارٌ .

٦ الرَّدِيُّ : الْمَوْتُ . وَهُوَ نَاثِمٌ : أَيْ نَاثِمٌ عَنْكَ لَا يَرِيكَ .

٧ كَلْمَى : جَرْحَى ، وَاحْدَاهُ كَلْمٌ . هَزِيمَةُ : النَّاهُ لِلْجَمِيعِ عَلَى مَذْهَبِ الْبَصَرِيِّينَ .

٨ النَّهَىُ : الْعَقْلُ . وَقَوْلُهُ أَنْتَ بِالْغَيْبِ عَالَمُ : أَيْ تَعْلَمُ عَوَاقِبَ الْأَمْرِ قَبْلَ حَلُولِهَا ؛ وَلَذِكَ كَنْتَ بِاسْمِ
الشَّرِّ فِي أَشَدِ سَاعَاتِ الْخَطْرِ ، مُسْتَبِّهًأَ بِالظَّفَرِ .

٩ الْخَوَافِيُّ : الرَّيْشُ الصَّنَارُ الَّتِي فِي جَنَاحِ الطَّائِرِ بَعْدِ الْقَوَادِمِ ، مَفْرَدُهَا الْخَاتِمَةُ . الْقَوَادِمُ : عَشَرُ رِيشَاتٍ
فِي مَقْدِمِ جَنَاحِ الطَّائِرِ ، وَهِيَ كَبَارُ الرَّيْشِ ؛ اسْتِعْدَادُ الْقَوَادِمِ لِلْقَوَادِمِ ، وَالْخَوَافِيُّ لِسَائِرِ الْفَرَسَانِ ، لَأَنَّ
الْخَوَافِيُّ يُشَبِّهُ الطَّائِرَ فِي تَرْتِيِّهِ خَمْسَ فَرَقٍ . وَالْمَنْفِيُ أَنْ سَيْفُ الدُّولَةِ هَاجِمُ الْمَيْنَةِ وَالْمَيْسَرَةِ وَعَصَرُهَا
فَأَوْقَعَ الضَّفَنْطَ عَلَى الْقَلْبِ ، فَأَهْلَكَ جَمِيعَ الْفَرَسَانِ وَالْقَوَادِمِ .

بضربِ، أتى الماماتِ، والنصرُ غائبٌ،
ومن طلَبَ الفتاحَ البَلِيلَ، فإنما
نَسْرَتْهُمْ فوقَ الأَحِيدِبِ كُلُّهُ،
تدوسُ بُكَ الْخَيلُ الْوُكُورَ، على الدُّرِّي،
تَظْلُّنَ فِرَاخُ الْفُتُوخَ أَنْكَ زُرْتَهَا
إذا زَلِقْتَ، مشيتَها يُطْوِنِها،

وصارَ إلَى اللَّبَاتِ، والنصرُ قادِمٌ^١
حتَّى كَانَ السَّيْفَ للرَّمْحِ شَائِسٌ^٢
مَفَاتِيحُهُ الْبَيْضُ الْخِفَافُ الصَّوَارِمُ^٣
كَمَا نَشَرَتْ، فَوْقَ الْعَرْوَسِ، الدَّرَاهِمُ^٤
وَقَدْ كَثُرَتْ، حَوْلَ الْوُكُورِ، الْمَطَاعِمُ^٥
بِأَمَاتِهَا، وَهِيَ الْعِتَاقُ الصَّلَادِمُ^٦
كَمَا تَسْمَشَتِي، فِي الصَّعِيدِ، الْأَرَاقِمُ^٧

* * *

١ بضرب : الباء متعلقة بضممت . المامات : الرقوس ، واحدتها هامة . والنصر غائب : أي لم يعرف بعد النصر لهن . اللبات : أعلى الصدور ، واحدتها البة ؛ قوله والنصر قادم : أي ما كادت السيوف تنزل من المامات فتصل إلى اللبات حتى لاح النصر للأمير ؛ بينما سرعة الانتصار .

٢ الردينيات : الرماح ، واحدتها الرديني ؛ قوله سقرت الردينيات : أي أنك لم تستعملها في هذه المعركة استقراراً لها ، بل استعملت السيوف ، لأن المركبة كانت التحاماً بين الجيшиين فلا يصلح لها إلا السيوف ، في حين أن الرمح هو سلاح المطاردة والكر والفر .

٣ البيض : السيوف . الصوارم : القواطع .

٤ الأحيدب : جبل الحدث . كله : وتروى ثرة .

٥ الوكور ، جميع الوكر : أي وكور بجوار الطير . الدرى : أعلى الجبال . المطاعم : أي ماكل هذه الطيور من جثث القتلى .

٦ الفتتح ، جميع الفتتحاء : العقاب اليبة ابناها . الامات : جميع الأم لغير العاقل . العتاق : كرام الخيل . الصلادم ، جميع صلدم : الصلب والشديد الخافر . يقول : ظلت فراخ العقاب أنك زرتها مع أماتها حاملة إليها هذه المطاعم ، وما درت أن التي جاءت معك هي الخيل الكريمة الشديدة .

٧ الصعيد : وجه الأرض . الأرقم ، جميع الأرقم : الحياة فيها سواد وبياض . قوله إذا زلقت : أي زلقت خيلك في منحدرات ذلك الجبل ، مشيتها زحفاً على بطونها كالطيارات .

مَدْحُ كَافُورٍ

من قصيدة مدح بها كافوراً ، وهي أول قصيدة له فيه بعد أن ترك أمير حلب مناضلاً وقصد إلى مصر . وفيها يبدو الشاعر متشائماً على نفسه يتنى الموت ويؤنب قلبه لأنه ما برح يعن إل سيف الدولة . أنشده إياها سنة ٩٥٧ م (١٤٦٥) :

كَفِيْ بِكَ دَاءَ أَنْ تَرَى الْمَوْتَ شَافِيْاً
 وَحَسْبُ الْمَنَابِيَا أَنْ يَكُنْ أَمَانِيَا^١
 صَدِيقًا ، فَاعِيَا ، أَوْ عَدُوًا مُدَاجِيَا^٢
 فَلَا تَسْتَعِدَنَّ الْحُسَامَ الْيَمَانِيَا^٣
 وَلَا تَسْتَجِيدَنَّ الْعِتَاقَ الْمَدَاكِيَا^٤
 وَلَا تُتَقَنَّ ، حَتَّى تَكُونَ ضَهَارِيَا^٥
 وَقَدْ كَانَ غَدَارًا ، فَكُنْ ، أَنْتَ ، وَافِيَا^٦
 فَلَسْتَ فُؤُادِي ، إِنْ رَأَيْتُكَ شَاكِيَا^٧
 إِذَا كَنَّ ، إِثْرَ الْغَادِرِيْنَ ، جَهَارِيَا^٨

كَفِيْ بِكَ دَاءَ أَنْ تَرَى الْمَوْتَ شَافِيْاً
 تَمَنَّيْتَهَا ، لَمَّا تَمَنَّيْتَ أَنْ تَرَى
 إِذَا كَنْتَ تَرَضَى أَنْ تَعِيشَ بِدِلْتَيْ ،
 وَلَا تَسْتَطِيلَنَّ الرَّمَاحَ لَغَارَةَ ،
 فَمَا يَتَفَقَّعُ الْأُسْدَ الْحَيَاءُ مِنَ الطَّوْيَ ،
 حَبَبَتُكَ ، قَلْبِي ، قَبْلَ حَبَّكَ مِنْ نَائِي ،
 وَأَعْلَمُ أَنَّ الْبَيْنَ يُشَكِّلُكَ ، بَعْدَهُ ،
 فَلَانَ دُمُوعَ الْعَيْنِ غُدُرٌ بِرَبَّهَا ،

١ كفى بك : يخاطب نفسه على سبيل التجرييد . الباء زائدة ، ووجه الكلام : كفالك . داء : تميز .
 أَنْ تَرَى : فاعل كفى ، أي رؤيتك .

٢ تمنيتها : ضمير النصب يعود على المثاباة . فاعيا : أي فاعجزك أن تراه . المداجي : المساز للعداوة ، لا يجاهر بها .

٣ استمدده : أنشده عدة له .

٤ استطال الرماح : أي اتخذ الطوال منها . استجاد العناق : اتخذ الجيد منها . العناق : النيل الكريمة .
 المدакي : الميل التي تمت أسنانها .

٥ الطوي : الجوع .

٦ حبيتك : لغة في أحبيتك . قلبي : منادي . من نائي : أي سيف الدولة . واني : أي وافي لي ، وفي رواية : فكن لي وافي .

٧ الـبيـنـ : الـبعـدـ . يـشكـلـكـ : يـزـيدـكـ أـذـىـ وـشـكـاـيـةـ .

٨ غدر : جمع غدور ، من غدر به ؛ وأصله بضم الدال ، وإسكانه لغة . بربها : أي بصالحها .

فلا الحمدُ مَكْسُوبٌ ، ولا المالُ باقياً^١
أكان سخاءً ما أتى ، أم تسخيماً^٢
رأيتك تُصْفِي الودّ من ليس صافياً^٣
لتفارق شيبه مُوجع القلب ، باكيماً^٤
حياني ، ونُصحي ، والهوى ، والقوافلماً^٥
فيتن خفافاً يتبعن العوايلماً^٦
ومَنْ قصدَ البحَرَ ، استقلَ السواعيماً^٧
وخلست بسياضاً ، خلفها ، وماقيماً^٨
أبا المِسْكِ ، ذا الوجهُ الذي كُنْتُ تائفاً^٩
إليه ، وذا اليَوْمُ الذي كُنْتُ راجيَاً^{١٠}

.....

١ يقول : إذا الجود لم يتخلاص من الأذى ، فصاحبته يخسر ماله ، ولا يكسب عليه الحمد ، لأن الأذى يفسد المطلوب ؛ يشير بذلك إلى عطایا سيف الدولة ؛ وما حلّه منها من الأذى في يده ، وهذا من أمثاله السالمة مأخوذ من قول الحكمي اليوناني : إذا لم تتجدد الأفعال من اللام ، كان الإحسان إساءة .
٢ أتى : أي فعل . التساغي : تكلف السخاء عن غير طبع . قوله أكان سخاء ، لضرورة الوزن ، ووجهه أخذه كان ، لأن الاستفهام بالمحنة واقع على السخاء والتساغي ، لا على الكرون وعدمه .
٣ أقل اشتياقاً : أي كف عن الاشتياق .

٤ الفسطاط : مدينة مصر قبل القاهرة . البحر : أي كافور . أزرته حياني الخ . . . : حملتها على زيارة .
٥ وجرداً : أي وأزرته جرداً ، وهي الخليل القصيرة الشعر . القنا : الرماح . العوالى : جمع المالية وهي صدر الربيع مما يلي السنان . يقول : مددنا رماحتنا بين آذان الخليل ، فباتت تتباهى خفافاً ،
أي أن هذه الخليل لكرها وقوة إحساسها ، باتت تتبع في سيرها حركة الرماح بين آذانها فتشهي إلى
الأمام أو تتعطف إلى اليمين أو إلى اليسار ، دون أن يحتاج أصحابها إلى دفعها بالأربيل والأعنفة .
٦ قواصد : حال من الخليل .

٧ إنسان العين : سوادها . المآقي : جمع مآق وهو طرف العين عند ملتقى الجفنين . شبه كافوراً بanson
العين وهو اشرف ما فيها وأنفع ، وكفى بذلك أيضاً عن سواده ، وشبه غيره من الملوك ببياض العين
وماتيتها ، فأنظر انحطاط مزانتهم عن مزلة كافور . قال ابن الشجري : ما مدح اسود بأحسن من هذا .
٨ أبو المِسْكِ : كنية كافور ، لسواد لون المِسْكِ وطبيه . تائق : مشتاق . ذا اليَوْمُ : يوم لقي كافوراً .

+ إذا كسبَ الناسُ المعلىَ بالندىِ ، فإنكَ تُعطي في نداكَ المعلىَا
نَهْ وغَيرُ كثِيرٍ أَنْ يَزورَكَ راجِلٌ ، فِرْجِعَ مُلْكًا للعِراقِينِ ، واليَا

الرثاء

رثاء جدته

تيل ورد على أبي الطيب كتاب من جدته لأمه تشكو شوقها إليه وطول غيابه عنها ، فتوجه نحو العراق ،
ولم يمكنه دخول الكوفة فال hurd إلى بغداد . وكانت جدته قد يشتت منه ، فكتب إليها كتاباً يأسماها المسير
إليه ، فقبلت كتابه ، وسمحت لوقتها سروراً به ، وغلب الفرح على قلبها فقتلها ، فقال يرثيتها :

الآ ، لا أُرى الأحداثَ مَدحَا ، ولا ذمَا ، فما بَطَشُهَا جَهَلاً ، ولا كَفَهَا حِلْمَاً
إِلَى مِثْلِ مَا كَانَ الْفَتَى مَرْجِسُ الْفَتَى ، يَعُودُ كَمَا أَبْدِي ، وَيُسْكُرِي كَمَا أَرْمَى ،
لَكَ اللَّهُ مِنْ مَقْجُوعَةٍ بِحَبِيبِهَا ، قَتِيلَةٌ شَوْقٌ غَيْرُ مُلْحِيقِهَا وَصَمَّاً
أَحْيَنَ إِلَى الْكَأسِ الَّتِي شَرِبَتْ بِهَا ، وَاهْوَى لَمْثَاهَا التَّرَابَ ، وَمَا ضَمَّاً
بَسَكَيْتُ عَلَيْهَا ، خِيفَةً ، وَذَاقَ كِلَانَا ثُكْلَ صَاحِبِهِ ، قِدْمَةً

١ النَّدِي : الجَوْد .

٢ الرَّاجِل : الماشي على رجليه ، والمراد : أنه لا يملك معلية يركب عليها . الملك : الملك ، وهذا
المنظف يدخل في كلام العرب الخليفة والامراء والولاة . المرافق : أي العراق العربي والعراق العجمي .
٣ الأحداث : نوب الدهر . كفها : أي كفها عن البعض بنا .

٤ أَبْدِي : خلق ، والأصل أَبْدِي ، فخففت الميمزة ، والمراد : أنه يعود إلى التراب كما خلق من
التراب ، فليس ذلك من عمل نوب الدهر ، لتستحق ذمأ أو مدحأ . يُسْكُرِي : ينقضن ، أَرْمَى : زاد .

٥ الرَّوْصَم : العَيْب . يقول : ماتت شوقاً إلى حبيبها ، ولكن لا يلحقها شوقها عيبياً ، لأن حبيبها ابن بنتها .

٦ الْكَأس : أي كأس الموت . المثوى : المقام ، والمراد القبر . وما ضَمَّا : أي وما ضم من ميت دفن فيه .
٧ قَدَّمَا : قديماً . يقول : كنت أبكي عليها في حياتها خوفاً عليها من الموت ، ولكنني تغربت وطالت

غربي ، فشكل كل منا صاسعبه قبل الموت .

مضى بِلَدْ باقٍ ، أَجَدَتْ لَهُ صَرْمَاً
فَلَمَّا دَهْنَى ، لَمْ تَرِدْنِي ، بِهَا ، عِلْمَانِ
تَغْدِي وَتَرُوِي أَنْ تَجُوعَ ، وَأَنْ تَظْلِمَ^۱
فَمَاتَتْ سُرُورًا بِي ، فَمِتْ بِهَا غَمَّاً
أَعْدَّ الَّذِي ماتَتْ بِهِ ، بَعْدَهَا ، سُمَّاً
فَكِيفَ بِأَخْدِ الشَّارِ ، فِيكِ ، مِنَ الْحُمْمَى^۲؟
وَلَكِنْ طَرْفَاً ، لَا أَرَاكِ بِهِ ، أَعْمَى
لِرَأْسِكِ وَالصَّدْرِ اللَّذَيْ مُلِئَا حَزْمَاً
كَانَ ذَكِيَّ الْمِسْكِ كَانَ لَهُ جِسْمَاً
لَكَانَ أَبَاكِ الضَّسْخَمَ كَوْنُكِ لِي أَمَّا^۳
لَقَدْ وَلَدَتْ ، مُنْتَيٌ . لَأَنْفِسِهِمْ رَغْمَمَاً
۱ أَجَدَتْ : جَدَتْ . الْصَّرْمَ : الْبَعْدُ وَالْقَطِيعَةُ . يَقُولُ : لَوْ قُتِلَ الْمَجْرُ كُلُّ الْمُحِبِّينَ مَاتَ الْبَلَدُ الَّذِي
فَارَقَهُ لَأَنَّهُ كَانَ يَحْبَهَا .
۲ يَقُولُ : عَرَفَتُ الْلَّيَالِي قَبْلَ أَنْ تَصِيبِنِي بِجَدِي فَرَأَيْتُ أَنْ مَنَافِعَهَا قَائِمَةٌ عَلَى مُضِرَّةٍ مَنَافِعَ غَيْرِهَا ، فَفَذَّا هُنَّا
وَرِبَّاهُ فِي أَنْ تَجُوعَ أَهْلَهَا الْمَخَاطِبَ وَأَنْ تَظْلِمَهُ . أَوْ غَذَّا هُنَّا وَرِبَّاهُ فِي جَوْعِهَا الْمُسْتَعِرِ لِاقْرَاسِ الْبَشَرِ ،
وَعَطَّشُهَا لِشَرِبِ الدَّمَاءِ . وَقُولَهُ تَنْذِلِي : أَيْ تَنْذِلِي . وَيَرْوَى : أَنْ تَجُوعَ وَأَنْ تَظْلِمَ .
۳ التَّرْسَهُ : الاسمُ مِنَ التَّرْجُحِ ، وَهُوَ الْخَزْنُ وَالْمُهْمُ . فَمَتْ : حَرَكَتِ الْمِيمُ بِالْكَسْرِ عَلَى لِغَةِ الْقُرْآنِ ،
لَأَنَّ أَصْلَ الْمَصَارِعَ مِنْ هَذَا الْفَعْلِ فِي لِغَةِ الْقَرِيشِ : يَمَاتْ كَخَافَ يَخَافُ فَأَبْقَيْتِ الْكَسْرَ دَلَالَةً عَلَى الْأَصْلِ
الْمَتْرُوكِ ، وَيُكَنْ تَحْرِيَكَهَا بِالضمِّ يَاعْتَبَرُ أَنَّ الْمَصَارِعَ الْمُصْطَلِحَ عَلَيْهِ يَمُوتُ .
۴ يَقُولُ : أَمْدَ بَعْدَهَا السُّرُورُ الَّذِي ماتَتْ بِهِ سَماً .
۵ هَبِيبِي : احْسِبِي . بِأَخْدِ الشَّارِ : مَتَعَلِّقٌ بِمَحْلُوفٍ تَقْدِيرِهِ أَكْفَلُ . يَقُولُ : احْسِبِي بِمَزْلَةٍ مِنْ أَخْدِ
ثَارِكِ مِنَ الْأَعْدَاءِ لَوْ أَنْهُمْ قَتَلُوكُ ، فَكَيْفَ آخْدِ ثَارِكَ مِنْ هَذِهِ الْمَلَةِ .
۶ الَّذِي : لِغَةُ الْلَّذِينَ . وَعَلَيْهِ قَوْلُ الْأَخْنَطِلِ :

أَنِي كَلِيبٌ ، إِنْ عَيَ الَّذِي قُتِلَ الْمُلُوكُ ، وَفَكَكَا الْأَغْلَالُ

۷ الْفَسْخُ : الْعَظِيمُ . يَقُولُ : لَوْ لَمْ يَكُنْ أَبُوكَ أَكْرَمَ وَالَّدُ ، لَكَانَ وَلَادُكَ إِبَابِي بِمَزْلَةَ أَبِ عَظِيمٍ
تَنْسِيَنِ إِلَيْهِ ، إِذَا قِيلَ لَكَ أَنْتَ أَمْ أَبِي الطَّيْبِ .

۸ لِلَّهِ : طَابٌ . مُنِيَّ : تَبْرِيدٌ .

لَغَرَبَ لَا مُسْتَعْظِمًا غَيْرَ نَفْسِهِ ؛
 وَلَا سَالِكًا إِلَّا فَوَادَ عَجَاجَةً ؛
 يَقُولُونَ لِي : مَا أَنْتَ فِي كُلِّ بَلَدَةٍ ؟
 وَمَا أَلْحَمْتُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالثَّارِ، فِي يَدِي ،
 وَلَيْتَ لَمِنْ قَوْمٍ ، كَأَنْ نَفُوسَهُمْ ،
 كَذَا أَنَا، يَا دُنْيَا ! إِذَا شَتَّتِ، فَاذْهَبِي !
 فَلَا عَبَرَتْ بِي سَاعَةٌ لَا تُعَزِّنِي ا

وَلَا قَابِلًاً ، إِلَّا خَالِقِهِ ، حُكْمًا
 وَلَا وَاجِدًا ، إِلَّا لَكَرْمَةً ، طَعْمًا
 وَمَا تَبَغِي ؟ مَا أَبْتَغِي ؟ ! جَلَّ أَنْ يُسَمَّى !
 بِأَصْعَبَ مِنْ أَنْ أَجْمَعَ الْجَهَدَ، وَالْفَهْمَةَا
 بِهَا أَنْفَ "أَنْ تَسْكُنَ اللَّهُمَّ وَالْعَظَمَةَا
 وَيَا نَفْسِي ، زِيَدي ، فِي كَرَائِهِا ، قُدْمَةَا
 وَلَا صَاحِبِتِي مُهْجَةً "تَقْبِيلُ الظُّلْمَةَا

رثاء اخت سيف الدولة

من قصيدة يرثي بها خولة اخت سيف الدولة الكبرى ؛ توفيت بيفارقين ، وورد خبرها إلى الكوفة ، وأبو العليب فيها بعد خروجه من مصر ، فنظم مرثاه هذه ، وأرسل بها إلى أخيها سنة ٩٦٣ م (٢٥٢ هـ) :

طَوَى الْبَزَرَيْرَةَ ، حَتَّى جَاءَنِي خَبَرَهُ ، فَزَرَعْتُ فِيهِ بَامَالِي إِلَى الْكَذِبِ^٦
 حَتَّى إِذَا لَمْ يَدَعْ لِي صِدْقَهُ أَمْلَأَهُ ، شَرِقْتُ بِالدَّمْعِ ، حَتَّى كَادَ يَشْرَقَ بِي^٧
 تَعَشَّرَتْ بِهِ فِي الْأَفْوَاهِ أَسْنُهَا ، وَالْبُرُودُ فِي الطُّرُقِ ، وَالْأَقْلَامُ فِي الْكُتُبِ^٨

١ العجاجة : النبرة ، والمراد غيرة الحرب .

٢ يقول : كان نفوسهم تائف أن تسكن المادة كبقية النفوس ، فهي لذلك تتحمّل المخاطر لتخلص من ماديّتها .

٣ كرائهما : نوازلها المكرورة ، والضير الدنيا . القدم : التقدّم .

٤ تزني : تجعلني عزيزاً . المهجّة : الروح .

٥ البذررة : ما بين دجلة والفرات ، وهي الطريق من حلب إلى الكوفة . خبر : فاعل سهامي أو طوى على التنافع . فزعت : بلأت . إلى الكذب : أي أملت أن يكون كاذباً .

٦ شرقت : غصّت . كاد يشرق بي : أي أحاطني الدمع حتى غمرني فكاد ينص بي لأنّي صرت ضمته .

٧ به : اختلس حرفة أهله من به ، وهذا من عيوب الوزن . البرد وسكت الراء على لغة تميمية : جميع البريد وهو الرسول . يقول : تلجلجت بذكره الألستة في الأفواه ذعراً ، وتثثثت الرسل الحاملة له

في الطرق ، ورجفت أيدي الكتاب في كتابته .

كَانَ فَعْلَةَ لَمْ تَسْلُمْ مَا كَبِّهَا
وَلَمْ تَرُدْ حَيَاةً ، بَعْدَ تَوْلِيَةٍ ،
أَرَى الْعَرَاقَ طَوَيْلَ الْتَّيْلِ ، مُذْنَعِيَّةً ،
يَظْنُ أَنَّ فُؤَادِي غَيْرُ مُلْتَهِبٍ ،
بَلِي ، وَحُرْمَةٌ مِنْ كَانَتْ مُرَاعِيَّةً
وَمَنْ مَضَتْ غَيْرَ مَوْرُوثٍ خَلَاتِقُهَا ،
وَهَمَّهَا فِي الْعُلُّ وَالْمَسْجِدِ نَاشِيَّةً ،
وَانْ تَكُونْ خُلُقُتْ أُنْثِي ، لَقَدْ خُلُقَتْ
وَانْ تَكُونْ تَغْلِبُ الْغَلَبَاءُ عَنْصُرَاهَا ،
فَإِنَّ فِي الْخَمْرِ مَعْنَى ، لَيْسَ فِي الْعِنْبِ^٧

* * *

تَخَالَفُ النَّاسُ ، حَتَّى لَا اتَّفَاقَ لَهُ ، إِلَّا عَلَى شَجَابٍ ، وَالخُلُفُ فِي الشَّجَابِ^٨

١ فَعْلَةٌ : كَنْيَةٌ عَنْ اسْمِ الْمَرْثِيَّةِ وَهُوَ خُولَةٌ ، وَلَمْ يُذَكَّرْ اسْمُهَا إِجْلَالًا لَهَا .

٢ التَّوْلِيَةُ : مُصْدَرُ وَلِي ، أَيْ ذَهَبَ وَأَدْبَرَ . الْمَرْبُ : ذَهَابُ الْمَالِ . الْمَعْنَى : كَانَتْ تَرْدِ حَيَاةُ الْخَالِفِ
وَالْمَحْرُوبِ بِالْإِغْلَاثَةِ وَالْبَدْلِ .

٣ يَظْنُ : عَلَى حَذْفِ حَرْفِ الْإِسْتِهْمَامِ أَيْ يَظْنُ .

٤ النَّشْ : الْمَالِ .

٥ نَاشِيَّةٌ : أَيْ صَبِيَّةٌ ، وَهِيَ حَالٌ مِنَ الضَّيْرِ فِي هُمْهَا . الْأَزْرَابُ : الْأَمْثَالُ فِي الْعُمرِ ، وَاحِدُهَا تَرْبَ
لِلْمَذْكُورِ وَالْمَؤْنَثِ .

٦ الْحَسْبُ : مَا يَنْشِئُ الْإِنْسَانُ لِنَفْسِهِ مِنَ الْشَّرْفِ وَالْمَآثِرِ .

٧ تَغْلِبُ : قِبْلَةُ الْمُحْمَدَانِيِّينَ . الْغَلَبَاءُ : الْعَزِيزَةُ الْمُمْتَنَعَةُ . فَإِنَّ : الْفَاءُ هِيَ الْفَصِيحةُ الدَّالَّةُ عَلَى جَوَابِ الشَّرْطِ
الْمَحْلُوفِ أَيْ فَلَا عَجْبٌ . يَقُولُ : إِنْ يَكُنْ عَنْصُرُهَا مِنْ تَغْلِبِ الْغَلَبَاءِ ، وَفَاقَتْ قِبِيلَتُهَا فِي الْفَضْلِ ، فَلَا
عَجْبٌ فَإِنَّ الْخَمْرَ مِنَ النَّبْ . وَلَكِنْ فِيهَا مِنْ فَضْلِ الْقُوَّةِ ، وَطَيْبِ الظَّمِنِ وَالرَّيْحِ مَا لَيْسَ فِي النَّبِ .

٨ حَتَّى : ابْتِدَائِيَّةٌ . الشَّجَابُ : الْمُلَاقُ . الْخُلُفُ : الْاِخْتِلَافُ . يَقُولُ : تَخَالَفُ النَّاسُ فِي كُلِّ شَيْءٍ ، فَلَمْ
يَقْفَوْا إِلَّا عَلَى أَنَّ الْمَوْتَ لَا مَهْرَبٌ مِنْهُ لِكُلِّ حَيٍّ ، ثُمَّ اخْتَلَفُوا فِي حَقِيقَةِ الْمَوْتِ وَمَصِيرِ النَّفْسِ بَعْدِهِ .

" فَقِيلَ : تَخْلُصُ نَفْسٍ مَرْءَ سَالَةٌ ، وَقِيلَ : تَشْرَكُ جِسْمٌ مَرْءَ فِي الْعَطَابِ
؟ وَمَنْ تَفَكَّرَ فِي الدِّينِ وَمُهْجَتِهِ ، أَقَامَهُ الْفِكْرُ بَيْنَ الْعَجَزِ وَالثَّعَبِ"

الهجاء

هجاء ابن كيبلغ

من قصيدة يهجو بها اسحق بن ابراهيم الأعور ابن كيبلغ محافظ طرابلس . وكان جاهلاً ، وبنته وبين أبي الطيب عدواً قدية ، فاتفق أن مر به المتنبي سنة ٩٤٧ م (٣٣٦ هـ) يريد أنطاكية ، فسأله أن يمدحه ، فألبى الشاعر مترفاً ، فاعتاده المحافظ مدة عن سفره ، فلما ابتعد عن طرابلس ، قال يهجو :

لِهَوَى النَّفُوسِ سَرِيرَةٌ لَا تُعْلَمُ ، عَرَضًا نَظَرَتُ ، وَخَلَتُ أَنِي أَسْلَمُ
يَا أَنْتَ مُسْتَنِقٌ الْفَوَارِسِ فِي الْوَغَىِ ، لَأْخُوكِ ، ثَمَّ ، أَرَقُّ مِنْكِ وَأَرْحَمُ
* * *

ذُو الْعَقْلِ يَشْقَى ، فِي التَّعْيِمِ ، بَعْقَلِهِ ، وَأَنْخُوا الْجَهَالَةِ ، فِي الشَّقَاوَةِ ، يَسْعَمُ
وَالنَّاسُ قَدْ تَبَذَّلُوا الْحِفَاظَ ، فَمُسْطَلَّقُ يَنْسَى الَّذِي يُؤْلِي ، وَعَافٍ يَتَنَدَّمُ
* * *

١ المهمة : الروح .

٢ السريرة : السر . عرضاً : فجأة ، واعتراضًا عن غير قصد ؛ وهو منصب على الحال . يقول : سر الحب مجھول لا يدرى كيف يدخل القلوب ؟ فقد نظرت عرضاً إلى فتاة ، وخلت أني أسلم من حبها ، فلم أسلم .

٣ يقول : أشوك شجاع يعتنق الفرسان في الحرب ، أي يتلامس وإياهم . ثم : هناك ، أي في الحرب . أرق منك وأرحم : أي يرحم الفوارس أكثر مما ترحم العشاق .

٤ يقول : العاقل يشقى ، وإن كان في نعمة ، لتشكيكه في تقلب الأحوال ؛ والباهل يتمم بشقائه لنفلته ، وقلة تفكيره في المواقف .

٥ نبذوا : طرحو . الحفاظ : المحافظة على المهدود وغيرها . مطلق : مبدأ مخلوف المهر أي فهم فمطلق . يولي : يحسن . العافي : من يغفر عن الإساءة . يقول : المطلق من الأسر ينسى إنعام من أحسن إليه بالغفو ؛ والعافي ينثم لأنه أحسن إلى من لا يحفظ جميله .

وارحم شبابك من عدو دموعه ، لا يخدعك من عدو دموعه ،
 حتى يرافق على جوانبه الدم لا يسلم الشرف الرفيع من الأذى ،
 يُؤدي القليل من الشمام ، بطبعه ، يُؤدي القليل من الشمام ، بطبعه ،
 والظلم من شيم التفوس ، فإن نجد ذا عفة ، فلعلة لا يظلم

* * *
 ومن البالية عدل من لا يرعوي عن غيبة ، وخطاب من لا يفهم *

* * *
 يُقل مفارقة الأكفت قذاله ، حتى يكاد على يده يتعمّم
 وجفونه لا تستقر ، كأنها متطرفة ، أو فت فيها حصرٌ
 وإذا أشار محدثاً ، فكانه قرداً يُقهقه ، أو عجوز تلطم
 وتراه ، أصغر ما تراه ، ناطقاً ويكون ، أكذب ما يكون ، ويُقسم

١ من عدو ترحم : أي من عدو ترحمه ، لأنه إذا ظفر بك لا يرحمك .

٢ القليل : الخيس الحقير . يقول : من طبع الخيس اليم أن يؤذي الكريم الذي لا يشاكله في المقارنة واللوم .

٣ ذاعفة : أي يقف عن الظلم .

٤ العدل : اللوم . يرعوي : يكت وينفع . غيه : ضلاله ، ويروى : جهله .

٥ يُقل ويُقلي : يبغض . القذال : مؤخر الرأس . يقول : هو لثم دنيه تعود أن يصفع ، فلذلك يكره ذلك أن تفارق الأكفت ويُقاد هذا الصفuman يتمم على يد صافعة لحبها .

٦ يقول : يستعين بإشارات اليدين ، إذا حدث ، لي لسانه ، ويتشنج وجهه في أثناء الحديث لمجرد عن الإفصاح ، فيجتمع له التشنج والقبح والكلام غير المفهوم والإشارات ، فيصبح أشبه شيء بفرد يُقهقه أو عجوز تولول ؛ ودل على الولولة بلقطة تلطم ، لأن لطم النساء لوجوههن لا بد أن يصحبه صوت هو ولولة في الثالب .

٧ حرك العكاري أصغر وأكذب بالفتح مستنداً إلى هبة الله الشجري في أماله إذ قال إن فعل الرؤية من العين يعني إلى مفهول واحد ، وأصغر وأكذب منصوبان على المصدر أي في موضع المفعول المطلق لأنهما أضيفتا إلى ما المصدرية . ويكون : تامة لا خبر لها . ناطقاً ويُقسم : أي وهو يُقسم ، في محل نصب على الحال ، والتقدير وتراه ناطقاً أصغر رويتك إياه ، ويوجد ، وهو يُقسم ، وجوداً أكذب وجوده . على أن الشيخ أمير ابراهيم اليازجي يرى في ذلك تعسفاً ويرجح رفع أصغر وأكذب على أنها في محل الابتداء ، وأن الحال في ناطقاً ويُقسم سدت سد الخبر ، والجملة في محل نصب بالناصخ ، أي أولاً على أنها مفهول ثان لترى ، وثانياً على أنها خبر يكون . وروى آخرون أصغر وأكذب بالتنسب على أنها معمولان لل فعلين قبلهما . والمعنى : هو أصغر ما يكون إذا نطق لي لسانه ، وأكذب ما يكون إذا حلف ، لأنه يأتي بالحلف تأييداً لأكاذبيه .

وداع كافور

قال يهجوه في يوم عرفة ، أي في أمس عيد الأضحى ؛ قبل مسيرة من مصر يوم واحد في أواخر سنة ١٩٦١ م (٢٥٠) :

عِيدُ ابْيَةٍ حَالٌ عُدْتَ ، يَا عِيدُ ؟
بِمَا مَضَى ؟ أَمْ لِأَمْرٍ فِيكَ تَجْدِيدُ ؟
أَمَّا الْأَجْتَهَةُ ، فَالْبَيْدَاءُ دُونَهُمُ ،
فَلَيْتَ دُونَكَ بِيَدًا ، دُونَهَا بِيَدُ ؟

يَا ساقِيَيِ ، أَخْتَمُ فِي كُوْسِكُمَا هَمٌ وَتَسْهِيدُ ؟
أَصْبَرَةً أَنَا ؟ مَا لِي لَا تُحَرِّكُنِي
هَذِي الْمُدَامُ ، وَلَا هَذِي الْأَغْارِيدُ ؟
إِذَا أَرَدْتُ كَمِيَّتَ اللَّوْنِ صَافِيَةً ،
وَجَدْنَهَا ، وَحَسِيبُ الْقَلْبِ مَفْقُودٌ ؟
مَاذَا لَقِيتُ مِنَ الدَّنِيَا ؟ وَأَعْجَبَهُ
أَمْسَيْتُ أَرْوَحَ مُثْرٍ ، خَازِنًا وَيَدًا ،
أَنَّتِ نَزَلتُ بِكَدَابِينَ ، ضَيْفَهُمُ ؟
عَنِ الْقِرْيَ وَعَنِ التَّرْحَالِ ، مَسْحُودٌ
جُودُ الرَّجَالِ مِنَ الْأَيْدِي ، وَجُودُهُم
مَا يَقْبِضُ الْمَوْتُ نَفْسًا مِنْ نُفُوسِهِمْ ،
أَكْلُمَا اغْتَالَ عَبْدُ السَّوْءِ سَيْدَهُ ،
أَوْ خَانَهُ ، فَلَهُ ، فِي مِصْرَ ، تَمْهِيدُ ؟

١ عِيدٌ : أي هذا عِيدٌ . بما مضى : أي بما مضى ، حان حنزة الاستفهام .

٢ الْبَيْدَاءُ : الغلة لأنها تبهد سالكها ، جمعها بيد . يقول العيد : إن أحبتني على بعد ميل ، تفصل بيديه بيني وبينهم ، فليت اليدي بعد البید تفصل بيني وبينك ، لأنني لا أسر بقدرتك وهم بعيادون .

٣ التسْهِيدُ : الحمل على السهر .

٤ الْكَمِيَّتُ : الأحمر فيه سواد ، يوصف به المذكر والمؤنث ، والمراد هنا : خمر كميّت اللون .

٥ أَرْوَحُ : من الراحة . يقول : إنه قد صار غنياً ، ولكن خازنه ويداه مستربحان من حمل المال ، لأن أمواله مواعيد كافور لا تقபض ، ولا تخزن .

٦ الْقِرْيَ : الضيافة . محدود : مت نوع .

٧ تَمْهِيدٌ : أي تمهيد للملك . يهتم كافوراً باغتيال سيده أنوجور الاخشيدى ، ليستولي على الملك .

صارَ الْحَصِّيُّ إِمَامَ الْأَبْقِينَ بِهَا ،
 فَلَمَّا تَوَاطَّرَ مِصْرٌ عَنْ ثَعَالِبِهَا ،
 فَلَمَّا بَشِّمَنَ ، وَمَا تَفَنَّى الْعَنَاقِيدُ^۱ ،
 لَوْ أَنَّهُ ، فِي ثِيَابِ الْحُرُّ ، مَوْلُودُ^۲ ،
 إِنَّ الْعَيْسَدَ لِأَنْجَاسَ مَنَاكِيدُ^۳ ،
 يُسَيِّءُ بَيِّنَ ، فِيهِ ، عَبْدُ ، وَهُوَ مُحَمَّدُ^۴ ،
 وَأَنَّ مِثْلَ أَبِي الْبَيْضَاءِ مَوْجُودُ^۵ ،
 تُطْبِعُهُ ذِي الْعَصَارِيْطِ الرَّعَادِيدُ^۶ ،
 لَكَيْ يُقَالَ : عَظِيمُ الْقَدْرِ ، مَقْصُودُ^۷ ،
 وَيَلْمُمُهَا خُطَّةً ! وَيَلْسُمُ قَابِلِهَا !^۸

۱ الْأَبْقِينَ : الْعَيْدَ الْمَارِيَنْ مِنْ سَادَاتِهِمْ . بِهَا : أَيْ بَمْصِرَ .

۲ التَّوَاطِيرُ : سَادَاتِ مَصْرَ . ثَعَالِبُهَا : عَيْدَ مَصْرَ . بَشِّمَنْ اخْلَتُهُنْ تَخْمَةً ، وَالضَّمِيرُ لِلثَّعَالِبِ . الْعَنَاقِيدُ : أَمْوَالَ مَصْرَ . يَقُولُ : نَامَتْ سَادَاتِ مَصْرَ عَنْ أَمْوَالِهَا ، فَاسْتَوْلَى عَلَيْهَا الْعَيْدَ ، وَأَكْلَوْهَا فَوْقَ الشَّيْعِ حَتَّى اتَّخَذُوا ؛ وَلَكِنْ هَذِهِ الْأَمْوَالُ لَا تَفْنِي لَكُثُرَتِهَا .

۳ لَوْ : أَيْ وَلَوْ ، حَذَفَ الْوَارِ وَالْمَحْلِلَ حَالِيَّةً . فِي ثِيَابِ الْحُرِّ : أَيْ فِي مَلْكِ الْحُرِّ .

۴ الْمَنَاكِيدُ : جَمِيعُ مَنْكُودٍ وَهُوَ الْقَلِيلُ الْخَيْرُ .

۵ يُسَيِّءُ بَيِّنَ : يَقَالُ أَسَاءَ بَهُ وَإِلَيْهِ ؛ قَالَ كَثِيرٌ : أَسَيَّتِي بَنَا أَوْ أَحْسَنَيِّ ، لَا مُلْوَمَةٌ . عَبْدُ : وَيَرْوِيَ كَلْبَ .
 ۶ كَنَاهُ بِأَبِي الْبَيْضَاءِ سَخْرَةً بِأَنَّهُ خَمِيْسُ أَسْدٌ .

۷ الْمَشْفَرُ : شَفَّةُ الْبَيْرِ ، اسْتَعْمَارُهُ لِكَافُورٍ إِلَهَارًا لِلْفَسَخَامَةِ شَفَّيْدَ . وَكَانَ كَافُورٌ مُثْقُوبُ الشَّفَّةِ السُّفْلِيِّ ، شَأْنُ الْعَيْدِ الَّذِينَ يَلْقَوْنَ الْأَخْلَقَ فِي شَفَاهِهِمْ ؛ فَشَبَهُهُ بِالْبَيْرِ الَّذِي يَثْقَبُ مُشَفَّرَهُ لِلْزَّامِ . الْمَصَارِيْطُ ، جَمِيعُ عَصْرَوْطٍ ، وَهُوَ الَّذِي يَخْدُمُ بَطَعَاهُ . الرَّعَادِيدُ : الْجَبَنَاءُ ، وَاحْدَهَا رَعَادِيدُ .

۸ مِنْ زَادِي : أَيْ مِنْ شَعْرِي . يَعْسُكِي : يَعْنِي مِنْ الرَّحِيلِ . وَالْمَرَادُ : أَنَّ كَافُورًا يَرِيدُ أَنْ يَشْيَعْ جَوْعَهُ مِنْ مَلْحِ الشَّاعِرِ ، وَهُوَ لَا يَعْطِي الشَّاعِرَ مَا يَشْبِهُ ، وَيَعْنِي مِنْ الرَّحِيلِ لَكَيْ يَقُولَ النَّاسُ إِنَّهُ كَرِيمٌ يَقْصِدُهُ الشَّعْرَاءُ وَالْمُفَاهِمَ .

۹ وَيَلْهَا : كَلْمَةٌ تَقَالُ عَنْ التَّعْجِبِ مِنِ الشَّيْءِ ؛ قَيْلَ إِنَّ أَسْلَهَا وَيَلْأَمَهَا ، فَرَكِبُوهَا وَجَمِلُوهَا كَالْثَيْهِ الْوَاحِدِ ؛ وَقَيْلَ : بَلْ هِيَ مَرْكَبَةٌ مِنْ وَيِّ لِأَمْهَا ، فَرِيْ : كَلْمَةٌ مَفْرَدَةٌ تَقَالُ عَنِ التَّفْجِيجِ وَالتَّعْجِبِ ، وَحَذَفَتْ الْمَهْزَةُ عَنِ أَمْهَا تَخْتِيْفًا ، وَأَلْقَيْتْ حَرْكَتَهَا عَلَى الْلَامِ الْمَكْسُورَةِ ، فَصَارَتْ مَضْمُومَةً ؛ وَيَنْتَصِبُ مَا بَعْدَهَا عَلَى التَّميِيزِ . الْخُطَّةُ : الْأَمْرُ وَالشَّأْنُ . الْمَهْرِيَّةُ : الإِبْلُ . الْقَرْدُ : الطَّوَالُ الظَّهُورُ ، وَاحْدَهَا أَقْوَدُ وَقْوَدَاهُ . وَالْمَرَادُ أَنَّهُ لَمْلَأْ هَذَا الْأَمْرِ الَّذِي لَا يَحْتَمِلُ خَلْقَتِ الإِبْلِ لِلرَّحِيلِ .

وَعِنْدَهَا ، لَذَّ طَعْمَ الْمَوْتِ شَارِبُهُ ،
إِنَّ الْمِنَيَّةَ ، عِنْدَ الدَّلْجِ ، قِنْدِيدُ^١
مَنْ عَلِمَ الْأَسْوَدَ الْمَخْصِيَّ مَكْرُومَةُ^٢
أَقْوَمُهُ الْبَيْضُ ، أَمْ آبَاوَهُ الصَّيْدُ^٣
أَمْ قَدْرُهُ ، وَهُوَ بِالْفَلَسِينِ مَرَدُودُ^٤
فِي كُلِّ لَوْمٍ ، وَبَعْضُ الْعُذْرِ تَقْنِيدُ^٥
وَذَاكَ أَنَّ الْفُسْحَولَ الْبَيْضَ عَاجِزَةُ^٦
عَنِ الْجَمِيلِ ، فَكَيْفَ الْخِصْبَةُ الْسَّوْدُ^٧ !

الفخر

شكوى وطموح

من شعر صباح يشكو ضيق رزقه طموحاً ، معتقداً بنفسه :

ما مُقَانِي ، بِأَرْضِ نَحْلَةَ ، إِلَّا كُمْقَامَ الْمَسِيحِ ، بَيْنَ الْيَهُودِ^٨
. مَفَرَّشِي صَهْوَةُ الْحِصَانِ ، وَلَكِنْ قَمِيصِي مَسْرُودَةُ^٩ مِنْ حَدِيدٍ^٧
لِأَمَّةٍ فَاضَةٍ ، أَضَاهَ ، دِلَاصٌ ، أَحْكَمَتْ نَسْجَهَا يَدَا دَاؤِدٍ^٨

١ عندها : الضمير للخطبة . لذ طعم الشيء : وجده لذينا . القنديد : عسل قصب السكر ، والتمر .

٢ الصيد : جمع أصيد ، وهو الملك النظيم .

٣ النخاس : باائع العبيد . دامية : إشارة إلى أن النخاس كان يقوده بأذنه ويرفعه إليه منادياً عليه ، فقدمي أذنه من الشد . قدره : ثمنه .

٤ التقنيد : اللوم والتقرير . يقول : هو أستنق الثلام بأن يمذر على كل لوم يجدون منه ، لخسة أصله وعجزه عن المكارم ، وإن يكن هذا العذر تكريماً له ؛ وفي البيت التالي يصرح بذلك .

٥ الفسحول البيض : الملوك والساسة الأحرار . عن الجميل : أي عن صنع الجميل . الخصبة : جمع خصي .

٦ نحله : قرية لبني كلب بالقرب من بطلبك .

٧ المفرش : مكان الفراش . الصهوة : مقعد الفارس من ظهر الفرس . مسرودة : منسوجة من الحديد

وهي الدوز . واستداراكه بلتكن : من باب المدح في معرض اللام .

٨ اللائمة : الدرع ، بدل من مسرودة . فاضة : واسعة . الأضاه : التغير من الماء ؛ وصف الدرع بها ، لما فيها من البريق والصفاء . الدلاص : الدرع اللينة الملساء . داود : أي داود النبي ، يقال إنه أول من نسج الدروع ؛ ولذلك تنسب إليه الدروع المحكمة النسج .

أينَ فَضْلِيْ ؟ إِذَا قَنِيْتُ مِنَ الدَّهْرِ
 رِبْ بَعِيْشِيْ مُتَجَلِّلَ التَّكِيدِ ١
 صَاقَ صَدَرِيْ ، وَطَالَ فِي طَلَبِ الرِّزْقِ
 أَبْدَأَ أَقْطَعَ الْبِلَادَ ، وَنَجَمَيْ
 وَلَعْلَتِي مُؤْمِلٌ بَعْضَ مَا أَبْرَدَ
 لَسَرِيْ ، لِبَاسُهُ خَشِنٌ الْقُطْطُ
 عِيشُ عَزِيزًا ، أَوْ مَتْ وَأَنْتَ كَرِيمٌ ،
 فَرُؤُوسُ الرَّمَاحِ أَذْهَبُ لِلْغَيْثِ
 لَا كَمَا قَدْ حَيَيْتَ ، غَيْرَ حَمِيدٍ ،
 فَاطَّلَبُ العِزَّةِ فِي لَظِيْ ، وَدَعَ الدَّهْرَ
 يُقْتَلُ الْعَاجِزُ الْجَبَانُ ، وَقَدْ يَهُ
 وَيُوَقَّى الْفَتَى الْمِخْشُ ، وَقَدْ خَوَّ
 لَا يَقِوْمِي شَرُفْتُ ، بَلْ شَرُفْوَا بِي ، لَا يَحْدُودِي !

. . .

١ يقول : ما أزال أقطع البلاد طلباً للرزق ، والنحس يرافق حظي ، ومع هذا فإن همي عالية لا تنحط للخيئة . فملل الذي يشدد عزيمتي هو أن ما أرجوه الآن ليس إلا بعض ما سibileني الله إياه ببلطفه .

٢ لسري : لشريف ، وحرف الجر متعلق بأبلغ ؛ وأراد بالسري نفسه . لباسه خشن القطن : هذا من باب الفخر لأن العرب تتحمّح بخشونة الملبس ، وتعيب الترف والغثمة . المروي : ثوب من رقة الشياط ينسج في مرو ، وهي بلد في خراسان يقال في النسبة إليها : ثوب مروي ، بسكنون الراء وفتحها ، ورجل مروزي على غير قياس .

٣ البنود : الأعلام الكبيرة ، واحدتها بند .
 ٤ الفل : الحقد .

٥ لا كما قد حييت : خطاب لنفسه ، أي لا تعيش كما عشت إلى هذا الوقت شامل الذكر غير محمود الفضائل فيما بين الناس .

٦ لظي : من أسماء جهنم .

٧ البخت : خرقه يقنع بها رأس الطفل وتشد تحت الحنك ، وتلبسه المرأة أيضاً عند ادهان رأسها .
 ٨ المخشن : الجريء على الليل . الماء : هنا بمعنى الدم . البدة : أعلى الصدر . الصنديد : السيد الشجاع .

وَهُمْ فَخِرٌ كُلُّ مَنْ نَطَقَ الْفَتَنَا
إِنْ أَكُنْ مُعْجِبًا، فَعُجَّبْ عَجِيبٌ،
لَمْ يَجِدْ فَوْقَ نَفْسِهِ مِنْ مَزِيدٍ^١
أَنَا تِرْبُ النَّدَى، وَرَبُّ الْقَوَافِي،
وَسِيمَامُ الْعِدَى، وَغَيْظُ الْحَسْوَدِ^٢
أَنَا فِي أُمَّةٍ، تَدَارَكَهَا اللَّهُ^{هُ}، غَرِيبٌ كَصَالِحٍ فِي ثَمُودِ^٤

طريق المجد

قال يفتخر من قصيدة مدح بها علي بن عامر الأنطاكي ، قبل اتصاله بسيف الدولة :

أَطَاعِينُ خَيْلًا، مِنْ فَوَارِسِهِ الدَّهْرُ،
وَحِيدًا، وَمَا قَوَى لِكَذَا؟ وَمَعَ الصَّبْرِ^٥
وَأَشْجَعَ مُنْتَيٍ، كُلَّ يَوْمٍ، بِسْلَامَتِي،
وَمَا ثَبَّتْنِي، إِلَّا وَفِي نَفْسِهَا أَمْرٌ
تَسْرَسَتْ بِالآفَاتِ، حَتَّى تَرَكْتُهَا
تَقُولُ: أَمَاتَ الْمَوْتُ، أَمْ ذُعْرَ الذَّعْرِ^٦
وَأَقْبَمَتْ لِإِقْدَامِ الْأَتَىِ، كَأَنَّ لِي
نَسْوَى مُهْجَتِي، أَوْ كَانَ لِي، عِنْدَهَا، وَتَرَ^٧
ذَرِ النَّفْسَ، تَأْخُذُ وَسْعَهَا، قَبْلَ بَيْنَهَا،
فَمُفْتَرِقٌ جَارَانِ، دَارُهُمَا الْعُمُرُ^٨

١ المود : الالتجاء . الثوث : العون . الطريد : الذي يطرد وينفي .

٢ المعجب : الذي يعتد بنفسه وبياهي . العجب : المبالغة بالنفس . عجيب : أي مخلوق عجيب في ذاته .

٣ ترب الإنسان : من ولد معه . الندى : الجلد . السماوة : جميع السُّمُوم

٤ صالح :نبي ذكره القرآن . ثمود : قبيلة بايدة ، جاء في القرآن أن الله أبادها بعد أن فسست وكذبت
بصالح ، وعقر رجل منها ناقبه فالمنتبي هنا يشيى على أمرته أن يصيدها مما أصاب ثمود ، لأنها أذكرته
وكذبت به ، فعاش فيها غريباً ك صالح في قبيلته ، ولذلك هو يسأل الله أن يتداركها بلطنه ، فيصلح
ما فيها من فساد . قال ابن جني : بهذا البيت لقب بالمنتبي .

٥ خيلا : أي خيل الأعداء في الحرب . من فوارسها الدهر : أي من جملة خيل للأعداء ، خيل الدهر ،
أي حوادثه . كذا : مفعول قوله .

٦ تمرس به : تحكك . الآفات : ما يصيب الإنسان من ويلات وحروب وأمراض . واحدتها آفة .

والمعني أن الآفات صارت تقول : ما يال هذا الرجل لا يموت ولا ينمات ؟ أمات الموت أم ذعر الذعر ؟

٧ الآتي : أي السيل الذي لا يرد ، يأتي من موضع بعيد . المهمة : الروح . الوتر : الثأر .

٨ ذر : دع . وسعها : طاقتها ، أي ما تقدر عليه . بينها : أي فراقها للجسد . جاران : النفس والجسد ،
وهو فاعل سد مسد الخبر ؛ ومفترق : مبتداً لفكرة على مذهب من لا يلزم اعتماد الرصف على نفي أو
استنكار ، وهو مذهب الأخفش والكتوبيين .

فَمَا الْمَجْدُ إِلَّا السَّيْفُ، وَالنَّشْكَةُ الْبَكْرُ^١
 لَكَ الْهَبَوَاتُ الْسَّوْدُ، وَالْعَسْكَرُ الْمَجْرُ^٢
 تَدَاوَلُ سَمَعَ الْمَرْءِ أَنْمَلُهُ الْعَشَرُ^٣

وَلَا تَحْسِبَنَّ الْمَجْدَ زِقَّاً، وَقَيْنَةً
 وَتَضْرِيبُ أَعْنَاقِ الْمُلُوكِ، وَأَنْ تُرْتَى
 وَتَرْكُكَثَ فِي الدُّنْيَا دَوِيَّاً، كَائِنَما

واحر قلباه !

قال يفتخر ويعاتب سيف الدولة ، بعد أن كثرت السعيادات بين الأمير والشاعر ، وبدا الخفاء من صاحب حلب ، فانقطع أبو الطيب مدة عن قول الشعر ، ثم دخل عليه فأنشده هذه القصيدة في مجلس حافظ بالأمراء والشعراء والأدباء :

وَاحْرَ قَلْبَاهُ مِيمَنْ قَلْبُهُ شَبَّيمُ !
 وَمَنْ بِجِسْمِي وَحَالِي ، عَنْدَهُ ، سَقْمُ^٤ !
 مَا لِي أَكْتَمْ حُبَّاً قَدْ بَرَى جَسَدِي ،
 وَتَدَعَّيْ حَبَّ سَيْفِ الدُّولَةِ الْأُمَمِ^٥ !
 إِنْ كَانَ يَجْمِعُنَا حُبُّ لِغْرِيْهِ ،
 فَلَيَتَ أَنَا ، بِقَدْرِ الْحُبُّ ، نَقْتَسِمُ^٦ !
 قَدْ زُرْتُهُ ، وَسَيْفُ الْمَهْنَدِ مُخْمَدَةً^٧ ؛
 وَقَدْ نَظَرْتُ إِلَيْهِ ، وَالسَّيْفُ دَمُ

.....

١ الفتكة البكر : أي التي لم يسبق إليها أحد ، وهي المرة من الفتكت .

٢ المبوّات ، جميع هبّوة : الغيار . المجر : الكبير .

٣ تداول : أي تداول ، على حذف إحدى التاءين ؛ يقال تداول الشيء : تعاقبه ، أي أخذه مرة بعد مرة .

٤ يقول : والمجد أن تترك في الدنيا دويًا يضج في الآذان ، حتى كان كل إنسان فيها يدخل أصابعه المشر
داولة في أذنيه ؛ وذلك أن الذي يعاتب إدخال أصابعه في أذنيه يحدث فيسبا دويًا .

٥ واحر قلباه : اللتبة ؛ أراد واحر قلببي ، فأبدل من الياء ألفاً طلباً للخفة ، والعرب تفعل ذلك في
النداء ، وألحق بعد الألف هاء السكت ، والعرب تفعل ذلك ، وحرك الهاء لسكنها وسكون الألف ،
والعرب في ذلك أمران : فئهم من يحرك بالضم تشبيهاً بهاء الضمير ، ومنهم من يحرك بالكسر على ما
يوجد كثيراً في الكلام عند النساء الساكنن . الشيم : البارد . والمعنى : قلبي حار من حبه ، وقلبه
بارد من حسي ، وأنا عنده مختلف الحال ، معتنل الجسم .

٦ براه : أخله .

٧ غرته : طلعته . ليت : اسمها وخبرها مختوفان ، سدت أن وصلتها مسدتها . يقول : إن كان حبه
يجمع بيني وبين غيري من الناس ، فليتنا نتقسم المنزلة عنده بمقدار ذلك الحب ، حتى ينال كل منا
ما يستحقه .

فَكَانَ أَحْسَنَ خَلَقِ اللَّهِ كُلُّهُمْ^١ ، وَكَانَ أَحْسَنَ مَا فِي الْأَحْسَنِ، الشِّيمَ^٢
 فِيكَ الْخِصَامُ، وَأَنْتَ الْخَاصِمُ وَالْحَكَمُ^٣ ، يَا أَعْدَلَ النَّاسِ، إِلَّا نِي مُعَامَلَتِي^٤ ،
 أَعِيدُهَا نَظَرَاتٍ مِنْكَ صَادِقَةً^٥ ، أَنْ تَحْسَبَ الشِّحْمَ فِيمَنْ شَحْمُهُ وَرَمٌ^٦ ،
 إِذَا اسْتَوَتْ، عَنْدَهُ، الْأَنْوَارُ وَالْفَلَّامُ^٧ ، وَمَا انتِفَاعُ أُخْيِ الدِّنَّى بِنِسَاطِرِهِ ،
 بِأَنَّنِي خَيْرٌ مَنْ تَسْعَى بِهِ قَدَمٌ^٨ ، سَيَعْلَمُ الْجَمْعُ، مِمَّنْ ضَمَّ مَجْلِسُنَا،
 وَأَسْمَعَتْ كَلْمَاتِي مِنْ بِهِ صَمَمٌ^٩ ، أَنَا الَّذِي نَظَرَ الْأَعْمَى إِلَى أَدَبِي ،
 وَيَسْهُرُ الْخَلْقُ جَرَاهَا ، وَيَخْتَصِمُ^{١٠} ، أَنَّامٌ مِلْءَ جُفُونِي عَنْ شَوَارِدِهَا ،
 حَتَّى أَتَتْهُ يَدُ فَرَّاسَةٍ^{١١} ، وَفَسَمٌ^{١٢} ، وَجَاهِلٌ مَدَهُ^{١٣} ، فِي جَهَلِهِ، ضَحَّاكِي ،
 إِذَا رَأَيْتَ نُيُوبَ الْيَثِ بَارِزَةً^{١٤} ، فَلَا تَطْنَنْ^{١٥} أَنَّ الْلَّيْثَ يَبْتَسِمُ^{١٦}

.....

١ الشِّيم : الأخلاق . يقول : زرته في السلم ، وصحبته في الحرب ، فكان أحسن الناس على الحالين ، وكانت شيء أحسن ما في هذا الأحسن .

٢ يقول : أنا وغيري من الشراء نخصم فيك ، وأنت خصمي لأنك لا تعاملني كما تعاملهم ، وأنت الملك الحاكم . ولخص المعنى : أنت موضوع الخصم ، وأنت الخصم ، وأنت الحاكم ، فكيف أرجو الإنصاف .

٣ أعيدها : دعاء لها بالحفظ ، كأنه يقول : أعيدها بالله ، أي أجعلها في مل Jacobs وملذه . تقول عاذ به عرضاً وعياداً ومعاداً : التجأ واعتزم . نظرات : بدل من ضمير النصب في أعيدها ، وهي تفسير له . الشحم : ما دل على الصحة . الورم : ما دل على المرض . يقول : أعيده نظرك انك الصادقة أن تشتبه عليها الحقيقة ، فلا تفرق بين الشاعر والمشاعر ؟ ويندعاها ظاهر الشعر أي وزنه وقافية ، كما ينبع ظاهر الانفتاح فيمن شحمه صحة ، وفيمن شحمه ورم .
 ؟ أُخْيِ الدِّنَّى : أي الإنسان . الناظر : المبن .

٤ شوارد القوافي : أي الأشعار التي تروي وتسرى في البلاد . جراها : من أجلها والأصل من جراها ، فحذف الجار ونصب المجرور مفعولاً له . يقول : أَنَّامٌ مِلْءَ جُفُونِي عَنْ شَوَارِدِهَا لَأَنِي أَدْرَكَهَا مَنْ شَتَّى عَلَى سَهْوَةٍ وَيَسَرٍ ، وَغَيْرِي مِنَ الشَّعَرَاءِ يَسْهُرُونَ مِنْ أَجْلِهَا إِذَا أَرَادُوا النَّظَمَ ، وَيَخَاصِمُ بَعْضَهُمْ بَعْضًا فَيَقْفَرُونَ مِنَ الْمَعْانِي لِتَوَاطُهُمْ عَلَيْهَا ، أَوْ يَسْهُرُ النَّاسُ مِنْ أَجْلِ حَفْظِهَا وَرِوَايَتِهَا ، وَيَخَاصِمُ بَعْضَهُمْ بَعْضًا فِي شَرْحِهَا وَتَقْهِيمِهَا .

٥ مَدَه : أَمْهَلَهُ وَطَرَلَهُ ؛ وَالْمَرَادُ خَدْعَهُ وَأَطْمَعَهُ . فِرَاسَة : مُفْتَرَسَة .

٦ الْيَوْب : جمع نَاب

وَمُهْجَةٌ ، مُهْجَيٌّ من هَمَّ صَاحِبِها ،
رِجْلَاهُ فِي الرَّكْضِ رِجْلٌ ، وَالْيَدَانِ يَدَانٌ ،
وَمُرْهَفٌ سَرَتُ بَيْنَ الْحَحْفَلَيْنِ بِهِ ،
الْخَيْلُ وَاللَّيْلُ وَالبَيْدَاءُ تَعْرِفُنِي ،
صَحَبْتُ فِي الْفَلَوَاتِ الْوَحْشَ مُنْفَرِداً ،
يَا مَنْ يَعْزِزُ عَلَيْنَا أَنْ نُفَارِقَهُمْ ،
مَا كَانَ أَخْلَقْنَا مِنْكُمْ بِتَسْكِيرَةٍ ،
إِنْ كَانَ سَرَّكُمْ مَا قَالَ حَاسِدُنَا ،
وَبَيْنَنَا ، لَوْ رَعَيْتُمْ ذَلِكَ ، مَسْرِفَةٌ ؛
كُمْ تَطْلُبُونَ لَنَا عَيْيَا ، فَيُعْجِزُكُمْ ،
مَا أَبْعَدَ الْعَيْبَ وَالنَّقْصَانَ مِنْ شَرْقِي ،
لَيْتَ الْغَمَامَ ، الَّذِي عَنِّي صَوَاعِقُهُ ،
يُزِيلُهُنَّ إِلَى مَنْ عِنْدَهُ الدَّيْمُ^٨

١ المهجة : الروح . يقول : ورب مهجة ، من هم صاحبها إخلاف مهجي ، أدركتها بجواب كأن ظهره حرم لا ينتهي ، أي من ركب أمن الحق .

٢ يصف استواء وقع قوانبه وصحة جبريه ، فكان رجله رجل واحدة ، لأنه يرفهما معاً ، ويضمهمما معاً ، وكذلك اليدان ، وهذا الجري يسمى المناقلة ؛ وفعله ما ترى الكف بالسوط ، والرجل بالركل فهو ينفيك عنهم .

٣ المرهف : السيف الرقيق الحد . الحفليين : الجيدين العظيمين .

٤ القور : جمع قارة وهي الأرض ذات الحجارة السوداء ، ويروى القور : وهو المطمئن من الأرض .
الاكم ، جمع أكمة : الجبل الصغير .

٥ أخلقنا : أولانا وأجرتنا . أمم : قريب . يقول : ما كان أولانا بتكرمة منكم ، لو أن عقيدتكم فيها قريبة من عقidiتنا فيكم ، أي لو بادلتمونا الحب الذي تحفظه لكم .

٦ النهى : العقول . الذمم : المهدود .

٧ ذان : مثني ذا ، اسم إشارة للعيوب والنقصان . يقول : العيوب والنقصان بعيدان عن شرق في بعد الشيب والحرم عن الثريا .

٨ الغمام : السحاب . الديم : الأمطار التي تدوم أيامًا؛ أراد بالغمام سيف الدولة، وبالصراحت غضبه وأذاته . وبالديم عطایاه . يقول : ليت سيف الدولة يزيل أذيته عني ويجعلها إلى الذين ينتفعون من عطایاه .

أَرَى النُّوْيِ يَقْتَضِي كُلَّ مَرْحَلَةٍ ،
لَثِينٌ تَرَكَنَ ضُمِيرًا عَنْ مَيَامِينَا ،
إِذَا تَرَحَّلَتَ عَنْ قَوْمٍ ، وَقَدْ قَدَرُوا
شَرُّ الْبَلَادِ مَسْكَانٌ لَا صَدِيقَ بِهِ ،
وَشَرُّ مَا يَكْسِبُ الْإِنْسَانُ مَا يَصْبِمُ^١
شَهْبُ الْبُزُّاَةِ سَوَاءٌ فِيهِ وَالرَّحْمُ^٢
تَجُوزُ عَنْدَكَ ، لَا عُرْبٌ وَلَا عَجَمٌ^٣ ،
هَذَا عِتَابُكَ ، إِلَّا أَنَّهُ مِقَةٌ ،
قَدْ ضُمِّنَ الدُّرُّ ، إِلَّا أَنَّهُ كَلِمٌ^٤

١ النُّوْيِ : الْبَعْدُ . يَقْتَضِي : يَطَالِبُنِي ، وَعَدَاهُ إِلَى الْثَّلَاثَةِ عَلَى تَقْسِيمِهِ مَعْنَى يَكْلُفُنِي . الْوَخَادَةُ : الْإِبْلُ
السَّرِيعَةُ السَّيْرُ . الرَّسْمُ : جَمِيعُ رَسُومٍ وَهِيَ النَّاقَةُ الَّتِي تَنْوَرُ فِي الْأَرْضِ بِأَخْفَافِهَا . يَقُولُ : أَرَى الْبَعْدُ
عِنْكُمْ يَكْلُفُنِي أَنْ أَقْطُلَ كُلَّ مَرْحَلَةٍ شَاسِعَةً ، لَا تَقْرُمُ بِقَطْلِهَا الْإِبْلُ السَّرِيعَةُ الشَّدِيدَةُ .

٢ تَرَكَنَ : الضَّمِيرُ الْوَخَادَةُ لِلرَّسْمِ . ضُمِيرٌ : جَبَلٌ عَنْ يَمِينِ الرَّاحِلِ مِنْ سُورِيَّةِ إِلَى مَصْرُ ، أَوْ قَرْيَةٌ
مِنْ دَمْشَقَ . وَالْمَعْنَى : لَثِينٌ رَحَّلَتْ إِلَى مَصْرٍ لِيَنْدَمِنْ سِيفَ الدُّوَلَةِ .

٣ يَصْبِمُ : يَعِيبُ .

٤ الشَّهْبُ : جَمِيعُ أَشْهَبٍ وَهُوَ مَا فِيهِ بِيَاضٍ يَصْدِعُهُ سَوَادٌ . الرَّحْمُ : طَالِرٌ ضَعِيفٌ أَبْعَقَ يَشْبَهُ النَّسَرَ فِي
الْخَلْقَةِ ، يَخْتَارُ لِيَضْهُ أَطْرَافَ الْبَيْلَ الشَّاهِقَةِ ، وَشَقْرَقَ الصَّخْرَ ، لِيَسْرَ الرَّوْصَلُ إِلَيْهِ ؛ وَأَرَادَ
بِالرَّحْمِ : ضَعَافُ الشَّرَاءِ الَّذِينَ صَارُوا مَسَاوِينَ لَهُ عَنْدَ سِيفِ الدُّوَلَةِ ، وَشَبَهَ نَفْسَهُ بِالْبَازِ الأَشْهَبِ
بِالنَّسَبةِ إِلَيْهِمْ ، وَأَرَادَ بِالْقُصْنِ عَطَّالِيَا سِيفَ الدُّوَلَةِ .

٥ الزَّمَنَةُ : الْجَمَاعَةُ مِنَ الْأَرْبَاعِ .

٦ الْمِقَةُ : الْمَسْبَةُ . أَنَّهُ كَلِمٌ : ضَمِيرُ أَنَّهُ رَاجِعٌ إِلَى الدُّرُّ ؛ وَالْمَرَادُ : عِتَابٌ مُحْبَةٌ خَسِنَ دُرُّ الْكَلَامِ

الشكوى

وصف الحمى

من قصيدة يصف بها الحمى التي أصابته في مصر ويعرض بالرجل عن مصر سنة ٩٥٩ م (٣٤٨)

وزائرتي كأنَّ بها حياءَ فليسَ تزورُ إلاَّ في الظلامِ
 بذلكْ لها المطاراتِ والخشايا فعافتها وباتتْ في عظاميِ
 فتُوسِعُهُ بأنواعِ السقامِ متامِعها بأربعةِ سِجامِ
 مُراقبةَ المشوقِ المستهامِ فإذا ألقاكَ في الكُرُبِ العظامِ
 فكيفَ وصلتِ أنتِ من الرِّحامِ مَكَانٌ لِلسِيوفِ ولا السَّهامِ
 تصرَفُ في عينانِ أو زِمامِ مُحلاةَ المقاودِ باللِّغامِ
 وهلْ أرمي هَوَى بِراقصاتِ

١ وزائرتي : الواد واد رب ، أي وزائرة لي . وأراد بالزيارة الحمى لأنها كانت تأتيه ليلاً وتفارقه في الصباح .

٢ المطارات ، جميع مطرف : رداء من خز . الخشايا ، جمع حشية : الفراش المحشو . عافتها : أبها .

٣ سِجام : منسكة بأربعة : أي بأربعة أدمع ، يعني تبكي من طرف كل عين لكتمة دمعها .

٤ المراد يفكر فيها متضررًا مجدها لخوف منها ، كما يفكر الماشق في محبوته متضررًا قدومها .

٥ بنت الدهر : الشدة

٦ ليت شعر يدي : أي ليت يدي تشعر . العنان : سير اللجام . الزمام : المقدود . يتنى السفر على الجيل أو على الإبل .

٧ الراقصات : الإبل التي تنبغ في سيرها . اللجام : الزبد على فم البعير . يقول : هل أطلب ما أهواه من الأمور برقصات تحملت مقاودها بالزبد الذي على أنفواها .

فُوقَتَما شَقَقَتُ غَلَيلَ صَدَري
 بسَيِّرٍ أو قَنَاءٍ أو حُسَامٍ^١
 وضَاقَتْ خُطَّةً فَخَلَصَتْ مِنْهَا
 خَلَاصَ الْحَمْرِ مِنْ نَسْجِ الْفِدَامِ^٢
 وفَارَقَتُ الْحَبِيبَ بلا وَدَاعٍ ،
 يَقُولُ لِي الطَّيِّبُ أَكْلَتْ شَيْئًا ،
 وَمَا فِي طِبَّهِ أَنِي جَوَادٌ ،
 وَوَدَعَتُ الْبِلَادَ بلا سَلَامٍ^٣ ،
 وَدَأْوَكَ فِي شَرَابِكَ وَالطَّعَامِ
 أَضَرَّ بِجِسمِهِ طُولُ الْحِمَامِ^٤ ،
 وَيَدْخُلُ مِنْ قَنَاءٍ فِي قَنَامٍ^٥ ،
 فَأَمْسِكَ لا يُطَالُ لَهُ فِيرَعَى ،
 وَلَا هُوَ فِي الْعَلَيقِ وَلَا الْلَّجَامِ^٦ ،
 وَلَانَ أَحْمَمَ فَمَا حُسْنَ اعْتِزَامِي^٧ ،
 سَلَمَتْ مِنَ الْحِمَامِ إِلَى الْحِمَامِ^٨ ،
 وَلَا تَأْمُلْ كَرَى تَحْتَ الرِّجَامِ^٩ ،
 سَوْى مَعْنَى اِنْتَاهِكَ وَالْمَنَامِ^{١٠} ،

١ ربّما مثل ربّما دخلت عليها الثالث.

٢ الخطة : الأمر . الفدام : ما يحمل على فم الإبريق ، لتصفية الحمر .

٣ بلا وداع : أي بعجلة . بلا سلام : لأنه لم يرجع إليها .

٤ الْحِمَامُ : الراحة .

٥ السرايا : جميع سرية ، وهي القلعة من الجيش . القنام : الغبار .

٦ لا يطال : لا يرثى له الحبل ، وهو الحبل الذي تشد به قائمة الدابة ، ويكون طويلاً لترى . في العليق :

أي لا يقرب له العليق . في اللجام : أي لا يوضع له اللجام للسفر .

٧ أحمم : أصحاب بالحوى .

٨ سلمت من الحمام إلى الحمام : أي لا بد من الموت .

٩ السهاد : السهر . الكرى : الناس ، وقد يراد به النوم . الرِّجَامُ : حجارة توضع فوق القبور

واحدتها رجمة .

١٠ ثالث الحالين : المررت ، وحاله غير حال السهر وحال النوم .

أبو فراس

الروميات

طلب الفداء

ذكر ابن خالويه أن ابن أخت ملك الروم سرج في أثر فارس الـ نوامي سراج ، فصادف الأمير أبي فراس يتصيد ومه سبون فارساً ، فراره أصحابه على المزينة ، فأبى وثبت ، حتى ألقن بالبراج وأسر . وكان أخوه القائد البزنطي في أسر سيف الدولة ، منه واقعة الحدث ، فطلب هذا من أبي فراس أن يدفع فدائه ، أو أن يسمى في إخراج أخيه . فكتب بهذه القصيدة إلى سيف الدولة ، أول ما أسر ، يسأله المغادرة . وانختلف المؤرخون في سنة أسره ، فقيل إنها سنة ٣٤٨ هـ (٩٥٩ م) وقيل سنة ٣٥١ هـ (٩٦٢ م) :

دَعَوْتُكَ لِلْجَنَّةِ التَّرْيِيجِ الْمُسْهَدِ لَدَيِّ ، وَلِلنَّوْمِ الْقَلِيلِ الْمُشَرِّدِ^١
وَمَا ذَاكَ بُخْلًا بِالْحَيَاةِ ؛ وَإِنَّهَا لِأَوَّلِ مَبْدُولٍ لِأَوَّلِ مُجْتَدٍ^٢
وَمَا الْأَسْرُ مِمَّا ضَيَّقَتْ ذَرْعَاً بِحَمْلِهِ ؛ وَمَا الْحَطَبُ مِمَّا أَقْوَلَ لَهُ ؛ قَدِ^٣
وَمَا زَلَّ عَنِّي أَنَّ شَخْصاً مُعَرَّضاً لِتَبَلِّيلِ الْعِدَى ؛ إِنْ لَمْ يُصْبِطْ، فَكَانَ قَدِ^٤

١ الجن : لام السبب ، أي من أجل الجن . المسهد : الذي حمل على السهر .

٢ لأول مبدول : أي أول شيء أبدله . مجتد : طالب .

٣ ضقت ذرعاً : أي ضفت صدرأ . وذرعاً تميز . قد : تكون اسمًا بمعنى حسب ، وترفع على الابتداء ، تقول : قد ريد درهم . وتكون اسم فعل بمعنى يكفي أو كفى ، ويقع الاسم بعدها منصوبًا على المفعولة نحو : قد زيداً درهم ، أي يكفيه ، وتدلل عليها عنديز نون الوقاية ، فتقول : قدني درهم ، أي يكفيه . فقول الشاعر هنا قد ، أي قدك : حسبك أو كفاك ، فحذف كاف المطاب ، وحرر الدال بالكسر للقافية .

٤ ما زل عنى : أي ما غاب عنى أو ما ذهب عنى . فكان . مخفف كان . وقوله فكان قد : أي فكان قد أصيّب ، فحذف على الاكتفاء ببدلول الفعل السابق .

ولستُ أبالي أنْ ظفِرتُ بِمَطَلَبٍ
يَكُونُ رَحِيْصاً ؛ أَوْ يَوْسِمُ مُزَوَّدًا
ولكِنِّي اخْتَارُ مَوْتَ بَنِي أَبِي ،
عَلَى صَهَوَاتِ الْخَيْلِ ، غَيْرَ مُؤْسَدٍ
وَتَأْبَى ، وَآبَى أَنْ مَوْتَ أَكْبَدٍ
وَتَضَوَّتُ عَلَى الْأَيَّامِ ثَوْبَ التَّجَلِيدِ
وَلَكِنِّي لَمْ أَنْضِ مُجَدَّدًا
يُسْجَدَدُ لِي ، فِي كُلِّ يَوْمٍ ، مُسْجَدَدٌ
وَمَا أَنَا إِلَّا بَيْنَ أَمْرٍ ، وَضِدَّهِ
فَمِنْ حُسْنِ صَبَرٍ ، بِالسَّلَامَةِ وَاعْدِي ؛
أَقْلَبُ طَرْفِي بَيْنَ خَلِ مُكَبِّلٍ ،
وَبَيْنَ صَفْقَيِّ ، بِالْحَدِيدِ مُصْفَقَدٍ
دَعَوْتُكَ ، وَالْأَبْوَابُ تُرْتَجُ دُونَنَا ؛
فَكُنْ خَيْرَ مَدْعُوِّ ، وَأَكْرَمَ مَسْجِدِ
فَمِثْلُكَ مَنْ يُدْعَى لِكُلِّ عَظِيمَةٍ ؛
وَمِثْلِي مَنْ يُفْدَى بِكُلِّ مُسْوَدٍ^١

* * *

١ أَنْ ظفِرتُ : أي أني ظفرت . يكون رخيصاً : الجملة نعت مطلب . الوسم : العلامه ؛ وأراد به
وسم البرح الذي يوجهه من طمعة رمح أصابته . يقال من المجاز : زوده طمعة ، وزوده وسما
فاضحاً بين عينيه أي علامه أو أثر كي .

٢ بنى أبي : أي نبى عمي . صهوات : جمع صهوة وهي مقعد الفارس من ظهر الفرس . وروى
سرورات : جمع سروة وهي الظهر . غير موسد : أي غير ثائم على السرير ، والمراد أنه لا يريد
أن يموت حتى أنه .

٣ وتأبى : الخطاب لسيف الدولة . الأكمد : التغير اللون . الأكبد : المريض المصاب بكبده .
والمراد أنه لا يريد أن يموت موسداً موت المريض المتغير اللون المتروح الكبد .

٤ تضوَّتْ : خلعت . الجلادة : الشدة والقوه . التجلد : التصبر . ولمعنى أنه أعطى الدهر قوته لكثرة
ما يبذل منها في مواقف القتال ، فاشتد الدهر عليه ، وحاربه بها ، ولكنه لم يبذل ما عنده من الصبر
على الشدائد .

٥ مجدد : نعمت أمر متأخر . ووجه الكلام : بين أمر مجدد ، وضده مجدد لي .

٦ ريب الدهر : أحداهه وصروفه . متوعدي : مهددي .

٧ مكبل : محبوس مقيد . الصفي : الصديق المحبوب المصافي . المصفدي : المؤوث بالحديد وغيره .

٨ ترتج : تلق .

٩ المسود : من جعلت له السيادة .

طَوَيْلَ نِجَادِ السَّيْفِ، رَحْبَ الْمُقْلَدِ^{١٩}
 شَدِيداً عَلَى الْبَاسِاءِ، غَيْرَ مُلْهَدِ^{٢٠}
 وَأَسْرَعَ عَوَادِ إِلَيْهَا مُعَوَّدِ^٣
 فَتَّى غَيْرَ مَرَدُودِ اللَّسَانِ وَلَا يَدِ
 وَيَضْرِبُ، عَنْكُمْ، بِالْحُسَامِ الْمُهَنَّدِ
 وَلَا كُلَّ وَرَادٍ لَهُ مِثْلُ مَوَرِّدِيِّ^٤
 وَلَا كُلَّ سَيَارٍ إِلَى الْمَجْدِ، يَهْتَدِيِّ
 رَمَانِي بِسَهْمِ صَابِبِ النَّصْلِ مُقْصِدِ^٥
 لَأُورَدَهَا، فِي نَصْرِهِ، كُلَّ مَوَرِّدِ^٦
 بِسَبْعِينَ، فِيهِمْ كُلَّ أَشَامَ أَنْكَدِ^٧
 وَلَا، وَأَبِي، مَا سَيَّدَانِ كَسَيَّدِ^٨
 ، مَنِ تُخْلِفُ الْأَيَّامُ مِثْلِيِّ، لَكُمْ، فَتَّى
 مَنِ تَلَدِّي الْأَيَّامُ مِثْلِيِّ، لَكُمْ، فَتَّى
 فَلَانِ تَفَتَّدُونِي، تَفَتَّدُوا شَرَفَ الْعُمَلِ،
 وَإِنِ تَفَتَّدُونِي، تَفَتَّدُوا، لَعِلَّا كُمْ،
 يُدَافِعُ، عَنْ أَعْرَاضِكُمْ، بِلِسَانِهِ؛
 وَمَا كُلَّ وَقَافٍ لَهُ مِثْلُ مَوَقِيفِيِّ؛
 فَمَا كُلَّ مَنْ شَاءَ الْمَعَالِي يَتَالُهَا؛
 أَقِيلَنِي! أَقِيلَنِي عَثْرَةَ الدَّهْرِ، إِنَّهُ
 وَلَوْ لَمْ تَنَلْ نَفْسِي وَلَاءَكَ، لَمْ أَكُنْ.
 وَلَا كُنْتُ أَلْقَى الْأَلْفَ، زُرْقاً عَيُونُهَا،
 فَلَا، وَأَبِي، مَا سَاعِدَانِ كَسَاعِدِي!^٩

١ النجاد : حمائل السيف . و طوبل النجاد : كناية عن طول القامة . المقلد : موضع نجاد السيف على المتكبين . و رحب المقلد : كناية عن سعة ما بين المتكبين .

٢ البأساء : الدهاهية والشدة . الملهد : الذليل الضعيف ، يقال : طده ، بتخفيف الدهاء وتشديدها : ضربه ليذله .

٣ عواد : عائد المبالغة وهو الزائر ، والنبي يأتي الشيء مرة بعد مرة . إلينها : الضمير للعل . معود : نعت عواد .

٤ الوقف : المحجم عن القتال ، أو المتأني له مثل موقفي : يريد أنه يتعانى إذا رأى الثاني حزماً ، ولا يمحى عن القتال جيناً كفيراً . ثم يقول : ولا كل من ورد الحرب يليل فيها بلامي .

٥ أقلي : أمر من أقال عثرته ، أي رفعه من سقوطه . مقصد : اسم فاعل من أقصد السهم ، أصحاب المقتل .

٦ الولاء : المحبة والنصرة . في نصره : التفات من المخاطب إلى النائب ، وهي لغة واردة على قلة ،

أو أرجع الضمير إلى الولاء . أوردها ككل مورد : أي كل مهلك .

٧ عيونها : فاعل زرقاً . قوله : زرقاً عيونها : أي أن أصحابها من الروم ، والعرب يتظيرون من العيون الزرق ، ويعبرون العربي بها . أشام : أفل ، أي كثير الشوم . الأنكاد : أي الأشام القليل .

٨ وأبى : الواو للقسم . الساعدان والسيدان : هو وسيف الولاء ، يريد بذلك أن وجوده في حلب منه أفعى لدولته من أن يكون بعيداً عنه .

وَلَا ، وَأَبِي ، مَا يَفْتَنُ الدَّهْرُ جَانِبًا ،
وَإِنَّكَ لِلْمَوْلَى الَّذِي بِكَ أَقْتَدَى ؛
وَأَنْتَ الَّذِي أَهْدَى تَنْتَنِي كُلَّ مَقْصِدٍ ؟
وَأَنْتَ الَّذِي بَلَغْتَنِي طُرُقَ الْعُلُّ ؛
مَشَّيْتُ إِلَيْهَا ، فَوَقَّعْتُ أَعْنَاقَ حُسْنِي
لَقَدْ أَخْلَقْتَ تِلْكَ الشِّيَابُ ، فَجَدَدْتُ
فِي مُلْبِسِي النُّعْمَى الَّتِي جَلَّ قَدْرُهَا ،

أَسِيرُ خَرْشَنَة

قال يذكر غزوته بغرضنة ، وقد حمل إليها أسيراً جريحاً :

+ إِنْ زُرْتُ خَرْشَنَةً أَسِيرًا ؛ فَلَقَدْ حَلَّتْ بِهَا مُغَيْرًا
+ وَلَقَدْ رَأَيْتُ النَّارَ تَسْتَهِنُ بِالْمَنَازِلِ وَالْقُصُورَ ؟
وَلَقَدْ رَأَيْتُ السَّيِّئَ يُجْلَى بُ ، نَحْوَنَا ، حُوَّا وَحُورَاً °
+ إِنْ طَالَ لَيْلِي فِي ذَرَا كِ ، لَقَدْ نَعِمْتُ بِهِ قَصِيرًا
+ وَلَئِنْ لَقِيتُ الْحُزْنَ فِي لَكِ ، لَقَدْ لَقِيتُ بِكِ السُّرُورَا

١ يرتقه : ضد يفتحه . يقول : لا يصلح الدهر شيئاً أفسده إلا بأمر موفق للصواب أي بأمر من الله .
فسيف الدولة إذا افتداه وأصلح ما أفسد الدهر فيه ، فإنما هو يفعل بأمر من الله .
٢ أهديتها : يقال أهدى له وإليه : أتلقه بالهدية ، ولا يتعذر بنفسه ؛ ولا يأتي يعني أرشده وإنما يقال :
هذا الطريق وهذا إليها : أي أرشده إليها . وهي في هذا البيت مستعملة خطأ بمعنى الإرشاد . وتروى :
عرفي كل مقصد .

٣ خرضنة : قلعة ببلاد الروم ، يجري الفرات من تحتها . حللت بها ؛ في رواية : أحطت بها .
؛ يقول : إنه أحرق هذه القلعة في بعض غاراته عليها .
٤ الحور : جميع حواس وهي التي في شفتيها سمرة . الحور : جمع حوراء وهي التي في عينيها حور وهو شدة
بياض العين في شدة سوادها مع استدارة المدقة ورقة الجفون .
٥ ذراك بفتح الذال : جانبك . يقول : إن طال علي الليل في جانبك وأنا أسير محزون ، فلقد مر بي
قصيراً ، عندما حللت بك منتصرأسوراً .

ولَئِنْ رُمِيتُ بِحَادِثٍ ؛ فَلَا لَفَيْنَ لَهُ صَبُورًا^١
 صَبَرًا لَعَلَّ اللَّهَ يَقْتَدِي بَعْدَهُ ، فَتَحَاجِيَسِيرًا^٢
 + مَنْ كَانَ مِثْلِي ، لَمْ يَبْيَتْ إِلَّا أَسِيرًا أوْ أَمِيرًا
 + لَيْسَتْ تَحْلُلْ سَرَائِنَا إِلَّا الصَّدُورَ أوِ الْقُبُورَا^٣

الأسير الجريح

من قصيدة كتب بها إلى والده ، وقد ثقلت عليه الجراح ، وهو أسير :

مُصَابِي جَلَيلٌ ، وَالْعَزَاءُ جَمِيلٌ ، وَظَنَّنِي بِأَنَّ اللَّهَ سَوْفَ يُدْبِلُ^٤
 جِرَاحٌ ، وَأَسْرٌ ، وَاشْتِيَاقٌ ، وَغَرْبَةٌ أَحْمَلُ^٥ ؟ إِنِّي ، بَعْدَهَا ، لَحْمُولُ^٦
 وَإِنِّي ، فِي هَذَا الصَّبَاحِ ، لَصَالِحٌ^٧ وَلَسْكِنَ خَطْبِي ، فِي الظَّلَامِ ، جَلَيلٌ
 وَمَا نَالَ مِنِّي الْأَسْرُ مَا تَرَيَانِيهِ^٨ ؛ وَلَكِنِّي دَامِي الْجِرَاحِ ، عَلَيْلٌ^٩
 جِرَاحٌ ، تَحَمَّلَهَا الْأُسْأَةُ ، مَخْوفَةٌ^{١٠} وَسُقْمَانٌ^{١١} : بَادٍ ، مِنْهُمَا ، وَدَخَلَ^{١٢}
 وَأَسْرٌ أَقْاسِيهِ ، وَلَيْلٌ نَجْوَمُهُ^{١٣} أَرَى كُلَّ شَيْءٍ ، غَيْرَهُنَّ ، يَزَوِّلُ^{١٤}
 تَطْلُولُ^{١٥} بِي السَّاعَاتُ ، وَهِيَ قَصِيرَةٌ ، وَفِي كُلِّ دَهْرٍ ، لَا يَسْرُكَ ، طُولُ^{١٦}

١ لألفين : لأوجدن .

٢ بعده : القسیر للحادث ، وتروی : « هذه » والإشارة إلى خرشنة .

٣ سرائنا : أشرافنا . الصدور : أي صدور المجالس .

٤ يدبیل : أي يدبیل هذه الحال : يغيرها ويجعلها متداولة بين الناس .

٥ جراح : أي جراح على حذف حرف الاستفهام . حمول : أي صبور شديد الاحتمال .

٦ تريانه : خطاب للصحابيين على طريقة العرب . يقول : ليس شففة وألمه من تأثير الأسر فيه ، ولكن من المرض والجرح الدامية .

٧ تحاماها : تجنبها . مخوفة : نعمت جراح ، أي يخاف منها ؛ وتروی مخافقة : مفعول لأجله ، أي تجنبها الأطباء لمخافتها . باد ودخل : يريد بهما سقهي الجسد والنفس .

٨ طول : مبتدأ مؤخر .

سَلَحْتُ بِالْأَخْرِيْ ، غَدَّاً ، وَتَحْوِلُ^١
 وَمَنْ ذَا الَّذِي يَبْقَى عَلَى الْعَهْدِ؟ إِنَّهُمْ^٢
 أَقْلَبُ طَرْقِيْ لَا أَرَى غَيْرَ صَاحِبِ^٣
 وَصِرَنَا نَرَى أَنَّ الْمَثَارِكَ مُحْسِنٌ^٤

* * * * *
 أَقُولُ بِشَجْوِيْ ، مَرَّةً ، وَيَقُولُ^٥
 عَلَيْ ، وَإِنَّ طَالَ الزَّمَانُ ، طَوَيلٌ^٦
 إِلَى الْخَيْرِ وَالنُّجُحِ الْقَرِيبِ ، رَسُولٌ^٧
 عَلَى قَدَرِ الصَّابِرِ الْحَمِيلِ ، جَزِيلٌ^٨
 وَيَا أَمَّتَا ، صَبَرًا ؛ فَكُلُّ مُلِيمَةٍ^٩

لولا العجوز بمنيچ

كتب بهذه الأبيات إلى والدته في منيچ ، وهو مأسور ، يوصيها بالصبر :

لولا العجوز بمنيچ ، ما خافت أسباب المنيھ^{١٠}

١ تحول : تغير .

٢ لهم : الشمير للأصحاب . قليل : خير إن . يقول : إن كثُر ادعاء الأصحاب أنهم يحافظون على الهدى ، فقد الأونية منهم قليل .

٣ النساء : النمة . والمراد : تكون صداقته حيث تكون النعة .

٤ المثارك : أي الذي يترك صنع القبيح ، ولا يبيه إلى غيره . قال التعالبي تعليقاً على هذا البيت كأنه مأخوذ من قول المنبي :

إنا لَنَّيْ زَمْنَ ، تَرَكَ الْقَبِيْحَ بِهِ ، مِنْ أَكْثَرِ النَّاسِ ، إِنَّمَا وَإِفْسَالَ

٥ من لي بخل : أي من يكتفى ببذل . شجوي : حزني . ويقول : أي ويقول هو بشجوي ، والمعنى يشاركتي في حزني .

٦ لا تخعلني الأجر : أي لا تدعه يفوتك . على قدر : على مقدار . جزيل : كثير .

٧ الملة : النازلة من نوازل الدهر . تجل : على حلف إحدى النائين . على علاتها : أي على كل حال منها .

٨ منيچ : بلدة بين حلب والفرات .

ولَكَانَ لِي ، عَمَّا سُأْلَتُ مِنَ الْفِدَا ، نَفْسٌ أَيْتَهُ
 لِكِنْ أَرَدْتُ مُرْادَهَا ، وَلَوْ اجْهَدْتُ إِلَى الدِّينِ
 وَأَرَى مُحَامَاتِي عَلَيْهَا ، أَنْ تُضَامَّ ، مِنَ الْحَمِيمَةِ^١
 أَمْسَتْ بِمَسْبِيجَ حَرَّةً^٢
 لَوْ كَانَ يُدْفَعُ حَادِثٌ ، أَوْ طَارِقٌ^٣ ، يُجْمِيلُ نِيَّةَ
 دِثْ أَرْضَ هَاتِيكَ التَّقِيقَةِ^٤
 لِكِنْ قَضَاءُ اللَّهِ وَالْأَحْكَامُ تَنْفَذُ فِي الْبَرِّيَّةِ^٥
 وَالصَّابِرُ يَأْتِي كُلَّ ذِي رُزْعٍ عَلَى قَدْرِ الرَّزِيمَةِ^٦
 لَا زَالَ يَطْرُقُ مُشَبِّجاً ، فِيهَا التَّقَى وَالدِّينُ مَسْجَدٌ
 فِي كُلِّ غَادِيَّةٍ ، تَحْيَةٌ^٧
 مَوْعِانٌ فِي نَفْسِ زَكِيَّةٍ^٨
 يَا أُمَّتَا ، لَا تَحْزَنِي ، وَثَقِي بِفَضْلِ اللَّهِ فِيهِ^٩
 يَا أُمَّتَا ، لَا تَيَأسِي ، اللَّهُ الْأَطَافُ خَتْمَيَّةٌ^{١٠}
 كَمْ حَادِثٌ عَنَّا جَلَّا ، وَكُمْ كَفَانا مِنْ بَكْلَيَّةٍ^{١١}
 أَوْصِيكِي بِالصَّابِرِ الْحَمِيمِ لِي ، فَإِنَّهُ خَيْرُ الْوَاصِيَّةِ^{١٢}

١ يقول : إنَّه إذا اجْهَدَ إِلَى الدِّينِ وَظَلَّمَ الْفَدَاءَ ، فَلَكِي يَدْفَعُ الْفَسِيمَ عَنِ الدِّينِ ، وَهُوَ يَرِى فِي دَفْعِ هَذَا الْفَسِيمِ حَمِيمَةً مِنْهُ أَنْفَقَهُ .

٢ حرية : جديرة .

٣ تطرق : أَخْلَدَهُ بِمِنْيَ تطْرُقَ . يَقُولُ : لَوْ كَانَتِ الْحَوَادِثُ تَدْفَعُ بِجُسْنِ النِّيَّةِ ، لَا طَرَقَتْ أَرْضَنِ هَذِهِ الْمَرْأَةِ التَّقِيقَةِ الْحَسْنَةِ النَّيَّةِ .

٤ الرَّزِيمَةُ : الْمَصَابُ . الرَّزِيمَةُ : الْمَصِيَّةُ . يَقُولُ : إِنَّ الصَّابِرَ يَكُونُ عَلَى قَدْرِ الْمَصِيَّةِ .

٥ النَّادِيَةُ : السَّحَابَةُ فِي الدُّنْدُوِّ . تَحْيَةٌ : أَنِي تَحْيَةٌ مِنَ الْمَطَرِ .

٦ فِيهَا : الصَّمِيرُ لِلنَّبِيجَ . الزَّكِيَّةُ : الطَّاهِرَةُ الْمَبَارَكَةُ .

٧ فِيهِ : الْمَاهَ هَاهَ الْاسْتِرَاحَةُ .

٨ الْأَطَافُ : جَمِيعُ الْلَّطَافَ وَهُوَ مِنَ اللَّهِ التَّوْفِيقُ وَالْعَصْمَةُ .

٩ جَلَاهُ : كَشْفُهُ .

يا حسرة !

قال الشاعري : بلغ أبو فراس أن والدته تصدت حضرة سيف الدولة من منيچ تكلمه في المقاداة ، وتصرخ إليه ؛ فلم يكن عنده ما رجت من حسن الإيجاب . وقال ابن خالويه : ووافق ذلك أن البطارقة قيدوا بخلب ، فقيد أبو فراس بخرشة . ورأى الأمر قد عظم ، فامتثلت من الحسرة ، فبلغ ذلك أبو فراس ، فكتب إلى سيف الدولة بهذا :

ـ يا حسرة ، ما أكاد أحملها !
 آخرها مُزعِّج ، وأولها !
 - عَلَيْلَةٌ بِالشَّامِ مُفَرَّدَةٌ ،
 باتَ ، بِأَيْدِيِ الْعِدَى ، مُعَلَّلَهَا
 تُطْفِلُهَا ، وَالْمُسْوُمُ تُشْعِلُهَا
 إِذَا اطْمَأْنَتْ ، وَأَينَ ؟ أَوْ هَذَا ،
 تَسْأَلُ عَنَّا الرُّكَبَانَ ، جَاهِدَةٌ
 « يَا مَنْ رَأَى لِي بِحِصْنٍ خَرَشَنَةً ،
 أَسْدَ شَرَى ، فِي الْقُيُودِ أَرْجَلُهَا »^١
 « يَا مَنْ رَأَى لِي الدَّرَوبَ شَامِخَةً ،
 دُونَ لِقاءِ الْحَسِيبِ أَطْوَلُهَا »^٢
 « يَا مَنْ رَأَى لِي الْقُيُودَ مُوثَّقَةً ،
 عَلَى حَبِيبِ الْفَوَادِ أَنْقَلُهَا ؟ ! »^٣
 « يَا أَيُّهَا الرُّكَبَانِ ، هَلْ لَتَكُبُّا
 قُولاً هَا ، إِنْ وَعَتْ مَقَالَكُبُّا ؛

١ عَلَيْلَةٌ : المراد بها أمه ، معللها : أي مسللها .

٢ الْحَرَقُ : جمع حرقه بالفتح والضم . تلفظها : أي تحاول إطفاءها بالصبر والطباينة .

٣ وَأَينَ : أي وأين اطمأنناها . عَنْتُ : ظهرت أيامها . الْذَّكْرَ : الذكر ؛ ورويته فكرة .

٤ الرُّكَبَانُ : المسافرون . جَاهِدَةٌ : ملحمة عليهم في السؤال . يَادِيمُ : البخار متصل بجهادة .

٥ الشَّرِى : مأسدة يضرب بها المثل ؛ وقوله أسد شرى : أي أبو فراس ومن معه في الأسر .

٦ الدَّرَوبُ : مداخل بلاد الروم من سجل طوروس .

٧ مُوْلَثَةٌ : محكمة .

٨ هَلْ لَكُمَا : أي هل لكبار غبة .

٩ وَعَتْ : حفظت . يَدْهُلُهَا : ينسها . والمعنى : إذا ذكر أبو فراس لها أصابها ذهول ، وأصبحت لا تعي ما يقال لها .

- « يا أمّتَّا ، هَذِهِ مَنَازِلُنَا ، نَرْكُسُهَا تَارَةً ، وَنَنْزِلُهَا ۚ ۝ »
 - « يا أمّتَّا ، هَذِهِ مَوَارِدُنَا ، نُعَلِّهَا تَارَةً ، وَنُنْهَلِهَا ۚ ۝ »
 « أَسْلَمْنَا قَوْمَنَا إِلَى نُوبٍ ، أَيْسَرْهَا فِي الْقُلُوبِ أَفْتَلَهَا ۝ »
 « يَوْمَ أَدْنَى عَلَيَّ أَمْثَلَهَا ۝ »
 « إِلَّا وَفِي رَاحْتَيْهِ أَكْمَلَهَا ۝ »
 « وَفِي اتَّبَاعِي رِضَاكَ ، أَحْمَلَهَا ۝ »
 « غَيْرُكَ يَرْضَى الصَّغْرَى وَيَقْبَلُهَا ۝ »
 « إِنَّ بَنَى الْعَمَّ لَتَسْتَأْخِلُفُهُمْ ۝ »
 - « أَبْنَتْ سَمَاءً ، وَنَحْنُ أَنْجَمُهَا ۝ »
 - « أَنْتَ بِلَادٍ ، وَنَحْنُ أَجْلَهَا ۝ »

١ نهلها : نسقاها مرة بعد مرة ؛ تقول : عله وأعله : سقاء علا ؛ ويقال عل من الماء : شرب مرة بعد مرة ، ولا يتعدى بنفسه . نهلها : نسقاها السقية الأولى ؛ تقول : أنهله : سقاء نهلا ؛ ويقال نهل من الماء : شرب أول الشرب ، ولا يتعدى بنفسه ؛ ومن ذلك قوله : سقاء علا بعد نهل . والمراد بهذا البيت والبيت السابق تقلب أحوال الدنيا بين شدة ورخاء ؛ وكأنه نظر إلى قول البحترى :

وَبَعْدَ مَا بَيْنَ وَارِدٍ وَرَفِيْهِ ، عَلَلْ شَرِبِهِ ، وَوَارِدٌ خَمْسٌ

٢ أثلتها : أنفسها . فاعل يود . يقول : إن هؤلاء الرجال الذين استبدلواهم بعدها للحرب ، يتنى أنفسهم أن يكون لهم أدنى علاي .

٣ راحتية : باطن كفيه .

٤ يقال قال منه : أصابه بأدنى أو مضره .

٥ تيم المسلم : مسح وجهه ويديه بالتراب ليصلح إذا لم يجد ماء يتوضأ به ، أما إذا كان الماء موجوداً فيبطل التيم ؛ والمعنى هنا على المجاز . يقول : لا تستبدل بعدها رجالاً للحرب كهؤلاء ، فهم كالثيم عند امتناع الماء ، وأنت بوسنك أن تجد الماء ، أي أن تقتنينا ، فتغريك عن هؤلاء الضياف ، وإن غيرك يرضي الحلقة الصفرى ويقبلها .

٦ مختلفهم : تكون خلفاً لهم أو تبقى بعدهم . على أن المعنى يقتضي بأن تكون مختلفهم هنا بمعنى تمبل لهم خلفاً أي بدلاً . الأسد : أي الأسرى في بلاد الروم . أشبلها : أي أشجعها ، وأراد بذلك نفسه . ولعلها : إن عدت الأسد عدو أشبلها . وقد وردت عدت في بعض الروايات ؛ فيكون المعنى : لا تستطيع أن تختلف بي عملك أي أن تبقى وحدك بعدهم ؛ فإنك وإن كنت أسدًا فهم أشبالك ، ولا تهد الأسود إلا عدت منها أشبالها ؛ وأشبل : جمع شبل .

أنتَ سَحَابٌ ، وَنَحْنُ وَابِلُهُ ؛
 بِأَيِّ عُلْدِرٍ رَدَدْتَ وَالْهَةَ ؛
 جَاءَكَ تَمَتَّاحٌ رَدٌّ وَاحِدِهَا ؛
 سَمَحْتُ مَنِي بِمُهْجَةٍ كَرْمَتُ ؛
 إِنْ كُنْتَ لَمْ تَبْدُلْ الْفِدَاءَ لَهَا ،
 تِلْكَ الْمَوْدَاتُ ، كَيْفَ تُهْمِلُهَا ؟
 تِلْكَ الْعُقُودُ الَّتِي عَقَدْتَ لَنَا ،
 أَرْحَامُنَا مِنْكَ ، لَمْ تُفْطِعْهَا ؟
 أَينَ الْمَعْالِي الَّتِي عَرَفْتَ بِهَا ،
 يَا وَاسِعَ الدَّارِ ؛ كَيْفَ تُوَسِّعُهَا ؟
 يَا نَاعِيمَ الشَّوَّبِ ؛ كَيْفَ تُبَدِّلُهَا ؟
 يَا رَاكِبَ الْخَيْلِ ؛ أَوْ بَصَرْتَ بَنَا ، وَنَتَقْلُهَا !

 ١ الرَّابِلُ : المطر . الْأَنْمَلُ : الأصابع .
 ٢ الْوَاهْلَةُ : الشَّادِيَةُ الْمَزَنُ ، وَيُرِيدُ بِهَا وَالدَّهَةِ . الْمَوْلُ : الْاِتَّكَالُ .
 ٣ تَمَتَّاحٌ : أي تَسْأَلُ : تَقْنَلُهَا : تَرْجِعُهَا .
 ٤ يَقُولُ : سَمَحْتُ بِنَفْسِي الْكَرِيمَةَ ، فَبَدَلْتُهَا لِلْاعْدَاءِ فِي سَبِيلِكَ ، وَأَنْتَ مَوْضِعُ أَمْلَاهَا مَعَ مَا هِيَ عَلَيْهِ مِنَ الْيُؤْسِ .
 ٥ فِي رِضَاكَ : أي لِأَجْلِ رِضَاكَ .
 ٦ الْمَقْرُودُ : جَمِيعُ الْمَقْدَدِ وَهُوَ الْمَقْدُودُ ، وَالْمَسْيَانُ . عَقَدْتُ : أي عَقَدْتَهَا . أَحْكَمْتُ : أي أَنْقَنْتُهَا . تَحْلَلُهَا يَقَالُ حَلُّ الْعَدْدَ : نَفْسُهُ ، وَلَا يَقَالُ حَالُهُ . وَيُظَهِّرُ أَنَّ حَلَّ الْمَقْدَدِ هُنَّا بِمَعْنَى الْيَمِينِ الْمَعْتَوْدَةِ . يَقَالُ حَلُّ يَمِينِهِ : أي تَحْلَلُ مِنْهَا ؛ وَذَلِكَ كَمَا لَوْ حَلَّفَ الإِنْسَانُ عَلَى الشَّيْءِ أَنْ يَفْعَلَهُ ، فَيَفْعَلُ مِنْهُ الْيَسِيرَ يَحْلِلُ بِهِ يَمِينَهُ .
 ٧ لَمْ : لَمَّا ، سَكَنَتِ الشَّمْرُ ضَرُورَةُ . دَائِبًا : حَالٌ ، أي عَامِلاً جَادَأً .
 ٨ فِي صَخْرَةٍ : أي مَعَ صَخْرَةٍ . وَالْمَعْنَى أَنَّهُمْ يَشْغَلُونَ بِقَلْعَ الْمَجَارَةِ ؛ أَوْ أَنْ فِي بَعْنَى إِلَى ؛ فَيَكُونُ الْمَرَادُ أَنَّهُمْ مَشْدُوْدُونَ بِالْحَبَالِ إِلَى صَخْرَةٍ ، فَلَا يَطِيقُونَ مُشَيًّا إِلَّا إِذَا زَلَّوْلَا هَذِهِ الصَّخْرَةَ ، وَجَرُوا هَا وَرَاهِمُهُمْ ،
 ٩ الْأَقْيَادُ : جَمِيعُ الْقِيَدِ كَالْقِيَوْدِ .

رأيتَ، في الضرّ، أوجُهُمَا كرُمتَ،
قد أثَرَ الدَّهْرُ في مساحينِها ،
فلا تتكلنا ، فيها ، إلى أحدٍ ،
لا يفتح الناسُ بابَ مَكْرُمةٍ ،
أينَبَرِي ، دونكَ ، الأنامُ لها ؟
وأنتَ ، إنْ عَنْ حادِثٍ جَلَلَ ،
منكَ تَرَدَى بالفضلِ أفضَلُها ،
فإنْ سَأَلْنَا سِواكَ عَارِفةً ،
إذا رأينا أولى الْكِرَامِ بها ،
لم يَبِقَ في الأرضِ أَمْةٌ عُرِفتَ ،
نَحْنُ أَحَقُّ الورى برافقِهِ ،

فارَقَ ، فيكَ ، الْحَمَالَ أَجْمَلُهُمَا
تعرِفُهَا ، تارةً ، وَتَجْهَلُهَا
مُعْلِهَا ، مُحْسِنًا ، يُعَلِّمُهَا
صَاحِبُهَا الْمُسْتَغَاثُ يُفْلِهَا
وَأَنْتَ قَمَقَامُهَا ، وَمَعْقِلُهَا !
قُلْبُهَا الْمُرْتَجَى وَحُولُهَا !
مِنْكَ أَفَادَ التَّوَالَ أَنْوَلُهُمَا
فَبَعْدَ قَطْعِ الرِّجَاءِ ، نَسَالُهُمَا
يُضْيِعُهَا ، جاهِدًا ، وَيُهُمِلُهَا !
إِلَّا وَفَضَلَّ الْأَمِيرِ يَشْمَلُهُمَا
فَأَيْنَ عَنَّا ، وَأَيْنَ مَعْدِلُهُمَا ؟

.....

١ رأيت : جواب لو بصرت بنا . فيك : أي لأجلك .

٢ فلا تتكلنا : أي فلا تسلمنا ؛ يقال وكل إليه الأمر : سلمه إيه وركه . فيها : أي معها ، والضمير يعود إلى أوجه الأسرى . معلها : مرضها ، والمراد به سيف الدولة ، يقال أعله : أمره . محسنا : حال . يطلها : أي يسليها ويطعمها في التجاة ، في حال إحسانه إليها بالفداء . ورويـت : محسن على الخبرية ، فيكون المعنى : أن سيف الدولة الذي أمرها بوجل محسن ، وإنـه يطلـها بالـوعـيد ، ولا يحسنـ إليها بالـفـداء .

٣ يقلـلـها : أعادـ الضـميرـ إلىـ المـكرـمةـ لـإـلـىـ الـبـابـ . وـالـمـرـادـ بـصـاحـبـهاـ الـمـسـتـغـاثـ : بـنـ الـدـوـلـةـ .

٤ يـبـرـيـ لهـ : يـعـرـضـ لهـ . الـقـمـاقـ : السـيـدـ . الـمـقـلـ : الـمـلـجـاـ . يـقـوـلـ : كـيـفـ يـعـرـضـ الـأـنـامـ دـونـكـ لـفـتـحـ مـكـرـمـةـ ، وـأـنـتـ سـيـدـ الـأـنـامـ وـمـلـجـاـهـاـ .

٥ عنـ : ظـهـرـ . جـلـ : عـظـمـ . قـلـبـهاـ وـحـوـطـهاـ : الضـمـيرـ فـيـهـاـ لـلـأـنـامـ ؛ يـقـالـ رـجـلـ قـلـبـ حـوـلـ ، أوـ حـوـلـ قـلـبـ : أيـ بـصـيرـ بـتـقـلـيـبـ الـأـمـورـ حـكـيمـ فـيـ تـصـرـيفـهاـ .

٦ تـرـدـيـ : لـبـسـ . أـفـضـلـهاـ : الضـمـيرـ لـلـأـنـامـ . أـفـادـ : اسـتـفـادـ . التـوـالـ : العـطـاءـ . أـنـوـلـهاـ : أـكـثـرـهـاـ ، لـلـلـاءـ .

٧ الـعـارـفـ : الـمـرـوفـ . قـطـعـ الرـجـاءـ : أيـ قـطـعـ الرـجـاءـ مـنـكـ . نـسـاطـهاـ : الضـمـيرـ لـلـعـارـفـ .

٨ أولـيـ الـكـرـامـ : أيـ سـيـفـ الـدـوـلـةـ . بـهـاـ : الضـمـيرـ لـلـعـارـفـ . جـاهـدـاـ : جـادـاـ مـجـهـداـ .

٩ الـوـرـىـ : الـخـلـقـ . فـأـيـنـ عـنـاـ : أيـ فـأـيـنـ ذـهـبـتـ عـنـاـ . مـعـدـلـهاـ : مـصـرـفـهاـ وـعـيـدـهاـ .

يَا مُنْفِقَ الْمَالِ ، لَا يُرِيدُ بِهِ إِلَّا الْمَعْالِيَ الَّتِي يُؤْثِلُهَا
أَصْبَحَتْ تَشْرِي مَكَارِيْمًا فَضْلًاً ،
فِدَائُنَا ، قَدْ عَلِمْتَ ، أَفْضَلُهَا !
لَا يَقِيلُ اللَّهُ ، قَبْلَ فَرْضِكَ ذَا ،
نَافِلَةً عِنْدَهُ تُنَفِّلُهَا !

لخر الفارس الأسير

وَقَالَ يَفْتَخِرُ ، وَقَدْ بَلَّهُ أَنَّ الرُّومَ قَالَتْ : مَا أَنْزَلَنَا أَحَدًا لَمْ نُنْلِبْ ثِيَابَهُ وَسَلاَحَهُ غَيْرَ أَبْيَ فَرَاسٍ :
أَرَاكَ عَصَيِّ الدَّمْعِ ، شَيْمَتْكَ الصَّبَرُ ،
أَمَّا لِهَوَى نَهَى عَلَيْكَ وَلَا أَمْرٌ ؟
بَلَّكِ ، أَنَا مُشْتَاقٌ ، وَعِنْدِي لَوْعَةٌ ،
وَلَكِنَّ مَثِيلَ لَمْ يُذْعَنُ لَهُ سِرٌ !
إِذَا الْأَيْلُ أَصْوَانِي بَسَطَتْ يَدَ الْمَوَى ،
وَأَذْلَلَتْ دَمَعًا ، مِنْ خَلَاقِيَّهِ الْكِبِيرُ^١ ،
إِذَا هِيَ أَذْكَرَتْهَا الصَّبَابَةُ وَالْفِكْرُ^٢ ،
إِذَا مَتْ ظَمَانًا ، فَلَا نَزَلَ الْقَطَرُ^٣ ،
بَدَوْتُ ، وَأَهْلِي حَاضِرُونَ ، لَأَنِّي^٤ ،
أَرَى أَنَّ دَارًا ، لَسْتَ مِنْ أَهْلِهَا ، قَفَرُ^٥ ،
وَإِيَّاهُ ، لَوْلَا حُبُّكِ ، الْمَاءُ وَالْحَمْرُ^٦ ،
وَحَارَبَتْ قَوْمِيْ ، فِي هَوَاكِ ، وَإِنَّهُمْ

١ يُؤْثِلُهَا : يُؤْصلُهَا وَيَعْظِمُهَا .

٢ فَضْلًا : زِيَادَة ، بِضمِ الضادِ وَسَكُونِهَا ؛ قَالَ بِعِصْمِهِمْ : وَالسَّكُونُ أَكْثَرُ وَأَصْوبُ . وَهِيَ مَصْدَرٌ بِعِنْدِي
الْفَضْلَةِ وَالزِّيَادَةِ .

٣ فَرَضْكَ ذَا : أَيِّ الْفَدَاءِ ، جَعَلَهُ فَرْضًا عَلَى سَيفِ الدُّولَةِ . النَّافِلَةُ : مَا زَادَ عَنِ الْفَرْضِ ؛ وَهِيَ فِي
الْعِبَادَاتِ وَالْمَكَارِمِ مَا يَسْتَحِسِنُ عَمَلُهُ ، وَلَكِنَّهُ لَيْسَ بِفَرْضٍ وَاجِبٍ . تَنَفِّلُهَا : تَزِيدُهَا .
أَصْوَانِي : أَصْبَغَنِي .

٤ الْبَوَانِحُ : أَوَّلَ الْفَلَوْعَ تَحْتَ التَّرَابِ . أَذْكَرَتْهَا : أَشْلَتْهَا . الصَّبَابَةُ : الشَّوْقُ .

٥ مَعْلَمِي : مَنَدِي مَخْلُوفُ الْأَدَاءِ ، مِنْ عَلَلِهِ بِالشَّيْءِ : أَطْعَمَهُ فِيهِ وَشَاغَلَهُ مَسْلِيًّا لَهُ وَمَعْزِيًّا ؛ وَاصْلَلَ التَّعْلِيلِ :
السَّقِيَ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ ، فَاسْتَعِيرَ لِلشَّاغَلَةِ وَالْإِطْمَاعِ . الْقَطَرُ : الْمَطَرُ .

٦ بَدَوْتُ : أَتَيْتُ الْبَادِيَةَ ، حِيثُ هِيَ الْحَيْبَةُ . حَاضِرُونَ : مَقْبِيُونَ فِي الْحَضَرِ .

٧ فِي هَوَاكِ : أَيِّ لِأَجْلِ هَوَاكِ . يَقُولُ : لَوْلَا حَبَكِ ، لَامْتَزَجْتَ بِقَوْمِيْ كَمَا يَمْتَزِجُ الْمَاءُ وَالْحَمْرُ .

فَقَدْ يَهْدِمُ الْإِيمَانُ مَا شَيَّدَ الْكُفُرُ^١ ، فَإِنْ كَانَ مَا قَالَ الْوُشَاءُ ، وَلَمْ يَكُنْ^٢ ، وَفَيْتُ ، وَفِي بَعْضِ الْوَفَاءِ مَذَلَّةً^٣ ، وَقُورٌ^٤ ، وَرَيْانٌ الصَّبَا يَسْتَفِرُهَا^٥ ؛ تُسَائِلُنِي : مَنْ أَنْتَ^٦ ؟ وَهِيَ عَلِيمَةٌ^٧ ؛ فَقُولْتُ^٨ ، كَمَا شَاءَتْ وَشَاءَ لَهَا الْهَوَى^٩ : فَقُولْتُ^{١٠} لَهَا : لَوْ شِئْتِ ، لَمْ تَتَعْنِتِي ، فَقَالَتْ^{١١} : لَقَدْ أَزَرَّنِي بِكَ الدَّهْرُ بَعْدَنَا^{١٢} ! فَأَيْقَنْتُ أَنْ لَا عِزَّ^{١٣} ، بَعْدِي ، لَعَشِيقٌ^{١٤} ، وَقَلَّبْتُ^{١٥} أَمْرِي ، لَا أَرَى لِي رَاحَةً^{١٦} ، فَعُدْتُ^{١٧} إِلَى حُكْمِ الزَّمَانِ وَحُكْمِهَا^{١٨} ؛ كَأَنِي أَنْادِي ، دُونَ مَيَثَاءَ ، ظَبَيَّةَ^{١٩} ، عَلَى شَرْفٍ ، ظَمِيَّاءَ ، جَلَّلَهَا الذُّعْرُ^{٢٠} ।

١ ما قال الوشأة : أي أنني وفيت لآنسة شيمتها الفدر . ولم يكن : الرواوى يعني أو . عجز البيت مثل . يعني : أن الحب الصادق يهدم ما بناه قول الوشأة .

٢ وقول : أي هي وقول . الريان : من كل شيء أوله . يستفزها : يستخفها . فتارن : تمرح ، يقال مهر أرن : أي نشيط مرح .

٣ على حاله : أي على حاله من الشهرة والذكر ، أو من اللوعة والرجد . التكر : البهل بالشيء ، وعدم معرفة الشخص .

٤ لم تتعنتي : أي لم تتعنتني ؛ يقال تعنته : سأله عن شيء أراد به التلبيس عليه والمشقة . الخبر : بالكسر والضم العلم بالشيء .

٥ أزري بك : حقرتك ، وأدخل عليك عياباً . معاذ الله : مفعول مطلق ، أي أعود بالله معاذأ ؛ يقال عاذ بالله : التجأ إلى رحمته .

٦ لا عز يعلدي لعاشق : يعني أن الحب أزري به عندها على عزته ورفعة قدره ، لذلك لا عز لعاشق لها يعلدي ؛ وألي عاشق له عزة أبي فراس ؟ ما علقت به : أي ما تعلقت به من الآمال أو المواجهات . صفر : خالية .

٧ إلى سحكم الزمان وحكمها : ينظر إلى قوله : بل أنت والدهر .

٨ المياثاء : التلعة تعظم حتى تكون مثل نصف الوادي أو ثانية . والتلعة : ما اتسع من فوهه الوادي . الشرف : المكان العالى . ظمياء : رقيقة الجفون . جالها : غطاءها ، على المجاز أي شملها .

تَسْجَفِلُ حِينَا ، ثُمَّ تَرَنُو ، كَانَتْهَا
 لَيَعْرُفُ مَنْ أَنْكَرَتِهِ الْبَدْوُ وَالْحَضْرُ^١
 إِذَا زَلَّتِ الْأَقْدَامُ ، وَاسْتَنْزَلَ النَّصْرُ^٢
 كَثِيرٌ إِلَى نَزَالِهَا النَّظَرُ الشَّرَرُ^٣
 مُعُودَةً أَنْ لَا يُسْخِلَّ بِهَا النَّصْرُ^٤
 وَأَسْغَبُ ، حَتَّى يَشْبَعَ الذَّئْبُ وَالنَّسَرُ^٥
 وَلَا الْجَيْشَ ، مَا لَمْ تَأْتِهِ ، قَبْلِيَّ ، النَّذَرُ^٦
 طَلَّعَتُ عَلَيْهَا بِالرَّدَى ، أَنَا وَالْفَسَرُ^٧
 تَسْجَفِلُ حِينَا ، ثُمَّ تَرَنُو ، كَانَتْهَا
 فَلَا تُنْكِرِينِي ، يَا ابْنَةَ الْعَمَّ ، إِنَّهُ
 وَلَا تُنْكِرِينِي ، إِنِّي غَيْرُ مُنْكَرٍ ،
 وَإِنِّي لَنَزَالُ^٨ بِكُلِّ مَخْوَفَةٍ
 وَإِنِّي لَجَرَارٌ لِكُلِّ كَتِيَّةٍ
 فَأَظْمَأُ ، حَتَّى تَرْتَوِي السِّيْضُ وَالْقَنَا ؛
 وَلَا أَصْبَحُ الْحَيَّ الْخُلُوفَ بِغَارَةٍ ،
 وَيَا رَبَّ دَارٍ ، لَمْ تُخْفِنِي ، مَنَيْعَةٍ ،

١ تجفل : أي تتجلل . ترنو : تديم النظر بسكنون طرف . التلا : ولد الثلية ساعة يولد . بالواد : على حذف الياء والاكتفاء بالكسرة ؛ وقد ورد هنا في كلام العرب . الحضر : الركض . يقول : أنا دمي هذه الحبيبة لتدنو إلي ، وترك هجري ، فتجفل مبتعدة عني ، ثم ترنو إلي كأنها تدعوني ؛ فهي تشبه ظبية رقيقة الأبطان واقفة على مكان عال أيام واد ، وقد شملها الدعر من الصيادين ، فحياناً تجفل مبتعدة ، وحياناً ترنو إلى الوادي كأنها تنادي ولداً لها صغيراً ، عاجزاً عن اللحاق بها .

٢ الحضر : أي الحضر بفتح الصاد ، سكنها للشر .

٣ زلت الأقدام : أي زلت وتمثرت أقدام الفرسان في الحرب ملوها ومصووبة الإقدام فيها . استنزله : أزله وطلب نزوله . والمعنى أنه معروف غير منكر ، تعرفه الفرسان في الشدة ، حين يطلب النصر ، وقد استعنوا ، فينزله عليهم .

٤ مخوفة : أي أرض يخاف فيها . كثير : نعم سببي لمخوفة . النظر : فاعل كثير . والنظر الشر : أي نظر فيه إعراض كنظر الغسبان المبغض . والمعنى : أن هذه الأرض المخوفة كثيرة الأعداء .

٥ يخل بها : يترکها وينبذ عنها .

٦ أسلب : أجموع . والمعنى : أنه لا يفكرا في شراب ولا طعام حتى يحرز النصر ، فترتوى السيف والرماح من الدماء ، ويشبع الذئب والنسر من لحوم القتلى .

٧ أصبح الحي : آتىه صباحاً ، من صبح . الخلوف : جمع خلف ؛ يقال : هي خلوف ، على معنى الجميع في الحي : أي رجالهم غالبون ، لم يبق منهم إلا العاجزون ومن يستقي الماء ، والنساء . النذر : جمع النذر ، أي المنذر ، سكنت الذال للشعر . والمعنى : أنه لا ينزو جيشاً قبل أن ينذره .

٨ بالردى : أي مع الردى .

وَحَيْ رَدَدْتُ الْخَيْلَ ، حَتَى مَكَتَهُ
وَسَاحِبَةِ الْأَذِيَالِ نَحْوِي ، لَقَيْتُهَا ؛
وَهَبَتْ لَهَا مَا حَازَهُ الْجَيْشُ ، كُلُّهُ ،
وَلَا رَاحَ يُطْعِنِي بِأَثْوَابِهِ الْغَيْرِي ،
وَمَا حَاجَتِي بِالْمَالِ أَبْغِي وَفُورَةً ؟
أَسْرَتُ ، وَمَا صَحَبِي بِعُزُلٍ ، لَدِي الْوَغْنِي ،
وَلَكِنْ ، إِذَا حُمِّ القَضَاءُ عَلَى امْرَئٍ ،
وَقَالَ أَصْبَحَابِي : الْفَرَارُ أَوِ الرَّدَى ١
وَلَكِنِّي أَمْضَيَ لِمَا لَا يَعِيْسِي ،
يَقُولُونَ لِي : بَعْتَ السَّلَامَةَ بِالرَّدَى ؟
وَهَلْ يَتَجَافَى عَنِّي الْمَوْتُ سَاعَةً ؟

١ وَحَيْ : عَطْفٌ عَلَى دَارٍ . رَدَدْتُ الْخَيْلَ : أَيْ رَدَدْتُ خَيْلَ فَرَسَانِهِ . الْخَمَرُ : جَمْعُ الْخَمَارِ ، سَكَنَتِ
الْمَيْمَنُ الشَّعْرُ وَهُوَ التَّصِيفُ تَنْعِيْلٌ بِهِ الْمَرْأَةِ رَأْسَهَا ؛ فَقُولَهُ رَدَتِي الْبَرَاقِعُ وَالْخَمَرُ : أَيْ رَجَعَ عَنِ الْحَيِّ
بَعْدَ أَنْ اسْتَرَى عَلَيْهِ وَلَمْ يَسْبِ النَّسَاءَ ، وَلَا هَتَّكَ خَدُورَهُنَّ .

٢ الْوَعْرُ : ضَدُّ السَّهْلِ . يَقُولُ : رَبُّ فَتَاهَ لَقَيْتَهَا بَعْدَ النَّصْرِ آتِيَةً إِلَيْهِ تَسْحَبُ أَذِيَالَهَا تَبْخَرُّاً مَا هِيَ عَلَيْهِ مِنْ
النَّعْمَةِ ، فَأَحْسَنَتْ لَقَاهَا وَلَمْ أَكُنْ جَافِيًّا وَعَرَّاً .

٣ الْمُنْيُ : أَنْ هَذِهِ الْفَتَاهَةُ جَاهَتْهُ عَلَى شَهَادَتِهِ ، تَسَاهَهُ أَنْ يَرِدَ أَمْوَالَ الْحَيِّ الَّتِي غَمَهَا ، فَوَهْبَهَا كُلُّ مَا
حَازَهُ الْجَيْشُ ، وَفَارَقَهَا وَهِيَ مَكْرَمَةٌ مَصْوَّفَةٌ .

٤ يَطْنَبِي : يَجْعَلُنِي طَاغِيًّا أَيْ ظَالِمًا سَرْفًا فِي الْمَاصِيِّ .
٥ لَمْ أَفْرِ عَرْضِي : أَيْ لَمْ أَصْنَهُ . الْوَفْرُ : الْمَالِ .

٦ الْمَزْلُ : جَمْعُ الْأَعْزَلِ ، مِنْ لَا سِلَاحَ مَعَهُ . وَلَا فَرَسِيَّ مَهْرٌ : أَيْ أَنْ فَرَسَهُ مُجْرِبٌ فِي الْحَرُوبِ ، لَا مَهْرٌ
حَدِيثُ الْمَهْدِ بِتَحْوِضِ الْمَعَامِ . رَبِّهُ : صَاحِبِهِ . النَّمَرُ بِالْفَتْحِ وَالْفَمُ : مِنْ لَمْ يُجْرِبِ الْأَمْوَالِ .

٧ حُمِّ الْقَضَاءُ : قُضِيَ أَمْرُهُ .
٨ الْفَرَارُ أَوِ الرَّدَى : أَيْ الْفَرَارُ أَمَانَنَا أَوِ الْمَوْتُ .

٩ لَا لَا يَعِيْسِي : أَيْ لَرَدَى لَا لِلْفَرَارِ . مِنْ أَمْرَينِ : أَيْ الرَّدَى وَالْأَسْرُ .

١٠ بِالرَّدَى : أَيْ بِدْلًا مِنْهُ ، فَالْمَأْسُوذُ الرَّدَى ، وَالْمَتْرُوكُ السَّلَامَةُ . النَّسَرُ بِالْفَمِ وَالْفَعْنُ : الْمَسَارَةُ

١١ تَجَافَ عَنِي : تَنْحَى . النَّسَرُ : الْمَرْضُ وَالْمَزَالُ .

فَلَمْ يَمْتُ الْإِنْسَانُ مَا حَسِيَ الْذَّكْرُ^١
 عَلَيْهِ ثِيَابٌ ، مِنْ دِمَائِهِمْ ، حُمُرٌ^٢
 وَأَعْقَابَ رُمْحٍ ، فِيهِمْ حُطْمَ الصَّدْرٌ^٣
 وَفِي الْلَّيْلَةِ الظَّلْمَاءِ يُفْتَقَدُ الْبَدْرُ^٤
 وَتَلْكَ الْقَسَّا ، وَالْبَيْضُ ، وَالضَّمِرُ الشَّقَرُ^٥
 وَإِنْ طَالَتِ الْأَيَّامُ وَانْفَسَحَ الْعُمُرُ
 وَمَا كَانَ يَغْلُو التَّبَرُ ، لَوْ نَفَقَ الْصَّفَرُ^٦
 لَنَا الصَّدْرُ ، دُونَ الْعَالَمَيْنَ ، أَوِ الْقَبَرُ^٧
 وَمَنْ خَطَبَ الْحَسَنَاءَ ، لَمْ يَغْلُبْهَا الْمَسْهُرُ^٨
 وَأَكْرَمُ مَنْ فَوْقَ الْتُّرَابِ ، وَلَا فَخَرُ!^٩

هُوَ الْمَوْتُ ، فَاخْتَرْ مَا عَلَالَكَ ذِكْرُهُ ؛
 يَمْسِنُونَ أَنْ خَلَوْا ثِيَابِيَ ، وَإِنَّمَا
 وَقَائِمَ سَيْفٍ ، فِيهِمْ اندَقَ نَصْلَهُ ،
 سِيدَكُرُنِي قَوْمِي ، إِذَا جَدَ جَدُّهُمْ ؛
 فَإِنْ عَيْشَتُ ، فَالْطَّعْنُ الَّذِي يَعْرِفُونَهُ ،
 وَإِنْ مَيَّتُ ، فَالْإِنْسَانُ لَا بُدُّ ، مَيَّتٌ
 وَلَوْسَدَ غَيْرِي مَا سَدَدْتُ ، اكْتَفَوْا بِهِ ؛
 وَنَحْنُ أَنَاسٌ ، لَا تَوَسْطَ بَيْنَنَا ؛
 تَهُوْنُ عَلَيْنَا ، فِي الْمَعَالِي ، نُقُوسُنَا ،
 أَعَزُّ بَنِي الدُّنْيَا ، وَأَعْلَى ذَوِي الْعُلُّ ،

١ ما حسي الذكر : أي مدة حياة الذكر . فما : ظرفية زمانية ؛
 ٢ يمنون : الضمير يعود إلى الروم . يقول : يمن الروم على إيقاع ثيابي ، وإنهم لم ينزعوها عنِي ؛
 يذكرون ذلك ويعدوه فضلاً وحسناتِهم . وإنما تركوا على ثياباً خصبة بدمائهم .
 ٣ وقائم : عطف على ثيابي ؛ وقائم السيف مقضي . اندق : انكسر . أعقاب الرمح : أسفله حيث
 لا يكون السنان ، واحدها عقب . صدر التبر : أعلى حيث يكون السنان .
 ٤ جد : أجهد وضد هزل . الجد : الإجتهد ، وضد الهزل . قوله : جد جدهم أي اشتد خطفهم ، ولم
 يكن هزوا .

٥ فالطعن الذي يعرفونه : أي فمثلي الطعن الذي يعرفونه للدفاع عنهم . الفسر : أي النيلول الضامر المبطون .
 ٦ التبر : الذهب . الصفر : النحاس الأصفر . يقول : لو أغني غيري عنائي في الحروب ، لا يكتفى
 قومي به ؛ وكل ذلك النحاس لو نفق بين الناس في التداول كما ينفق الذهب لما كان الذهب غالياً .
 ٧ لم يغلهما : أي لم يغلي بها ، على نزع الخاقن . والمراد : لم يكن المهر غالياً بها مهما عظم ؛ فالحسناه
 مقابل المعالي ، والمهر مقابل نقوسا .
 ٨ أعز : خبر محلوف ، أي نحن .

الحِمَامَةُ النَّاجِحةُ

قال ، وقد سمع حمامٌ ترُوح على شجرة عالية ، وهو في الأسر

أقول ، وقد ناحت بقُربِي حِمَامَةُ : أَيَا جَارَتَا ، هَلْ تَشْعُرُينَ بِحَالِي ؟
 مَعَادَ الْهَوَى ! مَا ذَقْتِ طَارِقَةَ النَّوَى ،
 وَلَا خَطَرَتْ مِنْكِ الْهُمُومُ بِبَالِي ١
 أَتَحْمِلُ مَسْحُونَ الْفُؤُادَ قَوَادِمُ ،
 عَلَى غُصْنِ نَاثِي الْمَسَافَةِ عَالِيٌ ٢
 أَيَا جَارَتَا ، مَا أَنْصَفَ الدَّهْرُ بَيْنَنَا ،
 تَعَالَىٰ ، أَفَاسِمُكِ الْمُسْمُومَ ، تَعَالَىٰ ٣
 تَرَدَّدُ فِي جِسمِ يُعَذَّبُ ، بَالِي ، ضَعِيفَةُ ،
 وَيَسْكُنُ مَسْحُونَ ، وَيَنْدُبُ سَالِي ٤
 لَقَدْ كُنْتُ أُولَى مِنْكِ بِالْدَمْعِ مُقْلَةً ،
 وَلَكِنْ دَمْعِي ، فِي الْحَوَادِثِ ، غَالِي ٥

رسائل الحبيب

حَبَائِي ، فِيكَ ، وَأَحْبَابِي ،
 يَا لَيْلَ ، مَا أَغْفِلَ عَمَّا يَرِي
 نَاءِ ، عَلَى مَضْجِعِي ، نَابِ
 يَا لَيْلَ ، نَامَ النَّاسُ عَنْ مَوْجَعِ
 هَبَّتْ لَهُ رِيحُ شَامِيَّةٍ ،
 مَسْتَ إِلَى الْقَلْبِ بِأَسْبَابِ
 أَدَتْ رِسَالَاتِ حَبِيبِ لَنَا ، فَهَمِمْتُهَا مِنْ بَيْنِ أَصْحَابِي

- ١ المَعَادُ : المَلْجَأ ، وَقُولُه مَعَادُ الْهَوَى : أي أَعِيدُ الْهَوَى مِنْكَ مَعَادًا ، أي أَعْصَمَه عَصَمَةً وأَحْفَظَه حَفْظًا .
- ٢ الْقَوَادِمُ : عَشْرَ رِيشَاتٍ فِي مَقْدِمَ جَنَاحِ الطَّائِرِ ، وَهِيَ كَبَارُ الرِّيشِ ، مَفْرِدُهَا قَادِمَة . يَقُولُ : لَوْ كَنْتُ حَزِيرَةَ الْفَوَادِ لِأَصْبَابِكَ ضَعْفٌ وَقَوْرُورٌ ، وَلَا حَمَلْتُكَ قَوَادِمَكَ عَلَى هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْعَالِيَّةِ .
- ٣ الْهُمُومَ : أي هُمُومِي . تَعَالَى الثَّانِيَّةُ : كَسْرُ الْلَّامِ فِيهَا لَفْة .
- ٤ أَغْفَلَ : يَقَالُ أَغْفَلَهُ عَنِ الشَّيْءِ : جَعَلَهُ يَنْفَلُ عَنْهُ .
- ٥ نَاءِ : بَعِيدٌ ، أي بَعِيدٌ عَنْ وَطْنِهِ وَأَهْلِهِ . عَلَى مَضْجِعِهِ : الْجَارِ مَتَّلِقٌ بِمَحْلِوفِهِ أَيْ مَسْتَقِرٌ . نَابِ : غَيرٌ مَطْمَئِنٌ وَلَا مُسْتَرِيحٌ ؛ يَقَالُ نَابًا عَنْ فَرَاشِهِ : لَمْ يَطْمَئِنْ وَلَمْ يَجِدِ الرَّاحَةَ عَلَيْهِ .
- ٦ مَنْتُ : يَقَالُ مَنْتُ إِلَيْهِ بَصَلَةٌ أَوْ قَرَابَةٌ : تَرَصَّلَ إِلَيْهِ . الْأَسْبَابُ : الْحِبَالُ ، وَالْمَرَادُ بِهَا الصَّلَاتُ الَّتِي بَلَغَتْ بِهَا الرِّيحُ إِلَى قَلْبِ الشَّاعِرِ ، وَهِيَ أَنَّهَا ذَكَرَتْهُ بِأَحْبَبِهِ فِي الشَّامِ .

رثاء اخت سيف الدولة

قال يرثي خولة اخت سيف الدولة الكبير ، وهو أسير في بلاد الروم ؛ توفيت في ميافارقين سنة ٩٦٣ هـ (١٥٢٥) وبعث بالقصيدة إلى أخيها :

أوصيك بالحزنِ، لا أوصيك بالحلَّـدِ
لأنِي أجيـلُكَـ أـنْ تُـكـفـي بـتـعـزـيـةـ
هي الرـزـيـةـ ! إـنْ ضـنـتـ بـما مـلـكـتـ
بـي مـتـلـ ما بـكـ من حـزـنـ وـمـن جـزـعـ ؛
لـم يـشـقـيـ بـعـدـي عـنـكـ من حـزـنـ ،
لـأـشـرـكـنـكـ في الـبـاسـاءـ ، إـنـ طـرـقـتـ ،
أـبـكـي بـدـمـعـ ، لـهـ من حـسـرـتـي مـدـدـ ،
وـلـأـسـوـغـ نـفـسي فـرـحـةـ أـبـدـاـ ؛
وـأـمـسـنـ النـومـ عـيـنيـ أـنـ يـلـمـ بـهـ ،
يـاـ مـفـرـداـ ، بـاتـ يـبـكـيـ ، لـاـ مـعـينـ لـهـ ،
يـاـ سـيـفـ الدـوـلـةـ عـانـكـ اللهـ بـالـتـسـلـيمـ وـبـالـحـلـدـ ،
هـوـ الـأـسـيـرـ المـفـدـىـ ، لـاـ فـداءـ لـهـ ، يـقـدـيـكـ بـالـنـفـسـ وـالـأـهـلـيـنـ وـالـوـلـدـ .

١ الفند : إنكار العقل . يقول : إن المصيبة أعظم من أن ينال صاحبها تعنيف أو فند إذا استسلم إلى الحزن.

٢ الرزية : المصيبة . فيها : الضمير الرزية . قوله : بما ملكت الجفون : أي بما ملكت من الدموع .

٣ الجزع : فقد الصبر .

٤ انفعشه : أنفعشه . المؤاساة : المشاركة ، أي المشاركة في المصاب .

٥ البأساء : ضد النعماه .

٦ يقول : إنه يجد من حسرته عوناً على البكاء ، ولكنه لا يجد من نفسه عوناً على الصبر إذا أراد أن يستريح إليه .

٧ أسع نفسي فرحة : أي أجوزها لها .

٨ أن يلم : أي عن أن يلم . السهد : الأرق ، مصدر سهد .

٩ يا مفرداً : أراد به نفسه على سبيل التجريد . التسليم : الرضى ، أي الرضى بما حكم الله .

١٠ المفدى : الذي يقال له جعلت فداك . يقديك : الخطاب لسيف الدولة .

اغراض مختلفة

فخر وحماسة

من قبصيدة يفتخر بها ويدرك إيقاعه مع سيف الدولة بالقبائل الثائرة :

- ألم ترَنا أعزَّ النَّاسِ جاراً ،
وأمنعَهمْ ، وأمرَعَهمْ جناباً^١ ،
لَنَا الْجَبَلُ الْمُطْلِلُ عَلَى نِيزَارٍ ،
حَلَّكُنَا النَّجْدَ ، مِنْهُ ، وَالْمِضَابَ^٢ ،
تُفَضَّلُنَا الْأَنَامُ ، وَلَا تُحَاشِي^٣ ،
وَقَدْ عَلِمْتَ رَيْعَةً ، بَلْ نِيزَارٌ
وَلَمَّا أَنْ طَغَتْ سُفَهَاءُ كَعْبٍ ،
فَتَهَنَّا ، بَيَّنَتَا ، لِلْحَرَبِ بَابَ^٤ ،
إِذَا جَارَتْ ، مَنَحَنَا الْحِرَابَ^٥ ،
كَمَا هَيَّجَتْ آسَادًا غِيَضَابَ^٦ ،
أَسْتَتْهُ ، إِذَا لَاقَنِ طِعَانًا^٧ ،
دَعَانَا ، وَالْأَسْنَةُ مُشْرَعَاتٌ ، فَكُسْتَا^٨ ،
..... .

١ أمرَعَهمْ : أَخْصَبَهُمْ . الْجَنَابَ : فناءُ الدارِ ؛ وَما قَرُبَ مِنْ مُحْلَةِ الْقَوْمِ .

٢ النَّجْدُ : المُرْتَفِعُ مِنَ الْأَرْضِ . الْمِضَابُ : جَمِيعُ هُنْبَةٍ : الْجَبَلُ الْمُنْبَطِطُ عَلَى الْأَرْضِ . يَقُولُ : إِنَّهُ أَشَرَّفَ الْقَبَائلِ الْنَّزَارِيَّةِ وَأَعْلَمَهَا حَسْبًا ، وَأَكْثَرُهَا عَدَدًا .

٣ لَا تُحَاشِي : أَيْ لَا تَسْتَثْنِي أَحَدًا . الْجَنَابُ : أَيْ لَا يَنْحَرِفُ عَنِ الْحَقِّ مِنْ يَصْفُنَا بِالْجَمِيلِ ؛ يَقُولُ حَبَابَهُ : مَالٌ إِلَيْهِ مُنْهَرٌ فَأَنْهَى عَنِ الْحَقِّ .

٤ بَانَا : الْبَاهَ زَانَةَ قِيَاسًا . الْدَّنَابَى : ذَنْبُ الطَّائِرِ .

٥ سُفَهَاءُ كَعْبٍ : جَهَالُمْ ؛ وَكَعْبٌ قَبْلَةُ عَرَبِيَّةٍ خَرَجَتْ عَلَى سِيفِ الدُّولَةِ .

٦ الْحَرَابُ : جَمِيعُ سُرْيَةٍ وَهِيَ مَا يَعْتَشُ بِهِ مِنَ الْمَالِ .

٧ سِيفُ الدِّينِ : أَيْ سِيفُ الدُّولَةِ .

٨ أَسْتَهُ : أَيْ نَحْنُ أَسْتَهُ ، وَكَذَلِكَ صَوَارِمُهُ .

٩ مُشْرَعَاتُ : مَسْدَدَاتُ .

وَكَنَّا كَالسَّهَامِ ، إِذَا أَصَابَتْ مَرَامِيهَا ، فَرَأَيْهَا أَصَابَاتَا
صَنَاعُ ، فَاقَ صَانِعُهَا ، فَفَاقَتْ ، وَغَرَسٌ ، طَابَ غَارِسُهُ ، فَطَابَاتَا

الشجاعة والكرم

وقال يفتخر :

إِنَّا ، إِذَا اشْتَدَ الرَّمَاءُ
أَلْفَيَتَ ، حَوْلَ بَيْوَتِنَا ، عُدُّدَ الشَّجَاعَةِ وَالْكَرَمِ؛
لِلِقَاءِ الْعِدَى ، بَيْضَ السَّيْرِ
هَذَا ، وَهَذَا دَأْبُنَا ؛ يُودَى دَمٌ ، وَيُرَاقُ دَمٌ

﴿اكرام الضيف﴾

وقال في الخبر :

إِذَا مَرَّتْ بَوَادِي جَاشَ غَارِبَهُ ، فَاعْقِلْ قَلْوَصَكَ ، وَانْزِلْ ، ذَلِكَ وَادِينَا^٧

- ١ يقول : إنهم كالسهام في يد سيف الدولة ، والسمام إذا أصابت المرمى فالفضل للرامي لا لها .
- ٢ صنائع : جميع صناعة وهي المصطنع والإحسان . تقول هو صنيعي : أي الذي رببه ، وأصطبته لنفسه ، وخرجته وخصبته . يقول : نحن صنائع ، فاق صانعها سيف الدولة ، ففاقت هي ؛ ونحن غرس ، طاب غارسه سيف الدولة ، فطاب هو .
- ٣ ثاب الخطب : نزل وألم . ادطم : اشتد سواده .
- ٤ ألفيت : وجدت .
- ٥ الندى : الكرم . النعم : الإبل .

٦ الدأب : العادة . يودي دم : تعطى ديتها ، وهي حق الدم . يقول : نريق دم الأعداء بسيوفنا ، وهي عدة الشجاعة عندنا . وتحتمل الديات عن المستجيرين بنا ، وقد أعجزهم حملها ، فنقضي ما عليهم من حق الدماء ، باذلين لهم إيلنا ، وهي عدة الكرم عندنا .

٧ جاش : غل واضطرب . الغارب : أعلى الموج . القلوص : الناقة ، وعقلها : شد قوائهما بالحبل ليمنعاهن القيام والسير . والمعنى : إذا مررت بواحد خصيبي تدفقت مياه النهر الحار في ، فائز على الرحب ، فذاك وادينا .

وَإِنْ وَقَتَتْ بَنَادِرٌ لَا يُطِيفُ بِهِ
نُعْيِرُ فِي الْمَجَمَةِ الْغَرَاءِ نَسْحَرُهَا ؛
وَتُجَفِّلُ الشَّوْلُ، بَعْدَ الْخَمْسِ، صَادِيَةً
وَتُصْبِحُ الْكُومُ أَشْتَانًا مُرْوَعَةً ،
لَا تَأْمُنُ، الدَّهَرَ، إِلَّا مِنْ أَعْدَيْنَا^٣
نَرَضَى بِذَاكَ، وَيَمْضِي حُكْمُهُ فِينَا
وَيَصْبِحُ الْفَيْفُ أَوْلَانَا بِمَتَزِلِنَا ؛

عند الموت

روى له ابن خالويه شعرأ قاله عند موته ، يخاطب به ابنته امرأة أبي العشار الحمداني :

أَبْشِّيَّتِي ، لَا تَجْزَعِي ، كُلُّ الْأَنَامِ إِلَى ذَهَابٍ !
أَبْشِّيَّتِي ، صَبِرَا جَمِيَّهِ لَا لِلْجَلْلِيلِ مِنْ الْمُصَنَّابِ !
نُوْحِي عَلَيَّ بِخَسْرَةٍ ، مِنْ خَلْفِ سِرْكِ وَالْمَحَاجَبِ
قُوْلِي ، إِذَا كَلَمْتِنِي ، وَعَيَّسْتُ عَنْ رَدِ الْجَوَابِ :
زَيْنُ الشَّابِ أَبُو فِرَا سِنِ ، لَمْ يُمْتَّعْ بِالشَّيْبَابِ !

١ نغير : نسرع إلى النهر . المجمعية من الإبل : من الأربعين أو السبعين إلى المائة ، أو ما دون المائة .
الثراء : الكريمة . نتمرها : أي نتحررها للضيوف . حتى : ابتدائية . قوله : يعيش راعينا ،
أي أنهم يلتهمون الثروة الضيوف ، حتى لا يهدى الراعي حلوبة ، يشرب من لبنها ويروي ظباء .
٢ تجفل : تنفر هاربة فرعاً . الشول : جمع شائلة ، على غير قياس ، وهي من الإبل ما أتى عليها من حيلها
أو وضعها سبعة أشهر فجفت لبنيها . الحس : يقال سقي الإبل الحس ، أي أوردها الماء يوماً ،
ثم أطياها ثلاثة أيام ، ثم أوردها في اليوم الخامس . صادية : عطشى . الأمواه : المياه . قوله :
إذا سمع صوت حادينا : لأنها عندما تسمع صوت الحادي على الماء ، تدرك بالفريزة أنه سيسوقة إلى
النهر ، فتبغفل هاربة تاركة الرورود مع شدة عطشها .

٣ الكوم : القطعة من الإبل . يقول : تنفر الإبل عندما تسمع صوت الحادي ، وتصبح متفرقة مدعورة ؟
 فهي لكثرة ما ينزل بنا من الضيوف ، لا تأمن منا ملي الدهر على حياتها ، ولكنها تأمن من الأعداء
أن يغروا ، ويستولوا عليها .
٤ لا تجزعي : لا تفقدي الصبر . ورويت : لا تجزعي . ذهاب : يجوز في هذا الوزن تسكين حرف الروي وتحريكه .
٥ كلمتي ، وفي رواية : ناديني .

التعريف الرضي

الفخر

ثورة المجد

- نَبَهْتُهُمْ مِثْلَ عَوَالِيِ الْرَّبَاحِ
إِلَى الْوَغَى قَبْلَ نُومِ الصَّبَاحِ
- فَوَارِسٌ نَالُوا الْمُنْفِى بِالْقَنَا ،
وَصَافَحُوا أَغْرِاضَهُمْ بِالصَّفَاحِ
- لَغَارَةٌ سَامِعٌ أَنْبَائِهَا
يَغْصُّ مِنْهَا بِالْزُّلَالِ الْقَرَاجِ
لَيْسَ عَلَى مُضْرِمِهَا سُبَّةٌ
وَلَا عَلَى الْمُجْلِبِ مِنْهَا جُنَاحٌ
دُونَكُمْ فَابْتَدَرُوا غُنْمَهَا : دُمَى مُبَاحَاتٍ وَمَالٍ مُبَاحٍ

* * *

يَا نَفْسٌ مِنْ هَمٍ إِلَى هِمَةٍ
فَلَيْسَ مَنْ عَبِءَ الْأَذْى مُسْتَرَاحٌ
قَدْ آنَ لِلْقَلْبِ الَّذِي كَدَّهُ
طُولُ مُسْنَاجَةِ الْمُنْفِى أَنْ يُرَاحٌ^۱
لَا بَدَّ أَنْ أَرْكَبَهَا صَعْبَةً
وَقَاهَةً تَحْتَ غَلامٍ وَقَاهَةً
يُجْهِدُهَا أَوْ يَشْنَى بِالرَّدَى
دُونَ الَّذِي قُدْرَهُ أَوْ بِالنَّسْجَانِ^۲

۱ المجلب منها : أي الذي يضيع من هو لها . الجناح : الإثم .

۲ الدمى : الصور المنقوشة المزينة ، تضرب مثلاً في الحسن ، وتشبه بها النساء الجميلات ، كما هو المراد هنا ، واحدتها دمية .

۳ كده : طلب منه الكد .

۴ وقاحة : ألحقت الماء ضرورة . يقال : فرس وقاح الحافر ، إذا كان حافرها صلباً . غلام وقاح : أي صبور على الركوب ، من قوله : رجل وقاح اللئب بتحريرك التون .

الرَّاحُ وَالرَّاحَةُ ذُلُّ الْفَتَّى
 فِي حَيَثُ لَا حُكْمَ لغَيْرِ الْقَنَّا
 مَا أَطِيبَ الْأَمْرَ وَلَوْ أَنَّهُ
 وَأَشَعَّتِ الْمَسْرِقِ ذِي هِمَّةٍ
 لَمَّا رَأَى الصَّبَرَ مُضِيرًا بِهِ ،
 دَفَعًا بِصَدَرِ السَّيْفِ لَمَّا رَأَى
 مَنِي أَرَى الزَّوْرَاءَ مُرْتَجَةً
 بَصِيصُ فِيهَا الْمَوْتُ عَنْ أَسْنَنِ
 مِنَ الْعَوَالِي وَالْمَوَاضِي فِي صَاحِ

* * *

مَنِي أَرَى الْأَرْضَ وَقَدْ زُلِّلَتْ
 مَنِي أَرَى النَّاسَ وَقَدْ صُبَحُوا
 يَلْتَفِتُ الْمَارِبُ فِي عِطْفِهِ ،
 مَنِي أَرَى الْبَيْضَ وَقَدْ أَمْطَرَتْ
 مَنِي أَرَى الْبَيْضَةَ مَصْدُوعَةً
 بِعَارِضِي أَغْبَرَ دَامِي النَّوَاحِ

* * * * *

- ١ الفريب : الذين يخلب بعضه فوق بعض من عدة لقاو . اللقاو : جميع لقوح وهي الناقة الخلوب بعدما تلقطت وقرب عهدها بالنتائج . والمراد تفصيل تلقط البدو على ترف المفترس ، فأنذلك لا يشربون الألبان إلا بالغزو والحرروب ، وهؤلاء يشربون المحرر وهم في راحة وضيق عزيمه .
- ٢ الرذايا ، جميع رذية : وهي الناقة الضعيفة والمهزولة من السير . رويت في الديوان بالزاي المعجمة ، وهو تحريف . النعم : الإبل . المراح : مأوى الإبل .
- ٣ الراح : جميع الراحة ، وهي ياطن الكف .
- ٤ الزوراء : بنداد ، لأن أبوابها الداخلة جعلت مزورة عن الخارج . تراح : تضر بها الريح .
- ٥ العارض : السحاب المترض في السماء ، والمراد غبار الحرب . النواحي على ترك الياء .
- ٦ البيض : السيوف . البطاح : جميع أبيض وبطحاء ، وهو مسيل واسع فيه دفاق المعن .
- ٧ البيضة : الخوذة من الحديد تستعمل لوقاية الرأس في الحرب . المراح : المرح .

كأنه العذراء ذات الوشاح^١
فَرَّ إلَى ضم الكعبَ الرَّدَاح^٢
باليسيف يدمى غربه كأس راح
لورثوه عن طياعِ الرماح
فاقتضعوا بالذل أهي افصاح
روعَ آسادَ الشَّرَى بالتباح
أنَّ عِناني في يمينِ الجِمامَ
وَقَعَ غُبَارِي في عيونِ الطَّلاح^٣
يُزَعَّعَ الطَّوْدُ بمرَّ الرياح^٤
يوماً ولا بلَّ يتدى بالستاخ
شتُّ على بيضِ الظُّبَى واقتراح

- مُضَخَّ الجيد نَوْمَ الصُّحَى
إذا رَدَاحُ الرَّوْعِ عَتَّ لهُ
- قَوْمٌ رَضُوا بِالْعَجَزِ واستبدَّلُوا
تَوَارَثُوا الْمُلْكَ ، ولو أَنْجَبُوا ،
- عَطَى رِدَاءُ العِزِّ عَوْرَاتِهِمْ
إِنَّي ، والشَّاتِيمُ عِرْضِي ، كُنْ
يَطْلُبُ شَأْوِي وَهُوَ مُسْتَقِنْ
فَارِمٌ بِعَيْنِيكَ مَلِيّاً تَرَى
وارقٌ عَلَى ظَلَعِكَ هَيَاهَاتَ أَنْ
لا هَمَّ قَلْبِي بِرُوكُوبِ الْعُلَى
إنْ لَمْ أَنْلَها باشتراطٍ كَمَا

تعب النقوس الكبار

وأكثُرُ هَذَا النَّاسِ لَيْسَ لَهُ عَهْدٌ
فَهَلْ دَافَعَ عَنِّي ، نَوَابِسَهَا ، الْحَمْدُ؟
ولَيْسَ نَلْقَى مِنْ مُدَارِاتِهَا بُدْ
وَيَخْذِمُ فِيهَا نَفْسَهُ الْبَطْلُ الْفَرَدُ^٥

- لأَيِّ حَبِيبٍ يَحْسَنُ الرَّأْيُ وَالْوَدُ^٦
- أَرَى ذَمَّيَ الأَيَّامَ مَا لَا يَضُرُّهَا ،
وَمَا هَذِهِ الدُّنْيَا لَنَا بِمُطْبِعَةٍ
- تَحْوِزُ الْعَالِي وَالْعَيْدَ لِعَاجِزٍ ،

١. مضخ الجيد : مطيب المق.

٢. الرداح الأولى : الكتيبة الثقيلة المحرارة . الروع : هو الحرب . الرداح الثانية : المرأة الثقيلة الأوراك .

٣. الطلاح : الإبل أعياماً السير .

٤. ارق على ظلكك : أي ارق ب بنفسك ، ولا تجاوز حنك . والظلع : العرج .

٥. تحوز : تجمع وتقم ، وتسوق .

وكل صديقٍ بين أصلعِيْهِ حِقدُ؟
 وصالٌ ، ولا يُلهمِي عن خِلَّةِ وَعْدٍ
 وأينَ العُسْلَى إن لم يُساعِدْنِي الحَدَّ؟
 وسابِغَةٌ زَغَفَ وذو مِيَعَةٍ نَهَدُ؟
 ويَا لِيَ مِن دَمَعٍ قَرِيبٍ بِهِ الْحَدَّ؟
 وَمَا بَيْنَ أَصْلَاعِيْهِ لَا أَسَدٌ وَرَدُّ
 إِسَارٌ ، وَحَلَّةٌ ، عَن الْطَّلَبِ، الْقِيدُ؟
 فَلِلضَّارِبِ ، الْمَاضِي بِقَائِمِهِ ، الْحَدُّ؟
 تَوَدُّدُهَا يَخْفَى ، وَأَضْغَانُهَا تَبَدُّو
 وَتَخْدِمُهُ الْأَيَامُ ، وَهُوَ لَا عَبْدُ
 ثَنَاءً ، وَلَا مَالٌ لِمَنْ لَا لَهُ مَجْدُ
 مَطَاعِينَ لَا يَعْنِيهِمُ التَّحْسُنُ وَالسَّعْدُ
 وَإِنْ نُدْبِوا يَوْمًا إِلَى غَارَةٍ ، جَدَّوا ،
 يُضَاجِعُنِي فِيهَا الْمُهَنْدَدُ وَالْغَمْدُ
 نَجْوَتُ وَقَدْ غَطَّى عَلَى لَثْرَى الْبُرُدُ
 وَلَوْ شَاءَ رُمْحِي سَدَّ كُلَّ ثَنَيَةٍ ، تُطَالِعُنِي فِيهَا الْمَغَاوِيرُ وَالْجُرْدُهُ

* * *

١ الحَدُّ : المَظْلَقُ وَالْإِجْتِهَادُ .

٢ السَّابِقَةُ : الدَّرَعُ الطَّوِيلَةُ . الرَّغْفُ : الدَّرَعُ الْأَلْيَةُ الرَّاسِةُ الْمُحْكَمَةُ . الْمِيَةُ : أَوْلَى جَرِيِ الْفَرَسِ وَأَنْشَطَهُ .

الْهَدُّ : الْفَرَسُ الْحَسَنُ الْجَمِيلُ الْجَسِيمُ الْحَسَنُ الطَّوِيلُ الْمُشَرَّفُ .

٣ الإِسَارُ : الْأَسَرُ . حَلَّاهُ : مُخْفِفُ حَلَّاهُ أَيْ مِنْهُ عَنِ الْطَّلَبِ ، أَيْ عَنْ طَلَبِ الْمَالِيِّ . الْقِيدُ : الْقِيدُ .

٤ يَمْضِيُ الْحَسَامُ : يَقْطَعُ . الْقَانِمُ : مَقْبَضُ السَّيْفِ .

٥ الثَّنَيَةُ : الْعَقْبَةُ أَوْ طَرِيقُهَا .

وتلقى بي الأعداء أحصنة جرود^١
تروح إلى طعن القبائل أو تندو
إذا ماجست الرمضان واحتلطاً الطرد
تهاوى على الظلام ، والليل مسوّد
كأن دم الأعداء في فمه شهد
ويطعن حتى ما لذابله جهد^٢
ولا قائل إلا لما يهب المجد^٣
ولا طالبا إلا الذي تتطلّب الأسد
رمضان على الأعداء ، أنكره الجد
من الأرض ، إلا ضاق عن نفسه الجلد
وفارقه ذاك التحنّن والود
أنيق ، ويُلهمه التغرب والبعد
وتعلّم أني لا جبان ولا وغد^٤
كما تتقى شمس الضحى الأعين الرمد
ولولا خصامي لم يودوا الذي ودوا
إلا ربّ عنتي لا يتيق به عقد
وحجّة ، من لا ييلُّ الأمل ، الزهد

ألا ليت شيري هل تبلغني المني ،
جياد ، وقد سد الغبار فروجها ،
خيفاف على إثر الطريدة في الفلا ،
كأن نجوم الليل تحت سروجها ،
يُعيد عليها الطعن كل ابن همة ،
يُصارب حتى ما لصاريمه قوى ،
تغترّب لا مستحقيا غير قوته ،
ولا خائفا إلا جريرة رمحه ،
إذا عربى لم يكن مثل سيفه
وما ضاق عنه كل شرق وغرب
إذا قل مال المراء قل صديقه ،
وأصبح يغضي الطرف عن كل منظر
فما لي وللأيام أرضي بجورها ،
تغاضى عيون الناس عن مهابة ،
يؤود رجال أتنى كنت مفحما ،
مدحتهم فاستقبس القول فيهم
زهدت ، وزهدى في الحياة لعلة ،

١ الدابل : الريح

٢ قاللا : تاركا

٣ الحريرة : الجنابة .

وهانَ عَلَى قَلْبِي الزَّمَانُ وَأَهْلُهُ ،
وَوِجْدَانُنَا ، وَالْمَوْتُ يَطْلُبُنَا ، فَقَدْ
وَرَضَى مِنَ الْأَيَّامِ أَنْ لَا تُمْسِكَنِي ،
وَبِي ، دُونَ أَفْرَانِي ، نَوَابِهَا النُّكَدُ

فخر الهاشمي

ولولا العُلُّ مَا كُنْتُ فِي الْحَبَّ أَرْغَبُ
فَمَا النَّاسُ إِلَّا عَادِلٌ أَوْ مُؤْتَبٌ
مِنَ الدَّهْرِ ، مُفْتَوْلُ الدَّرَاعِينَ أَغْلَبٌ
فِلِي مِنْ وَرَاءِ الْمَتَجَدِ قَلْبٌ مُدَرَّبٌ
وَأَنَّى إِلَى غُرْبِ الْمُعَالِي مُحَبِّبٌ
وَلَكُنْ أَوْفَاقِي إِلَى الْحَلْمِ أَفْرَبُ
وَيَعْجِمُ فِي الْقَائِلُونَ وَأَعْرَبٌ
لَوَاعِجَّ ضِغْنٌ أَنَّى لَتَّسْتُ أَغْضَبُ
وَمِيَضُّ غَمَامٌ ، غَائِرُ الْمُزْنِ ، خُلُبٌ
وَلَا تَمْكُرُ الصَّهْبَاءُ بِي حِينَ أَشَرَبُ
وَلَا أَنْطِقُ الْعَوَرَاءَ وَالْقَلْبُ مُخْضَبٌ
كَانَ مُعِيدَ الدَّمَ بِالْمَدْحِ مُطْنِبٌ
إِذَا نَالَ مِنِي الْعَاضِيَهُ الْمُشَوَّبٌ

لغير العُلُّ مني القيلي والتتجنبُ ،
إذا الله لم يعذرُكَ فيما ترورمهُ ،
ملَكتُ بِحِلْمِي فرصةً ما استرقها ،
فإنْ تَكُ سنتي ما تطاولَ باعها
فحسبيَّ أَنِّي في الأعدادي مُبِغَضٌ ،
وللحِلْمِ أوقاتٌ ، وللجهلِ مثلُها ،
يَصُولُ عَلَيَّ الْجَاهِلُونَ وأعْتَنِي ،
يَرَوْنَ احتمالي غُصَّةً ، ويَزِيدُهُمْ
وأعْرِضُ عن كأسِ النَّدِيمِ كأنَّها
وَقُورٌ ، فَلَا الْأَلْهَانُ تَأْسِرُ عَزَّمَتِي ،
وَلَا أَعْرِفُ الْفَسَحَشَاءَ إِلَّا بِوَصْفِها ،
تَحَلَّمُ عن كَرَ القوارِصِ شِيمَتِي
لسانِ حَصَّةٍ يَقْرَعُ الْجَهَلَ بالْحِجْمِيِّ ،

١ يعذرك : ينصرك . والعذر . التصير .

٢ استرقها : ملكها .

٣ يعجم : يفهم القول . أعراب : أفعى .

٤ العوراء : الكلمة القبيحة .

٥ تحلم : تتکلف الحلم . القوارص من الكلام : التي تنفس وتلزم .

٦ الحصاة : الرزانة . العاصي : الكاذب الذي يحيي بالزور والبهتان . المترقب : المعتدي .

ولستُ براضٍ أنْ تَمَسَّ عَرَائِي
فُضَالاتٍ مَا يُعْطِي الزَّمَانُ وَيَسْلُبُ
زَمَانِي، وَصَرْفُ الدَّهْرِ نِعْمَ الْمُوَدَّبُ
غَرَائِبُ آدَابٍ حَسَانِي بِحِفْظِهَا

تراث النبي

- رُدُوا تُراثَ مُحَمَّدٍ رُدُوا ،
- هَلْ عَرَقْتَ فِي كُمْ كَفَاطِمَةٍ ،
- جُلُّ افْتِخَارِهِمْ بِأَنَّهُمْ ،
- إِنَّ الْخَلَافَةَ وَالْأُلُوَى فَخَرَوا
- شَرَفُوا بَنَا ، وَبِلَدَنَا خَلَقُوا ،
لِيَسَ الْقَصِيبُ لَكُمْ وَلَا الْبُرْدُ^۱
أَمْ هَلْ لَكُمْ كَمْ حَمَدَ جَدُّ^۲
عِنْدَ الْمِحْصَامِ ، مَصَاقَعُ لُدُّ^۳
بِهِمْ عَلَيْنَا قَبْلُ أَوْ بَعْدُ
وَهُمْ صَنَاعُنَا إِذَا عُدْتُوا

ألف حمي

نفث الشاعر هذه الآيات ، وقد ناله أمر ضاق به صدره ، فلما ظهرت جري العتب من القادر بالله على والده لأجلها ، فأنكرها الرضي ولم يثبتها في ديوانه ، إلا أنها مشهورة عنه ، وقد وجدت بخطه ، وبعد ذلك بأيام صرفة القادر عن النقابة :

ما مُقَامِي عَلَى الْهَوَانِ ، وَعَنِي
مِقْوَلٌ صَارِمٌ ، وَأَنْفُ حَمَيٌ !
وَإِيَّاهُ مُحَلَّقٌ بِي عَنِ الضَّيْمِ ،
كَمَا رَاغَ طَائِرٌ وَحَشِيٌّ
أَيُّ عُذْرٍ لَهُ إِلَى التَّجَدِ ، إِنْ ذَلِّ
غُلَامٌ فِي غِيمَدِهِ الْمُشَرَّقِ ؟
أَبَسَّ الْذَّلِّ فِي دِيَارِ الْأَعْادِيِّ ،
وَبِمِضْرَ الْخَلِيفَةِ الْعَلَوِيِّ

١ عرق : أي كانت عرقية في كرم الأصل .

٢ المصاقع : جمع مصنع كمنبر ، وهو العالي الصوت ، ومن لا يرتق عليه في كلامه ولا يتعنت . الله :
جمع ألد ، وهو الخصم الحريص الذي لا يميل إلى الحق .
٣ راغ : ثغر .

مَنْ أَبُوهُ أَبِي ، وَمَوْلَاهُ مَوْلَايَ ،
 إِذَا ضَامَنَى الْبَعِيدُ الْقَصْبِيَّ^١
 لَفَّ عِرْقِي بِعِرْقِهِ سَيِّدُ النَّاسِ
 جَمِيعًا مُحَمَّدًا ، وَعَسْلَى
 إِنَّ ذُلْتَي بِذَلِكَ الْجَوَّ عِزٌّ ،
 وَأَوْمَى بِذَلِكَ التَّقْعِيْرِيَّ^٢
 قَدْ يَدِلُّ الْعَزِيزُ مَا لَمْ يُشَمِّسْ
 لَانْطِلاقِ ، وَقَدْ يُضَامُ الْأَبِيَّ^٣
 إِنَّ شَرَّاً عَلَى اسْرَاعِ عَزَمِي
 فِي طِلَابِ الْعُلُّ ، وَحَظَّتِي بِطَغِيَّ
 أَرْتَضَتِي بِالْأَذَى ، وَلَمْ يَقِيفِ الْعَزْمُ
 قُصُورًا ، وَلَمْ تَعِزِّزِي الْمَطْيَّ
 عَذِيرِي قِدَّ ، وَرَعِيَّ وَبِيَّ^٤
 كَالَّذِي يَسْخِبِطُ الْفَلَامَ ، وَقَدْ
 أَقْمَرَ مِنْ خَلْفِهِ السَّهَارُ الْمُشَبِّيَّ^٥ .

١ أبوه : أبي جده الرسول . مولاه : أبي الإمام علي ، ينظر إلى حديث الولاية .
 ٢ الأoram : حر العطش . التقع : أن تجتمع الرياح في فنك ، والماء المستنقع .
 ٣ العذير : التصير . القد : السوط . الوبي : الكثير الوباء .

ابو العلاء المصري

الحياة والموت

ضيحة القبر

غير مُسْجِدٍ في مِلْتَي واعْتِقادِي ،
نوحُ باكِ ، ولا تَرْتَئِمُ شادِ
وَشَيْهَ صَوتُ النَّعَيِّ ، إِذَا قَيَّ
أَبَكَتْ تِلْكُمُ الْحَسَامَةُ ، أَمْ غَ
نَّتْ عَلَى فَرَعِ غُصْنِهَا الْمَيَادِ ؟
صَاحِ هَذِي قُبُورُنَا تَمَلاً الرَّحْ
أَرْضٌ إِلَّا مِنْ هَذِهِ الْأَجْسَادِ
خَفَقَ الْوَطَعَةَ مَا أَظْنَنُ أَدِيمَ الْ
وَقِيعَ بَنا ، وإنْ قَدْمَ الْعَهَةِ
سَرُّ ، إِنْ اسْطَعْتَ ، فِي الْهَوَاءِ رُوَيْدَا ،
رَبُّ الْحَدِّ ، قَدْ صَارَ لَهُ مِرَارَا ،
لَا اخْتِيالًا عَلَى رُفَاتِ الْعِبَادِ
ضَاحِكٌ مِنْ تَزَاحُمِ الْأَضَدَادِ
وَدَفَنِ عَلَى بَقَايَا دَفَنِ ،
تَعَبُ كُلُّهَا الْحَيَاةُ ، فَمَا أَعْ
إِنَّ حُزْنَا ، فِي سَاعَةِ الْمَوْتِ ، أَضْعَا
خُلُقَ النَّاسِ لِلْبَقَاءِ ، فَضَلَّتْ
إِنَّمَا يُنْقَلُونَ مِنْ دَارِ أَعْمَالِي
لِي إِلَى دَارِ شِقْوَةِ أوْ رَشادِ

ضَجَعَةُ الْمَوْتِ رَقَدَةً يَسْتَرِيحُ لَا جَسْمٌ فِيهَا ، وَالْعَيْشُ مُثْلُ السَّهَادِ

بَانَ أَمْرُ إِلَهِ ، وَاخْتَلَفَ النَّاسُ ، فَنَدَاعٍ إِلَى ضَلَالٍ وَهَادِ
حَيْوَانٌ" مُسْتَحْدَثٌ مِنْ جَمَادٍ
وَالْتَّبِيبُ الْتَّبِيبُ مَنْ لَيْسَ يَغْتَرِبُ
تَرَ بِكَوْنٍ مَصِيرُهُ لِلْفَسَادِ

مزاعم الفلسفه

تَجْنِيَ الْأَذِي وَتَقُولُ إِنْتَكَ مُجْبَرٌ ،
أَرْوَاحُنَا مَعَنَا ، وَلَيْسَ لَنَا بِهَا
كِيفَ احْتِيَالُكَ وَالْقَسَاءُ مَدَبَّرٌ ،
أَرْوَاحُنَا مَعَنَا ، وَلَيْسَ لَنَا بِهَا
وَمَنْ سَرَى عَنْ أَرْبَعِينَ حَلِيفُهَا
نَفْسٌ تُحْسِنُ بِأَمْرٍ أُخْرَى ، هَذِهِ
مَنْ لِلْدَفِنِ بِأَنَّ يُفَرَّجَ لَهُ
وَالْدَّهْرُ يَقْدُمُ وَالْمَعَاشُ تَنْقَضُ ،
زَعَمَ الْفَلَاسِفَةُ الَّذِينَ تَنَطَّسُوا
قَالُوا وَآدَمُ مُثْلُ أُوبَرَ وَالْوَرَى
كَذَبٌ يُقَالُ عَلَى الْمَتَابِرِ دَائِمًا ،
أَفَلَا يَمِدُ لِمَا يُقَالُ الْمِبْرُ
وَلَعَلَ دُنْيَا نَا كَرِيقَدَةٌ حَالِيمٌ ،
بِالْعَكْسِ مَا نَحْنُ فِيهِ تَعْبُرُ
فَالْعَيْنُ تَبْكِي فِي الْمَسَامِ فَتَجْتَنِي
وَالنَّفْسُ لَيْسَ لَهَا عَلَى مَا نَالَهَا
أَنْتَ أُوبَرٌ ، جَهَلَ أَمْرَ مَا أُوبَرٌ
أَفَلَا يَمِدُ لِمَا يُقَالُ الْمِبْرُ
صَبَرٌ ، وَلَكِنْ بِالْكَرَاهَةِ تَصْبِرُ
صَبَرٌ ، وَلَكِنْ بِالْكَرَاهَةِ تَصْبِرُ

١ بَنَاتُ أُوبَرٌ : نوع من الكمة رديئة الطعم . يرد على الطبيعيين الذين يجعلون مصير الإنسان بعد الموت
كمصير النبات والحيوان .

٢ تَعْبُرُ : تَدْمَعُ .

عذاب القبر

فَلَمْ يَبْقَ نَحْضٌ لِلتَّرَابِ وَلَا عَظَمٌ^١
وَضَغْطَةٌ قَبْرٌ لَا يَقُومُ هَا نَظَمٌ^٢
إِذَا حَرَقَ الْهِنْدِيُّ بِالنَّارِ نَفَسَتُهُ ،
فَهَلْ هُوَ خَاشٍ مِنْ تَكِيرٍ وَمُنْكَرٍ

جزاء الآخرة

وَمَا صَنَعْتُ ، فَعَيْشِي كُلُّهُ عَنَتُ^٣
إِذَا لَقُوهُ ، بِمَا صَامُوا وَمَا قَنَتُوا^٤
إِذَا أَتَى حِمَامِي مَاحِيًّا شَبَّاحِي
لَعَلَّ قَوْمًا يُجَازِيُّونَ مَلِيكَهُمُ ،

مصير الإنسان

بِحِيمٍ وَلَا تُبَكِّي الرَّعُودُ
سَوْفَ أَمْضِي وَيُسْجِزُ الْمَوْعِدُ
أَقِيمٌ لِصَالِحٍ أَمْ قُسُودُ؟
لَا تُرَجِّوا فَإِنِّي لَا أَعُودُ
وَلِرُوحِي إِلَى التَّرَابِ هُبُوطٌ ،
فَنُحُوسٌ لَعْشَرٌ أَوْ سُعُودٌ
صَاحِ ، مَا تَضَبِّحُكُ الْبَرُوقُ شَمَائِثًا
يَا مَحْلِي ، عَلَيْكَ مِنِّي سَلَامٌ ،
لَيْتَ شِعْرِي عَمَنْ يَحْلِكَ بَعْدِي ،
أَيْرَجُونَ أَنْ أَعُودَ إِلَيْهِمْ ،
وَبِلِسْمِي إِلَى التَّرَابِ هُبُوطٌ ،
وَعَلَى حَالِهَا تَدُومُ الْلِّيَالي ،

شرط المعري

لَا تُحْشِرُ الْأَجْسَادُ ، قَلْتُ : إِلَيْكُمَا
أَوْ صَحَّ قَوْلِي ، فَانْخَسَارٌ عَلَيْكُمَا
- قَالَ النَّسَاجُمُ وَالظَّيْبُ كَلَاهُمَا :
- إِنْ صَحَّ قَوْلُكُمَا ، فَلَمَسْتُ بِخَاسِرٍ

١ النَّحْضُ : الْحَمْ .

٢ الْمَنْتُ : الشَّدَّة وَدُخُولُ الْمَشَقَةِ .

٣ قَنَتُوا : أَيْ قَامُوا بِمَا عَلَيْهِمْ هُنَّ مِنَ الطَّاغِيَةِ وَالصَّلَادَةِ .

حيرة العقل في الموت

وَمَا جَ النَّاسُ فِي قِيلٍ وَقَالٍ
 فَلَئِنِي فِي إِسْارٍ وَاعْتِقَالٍ
 فَمَا لِلْجِسمِ عِلْمٌ بِانْتِقَالٍ
 وَقَدْ كَانَ الرَّحِيلُ رَحِيلٌ قَالٌ
 كَانَ الْعَقْلُ مِنْهَا فِي عِنْقَالٍ
 أَذِينِي طَالَ عَهْدُكَ بِالصَّفَالِ
 سَطْعًا تُبْخِي الْمُنْبَثِ عنْ قَرِيبٍ ،
 إِذَا انتَقَلْتَ عَنِ الْأَوْصَالِ نَفْسِي
 أَسْيَرُ فَلَا أَعُودُ وَمَا رُجُوعِي !
 أَمْوَارٌ يَلْتَبِسُنَّ عَلَى الْبَرَاءِيَا ،

لا رجمة بعد الموت

وَحْقٌ لِسُكَّانِ الْبَسِيطةِ أَنْ يَبْكُوا
 زُجَاجٌ وَلَكِنْ لَا يُعَادُ لَهُ سَبَكٌ
 ضَحِّكَنَا وَكَانَ الصَّبِحُكُ منْتَ سَفَاهَةَ ،
 يُحَاطِّمُنَا رَبِّ الزَّمَانِ كَانَنَا

الروح بعد الموت

عَقْلٌ وَيَسْكُنُ مِنْ جِسْمٍ الْتِي حَرَّجَ^۱
 وَهُلْ يُحِسْ بِمَا يَلْقَى إِذَا خَرَّجَ^۲
 كَمَا تَبَيَّنَتْ تَحْتَ اللَّيْلَةِ السُّرُجُ^۳
 وَقَالَ نَاسٌ : إِذَا لَاقَ الرَّدِي عَرَّجَ^۴
 سَافَ الدِّينَ لَدَيْهَا طَيِّبَهَا الْأَرِجَةَ ،
 وَالرُّوحُ شَيْءٌ لَطِيفٌ لَيْسَ يُدْرِكُهُ
 سُبْحَانَ رَبِّكَ ، هَلْ يَبْقَى الرِّشَادُ لَهُ ،
 وَذَلِكَ نُورٌ لِأَجْسَادٍ يُحَسَّنُهَا ،
 قَالَتْ مَعَاشِرُ : يَبْقَى عِنْدَ جُثْتِهِ ،
 وَلَيْسَ فِي الْأَنْسِ مِنْ نَفْسٍ إِذَا قُبْضَتْ

۱ قال : يبغض .

۲ الحرج : المكان الفيقي .

۳ عرج : ارتقى .

۴ ساف : اشتم .

وأسعد الناس بالدنيا أخوه زُهْدٌ ، نافى بيتها ، ونادوا ، إذ مني : درجنا

حوله في الروح

لأن ينصلب الروح عقلها بسما ، ملأتها
الحواتي ، يعني ، فما يدبر أن ترى عبادتها
هلاك جسمها في تربى قوا شجاعها

لا أسف على الحياة

فاحكم عليه ولا نحكم على الشعتر
ستون والشيب فيها طير مستغير
طبعاً وإن قبيل شاب الرأس للدهر
وددت أن مغير العيش لم يغير
تحت التراب ، وما في الخلد من صغير
لتو تعلم الخليل حيله فيه لم تغير
يخلق السعير وما يسكنك في سمرة

ارجيع إلى السن فالظرف ما تقاد بها ،
لكتم للآلين حولاً شبيث ، ومضت
ولهيس ذلك إلا صيحة جحشت
تشفي الحياة ، وما لي إلزها أسف
والموت يتسلب ما في الألف من شمس
أرى فياري من المقدار سبيحة ،
ولا ألم أغا الإلهاء بل رجلاً

راحة الفر

لما ثورت في الأرض ، وهي لطيفة ، قدّمواها أمنت من الأحداث
لم يستريحوا مين شرور ديارهم ، إلا بروحتهم إلى الأحداث

١ لالى بليها ، أي هاجرهم ودعهم عنده ، درج ، مدن سبيله ،

٢ لروا شجاعها ، لروا حزلا ،

٣ لسر ، أي لم تضر ولم يلتف ذليها ، هلاك يعلم شأنها ،

٤ السر ، الجلوس .

سهل الرّدي

قبيح أن يُمحى نعمة بالرّدي
إذا حان الرّدي ، فتفصيحة تمحى
ولم أرد المثنة باختصاره ،
لأنه مُؤثِّرٌ لم أثرِكْ مُمسِّكٌ ،
فاسْتَهَنَ في تشويه إيمان رَبِّكَ
وتجَدَت الموتَ يستظلُّ بِالرّدي ،
يشجِّعُ منهُ في أحقابٍ شجَّعَ
أو صيَّكُمْ بِدُلُسًا هُرَا ،
فَلِلتَّائِي تَائِيَ الْأَذَارِ صَحْبِي

المرت المسلط

بِلَهْتُ ، وَمَا أَدْرِي بِمَا هُوَ غَافِبٌ ،
لَوْدَ الْبَلَاءَ النَّفْسِيُّ مِنْ خَيْرِكَ الرّدي ،
عَلِيَّ الْمَوْتِ يَسْجُّلُ الْمَاعِشَرَ كَلْمَسِّمُ ،
وَمَا الْأَرْضُ إِلَّا مَثَلًا الرّدي تَبَقَّى ،
وَلَكَ كَسَدَ بِرَا حَقِّ عَلِيِّ الشَّهْسِنِ أَنْتَها
سَكَانٌ هِلَالًا لَاحَ لِلْعَيْنِ لِيَهِمُ ،
سَكَانٌ نِيَاءَ الْفَتَّاهُ سَيْفَ يَسْلَةَ

- ١- المعهان ، الليل والنهار ،
- ٢- الشجب ، الإهلاك ،

٣- في أشعار الفصائين أن الشهرين تأوس الإمام ، انبهلهما الملائكة ، والشهرين العزاء ، وهذا من الإسراء للهيات التي دخلت حل الإسلام ، ووراء في شهر لأمية ان أولى النساء ،

- ٤- مدرِّب ، مسحوم ،

أمراض الشيخوخة

لا خيرَ من بَعْدِ خَمْسِينَ انقضَتْ كُلًاٌ^١ نِيْ أَنْ تُمارِسَ أَمْرَاً وَأَرْعَاشَ
وَقَدْ يَعِيشُ الْفَتَى حَتَّى يُقالُ لَهُ^٢ : مَا ماتَ عَنْدَ لِقاءِ الْمَوْتِ ، بَلْ عَاشَ

البقاء كشعر أبي تمام

كَانَ بَقَاءَ الْمَرْءِ شِعْرُ حَبِيبٍ^٣
وَجَدَنْتُ عَوَارِيَّ الْحَيَاةِ كَثِيرَةً ،
يُغَيِّرُ أَعْلَى رَأْسِهِ بِصَبَّابٍ^٤
وَتَلَقَاهُ مِنْ فَرَطِ الصَّبَابِ جَاهِلًا ،
بِيَاضًا بَدَا فِي غُرْرَةِ وَسَبَبٍ^٥
وَمَا كَرِهَتْ خَيْلٌ "تُخَالٌ" وَأَيْنُ^٦
أَكُنْتَ طَبِيبًا أَمْ نَقِيضَ طَبِيبٍ
فَإِنَّ طَرِيقَ النَّاسِ فِي الْحَتْفِ وَاحِدٌ

عبد النسل

وَكَيْفَ أَعْالِجُ الدَّاءَ الْقَدِيمًا !
وَجَدَنْتُ الْمَوْتَ لِلْحَيَانِ دَاءً ،
وَلَتَسَتَّ عَلَى إِسَاءَتِهَا مُقِيمًا
وَمَا دُنْيَاكَ إِلَّا دَارُ سَوْءٍ ،
لَقَدْ سَعِدَ الَّذِي أَسْتَعِمْ
أَرَى وَلَدَ الْفَتَى عِبْنًا عَلَيْهِ ،
يَوْمًا شَاهَدَتَ كُلَّ أَبِي وَلِيدٍ ،
أَمَا شَاهَدَتَ يَوْمًا أَنْ يُخْلِفَهُ عَدُوًا ،
وَإِمَّا أَنْ يُرْبِيَهُ عَدُوًا ،

١ العواري بتشديد الياء وتخفيفها : ما يتداوله الناس بينهم ولا يبقي لأحد منهم كلاما ، واحدته عارة .

٢ الصبيب : خضاب الشيب .

٣ تحالف : تناس . السبيب : شعر الذنب .

وصية الميت

كالغَيْثِ يَبْكِي ، وَفِيهِ بارقٌ بَسَّمَا
 بَجَانٍ : شاكٍ وَمَسْرُورٌ بِحَالَتِهِ ،
 وَلَمْ يُرَا عُوْهُ فِي ثلثٍ لَهُ قَسْمَانِ
 مَالٌ الدَّفَنِ أَتَى الْوَرَاثَةَ ، فَاقْتَسَمُوا
 عَرْفًا ، وَلَا كَفَرُوا ، فِي حِينِهِ ، قَسْمَانِ
 لَا أطْعَمُوا مِنْهُ مِسْكِينًا ، وَلَا بَذَلُوا
 فَقَابَلُوا بِخِلَافٍ كُلَّ مَا رَسَّمَا
 أَوْصَى فَلَمْ يَقْبِلُوا مِنْهُ ، وَعَاهَدُوهُمْ ،
 وَالْعِيشُ دَاءٌ ، وَمَوْتُ الْمَرءِ عَافِيَةٌ ،
 إِنْ دَاؤُهُ بِتَوَارِي شَخْصِيهِ حُسْنِا
 أَنْفَاسُهُ كَخُطَاهُ ، وَالْبَقَاءُ لَهُ
 مَسَافَةٌ ، فَهُوَ يَقْنِي كُلُّهُمَا اتَّسَمَا
 مَنَازِلُ الْأَنْفُسِ الْأَجْسَادُ يُظْعِنُهَا
 وَفَدُ الْحِيَامِ ، فَكُمْ مِنْ مَنْزِلٍ طَسَّمَا

١ طسم : درس وعفا .

رسالة الغفران

آراء في النقد

مع علدي بن زيد

فيقول، لعيونه : « ألك علم بعذني بن زيد العبادى » ١ « فيقول : « هذا مثله
كربلاً مثلك ». « فيقف عليه ، فيقول : « كيف كانت سلامتك على العرش أصل ٢ »
فيقول : « التي كنت على دين المسيح ، ومن كان من أتباع الأنبياء لعل أن يبعث
همها ، للا يأسواه ، وإنما الشريعة على من سجنا ، للأصنام » .
فيقول الشيخ : « أقدر حكمت أن أملك من بيتك الذي استشهد به سيفيه وهو
قولاي :

أرواح مُوَدِّعٍ أَمْ تَكُوْدُ أَنْتَ فَانظُرْ لِأَنِّي سَالْتُ تَعْبِيرَ

فإله يزعم أن « أنت » يجوز أن ترفع بفعل مفسر نفسه قوله : « أنا
أَنْتَ هَذَا الْمَدْهَبُ وَلَا أَخْلَقُكَ أَرْهَدْ » فيقول عذني بن زيد : « يعني من هذه الأحاديث ،
ولكتى كدت في الدار الفانية صاحب تتصص ، فعل لك أن تكتب لرسان مني
خييل الجنة ، لتبعثهما على سيرانها ، وتحيطانها ، وأسراب طلباتها وحانات
حُرُّها ، فإن للقنيص لله ١ » فيقول الشيخ : « إنما أنا صاحب قلم ، ولم أكن
صاحب خييل ١ »

١ الصيران : جمجمة صوار وهي لدة في سوار ، والسداد والسم وبكسره : اللعنون من بدر الوسطى ،

٢ المحيطان : جماعات النعام ،

٣ العلات : بضم العالى ، اللعنون من سير الوسطى ،

ملاحمه النابذه البعلدي والاعشى

ويقول نابذه بنى جعده ، وهو مجالس يستمع : « يا أبا بصير ! أهلـه الـبابـ^١
الـقـيـ ذـكـرـهـاـ السـعـدـيـ هـيـ رـبـابـكـ الـقـيـ ذـكـرـهـاـ فيـ قـوـلـكـ :

لـمـاـ نـعـلـقـ الـبـيـلـيـ سـتـ مـلـاـثـتـ دـبـابـ الـرـبـابـ ، اـهـ ، لـمـاـ بـلـدـارـاـ »

ليقول أبو بصير : « قد طال عمرك يا أبا ليل ، وأحسبك أهبا يك الفتنـ^٢ ،
 فبقيت على فتنـك إلى اليوم ! أما حلمت أن اللواتي يسمـنـينـ بالـرـبـابـ أكثرـ منـ أنـ
 يـحـصـيـنـ ؟ أـفـتـلـنـ » أـنـ الـرـبـابـ هـذـهـ هـيـ الـقـيـ ذـكـرـهـاـ القـاـلـ :

ماـ يـالـ قـوـيـلـيـ يـاـ دـبـابـ نـزـرـاـ كـاتـبـمـ غـفـارـاـ »

أـوـ الـقـيـ ذـكـرـهـاـ اـمـرـوـ الـقـيـرـ فيـ قـوـلـهـ :

دارـ لـمـلـدـ الـرـبـابـ وـفـرـتـشـ وـلـمـيـسـ ، قـبـلـ حـوـادـثـ الـأـبـاـمـ »

ليقول نابذه بنى جعده : « أـنـخـاسـتـنـ يـغـلـلـ هـذـاـ الـكـلـامـ يـاـ خـلـجـ يـنـيـ ضـيـعـةـ ،
 وـقـدـ مـتـ كـافـرـاـ وـأـفـرـتـ عـلـ نـفـسـكـ بـالـفـاسـدـ ، وـأـنـاقـيـتـ الـقـيـ ، صـلـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ
 وـسـلـمـ ، فـأـشـلـتـهـ كـلـمـيـ الـقـيـ أـفـولـ لـيـهـاـ :
 بـلـغـنـاـ السـيـاهـ عـمـدـنـاـ وـسـنـاـنـاـ ، وـإـنـاـ لـشـغـيـ فـوقـ ذـلـكـ وـتـلـهـرـاـ

فقال لي : « إـلـيـ أـيـنـ يـاـ أـبـاـ لـيلـ » فـقـاتـ : « إـلـيـ الـبـحـثـةـ بـلـكـ بـاـرـسـوـلـ اللـهـ ! »
 فقال : « لـاـ يـفـضـلـنـ اللـهـ فـالـكـ ! »

أـفـرـكـ أـنـ عـدـكـ بـعـضـ الـبـهـالـ دـابـعـ الشـهـرـ الـأـبـعـدـ ، وـكـانـهـ مـفـضـلـكـ ، وـإـنـيـ
 لـأـطـلـوـلـ مـنـكـ نـفـسـاـ ، وـأـكـثـرـ تـصـرـّفـاـ ، وـأـقـاءـ يـاغـيـتـ ، بـعـادـ الـبـيـوـتـ ، وـأـلـمـ يـيـاـفـهـ أـسـاءـ »

١ اللـهـ ، الـخـرفـ .

٢ الـظـرـ ، الـمـسـاـبـونـ بـسـيـلـ الـعـنـ .

من العرب قبلـي ، وأنت لا هـ بعقارـتك^١ تفـري على كـرائم قـومك ، وإن صـدقـتـ فـخـزـياً لـكـ ولـقـارـكـ^٢ .

فيـغضـبـ أـبـوـ بـصـيرـ ، فيـقولـ : « أـتـقولـ هـذـاـ إـنـ بـيـتـ مـمـاـ بـنـيـتـ لـيـسـدـلـ^٣ بـعـائـةـ منـ بـنـاثـكـ ؟ـ إـنـ أـسـهـيـتـ فـيـ مـنـطـقـكـ ،ـ فـإـنـ الـمـسـهـبـ كـحـاطـبـ الـلـيلـ .ـ وـلـاتـيـ لـفـيـ الـجـرـثـومـةـ مـنـ رـبـيعـةـ الـفـرـسـ ،ـ وـهـلـ جـعـدـةـ إـلـاـ رـائـدـ ظـلـيمـ^٤ نـفـورـ ؟ـ أـتـعـيـتـ فـيـ مدـحـ الـمـلـوكـ يـاـ جـاهـلـ ؟ـ وـلـوـ قـدـرـتـ عـلـىـ ذـلـكـ هـجـرـتـ إـلـيـهـ أـهـلـكـ وـوـلـدـكـ .ـ وـاـكـنـكـ خـلـقـتـ جـبـانـاـ ،ـ لـاـ تـدـلـجـ فـيـ الـظـلـمـاءـ الـدـاجـيـةـ ،ـ وـلـاـ تـهـجـرـ فـيـ الـوـدـيقـةـ^٥ الصـاخـدـةـ^٦ .ـ

فيـقولـ الـبعـديـ : « اـسـكـنـتـ يـاـ ضـلـلـ بـنـ ضـلـلـ^٧ ،ـ فـأـقـسـمـ اـنـ دـخـولـكـ الـجـنـةـ مـنـ الـمـنـكـراتـ ،ـ وـلـكـنـ الـأـقـضـيـةـ جـرـتـ كـمـاـ شـاءـ اللهـ !ـ لـقـلـكـ أـنـ تـكـوـنـ فـيـ الدـرـكـ الـأـسـفـلـ مـنـ النـارـ ،ـ وـلـقـدـ صـلـيـ بـهـاـ مـنـ هـوـ خـيـرـ مـنـكـ .ـ وـلـوـ جـازـ الـغـلطـ عـلـىـ رـبـ الـعـزـةـ ،ـ لـقـلـتـ :ـ إـنـكـ غـلـطـ بـكـ .ـ

وـاسـتـقـلـلـتـ بـنـيـ جـعـدـةـ ،ـ وـلـيـومـ^٨ مـنـ أـيـامـهـ يـرـجـعـ بـمـسـاعـيـ قـوـمـكـ !ـ وـزـعـمـتـنـيـ جـبـانـاـ وـكـلـبـتـ ،ـ لـأـنـاـ أـشـجـعـ مـنـكـ وـمـنـ أـيـكـ ،ـ وـأـصـبـرـ عـلـىـ اـدـلـاجـ الـمـظـلـمـةـ ذاتـ الـأـرـيزـ^٩ ،ـ وـأـشـدـ اـدـلـاجـاـ فـيـ الـهـاجـرـةـ أـمـ الصـخـدانـ^{١٠} !ـ

ويـشـ نـابـغـةـ بـنـيـ جـعـدـةـ عـلـىـ أـبـيـ بـصـيرـ ،ـ فـيـضـرـبـ بـكـوـزـ مـنـ ذـهـبـ .ـ فـيـقولـ الشـيـخـ ،ـ أـصـلـحـ اللهـ بـهـ :ـ « لـاـ عـرـبـدـةـ فـيـ الـجـنـانـ ،ـ إـنـتـمـ يـعـرـفـ ذـلـكـ بـيـنـ السـفـلـةـ وـالـمـسـجـاجـ^{١١} ،ـ وـلـاتـكـ يـاـ أـبـاـ لـيـلـيـ لـمـتـرـعـ^{١٢} .ـ وـلـوـلـاـ أـنـ فـيـ الـكـتـابـ الـكـرـيمـ :ـ « لـاـ يـصـدـ عـونـ عـنـهاـ وـلـاـ يـتـرـفـونـ »ـ لـظـنـنـكـ أـصـابـكـ نـزـفـ^{١٣} فـيـ عـقـلـكـ »ـ .ـ وـيـرـيدـ أـنـ يـصـلـحـ بـيـنـ النـدـمـاءـ ،ـ

١ العـفارـةـ :ـ النـبـثـ وـالـنـكـرـ .ـ

٢ مـقـارـكـ :ـ عـالـطـكـ .ـ

٣ الـظـلـيمـ :ـ ذـكـرـ الشـعـامـ ،ـ وـالـمـرـادـ طـالـبـةـ نـسـبـ نـفـورـ مـنـهـ .ـ

٤ الـوـدـيقـةـ :ـ شـدـةـ الـحرـ .ـ

٥ الصـاخـدـةـ :ـ الشـدـيدةـ الـقـيـظـ .ـ

٦ الـأـرـيزـ :ـ الـسـقـيـعـ .ـ

٧ الـمـسـيـاجـ :ـ الـسـقـيـ .ـ

٨ مـتـرـعـ :ـ مـسـرـعـ إـلـىـ مـاـ لـاـ تـحـمـدـ عـقـيـاءـ .ـ

فيقول : « يجب أن يُحدِّر من ملَكٍ يعبرُ ، فيرى هذا المجلسَ ، فيرفعُ حديثه إلى الحبار الأعظم ، فلا يجرِ ذلك إلَّا إلى ما تكرهان .

· واستغنى ربنا أن تُرفعَ الأخبار إلَيْهِ ، ولكن جرى ذلك مجرى الْحَفَظَةِ في الدار العاجلة . أما علمتَما أن آدم خرج من الجنة بذنبٍ حقيرٍ فغيرَ آمنٍ منْ ولدٍ أن يُقدَّر له مثل ذلك ! فسألتك بالله يا أبا بصير : هل يهجمُسُ لك تمني المدام؟» فيقول : « كلاً والله ، إنها عندي كمثل المَقْرِر ، لا ينطُرُ ذكرها بالخلاد ، فالحمد لله الذي سقاني عنها السُّلُوانَةَ » .

فيقول : « يا أبا ليلٍ ! إن الله ، جلت قدرته ، مَنْ عَلَيْنَا بِهُولَاءِ الْحُورِ الْعَيْنِ اللوائِي حَوْلَهُنَّ عن خلق الإوز ، فاختَر لنفسك واحدةً منها ، فلتذهب معك إلى منزلك تلاحتك أرقَ الْأَلحَان ، وتسمعك ضروبُ الْأَلحَان » .

فيقول لبيد بن ربيعة : « إن أخذ أبو ليل قينة ، وأخذ غيره مثلها ، أليس ينتشر خبرُها في الجنة ؟ فلا يُؤْمِنُ أن يسمِّي فاعلو ذلك : أزواجَ الإوز » . فتضُربُ الجماعة عن اقتسام أولئك القيَّان .

مدح رضوان

فلما أقمتُ في الموقف زُهاء شهرين أو شهرين ، وخِفتُ من الغرق ، في العرق ، زيتَت لي النفس الكاذبة أن أنظم أبياتاً في رِضوانَ ، خازن الجنان ، عملتها في وزن : « قفا نبكِ من ذكري حبيب وعِرْفَان » ووسمتها بـ رِضوان ، ثُمَّ ضانكتُ الناس حتى وقفت منه بجهث يسمع ويرى ، فما حفل بي ، ولا أظنه أبِيه لما أقول ، فغابتُ^٢ برهة نحو عشرة أيام من أيام الفانية ، ثُمَّ عملت أبياتاً في وزن :

بانَ الْخَلِيطُ ولو طُوِّعْتَ ما بانا وقطعوا من حِبَالِ الوصلِ أقرَانا

.....

١ السُّلُوانَةَ : العسل .

٢ غابت : أي مكثت .

ووسمتها برضوان ، ثم دلوت منه ، فلمعت كفلي الأول ، فكأنني أحرك
ثيراً ، وألتمس من العيضم^١ عيراً ، فلسم أزل أنتبه الأوزان التي يمكن أن يوسم
بها رضوان حتى أنتتها ، وألا لا أجد عنده مغولة^٢ ، ولا ظننته لهم ما أقول ، فلمّا
استقصيتك^٣ الغرض فما أحسست^٤ ، دعوت بأعلى صوتي : « يا رضوان ! يا أمين الملك
الجبار الأعظم على الفراديس ! ألم تسمع ندائي لك ، واستغاثتي إليك^٥ » فقال :
« لقد سمعتكم تذكرة رضوان وما علمت مقصدكم^٦ ، فما الذي تطلبكم^٧ أيتها المسكين^٨ ? »
فأقول : « ألا رجل لا صبر لي على اللُّوَاب^٩ ، وقد استطلت مدة المساب ، وهي
صلك بالقوية ، وهي للذنب كلّها ماحبة ، وقد مدحّنك بأشعار كثيرة ووسمتها
باسمك^{١٠} » فقال : « وما الأشعار^{١١} ? » فقلت : « الأشعار جمع شعر ، والشعر كلام^{١٢}
موزون تقبيله الفريزة على شرط إن زاد أو لقص أبهاته الحس^{١٣} ، وكان أهل العاجلة
يتشربون به إلى الملوك والسدادات فجئت بشيء^{١٤} منه إليك ، لعلك تاذن لي بالدخول
في هذا الباب ، فقد استطلت ما الناس^{١٥} فيه ، وأنا ضعيف^{١٦} مدين^{١٧} ولا ريب أنّي ممن
يرجو المغفرة ، وتصبح له بشيّة الله تعالى^{١٨} » فقال : « إلك لغبين^{١٩} الرأي ، أنا مأمل^{٢٠}
أن آذن لك بغير إذن^{٢١} من رب العزة^{٢٢} هبّات هبّات ! وأنت هم التناوش^{٢٣} من
مكان^{٢٤} بعيد ! »

مع أمريء القيس

ويسأل عن أمريء القيس بن حُجْزِير^{٢٥} ، ليقول^{٢٦} : « يا أبا هند^{٢٧} أخبرني عن
التسميط^{٢٨} المنسوب إليك ، أصحّيّ هو عنك^{٢٩} ! »

- ١ العيضم : تراب يده المصن .
- ٢ اللواب : العطش .
- ٣ المدين : الضعيف .
- ٤ العناوين : التناول .
- ٥ التسميط : هرب من الشعر المحس ، أهذاه على غير دوي القافية .

وينشدُه الذي يرويه بعض الناس :

يا قوم إنَّ المسؤول (إذا أحسناه الله)
في التسلب ثمَّ ارتكبْ لهؤلئك بعض الفحوى
فتقصدْ هؤلئك الرجال

فيقول : « واللهِ ما سمعتُ هادا فطا ، وإنَّه لغرييٌّ لم أسلكه ، وإنَّ الكلبَ أكثى »
وأحسبُ هدا لبعض شعراً الإسلام ، ولقد ظلمني وأساء إليّ ، أبْشَدْ تلاميسي التي أوْلَى :
الْأَنْسَى صباهاً أَيْسَها العليل » البالي و هل يحسن من كان في العصر المتأخر

و يقول :

خليلٍ موَّا بي علَّ أمْ بُشْرَى بِلَهْيَ حابات النَّبَادِ المعاَبِي
يُقال لي مَلِي ذلك؟ والجزءُ من أصواتِ الشَّعر ، وهذا الْوَزَانُ من أصواتِ الرَّجَاءِ
لبيه بحسب لما سمعهُ من أمرِي و القيس .

مع هذة

ويُنظر ، فإذا هذة متلاطٌ^١ في السعير ، فيقول : « ما لي يا أنتا بحسنِ
كالكَلَكَ لِمْ تُنْظِلَنَ بِقَوْلِكَ »

ولقد شربتُ من الماءِ أهْمَّ يَسْعَادُه رَكْنَاهُ الْمَاهِرُ بالمشوف ، البَلْتَم^٢

١ الغري : مسهل الماء من الريوة ، ويكون به عن الأمر الصعب .

٢ متلاط : ماء يغير يطلبه يميناً وشمالاً .

٣ رَكْنَاهُ : سكن ، المواهر ، جميع الماء ، لهذا اختر لرتب الظاهر ، المطر ، الماء ، طرفة ، المطر ، المعلم أبي الدبهار .

بزجاجةٍ صفراء ذاتِ أُسْرَةٍ قُرِنَتْ بأشهرَ في الشَّمَالِ مُقدَّمٌ^١

ولأني إذا ذكرتُ قولك : « هل غادر الشعراء من متقدم » لأقول : « إنما قيل ذلك وديوان الشعر قليلٌ محفوظٌ ، فأمّا الآن فلو سمعتَ ما قيل بعد مبعث النبيّ ، صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، لعَتَّبْتَ نفسك على ما قلت ، وعلمتَ أنَّ الامر كما قال حبيبُ بنُ أوس٢ :

فَلَوْ كَانَ يَقْنُى الشِّعْرَ أَفْنَاهُ مَا قَرَّتْ حِيَاضُكَ مِنْهُ فِي الْعَصُورِ النَّوَاهِبِ^٣
وَلَكَنْهُ صَوبُ الْعُقُولِ ، إِذَا انْجَلَتْ سَحَابَتْ مِنْهُ أَعْقَبَتْ بِسَحَابِ

فيقول : « وما حبيبكُمْ هـذا ؟ » فيقول : « شاعرٌ ظهر في الإسلام » وينشده شيئاً من نظمـه ، فيقول : « أمـا الأصلـ فـعربيـ ، وأـمـا الفـرعـ فـنـطقـ بهـ غـبيـ ، وليسـ هذاـ المـذهبـ عـلـىـ ماـ تـعـرـفـ قـبـائـلـ الـعـربـ . » فيقول ، وهو ضاحـكـ مستبشرـ : « إنـما يـنـكـرـ عـلـيـهـ المـسـتعـارـ ، وـقـدـ جـاءـتـ الـعـارـيـةـ فـيـ أـشـعـارـ كـثـيرـ مـنـ المـتـقـدـمـينـ ، إـلـاـ أـنـهـاـ لـاـ تـجـمـعـ كـاجـتمـاعـهـاـ فـيـمـاـ نـظـمـهـ حـيـبـ بـنـ أـوسـ . »
ولقد شقَّ عَلَيَّ دخُولَ مَثْلِكَ إِلَى الْجَاهِيمِ ، وَكَانَ أَذْنِي مُصْغَيَةً إِلَى قَيَّـنـاتـ الفـسـطـاطـ وـهـيـ تـغـرـدـ بـقـوـلـكـ :

أَمْنُ سُمَيَّةَ دَمْعُ الْعَيْنِ تَدْرِيفُ لَوْ أَنْ ذَا مَنْكِ ، قَبْلَ الْيَوْمِ ، مَعْرُوفُ^٤

مع عمرو بن كلثوم

فليت شعري ، ما فعلَ عمرو بنَ كلثوم ؟
فيقال : « هـاـ هـوـذـاـ مـنـ تـحـتـكـ ، إـنـ شـتـتـ أـنـ تـحـاورـهـ فـحاـوـرـهـ ». .

- ١ ذات اسرة : ذات خطوط . ازهر : أي ابريق أبيض . في الشـمالـ : أي بـرـيـعـ الشـمـالـ .
مـقـدـمـ : أي مـسـودـ بـمـصـفـةـ لـتـصـفـيـتهـ .
٢ أبو قـامـ .
٣ قـرـتـ : جـمـعـتـ .

فيفقول : « كيف أنت أيتها المصطبيح^١ بصحن الغانية ، والمُغْتَبِق^٢ من الدنيا
الغانية ! لو ددتْ أنتك لم تُساند^٣ في قوله :

كأنَّ مُتَوْهِنَّ مُتَوْنُ غُدْرٍ تُصْفِقُهَا الرِّيَاحُ إِذَا جَرَيْنَا^٤ »

فيقول عمرو : « إنك لقرير العين ، لا تشعر بما نحن فيه ، فاشغل نفسك
بتمجيد الله ، واترك ما ذهب فإنه لا يعود . وأمّا ذكرك سِنادي فإن الإخوة
ليكونون ثلاثة أو أربعة ، ويكون^٥ فيهم الأعرج والأبخن^٦ فلا يُعابون بذلك ،
فكيف إذا بلغوا المائة في العدد ؟ »

جنة الريجز

ويمر بأبيات ليس لها سُمُوق^٧ أبيات الجنة ، فيسأل عنها ، فيقال : « هذه
جنة الرُّجز^٨ » فيقول : « تبارك العزيز الوهاب ، لقد صدق الحديث المروي :
« إنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مَعَالِي الْأَمْوَارِ وَيُكَرِّهُ سَقْسَافَهَا » وإن الرُّجز من سقسااف القرىض ؛
قصرتم أيتها النفر قُصُّر بكم ١ »

ويعرض له رؤبة^٩ فيقول : « يا أبا المحجاف ! ما كان أكلفك بقوافٍ ليست
بالمُعججة ، تصنع رَجَزاً على الغين ، ورَجَزاً على الطاء ، وعلى الظاء ، وعلى غير
ذلك من الحروف النافرة ، ولم تكن صاحبَ مثل مذكور ، ولا لفظٍ يُستحسن ! »
فيغضّب رؤبة ويقول : « ألي تقول هذا ؟ يعني أخذ الخليل وكذلك أبو عمرو بن

١ المصطبيح : الذي يشرب الخمر صباحاً ، يشير إلى قول عمرو في أول معلقته :

الا هبى بصحنك فاصبجينا ولا تبعي خمور الأندرينا

٢ المُغْتَبِق : الشارب مسام .

٣ لم تساند : أي لم تأت بالسناد في شركه .

٤ غدر : خفف غدر ، جمع غدر . السناد هنا في فتح الراء قبل الياء الساكنة في قوله جريينا .

٥ الأبخن : الاعور القبيح المرد .

٦ سوق : ارتقاء .

٧ رؤبة بن العجاج .

العلاء ، وقد غيّرت^١ في الدار السالفة تغيير بالفقطة تفع^٢ إلهاك ، مستلقاً أو لقاً
حتى و من أشيافي^٣ « فإذا رأي ما في رؤبة من الالحانه » قال : « لو شبيهه رجراً
ورسيز أبيات لم تخرج منه قصيدة مُستَحْسَنَة ، ولقد كنت تأخذ جواز الملوه بدو
استحقاق ، وإن^٤ خيرك أول بالأعطيه ، والسلام » فيقول رؤبة : « أليس رئيسيك
في التائيم ، والذئب نسيمت^٥ إليه المتأييس ، كان يشهد بغيري ويشتلي له كالإمام »
فيقول : « لا تخذ لك أن استشهاد بخلافك ، فقام وجعلناهم يستشهدون بكلام
أمسك^٦ وكماء^٧ ، وكم روى الشعاء^٨ عن طفل ما له في الأدب » فيقول رؤبة : « أجدت
لخصائصنا في هذا المترول^٩ فامض طيبتك ، فقد أخذت بكلامنا ما شاء الله^{١٠}
فيقول : « أقسمت ما يصلح^{١١} كلامك للثناء ، تسكنون مسامع المُهتدَّ بالحنبل
ومق شعر جنم عن صفة جمل ترلون له من طول العمل ، إل صفة فرس أو كلب
لكلكم غير الراشدين^{١٢} » فيقول رؤبة : « إن الله ، سبحانه وتعالى ، قال :
« ينذر عن فيها كأساً لا لغو فيها ولا تأييم » وإن^{١٣} كلامك من اللغو^{١٤} »
فإذا طالت المخاطبة بينه وبين رؤبة ، سمع العجاج ، فتجاء بسؤال المحاجزة^{١٥}

المتنبي

فأمساً ما ذكره من قول أبي الطيب : « أذُم إل هذا الزمان أهيلته » ملند^١ كاد
الرجل^٢ مولعاً بالتصفيه ، لا يقنع منه بخلسة المغيرة ، سكتوله^٣ :
من لي بشهيم^٤ أهيل عصر يتداعي^٥ أن يحسبه المندى^٦ فيهيم^٧ باليسل^٨

١ طبرت ، ظلت ،

٢ الالحانه ، العظام ،

٣ شهملت ، ورجمت ،

٤ وكماء ، حمقاء ،

٥ المحاجزة ، المسالمه ،

٦ بالل ، وجعل المثوى ظهيراً باحد عشر درهماً فسل عن ثمه لم ين لهم حسابه بلضع كلديه واعتراج لصاله ،
فالملوك الظبي ، للضرب به المفل في النبي .

وقوله : « مقالٍ لِلْحُمَيْسِ يَا حَلِيمٌ »

وقوله : « ونَامَ اشْعُوَيْدَمْ حَنْ لَبِلَنَا »

وقوله : « أَنِّي كُلٌّ يَوْمَ تَحْتَ ضِيقِ شُورِيْرٍ »

ولغير ذلك مثلاً هو موجود في ديوانه ، ولا ملامحة عليه ، إنما هي عادة صهارت كالطبع ، تُتَقَرَّرُ مع المحسنين . وهذا البيت الذي أوّله : « أَذْمَ إِلَى هَذَا الزَّمَانِ أَهْيَلَهُ » إنما قاله في علي بن محمد بن سمار بالطاكية قبل أن يمدو سيف الدولة . والشعراء سُلْطَقْ لهم ذلك ، لأن الآية شهِدت عليهم بالسخْرَصْنَ وَقَوْلُ الْأَبَاطِيلِ : « أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَتَهَمِّونَ ؟ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ؟ »

بدریع الزمان الرحمانی

رسائله

فتح بها ضي

كتب هذه الرسالة إلى الوزير أبي الباس الاسقراطي بعد أن فتح الأمير محمود بن سكاكين بهاضية من بلاد الهند ، ويقال لها أيضاً بهاطية . قال ابن خلدون : هي مدينة حصينة عليها نطاق من الأسوار ، وأكثر من الخنادق بجبلة المهوى . عبر إليها السلطان نهر جيسون وافتتحها ، ثم أصلح أمورها ، واستخلف عليها من يعلم أهلها قواعد الإسلام ؛ ولما رجع إلى غزنة لقي شدة من الأمطار في الوداع ، وزيادة الماء في الأنهر ، وغرق كثير من عساكره :

إِنَّ اللَّهَ ، وَهُوَ الْعَالِيُّ الْعَظِيمُ الْمُعْطِيُّ مَا شَاءَ ، مَنْ عَلَى الْإِنْسَانِ ، بِهَذَا
الْتَّسَانِ ، خَلَقَ ابْنَ آدَمَ وَأَوْدَعَ فَكَتِيهِ مُضْغَةً لَحْمًا يُصَرَّفُهَا فِي الْقُرُونِ
الْمَاضِيَّةِ^١ ، وَيُخَبِّرُ بِهَا عَنِ الْأَمْمَ الْآتِيَّةِ ، يُخَبِّرُ بِهَا عَمَّا كَانَ بَعْدَهَا مَا
خُلِقَ^٢ ، وَعَمَّا يَكُونُ قَبْلَ أَنْ يُخْلِقَ^٣ . يَنْتَطِقُ بِالْتَّوَارِيخِ عَمَّا وَقَعَ مِنْ
خَطَبٍ ، وَجَرَى مِنْ حَرَبٍ ، وَكَانَ مِنْ يَابِسٍ وَرَطِيبٍ^٤ ؛ وَيَنْتَطِقُ بِالْوَحْيِ
عَمَّا سَيَكُونُ بَعْدُ^٥ ، وَصَدَقَ^٦ عَنِ اللَّهِ بِالْوَعْدِ . لَمْ يَنْتَطِقِ التَّارِيخُ بِمَا كَانَ ،

.....

١ مضفة لم : يريدها الإنسان .

٢ يصرفها : يقال صرفه في الأمور : أي قلبه . والمراد : أنه يصرف لسانه في الكلام على القرون الماضية .

٣ خلق : الصغير يعود إلى عما كان .

٤ يخلق : الصغير يعود إلى عما يكون . والمراد بذلك نبوءات الأنبياء .

٥ من يابس ورطب : أي من شدة ورشاء .

٦ وصدق : أي وعما صدق .

وَلَا الْوَحْيُ بِمَا يَسْكُونُ بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَصَّ أَحَدًا مِنْ عِبَادِهِ ، لَتَسِّنَ النَّبِيَّينَ^٣ ،
بِمَا خَصَّ بِهِ الْأَمِيرُ السَّيِّدَ ، يَسْمِينَ الدَّوْلَةَ ، وَأَمِينَ الْمَلَكَةَ^٤ . وَدُونَ الْحَاجِدَ ،
إِنْ جَحَدَهُ ، أَخْبَارُ الدَّوْلَةِ الْعَبَاسِيَّةِ ، وَالْمُدَّةُ الْمَرْوَانِيَّةُ^٦ ، وَالسَّنِينَ
الْخَرْبِيَّةِ^٨ ، وَالبَيْعَةُ الْمَاهْشِمِيَّةُ^٩ ، وَالْأَيَّامُ الْأُمُوَّيَّةُ^{١٠} ، وَالْإِمَارَةُ الْعَدَوَيَّةُ^{١١} ،
وَالْخَلَافَةُ التَّيِّبِيَّةُ^{١٢} ، وَعَهْدُ الرِّسَالَةِ النَّبَوَيَّةِ ، وَزَمَانُ الْفَتَرَةِ^{١٣} . وَلَوْلَا
الْإِطَالَةُ ، لَعَدَدُهُنَا إِلَى عَادٍ وَشَمُودٍ^{١٤} بَطَنْنَا بَطْنَنَا ، وَإِلَى نُوحٍ وَآدَمَ قَرَنَا ،
ثُمَّ لَمْ يَجِدْ فَاقِلٌ مَقَالًا^{١٥} أَنَّ مَلِكًا ، وَإِنْ عَلَا أَمْرُهُ ، وَعَظِيمٌ قَدْرُهُ ، وَكَبِيرٌ
سُلْطَانُهُ ، وَهَبَّتْ رِيحُهُ^{١٦} ، طَرَقَ الْهِنْدَ^{١٧} ، فَأَسْرَ طَاغِيَّتَهَا بِبَسْطَةِ مُلْكٍ^{١٨} ،

١ بِأَنَّ اللَّهَ : بِيَانِ تَفَصِيلِ عَلِيِّ التَّنَازُعِ مِنْ بِمَا كَانَ وَبِمَا يَكُونُ .

٢ لَيْسَ النَّبِيَّينَ : أَيِّ إِلَّا النَّبِيَّينَ ، اسْتِئْنَاءُ .

٣ الْمَلَكَةُ : الْدِيَاتُ .

٤ دُونَ الْحَاجِدَ : أَيِّ أَمَامَهُ ، وَالظَّرْفُ مُتَعَلِّقٌ بِمُبْرِرِ مَقْدِمَهُ . وَأَرَادَ بِالْحَاجِدِ مَنْ يَذَكُرُ عَلَيْهِ زَعْمُهُ بِأَنَّ اللَّهَ
خَصَّ الْأَمِيرَ بِفَضْلِهِ لَمْ يَخْصُ بِهِ أَحَدًا مِنْ عِبَادِهِ إِلَّا الْأَنْبِيَاءُ .

٥ إِنْ جَحَدَ : أَيِّ إِنْ جَحَدَ قَوْلَنَا .

٦ أَعْبَارٌ : مِنْتَدِيَّ مَؤْخَرٍ .

٧ الْمَدَةُ الْمَرْوَانِيَّةُ : أَيِّ مَدَةُ الْخَلَافَةِ الْأُمُوَّيَّةِ مِنْ مُرْوَانَ بْنَ الْحَكْمَ إِلَى مُرْوَانَ بْنَ مُحَمَّدَ آخِرِ خَلْفَائِهِمْ .

٨ السَّنِينَ الْخَرْبِيَّةِ : أَيِّ مَدَةُ الْخَلَافَةِ الْأُمُوَّيَّةِ مِنْ مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سَفَيَانَ بْنَ حَرْبٍ ، إِلَى حَفْيِيَهُ مَعَاوِيَةَ بْنَ
يَزِيدٍ ؛ ثُمَّ اتَّقْلَتُ الْخَلَافَةُ إِلَى مُرْوَانَ بْنَ الْحَكْمَ .

٩ الْبَيْعَةُ الْمَاهْشِمِيَّةُ : بِيَمِّهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِّبِ بْنِ هَاشِمٍ .

١٠ الْأَيَّامُ الْأُمُوَّيَّةُ : أَيِّ أَيَّامُ عَشَانَ بْنِ عَفَانَ الْأُمُوَّيِّ .

١١ الْإِمَارَةُ الْمَدُوَيَّةُ : أَيِّ إِمَارَةُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، مَنْسُوَّةٌ إِلَى عَدِيِّ أَحْمَدَ أَجْدَادِهِ .

١٢ الْخَلَافَةُ التَّيِّبِيَّةُ : أَيِّ خَلَافَةُ أَبِي بَكْرٍ مَسْوَبَةٌ إِلَى قَيْمَ أَحْمَدَ أَجْدَادِهِ .

١٣ زَمَانُ الْفَتَرَةِ : أَيِّ الْعَصْرُ الْبَاهِلِيِّ قَبْلَ بَعْثَةِ مُحَمَّدٍ .

١٤ عَادٌ وَشَمُودٌ : مِنْ الْعَرَبِ الْبَاهِلَةِ .

١٥ أَيِّ لَمْ يَجِدْ فِي أَخْبَارِ الدُّولَ الَّتِي ذَكَرْنَا هُنَا أَنَّ مَلِكًا .

١٦ هَبَّتْ رِيحُهُ : أَيِّ اتَّسْعَ ذَكْرُهُ .

١٧ طَرَقَ الْهِنْدَ : أَيِّ غَرَاهَا .

١٨ بَسْطَةُ مَلْكٍ : أَيِّ سَعَةُ مَلْكٍ ؟ وَبَسْطَةٌ مَنْصُوبَةٌ عَلَى الْمُصْدِرِيَّةِ ، أَيِّ أَسْرَ طَاغِيَّتَهَا أَسْرَ بَسْطَةِ مَلْكٍ .

ثُمَّ خَلَاءُ ؛ وَعَرَضَ الْأَرْضَ^١ قُوَّةً قَلْبَ^٢ ؛ وَصَبَحَ سَجِستانَ^٣ ، وَهِيَ
الْمَدِينَةُ الْعَذَراءُ^٤ ، وَالخَطَّةُ^٥ الْعَوَرَاءُ^٦ ، وَالطَّيْةُ^٧ الْفَرَاءُ^٨ ؛ فَأَخْدَى مَلَكَهَا إِلَخْدَةَ
عِزٍّ وَعِنْفٍ ؛ ثُمَّ خَلَاءُ تَعْلِيَّةَ فَضْلٍ وَلُطْفٍ . ثُمَّ لَمْ يَلْبَسْ أَنَّ خَاصَّ الْبَحْرِ
إِلَى بَهَاضِيَّةَ^٩ ؛ وَالسَّيْلُ^{١٠} جُنُودُهَا^{١١} ، وَالشَّوْكُ^{١٢} وَالشَّجَرُ^{١٣} سَلاَحُهَا^{١٤} ،
وَالضَّبْحُ^{١٥} وَالرَّيْحُ طَرِيقُهَا^{١٦} ، وَالبَرُّ^{١٧} وَالْبَحْرُ حَصَارُهَا^{١٨} ، وَالْجِنُّ^{١٩} وَالْإِنْسُ^{٢٠} أَنْصَارُهَا^{٢١} ؛
فَقَتَلَ رِجَالَهَا^{٢٢} ، وَغَنِمَّ أَمْوَالَهَا^{٢٣} ، وَسَاقَ أَقْيَالَهَا^{٢٤} ، وَكَسَرَ أَصْنَامَهَا^{٢٥} ، وَهَدَمَ
أَعْلَامَهَا^{٢٦} ؛ كُلَّ ذَلِكَ فِي فُسْحَةِ شَتَّوَةٍ^{٢٧} ، قَبْلَ أَنْ يَنْتَرِقَهَا^{٢٨} الصَّيفُ^{٢٩} ،
تَوَسَّطَهَا السَّيْفُ^{٢٩} . وَهُوَ اللَّهُ يُؤْتِي الْمَلَكَ مِنْ يَشَاءُ^{٣٠} ، وَيَسْتَعْهُ مِمْنَ يَشَاءُ^{٣١} .

ثُمَّ حَكَمَتْ عُلَمَاءُ الْأُمَّةِ^{٣٢} ، وَاتَّفَقَ قَوْلُ الْأُئْمَةِ^{٣٣} أَنَّ سَيْفَ الْحَقِّ^{٣٤}
أَرْبَعَةَ^{٣٥} ، وَسَائِرُهَا^{٣٦} لِلنَّارِ^{٣٧} : سَيْفُ رَسُولِ اللَّهِ فِي الْمُشْرِكِينَ^{٣٨} ، وَسَيْفُ أَبِي بَكْرٍ^{٣٩}

.....

١ عرض الأرض : أي أمرها على بصره ، كما يعرض الجند ، ليختبرها وينظر حالها .

٢ قوة قلب : أي عرض قوة قلب ، فقوّة منصوبة على المصدرية .

٣ سجستان : ولاية واسعة من بلاد الفرس وهي جنوبية هرارة ، وأرضها كلها رملة حارة سبخة ،
والرياح فيها لا تسكن أبداً ، ولا تزال شديدة .

٤ المدينة العذراء : أي التي لم يدخل إليها فاتح .

٥ الخطة : الأرض التي لم ينزل لها نازل .

٦ العوراء : الفريدة ليس لها أخت ، أو التي لا ماء فيها .

٧ الطية : الجهة التي يطوي قاصدها البلاد من أجلها . الفراء : الشديدة الحر ، والنفيسة .
٨ أي كثيرة الأمطار والنذير في الشتاء .

٩ أي تدفع عنها الغزارة غاية من الشجر والشوك .

١٠ الضبح : ضوء الشمس إذا استمكنت من الأرض ، فاشتدت الحرارة .

١١ البر والبحر : يريد بذلك أسوارها الحصينة ، وختائق الماء المحيط بها وما يتقدم ذلك من صうوية
مسالكها في قفارها وجبالها وأنهارها .

١٢ الجن : يبالغ في مناعتها فيجعل الجن يشتراكون مع الإنس في الدفاع عنها .

١٣ الأقفال : الملوك . والمراد هنا ساداتها وأشرافها .

١٤ الأعلام : الجنان . والمراد هنا أسوارها ومحصونها .

١٥ ينطرقها : يأتيها ، والضمير لهماضية .

١٦ سائرها : أي بقية السيف .

١٧ المشركين : الذين يعلمون الله شريكأً ، والمراد بهم مشركون قريش الذين حاربوا النبي وكالوا يعبدون
الأصنام .

في المرتدين^١ ، وسيفُ على في الباغين^٢ ، وسيفُ القصاصين بين المسلمين^٣ .
 وسيوفُ الأمير ، وفقةُ الله في مواقفه ، لا تخرج عن هذه الأقسام :
 فسيفه بظاهرها هرآة^٤ في مَنْ عطلَ الحد^٥ ، واتهامَ بأنه ارتدى^٦ ، وسيفه
 بظاهري غزنة^٧ سدَّ في وجه العُقوق^٨ ، نَواعِمَ من الكُفر والفسق^٩ ؛ وسيفه
 بظاهري مرو^{١٠} في مَنْ نقضَ العَهْدَ ، بعدَ تغليظه^{١١} ، وتبَذَ اليَمينَ بعدَ
 تأكيدِه^{١٢} ؛ وسيفه بظاهري سجستانَ في مَنْ نَبَهَ الْحَرَبَ ، بعدَ رُقادِه ،
 وخلعَ الطاعةَ ، بعدَ قبوليها ؛ وسيفه^{١٣} ، الآن ، في ديارِ الهندِ ، سيف قرنيتَ
 به الفتوحُ ، وأثنتَ عليه الملايكةُ والروحُ^{١٤} ، وذلتَ به الأصنامُ ، وعزَّ
 به الإسلامُ ، والشيءُ عليه السلامُ ، واحتَصَنَ بفَضْلِه الإمامُ^{١٥} ، واشترَكَ في
 خبيثِ الأنامِ ، وأرختَ بذكرِ الأيامِ^{١٦} ، وأحْفَيْتَ^{١٧} بشرحِ الأقلامِ .
 وستذكرُ من حديثِ الهندِ وبلاديها ، وغَلَظَ أكبادِها^{١٨} ، وشدةِ

١ المرتدين : العرب الذين ارتدوا عن الإسلام بعد موته النبي ، فحاربهم أبو بكر .

٢ الباغين : يرید بهم الذين يغوا على علي في خلافه وحاربواه .

٣ القصاصين : القود ، أي إقامه العدالة بمعاقبة الجناة من المسلمين ، كحد السرقة ، وحد القتل عمداً .

٤ الظاهر : المكان المشرف من الأرض .

٥ هرآة : بلد في خراسان .

٦ عطل الحد : أي أبطل إقامة الحدود الشرعية في معاقبة الجناة .

٧ غزنة : مدينة بالأفغان ، وكانت عاصمة الدولة الغزنوية ، وأعظم سلطانها فاتح بهاضية .

٨ العرق : أي الخروج عن الطاعة .

٩ الفسوق : الخروج عن طريق الحق في الدين .

١٠ مرو : بلد في خراسان .

١١ تغليظه : توقيفه .

١٢ تأكيده : الضمير يعود إلى اليدين وهي مؤئذنة ، فالظاهر أنه أخذها نظير الحلف ، وهو مذكور ، أو أن الضمير عائد لثابذ اليدين ، وضمير اليدين محرف تقديره : تأكيده إياها ، أو تأكيده لها .

١٣ الروح : أي جبريل .

١٤ الإمام : المراد به الأمير فاتح بهاضية .

١٥ أي صار تاريخ الأيام يحسب من فتح بهاضية .

١٦ أحْفَيْتَ : أي برئت .

١٧ أي قسوتها وشدتها .

أحقادها ، وقُوّة اعتقادها ، وصِدْق جلادها^١ ، وكثرة أجنادها ، نَبِذَا^٢ ،
ليعلم السامِع أي غزوة غزاها الأميرُ السيدُ : إنها بِلَاد ، لو لم تُحييها
السُّتُّاحُ بِدَرَّهَا^٣ ، لامْلَكَتْها الشَّمْسُ بِحَرَّهَا . فهي دَوْلَةٌ بينَ الماء والنارِ ،
ونَوْيَةٌ^٤ بينَ الشَّمْسِ والأَمْطَارِ ؛ تَقَدَّمُهَا صِعَابُ الْجِيَالِ ، وَتَحْجُبُهَا رِحَابُ
الْقِيَافِ ، ويَعْصِمُهَا مُلْتَفِي الْغَيَاضِ^٥ ، وَتَحْفَقُهَا طَوَاغِي الْأَنْهَارِ ، حَتَّى إِذَا خَرَقَتْ
هَذِهِ الْحُجُبَ ، خُلِصَ إِلَى عَدَدِ الرَّمَلِ وَالْحَصَى رِجَالًا ، وَشَبَهِ الْجِيَالِ
أَفِيلًا^٦ ، وَأَزْرَاعُ الْمَخَاصِرِ جَلَادًا^٧ ، وَمِسْنَافُ الْجِمَالِ طَعَانًا^٨ ، وَأَرْكَانُ الْجِيَالِ
ثَبَاتًا ، ثُمَّ لَا يَعْرِفُونَ غَدَرًا ولا بَيَانًا^٩ ، وَلَا يَخَافُونَ مَوْتًا ولا حَيَاةً ، وَلَا
يَبُالُونَ عَلَى أَيِّ جَنْبِيهِ وَقَعَ الْأَمْرُ ، وَيَنَامُونَ وَتَحْتَهُمُ الْجَهَرُ . وَرَبِّما عَمَدَ
أَحَدُهُمْ لِغَيْرِ ضَرُورَةِ دَاعِيَةٍ ، وَلَا حَمِيَّةِ باعِثَةٍ ، فَاتَّخَذَ لِرَأْسِهِ مِنَ الطَّينِ
إِكْلِيلًا ، ثُمَّ قَوَّرَ قَحْفَهُ^{١٠} ، فَحَشَاهُ فَتِيلًا ، ثُمَّ أَضْرَمَ فِي الْفَتِيلِ نَارًا وَلَمْ يَتَأْوِهُ^{١١} ،
وَالنَّارُ تَحْطِمُهُ عَضْوًا فَعُضْوًا ، وَتَأْكُلُهُ جُزْعًا فَجُزْعًا . فَأَمَّا مُحْرِقُ نَفْسِهِ
وَمُغْرِقُهَا ، وَأَكْلِ لَحْمِهِ ، وَمُفَصَّلٌ^{١٢} عِظَامِهِ ، وَالرَّاجِي بِهَا^{١٣} مِنْ شَاهِيقِهِ ،

١. جلادها : أي قاتلها .

٢. نَبِذَا ، جَمِيع نَبَذَة : القطعة والشيء اليسير من الكلام ، وهي مفعول به من وسائد كبر .

٣. بِدَرَّهَا : أي بطرها .

٤. نَوْيَة : دولة .

٥. تَقَدَّمَها : أي تقدمها .

٦. الْغَيَاضُ : جميع غيبة وهي مجتمع الأشجار .

٧. الْأَزْرَاعُ : جميع نزع وهو الجذب والقطع . المَخَاصِرُ : طلاق المرأة الحامل . يقول : إن ضربهم
بالمسيوف موضع كانه نزع المَخَاصِرُ .

٨. الْمِسْنَافُ : الجمل الذي لا يثبت الرجل على ظهره ، فلما يقدمه ، وإنما يؤخره ، فيجعل له سِنَافٍ
أي سجل يشد به الرجل ويحكم ويثبت ؛ ومن ذلك قالوا أسلفوا أمرهم : أي أحکمواه . وقوله
وَمِسْنَافُ الْجِمَالِ طَعَانًا : أي أنه طعن محكم مسدد لا يختلف ولا يخل كاياسكان السِّنَافِ للرجل .

٩. الْبَيَاتُ : الإيقاع بالمدوا ليلاً على غفلة منه .

١٠. الْقَحْفُ : العظم الذي فوق الدماغ من الجمجمة .

١١. مُفَصَّلٌ : مقطوع .

١٢. الرَّاجِي بِهَا : أي بنفسه .

فأكثُرُ مِنْ أَنْ يُعَدَّ . وَأَقْلَهُمْ مَنْ يَمُوتُ حَتَّىْ أَنْفِهِ ؛ فَإِذَا ماتَ هَذِهِ الْمِيَةَ أَحَدُهُمْ ، سُبَّ بِهَا أَعْقَابَهُ ، وَعَنْظُمَ عَنْهُمْ عِقَابَهُ .

بِلَادُ هَذِهِ حَالَّهَا ، وَفِيْلَةٌ تَلَكَّ أَهْوَالُهَا ، وَجِبَالٌ فِي السَّمَاءِ قَلَالُهَا ، وَفَلَّةٌ يَلْمِعُ أَلْهَا^١ ، وَغَيْاضٌ ضَيْقٌ مَجَالُهَا ، وَأَهَارٌ كَثِيرَةٌ أُوْحَالُهَا ، وَطَرِيقٌ طَوَيْلٌ مَطَالُهَا^٢ ؛ ثُمَّ الْهِنْدُ وَرِجَالُهَا ، وَالْهِنْدُوَانِيَّةُ^٣ وَاسْتِعْمَالُهَا ؛ زَحْمٌ الْأَمِيرُ السَّيِّدُ^٤ ، أَدَمَ اللَّهُ ظَلَلَهُ^٥ ، هَذِهِ الْأَهْوَالُ بِمَنْكِبِهِ ، مُحْسِسًا نَفْسَهُ^٦ مُعْتَمِدًا نَصْرَ اللَّهِ وَعَوْنَةً^٧ ، فَرَكَضَ إِلَيْهِمْ بَعْوَنَ مِنَ اللَّهِ لَا يَسْخُدُلُ^٨ ، وَمَدَدَ مِنَ التَّوْفِيقِ لَا يَقْتَرُ^٩ ، وَقَلْبٌ مِنَ الْأَهْوَالِ لَا يَجْبُنُ^{١٠} ، وَحَتَّىْ عَلَىِ الْمَطْلُوبِ لَا يَقْصُرُ^{١١} ، وَسَيْفٌ عَلَىِ الْفَسْرِيَّةِ لَا يَنْكُلُ^{١٢} ؛ فَسَهَلَ اللَّهُ لَهُ الصَّعْبَ ، وَكَشَفَ بِهِ الْخَطْبَةَ وَرَجَعَ ثَانِيًّا^{١٣} مِنْ عَنَائِهِ ، بِالْأَسَارِيِّ تَنْظِيمُهُمُ الْأَغْلَالُ^{١٤} ، وَالسَّبَّا يَا تَنْقُلُهُمُ الْحِيَالُ^{١٥} ، وَالْفِيلَةٌ كَأَنَّهَا الْحِيَالُ^{١٦} ، وَالْأَمْوَالُ وَلَا الرِّمَالُ^{١٧} . فَتَسْعَ ذَخْرَهُ اللَّهُ عَنِ الْمُلُوكِ السَّالِفَةِ الْخَالِيَّةِ^{١٨} ، الْكَفَرَةِ الْعَلَّاقِيَّةِ ، الْحَبَابِرَةِ الْعَاتِيَّةِ^{١٩} ؛ حَتَّىْ وَسَمَّهُ^{٢٠} بَنَارِهِ ، وَجَعَلَهُ بَعْضَ آثَارِهِ^{٢١} ؛ وَالْحَمَدُ اللَّهُ مُعِزُ الدِّينِ وَأَهْلِهِ ، وَمُدِلُّ الشَّرِكِ وَحِزِيرِهِ^{٢٢} ؛ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَىِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ .

١. قَلَالُهَا : أَعْالِيَاهَا ، مَفْرِدًا قَلَةٌ .

٢. أَلْهَا : أَيِ السَّرَابُ الَّذِي يُشَرِّفُ عَلَىِ النَّاظِرِ فِي الْمَفَارِزِ ، وَيُلْمِعُ كَلَامَهُ مِنْ شَدَّةِ الْحَرِّ .

٣. مَطَالُهَا : أَيِ مَاطَلَتْهَا السَّافِرُ فِيهَا لَمَا هِيَ عَلَيْهِ مِنْ الطَّوْلِ .

٤. الْهِنْدُوَانِيَّةُ : السَّيُوفُ الْمُطَبَّوِعَةُ فِي الْمَهَدِ .

٥. عَنْقَسِيَّا نَفْسَهُ : أَيِ مَخَاطِرًا بِهَا لَوْجَهَ اللَّهِ طَالِبًا الْأَجْرِ وَالْفَوَابِ .

٦. الْفَسْرِيَّةُ : الضَّرْبُ . لَا يَنْكُلُ : لَا يَجْبُنُ ، وَالْمَرَادُ : لَا يَكُلُ .

٧. ثَانِيًّا : اسْمٌ ثَانِيٌّ مِنْ ثُقَّى ، أَيِ رَدَ الشَّيْءَ بِمَقْشَهِ عَلَىِ بَعْضِهِ .

٨. وَلَا الرِّمَالُ : أَيِ وَلَا الرِّمَالُ مِثْلُهَا .

٩. ذَخْرَهُ اللَّهُ عَنِ الْمُلُوكِ : أَيِ حِسْبُهُ عَنْهُمْ . الْخَالِيَّةُ : الْمَالَقِيَّةُ .

١٠. نَوْسَهُ : عَلَيْهِ . يَقُولُ : إِنَّ اللَّهَ وَسَمَ هَذَا الْفَتْحَ بِنَارِ الْأَمِيرِ^{٢٣} أَيِ كَوَافِرُهَا^{٢٤} وَبِعِنْدِهِ^{٢٥} لَهُ عَلَمَةٌ يُعْرِفُ

بِهَا أَنَّهُ مُخْصَسٌ بِهَا الْأَمِيرُ ، كَمَا تُوسمُ الْأَيْلُ وَالْأَخْلَيْلُ بِسَيَاتٍ أَسْعَطَاهُنَا قَعْدَهُ بِهَا .

مقاماته

المقامة الباحظية

حدثنا عيسى بن هشام قال : أثارتني ^١ ورفقة ^٢ وليمة ^٣ ، فأجبت ^٤ إليها للحادي ^٥ المأثور عن رسول الله ، صلى الله عليه وسلم : لو دعيت إلى كراع ^٦ لأجبت ^٧ ، ولو أهدي إلى ذراع ^٨ لقيلت ^٩ ؛ فأفضى بنا السير إلى دار

تركت ^{١٠} والحسن تأخذ ^{١١} ، تنتهي منه ^{١٢} وتستحب ^{١٣}
فانتقت ^{١٤} منه طرائفه ^{١٥} ، واستزادت بعض ما تهاب ^{١٦}

قد فرش ^{١٧} بساطها ، وبسيطت ^{١٨} أنماطها ، ومد ^{١٩} سساطتها ^{٢٠} ، وقوم ^{٢١}
قد أخذوا الوقت بين آنس ^{٢٢} مخصوصود ^{٢٣} ، وورد متضود ^{٢٤} ، ودن ^{٢٥} مخصوصود ^{٢٦} ،
وناي ^{٢٧} وعد ^{٢٨} . فصبرنا ^{٢٩} عليهم ^{٣٠} ، وصاروا ^{٣١} إلينا .

١ أثارتني : أي أنهضني من مكاني .

٢ الكراع : ما استدق من ساق البقر والفنم ، يذكر ويؤثر .

٣ الذراع : فوق الكراع من أيني البقر والفنم

٤ طرائف : جميع الطريقة وهي الشيء المستحدث المعجب ؛ وقوله واستزدت بعض ما تهاب : أي طلبت المزيد على ما انتقت من طرائف الحسن ، وهو بعض ما تهاب غيرها من محاسنها ، والمراد أنها تشيع محاسنها على ما جاورها من الدور .

٥ الأنماط : جميع نمط وهو غطاء الفراش وظهراته ، أو ضرب من البسط .

٦ السساط : ما يهد عليه الطعام ، كانلوان وما أشبه .

٧ وقوم : عطف على دار .

٨ الآنس : شجر ورقه عطر ، ويعرف عند العامة بالريحان ، وثمرة بالخبلاس ، وهو تحرير لحب الآنس ، الواحدة آسة .

٩ المخصوصود : من خضد المود كسره أو ثناه من غير كسر .

١٠ متضود : وضع بعضه فوق بعض .

١١ الدن : وجاء الخبر . المخصوصود : أي ينزل فسالت شعرته .

١٢ الثاني : آلة من آلات الطرب ينفع فيها .

ثُمَّ عَكَفْنَا عَلَى حِيوانٍ قَدْ مُلِئَتْ حِيَاضُهُ^١، وَنَوَرَتْ رِيَاضُهُ^٢، وَاصْطَفَتْ جِفَانُهُ^٣، وَاخْتَلَفَتْ أَلوَانُهُ : فَمِنْ حَالَكَ بِإِزَائِهِ نَاصِعٌ ، وَمِنْ قَان٤ تَلَقَّأَهُ فَاقِعٌ^٥ . وَمَعَنَا عَلَى الطَّعَامِ رَجُلٌ تُسَافِرُ يَدُهُ عَلَى الْحَيْوَانِ ، وَتَسْفِرُ بَيْنَ الْأَلْوَانِ^٦ ، وَتَأْخُذُ وُجُوهَ الرَّغْفَانِ^٧ ، وَتَقْفَأُ عَيْنُونَ الْجِفَانِ^٨ ، وَتَرْعَى أَرْضَ الْبَحِيرَانِ^٩ . وَتَجْوَلُ فِي الْقَصْعَةِ^{١٠} ، كَالرَّخْ في الرُّقْعَةِ^{١١} . يَرْحَمُ بِاللَّقْمَةِ الْلَّقْمَةَ ، وَيَهْزِمُ بِالْمُضْغَةِ الْمُضْغَةَ^{١٢} ، وَهُوَ ، مَعَ ذَلِكَ ، سَاكِنٌ لَا يَنْبِسُ بَحْرَفٍ^{١٣} ، وَنَحْنُ^{١٤} ، فِي الْحَدِيثِ ، نَبْرِي مَعَهُ ، حَتَّى وَقَفَ بَنَا عَلَى ذِكْرِ الْبَاحِظِ وَخَطَابَتِهِ ، وَوَصَفَ ابْنَ الْمُقْتَقَعِ وَذَرَابِتِهِ^{١٥} . وَوَافَقَ أُولُ الْحَدِيثِ آخِرَ الْحَوَانِ^{١٦} ، وَزَلَّنَا عَنْ ذَلِكَ الْمَسْكَانِ^{١٧} .

فَقَالَ الرَّجُلُ : أَيْنَ أَنْتُمْ مِنَ الْحَدِيثِ الَّذِي كُنْتُمْ فِيهِ^{١٨} ؟ فَأَخْبَدَنَا فِي وَصْفِ الْبَاحِظِ وَلِسَانِهِ^{١٩} ، وَحُسْنِ سَنَنِهِ^{٢٠} فِي الْفَصَاحَةِ ، وَسَنَنِهِ^{٢١} ، فِيمَا عَرَفَنَا^{٢٢} . فَقَالَ : يَا قَوْمَ لِكُلِّ عَمَلٍ رِجَالٌ^{٢٣} ، وَلِكُلِّ مَقَامٍ مَقَالٌ^{٢٤} ، وَلِكُلِّ دَارٍ سَكَانٌ^{٢٥} ،

.....

١ الحياض : مستعارة للجفان والقصاع .

٢ نورت : أزهرت ؟ وقوله نورت رياضه : أي زهرت ألوان طعامه .

٣ الجفان : جمع جفنة وهي القصعة الكبيرة .

٤ القاني : الأحر .

٥ تلقاءه : حداءه ومقابله ، الفاقع : الأصغر .

٦ تسفر بين الألوان : أي تصلح بين ألوان الطعام ، فتزيل الاختلاف بضم بعضها إلى بعض .

٧ الرغفان : جمع الرغيف ؛ وتأخذ وجوه الرغفان : أي يتناول الجهة الفضل منها .

٨ تفقأ عيون الجفان : أي يسرع قبل غيره إلى الجفنة فياخذ أطاييفها .

٩ ترعى أرض البَحِيرَانِ : أي يعتدي على حقوق جيرانه ، فيتناول من القصاع التي هي أمامهم .

١٠ الرخ : من حجارة الشترنج ، يذهب ويحيي في التواهي الأربع من الرقة التي تصنف عليها الحجارة

١١ ذرابته : حدة لسانه ؛ يقال : رجل حديد اللسان وذرب اللسان .

١٢ أي قمنا عن الطعام .

١٣ السن : الفصاحة .

١٤ السنن : المخرج والسبيل .

١٥ السنن : جمع السننة وهي السيرة والطبيعة .

١٦ يريد بذلك كله أنهم ليسوا من أهل هذا البحث ليخوضوا فيه ، فلكل عمل رجال ، ولكل دار سكان .

ولكل زمان جاحظٌ . ولو انتقدتمُ ، لبسَطَلَ ما اعتقادتُمُ . فكُلُّ كثُرٍ
لهُ عن نابِ الإنكارِ ، وأشْمَّ بائبِ الإكبارِ . وضَحِكتُ لهُ لأجلبَ ما عندَهُ
وقلتُ : أفيدهُنا ، وزِدْنَا ، فقالَ : إنَّ الْجَاحِظَ فِي أَحَدِ شَقَقِي البَلَاغَةِ^٣ يَقْطُفُ ،
وَفِي الْآخِرِ يَتَقْبَفُ . والبَلِيجُ مِنْ لَمْ يَقْتَصِرْ نَطْسَهُ عَنْ نَثْرِهِ ، وَلَمْ يَزُرْ كَلَامَهُ
بَشِيرَهِ . فَهَلْ تَرَوْنَ لِلْجَاحِظِ شِعْرًا رَائِعًا ؟ قُلْنَا : لَا . قَالَ : فَهَلْمُوا إِلَى
كَلَامِهِ ، فَهُوَ يَعْيِدُ الْإِشَارَاتِ ، قَلِيلُ الْإِسْتِعْبَارَاتِ ، قَرِيبُ الْعِبَارَاتِ ،
مُسْتَقَادٌ لِعُرْيَانِ الْكَلَامِ^٧ يَسْتَعْمِلُهُ ، نَقُورُ مِنْ مُعْتَاصِيهِ يَهْمِلُهُ^٨ ، فَهَلْ
سَمْعَيْتُمُ لَهُ لَفْظَةً مَصْنُوعَةً ، أَوْ كَلْمَةً غَيْرَ مَسْمُوعَةً ؟ فَقُلْنَا : لَا . قَالَ :
فَهَلْ تُحِبُّ أَنْ تَسْمَعَ مِنَ الْكَلَامِ مَا يَخْفَفُ عَنْ مَنْكِبِيْكَ^٩ ، وَيَتَسَمَّ عَلَى
مَا فِي يَدِيْكَ^{١٠} ؟ فَقُلْتُ : أَيْ وَاللَّهِ^{١١} ! قَالَ : فَأَطْلِقْ لِي عَنْ خِنْصِيرِكَ ، بِمَا يُعِينُ
عَلَى شُكْرِكَ . فَنُلْتَهُ^{١٢} رِدَائِي . فَقَالَ :

١ ولو انتقدتم : أي لو كان لكم علم بالفقد .

٢ أي رفع الله استنكاراً واستظاماً لقول هذا الرجل الذي استهان بالجاحظ .

٣ شقى البلاهة : أي الشعر والنثر .

٤ يقطف : يسير مسرعاً .

٥ ولم يزر كلامه بشعره : أي لم يختار ثراه شعره .

٦ بعيد الإشارات : أي أن إشاراته لا تؤدي المني الذي تلور عليه أو أن الإشارات بعيدة عن ثراه لا
يمكنه الإتيان بها ، ولعل هذا هو المقصود هنا ، لأن الجاحظ لم يكن يعني مثل هذه الأنواع من
المحسنات البيانية . والإشارة لمنحة دالة وتلويع يمرف معناه البعيد من ظاهر لفظه كقول الشاعر :

جعلنا السيف ، بين الخد منه ، وبين سواد لته ، عذراً

فأشار إلى هيئة الضربة دون ذكرها ، والمراد أنها ضربوا هتفة .

٧ عريان الكلام : أي كلام واضح لا يكتسي أنوار المجاز والتشبيه والبلية ، وهكذا كان إنشاء
الجاحظ ، فبدع الزمان يهاجم في هذه المقدمة الأسلوب المطبوع الذي عرف به الجاحظ ، ليرفع من شأن
أسلوبه المنشق المصنوع .

٨ المخاص من الكلام : الذي اشتهر وصعب استخراج معناه .

٩ المنكب : مجتمع رأس الكتف والقصد ؛ وتقوله يخفف عن منكبيك : أي يجعله يختلط عليه وذاهبه .

١٠ ينم : أي يكشف ويدين . عمل ما في يديك : أي من مال .

١١ أي : حرف جواب بمعنى نفس ؛ ولا تقع إلا قبل القسم .

١٢ نله : أحطنته ؛ والفعل نله ينزله نولا .

لَعْمَرُ الَّذِي أَلْقَى عَلَيْهِ ثِيَابَهُ ؟
 فَتَسْتَأْتِي قَمَرَتَهُ الْمَكْرُمَاتُ رِدَاءَهُ ،
 وَمَا ضَرَبَتْ قِدْحَاهُ وَلَا نَصَبَتْ نَرْدَاهُ
 أَعْدَهُ نَظَرَاهُ ، يَا مَنْ حَبَانِي ثِيَابَهُ ،
 وَلَا تَدَعْ الْأَيَّامَ تَهْدِي مُنْيِي هَدَاهُ
 وَقَلْ لِلْأَوَّلِ ، إِنْ أَسْفَرُوا ، أَسْفَرُوا ضَحْكَاهُ ؟
 صَلَّوْا رَحِيمَ الْعَلِيَا ، وَبَلُّوْا لَهَانَاهَا ؛

قَالَ عَيْسَى بْنُ هَشَامٍ : فَارْتَاحَتِ الْجَمَاعَةُ إِلَيْهِ ، وَإِنَّ الْمُؤْمِنَاتِ الصَّلَاتُ عَلَيْهِ
 وَقُلْتُ ، لَمَّا تَأَسَّسَنَا : مِنْ أَينْ مَطَّلَعُ هَذَا الْبَدْرِ ؟ فَقَالَ :

إِسْكَنْدَرِيَّةُ دَارِيٌّ ؛ لَوْ قَرَرَ فِيهَا قَرَارِيٌّ
 لَكِنْ لَيْلَى بَسْجِدِيٍّ ، وَبِالْحِجَازِ نَهَارِيٌّ^٧

المقامة المضبوطة^٨

حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ هَشَامٍ قَالَ : كُنْتُ بِالْبَصَرَةِ ، وَمَعِي أَبُو الْفَتَسِيجِ
 إِلَيْسَكَنْدَرِيَّ ، رَجُلُ الْفَصَاصَاحَةِ يَدْعُونَهَا فَتُجْبِيهُ ، وَالْبَلَاغَةِ يَأْمُرُونَهَا فَتُطْبِعُهُ .

١ قمرته : غلبه في المقامرة وأخذت ماله . القدر : السهم الذي يقامر عليه : النرد : لعبة الزهر المعروفة عند العامة بالطاولة .

٢ حباني : أخطائي .

٣ للأول : للدين ؛ تكتب الروا ولا تلفظ ، والمراد بهم أهل المجلس . أسفروا : كشفوا عن وجوههم . أسفروا ضحي : أي أشرقت وجوههم مثل الضحى . الشمة : الكربة والقلعة . طلعوا سعداً : أي طلوع نجوم السعد ، وهي عندهم عشرة كواكب .

٤ الهاة : أي الملائكة . سج وابله : سائل مطره . يقول : أصبحت العلياء لقلة الكرام عطشى لأليهم مقطوعة عنهم ، فارطبوا صلتكم بها أهلاها الكرام ، وبردوا عطشها بند لكم .

٥ اثالت : أنهالت . الصلات : المصطاكيا ، وأخذتها صلة .

٦ اسكندرية : ثغر من ثغور الأندلس ، وإليها نسب اليديع بطله آبا الفتح الاسكندرى .

٧ المنى : أنه لا يستقر في مكان .

٨ المضبوطة : نسبة إلى المضبوطة ، وهي لهم يلطيخ باللين المضير ، أي الحامض .

وَحَضَرَنَا مَعَهُ دَعْوَةً بِعَضِ التَّجَارِ ، فَقُدِّمَتْ إِلَيْنَا مَضِيرَةٌ تُثْنِي عَلَى الْخَضَارَةِ^١
وَتَرْجِحُ فِي الْغَصَارَةِ^٢ ، وَتُؤْذِنُ^٣ بِالسَّلَامَةِ^٤ ، وَتَشَهَّدُ لِمَاعِيَةَ^٥ ، رَحْمَةَ^٦
اللهُ^٧ ، بِالإِمامَةِ^٨ ، فِي قَصْعَةٍ يَزِيلُ^٩ عَنْهَا الطَّرْفُ^{١٠} ، وَيَمْوِجُ فِيهَا الظَّرْفُ^{١١} .
فَلَمَّا أَخْذَتْ مِنَ الْحُوَانِ مَكَانَهَا ، وَمِنَ الْقُلُوبِ أُوطَانَهَا ، قَامَ أَبُو الْفَتَحِ
الْإِسْكَنْدَرِيَّ يَأْعَنُهَا وَصَاحِبَهَا ، وَيَمْقُتُهَا وَأَكْلَهَا ، وَيَثْلِبُهَا^{١٢} وَطَابِخَهَا .
وَظَنَّنَاهُ يَمْرَحُ ، فَإِذَا الْأَمْرُ بِالضَّدِّ ، وَإِذَا المَزَاجُ عَيْنُ الْجَدِّ . وَتَسْحَى عَنِ
الْحُوَانِ ، وَتَرْكَ مُسَاعِدَةَ الإِخْرَانِ . وَرَفَعَنَاها ، فَارْتَفَعَتْ مَعَهَا الْقُلُوبُ ،
وَسَافَرَتْ خَلْفَهَا الْعُيُونُ^{١٣} ، وَتَحْلَبَتْ لَهَا الْأَفْوَاهُ^{١٤} ، وَتَلَمَّظَتْ لَهَا الشَّفَاهُ^{١٥} ،
وَاتَّقَدَتْ لَهَا الْأَكْبَادُ ، وَمَضَى فِي إِثْرِهَا الْفُوَادُ . وَلَكُنَا سَاعَدَنَا^{١٦} عَلَى هَجْرِهَا ،
وَسَأَلَنَا^{١٧} عَنْ أَمْرِهَا ، فَقَالَ : قِصْتِي مَعَهَا أَطْوَلُ مِنْ مُصِيبَتِي فِيهَا ؛ وَلَوْ
حَدَّثْتُكُمْ^{١٨} بِهَا ، لَمْ آمِنْ^{١٩} الْمَقْتَ^{٢٠} ، وَإِضَاعَةَ الْوَقْتِ . قُلْنَا : هَاتِ . قَالَ :
دَعَانِي بِعَضُّ التَّجَارِ إِلَى مَضِيرَةٍ ، وَأَنَا بِيَنْدَادِ^{٢١} ، وَلَزِمَّنِي مُلَازَمَةَ الْغَرَبِيِّ^{٢٢} ،
وَالْكَلْبِ لِأَصْحَابِ الرَّقِيمِ^{٢٣} ، إِلَى أَنْ أَجْبَتُهُ إِلَيْهَا ، وَقُنْنَا . فَجَعَلَ^{٢٤} ، طُولَ
الطَّرِيقِ^{٢٥} ، يُثْنِي عَلَى زَوْجَتِهِ^{٢٦} ، وَيُقْدِّمُهَا بِمُهْجَتِهِ^{٢٧} ، وَيَصِيفُ حِلْقَهَا فِي

١ ثُنِي عَلَى الْخَضَارَةَ : أَيْ لَأَنْ أَهْلَ الْخَضَرِ أَمْهَرُ فِي طَبْخِهَا مِنَ الْبَدْرِ .

٢ تَرْجِحُ : تَمْوِيجُ وَتَحْرِكُ . الْفَضَارَةُ : الْقَصْعَةُ .

٣ تُؤْذِنُ بِالسَّلَامَةِ : أَيْ تَبْشِرُ أَكْلَهَا بِالسَّلَامَةِ .

٤ يَقُولُ : لَوْ دَعَا مَاعِيَةُ النَّاسِ الْمُخَالَفِينَ لَهُ إِلَى أَكْلِهَا ، لَا شَرَاهُمْ بِهَا وَشَهَدُوا لَهُ بِحَقِّهِ
فِي الْخَلَافَةِ .

٥ يَزِيلُ عَنْهَا الطَّرْفَ : أَيْ يَزْلُقُ عَنْهَا النَّظَرُ ، لَا يَسْتَطِعُ ثَيَّاً وَهُوَ يَرْنُ إِلَيْهَا ، لَشَدَّةِ مَعَانِهَا .

٦ الظَّرْفُ : حَسْنُ السَّادَةِ وَالْبَيَانِ ؛ وَيُطَلَّقُ أَيْضًا عَلَى حَسْنِ الْوَجْهِ وَالْمَهِنَةِ .

٧ يَثْلِبُهَا : يَبْهِبُهَا .

٨ تَلْمَظُ : أَخْرَجَ لِسَانَهُ وَسَحَّ بِهِ شَفَتِيهِ .

٩ لَمْ آمِنْ^{٢٨} الْمَقْتَ^{٢٩} : أَيْ لَمْ آمِنْ أَنْ تَكْرُهُنِي مِنْ أَجْلِ طَولِ خَبْرِهَا .

١٠ بِيَنْدَادُ : لَهُنَّ فِي بَغْدَادِ .

١١ الْفَرِيمُ : مِنْ لَهِ دِينَ عَنِ الْآخِرِ ، يَلْزَمُهُ وَيَطَالِبُ بِهِ .

١٢ أَصْحَابُ الرَّقِيمِ : أَهْلُ الْكَهْفِ ، وَكَانُ مِنْهُمْ كَلْبٌ لَمْ يَنْأِ قَبْرَهُ .

صَنَعْتِهَا ، وَتَأْنِقَهَا فِي طَبْخِهَا ، وَيَقُولُ : يَا مَوْلَايَ ، لَوْ رَأَيْتَهَا ، وَالْخَرْفَةُ
فِي وَسْطِهَا ، وَهِيَ تَتَدَوَّرُ فِي الدُّورِ ، مِنَ التَّنْتُورِ إِلَى الْقَدْوَرِ ، وَمِنَ الْقَدْوَرِ
إِلَى التَّنْتُورِ ؛ تَسْفُثُ بِفِيهَا النَّارَ ، وَتَدْقُقُ بِيَدِيهَا الْأَبْزَارَ . وَلَوْ رَأَيْتَ الدَّخَانَ
وَقَدْ خَيَّرَ فِي ذَلِكَ الْوَجْهِ الْحَمِيلِ ، وَأَثْرَ فِي ذَلِكَ الْحَمَدِ الصَّقِيلِ ، لَرَأَيْتَ مِنْتَظَرًا
تَحَارُ فِيهِ الْعَيْوُنُ^١ وَأَنَا أَعْشَقُهَا ، لَأَنَّهَا تَمَشِّقُنِي ؛ وَمِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ أَنْ
يُؤْزَقَ الْمَسَاعِدَةَ مِنْ حَلِيلَتِهِ ، وَأَنْ يُسْعَدَ بِطَعْمِنَتِهِ^٢ ؛ وَلَا سِيمَا إِذَا كَانَتْ
مِنْ طَيِّنَتِهِ ؛ وَهِيَ ابْنَةُ عَمَّيِ لَهْتَا^٣ ، طَيِّنَتُهَا طَيِّنَتِي ، وَمَدِينَتُهَا مَدِينَتِي ،
وَعُمُومَتُهَا عُمُومَتِي ، وَأَرْوَمَتُهَا أَرْوَمَتِي^٤ . لَكُنْهَا أَوْسَعُ مِنِي خُلُقًا ،
وَأَحْسَنُ خَلْقًا .

وَصَدَّعَنِي بِصِفَاتِ زَوْجَتِهِ ، حَتَّى انتَهَيَنَا إِلَى مَحَلَّتِهِ . ثُمَّ قَالَ :
يَا مَوْلَايَ ، تَرَى هَذِهِ الْمَحَلَّةُ ؟ هِيَ أَشْرَقُ مَسَاحَةً بَعْدَادَ ، يَسْتَغْسِلُنِي الْأَخْيَارُ
فِي نُزُولِهَا ، وَيَتَغَيَّرُ الْكِبَارُ^٥ فِي حُلُولِهَا . ثُمَّ لَا يَسْكُنُهَا غَيْرُ التَّجَارِ ، وَإِنَّمَا
الْمَرْءُ بِالْحَارِ . وَدَارِي فِي السُّطْنَةِ مِنْ قِلَادَتِهَا ، وَالنَّقْطَةُ مِنْ دَائِرَتِهَا . كَمْ
تُقْدِرُ^٦ ، يَا مَوْلَايَ ، أَنْفَقَ عَلَى كُلِّ دَارٍ مِنْهَا ؟ قُلْهُ تَسْخِينَا ، إِنْ لَمْ تَعْرِفْهُ
يَقِينًا . قُلْتُ : الْكَثِيرُ^٧ ! فَقَالَ : يَا سُبْحَانَ اللَّهِ ! مَا أَكْبَرَ هَذَا الْغَلَطَ ! تَقُولُ
الْكَثِيرَ فَقَطَ^٨ ! وَتَسْفَسِسُ الصُّعَدَاءَ ، وَقَالَ : سَبْحَانَ مَنْ يَعْلَمُ الْأَشْيَاءَ .
وَانْتَهَيَنَا إِلَى بَابِ دَارِهِ ، فَقَالَ : هَذِهِ دَارِي . كَمْ تُقْدِرُ^٩ ، يَا مَوْلَايَ ،
أَنْفَقْتُ عَلَى هَذِهِ الطَّاقَةِ^{١٠} ؟ أَنْفَقْتُ ، وَاللَّهِ ، عَلَيْهَا فَوْقَ الطَّاقَةِ^{١١} ، وَوَرَاءَ

.....

١. الظَّعِينَةُ : الْمَرْأَةُ فِي الْمَوْدِجِ ، وَالْمَرَادُ هُنَّا الْمَرْأَةُ عَلَى الإِطْلَاقِ .

٢. ابْنَةُ عَمِّي لَهْتَا : أَيْ لَاصِقَةُ النَّسْبِ ؛ وَنَصْبُ لَهَا عَلَى الْحَالِ لِأَنَّ مَا قَبْلَهُ مَعْرِفَةٌ ؛ وَتَقُولُ فِي النَّكْرَةِ :
هِيَ ابْنَةُ عَمِّ لِحْ بِالْجُرُ لِأَنَّهُ نَمَتْ لَمْ .

٣. الْأَرْوَمَةُ : الْأَصْلُ .

٤. يَتَغَيَّرُ الْكِبَارُ : أَيْ يَنْهَى كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْآخِرِ .

٥. السُّطْنَةُ : الْوَسْطُ ، وَالْجُوَهْرَةُ الَّتِي تَكُونُ فِي وَسْطِ الْعَقْدِ هِيَ أَنْفُسُ جَوَاهِرِهِ وَأَعْظَمُهَا .

٦. الْكَثِيرُ : أَيْ أَنْفَقَ الْكَثِيرَ .

الفقة^١ . كيـف تـرى صـنعتـها وـشكـلـها ؟ أـرـأـتـ ، بـالـهـ ، مـثـلـها ؟ أـنـظـرـ إـلـى دـقـائـقـ الصـنـعـةـ فـيـهاـ ، وـتـأـمـلـ حـسـنـ تـعـرـيـجـهاـ ١ فـكـأـتـمـاـ خـطـ بالـبـرـكـارـ ١ وـانـظـرـ إـلـى حـدـقـ النـجـارـ فـيـ صـنـعـةـ هـذـاـ الـبـابـ ، اـتـخـذـهـ مـنـ كـمـ ؟ قـلـ : وـمـنـ أـينـ أـعـلـمـ ٢ هـوـ سـاجـ^٣ مـنـ قـطـعـةـ وـاحـدـةـ ، لـاـ مـأـرـوضـ^٤ وـلـاـ عـقـنـ^٥ . إـذـاـ حـرـكـ أـنـ^٦ وـإـذـاـ نـقـرـ طـنـ^٧ . مـنـ اـتـخـذـهـ يـاـ سـيـدـيـ ؟ اـتـخـذـهـ أـبـوـ إـسـحـاقـ اـبـنـ مـحـمـدـ الـبـصـرـيـ ؛ وـهـوـ ، وـالـهـ ، وـجـلـ نـظـيفـ الـأـثـوـابـ ، بـتـصـيرـ بـصـنـعـةـ الـأـبـوـابـ ، خـفـيفـ الـيـدـ فـيـ الـعـمـلـ . لـهـ دـرـ ذـلـكـ الرـجـلـ^٨ بـحـيـاتـيـ ، لـاـ اـسـتـعـنـ إـلـاـ بـهـ عـلـىـ مـثـلـهـ^٩ . وـهـذـهـ الـحـلـقـةـ^{١٠} ، تـرـاهـاـ ، اـشـتـرـيـتـهـاـ ، فـيـ سـوقـ الـطـرـائـفـ^{١١} ، مـنـ عـمـرـانـ الـطـرـائـفـ بـشـلـاثـةـ دـنـائـرـ مـعـزـيـةـ^{١٢} ، وـكـمـ فـيـهـاـ ، يـاـ سـيـدـيـ ، مـنـ الشـبـهـ^{١٣} فـيـهـاـ سـتـةـ أـرـطـالـ ، وـهـيـ تـدـورـ بـلـوـلـبـ فـيـ الـبـابـ . بـالـهـ ، دـوـرـهـاـ ، كـمـ اـنـقـرـهـاـ وـأـبـصـرـهـاـ . وـبـحـيـاتـيـ عـلـيـكـ^{١٤} ، لـاـ اـشـتـرـيـتـ الـحـلـقـ إـلـاـ مـنـ^{١٥} ، فـلـيـسـ يـسـيـعـ إـلـاـ الـأـعـلـاقـ^{١٦} .

ثـمـ قـرـعـ الـبـابـ ، وـدـخـلـنـاـ الدـهـلـيـزـ ، وـقـالـ : عـمـرـكـ اللـهـ يـاـ دـارـ ! وـلـاـ خـربـكـ يـاـ جـدارـ^{١٧} فـمـاـ أـمـتـنـ حـيـطـانـكـ^{١٨} وـأـوـثـقـ بـنـيـانـكـ^{١٩} وـأـقـوـىـ أـسـاسـكـ^{٢٠} تـأـمـلـ^{٢١} ، بـالـلـهـ^{٢٢} مـعـارـيـجـهـاـ^{٢٣} ، وـتـبـيـنـ دـوـاخـلـهـاـ وـخـوـارـجـهـاـ^{٢٤} ، وـسـلـكـنـيـ : كـيـفـ حـصـلـتـهـاـ^{٢٥} وـكـمـ مـنـ حـيـلـةـ اـحـتـلـتـهـاـ^{٢٦} ، حـتـىـ عـقـدـتـهـاـ^{٢٧} كـانـ لـيـ بـجـارـ يـسـكـنـيـ أـبـاـ سـلـيـمانـ^{٢٨}

١ الفـقـرـ : الـفـقـرـ ؛ وـرـأـهـ وـرـأـهـ الـفـقـةـ : أـيـ أـنـفـقـ عـلـيـهـ إـنـفـاقـاـ كـثـيرـاـ يـقـرـدـ إـلـىـ الـفـقـرـ ، فـكـأـنـ إـنـفـاقـ مـسـتـرـ وـرـأـهـ الـفـقـرـ ، وـالـفـقـرـ أـمـامـهـ .

٢ السـاجـ : أـيـ قـطـعـةـ مـنـ خـشـبـ السـاجـ ، وـهـوـ شـجـرـ يـطـولـ وـيـرـتـلـعـ جـداـ ، وـيـوـجـدـ بـالـهـلـيـزـ .

٣ المـأـرـوضـ : الـلـتـيـ أـكـلـتـهـ الـأـرـضـةـ ، وـهـيـ دـوـدـةـ بـيـضـهـ تـبـيـنـ عـلـىـ فـسـهـاـ شـبـهـ دـهـلـيـزـ ، هـاـ مـشـفـرـانـ تـنـقـرـ بـهـمـاـ الـكـشـبـ وـالـأـجـرـ وـالـحـجـارـةـ ، جـمـعـهـاـ أـرـغـنـ .

٤ عـلـىـ مـلـهـ : أـيـ مـثـلـ هـذـاـ الـبـابـ .

٥ سـوقـ الـطـرـائـفـ : كـانـتـ بـيـنـدـادـ لـبـيـنـ الـنـفـاـسـ وـالـلـخـاـفـرـ .

٦ الدـنـائـرـ الـمـعـزـيـةـ : مـنـسـوـبـةـ إـلـىـ الـمـعـزـ لـدـيـنـ اللـهـ الـخـلـيـلـةـ الـفـاطـمـيـ الـرـابـعـ .

٧ الشـبـهـ : الـنـحـاسـ الـأـصـفـرـ .

٨ الـأـعـلـاقـ : الـنـفـاـسـ ، وـأـخـدـمـهـ عـلـقـ .

٩ الـمـارـجـ : الـسـلـامـ .

يُسْكِنُ هذه السُّجَلَةَ ، وَلَهُ ، مِنَ الْمَالِ ، مَا لَا يَسْعُهُ الْخَرْفُونَ^١ ، وَمِنَ الصَّامِتِ^٢
 مَا لَا يَتَحْصِرُهُ الْوَزْنُ . ماتَ ، رَحْمَةً اللَّهُ ، وَخَلَفَ خَلْفًا اثْلَقَهُ بَيْنَ الْخَسْرِ
 وَالْزَّمْرِ ، وَمَزْقَهُ بَيْنَ النَّرْدِ وَالْقَسْمَرِ^٣ . وَأَشْفَقَتُ أَنْ يَسْوَقَهُ قَادُ الْاِضْطَرَارِ ،
 إِلَى بَيْعِ الدَّارِ^٤ ، فَيَسْبِعُهَا فِي أَثْنَاءِ الضَّجَّاجِرِ ، أَوْ يَجْعَلُهَا عَرْضَةً لِلْخَطَّافِ . ثُمَّ
 أَرَاهَا ، وَقَدْ فَاتَنِي شِرَاهَا ، فَأَنْقَطَتُ عَلَيْهَا حَسَرَاتٍ ، إِلَى يَوْمِ الْمَاتِ .
 فَعَمِدَتُ إِلَى أَنْوَابِ لَا تَنْضِنْ تِجَارَتُهَا^٥ فَحَسَلَتُهَا إِلَيْهِ ، وَعَرَضَتُهَا عَلَيْهِ ،
 وَسَاوَمَهُ عَلَى أَنْ يَشْتَرِيهَا نَسِيَّةً^٦ ، وَالْمُدْبِرُ^٧ يَتَحْسِبُ النَّسِيَّةَ عَطْلَيَّةً^٨ ،
 وَالْمُتَخَلَّفُ^٩ يَعْتَدُهَا هَدِيَّةً . وَسَأَلْتُهُ وَتَيْقَةً بِأَصْلِ الْمَالِ ، فَقَسَّلَ^{١٠} ، وَعَقَدَهَا
 لِي^{١١} . ثُمَّ تَغَافَلَتُ عَنِ الْقِصَائِيِّ ، حَتَّى كَادَتْ حَاشِيَّةُ حَالِهِ تَرِيقَ^{١٢} ، فَأَتَيْتُهُ
 فَاقْتَصَبَيْتُهُ^{١٣} ، وَاسْتَمْكَنَتُهُ ، فَانْظَرْتُهُ^{١٤} ، وَالتَّمَسَّ غَيْرَهَا مِنَ الشَّيَابِ ،
 فَأَخْضَرْتُهُ^{١٥} . وَسَأَلْتُهُ أَنْ يَجْعَلَ دَارَهُ رَهِينَةً لِتَدَيِّ^{١٦} ، وَوَكِيفَةً فِي يَسْلَدَيِّ^{١٧} ،
 فَقَسَّلَ^{١٨} . ثُمَّ دَرَجَتُهُ بِالْمُعَامَلَاتِ إِلَى بَيْعِهَا ، حَتَّى حَصَلَتْ لِي بِهِنْدَ صَاعِدَ^{١٩} ،
 وَبَسَخَتْ مُسَاعِدَ^{٢٠} ، وَقُوَّةَ سَاعِدَ^{٢١} ، وَرَبُّ سَاعَ لِقَاعِدَ^{٢٢} ! وَأَنَا ، بِحَمْدِ اللَّهِ ،
 مَسْجُدُودٌ^{٢٣} ، وَفِي مِثْلِ هَذِهِ الْأَحْوَالِ مَسْحُومٌ^{٢٤} . وَحَسِبَكَ^{٢٥} ، يَا مَوْلَايَ ، أَنْتَيِ

١ الصَّامِتُ : الْمَالُ مِنَ الْلَّهَبِ وَالْفَحْشَةِ وَنَحْوُهَا ؛ يَقْبَلُهُ النَّاطِقُ ، وَهُوَ الْمَالُ مِنَ الْإِبْلِ وَالْمَوَاثِي وَنَحْوُهَا
 مِنَ الْحَيَاةِ .

٢ الْخَلْفُ : الْوَلَدُ الطَّالِعُ ، وَالْخَلْفُ بِالْتَّحْرِيكِ : الْوَلَدُ الصَّالِحُ .

٣ النَّرْدُ : لَبْيَةُ الْأَزْهَرِ . الْقَبْرُ : الْمَقَامَةُ .

٤ لَا تَنْضِنْ : لَا تَتَيَّسِرُ وَلَا تَتَحَوَّلُ مِنْ مِنَاعٍ إِلَى صَامِتٍ مِنْ فَحْشَةِ وَذَهَبٍ ، أَيْ كَسَدَتْ تِجَارَتَهَا .
 ٥ نَسِيَّةٌ : أَيْ مَعْ تَأْخِيرِ الْمَنِ .

٦ الْمُدْبِرُ : مِنْ سَاعَ حَفَظِهِ^{٢٦} وَمِنْ قَوْلِهِ^{٢٧} صَارَ أَمْرُهُ إِلَى الإِبْتَاكِ أوَ إِلَى الْإِدْبَارِ .

٧ الْمُتَخَلَّفُ : الْمُتَأْخِرُ . أَيْ الْمُتَأْخِرُ عَنِ أَدَاءِ دِيَتِهِ .

٨ عَقَدَهَا : أَيْ أَحْكَمَ الرَّوْيَّةَ وَالْتَّزَمَ بِهَا فِيهَا .

٩ يَقَالُ رَقْتَ حَاشِيَّهُ : أَيْ قَلَ مَالَهُ وَأَفْرَزَ .

١٠ أَنْظَرَهُ : أَمْهَلَهُ .

١١ بِجَدِ صَاعِدٍ : أَيْ بِحَفْظٍ مُرْتَفَعٍ .

١٢ رَبُّ سَاعَ لِقَاعِدَ : مِثْلِ يَضْرِبِهِ لِمَنْ يَسْعَى وَيَكْسِبُ ثُمَّ يَتَمْتَعُ بِغَيْرِهِ بِكَسْبِهِ ، دُونَ أَنْ يَتَعَبُ فِي تَعْصِيلِهِ .

١٣ مَجْدُودٌ : مَحْفُوظٌ .

كُنْتُ مُنْذُ لِيالٍ نائماً فِي الْبَيْتِ ، مَعَ مَنْ فِيهِ ، إِذْ قُرِعَ عَلَيْنَا الْبَابُ . فَقُلْتُ :
 مَنْ الطَّارِقُ الْمُتَنَابُ ؟ فَإِذَا امْرَأٌ مَعَهَا عَقْدٌ لَآلٌ^١ ، فِي جِلْدَةِ مَاهٍ ، وَرِقَةٌ
 لَآلٌ^٢ ، تَعْرِضُهُ لِلبيعِ . فَأَخْدَتُهُ مِنْهَا إِلَخْدَةَ خَلْسٍ^٣ ، وَاشْتَرَيْتُهُ بِشَمَنٍ
 بِتَخْسِنٍ^٤ ؛ وَسَيَكُونُ لَهُ نَقْعٌ ظَاهِرٌ ، وَرِبْعٌ وَافِرٌ ، بَعْوَنِ اللَّهِ تَعَالَى وَدُولَتِكِ .
 وَإِنَّمَا حَدَّثْتُكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ ، لِتَعْلَمَ سَعَادَةَ جَهَنَّمِ فِي التِّجَارَةِ ؛ وَالسَّعَادَةُ
 تَنْبِطُ^٥ الْمَاءَ مِنَ الْمَجَارَةِ . اللَّهُ أَكْبَرُ ! لَا يُبَيِّنُكَ أَصْدَقُ مِنْ نَفْسِكَ ،
 وَلَا أَقْرَبُ مِنْ أَمْسِكٍ^٦ ! اشْتَرَيْتُ هَذَا الْحَصِيرَ فِي الْمَنَادِهٖ^٧ . وَقَدْ أَخْرَجَ مِنْ
 دُورِ آلِ الْفَرَاتِ^٨ ، وَقَتَ الْمُصَادَرَاتِ ، وَزَمَنَ الْغَارَاتِ . وَكُنْتُ أَطْلَبُ مِثْلَهُ
 مُنْذُ الزَّمَنِ الْأَطْوَلِ ، فَلَا أَجِدُ^٩ ؛ وَالدَّهُ حُبْلٌ لَيْسَ يُدْرِى مَا يَلْكِدُ^{١٠} . ثُمَّ
 اتَّفَقَ أَنِّي حَضَرَتُ بَابَ الطَّاقِ^{١١} ، وَهَذَا يُرْعَضُ فِي الْأَسْوَاقِ ، فَوَزَّتُ فِيهِ
 كَذَا وَكَذَا دِينَاراً . تَأْمِلْ^{١٢} ، بِاللَّهِ ، دَقْتَهُ وَلِيَّنَهُ وَصَنْعَتَهُ وَلَوْنَهُ ، فَهُوَ
 عَظِيمُ الْقَدْرِ ، لَا يَسْقَعُ مِثْلُهُ إِلَّا فِي النَّدَرِ^{١٣} ! إِنَّ كُنْتَ سَمِعْتَ بِأَبِي عِمْرَانَ
 الْحَصِيرِيَّ ، فَهُوَ عَمَلُهُ^{١٤} ؛ وَلَهُ أَبْنَى يَخْلُفُهُ الْآنَ فِي حَانُوتِهِ^{١٥} ، لَا يُوجَدُ

١. المتناب : أي الزائر وأصله الزائر مرة بعد مرة .

٢. لآل : أصله لآل جمع لؤلؤة ، ففيه المزة .

٣. في جلددة ماه : من المجاز ، أي جلدته صافية كجلدة الماء . الآل : هنا يعني السراب ، وهو ما يظهر
من بعيد كأنه ماء .

٤. الخلس : الاختلاس .

٥. البخس : القليل الناقص من الثمن .

٦. تنبط : تستخرج الماء .

٧. أي لا يخبرك حقيقة أحوالك أحد أصدق من نفسك ، ولا يوم أقرب من أمسك ، لأنك لم تزل تذكره
جيداً ؛ وهذه الأخبار قريبة المهد لم يأت عليها النسيان .

٨. المناده : أي المزايدة العلنية .

٩. آل الفرات : أسرة مشهورة كان أحدها علي بن محمد بن موسى بن الحسن بن الفرات وزيراً للمقتدر
بِالله العباسى ، ثم قتلها سنة ٥٣١٢ (٩٢٤ م) وصادره على جميع أمواله ومتاعه . المراد أن الحصير
تفليس عظم القيمة .

١٠. باب الطاق : من أبواب بغداد .

١١. في الندر : في النادر .

أَعْلَاقُ الْحُصُرِ إِلَّا عِنْدَهُ ؛ فِي حَيَاتِي ، لَا اشْتَرَىتِ الْحُصُرَ إِلَّا مِنْ دُكَانِيِّ ،
فَالْمُؤْمِنُ نَاصِحٌ لِإِخْرَانِهِ ، لَا سِيمَا مَنْ تَحْرَمَ بِخُوَانِهِ ۱ .

وَنَعُودُ إِلَى حَدِيثِ الْمُضِيرَةِ ، فَقَدْ حَانَ وَقْتُ الظَّهِيرَةِ . يَا غُلَامُ ، الطَّسْتَ
وَالْمَاءَ . فَقُلْتُ : أَللَّهُ أَكْبَرُ ۲ وَبِمَا قَرُبَ الْفَرَاجُ ، وَسَهَلَ السُّرُجُ . وَتَقْدَمَ
الْغُلَامُ ، فَقَالَ : تَرَى هَذَا الْغُلَامُ ؟ إِنَّهُ رُومِيُّ الْأَصْلِ ، عَرَابِيُّ النَّشَاءِ .
تَقْدَمَ يَا غُلَامُ ، وَاحْسِرْ ۳ عَنْ رَأْسِكَ ، وَشَمَرْ ۴ عَنْ سَاقِكَ ، وَانْضُ عَنْ
ذِرَاعِكَ ۵ ، وَافْتَرَ عَنْ أَسْنَانِكَ ، وَأَقْبَلَ ۶ ، وَأَدْبَرَ . فَقَعَلَ الْغُلَامُ ذَلِكَ .
وَقَالَ التَّاجِرُ : بِاللَّهِ ، مَنْ اشْتَرَاهُ ؟ اشْتَرَاهُ ، وَاللَّهُ ، أَبُو الْعَبَاسِ ، مَنْ النَّخَاسِ ؟ .
ضَمَعَ الطَّسْتَ ، وَهَاتِ الإِبْرِيقَ . فَوَضَعَهُ الْغُلَامُ ، وَأَخْنَدَهُ التَّاجِرُ ، وَقَلَّبَهُ
وَأَدَارَ فِيهِ النَّظَرَ ، ثُمَّ نَسَرَهُ ، فَقَالَ : افْتُرْ إِلَى هَذَا الشَّبَهِ ، كَائِنُهُ جُلُوَّةُ
الْهَبَّ ، أَوْ قِطْعَةُ مِنَ الدَّهَبِ ۷ أَشْبَهُ الشَّامَ ، وَصَنْعَةُ الْعَرَاقِ ۸ لَيْسَ
مِنْ خُلُقَانِ الْأَعْلَاقِ ۹ ! قَدْ عَرَفَ دَارَ الْمُلُوكِ ، وَدَارَهَا ۱۰ ! تَأْمَلْ حُسْنَهُ !
وَسَلَّمَنِي : مَنْ اشْتَرَيْتَهُ ؟ اشْتَرَيْتَهُ ، وَاللَّهُ ، عَامَ الْمَجَاعَةِ ، وَادْخَرْتُهُ
هَذِهِ السَّاعَةِ . يَا غُلَامُ ، الإِبْرِيقَ . فَقَدَمَهُ . وَأَخْنَدَهُ التَّاجِرُ ، فَقَلَّبَهُ ،
ثُمَّ قَالَ : وَأَنْبُوبُهُ مِنْهُ ! لَا يَصْلُحُ هَذَا الإِبْرِيقُ إِلَّا هَذَا الطَّسْتُ ؛ وَلَا يَصْلُحُ
هَذَا الطَّسْتُ إِلَّا مَعَ هَذَا الدَّسْتِ ۱۱ ؛ وَلَا يَسْخُنُ هَذَا الدَّسْتُ إِلَّا فِي هَذَا الْبَيْتِ ؛
وَلَا يَجْمُلُ هَذَا الْبَيْتُ إِلَّا مَعَ هَذَا الضَّيْفِ . أَرْسِلِ الْمَاءَ ، يَا غُلَامُ ، فَقَدْ حَانَ
وَقْتُ الطَّعَامِ . بِاللَّهِ تَرَى هَذَا الْمَاءُ مَا أَصْفَاهُ ؟ أَزْرَقُ كَعْبَيِنِ السَّنَوْرِ ، وَصَافِ

۱ تَحْرَمُ بِالشَّيْءِ : تَمْنَعُ وَاحْتَى بِحُرْمَتِهِ ؛ فَقُولَهُ تَحْرَمُ بِخُوَانِهِ : أَيْ صَارَتْ لَهُ حُرْمَةُ النَّبْزِ وَالملحِ
لَأَنْ أَبَا الْفَحْحَةِ سِيَّاكِلْ عِنْدَ التَّاجِرِ ، وَلَذِكَ تَجْبَ عَلَى التَّاجِرِ نَصِيبِهِ .

۲ وَاحْسِرْ : وَاكْشَفْ .

۳ انْفُسُ عَنْ ذِرَاعِكَ : أَيْ اتَّزَعْ ثُوبِكَ عَنْهَا ، مَنْ نَضَالُ الشَّوْبِ : نَزَعَهُ .

۴ النَّخَاسِ : تَاجِرُ الْعَبَدِ مِنْ سُودِ وَبِيْضِ .

۵ الْخُلُقَانِ : جَمِيعُ خَلْقِ وَهُوَ الْبَالِيُّ . الْأَعْلَاقُ : النَّفَائِسُ . وَالْمَرَادُ : أَنَّ فَقِيسَ غَيْرَ بَالِ .

۶ دَارَهَا : وَجْهُ الْكَلَامِ : دَارَ بِهَا ، فَنَزَعَ الْخَافِضَ .

۷ الدَّسْتُ : صَدْرُ الْبَيْتِ وَالْمَجْلِسِ .

كَفْضِيبِ الْبِلَوِيرِ ! اسْتُقِيَّ مِنَ الْفُرُّاتِ^١ ، وَاسْتُعْمِلَ بَعْدَ الْبَيَاتِ^٢ ، فَجَاءَ
كَلْسَانِ الشَّمْسَةَ^٣ ، فِي صَنَا ، الدَّمْعَةِ . وَلَيْسَ الشَّانُ^٤ فِي السَّقَاءِ ، الشَّانُ^٥
فِي الْإِنَاءِ^٦ ؛ لَا يَدْلُكَ عَلَى نَظَافَةِ أَسْبَابِهِ^٧ ، أَصْدَقُ^٨ مِنْ نَظَافَةِ شَرَابِهِ .
وَهَذَا الْمِنْدِيلُ^٩ ، سَلَّنِي عَنْ قِصْتِهِ^{١٠} ، فَهُوَ تَسْجُحُ جُرْجَانَ^{١١} ، وَعَمَّلَ أُرْجَانَ^{١٢} .
وَقَعَ إِلَيْهِ^{١٣} ، فَاشْتَرَيْتُهُ^{١٤} ، فَاتَّخَذَتِ امْرَأَتِي بَعْصَهُ سَرَاوِيلًا^{١٥} ، وَاتَّخَذَتُ بَعْضَهُ
مِنْدِيلًا^{١٦} . دَخَلَّ فِي سَرَاوِيلِهَا عِشْرَونَ ذِرَاعًا^{١٧} ، وَانْتَزَعَتْ مِنْ يَدِهَا هَذَا
الْقَدْرُ اِنْتَزَاعًا^{١٨} ، وَأَسْلَمَتْهُ إِلَى الْمُطَرَّزِ^{١٩} ، حَتَّى صَنَعَهُ كَمَا تَرَاهُ^{٢٠} ، وَطَرَّزَهُ^{٢١} .
ثُمَّ رَدَدَتْهُ مِنَ السَّوقِ^{٢٢} ، وَخَرَّتْهُ فِي الصَّنْدُوقِ^{٢٣} . وَادْخَرَتْهُ لِلظَّرَافِ^{٢٤} ،
مِنَ الْأَضْيَافِ . لَمْ تُدْلِهِ عَرَبُ الْعَامَةِ بِأَيْدِيهَا^{٢٥} ، وَلَا النَّسَاءُ لِمَاقِيَهَا^{٢٦} . فَلِكُلِّ
عِلْقٍ^{٢٧} يَوْمٍ^{٢٨} ، وَلِكُلِّ أَلْلَةِ قَوْمٍ^{٢٩} . يَا غُلَامُ ، الْحُوَانَ^{٣٠} ، فَقَدْ طَالَ الرَّمَانُ^{٣١} ،
وَالْمِصَاعَ^{٣٢} ، فَقَدْ طَالَ الْمِصَاعَ^{٣٣} ، وَالطَّعَامَ^{٣٤} ، فَقَدْ كَثُرَ الْكَلَامُ^{٣٥} .

فَاتَّى الْغُلَامُ بِالْحُوَانِ^{٣٦} ؛ وَقَلَّبَهُ التَّاجِرُ عَلَى الْمَسْكَانِ^{٣٧} ، وَنَقَرَهُ^{٣٨} بِالْبَسَانِ ،
وَعَجَّمَهُ^{٣٩} بِالْأَسْنَانِ^{٤٠} ، وَقَالَ^{٤١} : عَمَّرَ اللَّهُ بَعْدَادًا^{٤٢} ! فَمَا أَجَوَّدَ مَسْنَاعَهَا ، وَأَظْرَفَ
مَسْنَاعَهَا^{٤٣} تَأْمَلًا^{٤٤} ، بِاللَّهِ^{٤٥} ، هَذَا الْحُوَانِ^{٤٦} وَانْظُرْ إِلَى عَرَضِ مَتَنِهِ^{٤٧} ، وَخِفْتَهِ^{٤٨} .

١ استقي : أخذ . الفرات : الماء العذب ؟ أو لم يلده أراد به دجلة لأن قصة المصيرة وقعت في بغداد ؟
يقال الفراتان : أي الفرات ودجلة .

٢ البيات : أي أن يبيت الماء في إفاه تحت السماء ليبرد ويصفو ؟ ومنه البيوت : الماء البارد الذي يبيت تحت السماء .
٣ كلسان الشمسة : أي ينالاً متوجهًا .

٤ أي ليس الفضل لمن يسقي الماء بل الفضل للإله الذي كان سبب صفائحه ونظافته .
٥ نظافة أسبابه : أي الوسائل التي اتخذت لتصفيته .

٦ المنديل : خرقه تستعمل لتجفيف الأيدي من الماء .

٧ جرجان : مدينة عظيمة بين طبرستان وخراسان اشتهرت بنسج الحرير .
٨ أربجان : مدينة كبيرة بفارس .

٩ ولا النساء لماقيها : أي لمس دروعها ؟ كأنه يعتبر ذلك إهانة للمنديل .
١٠ العلق : التفيس من الأشياء .

١١ المصاع : المعاركة والمضاربة ؟ ومن المجاز قوله : قلان يماسع بلسانه ؟ ذكره الأساس .

١٢ قلبه على المكان : أي قلبه على مكانه الذي يوضع فيه ؟ ثابت أول التعريف عن الضمير .

١٣ عجمة بالأسنان : أي عجمه ليختبره .

١٤ المتن : الظاهر ، أي ظهر الحوان .

وزنه ، وصلابة عوده ، وحسن شكله ! فقلت : هذا الشكل ، فمتى الأكل ؟ فقال : الآن . عجل يا غلام ، الطعام . لكن الخوان قوائمه منه^١

قال أبو الفتح : فجاشت نفسي ، وقلت : قد بقي الخبز واللاته ، والخبز وصفاته ، والخينطة من أين اشتريت أصلا^٢ ؟ وكيف اكتفى لها حملا^٣ ؟ وفي أي رحى طحين ؟ وإجازة عجين^٤ ؟ وأي تنور سجرا^٥ ؟ وخبار استاجر ؟ وبقي المطاب من أين احتطيب^٦ ؟ ومن جلب^٧ ؟ وكيف صفت ، حتى جُفف^٨ ؟ وحبس^٩ ، حتى يبس^{١٠} وبقي الخباز ووصفة ، والتلميذ ونعته ، والدقيق ومدحه ، والتمر وشرحه ، والملح وملاحته . وبقيت السكرجات^{١١} ، من اتخدتها^{١٢} ؟ وكيف اتقندها^{١٣} ؟ ومن استعملتها^{١٤} ومن عمليها^{١٥} والخل ، كيف انتقى عنبه^{١٦} ؟ أو اشتري رطب^{١٧} ؟ وكيف صهرجت^{١٨} معصرته^{١٩} . واستخلص لب^{٢٠} ؟ وكيف قبر حبة^{٢١} ؟ وكم يساوي دنة^{٢٢} ؟ وبقي البقل^{٢٣} . كيف احتيل له حتى قطيف^{٢٤} . وفي أي ميقلة^{٢٥} رصيف^{٢٦} ؟ وكيف

١ قوائمه منه : أي أن قوائمه التي يقف عليها ، وظهره قطعة واحدة .

٢ اشتريت أصلا : أي اشتري أصلها ، وهو الحب .

٣ اكتفى لها حملا : أي ما تعلم عليه ؛ ومنه في النهاية حديث تبوك ؛ قال أبو موسى : « أرساني أصحابي إلى النبي ، صل الله عليه وسلم ، أسأله الحملان ». والحملان كالممل مصدر حمل ؛ وذلك أنهم أرسلوه يطلب منه شيئاً يركبون عليه .

٤ الإجازة : وعاء يستعمل في النسيل والمعجن ونحوهما .

٥ سجر : أوقد .

٦ التلميذ : أي غلام الخباز .

٧ السكرجات : صحاف الطعام .

٨ اتقندها : أي استخلصها من صاحبها الذي اتخلاها .

٩ الرطب : ما نفع من البليع ، وكانتا يصنعن الخل من العنب والرطب .

١٠ صهرجت : طليت بالصاروج وهو أخلاط من الترفة ، أي الكلس ونحوه .

١١ قير : طلي بالقار أي الزفت . الحب بالضم : الخالية .

١٢ الدث : الخالية .

١٣ الميقلة : المكان الذي زرع فيه البقل .

ثُوْنَقٌ^١ حَتَّى نُظَفَّ؟ وَبِقِيَتِ الْمَضِيرَةُ، كَيْفَ اشْتَرَى لَهُمَا؟ وَوَفِي^٢ شَحْمَهُما؟
وَنُصِبَتْ قَدْرُهَا، وَأَجْعَجَتْ نَارُهَا؟ وَدُقْتْ أَبْرَارُهَا، حَتَّى أَجِيدَ طَبَخَهَا،
وَعَقِدَ مَرْقَهَا؟ وَهَذَا خَطَبٌ يَطْمُ^٣، وَأَمْرٌ لَا يَتَسَمَّ^٤!

فَقُلْتُ^٥. فَقَالَ: أَيْنَ تُرِيدُ؟ فَقُلْتُ: حاجَةٌ^٦ أَفْصَبَهَا. فَقَالَ: يَا مَوْلَايَ،
تُرِيدُ^٧ كَنِيفًا يُزْرِي بِرَبِيعِ الْأَمِيرِ^٨، وَخَرِيفِي الْوَزِيرِ^٩؟ قَدْ جُصِّصَ^{١٠} أَعلاهُ،
وَصَهْرِيجَ^{١١} أَسْفَلَهُ، وَسُطْحَ سَقْفَهُ، وَفُرِشَتْ بِالْمَرْمَرِ أَرْضُهُ^{١٢}؟ يَزِلُّ^{١٣} عَنْ
حَائِطِهِ الدَّرَّ فَلَا يَعْلَقُ^{١٤}، وَيَمْشِي عَلَى أَرْضِهِ الذَّبَابُ فَيَزَلِقُ^{١٥} عَلَيْهِ بَابُ^{١٦}،
غَيْرَ أَنَّهُ^{١٧} مِنْ خَلِيلِي سَاجٌ^{١٨} وَعَاجٌ^{١٩}، مُزْدَوْجِينَ أَحْسَنَ ازْدِواجٍ^{٢٠}؛ يَتَمَنَّى
الضِيَافَةُ^{٢١} أَنْ يَكُلَّ فِيهِ^{٢٢}! فَقُلْتُ: كُلُّ أَنْتَ مِنْ هَذَا الْجَهَابِ^{٢٣}؛ لَمْ يَكُنْ
الْكَتَنِيفُ^{٢٤} فِي الْحِسَابِ^{٢٥}! وَخَرَجَتْ نَحْوَ الْبَابِ^{٢٦}، وَأَسْرَعَتْ فِي الدَّهَابِ^{٢٧}، وَجَعَلَتْ
أَعْدُو^{٢٨}، وَهُوَ يَتَبَعَّنِي^{٢٩}، وَيَصْبِحُ: يَا أَبا الْفَتْحِ^{٣٠}، الْمَضِيرَةُ^{٣١}! وَظَلَّنَ الصَّبِيَانُ^{٣٢} أَنَّ
الْمَضِيرَةَ لَقَبْ^{٣٣} لِي^{٣٤}، فَصَاحُوا صِيَاحَهُ^{٣٥}. فَرَمَيْتُ أَحَدَهُمْ بِحَجَرٍ^{٣٦}، مِنْ فَرَطِ
الصَّبَرِ^{٣٧}؛ فَلَقَيَ رَجُلٌ^{٣٨} الْحَسْجَرَ بِعِمَامَتِهِ^{٣٩}، فَغَاصَ فِي هَامَتِهِ^{٤٠} فَأَخْلَدَتْ^{٤١} مِنَ
الْعَالَ^{٤٢}، بِمَا قَدَمَ وَحَدَّثَ^{٤٣}؛ وَمِنَ الصَّفْعِ^{٤٤}، بِمَا طَابَ وَخَبَثَ^{٤٥}؛ وَحُسْنَتْ

١. ثُوْنَقٌ: مجہولٌ تأْنِقٌ، أي استعمل الدقة والخلق.

٢. وَفِي: أكثر وأتم.

٣. يَطْمُ: أي يَظْمُ.

٤. حاجَةٌ: أي أَرِيدَ حاجَةً.

٥. ربِيعِ الْأَمِيرِ: قصره الذي يقيم فيه أيام الربيع.

٦. خَرِيفِي الْوَزِيرِ: قصر الخريف.

٧. جُصِّصَ: طلي بالجلص، وهو الكلس.

٨. صَهْرِيجٌ: عمل بالصاروج، وهو التورة، وهي أخلاط من الكلس.

٩. غَيْرَانَهُ: يُرِيدُ بِهَا فَوَاصِلَهُ، مُفَرِّدَهَا غَارٌ، وَهِيَ فِي الْأَصْلِ: الْأَخْلَودُ بَيْنَ الْلَّهِيْنِ مِنَ الْفَمِ، فَاسْتَعَارَهُ

الْفَوَاصِلُ بَيْنَ الْأَلْوَاحِ. وَالْحِيَانُ: مُنْتَهِيُ الْحِيَ، وَهُوَ عَظِيمُ الْحَنْكِ الَّذِي عَلَيْهِ الْأَسْنَانِ.

١٠. الساج: خشب شجر هندي.

١١. العاج: ثاب الفيل.

١٢. هَامَتِهِ: رأسه.

١٣. بِمَا قَدَمَ وَحَدَّثَ: أي بِنَمَالٍ قَدِيمٍ وَجَدِيدٍ.

١٤. الصَّفْعُ: الضرب على قفا الرأس. بِمَا طَابَ وَخَبَثَ: أي صفع أَيْدِي لطيفة، وأَيْدِي غَلِيظَة شديدة.

إلى الحبس ، فأقمت عاتين في ذلك التحسن . فتذررت أن لا كل متصيره ،
ما أشت . فهل أنا في ذا ، يا لـ همدان ، ظالم^١ !
قال عيسى بن هشام : فقيلنا عذره ، وندرنا نثره ، وقلنا : قدما
جنت المتصيره على الأحرار ، وقدمت الأراذل على الآخيار^٢ .

المقامة البشرية

حدثنا عيسى بن هشام قال : كان بشر بن عوانة العبدى صعلوكاً ،
فاغار على ركب فيهـ امرأة جميلة ، فتزوج بها ، وقال : ما رأيـ كاليسوم^٣ !
فقالـ :

أعجبـ بـ شـ رـ حـ وـ رـ فيـ عـ يـ وـ سـ اـ عـ دـ أـ بـ يـ سـ ضـ كـ الـ جـ يـ نـ
وـ دونـهـ ، مـ سـ رـ حـ طـ رـ فـ العـ يـ ، خـ حـ مـ صـ اـ نـ تـ رـ فـ لـ فيـ حـ يـ جـ لـ يـ نـ
أـ حـ سـ نـ مـ نـ يـ هـ شـ يـ عـ لـ رـ جـ لـ يـ نـ ، اوـ ضـ مـ بـ شـ رـ بـ يـ نـهاـ وـ بـ يـ يـ
أـ دـ اـ مـ هـ تـ جـ رـ يـ ، وـ أـ طـ الـ آ بـ يـ يـ نـ ؛ وـ لـ وـ يـ قـ يـ سـ زـ يـ نـهاـ بـ زـ يـ سـ يـ
لـ أـ سـ فـ رـ الصـ بـ يـ لـ ذـ يـ عـ يـ نـ يـ

قالـ بـ شـ رـ : وـ يـ حـ لـ^٤ ! مـ نـ عـ نـ يـ ؟ فـ قـ الـ سـ ؟ بـ يـ نـتـ عـ مـ لـ كـ فـ اـ طـ يـ مـ ةـ

١ قوله : يا لـ هـ مدـ انـ ظـ الـ مـ . هـ دـ اـ عـ جـ بـ يـ بـ يـ منـ الشـ عـ لـ بـ عـ ضـ لـ صـ وـ صـ بـ يـ هـ مدـ انـ يـ قـ وـ لـ فـ يـ :

وـ كـ نـتـ ، إـ ذـ اـ قـ وـ غـ زـ وـ نـيـ غـ زـ وـ تـ هـ فـ هـ لـ أـ نـاـ فيـ ذـ ياـ لـ هـ مدـ انـ ظـ الـ مـ

٢ علىـ الأـ حرـارـ : المـ رـادـ يـدـ لـكـ جـ نـيـاـهـ عـلـ أـ بـيـ التـ نـعـ .

٣ الأـ رـاـذـلـ وـ الـ آخـيـارـ : المـ رـادـ يـدـ لـكـ التـ اـجـرـ وـ أـبـوـ التـ نـعـ .

٤ الـ حـ وـ رـ : شـ دـةـ بـ يـاـشـ الـ بـيـنـ وـ سـرـادـهـ ، وـ اـسـتـادـارـ حـدـقـهـ ، وـ رـوـقـةـ جـ فـوـنـهـ . الـ لـجـيـنـ : الـ فـضـةـ .
هـ دـونـهـ : أـمـامـهـ . مـ سـرـحـ طـ رـ فـ الـ بـيـنـ : مـوـضـعـ ماـ يـسـرـحـ النـلـارـ ، أـيـ سـيـثـ يـسـرـحـ نـظـرـهـ مـتـنـقـلـاـ فيـ حـاسـهـاـ .
الـ حـمـصـاـنـةـ : الـ فـاصـمـرـةـ الـ بـطـنـ . الـ حـجـلـيـنـ ، مـنـيـ الـ حـجـلـ : الـ حـلـخـالـ .

٥ لـ أـ سـفـرـ الصـ بـ يـ لـ ذـ يـ عـ يـ نـ يـ : أـيـ لـ ظـهـورـ الفـرقـ بـيـنـ حـسـنـاـ وـ حـسـنـيـ ، ظـهـورـ الصـ بـ يـ لـ ذـ يـ عـ يـ نـ يـ .

٦ وـ يـ حـ لـ : كـلـةـ رـحـمـةـ ، وـ قـدـ تـكـونـ بـعـنـيـ وـيلـكـ ؟ تـقـولـ : وـيـحـ لـ زـيدـ ، فـتـرـفـهـاـ عـلـ الـ اـبـداـءـ ، وـوـيـحـ
زـيدـ ، وـوـيـحـاـ لـهـ عـلـ النـصـبـ بـفـعـلـ مـفـسـرـ تـقـدـيرـهـ أـلـزـمـهـ اللهـ وـيـحـاـ ، وـنـحـوـ ذـاكـ .

فَقَالَ : أَهِيَ مِنَ الْحُسْنِ بِحَيْثُ وَصَفَتِ ؟ قَالَتْ : وَأَزِيدُ وَأَكْثُرُ . فَأَنْشَأَ يَقُولُ :

وَيَحْكِ ! يَا ذَاتَ الشَّنَاءِ الْبَيْضِ ، مَا خَلَقْتِي مِنْكِ بِمُسْتَعِيشِ^١
 فَالآنَ ، إِذْ لَوْحَتِ بِالتَّعْرِيفِ ، خَلَوْتِ جَوَّا ، فَاصْفَرِي وَبِيَضِي^٢
 لَا ضُمْ جَفَنَايَ عَلَى تَغْمِيَضِ^٣ ، مَالِمُ أَشِيلُ عِرْضِي مِنَ الْحَضِيَضِ^٤

فَقَالَتْ :

كَمْ خَاطِبَتِي أُمُّهَا الْتَّحَا ، وَهِيَ إِلَيْكَ ابْنَةُ عَمِّ لَهْتَا^٥

ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى عَمَّهِ يَتَخَطُّبُ ابْنَتَهُ ؛ وَمَنْعَهُ الْعَمُّ أَمْنِيَتَهُ . فَأَلَّا
 يُرْعِي عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ ، إِنْ لَمْ يُزُوْجْهُ ابْنَتَهُ .
 ثُمَّ كَثُرَتْ مَضَرَّاتُهُ فِيهِمْ ، وَاتَّصَلَتْ مَعَرَّاتُهُ^٦ إِلَيْهِمْ . فَاجتَمَعَ
 وِجَالُ الْحَيَّ إِلَى عَمَّهِ ، وَقَالُوا : كُفْ عَنَّا مَسْجُونَكَ ! فَقَالَ : لَا تُلْبِسُونِي
 عَارًا ، وَأَمْهَلُونِي حَتَّى أَهْلِكَهُ بِعَضِ الْحِيلَ . فَقَالُوا : أَنْتَ وَذَالِكَ . ثُمَّ قَالَ
 لَهُ عَمَّهُ : إِنِّي آتَيْتُ أَلَا أَزْوَجَ ابْنَتِي هَذِهِ إِلَا مَمَنْ يَسْوَقُ إِلَيْهَا أَلْفَ نَاقَةَ
 مَهْرًا ؛ وَلَا أَرْضَاهَا إِلَا مِنْ نُوقِ خُزَاعَةَ . وَغَرَّضُ الْعَمِّ كَانَ أَنْ يَسْلُكَ

١ الشَّنَاءِ : جمع الشَّنَاءِ ، وهي أربعة أضلاس في مقدمة القم ، ثنتان من فوق ، وثنتان من أسفل .
 ٢ لَوْح : أشار إليه من بعيد . التَّعْرِيف : ضد التَّصْرِيف . والمراد أنها عرضت بذمه حين نبهه إلى ابنة

عَمِّ الْحُسْنِ ، وهو غافل عنها ، يتزوج غريبة بدلاً منها . خلوت جوًّا فاصفرِي وَبِيَضِي : أي أنه خلَّ
 سَبِيلَهَا ، وتركها آمنة . وهذا مثل أصله من قول كليب أو طرفة لقبرة طارت بين يديه ، فتركها
 ولم يتعرض لها ، وقال فيها من شعر : خلا لك الجلو فَيُضَيِّ وَاصْفَرِي .

٣ مَالِمُ أَشِيلُ : مَالِمُ أَرْفَعُ . الْحَضِيَضِ : القرار من الأرض عند منقطع الجبل ، يقال فلان في الْحَضِيَضِ :
 أي في هوان وعار . والمراد أنه سيتزوج ابنة عَمِّه ، ويزيل ما لحقه من الذم والعار بتخليه عنها ،
 وميله إلى النساء الفريبات .

٤ ابْنَةُ عَمِّ لَهْتَا : أي لاصقة القرابة .

٥ فَأَلَّا : حلف .

٦ أَلَا يُرْعِي عَلَى أَحَدٍ : أي أن لا يبقي على أحد .

٧ الْمَرَاتِ : جمع المرة ، وهي الأذية والشر .

بِشَّرُ الطَّرِيقَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ حُزُنَاعَةَ فِي قَتْرِسَهُ الْأَسَدُ ، لَأَنَّ الْعَرَبَ قَدْ كَانَتْ تَحَامَتْ عَنِ ذلِكَ الطَّرِيقِ ، وَكَانَ فِيهِ أَسَدٌ يُسَمَّى دَادًا ، وَحِيَةٌ تُدْعِي شُجَاعًا ، يَقُولُ فِيهِمَا قَائِلُهُمْ :

أَفْتَكُ مِنْ دَادٍ وَمِنْ شُجَاعٍ ؟ إِنْ يَكُ دَادٌ سَيِّدُ السَّبَاعِ
فَإِنَّهَا سَيِّدَةُ الْأَفَاعِي

ثُمَّ إِنْ يُبَشِّرَا سَلَكَ ذلِكَ الطَّرِيقَ ، فَمَا نَصْفَهُ^۱ ، حَتَّى لَقِيَ الْأَسَدَ ،
وَقَسَصَ مُهْرَه^۲ ؛ فَنَزَلَ وَعَقَرَهُ ؛ ثُمَّ اخْتَرَطَ سَيِّفَهُ إِلَى الْأَسَدِ^۳ ، وَاعْتَرَضَهُ
وَقَطَهُ^۴ ؛ ثُمَّ كَتَبَ بَدَمِ الْأَسَدِ ، عَلَى قَمِيصِهِ ، إِلَى ابْنَةِ عَمَّهُ :

أَفَاطَمَ ، لَوْ شَهَدْتِ بِيَطْنَ خَبَتِ ؛ وَقَدْ لَاقَى الْهِزَّبُ أَخَاهُ بِشَرَاءَ^۵
إِذَا ، لَرَأَيْتِ لَيْثًا زَارَ لَيْثًا ، هِزَّبَرَا^۶ أَغْلَبَا ، لَاقَى هِزَّبَرَا^۷
تَبَهْنَسَ ، لَذْ تَقَاعِسَ عَنْهُ مُهْرِي^۸ أَنِيلَ . قَدَمَيْ ظَهَرَ الْأَرْضِ ، لَانِي رَأَيْتُ الْأَرْضَ أَثْبَتَ مِنْكَ ظَهَرَا^۹
وَقُلْتُ لَهُ ، وَقَدْ أَبْدَى نِصَالَا^{۱۰} مُحَدَّدَةَ ، وَوَجَهَا مُكْفَهِرَا^{۱۱} يُكَفِّكِيفُ ، غِيلَةَ ، لَوْثُوبِ عَلَيْهِ ، وَيَبْسُطُ^{۱۲} ، إِحدَى يَدِيهِ ، أُخْرَى^{۱۳}

۱. نصفه : بلغ نصفه .

۲. قص المهر : رفع يديه وطرحهما ، وعجب برجليه من الفزع .

۳. اخترط سيفه إلى الأسد : أي استله ومشى به إليه .

۴. قطه : قلعه عرضًا .

۵. المثلث : المطين من الأرض ، فيه رمل .

۶. الليث : الأسد ، وكذلك الهزب . زار : وتروى دام وأم . الأغلب : من صفات الأسد ، والظليط الرقبة .

۷. تبهنس : تبختر . تقاعس : أحجم وتأنق .

۸. أبدى نصالة : أي كسر عن أنبيائه . المكفر : العابس من النسب .

۹. يكفكف : هو في الأصل يدفع ويعرف مثل كف المتمادي ، على أن بياع الزمان استعمله هنا بمعنى يقبض

شد يبسط ، ولم تذكره المعجمات فلمله مولد . غيلة : أغيةلا .

بُدِلَ بِمِخْلَبٍ ، وَبِحَدَّ نَابٍ ،
وَفِي يُسْنَاهِ ماضِي الْحَدَّ ، أَبْقَى ،
أَلَمْ يَبْلُغْ مَا فَعَلْتُ ظُبَاهُ ،
وَقَلَّي مثْلُ قَلْبِكَ ، لِيسَ يَخْشَى
وَأَنْتَ تَرُومُ لِلأشْبَالِ قُوتًا ،
فَقَيْمَ تَسُومُ مثْلِي أَنْ يُؤْكَى ،
نَصَحْتُكَ، فَالْتَّمِسْ ، يَا لَيْثُ، غَبَرِي
فَلَمَّا ظَنَّ أَنَّ النَّفِشَ نُصْحِي ،
مَشَّى ، وَمَشَّيْتُ ، مِنْ أَسْدِينِ رَاما
هَزَّزْتُ لَهُ الْحُسَامَ ، فَخَلَّتُ أَنْتِي
وَجَدْتُ لَهُ بِجَائِشَةٍ ، أَرْتَهُ ،

.....

١. يدل : يعني مستعلياً . المخلب : ظفر كل سبع من الطير وغيره .

٢. الماغي : السيف القاطع . المقرب : الحد . الآخر : أثر المرض يبقى بعد البرء ؛ استعاره هنا لما تركت مقارعة الموت في حد السيف من القلول .

٣. ألم يبلغك : خطاب للأسد يرجع إلى قوله قلت له ، وقد أبدى نصالة . الظبي : جمع ظبة وهي حد السيف ، واستعمل الجمع هنا على اعتبار أن كل جزء من حده ظبة . كاظمة : اسم موضع .

؛ مصالحة : موافقة . النغر : بالفتح الإعفاف والإرهاب .

٤. فهم : استفهام عن السبب مثل لم . تسوم : تخلف . يولي : يطلب المرب . قسراً : قهرأ .

٥. المجر : الكلام القبيح والهذيان .

٦. الوعر : غض البهل .

٧. سل السيف : جرده . وتروي : شفتقت ، والمعنى : أنه عندما هز سيفه ازداد لمعانه ، فكانه سل به فجراً في الظلماء .

٨. الجائشة : النفس . كذبه : أي مته الأماني وخيلت إليه من الآمال ما لا يكاد يتحقق . مته : أطمعته في الأماني . يقول : أقسمت عليه باذلا نفسي له ، بعد أن حاول إرهابي لأهرب منه ، فارتئه نفسي أن ما أطمعته من اللذ الذي في ثباتها أمانه كان تأملاً له وتخيلياً بعيد التحقيق . ما : مفعول ثان لأرته . وجملة بأن كذبه : مفعول ثالث . وغداً : مفعول ثان لنته . وجه الكلام : أرته ما مته غدرأ بي بأن كذبه ، وبالباء زائدة .

وأطلقتْ المُهَنَّدَ مِنْ يَمِينِي ،
فَخَرَّ مُجَدَّلًا بَدَمٌ ، كَانَيِ
وَقُلْتُ لَهُ : يَعِزُّ عَلَيَّ أَنِي
وَلَكِنْ ، رُمِّتْ شَيْئًا لَمْ يَرْمَمْهُ
لُحَاظٌ أَبِيكَ ، قَدْ حَاوَلْتَ ثُكْرًا^٤ ،
فَلَا تَجْزَعْ ! فَقَدْ لَاقَيْتَ حُرًّا^٥ ،
فَلَمْ تَكُنْ قَدْ قُتِلْتَ ، فَلِيسَ عَارًّا^٦ ،

فَلَمَّا بَلَغَتِ الْأَبِيَاتُ عَمَّةً^٧ ، نَدِيمٌ عَلَى مَا مَنَعَهُ مِنْ تَزْوِيجِهَا ، وَخَشِيَ
أَنْ تَغْتَالَهُ الْحَيَاةُ ، فَقَامَ فِي أَثْرِهِ ، وَبِلَغَهُ ، وَقَدْ مَلَكَتْهُ سُورَةُ الْحَيَاةِ^٨ .
فَلَمَّا رَأَى عَمَّةً ، أَخْدَتْهُ حَمْبَةً إِبْرَاهِيلِيَّةً ، فَجَعَلَ يَدَهُ فِي فَمِ الْحَيَاةِ
وَحَكَمَ سَيِّفَهُ فِيهَا ، فَقَالَ :

بِشَرٌ ، إِلَى الْمَسْجِدِ ، بَعِيدٌ هُمَّهُ^٩ ، لَمَّا رَأَهُ ، بِالْعَرَاءِ ، عَمَّةُ^{١٠}
قَدْ تَكَلَّتْهُ نَفْسُهُ وَأُمَّهُ ، جَاشَتْ بِهِ جَائِشَةً تَهْمَمَهُ^{١١} .

١ من الأصلاب عشرًا : تستعمل العرب عدد العشرة للدلالة على الكثرة ، لأنها تمام العقد الأول .

٢ شر : سقط . مجدلا : صريحاً على الجدال وهي الأرض . المشخر : العالي الذرى .

٣ فخرا : ويروى قهرا .

٤ النكر : المنكر الذي لا تأله النفس .

٥ لا تمجز : لا تخزن .

٦ ذا طرفين حرا : أي حراً من جهة الألب ، ومن جهة الأم .

٧ سورة الحياة : سطوطها واعتداؤها .

٨ همه : أي همته ، وربيل بعيد المم : أي طلاب للمعالى البعيدة المدى . العراء : الفضاء لا يستقر فيه بشيء .

٩ ثكلته : حال أول من الماء في رأه ، يعني أبصره . جاشت : أي هاجت حال ثالثة . به : أي عليه . جائشة : وصف لمحدوف ، أي سية هائجة . تهمه : أي تودع المم في قلبه لما يتوقع من شرها .

قامَ إِلَى ابْنِ الْفَلَّا يَوْمَهُ ، فَغَابَ فِيهِ يَسْدُهُ وَكُمْهُ^١
وَنَفْسَهُ نَفْسِي وَسُمِّي سَبْهُ^٢

فَلَمَّا قُتِلَ الْحَيَّةُ ، قَالَ عَمَّهُ : إِنِّي عَرَضْتُكَ طَمَعًا فِي أَمْرٍ^٣ قَدْ شَنَى
اللَّهُ عِنْنِي عَنَهُ^٤ ، فَارْجِعْ لِأَزْوَجَكَ ابْنَتِي . فَلَمَّا رَجَعَ ، جَعَلَ بِشَرًّ يَسْلَمًا
فَمَهَّ فَخَرَّ ، حَتَّى طَلَعَ أَمْرَدُ كَشْقَ الْقَسْمَرُ^٥ ، عَلَى فَرَسِهِ ، مُدَّجَّجًا فِي
سَلَاحِهِ . فَقَالَ بِشَرًّ : يَا عَمَّ ، إِنِّي أَسْمَعْ حِسَ صَيْدَ . وَخَرَجَ^٦ ؛ فَإِذَا
بَغْلَامٌ عَلَى قَيْدٍ^٧ . فَقَالَ : شَكَلْتُكَ أَمْكَ ، يَا بِشَرًّ ! أَنْ قُتِلْتَ^٨ دُودَةً^٩
وَبَهِيمَةً تَسْلَمًا مَاضِغَتِكَ^{١٠} فَخَرَّ ؟ أَنْتَ فِي أَمَانٍ إِنْ سَلَّمْتَ عَمَّكَ . فَقَالَ
بِشَرًّ : مَنْ أَنْتَ ؟ لَا أُمَّ لَكَ ! قَالَ : أَلِيُومُ الْأَسْوَدُ وَالْمَوْتُ الْأَحْمَرُ^{١١} . فَقَالَ
بِشَرًّ : شَكَلْتُكَ مَنَّ سَلَّحْتُكَ^{١٢} ! فَقَالَ : يَا بِشَرًّ ، وَمَنْ سَلَّحْتُكَ^{١٣} !
وَكَرَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ . فَلَمَّا يَسْمَكْتُنْ بِشَرًّ مِنْهُ ، وَأَمْكَنْ الْفُلَامَ
عِشْرُونَ طَعْنَةً^{١٤} فِي كُلِّيَّةِ بِشَرٍّ ، كَلَمَّا مَسَّ شَبَّا السُّنَانِ^{١٥} ، حَمَاهُ عَنْ بَدَئِيهِ ،

١ قام : جواب لما رأى ، وفاعله يعود إلى بشر . ابن الفلا : أي الحياة ، لأن الحيات المظبية قلباً
توجد إلا في الثلوثات . والفللا : جميع فلادة . يومه : يقصده . فيه : أي في فمه . كمه : يظهر أنه
لف يده في كمه ، وأدخلها في فم الحياة .

٢ عرضتك : أي عرضتك للهلاك .

٣ طماعاً في أمر : أي في تخليص ابني منه .

٤ ثُنِي اللَّهُ عِنْنِي عَنَهُ : أي ردني وصرفني عنه ، كما يرد عنان الجواد ليسير إلى جهة غير الجهة التي
كان يسير إليها .

٥ شق القمر : أي فلقة من القمر .

٦ وخرج : أي خرج للصيد الذي سمع حسه . والحس : الصوت والحركة التي تسمعها قرية منه
ولا تراها .

٧ على قيد : على قيد ربع منه ، أي مقدار طول الربيع .

٨ أَنْ قُتِلْتَ : أي أَنْ قُتِلْتَ .

٩ الماسخان : أصول الحسين عند منبت الأضراس ، واللحيان ، مهني الحبي : مكان ما تبت الحبي ،
فقوله تسلماً ماضغتك : أي تسلماً فلك .

١٠ الموت الأحمر : القتل ، أو الموت الشديد .

١١ شبا السنان : حدده .

إبقاء عليه . ثم قال : يا بِشَرٌ ، كيف ترى ؟ أليس لو أردت ، لأطعْمُتُكَ أثيابَ الرَّمْعِ ؟ ثم ألقى رُحْمَهُ ، واستلَّ سَيْفَهُ ، فضرَبَ بِشَرًا عَشْرِينَ ضربةً بعَرْضِ السَّيْفِ ، ولم يَسْمَكْنَ بِشَرًا مِنْ واحِدَةٍ . ثم قال : يا بِشَرٌ ، سَلَّمَ عَمَّكَ ، وادْهَبْ في أمانٍ . قال : نَعَمْ وَلَكَ بِشَرِّيطةً أَنْ تَقُولَ لِي مَنْ أَنْتَ . فقال : أنا ابْنُكَ . فَقَالَ : يا سُبْحَانَ اللَّهِ ! مَا قَارَنتُ عَقْلِيَّةً قَطَّ ؛ فَأَنَّى هَذِهِ الْمِنْحَةُ ؟ فَقَالَ : أنا ابْنُ الْمَرْأَةِ الَّتِي دَلَّتْكَ عَلَى ابْنَتِي عَمَّكَ . فَقَالَ بِشَرٌ :

تِلْكَ الْعَصَما مِنْ هَذِهِ الْعُصْبَيَّةِ ! هَلْ تَلِدُ الْحَيَاةَ إِلَّا الْحَيَاةَ ؟^١
وَحَلَّفَ : لَا رَكَبَ حِصَانًا ، وَلَا تَزَوَّجَ حَصَانًا^٢ . ثم زَوَّجَ ابْنَتَهُ عَمَّهُ لَابْنِهِ .

-
- ١ العقبة : المرأة الكريمة المخدرا . والمراد أنه لم يقارن بعد امرأة كريمة بآتية مثل هذا الولد النجيب .
 - ٢ العصا : فرس بلدية الأبرش . والعصبة : أمها ، ومنه المثل : لَا يَلِدُ الْمَصَاصَ غَيْرَ الْمَصَاصَةِ . والمراد : أن بشارا لم يعجب أن يكون الولد ابن تلك المرأة ، فقد خبر ما عندها من ذكاء ودهاء .
 - ٣ الحصان يفتح الحاء : المرأة العقيفة .

ابو الفرج الاصبهاني

كتاب الاغاني

اخبار الشعراء

جميل وبشنة في خلوة

بَيْنَا أَنَا^١ فِي إِبْلٍ ، فِي الرَّبِيعِ ، إِذَا أَنَا بِرَجُلٍ مُسْتَطَوِّعٍ عَلَى رَحْلِهِ كَأَنَّهُ جَانٌ^٢ ، فَسَلَمَ عَلَيَّ ، ثُمَّ قَالَ : مَمْنَ أَنْتَ يَا عَبْدَ اللَّهِ ؟ فَقُلْتُ : أَحَدٌ بَنِي حَنْظَلَةَ . قَالَ : فَإِنْتَ سَبِيبُ . فَإِنْتَ سَبِيبُ ، حَتَّى بَلَغْتُ إِلَى فَخْدِي^٣ الَّذِي أَنَا مِنْهُ . ثُمَّ سَأَلَنِي عَنْ بَنِي عَدْرَةَ أَيْنَ نَزَلُوا . فَقُلْتُ لَهُ : هَلْ تَرَى ذَلِكَ السَّفَحَ^٤ ؟ فَإِنَّهُمْ نَزَلُوا مِنْ وَرَائِهِ . قَالَ : يَا أَخَا بَنِي حَنْظَلَةَ ، هَلْ لَكَ فِي خَيْرٍ تَصْطَبِنَعُهُ إِلَيَّ ؟ فَوَاللَّهِ لَوْ أَعْطَيْتَنِي مَا أَصْبَحْتَ تَسْوُقُ مِنْ هَذِهِ الإِبْلِ ، مَا كُنْتُ بأشْكَرَ مِنْيَ لَكَ عَلَيْهِ . فَقُلْتُ : نَعَمْ ، وَمَنْ أَنْتَ أُولَاءِ ؟ قَالَ : لَا تَسْأَلْنِي مَنْ أَنَا ، وَلَا أَخْبُرُكَ غَيْرَ أَنِّي رَجُلٌ بَنِي وَبَيْنَ هُؤُلَاءِ الْقَوْمِ مَا يَكُونُ بَيْنَ بَنِي الْعَمِّ ؛ فَإِنَّ رَأَيْتَ أَنْ تَأْتِيهِمْ ، فَإِنَّكَ تَجِدُ الْقَوْمَ فِي مَجَلِسِهِمْ ، فَتَنْشُدُهُمْ بَسْكَرَةً^٥ .

.....

١ المحدث شيخ من بنو حنظلة من بني تميم .

٢ الجان : حية كحلاه العين لا تؤذي ، كبيرة في الدور .

٣ الفخذ : أقرب عشيرة الرجل من الحلي .

٤ السفح : أصل الجبل أو أسفله .

٥ تنشدهم بكرة : تناديهم وتسألهم عنها . البكرة : الفتية من الإبل

أَدْمَاءٌ تَجُرُّ خُفْيَهَا ، غُفْلًا^٢ مِنَ السُّمْتَةِ . فَإِنْ ذَكَرُوا لَكَ شَيْئًا ، فَذَاكَ ، وَإِلَّا اسْتَأْذَنْتَهُمْ فِي الْبَيْوَتِ^٣ وَقَلْتَ : إِنَّ الْمَرْأَةَ وَالصَّبِيَّ قَدْ يَرَيَا مَا لَا يَرَى الرَّجَالُ^٤ ؛ فَتَنَشَّدُهُمْ وَلَا تَدْعُ أَحَدًا تُصْبِيْهُ عَيْنُكَ ، وَلَا بَيْتًا مِنَ بُيُوتِهِمْ إِلَّا نَشَدَتَهَا فِيهِ .

فَأَتَيْتُ الْقَوْمَ ؛ فَإِذَا هُمْ عَلَى جَزَورِ يَمْتَسِعُونَهَا ، فَسَلَّمْتُ وَانْتَسَبْتُ لَهُمْ ، وَنَشَدَتَهُمْ ضَالْتِي ، فَلَمْ يَذْكُرُوا لِي شَيْئًا . فَاسْتَأْذَنْتَهُمْ فِي الْبَيْوَتِ وَقَلْتَ : إِنَّ الصَّبِيَّ وَالْمَرْأَةَ يَرَيَا مَا لَا تَرَى الرَّجَالُ^٥ . فَأَذْنَوْا ؛ فَأَتَيْتُ أَفْصَاهَا بَيْتًا ، ثُمَّ اسْتَقْرَيْتُهَا^٦ بَيْتًا بَيْتًا أَنْشَدُهُمْ ، فَلَا يَذْكُرُونَ شَيْئًا ؛ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ ، وَآذَانِي حَرَ الشَّمْسِ ، وَعَطَشْتُ ، وَفَرَغْتُ مِنَ الْبَيْوَتِ ، وَذَهَبْتُ لِأَنْصَرِفَ ، حَانَتْ مِنْيَ التِّفَاتَةُ^٧ ؛ فَإِذَا بَثَلَاثَةُ أَيَّاتٍ ، قَلْتُ : مَا عَنْدَهُو لَاءٌ إِلَّا مَا عَنْدَ غَيْرِهِمْ ، ثُمَّ قَلْتُ لِنَفْسِي : سَوَّاً^٨ أَوْثِيقَ بِي رَجُلٌ^٩ ، وَزَعَمَ أَنَّ حَاجَتَهُ تَعْدِلُ^{١٠} مَالِي ، ثُمَّ آتَيْهُ فَأَقُولُ^{١١} : عَجَزْتُ عَنْ ثَلَاثَةِ أَيَّاتٍ ! فَانْصَرَفْتُ عَامِدًا إِلَى أَعْظَمِهَا بَيْتًا ؛ فَإِذَا هُوَ قَدْ أَرْسَيَ مُؤْخَرَهُ وَمُقَدَّمَهُ^{١٢} ، فَسَلَّمْتُ ، فَرَدَّ عَلَى السَّلَامِ^{١٣} ، وَذَكَرْتُ ضَالْتِي ، فَقَالَتْ جَارِيَةٌ مِنْهُمْ^{١٤} : يَا عَبْدَ اللَّهِ ، قَدْ أَصْبَتَ ضَالْتِكَ ، وَمَا أَظْنَتُكَ إِلَّا قَدْ اشْتَدَ عَلَيْكَ الْحَرَّ ، وَاشْتَهَيْتَ الشَّرَابَ ؛ قَلْتُ : أَجَلٌ^{١٥} ؛ قَالَتْ : ادْخُلْ^{١٦} . فَدَخَلْتُ ، فَأَتَقْنَى بَصَحْفَةٍ فِيهَا تَمْرٌ مِنْ تَمْرِ هَجَرٍ^{١٧} ، وَقَدَحٍ فِيهِ لَبَنٌ^{١٨} وَالصَّحْفَةُ مِصْرِيَّةٌ^{١٩} .

١ أَدْمَاءٌ : مِنَ الْإِبْلِ بِيَضَاءٍ ، وَمِنَ النَّاسِ سِرَاءٍ .

٢ غُفْلًا : لَا سَيَّةٌ عَلَيْهَا أَيُّ لَا عَلَمَةٌ .

٣ اسْتَأْذَنْتَهُمْ فِي الْبَيْوَتِ : أَيْ فِي سُؤَالٍ مِنْ فِي الْبَيْوَتِ مِنَ النَّاسِ وَالصَّبِيَّانِ .

٤ الْجَزُورُ : النَّاقَةُ الْمَدْبُوَحةُ .

٥ اسْتَقْرَيْتَهَا : تَبَعَّدَتَا .

٦ السُّوَّا : الْخَلَةُ الْقَبِيْحَةُ ، وَيَقَالُ فِي الدُّعَاءِ : سُوَّا لَكَ . وَالْمَرَادُ هُنَّا : سُوَّا لِي ، كَمَا تَقُولُ : قَبِيْحًا لِي .

٧ تَعْدِلُ : تَسَاوِي .

٨ أَرْسَيَ مُؤْخَرَهُ وَمُقَدَّمَهُ : أَيْ أَرْسَيْتَ سُتُورَ الْخَيَّا مِنْ مُؤْخَرَهُ وَمُقَدَّمَهُ .

٩ هَجَرٌ : اسْمٌ لِجَمِيعِ أَرَاضِي الْبَحْرَيْنِ ، وَهِيَ مُشْهُورَةٌ بِتَمْرِهَا .

مُفْضَّلةً ، والقَدَحُ مُفْضَّلٌ لِمَ أَرَ إِنَاءً فَطَّ أَحْسَنَ مِنْهُ . فَقَالَتْ : دُونَكَ . فَتَجَمَّعَتْ ، وَشَرِبَتْ مِنَ الْبَيْنِ ، حَتَّى رَوَيْتُ ؛ ثُمَّ قَلَتْ : يَا أُمَّةَ اللَّهِ ، وَاللَّهُ ، مَا أَتَيْتُ الْيَوْمَ أَكْرَامَ مِنْكِ ، وَلَا أَحَقُّ بِالْفَضْلِ ؛ فَهَلْ ذُكْرُتْ مِنْ ضَالَّتِي شَيْئاً ؟ فَقَالَتْ : هَلْ تَرَى هَذِهِ الشَّجَرَةُ فَوْقَ الشَّرَفِ ؟ قَلَتْ : نَعَمْ . قَالَتْ : فَإِنَّ الشَّمْسَ قَدْ غَرَبَتْ أَمْسِ وَهِيَ تُطْيِفُ حَوْلَهَا ، ثُمَّ حَالَ اللَّيْلُ بَيْنِي وَبَيْنَهَا .

فَقُمْتُ ، وَجَزَيْتُهَا الْخَيْرَ ، وَقَلَتْ : وَاللَّهِ لَقَدْ تَعْدَيْتُ وَرَوَيْتُ أَفْخَرَ جَتْ ، حَتَّى أَتَيْتُ الشَّجَرَةَ ، فَأَطْفَتُ بَهَا ؛ فَوَاللَّهِ ، مَا رَأَيْتُ مِنْ أَنْتَ ، فَأَتَيْتُ صَاحِبِي ، فَإِذَا هُوَ مُتَشَّحٌ ، فِي الإِبْلِ^٣ ، بِكِسَائِهِ ، وَرَافِعٌ عَقِيرَتَهُ^٤ يُغَنِّي .

قَلَتْ : السَّلَامُ عَلَيْكَ . قَالَ : وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ، مَا وَرَاءَكَ ؟ قَلَتْ : مَا وَرَأَيْتِ مِنْ شَيْءٍ . قَالَ : لَا عَلَيْكَ^٥ ! فَأَخْبَرَتِي بِمَا فَعَلْتَ . فَاقْتَصَصَتْ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ ، حَتَّى اتَّهَمَتْ إِلَيْ ذِكْرِ الْمَرْأَةِ وَأَخْبَرَتُهُ بِالَّذِي صَنَعْتَ . فَقَالَ : قَدْ أَصْبَتَ طَلَبِتَكَ . فَعَجَبَتْ مِنْ قَوْلِهِ ، وَأَنَا لَمْ أَجِدْ شَيْئاً . ثُمَّ سَأَلَتِي عَنْ صِفَةِ الْإِنَاثَيْنِ : الصِّفَةُ وَالْقَدَحُ . فَوَصَفَتُهُمَا لَهُ . فَتَنَقَّسَ الصَّدَعَادَةُ ، وَقَالَ : قَدْ أَصْبَتَ طَلَبِتَكَ ، وَيَحْكُكَ^٦ ثُمَّ ذُكْرُتْ لَهُ الشَّجَرَةُ ، وَأَنَّهَا رَأَتْهَا تُطْيِفُ بَهَا . فَقَالَ : حَسِبُكَ^٧

فَمَكَثَتْ حَتَّى إِذَا أَوَتْ إِبْلِي إِلَى مَبَارِكِهَا ، دَعَوْتُهُ إِلَى الْعَشَاءِ ، فَلَمْ يَدْنُ مِنْهُ ، وَجَلَسَ مَنْتِي بِمَزَاجِ الْكَلْبِ^٨ . فَلَمَّا ظَنَّ أَنِّي قَدْ نَيْمَتْ ، رَمَقْتُهُ ، يَا أُمَّةَ اللَّهِ : يَقَالُ لِلْمَرْأَةِ يَا أُمَّةَ اللَّهِ ، وَالرَّجُلِ يَا عَبْدَ اللَّهِ ، عَلَى الْأَخْسَرِ إِذَا كَانَا مُجْهَوْلِي الْأَسْمَ وَالنَّسْبِ عَنْهُمَا .

٢ الشرف : المكان العالي .

٣ في الإبل : أي معها مستقر .

٤ العقيرة : صوت الرجل إذا غنى أو قرأ أو بكى .

٥ لا عليك : أي لا يأس عليك .

٦ رأتها : خبر النصب يعود على البكرة .

٧ بِمَزَاجِ الْكَلْبِ : أي في مكان ما يُزَاجِ الكلب ، أي يردع ليهـا ويكتـ . والمراد أنه جلس متنعـاً كـ الكلب المـزـجـورـ .

فقامَ إلَى عَيْتَةِ الْهُ ، فاستَخْرَجَ مِنْهَا بُرْدَيْنٍ ، فَأَتَرَرَ بِأَحَدِهِمَا^٦ وَتَرَدَّى^٧
بِالْآخَرِ . ثُمَّ انطَّلَقَ عَامِدًا نَحْوَ الشَّجَرَةِ . وَاسْتَبَطَنَتُ الْوَادِيَ^٨ ، فَجَعَلَتُ
أَخْفَى نَفْسِي ، حَتَّى إِذَا خَفَتُ أَنْ يَرَانِي ، ابْسَطَحْتُ^٩ ، فَلَمْ أَزِلْ كَذَلِكَ ،
حَتَّى سَبَقْتُهُ إِلَى شَجَرَاتِ قَرَبِهِ مِنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ ، بِحِيثُ أَسْمَعْ كَلَامَهُمَا ،
فَاسْتَرَتُ بِهِنَّ^{١٠} ؛ وَإِذَا صَاحِبَتُهُ عِنْدَ الشَّجَرَةِ . فَأَقْبَلَ حَتَّى كَانَ مِنْهَا غَيْرَ
بعِيدٍ ؛ فَقَالَتْ : أَجْلِسْ^{١١} ؛ فَوَاللهِ ، لِكَانَهُ لَصِيقٌ بِالْأَرْضِ . فَسَلَمَ عَلَيْهَا ،
وَسَأَلَهَا عَنْ حَالِهَا أَكْرَمَ سُؤَالَ سَمِعْتُ بِهِ قَطًّا^{١٢} وَأَبْعَدَهُ مِنْ كُلِّ رِيبَةِ .
وَسَأَلَهَا مِثْلَ مَسَأَلَتِهِ^{١٣} ؛ ثُمَّ أَمْرَتَ جَارِيَةً مَعَهَا ، فَقَرَبَتْ إِلَيْهِ طَعَامًا . فَلَمَّا
أَكَلَ وَفَرَغَ ، قَالَتْ : أَنْشِدْتِي مَا قُلْتَ^{١٤} ؛ فَأَنْشَدَهَا :

عَلِقْتُ الْمَوْى ، مِنْهَا ، وَلِيَدَا فَلَمْ يَزَلْ^{١٥} ، إِلَى الْيَوْمِ ، يَتَمَّيِّحُهَا وَيَزِيدُ^{١٦}

فَلَمْ يَزَلَا يَتَحَدَّثَانِ ، مَا يَقُولَانِ فُحْشًا وَلَا هُجْرًا^{١٧} ، حَتَّى التَّفَتَتِ
الْتِفَاثَةُ^{١٨} ، فَنَظَرَتْ إِلَى الصَّبَحِ ، فَوَدَعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ أَحْسَنَ وَدَاعِ
مَا سَمِعْتُ بِهِ قَطًّا^{١٩} ، ثُمَّ انْصَرَفَا .

فَقُمْتُ^{٢٠} ، فَمَضَيْتُ إِلَى إِلَيِّي ، فَاضْطَجَعْتُ^{٢١} ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يَتَمَشِّي
خَطْوَةً^{٢٢} ، ثُمَّ يَلْتَفِتُ إِلَى صَاحِبِهِ^{٢٣} . فَيَجِاءَ بَعْدَ مَا أَصْبَحَنَا ، فَرَفَعَ بُرْدَيْهِ ،
ثُمَّ قَالَ^{٢٤} : يَا أَخَا بَنِي تَمِيمٍ ، حَتَّى مَتِ تَسَامُ^{٢٥} فَقُمْتُ^{٢٦} ، وَتَوَضَّأْتُ^{٢٧} ، وَصَلَّيْتُ^{٢٨} ،

١ العيّة : وعاء من أدم يكون فيه المتع.

٢ انتزr بأشدهما : أي شده على وسطه ، وهو المثر والإزار .

٣ تردي : ارتدى .

٤ استبطنت الراطي : سرت في بطنه .

٥ قريب : يستعمل للواحد والجمع .

٦ سمعت به قط : من غير ما النافية جائز على قلة ، ومنعه بعضهم .

٧ علقت الموى : بمعنى علقت به ، أي ثبتت به فما أستطيع خلاصاً . والمعنى : أنه أسبها وهو ولد ،

ولم يزل جهها ينسو منه ويزيد . يقال : ثما ينسو ، وهي ينسى .

٨ المجر : الكلام القبيح .

٩ ربع الحديث هنا إلى جميل وبشارة ، وهو إتمام لقوله : ثم انصرفا .

وَحَلَّبْتُ إِبْلِي ، وَأَعْانَتِي عَلَيْهَا ، وَهُوَ أَظْهَرُ النَّاسِ سِروراً . ثُمَّ دَعَوْتُهُ إِلَى
الغَدَاء فَتَغَدَّى ؛ ثُمَّ قَامَ إِلَى عَيْسَيْهِ فَاقْتَسَحَهَا ، فَإِذَا فِيهَا سِلَاحٌ وَبُرْدَانٌ مَمَّا
كَسَّتِهُ الْمُلُوكُ ، فَأَعْطَانِي أَحَدَهُمَا ، وَقَالَ : أَمَّا وَاللَّهِ ، لَوْ كَانَ مَعِي شَيْءٌ
مَا ذَخَرْتُهُ عَنْكَ . وَحَدَّثَنِي حَدِيثَةُ ، وَانْتَسَبَ لِي ؛ فَإِذَا هُوَ جَمِيلُ بْنُ
مَعْمَرٍ ، وَالمرَأَةُ بُشِّينَةُ . وَقَالَ لِي : إِنِّي قَدْ قُلْتُ أَبِيَاتًا فِي مُسْتَرَّ فِي مِنْ عِنْدِهَا ؛
فَهَلْ لَكَ ، إِنْ رَأَيْتَهَا ، أَنْ تُنْشِدَهَا ؟ قُلْتُ : نَعَمْ ؛ فَأَنْشَدَنِي :

وَمَا أَنْسَ مِنِ الْأَشْيَايِ ، لَا أَنْسَ قَوْلَهَا ، وَقَدْ قَرَبَتْ نِصْوَيِ : أَمِيرَ تُرِيدُ^{١٩}

الْأَيَاتَ . ثُمَّ وَدَعَنِي وَانْصَرَفَ . فَمَكَثَتْ ، حَتَّى أَخْدَتِ الْإِبْلَ مِرَاتِعَهَا^{٢٠} ،
ثُمَّ عَمَدَتْ إِلَى دُهْنٍ^٣ كَانَ مَعِي ، فَدَهَنْتُ بِهِ رَأْسِي ؛ ثُمَّ ارْتَدَيْتُ بِالْبُرْدَ ،
وَأَتَيْتُ الْمَرْأَةَ فَقُلْتُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، إِنِّي جِئْتُ أَمْسِ طَالِبًا^٤ ، وَالْيَوْمَ
زَائِرًا ؛ أَفَنَذَّلُونَ^٥ ؟ قَالَتْ : نَعَمْ . فَسَمِعْتُ جُوَيْرِيَةَ تَقُولُ لَهَا : يَا بُشِّينَةُ ،
عَلَيْهِ ، وَاللَّهِ ، بُرْدُ جَمِيلٍ . فَجَعَلَتْ أُنْثِي عَلَى ضَيْفِي وَأَذْكُرُ فَضْلَهُ ، وَقَلَتْ :
إِنَّهُ ذَكَرٌ فَأَحْسَنَ الدَّكَرَ ؛ فَهَلْ أَنْتِ بَارِزَةً^٦ لِي ، حَتَّى أَنْظُرَ إِلَيْكِ ؟ قَالَتْ :
نَعَمْ . فَلَبِسْتُ ثِيَابَهَا ، ثُمَّ بَرَزَتْ ، وَدَعَتْ لِي بِطَرْفِ^٧ ؛ ثُمَّ قَالَتْ : يَا أَخَا
بَنِي تَسَمِّيمٍ ، وَاللَّهِ ، مَا ثُوبَكَ هَذَانِ بِمُسْتَبِّهِينَ^٨ . وَدَعَتْ بِعَيْسَيْهَا ، فَأَخْرَجَتْ
لِي مِلْحَفَةَ^٩ مَرَوِيَّةَ^{١٠} مُشْبَعَةَ مِنَ الْعُصْفَرِ^{١١} ؛ ثُمَّ قَالَتْ : أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ

١ ما أنس : أي إن أنس . م الأشياء : أي من الأشياء ؛ استعملت في الشعر . النسو : المهزول من الإبل لكثرة الأسفار .

٢ أخذت الإبل مراتعها : أي انتهت من رعيها .

٣ الدهن : ما يدهن به الرأس واللحية من زيت الأمصار للتطيب .

٤ طالباً : أي طالباً ضالياً .

٥ الطرف : الأمصار النيرية ، واحدتها طرفة .

٦ أي لا يشبه أحدهما الآخر ، فهما غير متناسفين .

٧ الملحفة : الباس فوق سائر اللباس من دثار البرد ونحوه .

٨ المروي : نسبة إلى مرو ، بلدة بفارس .

٩ العصفر : نبت يصيف بزهره صيف أصفر .

لَتَقُومَنْ إِلَى كِسْرِ الْبَيْتِ^١ ، وَلَتَخْلُعَنْ مِدْرَعَتِكَ^٢ ، ثُمَّ لَتَأْتِرَنْ بِهِذِهِ
الْمِلْحَفَةِ ، فَهِيَ أَشَبَهُ بِبُرْدِكَ . فَفَعَلَتْ ذَلِكَ ، وَأَخَذَتْ مِدْرَعَتِي فَجَعَلَتْهَا
إِلَى جَانِي ، وَأَشَدَّتُهَا الْأَيَّاتَ ، فَدَمَعَتْ عَيْنَاها . وَتَسَحَّدَتْ طَوِيلًا مِنَ النَّهَارِ ،
ثُمَّ انْصَرَفَتْ إِلَى إِلَيِّي بِمِلْحَفَةِ بُشِّيَّةٍ ، وَبُرْدٍ جَمِيلٍ ، وَنَظَرَةٍ مِنْ بُشِّيَّةٍ .

الدارمي^٣ و تاجر الحمر

أَخْبَرَنِي الْحَرَامِيُّ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ : حَدَّثَنَا الزَّبَيرُ بْنُ بَسْكَارٍ ... الخ .
أَنَّ تاجِرًا مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ قَدِيمَ الْمَدِينَةِ بِجُمُرٍ^٤ ، فَبَاعَهَا كُلُّهَا ، وَبَقِيَتِ
السَّوْدُ مِنْهَا فَلَسْمٌ تَنْفَقُ . وَكَانَ صَدِيقًا لِ الدَّارِمِيِّ ، فَشَكَّا ذَلِكَ إِلَيْهِ ، وَقَدْ كَانَ
نَسَكَ وَتَرَكَ الْغِنَاءَ وَقَوْلَ الشِّعْرِ ؛ فَقَالَ لَهُ : لَا تَهْتَمْ بِذَلِكَ ، فَإِنِّي
سَافِقُهُ لَكَ حَتَّى تَبَيَّنَهَا أَجْمَعَ . ثُمَّ قَالَ :

قُلْ لِلْمَكِيَّةِ ، فِي الْحِمَارِ الْأَسْوَدِ : مَاذَا صَنَعْتِ بِرَاهِبٍ مُتَعَبِّدٍ ؟
قَدْ كَانَ شَمَرَ لِلصَّلَاةِ ثِيَابَهُ ، حَتَّى وَقَفَتِ لَهُ بَيْبَانِ الْمَسْجِدِ

وَغَنَّى فِيهِ ؛ وَغَنَّى فِيهِ أَيْضًا سِنَانَ الْكَاتِبَ ، وَشَاعَ فِي النَّاسِ وَقَالُوا :
قَدْ فَشَكَ الدَّارِمِيُّ وَرَجَعَ عَنْ نُسْكِهِ . فَلَمْ تَبْقَ فِي الْمَدِينَةِ ظَرِيفَةٌ إِلَّا
ابْتَاعَتْ خِمَارًا أَسْوَدًا ، حَتَّى نَفِدَ مَا كَانَ مَعَ الْعِرَاقِيِّ مِنْهَا . فَلَمَّا عَلِمَ بِذَلِكَ
الْدَّارِمِيُّ ، رَجَعَ إِلَى نُسْكِهِ ، وَلَزَمَ الْمَسْجِدَ .

....

١ كسر البيت : جانبه ، والشقة السفل من الجباء .

٢ المدرعة : ضرب من الثياب ، ولا تكون إلا من الصوف .

٣ الدارمي : شاعر أموي من مكة ، وكان يحسن الفناء .

٤ الحمر : جمع الحمار وهو ما تنطوي به المرأة رأسها .

ه فتك : بمن .

ثورة هلالٌ^١

وقالَ خالدُ بْنُ كُلُّثُومٍ : كَانَ هِلَالُ بْنُ الْأَسْعَرِ ، فِيمَا ذَكَرُوا ، يَرِيدُ مَعَ الْإِبْلِ ، فَيَأْكُلُ مَا وَجَدَ عِنْدَ أَهْلِهِ ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهَا ، وَلَا يَتَزَوَّدُ طَعَامًا وَلَا شَرَابًا ، حَتَّى يَرْجِعَ يَوْمَ وَرُودِهَا ، لَا يَتَذَوَّدُ طَعَامًا وَلَا شَرَابًا . وَكَانَ عَادِيُّ الْخَلْقِ^٢ لَا تُوصَفُ صِفَتُهُ .

قالَ خالدُ بْنُ كُلُّثُومٍ : فَحَدَّثَنَا عَنْهُ مَنْ أَدْرَكَهُ : أَنَّهُ كَانَ يَوْمًا فِي لَبِلٍ لَهُ ، وَذَلِكَ عِنْدَ الظَّاهِيرَةِ فِي يَوْمٍ شَدِيدٍ وَقَعَ الشَّمْسُ مُحْتَدِمٌ الْمَاهِرَةِ^٣ ؛ وَقَدْ عَمَدَ إِلَى عَصَاهُ فَطَرَحَ عَلَيْهَا كِسَاءَهُ ، ثُمَّ أَدْخَلَ رَأْسَهُ تَحْتَ كِسَائِهِ مِنَ الشَّمْسِ . فَبَيْنَا هُوَ كَذَلِكَ ، إِذْ مَرَّ بِهِ رَجُلٌ : أَحَدُهُمَا مِنْ بَنَى نَهَشَلٍ ، وَالْآخَرُ مِنْ بَنَى فُقَيْمٍ ، كَانَا أَشَدَّ تَمَيِّيَّزَيْنِ ، فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ ، بَطَشَا ، يُقَالُ لِأَحَدِهِمَا الْهَيَّاجُ ؛ وَقَدْ أَقْبَلَا مِنَ الْبَحْرَيْنِ وَمَعَهُمَا أَنْوَاطَهُمِّ مِنْ تَمَرٍ هَجَرَ . وَكَانَ هِلَالٌ بِنَاحِيَةِ الصَّعَابِ^٤ . فَلَمَّا اتَّهَيَا إِلَى الْإِبْلِ ، وَلَا يَعْرِفَانِ هَلَالًا بِوَجْهِهِ ، وَلَا يَعْرِفَانِ أَنَّ الْإِبْلَ لَهُ ، نَادَيَا : يَا رَاعِي ، أَعْنَدَكَ شَرَابٌ تَسْقِينَا ؟ وَهُمَا يَظْنَانُهُ عَبْدًا لِبَعْضِهِمْ . فَنَادَاهُمَا هِلَالٌ وَرَأْسُهُ تَحْتَ كِسَائِهِ : عَلَيْكُمَا النَّاقَةَ^٥ الَّتِي صِفَتُهُ كَذَا ، فِي مَوْضِعٍ كَذَا ، فَأَنْبَخَاهَا ؛ فَإِنَّ عَلَيْهَا وَطْبَيْنِ^٦ مِنْ لَبَنٍ ، فَاشْرَبَا مِنْهُمَا مَا بَدَا لَكُمَا . قَالَ^٧ :

١ هلال: شاعر أموي، وربما أدرك الدولة العباسية. وكان شديداً عظيم الخلق أكولا، صبوراً على الجوع.

٢ عادي الخلق: عيلاق خضم الجسم، نسبة إلى عاد؛ والعرب تقرب المثل بأسلام قوم عاد وأجيالهم.

٣ الهاجرة: نصف النهار، وشدة الحر.

٤ فقيم ونهشل: كلابها من دارم، ثم من تم.

٥ الأنواط، جمع نوط: القفة الصغيرة فيها التمر ونحوه.

٦ هجر: ناحية البحرين كلها.

٧ الصعب: اسم جبل بين اليمامة والبحرين، وقيل: رمال بين البصرة واليمامة صعب المسالك.

٨ عليكما الناقة: أي الزماها ولا تفارقاها، فعليك هنا اسم فعل، ويقال أيضاً عليك به: أي استمسك به.

٩ الوطب: سقاء اللبن خاصة، ويكون من جلد.

١٠ قال: الفسیر يعود على المحدث.

فقالَ لَهُ أَحَدُهُمَا : وَيَحْكَ ! اهْبِضْ ، يَا غُلَامُ ، فَأَتَ بِذَلِكَ التَّبْنِ !
فَقَالَ لَهُمَا : إِنْ تَكُوكُمَا حاجَةً ، فَسَأَتَّيَا إِلَيْهَا فَتَجَدَانِ الْوَطَبِيْبَيْنِ ، فَتَشَرَّبَانِ .
قَالَ : فَقَالَ أَحَدُهُمَا : إِنَّكَ ، يَا ابْنَ الْخَنَاءَ ، لَغَلِيلُ الْكَلَامِ ؛ قُمْ
فَاسْقَنَا . ثُمَّ دَنَا مِنْ هِلَالٍ وَهُوَ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ^٢ . وَقَالَ لَهُمَا ، حَيْثُ^٣ قَالَ لَهُ
أَحَدُهُمَا : « إِنَّكَ يَا ابْنَ الْخَنَاءِ لَغَلِيلُ الْكَلَامِ » : أَرَاكُمَا ، وَاللَّهُ ،
سَتَّلْقِيَانِ هَوَانًا وَصِنَارًا^٤ .

وَسَمِعَتَا ذَلِكَ مِنْهُ ، فَدَنَا أَحَدُهُمَا ، فَأَهْوَى لَهُ ضَرَبًا بِالسُّوطِ عَلَى عَجْزِهِ،
وَهُوَ مُضْبَطٌ بِجَمِيعٍ . فَتَنَاوَلَ هِلَالٍ يَدَهُ ، فَاجْتَدَبَهُ إِلَيْهِ ، وَرَمَاهُ تَحْتَ فَخِدِهِ ،
ثُمَّ ضَعَطَهُ ضَعْظَةً^٥ ؛ فَنَادَى صَاحِبَهُ : وَيَحْكَ ! أَغْنَيْتِي ، قَدْ قَتَلْتَنِي أَفَدَنَا
صَاحِبَهُ مِنْهُ ، فَتَنَارَلَهُ هِلَالٌ أَيْضًا ، فَاجْتَدَبَهُ ، فَرَمَتِي بِهِ تَحْتَ فَخِدِهِ
الْآخَرَى ، ثُمَّ أَخَدَ بِرْقَابِهِمَا ، فَجَعَلَ يَصْكُّ بِرُؤُوسِهِمَا بَعْضًا بَعْضًا^٦ ،
لَا يَسْتَطِيعُانِ أَنْ يَمْتَنِعَا مِنْهُ . فَقَالَ أَحَدُهُمَا : كُنْ هَلَالًا ، وَلَا نُبَالِي
مَا صَنَعْتَ . فَقَالَ لَهُمَا : أَنَا وَاللَّهِ هِلَالٌ ، وَلَا ، وَاللَّهُ ، لَا تُقْلِتَانِ مِنِّي ،
حَتَّى تُعْطِيَانِ عَهْدَهَا وَمِيَافِيَا لَا تَخِسَانَ يَهُ^٧ . لَتَأْتِيَانِ الْمِرْبَدَ^٨ ، إِذَا قَدْ مَتَّهَا
الْبَصَرَةَ ، ثُمَّ لَتَنْدِيَانَ بِأَعْلَى أَصْوَاتِكُمَا بِمَا كَانَ مِنِّي وَمِنْكُمَا . فَعَاهَدَاهُ^٩ ،
وَأَعْطَيَاهُ نَوْطًا مِنَ التَّمَرِ الَّذِي مَعَهُمَا . وَقَدِمَا الْبَصَرَةَ ، فَأَتَيَا الْمِرْبَدَ ،
فَنَادَيَا بِمَا كَانَ مِنْهُ وَمِنْهُمَا .

-
- ١ الْخَنَاءُ : صَفَةُ الْأَذْمَةِ ، وَمِنْ شَمِّ الْعَرَبِ : يَا ابْنَ الْخَنَاءِ ، كَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ : يَا دَنِي ، الْأَصْلُ يَا لَثِيمَ .
٢ وَهُوَ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ : أَيْ رَأْسَهُ تَحْتَ كَسَابَهُ .
٣ حَيْثُ : هَذَا ظَرْفَيَةُ زَمَانِيَّةٍ كَعِينَ .
٤ الصِّنَارُ : الرَّضْنِي بِالْمَلَلِ .
٥ قَوْلَهُ : بِرْقَابِهِمَا وَرُؤُوسِهِمَا بِالْجَمِيعِ دُونِ الشَّلَّةِ ، لِكَرَامَةِ اجْتِمَاعِ تَشْتِيَّتِيهِنَّ ، مَعْ ظَهُورِ الْمَرَادِ ،
وَقَدْ تَسْتَعْلِمُ الشَّتَّيْةُ وَالْإِفْرَادُ .
٦ لَا تَخِسَانَ يَهُ : لَا تَقْدِرَانَ بِهِ وَلَا تَنْكَنَ ، وَضَسِيرَ بِهِ عَالَدَ إِلَى الْأَقْرَبِ .
٧ الْمِرْبَدُ : سُوقٌ بِالْقَرْبِ مِنَ الْبَصَرَةِ ، كَانَتْ فِيهَا مَنَاغِرَاتُ الشَّعْرَاءِ وَمَجَالِسُ الْمُطَلَّبَاءِ .

ابو دلامة وسلمة الوصيف

دخل أبو دلامة على المهدى ، وبين يديه سلمة الوصيف^١ واقفاً ، فقال : إني أهدىت إليك ، يا أمير المؤمنين ، مهرأ ليس لأحد مثله ؛ فإن رأيت أن تشرفي بقبوله . فأمره بإدخاله إليه . فخرج وأدخل إليه دابسته التي كانت تحته ، فإذا به يرذون^٢ محظم^٣ أعجف^٤ هرم . فقال المهدى : أي شيء هنا ، ويلك ! ألم تزعم أنه مهر ؟ فقال له : أوليس هذا سلمة الوصيف بين يديك قائماً ، تسميه الوصيف وله ثمانون سنة ، وهو عندك وصيف ؟ فإن كان سلمة وصيفاً ، فهذا مهر . فجعل سلمة يشتمه والمهدى يضحك . ثم قال لسلمة : ويلك ، إن هذه منه أخوات ، وإن أنت بها في متحف فضحلك . فقال أبو دلامة : والله لا فضحته يا أمير المؤمنين ؛ فليس من مواليك أحد ، إلا وقد وصلني ، غيره ؛ فلانتي ما شربت له الماء فقط . قال : فقد حكمت عليه أن يشتري نفسه منك بالف درهم ، حتى يتخلص من يدك . قال^٥ : قد فعلت على أن لا يعود . فقال له : ما ترى ؟ قال : أفعل^٦ ، فلولا أنت ما أخذت منه شيئاً فقط ، ما فعلت معه مثل هذه . فمضى سلمة فحملتها إليه .

.....

١ الوصيف : الخادم ، أو خادم الملوك والأمراء ، ويكون في غالب فن .

٢ البرذون : دابة الحمل الثقيلة الطبيعية ، أو الفرس غير الأصيل .

٣ أعجف : هزيل .

٤ قال : أي سلعة .

٥ أفعل : أي لا أعود .

أخبار المغنين

معبد في السفينة

كان معبد قد علّم جاريَةً من جواري المِحْجَازِ الغناءً تُدعى « ظبيَّةً » ، وهي بسخريَّتها ؛ فاشتراها رجلٌ من أهلِ العراقِ ، فأخرجَها إلى البصرةِ ، وباعَها هُناكَ ؛ فاشتراها رجلٌ من أهلِ الأهوازِ ، فأعجبَ بها ، وذهبَتْ به كلَّ مَدْهَبٍ وَغَلَبَتْ عليهِ . ثمَّ ماتَتْ بَعْدَ أَنْ أَقَامَتْ عندَهُ بُرْهَةً^۱ منَ الزَّمَانِ . وأخذَ جواريهُ أَكْثَرَ غِنائِها عنَّها . فكانَ لِحَبَّتِهِ إِيَّاهَا ، وأَسْفَهَهَا ، لا يَرَالُ يَسَّالُ عنِ أخْبَارِ مَعْبُدٍ وَأَينَ مُسْتَقَرَّهُ ، وَيُظْهِرَ التَّعَصُّبَ لِهِ وَالْمَيْلَ إِلَيْهِ وَالتَّقْدِيمَ لِغِنائِهِ عَلَى سَائِرِ أَغَانِيِّ أَهْلِ عَصْرِهِ ؛ إِلَى أَنْ عُرِفَ ذَلِكَ مِنْهُ . وَبَلَغَ مَعْبُدًا خَبَرَهُ ، فَخَرَّجَ مِنْ مَسْكَةَ حَتَّى أَتَى البَصَرَةَ ، فَلَمَّا وَرَدَهَا صَادَفَ الرَّجُلَ قَدْ خَرَّجَ عَنْهَا ، فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ ، إِلَى الأهوازِ ، فَاكْتَرَى سَفِينَةً . وَجَاءَ مَعْبُدٌ يَلْتَمِسُ سَفِينَةً يَنْهَا إِلَى الأهوازِ ، فَلَمَّا يَجِدْهُ غَيْرَ سَفِينَةِ الرَّجُلِ ، وَلَيْسَ يَعْرِفُ أَحَدًا مِنْهُمَا صَاحِبَهُ . فَأَمَرَ الرَّجُلُ الْمَلَاحَ أَنْ يَجْلِسَهُ مَعَهُ فِي مُؤْخِرِ السَّفِينَةِ ، فَفَعَلَ ؛ وَانْهَدَوْا . فَلَمَّا صَارُوا فِي قَمَ نَهْرِ الْأَبْلَةِ^۲ ، تَسْعَدَوْا وَشَرِبُوا ، وَأَمْرَ جَوَارِيَةَ فَغَنَّيَنَ ، وَمَعْبُدٌ سَاقَتْهُ وَهُوَ فِي ثِيَابِ السَّفَرِ ، وَعَلَيْهِ فَرْوٌ وَخُفَّانٌ غَلَيظَانٌ وَزِيَّ جَافٍ مِنْ زِيَّ أَهْلِ الْمِحْجَازِ ؛ إِلَى أَنْ غَنَّتْ إِحدَى الجَوَارِيِّ :

صوت

بَانَتْ سُعَادُ ، وَأَمْسَى حَبْلُهَا انصَرَما ، وَاحْتَلَتِ الْغَورَ وَالْأَجْرَاعَ مِنْ إِضْمَانٍ^۳

۱ البرة بفتح الباء، وضمنها : الزمن الطويل ، وتأتي بمعنى الزمن مطلقاً.

۲ الأبلة : بلدة على شاطئ دجلة البصرة العظيم في زاوية الخليج الذي يدخل إلى مدينة البصرة .

۳ الغور : المطعن من الأرض ، الأجراع ، جمع جرع : الرملة الطيبة المنتبه . إضم : واد يحيط بهما ، وهو الرادي الذي فيه المدينة .

لأحدى بليٍ ، وما هامَ القوادُ بها إلا السفاهَ ، وإلا ذكرَة حلمًا

— قالَ حَمَّادٌ : والشعرُ للنابغةِ الْذِيْبانيِّ ، والغناءُ لِعَبْدِيِّ ، خَفِيفٌ ثقيلٌ
أولَ بِالبِّنْصِيرِ ؛ وفيه لغَيرِهِ ألحانٌ قديمةٌ ومُسْحَدَّثَةٌ —

فلمَ تُجِدِ أداءً ، فصاحتَ بها مَعْبَدٌ : يا جارِيَةٌ ، إنَّ غِنَاءَكَ هذا ليسَ
بِمُسْتَقِيمٍ . قالَ : فقالَ لَهُ مَوْلَاهَا ، وقد غَصِبَ : وأنتَ مَا يُدْرِيكَ الغِنَاءَ
ما هوَ ؟ لمَ لا تُمسِكُ وَتَلَازِمُ شَانِكَ ؟ فَأَمْسَكَ مَعْبَدٌ .
ثمَ غَنَتْ أصواتاً من غِنَاءِ غَيْرِهِ ، وهوَ سَاقِيتٌ لا يَتَكَلَّمُ ، حتى غَنَتْ :

صوت

بابِنَةِ الأَزْدِيِّ قَاتِيِّ كَتَيْبٌ ، مُسْتَهَامٌ عِنْدَهَا ، ما يُنْبِيبُ^٢
ولَقَدْ لَامُوا ، قَلْتُ : دَعَوْنِي ! إِنَّ مَنْ تَنْهَوْنَ عَنْهُ حَبِيبٌ
إِنَّمَا أَبْلَى عِظَامِي وجِسْمِي حُبُّهَا ، وَالْحُبُّ شَيْءٌ عَجِيبٌ
أَيْهَا العَالِبُ عَنْدِي هَوَاهَا ، أَنْتَ تَنْدِي مَنْ أَرَاكَ تَعِيبُ

— والشِّعْرُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ ، والغناءُ لِعَبْدِيِّ ثقيلٌ أولُ
بِالسَّبَابَةِ في مَسْجَرِيِّ البِّنْصِيرِ —

قالَ : فَأَخْلَتْ بِيَعْضِيهِ . فقالَ لَهَا مَعْبَدٌ : يا جارِيَةٌ ، لَقَدْ أَخْلَتْ
بِهَا الصَّوْتَ إِخْلَالاً شَدِيداً . فَغَصِبَ الرَّجُلُ وقالَ لَهُ : وَيْلَكَ ! مَا أَنْتَ
وَالْغِنَاءَ ! أَلَا تَكُفُّ عَنْهُ هَذَا الْفُضُولِ ! فَأَمْسَكَ . وَغَنَّى الْجَوَارِيِّ مَكِيَّاً .
ثمَ غَنَتْ إِحْدَاهُنَّ :

١ بلي : اسم قبيلة . السفاه : الطيش وشفقة الحلم . الذاكرة : نقيس النسيان ، وتكسر الذال .

٢ ينبيب : ينوب .

٣ ملياً : أي ساعة طويلة .

صوت

خليليَّ ، عُوجاً مِنْكُمَا سَاعَةً مَعِيٍّ على الربِّعِ نَقْضِي حاجَةً ، وَنُوَدِّعُ^١
 ولا تُعْجِلَنِي أَنْ أَلِمَ بِدِمْنَةٍ لِعَزَّةَ ، لاحَتْ لِي بِسَيْدَاءَ بِلْقَعَ^٢
 وَقُولَا لِقَلْبِي قَدْ سَلَا: راجِعُ الْهَوَى ؛ وللعينِ: أذري من دُموعِكَ ، أوْ دَعَى
 فَلَا عَيْشَ إِلَّا مِثْلُ عَيْشِ مَفْعَى لَنَا مَصْبِيَاً ، أَقْمَنَا فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَرْبَعَ^٣

— الشِّعْرُ لِكُثُّيرٍ ، وَالغِنَاءُ لِمَعْبُدٍ خَفِيفٍ ثَقِيلٍ بِالسَّبَابَةِ فِي مَجْرَى
 الْوُسْطَى ، وَفِيهِ رَمَلٌ لِلْغَرِيفِينَ^٤ —

قالَ: فَلَمْ تَصْنَعْ فِيهِ شَيْئاً . فَقَالَ لَهَا مَعْبُدَ: يَا هَذِهِ ، أَمَّا تَقْوِيمِنَ عَلَى
 أَدَاءِ صَوْتِ وَاحِدٍ؟ فَضَعَبَ الرَّجُلُ وَقَالَ لَهُ: مَا أَرَاكَ تَدَعُ هَذَا الْفُصُولَ
 بِوَجْهِهِ وَلَا حِيلَةَ؟ وَأَقْسِمُ بِاللَّهِ لِشِئْنِ عَادَتْ ، لَا تُخْرِجَنِكَ مِنْ السَّفِينَةَ .
 فَأَمْسَكَ مَعْبُدَ ، حَتَّى إِذَا سَكَنَتِ الْجَوَارِي سَكُونَةَ ، اندَّفعَ يُغَنِّي
 الصَّوْتَ الْأَوَّلَ حَتَّى فَرَغَ مِنْهُ ، فَصَاحَ الْجَوَارِي: أَحْسَنْتَ ، وَاللَّهُ ، يَا رَجُلُ^٥
 فَأَعْدَاهُ . فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ ، وَلَا كَرَامَةَ . ثُمَّ اندَّفعَ يُغَنِّي التَّانِي ، فَقَلَّنَ
 لِسَيْدِهِنَ: وَيَحْكَ! هَذَا ، وَاللَّهُ ، أَحْسَنَ النَّاسِ غِنَاءً ، فَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَهُ
 عَلَيْنَا وَلَوْ مَرَّةً وَاحِدَةً ، لَعَلَّنَا نَأْخُذُهُ عَنْهُ؟ فَإِنَّهُ ، إِنْ فَاتَنَا ، لَمْ نَجِدْ
 مِثْلَهُ أَبَداً . فَقَالَ: قَدْ سَمِعْتُنْ سُوءَ رَدَهُ عَلَيْكُنْ وَأَنَا خَائِفٌ مِثْلَهُ
 مِنْهُ؛ وَقَدْ أَسْتَفَنَاهُ الإِسَاءَةَ ، فَاصْبِرُنَ حَتَّى نُدَارِيَهُ .
 ثُمَّ غَنَى التَّالِيَّ ، فَرَأَلَزَلَ عَلَيْهِمُ الْأَرْضَ ، فَوَقَبَ الرَّجُلُ فَخَرَجَ

١ منكما : ويروى فابكيما ، وهو أجود . نقضي : مجزوم بجواب الأمر ، وأثبتت الحركة ظهرت الياء للشعر .

٢ البلق : المفتر ، للذكر والملوث .

٣ الربع : الموضع ينزلونه في الربع .

٤ الغريف : من مشاهير المثنين في بني أمية .

٥ مثله : أي مثل هذا الرد .

إليهِ ، وَقَبْلَ رَأْسَهُ وَقَالَ : يَا سَيِّدِي ، أَخْطَأْنَا عَلَيْكَ وَلَمْ نَعْرِفْ مَوْضِعَكَ .
 فَقَالَ لَهُ : فَهَبْتُكَ لَمْ نَعْرِفْ مَوْضِعِي ، قَدْ كَانَ يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَشَبَّهَ
 وَلَا تُسْرِعَ إِلَيْ بُسُورِ الْعِشْرَةِ وَجَفَّاءِ الْقَوْلِ . فَقَالَ لَهُ : قَدْ أَخْطَأْتُ ،
 وَأَنَا أَعْتَدُ إِلَيْكَ مِمَّا جَرَى ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَنْزِلَ إِلَيْيَ وَتَخْتَلِطَ بِي .
 فَقَالَ : أَمَا الآنَ فَلَا . فَلَمَ يَنْزَلْ يَرْفُقُ بِهِ حَتَّى نَزَلَ إِلَيْهِ . فَقَالَ لَهُ
 الرَّجُلُ : مَمَنْ أَخْدَثَ هَذَا الْغِنَاءَ ؟ قَالَ : مِنْ بَعْضِ أَهْلِ الْحِجَازِ ؛
 فَمَنْ أَينَ أَخْدَثَ جَوَارِيلِكَ ؟ فَقَالَ : أَخْدَثْنَاهُ مِنْ جَارِيَةٍ كَانَتْ لِي ابْتَاعَهَا
 رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصَرَةِ مِنْ مَكَّةَ ، وَكَانَتْ قَدْ أَخْدَثَتْ عَنْ أَبِي عَبَادِ
 مَعْبُدَ ، وَعُنْيَ بِتَخْرِيجِهَا ، فَكَانَتْ تَسْهِلُ مَنِي مَسْحَلَ الرُّوحِ ؛ ثُمَّ اسْتَأْثَرَ
 اللَّهُ ، عَزَّ وَجَلَّ ، بِهَا ، وَبَقَيَ هَوْلَاءِ الْجَوَارِيِّ ، وَهُنَّ مِنْ تَعْلِيمِهَا ؛ فَأَنَا
 إِلَى الآنَ أَتَعَصَّبُ لِمَعْبُدٍ وَأَفَضَّلُهُ عَلَى الْمُغَنَّمَيْنِ جَمِيعًا ، وَأَفَضَّلُ صَنْعَتِهِ
 عَلَى كُلِّ صَنْعَةٍ . فَقَالَ لَهُ مَعْبُدَ : أَوْ إِنَّكَ لَأَنْتَ هُوَ ! أَفَتَعْرِفُنِي ؟
 قَالَ : لَا . فَصَكَّ مَعْبُدَ بِيَدِهِ صَلْعَتَهُ ، ثُمَّ قَالَ : فَأَنَا ، وَاللَّهُ ، مَعْبُدٌ ؛
 وَإِلَيْكَ قَدِمْتُ مِنْ الْحِجَازِ وَوَافَيْتُ الْبَصَرَةَ ، سَاعَةَ نَزَلْتَ السَّفِينَةَ ،
 لِأَصْدِدَكَ بِالْأَهْوازِ ؛ وَاللَّهُ ، لَا قَصَرْتُ فِي جَوَارِيلَ هَوْلَاءِ ، وَلَأَجْعَلَنَّ لَكَ
 فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ خَلْفَمَا مِنَ الْمَاضِيَّةِ . فَأَكَبَ الرَّجُلُ وَالْجَوَارِي عَلَى
 يَدِيْهِ وَرِجْلِيْهِ يُقْبِلُونَهَا وَيَقُولُونَ : كَتَمْتَنَا نَفْسَكَ ، طَولَ هَذَا الْيَوْمِ ،
 حَتَّى جَفَوْنَاكَ فِي الْمُخَاطَبَةِ ، وَأَسْأَنَا عِشْرَتَكَ ، وَأَنْتَ سَيِّدُنَا وَمَنْ نَتَمَّنَى
 عَلَى اللَّهِ أَنْ نَلْقَاهُ !

ثُمَّ غَيَّرَ الرَّجُلُ زِيَّهُ وَحَالَهُ وَخَلَعَ عَلَيْهِ عِدَّةَ خَلْعٍ ، وَأَعْطَاهُ ،
 فِي وَقْتِهِ ، ثَلَاثَائِةَ دِينَارٍ ، وَطِيبًا وَهَدَايَا بِمِثْلِهَا . وَانْحَدَرَ مَعَهُ إِلَى
 الْأَهْوازِ ، فَاقْأَمَ عِنْدَهُ حَتَّى رَضِيَ حِذْقَ جَوَارِيهِ وَمَا أَخْدَثَنَاهُ عَنْهُ
 ثُمَّ وَدَعَهُ وَانْصَرَفَ إِلَى الْحِجَازِ .

١ صك : ضرب .

موت حنين^١

أَخْبَرَنِي عَمِّي قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَعْدٍ قَالَ : حَدَّثَنِي
حَسَانُ بْنُ مُحَمَّدَ الْخَارِثِي قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْيَضُ بْنُ
حُنَيْنٍ^٢ الْحَيْرِي قَالَ :

كَانَ الْمُغْنَتُونَ فِي عَصْرِ جَدِّي أَرْبَعَةَ نَفَرٍ ثَلَاثَةَ بِالْحِجَازِ ، وَهُوَ
وَحْدَهُ بِالْعُرَاقِ ، وَالَّذِينَ بِالْحِجَازِ : ابْنُ سُرَيْجٍ وَالْغَرِيْضُ وَمَعْبَدٌ .
فَكَانَ يَبْلُغُهُمْ أَنَّ جَدِّي حُنَيْنًا قدْ غَنَى فِي هَذَا الشِّعْرَ :

هَلَا بِكَيْتَ عَلَى الشَّبَابِ الْدَّاهِبِ ، وَكَفَقْتَ عَنْ ذَمَّ الْمَشِيبِ الْأَثِيبِ^٣
هَذَا وَرَبُّ مُسَوْفِينَ سَقَيْتَهُمْ ، مِنْ خَمْرِ بَابِلَ ، لَذَّةَ الشَّارِبِ
بَكَرُوا عَلَيَّ بِسُحْرَةٍ ، فَصَبَّتَهُمْ مِنْ ذَاتِ كُوبٍ مِثْلِ قَعْبِ الْحَالِبِ
بِزُجَاجَةٍ مِلْءُ الْيَدَيْنِ ، كَانَهَا قِنْدِيلٌ فِي صُفْحٍ فِي كَنِيسَةِ رَاهِبٍ

قَالَ : فَاجْتَمَعُوا فَتَدَاكَرُوا أَمْرُ جَدِّي ، وَقَالُوا : مَا فِي الدَّنَيَا أَهْلُ
صِنَاعَةِ شَرٍّ مِنَّا ؟ لَنَا أَخْ بِالْعِرَاقِ وَنَحْنُ بِالْحِجَازِ ، لَا نَزُورُهُ وَلَا نَسْتَزِيرُهُ .
فَكَتَبُوا إِلَيْهِ وَوَجَهُوا إِلَيْهِ تَفْقَهَةً ، وَكَتَبُوا يَقُولُونَ : نَحْنُ ثَلَاثَةُ وَأَنْتَ
وَحْدَكَ ، فَأَنْتَ أُولَى بِزِيَادَتِنَا . فَشَخَصَ^٤ لِأَيْمَهِمْ ، فَلَمَّا كَانَ عَلَى مَرْحَلَةٍ^٥

١ حنين : من نصارى الحرية ، شاعر ، ومن أكابر المثنين في بني أمية .

٢ عبيد بن حنين : نسبة أبو الفرج إلى جده لشهرته .

٣ الأثيب : الرابع .

٤ المسوفين : جمع مسوف وهو الصبور ، ومن يصنع ما شاء لا يره أحد .

٥ القلب : القلح الصخم . والمراد : فصيحتهم من خبرة في كوب كبير كقب الحالب ؛ والكوب :
كوز لاغرفة له ، أو لآخر طوم له .

٦ فصح : أي عيد الفصح عند النصارى . والمراد أن زجاجة الماء تشغى إشعاع قنديل الفصح .

٧ شخص : ذهب .

٨ المرسلة : المسافة التي يقطعها المسافر في نحو يوم .

منَ المَدِينَةِ ، بَلْغَهُمْ خَبَرُهُ ، فَخَرَجُوا يَسْتَقْوِنَةً ، فَلَمْ يُرِيَّوْمْ كَانَ أَكْثَرَ حَشْرًا وَلَا جَمِيعًا مِنْ يَوْمَئِذٍ . وَدَخَلُوا ، فَلَمَّا صَارُوا فِي بَعْضِ الْطَّرِيقِ ، قَالَ لَهُمْ مَعْبُدٌ : صِيرُوا إِلَيَّ ؛ فَقَالَ لَهُ ابْنُ سُرِيعٍ : إِنْ كَانَ لَكَ مِنَ الشَّرَفِ وَالْمُرُوعَةِ مِثْلُ مَا لَمَوْلَاتِي سُكَيْنَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ ، عَطَافُتِنَا إِلَيْكَ ؛ فَقَالَ : مَا لِي مِنْ ذَلِكَ شَيْءٍ . وَعَدَلُوا إِلَى مَنْزِلِ سُكَيْنَةَ ، فَلَمَّا دَخَلُوا إِلَيْهَا أَذْنَتِ النَّاسُ إِذْنًا عَامَّاً ، فَغَصَّتِ الدَّارُ بِهِمْ ، وَصَعِدُوا فَوْقَ السَّطْنَجِ . وَأَمَرَتْ لَهُمْ بِالْأَطْعَمَةِ ، فَأَكَلُوا مِنْهَا . ثُمَّ أَتَهُمْ سَأَلُوا جَدِّي حُنَيْنًا أَنْ يُغَنِّيهُمْ صَوْتَهُ الَّذِي أَوْلَاهُ :

« هَلَا بَسْكَيْنَةَ عَلَى الشَّبَابِ الْذَّاهِبِ »

فَغَنَاهُمْ لِيَاهُ ، بَعْدَ أَنْ قَالَ لَهُمْ : أَبْدَأُوا أَنْتُمْ ؛ فَقَالُوا : مَا كُنَّا لِنَتَقَدَّمَكَ وَلَا لُغْنَتِي قَبْلَكَ ، حَتَّى نَسْمَعَ هَذَا الصَّوْتَ . فَغَنَاهُمْ لِيَاهُ ، وَكَانَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ صَوْنًا ؛ فَازْدَحَمَ النَّاسُ عَلَى السَّطْنَجِ وَكَثُرُوا لِيَسْمَعُوهُ ، فَسَقَطَ الرَّوَاقُ عَلَى مَنْ تَحْتَهُ ، فَسَلَمُوا جَمِيعًا وَأَخْرِجُوا أَصْحَاحَهُ ، وَمَاتَ حُنَيْنٌ تَحْتَ الْهَدْنَمِ . فَقَالَتْ سُكَيْنَةُ ، عَلَيْهَا السَّلَامُ : لَقَدْ كَدَرَ عَلَيْنَا حُنَيْنٌ سُرُورَنَا ؛ انتَظِرْنَاهُ مُدْتَهَ طَوِيلَةً كَأَنَا ، وَاللَّهُ ، كُنَّا نَسُوقُهُ إِلَى مَنِيَّتِهِ .

بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ ، وَبَارَكَ اللَّهُ عَلَيْكَ

كَانَ بَعْضُ أَهْلِ نَهْيَكَ قَدْ تَعَاطَى الْغِنَاءَ ؛ فَلَمَّا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَخْكَمَهُ ، شَوَّرَتِي^١ ، وَأَبِي حَاضِرٍ ، فَقُلْتُ لَهُ : إِنْ قَبِيلَتِي مِنِي فَلَا تُغَنِّ ، فَلَكَسْتَ فِيهِ^٢ كَمَا أَرْضَى . فَصَاحَ أَبِي عَلَيٍّ صَيْحَةً شَدِيدَةً ، ثُمَّ قَالَ لِي :

١- المحدث إسحق الموصلي ابن إبراهيم ، وكلاهما من أشهر المثنين في بني العباس .
٢- فيه : أهي في الثناء .

وَمَا يُدْرِيكَ يَا صَبَّيْ ! ثُمَّ أَفْبَلَ عَلَى الرَّجُلِ ، فَقَالَ : أَنْتَ ، يَا حَبَّيْ ،
بِضَيْدَ مَا قَالَ ، وَإِنَّ لَزِمَّتَ الصَّنَاعَةَ بَرَعَتَ فِيهَا .

فَلَمَّا خَلَّا بِي قَالَ لِي : يَا أَخْمَقَ ! مَا عَلَيْكَ أَنْ يُخْزِيَ اللَّهُ مائَةَ
أَلْفٍ مِثْلَ هَذَا ! هَؤُلَاءِ أَغْنِيَاءُ مُلُوكُ ، وَهُمْ يُعِيرُونَا بِالْغَنَاءِ ، فَدَعَنَاهُمْ
يَتَهَتَّكُوا بِهِ وَيُعِيرُوا وَيَقْسِطُصِحُوا ، وَيَحْتَاجُوا إِلَيْنَا^۱ فَنَتَفَسِّعُ بِهِمْ ،
وَيَبْيَنَ فَضْلَنَا لِلَّذِي النَّاسُ بِأَمْالِهِمْ . وَلَزِمَّهُ النَّهِيُّكِيِّ يَأْخُذُ عَنْهُ وَيَبْرُهُ^۲
فِيْجِزِلُ . فَكَانَ إِذَا غَنَى فَأَحْسَنَ قَالَ لَهُ : بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ ؛ وَإِذَا أَسَاءَ ،
قَالَ : بَارَكَ اللَّهُ عَلَيْكَ . وَكَثُرَ ذَلِكَ مِنْهُ ، حَتَّى عَرَفَ النَّهِيُّكِيِّ مَعْنَاهُ فِيهِ
فَغَنَتِي يَوْمًا ، وَأَبِي سَاهَ عَنْهُ ، فَسَكَتَ وَلَمْ يَقُلْ لَهُ شَيْئًا ؛ فَقَالَ لَهُ :
جَعَلْتُ فِدَاكَ ، يَا أَسْتَاذِي ، أَهَذَا الصَّوْتُ مِنْ أَصْوَاتِ « فِيكَ » أَمْ « عَلَيْكَ » ؟
فَصَحَّلَكَ أَبِي ، وَلَمْ يَكُنْ عَلَيْمٌ أَنَّهُ قَدْ فَطَنَ لِقَوْلِهِ ؛ ثُمَّ قَالَ لَهُ : وَاللَّهِ
لَا تُفْلِنَ عَلَيْكَ حَتَّى تَصِيرَ كَمَا تَشَهِّي ؛ فَإِنَّكَ ظَرِيفٌ أَدِيبٌ .
وَعُنْيَ بِهِ حَتَّى حَسْنَ غِنَاؤُهُ وَتَقْدِيمَ . وَفِيهِ يَقُولُ أَبِي :

أَوْجَبَ اللَّهُ لَكَ الْحَقَّ عَلَى مِثْلِي بِظَرْفِكَ

لَنْ تَرَانِي ، بَعْدَ هَذَا نَاطِقًا إِلَّا بِوَصْفِكَ

وَتَرَى الْقُوَّةَ فِيمَا تَشَهِّي ، بَعْدَ ضَعْفِكَ

۱ أَيْ يَحْتَاجُوا إِلَيْنَا لِيَتَعَلَّمُوا مَنَا

۲ يَبْرُهُ : يَصْلِهُ وَيَحْسِنُ إِلَيْهِ .

نوادر مختلفة

اكرم من معن بن زالدة

كان المنصور قد طلب معن بن زائدة طلباً شديداً، وجعل فيه مالاً؛ فتحذثني معن بن زائدة باليمن أله اضطرر، لشدة الطلب، إلى أن أقام في الشميس حتى لوحَت وجهه، وخففت عارضيه ولحيته، ولبس جبة صوف غليظة، وركب جملًا من الجمال التقالة ليمضى إلى البداية فيُقيم بها. وكان قد أبلغَ في حرب يزيدَ بن عمرَ بن هبيرة^٣ بلاءً حسناً غاظ المنصور، وجدَ في طلبه.

قال معن^٤ : فلما خرجت من بابِ حرب^٥ ، تبعني أسودٌ مُتقلداً سيفاً ، حتى إذا غبت عن الحرس ، قبض على خطام^٦ جملي ، فأناخه ، وقبض على^٧ . فقلت له^٨ : ما لك؟ قال^٩ : أنت طلبة أمير المؤمنين . قلت^{١٠} : ومن أنا ، حتى يطلبني أمير المؤمنين^{١١} . قال^{١٢} : معن بن زائدة . قلت^{١٣} : يا هذا ، اتق الله وأين أنا من معن^{١٤} ! قال^{١٥} : دع هذا عنك ، فأنا ، والله ، أعرف به منك^{١٦} . فقلت له^{١٧} : فإن كانت القصة كما تقول ، فهذا جوهر حملته معي يقى بأضعاف ما بذاته المنصور لمن جاءه^{١٨} بي ، فخذله^{١٩} ، ولا تسفك دمي^{٢٠} . قال^{٢١} : هات^{٢٢} . فآخر جنته إلينه^{٢٣} ، فنظر إليه ساعة^{٢٤} ، وقال^{٢٥} : صدقت في قيمته^{٢٦} ، ولست قابله حتى أسألك عن^{٢٧}

١ فحدثني : المتكلم مروان بن أبي حفص.

٢ ول المنصور معنا اليمن بعد أن رضي عنه.

٣ كان يزيد من كبار قواد بني أمية ، وأميرًا على العراقين من قبل الخليفة مروان بن محمد ، قتل بواسط وهو يحارب العباسيين ، سنة ٧٥٠ م (١٣٢ھ).

٤ باب حرب : موضع ينادى ينسب إلى حرب بن عبد الله البلاخي المعروف بالراوندي أحد قواد المنصور.

٥ الخطام : الزمام الذي يوضع في أنف البعير ليقتاد به.

شيء ، فإن صدقتنـي أطلـقـتـكـ . فـقـلـتـ : قـلـ . قـالـ : إنـ النـاسـ قدـ وـصـفـوكـ بـالـجـوـدـ ؛ فـأـخـبـرـتـي هـلـ . وـهـبـتـ قـطـ مـالـكـ كـلـهـ ؟ فـقـلـتـ : لاـ . قـالـ : فـنـصـفـهـ ؟ فـقـلـتـ : لاـ . قـالـ : فـثـلـثـةـ ؟ فـقـلـتـ : لاـ . حـتـىـ بـلـغـ العـشـرـ ، فـاـسـتـحـيـيـتـ فـقـلـتـ : أـظـنـ أـتـيـ قـدـ فـعـلـتـ هـذـاـ . فـقـالـ : مـاـ أـرـاكـ فـعـلـتـهـ ؟ أـنـاـ ، وـالـلـهـ ، رـاجـلـ^١ ، وـرـيـزـقـ مـنـ أـبـي جـعـفـرـ عـشـرـوـنـ دـرـهمـاـ ؛ وـهـذـاـ الـجـوـهـرـ قـيمـتـهـ أـلـافـ دـنـانـيرـ ، وـقـدـ وـهـبـتـهـ لـكـ ، وـوـهـبـتـكـ لـنـفـسـكـ ، وـبـلـجـوـدـكـ الـمـأـسـوـرـ عـنـكـ بـيـنـ النـاسـ ؛ وـلـيـتـعـلـمـ أـنـ فـيـ الدـنـيـاـ أـجـوـدـ مـنـكـ ، فـلـاـ تـعـجـبـيـكـ نـفـسـكـ ؛ وـلـيـتـحـقـرـ ، بـعـدـ هـذـاـ ، كـلـ شـيـءـ تـفـعـلـهـ ، وـلـاـ تـتـوـقـفـ عـنـ مـكـرـمـةـ .

ثـمـ رـمـيـ بالـعـقـدـ فـيـ حـيـجـرـيـ^٢ ، وـخـلـتـ خـيطـامـ الـبـعـيرـ وـاـنـصـرـفـ . فـقـلـتـ : يـاـ هـذـاـ ، قـدـ ، وـالـلـهـ ، فـضـحـتـنـيـ ، وـلـسـقـلـكـ دـمـيـ أـهـوـنـ عـلـيـ مـمـاـ فـعـلـتـ ؛ فـخـدـعـ ماـ دـفـعـتـهـ إـلـيـكـ ، فـلـيـ غـنـيـ عـنـهـ . فـضـحـكـ ، ثـمـ قـالـ : أـرـدـتـ أـنـ تـكـذـبـنـيـ فـيـ مـقـامـيـ هـذـاـ^٣ ، وـالـلـهـ ، لـآخـذـهـ ، وـلـآخـذـ بـمـعـرـوفـ^٤ ثـمـاـ أـبـداـ . وـمـضـيـ . فـوـالـلـهـ ، لـقـدـ طـلـبـتـهـ ، بـعـدـ أـنـ أـمـنـتـ ، وـبـذـلـكـ لـمـنـ جـاءـنـ بـهـ مـاـ شـاءـ ، فـمـاـ عـرـفـتـ لـهـ خـبـرـاـ ، وـكـانـ الـأـرـضـ اـبـتـلـعـتـهـ .

١ رـاجـلـ : أـيـ لـاـ يـمـلـكـ مـطـيـةـ يـرـكـبـها لـفـقـرـهـ .

٢ سـجـرـيـ : حـضـنـ .

٣ فـيـ مـقـامـ هـذـاـ : أـيـ مـقـامـ الـجـوـدـ الـيـ اـرـتـفـعـ بـهـ عـلـيـ مـنـ .

٤ بـمـعـرـوفـ : الـبـاهـ الـبـدـلـ .

العصر العباسي الرابع

الحريري (١٠٥٤-١١٢٢ م و ٤٤٦-٥١٦ م (؟))

ابن الأثير (١١٦٢-١٢٣٩ م و ٥٥٨-٦٣٧ م)

الحريري

القامات

المقامة الأولى الصناعية^١

حدَثَ الحَرِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ : لَمَّا افْتَسَدَتْ غَارِبَ الْأَغْرِيَابِ^٢ ، وَأَنْتَئَنِي الْمُتَرَبَّةُ عَنِ الْأَتْرَابِ^٣ ، وَطَوَّحَتْ بِي طَوَّاحُ الزَّمَنِ^٤ ، إِلَى صَنْعَاءِ الْيَمَنِ^٥ ، فَدَخَلْتُهَا حَاوِيَ الْوِفَاضِ^٦ ، بَادِيَ الْإِنْفَاضِ^٧ ، لَا أَمْلِكُ بُلْغَةً^٨ ، وَلَا أَجِدُ فِي جِرَابِي مُضْنَغَةً^٩ . فَطَفَقْتُ أَجُوبُ طَرُقَاتِهَا^{١٠} مِثْلَ الْمَائِمِ^{١١} ، وَأَجُولُ^{١٢} فِي حَوَمَاتِهَا جَوَلَانَ الْحَائِمِ^{١٣} ، وَأَرُودُ^{١٤} ، فِي مَسَارِحِ الْمَحَائِمِ^{١٥} ، وَمَسَايِحِ^{١٦} غَدَّوَاتِي وَرَوْحَاتِي ، كَرِيمًا أَخْلِقُ لَهُ دِيَاجِيٌّ^{١٧} وَأَبُوْحُ لَاهِيٌّ^{١٨} .

١ الصناعية : نسبة إلى صناعة اليمن على غير قياس .

٢ التارب : مقدم ظهر الدابة ، استعاره للأغريب .

٣ المتربة : الفقر ، الأتراك : جمع ترب وهو من نشأ معك وكان من سنك .

٤ طوحت : رمت ، طواح الزمن : خطوبه وقوادره .

٥ الخلوي : الفارغ ، الوفاض : جمع وفضة وهي خريطة من جلد يحمل فيها الراعي زاده .

٦ الإنفاض : فناء الزاد والماء .

٧ البلقة : البسر من العيش يتبلغ به أي يسد به الجوع .

٨ أجوب طرقاتها : أقطعها .

٩ حوماتها : أي معظم مواضعها التي يجتمع فيها الناس . الحالم : المطشان الذي يحوم حول الماء ، وطالع يقال إنه إذا اشتد به المطش ، ورد الماء فعام عليه حتى يفرق وهو يشرب ، فإن ناله الماء تساقط ريسه .

١٠ أرود : أطلب ، مسارح المحاتي : الموضع التي يسرح فيها النظر .

١١ المسایح : مواضع السياحة ، واحدتها مسیحة .

١٢ كريماً : مفعول أرود . أخلق الثوب : لبسه حتى أبلاه . الديباجة : الوجه ، أو صفة الخد ، وقوله أخلق له ديياجي : أي أبدل له ماء وجهي وهو الماء يبدل الإنسان في السؤال وطلب الحاجة .

بِهَاجَتِي ؛ أَوْ أَدِيَا تُفَرِّجُ رُؤْيَتِهِ غَمَّيِ ، وَتُرُوِيَ رِوَايَتِهِ غُلْتِي^١ ؛ حَتَّى
أَدْتَنِي خَاتِمَةُ الْمَطَافِ ، وَهَدَتَنِي فَاتِحَةُ الْأَلْطَافِ^٢ ، إِلَى نَادِ رَحِيبِ ،
مُسْخَنَتِي عَلَى زِحَامٍ وَنَحِيبٍ ؛ فَوَلَجْتُ غَابَةَ الْجَمْعِ ، لِأَسْبِرُ مَجْلِبَةَ الدَّمْعِ^٣ ،
فَرَأَيْتُ ، فِي بُهْرَةِ الْخَلْقَةِ^٤ ، شَخَصًا شَخْتَنِ الْخَلْقَةِ^٥ ؛ عَلَيْهِ أَهْبَةُ
السِّيَاحَةِ ، وَلَهُ رَنَّةُ النِّيَاحَةِ^٦ ، وَهُوَ يَطْبَعُ الْأَسْجَاعَ بِجَوَاهِيرِ لَفْظِهِ ،
وَيَقْرَعُ الْأَسْمَاعَ بِزَوَاجِرِ وَعَظِيمِ . وَقَدْ أَحاطَتْ بِهِ أَخْلَاطُ الزَّمَرِ ، إِحاطَةَ
الْهَالَةِ بِالْقَسَرِ ، وَالْأَكْسَامِ بِالثَّمَرِ . فَدَلَّتْ إِلَيْهِ لَأَقْتَسِيسِ مِنْ فَوَادِيهِ^٧ ،
وَأَنْتَقَطَ بَعْضُ فَرَائِدِهِ . فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ^٨ ، حِينَ خَبَّ^٩ فِي مَسَاجِلِهِ ،
وَهَدَرَتْ شَقَاشِقُ^{١٠} ارْتِجَالِهِ :

« أَيَّهَا السَّادِرُ فِي غُلْوَائِهِ^{١١} ، السَّادِلُ ثُوبَ خُبِيلَاهِ^{١٢} ، الْجَامِحُ فِي
جَهَالَاهِ ، الْجَانِحُ إِلَى خُرُّ عَبْلَاهِ^{١٣} . إِلَامَ تَسْتَمِرَ عَلَى غَيْكَ^{١٤} ، وَتَسْتَمِرَىءُ^{١٥}
مَرْعَى بَغْيَكَ^{١٦} ! وَحَتَّامَ تَنَتَّاهَى فِي زَهْوَكَ^{١٧} ، وَلَا تَنْتَهَى عَنْ لَهْوَكَ^{١٨} !
تُبَارِزُ بِمَعْصِيَتِكَ^{١٩} ، مَالِكُ نَاصِيَتِكَ^{٢٠} وَتَجْتَرِيَءُ بِقُبْحِ سِيرَتِكَ^{٢١} ، عَلَى
عَالِمٍ سَرِيرَتِكَ^{٢٢} ! وَتَتَوَارِى^{٢٣} عَنْ قَرِيبِكَ^{٢٤} ، وَأَنْتَ بِمَرْأَى رَقِيبِكَ^{٢٥} !

١. الفلة : شدة العطش .

٢. فاتحة الألطاف : أي أول ألطاف الله بي ، وهي ما ينال الإنسان من توفيق بفضل الله وملائكة .

٣. أي لا يختبر سبب النعم .

٤. بهرة الخلقة : وسطها .

٥. الشخت : الدقيق النحيف .

٦. دلف : مشيًّا رويداً أو يقارب المخطو .

٧. خب : أسرع .

٨. الشقاشق : جمع شتشقة بكسر الشينين ، وهي في الأصل ما يخرجه البعير من فيه إذا هاج وهدر .
ويقال للخطيب إنه لذو شتشقة تشبيها له بالفحل الكبير المدبر .

٩. السادر : الذي لا يالي بما صنع . الفلواء : الفلو وبمازدة الحدو ، وأول الشباب .

١٠. الخيلاء : الكبر .

١١. الناصية : الشعر في مقدم الرأس أو هي الطرة ؛ قوله مالك ناصيتك : أي الله تعالى .

١٢. توارى : أي توارى بقبح سيرتك .

١٣. رقيبك : أي عالم أمرك وهو الله .

وَنَسْتَخْفِي مِنْ مَمْلُوكِكَ ، وَمَا تَخْفَى خَافِيَّةً عَلَى مَلِيكِكَ !
 أَنْظُنَّ أَنْ سَتَنْقَعُكَ حَالُكَ ، إِذَا آنَ ارْتِحَالُكَ ؟ أَوْ يُنْقَذُكَ مَالُكَ ،
 حِينَ تُوَبِّيقُكَ أَعْمَالُكَ ؟ أَوْ يُغْنِي عَنْكَ نَدَمُكَ ، إِذَا زَلَّتْ قَدَمُكَ ؟
 أَوْ يَعْطِفُ عَلَيْكَ مَعْشَرُكَ ، يَوْمَ يَضْمُكَ مَحْشَرُكَ ؟^١
 هَلَا انتَهَجْتَ مَحْجَةً اهْتَدَائِكَ ، وَعَجَلْتَ مَعْالِجَةً دَائِكَ ،
 وَفَلَّتَ شَبَّاهَ اعْتَدَائِكَ ، وَقَدَعْتَ نَفْسَكَ فَهِيَ أَكْبَرُ أَعْدَائِكَ !
 أَمَّا الْحِمَامُ مِيعَادُكَ ، فَمَا إِعْدَادُكَ ؟ وَبِالْمِشِيبِ إِنْدَارُكَ ، فَمَا إِعْدَادُكَ ؟^٢
 وَفِي الْتَّحْدِ مَقْبِيلُكَ ، فَمَا قَبْلُكَ ؟ وَإِلَى اللَّهِ مَصِيرُكَ ، فَمَنْ نَصِيرُكَ ؟
 طَالَمَا أَبْقَطَكَ الدَّهْرُ فَتَنَاعَسْتَ ، وَجَدَّبَكَ الْوَعْظُ فَتَقَاعَسْتَ !
 وَتَجَلَّتْ لَكَ الْعِبَرُ فَتَعَامَيْتَ ، وَحَصَنَحَصَ لَكَ الْحَقُّ فَتَسْمَارَيْتَ^٣ ،
 وَأَذْكَرَكَ الْمَوْتُ فَتَنَاسَيْتَ ، وَأَمْكَنَكَ أَنْ تُؤَاسِي^٤ فَمَا آسَيْتَ ! تُؤَثِّرُ
 فَلَّسَا تُوعِيهِ^٥ ، عَلَى ذِكْرِ تَعْيَهِ^٦ ، وَتَخْتَارُ قَصْرًا تُعْلِيهِ ، عَلَى بَرَّ تُولِيهِ ؛
 وَتَرْغَبُ^٧ عَنْ هَادِ تَسْتَهْدِيهِ ، إِلَى زَادِ تَسْتَهْدِيهِ ؛ وَتَغْلَبُ حَبَّ ثَوْبٍ

١. تُوَبِّيقُكَ : تَهْلِكَكَ .

٢. الْمَحْشَرُ : قِيَامُ الْأَمْوَاتِ وَاجْتِمَاعُهُمُ الْدِيْنُوْرَةَ .

٣. انتَهَجْتَ : سَلَكْتَ .

٤. الْمَحْجَةُ : الْطَّرِيقُ .

٥. أَيْ كَسَرَتْ حَدَّ ظَلْمِكَ .

٦. قَدَعْتَ نَفْسَكَ : كَفَفَتَهَا عَنِ الْقِبَحِ .

٧. إِعْدَارُكَ : يَفْتَحُ الْمَزَةَ جَمِيعَ عَدَرَ ، وَبِكُسْرِهَا مَصْدِرُ أَعْدَارِ الرَّجُلِ : أَيْ أَبْدَى عَدَرًا .

٨. مَقْبِيلُكَ : أَيْ مَرْقَدُكَ ، وَأَصْلُهُ النَّوْمُ بِالْقَاتِلَةِ وَهِيَ الظَّهَرُ .

٩. تَقَاعَسْتَ : تَأْسَرْتَ .

١٠. حَصَنَحَصَ : ظَهَرَ مِنَ الْحَصْنِ أَيْ ذَهَابُ الشِّعْرِ وَظَهُورُ مَا تَحْمِلُهُ . تَمَارِيْتَ : شَكَكْتَ .

١١. تَرْوَاسِيَ : تَحْسِنُ إِلَى غَيْرِكَ ، وَتَجْعَلُهُ أَسْوَاتِكَ فِي شَيْءٍ مِنْ مَالِكَ .

١٢. تَرْعِيْهُ : تَبْلِهُ فِي وَعَائِلَكَ .

١٣. الذَّكْرُ : الْكِتَابُ فِي تَفْصِيلِ الدِّينِ . تَعْيَهُ : تَحْفَظُهُ .

١٤. رَغْبَ عَنْهُ : تَقْيِيسُ رَغْبَ فِيهِ .

تَشْتَهِيهِ ، عَلَى ثَوَابِ تَشْتَرِيهِ . يَوَاقِيتُ الصَّلَاتِ^١ ، أَعْلَقُ بِقَلْبِكَ مِنْ
مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ ؛ وَمُغَالَاةُ الصَّدَقَاتِ^٢ ، آثَرُ عِنْدَكَ مِنْ مُوَالَةِ الصَّدَقَاتِ .
وَصَحَافُ الْأَلْوَانِ^٣ ، أَشْهَى لِيَكَ مِنْ صَحَافِ الْأَدْيَانِ^٤ ؛ وَدُعَابَةُ الْأَفْرَانِ^٥ ،
آتَسْ لِكَ مِنْ تِلَاءَ الْقُرْآنِ . تَأْمُرُ بِالْعُرْفِ وَتَنْهَاكُ حِمَاهُ ، وَتَحْنِي
عَنِ النَّسْكِ^٦ وَلَا تَتَحَمَّاهُ ، وَتَرْخِزُ عَنِ الظَّلَمِ^٧ ثُمَّ تَغْشَاهُ^٨ ، وَتَخْشِي
النَّاسَ وَاللهُ أَحَقُّ أَنْ تَغْشَاهُ . « ثُمَّ أَنْشَدَ :

تَبَّا لِطَالِبِ دُنْيَا ، ثَنَى إِلَيْهَا الْصِّبَابَةُ^٩
مَا يَسْتَقِيقُ غَرَاماً بِهَا ، وَفَرَطَ صِبَابَةَ
وَلَوْ دَرَى ، لَكَفَاهُ مِمَّا يَرُومُ صِبَابَةَ^{١٠}

ثُمَّ إِنَّهُ لَبَدَ عَجَاجَتَهُ^{١١} ، وَغَيْضَ مُجَاجَتَهُ^{١٢} ، وَاعْتَضَدَ شَكُوتَهُ^{١٣} ،
وَتَأْبِطَ هِرَاوَتَهُ^{١٤} ، فَلَمَّا رَأَتِ الْجَمَاعَةَ إِلَى تَحْفِزِهِ ، وَرَأَتِ تَأْهِبَهُ^{١٥}
لِزَايِلَةِ مَرْكَزِهِ^{١٦} ؛ أَدْخَلَ كُلَّ مِنْهُمْ يَدَهُ فِي جَيْبِهِ ، فَأَفْتَمَ^{١٧} لَهُ

١ الصَّلَاتُ : المطابيا .

٢ الصَّدَقَاتُ : جمع صدقة وهي ما يعطي النساء من المهر .

٣ صَحَافُ الْأَلْوَانِ : أي قصاص ألوان الطعام .

٤ الْأَفْرَانُ : جميع قرن وهو المائل .

٥ الْعُرْفُ :المعروف .

٦ تَشَاهُ : تأنيه .

٧ ثَنَى : عطف وصرف .

٨ الصِّبَابَةُ : البقية البسيرة من الماء ، والمراد : الشيء القليل .

٩ لَبَدَ عَجَاجَتَهُ : أي سكن غباره ، كناية عن الكف عما هو فيه .

١٠ غَيْضَ بِجَاجَتَهُ : أي ابتاع ريقه .

١١ اعْتَضَدَ شَكُوتَهُ : أي جعل قربته في عصده .

١٢ الْمَرَاوَةُ : العصا .

١٣ أَفْعَمُ : ملأ .

الشكوى

وصف الحمى

من قصيدة يصف بها الحمى التي أصابته في مصر ويعرض بالرحيل عن مصر سنة ٩٥٩ م (١٤٤٨) :

وزائرتي كأنّ بها حياءً فليسَ تزورُ إلاّ في الظلام١
 بذلتْ لها المطاريفَ والخشايا فعافتها وبانتْ في عظامي٢
 يتضيقُ الجلدُ عن نفسِي وعنها فتوسيعهُ بأنواعِ السقام٣
 مداععهَا بأربعةِ سجام٤
 مُراقبةً المشوقِ المستهام٥
 إذا ألقاكَ في الكربِ العظامِ فكيفَ وصلتِ أنتِ من الزحام٦
 مسكنٌ للسيوفِ ولا السهام٧
 تصرّفُ في عيّانٍ أو زمام٨
 وهلْ أرمي هوايَ برقصاتٍ مُحللةً المقاودِ باللغام٩

١ وزائرتي : الواد واد رب ، أي زائرة لي . وأراد بالزيارة الحمى لأنها كانت تأتيه ليلاً وتقارقه في الصباح .

٢ المطاريف ، جميع مطرف : رداء من خز . الخشايا ، جمع حشية : الفراش المشو . عافتها : أبها .

٣ سجام : ملسبة بأربعة : أي بأربعة أدفع ، يعني تبكي من طرف كل عين لكتّة دمها .

٤ المراد يفكّر فيها متظراً مجدها لحوفه منها ، كما يفكّر العاشق في محبيته متظراً قدومها .

٥ بنت الدهر : الشدة .

٦ ليت شعر يدي : أي ليت يدي تشعر . العيّان : سير اللجام . الزمام : المقدود . يتنى السفر على الجيل أو على الإبل .

٧ الرقصات : الإبل التي تختب في سيرها . اللئام : الزبد على فم البعير . يقول : هل أطلب ما أهواه من الأمور برقصات تحلت مقاودها بالزبد الذي على أنفواها .

وَصَيْرَتْ وَعَظِيْ أَجْبُولَةَ ، أَرْبَعَ الْقَنِيْصَ بِهَا وَالْقَنِيْصَهَ^١
 وَالْأَثَانِي الدَّهْرُ ، حَتَّى وَلَجَتْ ، بِلْسُطْفِ احْتِيَالِي ، عَلَى الْلَّيْثِ ، عِيْصَهَ^٢
 عَلَى أَنَّي لَمْ أَهَبْ صَرْفَهُ ، وَلَا نَبَضَتْ لِي مِنْهُ فَرِيْصَهَ^٣
 وَلَا شَرَعَتْ بِي ، عَلَى مَوْرِدِ يُدَنْسُ عِرْضِيَ ، نَفْسَ حَرِيْصَهَ^٤
 وَلَوْ أَنْصَفَ الدَّهْرُ فِي حُكْمِيَ ، لَمَّا مَلَكَ الْحُكْمَ أَهْلَ النَّقِيْصَهَ^٥

ثُمَّ قَالَ لِي : « ادْنُ فَكْلُ » ، وَلَنْ شَشَتْ فَقْمُ وَقْلُ . » فَالشَّفَتَ إِلَى
 تَلْمِيْدِهِ وَقُلْتُ : « عَزَمْتُ عَلَيْكَ بِمَنْ تَسْتَدْفِعُ بِهِ الْأَذَى ، لِتُخْبِرَنِي
 مَنْ ذَا ! » فَقَالَ : « هَذَا أَبُو زَيْدَ السَّرُوجِي سِرَاجُ الْغُرَبَاءِ ، وَتَاجُ
 الْأَدَبَاءِ . » فَانْصَرَقْتُ مِنْ حَيْثُ أَتَيْتُ ، وَقَضَيْتُ الْعَجَبَ^٦ مِمَّا رَأَيْتُ .

المقامة الرابعة والعشرون القطبيعة^٧

حَكَى الْحَرِيثُ بْنُ هَمَّامَ قَالَ : عَاشَرْتُ بِقَطْبِيَّةِ الرَّبِيعِ ، فِي إِيَّانِ
 الرَّبِيعِ ، فِتْيَةَ ، وَجُوْهُرُهُمْ أَبْلَاجُ مِنْ أَنْوَارِهِ^٨ ، وَأَخْلَاقُهُمْ أَبْهَاجُ مِنْ

١ الأَجْبُولَةَ : شبكة الصيد . أَرْبَعَ : أطلب . الْقَنِيْصَ وَالْقَنِيْصَهَ : الصيد من ذكر وأنثى .

٢ الْلَّيْثِ : الأسد . الْعِيْصَهَ : أي أجيحة الأسد .

٣ صَرْفَهُ : حوادثه ، والضمير يعود على الدهر . فَرِيْصَهَ : لحمة تكون تحت الكتف ، من شأنها أن ترتد عند الفزع .

٤ شَرَعَتْ بِي : أي أوردتني الماء . نَفْسَ : فاعل شرعت .

٥ عَزَمْتُ عَلَيْكَ : أي أقسست عليك .

٦ مَنْ تَسْتَدْفِعُ بِهِ الْأَذَى : أي بالله تعالى .

٧ قَضَى الْعَجَبَ : أي بلغ من العجب أقصاه ، فلا عجب بعده ؛ وَقَيلَ : بَلْ وَفِي الْعَجَبِ حَقَهُ ؛ وَفِي الصَّبَاحِ « وَقَوْلِمَ » : لَا أَقْنَى مِنْهُ الْعَجَبَ ؛ قَالَ الْأَصْعَبِيُّ : لَا يَسْتَعْلِمُ إِلَّا مَنْفِيَا ، أي لا يمكن توقيع العجب حقه لعظم الأمر » .

٨ الْقَطْبِيَّةَ : نسبة إلى قطبية الربيع ، وهي محلة ببغداد .

٩ أَبْلَاجُ : أضوا . الأنوار ، جميع نور : الـهـرـ ، أو الأبيضـ منهـ .

أَزْهَارِهِ ، وَالنَّفَاظُهُمْ أَرْقُهُمْ مِنْ نَسِيمِ أَسْحَارِهِ ؛ فَاجْتَلَيْتُ^١ مَا يَزَرِي^٢ عَلَى
الرَّبِيعِ الْرَّاهِيرِ ، وَيُغْنِي عَنِ رَنَاتِ الْمَزَاهِيرِ^٣ . وَكُنَّا تَقَاسَمَنَا^٤ عَلَى حَفْظِ
الْوَدَادِ ، وَحَظَرْتِ الْإِسْتِبْدَادِ ، وَأَنْ لَا يَتَفَرَّدَ أَحَدُنَا بِالْتِذَادِ ، وَلَا يَسْتَأْثِرَ
وَلَوْ بِرَدَادِ^٥ .

فَاجْمَعَنَا^٦ ، فِي يَوْمِ سَمَاءِ دَجْنَهُ^٧ ، وَنَمَّا حُسْنَهُ ، وَحَكَمَ بِالْاِصْطِبَاحِ^٨
مِنْ زُنْهِهِ^٩ ، عَلَى أَنْ نَلْتَهِي بِالْخُرُوجِ ، إِلَى بَعْضِ الْمُرُوجِ ؛ لَنُسَرَّحَ النَّوَاطِرَ
فِي الرِّيَاضِ النَّوَاضِرِ ، وَنَصْفُلَ الْخَوَاطِرَ بِشَيْمِ الْمَوَاطِرِ^{١٠} . فَبَرَزَنَا ، وَنَحْنُ
كَالشَّهُورِ عَدَةً^{١١} ، وَكَنَّدَ مَانِي جَذِيمَةً^{١٢} مَوَدَّةً^{١٣} ، إِلَى حَدِيقَةِ أَخْدَاتِ زُخْرُفَهَا^{١٤}
وَازْيَنَتِ^{١٥} ، وَتَنَوَّعَتْ أَزْهَارِهَا وَتَلَوَّنَتْ . وَمَعَنَا الْكُمِيَّتُ الشَّمْوَسُ^{١٦} ،
وَالسَّقَّاهُ الشَّمْوَسُ^{١٧} ، وَالشَّادِيُّ الَّذِي يُطَبِّبُ السَّامِيعَ وَيُلْتُهِ^{١٨} ، وَيَقْرِي^{١٩} كُلَّ

.....

١ اجْتَلَيْتُ : نظرت .

٢ يَزَرِي : يقال زري عليه : عابه .

٣ الْمَزَاهِيرُ : جمع مزهر وهو المود .

٤ تَقَاسَمَنَا : تَحَالَّفَنَا .

٥ الرَّدَادُ : المطر الضعيف . وَالرَّادُ : الشيء القليل .

٦ أَجْمَعَنَا : اتفقنا .

٧ سَمَاءِ دَجْنَهُ : أي ارتفع غيمه .

٨ الْاِصْطِبَاحُ : أي شرب الخمر صباحاً .

٩ الْمَزَنُ : السحاب أو ذو الماء منه ، واحدته مزنة .

١٠ بِشَيْمِ الْمَوَاطِرِ : أي برؤية السحب المطرة .

١١ وَنَحْنُ كَالشُّهُورِ عَدَةً : أي وَنَحْنُ أَثْنَا عَشْرَ شَخْصاً بِعَدَدِ شُهُورِ السَّنَةِ .

١٢ الدَّمَانُ : النَّيْمُ . جَذِيمَةُ : هو جَذِيمَةُ الْأَبْرَشِ مَلَكُ الْحَيَاةِ ؛ قَيلَ نَادِمَهُ مَالِكٌ وَعَقِيلُ ابْنِ فَالْجَمِيْعِ مَدَّةً أَرْبَعِينَ سَنَةً فَضَرَبَ بِهِ وَبِهِمَا الْمَثَلُ فِي صَفَاءِ الْمَوْدَةِ وَالْوَفَاقِ .

١٣ أَخْدَاتُ زُخْرُفَهَا : أي تَكَامَلَتْ فِي حَسْنَها .

١٤ أَزْيَنَتُ : تَرَيَنَتْ .

١٥ الْكُمِيَّتُ : الْأَحْمَرُ الصَّارِبُ إِلَى السَّوَادِ ، صَفَةُ الْخَمْرِ وَالْفَرْسِ . الشَّمْوَسُ : الْفَرْسُ الَّذِي يَعْنِي ظَهُورَهُ مِنَ الرَّكُوبِ ، وَهُوَ هُنَا مُسْتَعَارٌ لِلْخَمْرِ الْكُمِيَّتِ . وَالرَّادُ أَنَّهَا تَمْتَنَعُ عَلَى اللَّامِ وَالْبَخَلَامِ ، أَوْ عَلَى مَنْ لَمْ يَتَعَودْ شَرْبَهَا ، لِأَنَّهَا سَرِيَّةُ الْإِسْكَارِ .

١٦ يَقْرِي : يَضِيفُ ، مِنَ الْفِيَافِةِ .

سَمِعْ مَا يَشْتَهِيْ . فَلَمَّا اطْمَأَنْ بِنَا الْبُلُوسُ ، وَدَارَتْ عَلَيْنَا الْكُؤُوسُ ،
وَغَلَّ عَلَيْنَا ذِمْرٌ^۲ ، عَلَيْهِ طِمْرٌ^۳ ، فَتَجَهَّمَنَا تَجَهَّمَ الْغِيدِ الشِّيْبِ^۴ ،
وَوَجَدْنَا صَفْوَيَوْمَنَا قَدْ شِيْبٌ^۵ . إِلَّا أَنَّهُ سَلَمَ تَسْلِيمَ أُولَى الْفَهْمِ ، وَجَلَسَ
يَقْصُضُ لَطَائِمَ النَّثَرِ وَالنَّظَمِ^۶ ؛ وَنَحْنُ نَنْزُويٌّ^۷ مِنْ اتِّسَاطِهِ ، وَنَنْبَرِي
لِطَيِّبِي بِسَاطِيِهِ^۸ ؛ إِلَى أَنْ غَنَّى شَادِينَا الْمُغَرْبُ^۹ وَمُغَرَّدْنَا الْمُطَرِّبُ^{۱۰} :

لِالَّامَ ، سُعَادُ ، لَا تَصِيلَنَ حَبْلِيَ ؛ وَلَا تَأْوِينَ لِي مِنَ الْأَقِي^{۱۱}
صَبَرْتُ عَلَيْكِ ، حَتَّى عَيْلَ صَبَرِي وَكَادَتْ تَبْلُغُ الرُّوحُ التَّرَاقِي^{۱۲}
وَهَا أَنَا قَدْ عَزَّمْتُ عَلَى اتِّصَافِي ، أَسَاقِي فِيهِ خَلِيَّ مَا يُسَاقِي^{۱۳} ؛
فَإِنْ وَصْلًا أَنْدَدْ بِهِ ، فَوَصْلٌ^{۱۴} ؛ وَإِنْ صَرْمًا ، فَصَرْمٌ^{۱۵} كَالْطَّلاقِ

فَالَّا : فَاسْتَفْهَمْنَا العَابِثَ بِالْمَثَانِي^{۱۶} : « لِيمَ نَصَبَ الْوَصْلَ الْأَوَّلَ وَرَفَعَ
الْمَثَانِي ؟ » فَأَقْسَمَ يَتُرْبَةَ أَبْوَيِنَهُ ، لَقَدْ نَطَقَ بِمَا اخْتَارَهُ سِيَوَيْهِ .

۱ وَغَلُّ : دُخُل ، وَالوَاغْلُ في الشَّرَاب كَالْوَارِش في الطَّلَام ، وَهُوَ الَّذِي يُدْخِل عَلَى الْقَوْم مِنْ شَيْءٍ أَنْ يَدْعُى .
۲ الْلَّمَرُ : مِنْ أَسْمَاءِ الدَّوَاهِيِّ .

۳ طَمَرُ : ثُوبٌ خَلْقٌ .

۴ تَجَهَّمَنَا : اسْتَقْبَلَنَا بِوجْهٍ كَالْحَاجِ .

۵ الْغِيدِ : الْفَتَيَاتُ النَّوَاعِمُ ، وَاحْدَدْتُهَا غِيدَاءِ .

۶ الشِّيْبُ : جَمْعُ أَشْيَبٍ وَهُوَ مَفْعُولٌ تَبْهِمَ .

۷ شِيْبُ : أَيْ خُلْطٌ بِالْكَدْرِ .

۸ الْطَّائِمُ : جَمْعُ لَطِيْمَةٍ وَهِيَ وَعَاءُ الْمَطَرِ . وَالْمَرَادُ : يَتَحَدَّثُ بِأَطْيَبِ الْمَثُورِ وَالنَّظَمِ .

۹ نَنْزُويٌّ : نَقْبَضُ .

۱۰ أَنْبَرِي لِلشَّيْءِ : اعْتَرَضَ لَهُ . لَطِي بِسَاطِهِ : أَيْ لَازِعَاجِهِ وَأَخْرَاجِهِ .

۱۱ الْمُغَرْبُ : الَّذِي يَأْتِي بِالْغَرِيبِ مِنَ الْأَغَانِيِّ . وَفِي رَوَايَةِ الْمُغَرْبِ : وَهُوَ الَّذِي لَا يَلْحَنُ فِي كَلَمَهِ .

۱۲ تَأْوِينُ : تَرْقِينَ وَتَرْحِمِينَ .

۱۳ التَّرَاقِيُّ : جَمْعُ تَرْقَوَةٍ وَهِيَ أَعْلَى عَظَامِ الصَّدَرِ وَقَرْبِ الْعَنْقِ .

۱۴ الْاِنْصَافُ : اسْتِيْفَاهُ الْمَقِ .

۱۵ الصَّرْمُ : الْقَلْيَةُ وَالْمَهْجَرُ .

۱۶ الْمَثَانِيُّ : أَيْ أُوتَارِ الْمَوْدِ لِكُونِهَا مَثَانِي . الْعَابِثُ بِالْمَثَانِيُّ : أَيْ الْمَنِيُّ الْفَسَارِبُ عَلَى الْمَوْدِ .

فَتَشَعَّبَتْ^١ حِينَشَدٌ آرَاءُ الْجَمِيعِ ، فِي تَسْجُونِ التَّصْبِ وَالرَّفْعِ ، فَقَالَتْ فِرْقَةٌ : رَفِعُهُمَا هُوَ الصَّوَابُ ، وَقَالَتْ طَائِفَةٌ : لَا يَجُوزُ فِيهِمَا إِلَّا الْأَنْتِصَابُ ؛ وَاسْتَبَهُمْ عَلَى أَخْرَينَ الْحَوَابُ ، وَاسْتَعْرَ بَيْنَهُمُ الْأَضْطِيَّخَابُ . وَذَلِكَ الْوَاعِلُ يُبَدِّي ابْتِسَامَ ذِي مَعْرِفَةٍ ، وَإِنْ لَمْ يَفْهُمْ بَيْنَتِ شَفَةٍ . حَتَّى إِذَا سَكَنَتِ الرِّزْمَاجِرُ ، وَصَمَتَ الْمَزْجُورُ وَالْأَزْجِرُ ، قَالَ : « يَا قَوْمُ أَنَا أَنْبَثُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ ، وَأَمْيَّزُ صَحِيحَ القَوْلِ مِنْ عَلَيْهِ ؛ إِنَّهُ لَيَجُوزُ رَفْعُ الْوَاصْلَيْنِ وَنَصِيبَهُمَا ، وَالْمُغَايِرَةُ فِي الإِعْرَابِ بَيْنَهُمَا ؛ وَذَلِكَ بِحَسْبِ اخْتِلَافِ الْإِضْمَارِ ، وَتَقْدِيرِ الْمَحْدُوفِ فِي هَذَا الْمِضْمَارِ ». قَالَ : فَفَرَّطَ^٢ مِنَ الْجَمَاعَةِ إِفْرَاطًا^٣ فِي مُسْمَارَاتِهِ ، وَانْخِرَاطًا^٤ إِلَى مُسْمَارَاتِهِ . فَقَالَ : « أَمَا إِذَا دَعَوْتُمْ نَزَالٌ^٥ ، وَتَلَبَّيْتُمْ^٦ لِلنَّضَالِ ؛ فَمَا كَلِمَةٌ^٧ هِيَ إِنْ شِئْتُمْ حَرْفٌ مَسْحَبُوبٌ^٨ ، أَوْ أَسْمٌ لِمَا فِيهِ حَرْفٌ حَلَوْبٌ^٩ ؟

١. تَشَعَّبَتْ : تَفَرَّقَتْ .

٢. يجوز رفع الوصلين ونسبة الماء الخ ... : أودع سبوريه هذه المسألة التحوية في كتابه، وجوز في إعرابها أربعة أوجه ، أحدها وهو أجودها، أن تنصب الوصل الأول على أنه خبر كان وهي واسمها مخلوقان، وترفع الوصل الثاني على أنه خبر مبنياً مخدوف ، والوجه الثاني أن تنصبها جمياً ، على تقدير إن كان كليمة هي إن شئتم حرف مسحبوب ، أو اسم لـ ما فيه حرف حلوب .

٣. فَرَطْ : سبق .

٤. الإفراط : تجاوز الحد .

٥. مسماة : مجادله .

٦. انحراط : أي إقبال .

٧. نزال : للأمر أي انزل ، مني على الكسر ؛ يقال ذلك في الدعوة إلى المبارزة في الحرب .

٨. تلبيم : يقال تلبب الرجل للحرب أي تشر وتحزم لها .

٩. حرف حبيب : أي نعم ، فهي حرف يراد به التصديق أو الوعد عند السؤال . حرف حلوب : أي النعم وهي الإبل أو كل ماشية فيها إبل ، والحرف : الناقة الضامرة .

وأيُّ اسْمٍ يَتَرَدَّدُ بَيْنَ فِرْدٍ حَازِمٍ ، وَجَمْعٍ مُلَازِمٍ^١ وَأيْةٌ هَاءٌ إِذَا التَّحَقَّتْ ،
أَمَاطَتِ الشُّقْلَ ، وَأَطْلَقَتِ الْمُعْتَقَلَ^٢ ؟ وَفِي أَيِّ مَوْطِنٍ تَلْبَسُ الدُّكْرَانُ ،
بَرَاقِعَ النَّسْوَانِ ؛ وَتَبَرُّزُ رَبَاتُ الْحِجَالِ ، بَعْمَائِمِ الرَّجَالِ^٣ ؟

* * *

قالَ الْمُخْبِرُ بِهَذِهِ الْمَكَايَةِ : فَوَرَادَ عَلَيْنَا مِنْ أَحَاجِيهِ^٤ الَّلَّا تِي هَالَتْ^٥ ،
لَمَّا انْهَالَتْ ، مَا حَارَتَ لَهُ الْأَفْكَارُ وَحَالَتْ^٦ . فَلَمَّا أَعْجَزَنَا الْعَوْمُ فِي بَعْزِهِ ،
وَاسْتَسْلَمَتْ تَمَاهِيْنَا لِسِحْرِهِ^٧ ، عَدَلَنَا^٨ مِنْ اسْتِئْقاْلِ الرَّوْيَةِ لَهُ ، إِلَى
اسْتِرَازَالِ الرَّوَايَةِ عَنْهُ ؛ وَمِنْ بَغْيِ التَّبَرَّمِ بِهِ^٩ ، إِلَى ابْتِغَاءِ التَّعْلِمِ مِنْهُ .
فَقَالَ^{١٠} : « وَالَّذِي نَزَّلَ النَّحْوَ^{١١} فِي الْكَلَامِ ، مَنْزَلَةَ الْمِلْحَمِ فِي الطَّعَامِ ،
وَحَجَبَةَ عَنْ بَصَائِرِ الطَّغَامِ^{١٢} ، لَا أَنْتُكُمْ مَرَاماً ، وَلَا شَفَيْتُ لَكُمْ
غَرَاماً ، أَوْ تُخَوَّلَنِي^{١٣} كُلُّ يَدٍ ، وَيَخْتَصِّنِي كُلُّ مِنْكُمْ بِيَدٍ^{١٤} ، » فَلَمَّا

١ حازم : أي شابط . والمراد بالاسم المتردد بين المفرد والجمع : سراويل ، فقيل إنه مفرد وجسمه سراويلات ، وقيل هو جمع واحد سروال ، قوله حازم : لأنه يضم الخصر ويضيقه . قوله جمع ملازم : أي متون من الصرف .

٢ أَمَاطَتْ : أَزَالتْ . المُعْتَقَلْ : أي المتنوع من الصرف . والمراد بذلك مثل جمع صيارات فإنه متون من الصرف ، فإذا لحقته الماء ، فقللت صيارة ، خف ثقله ، وأطلق من اعتقاله ، وصرف .

٣ الدُّكْرَانُ : جمع ذكر نقيس الأنثى . ربات الرجال : أي النساء صاحبات الخدور . والرجال : جميع حجلة وهي كالقبة أو خدر العروس . والمراد هنا أول مراتب العدد المضاف وذلك ما بين الثلاثة إلى العشرة ، فإنه يؤونث مع المذكر ، ويذكر مع المؤنث .

٤ أَحَاجِيهِ : ألفاظه ومعانيه ، واحدتها أحاجية .

٥ هَالَتْ : من الهول .

٦ حَالَتْ : أي أصابها العقم .

٧ التَّمَاهِيْنَا : جميع تميمية وهي المزرة تعلق في عنق الولد على اعتقاد أنها ترد عنه العين والسحر .

٨ عَدَلَنَا : أي رجعنا .

٩ التَّبَرَّمْ : التَّشْجِيرْ .

١٠ وَالَّذِي : الواو للقسم ؛ والمراد بالذي نزل النحو : الله تعالى .

١١ الطَّغَامْ : أوْغَادَ النَّاسِ ، الْواحدُ وَالْجَمْعُ .

١٢ أَوْ : بمعنى حق . تَخَوَّلَنِي : تعطيني بلا منة .

١٣ بِيَدِ : أي بمنعة وعظامه .

يَبْقَى فِي الْجَمَاعَةِ إِلَّا مَنْ أَذْعَنَ لُكْنِيهِ، وَنَبَذَ إِلَيْهِ خُبْأَةَ كُمَّهِ^٢. فَلَمَّا حَصَّلَتْ تَحْتَ وِكَائِهِ^٣، أَضْرَمَ شَعْلَةَ ذَكَائِهِ، فَكَشَفَ جِينَدِ^٤
عَنْ أَسْرَارِ الْغَازِهِ، وَبَدَائِعِ لِاعْجَازِهِ، مَا جَلَّ بِهِ صَدَّاً الْأَذْهَانِ، وَجَلَّ
مَطْلَعَهُ بِنُورِ الْبُرْهَانِ.

ثُمَّ إِنَّهُ اَنْسَابَ اَنْسِيَابَ الْأَيْمِ^٥، وَأَجْفَلَ إِجْفَالَ الْفَيْمِ^٦؛ فَعَلِمَتْ
إِنَّهُ سِرَاجُ سَرُوجَ، وَبَدْرُ الْأَدَبِ الَّذِي يَجْتَابُ الْبُرُوجَ^٧؛ وَكَانَ قُصَّارَ اَنَا^٨
الْتَّحْرِقَ لِبِعْدِهِ، وَالتَّفَرَّقَ مِنْ بَعْدِهِ.

المقامة الرابعة والثلاثون الزبيدية

أَخْبَرَ الْحَرَثُ بْنُ هَمَّامَ قَالَ: لَمَّا جَبَّتُ الْبَيْدَ^٩، إِلَى زَبِيدَ^{١٠}، صَحَّبَنِي
غَلَامٌ قَدْ كُنْتُ رَبِيْتُهُ إِلَى أَنْ بَلَغَ أَشْدَهُ^{١١}، وَتَقْفَضُهُ حَتَّى أَكْمَلَ
رُشْدَهُ. وَكَانَ قَدْ أَنِسَ بِأَخْلَاقِي، وَخَبَرَ مَجَالِبَ وِفَاقِي، فَلَمَّا يَكُنْ
يَتَخَطَّى مَرَامِي، وَلَا يُخْطِئُ فِي المَرَامِي. لَا جَرَمَ^{١٢} أَنْ قُرَبَةَ^{١٣}

١ نَبْدٌ : طرح ورمي .

٢ خباء كمه : أي مخفي كمه ، وهو كناية عن أعطاء من المال الذي كان مخبوأ في كمه .

٣ حصلت : الضمير يعود على الخباء . الوفاء : رباط القرابة وغيرها ، والمراد هنا : رباط صرته .

٤ جلا : صقل .

٥ جل : كشف . مطلمه : الضمير يعود إلى ما جلا .

٦ الأيم : الحياة .

٧ أجفل : جرى وأسرع . النَّيْمُ : أي السحاب المتألِّفُ من المطر ، يكون سرعَ الجري لخفته .

٨ يجتاب : يقطّع . البروج : أي بروج السماء التي ينزل فيها البدر . والمراد هنا : بروج الأدب أي أغراضه وفنونه الرفيعة .

٩ قصارانا : غايتنا وآخر أمرنا .

١٠ جبت : قطعت .

١١ زبید : بلد باليمن خصب كثير البساتين والمياه .

١٢ أشده : قوته ، ما بين ثمانية عشرة إلى ثلاثين سنة ، واحد جاء على بناء الجميع ، أو جمع لا واحد له .

١٣ لا جرم : حقاً ، لا محالة .

١٤ القرب : جمع قربة أي أعماله الصالحة ؛ وهي في الأصل ما يتقرب به إلى الله من أعمال البر والطاعة .

التَّاطَّاتُ^١ بِصَفَرِي^٢، وَأَخْلَاصُتُهُ لِحَضَرِي^٣ وَسَفَرِي؛ فَالْوَرَى بِهِ^٤ الدَّهْرُ الْمُبِيدُ،
حِينَ ضَمَّتْنَا زَيْدًا^٥. فَلَمَّا شَالَتْ نِعَامَتُهُ^٦، وَسَكَنَتْ نَامَتُهُ^٧، بَقِيتُ عَامًا
لَا أُسْيَغُ طَعَامًا، وَلَا أُرِيغُ^٨ غُلَامًا، حَتَّى أَلْحَاتِي شَوَّافِيْبُ الْوَحْدَةُ^٩، وَمَتَاعِبُ
الْقَوْمَةِ وَالْقَعْدَةِ، إِلَى أَنْ أَعْتَاضَ عَنِ الدُّرُّ الْخَرَزَ، وَأَرْتَادَ^{١٠} مَنْ هُوَ سِدَادٌ
مِنْ عَوَّزٍ. فَقَصَدَتْ مَنْ يَبِعُ الْعَبِيدَ، بِسُوقِ زَيْدَ.

* * *

فَلَمَّا لَأَسْتَعْرِضُ الْغِلْمَانَ^{١١}، وَأَسْتَعْرِفُ الْأَنْسَانَ؛ اذْ عَارَضَيْ رَجُلٌ
قَدْ اخْتَطَّمْ^{١٢} بِلِثَامٍ، وَقَبَضَ عَلَى زَنْدِ غُلَامٍ، وَقَالَ :

مَنْ يَشْتَرِي مِنِي غُلَامًا صَنَعًا؟ فِي خَلْقِي وَخَلْقِيْهِ قَدْ بَرَأَ عَنِ^{١٣}
بِكُلِّ مَا نُطْتَ بِهِ مُضْطَلِعًا، يَشْفِيكَ إِنْ قَالَ، وَإِنْ قَلَتْ، وَعَنِ^{١٤}
وَإِنْ تُصِيبَكَ عَثْرَةً، يَقُولُ : لَعَا، وَإِنْ تَسْمَعَ السَّيِّيْفِي النَّارِ، سَعَى^{١٥}

١. التَّاطَّاتُ : التَّصْقَتُ .

٢ صَفَرِي : أَيْ قَلْبِي ؛ وَالصَّفَرُ : الْعُقْلُ وَلِبُ الْقَلْبِ .

٣ الْحَضَرُ : خَلَافُ الْبَادِيَةِ ، وَهُنَّا مَاخُوذُ بِمِنْيَ الإِقَامَةِ ، لَأَنَّ أَهْلَ الْحَضَرِ مُقِيمُونَ وَأَهْلَ الْبَادِيَةِ مُتَرَحِّلُونَ .

٤ أَلْرَى بِهِ : أَهْلُكَهُ .

٥ شَالَتْ : ارْتَلَعَتْ وَانْتَصَبَتْ . نِعَامَتُهُ : بَاطِنُ قَدْمِهِ ؛ يَقَالُ شَالَتْ نِعَامَتُهُ : أَيْ مَاتَ ، مِنَ الْكَنَاءِ ، لَأَنَّ بَاطِنَ الْقَدْمِ يَنْتَصِبُ عَنْدَ الْمَوْتِ .

٦ النَّامَةُ : النَّفَّةُ وَالصَّوْتُ ؛ يَقَالُ : أَسْكُنْ أَنَّهُ نَامَهُ وَنَامَتْهُ مُشَدَّدَةً ، أَيْ أَمَاتَهُ .

٧ أَرِيغُ : أَطْلَبُ .

٨ شَوَّافِ الْوَحْدَةِ : أَيْ أَكْدَارُهَا .

٩ أَرْتَادَ : أَطْلَبَ .

١٠ أَسْتَرِضُ الْغِلْمَانَ : أَيْ أَطْلَبُ عَرْضَهُمْ عَلَيْ .

١١ اخْتَطَّمْ : جَبَلُ اللَّامَ عَلَى خَطِيمَهِ أَيْ أَنْفَهُ .

١٢ الصَّنْعُ : الْخَادِقُ فِي الصَّنْتَةِ .

١٣ نُطَتْ بِهِ : يَقَالُ نَاطَ بِهِ الْأَمْرُ ، أَيْ عَلَقَهُ بِهِ ، وَجَعَلَهُ فِي عَهْدَتِهِ . وَعَنِ : سَفْرَهُ .

١٤ لَمَا : كَلْمَةُ تَقَالُ لِلْمَأْرِ ، أَيْ سَلَمَتْ وَنَجَّوْتَ . تَسْمَهُ : تَكْلِفَهُ .

وَإِنْ تُقْسِنْهُ بِظِلْفٍ قَنِعَا
مَا فَاهَ قَطْ كَادِيَا ، وَلَا ادْعَىٰ
وَلَا اسْتَجَازَ نَثَ سِرِّ أُودِيَا
وَطَالَمَا أَبْسَدَعَ فِيمَا صَنَعَا ،
وَفَاقَ فِي النَّثْرِ وَقِي النَّظَمِ مَعَا
وَاللَّهُ ، لَوْلَا ضَنْكُ عَيَشٌ صَدَعَا ، وَصِيَّةٌ أَضْحَوْنَا عُرَاءَ جُوَوعَا
مَا بَعْتُهُ بِمُلْكٍ كِسْرَى أَجْمَعَا

قالَ : فَلَمَّا تَأْمَلْتُ خَلْقَهُ الْقَوِيمَ ، وَحُسْنَتْهُ الصَّمِيمَ ، خَلَتْهُ مِنْ
وَلْدَانِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ، وَقُلْتُ : مَا هَذَا بَشَرًا ، إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ^١
ثُمَّ أَسْتَنْطَقْتُهُ عَنْ اسْمِهِ ، لَا لِرَغْبَةٍ فِي عِلْمِهِ ؛ بَلْ لِأَنْظُرْ أَيْنَ فَصَاحَتْهُ
مِنْ صَبَاحَتِهِ^٢ ، وَكَيْفَ لَهُجَتْهُ^٣ مِنْ بَهْجَتِهِ ؛ فَلَمْ يَنْطِقْ بِمُلْوَّةٍ
وَلَا مُرْأَةٍ ، وَلَا فَاهَ فَوْهَةَ أَبْنَ أُمَّةٍ وَلَا حُرَّةٍ ؛ فَضَرَبَتْ عَنْهُ صَفْحَا^٤ ،
وَقُلْتُ : « قُبْسَحَا لِعَيْكَ^٥ وَشَقْحَا^٦ » فَغَارَ فِي الضَّحْكِ وَأَنْجَدَ^٧ ، ثُمَّ أَنْفَضَ

١ دعى : أي دعى الصحبة . تقنهه : ترضيه . الظلف : البقرة والثناة ونحوهما بمنزلة القدم للإنسان .
والمراد أنه يرضي بالشيء القليل .

٢ الكيس : الملحق والمقل . ادعى : أي ادعى على غيره شيئاً بغير حق .

٣ دعا : فاعله يعود على مطبع . النث : إنشاء الخبر .

٤ صدح : أي صدح الفؤاد ، شقة .

٥ القيوم : المستقيم .

٦ الصميم : الشالص .

٧ الصباحة : المحسن .

٨ طبخته : أي لفظه .

٩ أي أعرضت عنه جانبياً .

١٠ العي : العجز عن أداء الكلام .

١١ شقحاً : بعداً ، أو إتباع لقبحاً .

١٢ غار : أتي الثور ، وهو ما انخفض من الأرض . أجد : أتي التجد ، وهو ما ارتفع من الأرض .
والمعنى أنه ذهب في الفسحك كل مذهب .

رأسمه^١ إلی وأنشدَ :

يا منْ تلَهَبَ غَيْظَهُ إِذْ لَمْ أَبْعُجْ
إِنْ كَانَ لَا يُرْضِيكَ إِلَّا كَشْفُهُ ،
فَأَصْبَحْ لَهُ : أَنَا يُوسُفُ أَنَا يُوسُفُ^٢
وَلَقَدْ كَشَفْتُ لَكَ الْغِطَاءَ ، فَإِنْ تَكُنْ^٣
فَطِينًا عَرَفْتَ ، وَمَا إِخَالُكَ تَعْرِفُ^٤

قالَ : فَسَرَّى عَتْبِي^٥ بِشِعْرِهِ ، وَأَسْتَبَى لِبَيْ بِسِحرِهِ ، حَتَّى شُدَّهُتُ^٦
عَنِ التَّحْقِيقِ ، وَأَنْسَى قِصَّةَ يُوسُفَ الصَّدِيقَ . وَلَمْ يَكُنْ لِي هُمَّ إِلَّا
مُسَاوَمَةَ مَوْلَاهُ فِيهِ ، وَاسْتَطَلَاعَ طَلْعَ الشَّمْنَ لَأَوْفِيهِ ؛ وَكُنْتُ أَحْسَبُ
أَنَّهُ سَيَنْظُرُ شَزْرَا إِلَيَّ ، وَيُغْلِي السَّيْمَةَ^٧ عَلَيَّ ، فَمَا حَلَقَ إِلَى حِيتَ حَلَقَتُ^٨ ،
وَلَا اعْتَلَقَ^٩ بِمَا بِهِ اعْتَلَقْتُ ، بَلْ قَالَ : « إِنَّ الْغَلَامَ ، إِذَا نَزَّرَ ثَمَنَهُ ،
وَخَفَّتْ مُؤْنَتُهُ ، تَبَرَّكَ بِهِ مَوْلَاهُ ، وَالنَّحْفَ^{١٠} عَلَيْهِ هَوَاهُ ، وَإِنِّي لَأُوْثِرُ
تَحْبِيبَ هَذَا الْغَلَامِ إِلَيْكَ ، بِأَنَّ أَخْفَقَ ثَمَنَهُ عَلَيْكَ ، فَتَرَنْ مِائَتَي
دِرْهَمٍ إِنْ شِيتَ ، وَاشْكُرْ لِي مَا حَمِيَتَ ». فَنَقَدَتْهُ الْمُبَلَّغُ فِي الْحَالِ ،
كَمَا يُنْقَدُ فِي الرَّخِيصِ الْحَالَ ، وَلَمْ يَخْطُرْ لِي بِبَيْالِ ، أَنَّ كُلَّ مُرْخَصٍ
غَالِ . فَلَمَّا تَحَقَّقَتِ الصَّفَقَةَ^{١١} ، وَحَقَّتِ^{١٢} الْفُرْقَةَ ، هَمَّلَتْ عَيْنَانِ الْغَلَامِ ،

١ أنفَسَ رَاهَ : حرَكهَ مُسْهِبًا مُتعَجِّبًا .

٢ أَصْنَعَ : استَمْعَ .

٣ يَرَدَ ، أَنْ حَرْ لَا يَجُوزُ بِيَهُ ، وَدَعَا نَفْسَهُ يُوسُفَ إِشَارَةً إِلَى يُوسُفَ الصَّدِيقَ الَّذِي باعَ إِسْنَوَتَهُ ، وَهُوَ
حَرْ لَا يَبْيَعُ .

٤ سَرِي : أَدْهَبَ . عَتْبِي : أَيْ لَوْمَيْ لَهُ .

٥ شَدَّهُتْ . دَهَشَتْ وَشَفَّلَتْ .

٦ اسْتَطَلَعَ طَلْعَ أَشْيَهُ : طَلَبَ مَعْرِفَتَهُ .

٧ السَّيْمَةُ : الْمَسَاءُ . فِي الْبَيْعِ .

٨ حَلَقَ الطَّارِ : أَتَحْنَ في طَيْرِ إِنَّهُ وَاسْتَدارَ كَالْحَلَقَةِ ؛ وَالْمَعْنَى هُنَا أَنَّهُ لَمْ يَرْتَعْ بِفَكْرِهِ إِلَى حِيتَ ارْتَفَعَتْ .

٩ اعْتَلَقَ : يَعْنِي إِنَّهُ .

١٠ النَّحْفُ : أَبْ الْأَسْمَلُ .

١١ الصَّفَقَةُ : أَيْ اتِيَةُ .

١٢ حَقَّتْ : وَجَبَ .

وَلَا هُمُولَ دَمْعَ الغَمَامِ . ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى صَاحِبِهِ وَقَالَ :

لَكَيْسِمَا تَشْبَعَ الْكَرِشُ الْجَيَاعُ^١
 أَكَلَفُ خُطْةً لَا تُسْتَطَاعُ^٢
 وَمِثْلِي حِينَ يُبْلِي لَا يُرَاعُ^٣
 نَصَائِحَ لَمْ يُمَازِجْهَا خِدَاعُ^٤
 فَعُدْتُ ، وَقِي حَبَائِلِي السَّبَاعُ^٥
 مُطَاوِعَةً ، وَكَانَ بِهَا امْتِنَاعُ^٦
 وَغُشْمَ لَمْ يَكُنْ لِي فِيهِ بَاعُ^٧
 فِي كُكْشَفَ فِي مُصَارَمَتِي الْقِنَاعُ^٨
 عَلَى عَيْبِ يُكَتَّسُ أَوْ يُذَاعُ^٩
 كَمَا نَبَذَتْ بِرَأْيَتِهَا الصَّنَاعُ^{١٠}

* * *

عَلَى أَنِي سَأَنْشِيدُ عِنْدَ بَيْعِي : أَضَاعُونِي ، وَأَيْ فَتَّى أَضَاعُوا^{١١}

- ١ يقال لـهـ اللهـ : أيـ قـبـحـهـ وـلـعـنـهـ . الـكـرـشـ : الذيـ المـفـ وـالـظـلـفـ بـمـزـلـةـ المـعـدـةـ لـلـإـنـسـانـ ، ويـكـنـيـ بـهاـ عنـ عـيـالـ الرـجـلـ وـصـنـارـ أـلـادـهـ ، وـهـوـ الـرـادـ هـنـاـ .
- ٢ الشـرـعـةـ : الشـرـيـةـ . الـخـلـةـ : الـأـمـرـ .
- ٣ الرـوـعـ : الـفـزـعـ .
- ٤ نـطـتـ بـيـ : عـلـقـتـ بـيـ . اـسـتـقـادـتـ : اـنـقـادـتـ .
- ٥ الـكـرـيـةـ : أيـ النـازـلـةـ الـمـكـروـهـ . لـمـ أـبـلـ فـيـهاـ : أيـ لـمـ أـحـسـنـ مـقاـمـتـهاـ وـدـفـهـهاـ .
- ٦ مـصـارـمـتـيـ : مـقـاطـمـيـ . يـكـشـفـ الـقـنـاعـ : أيـ يـجـاهـرـ .
- ٧ فـأـنـيـ : فـكـيفـ . سـاغـ : جـازـ وـسـهـلـ وـالـدـ . الـبـرـايـةـ : ماـ يـطـرـحـ مـنـ الشـيـءـ الـذـيـ يـصـنـعـ ، لـأـنـهـ لـاـ يـنـتـفـعـ بـهـ . وـقـوـلـهـ بـرـايـهـ : اـرـجـعـ الـفـسـيـرـ إـلـىـ مـاـ تـأـسـرـ . الصـنـاعـ : الـمـرـأـةـ الـحـاذـةـ فـيـ الصـنـعـ .

قالَ : فَلَمَّا وَعَى الشِّيْخُ أَبْيَاتَهُ ، وَعَقَلَ^٣ مُنَاغَاتَهُ^٤ ، تَنَفَّسَ الصُّعَدَاءَ ،
وَبَكَى حَتَّى أَسْكَنَ الْبُعَدَاءَ . ثُمَّ قَالَ لِي : « إِنِّي أَحْلَى هَذَا الْغَلَامَ مَحَلَّ
وَلَدِي ، وَلَا أَمْيَزُهُ عَنْ أَفْلَادِ كَبِيرِي ؛ وَلَوْلَا خُلُوْ مُرَاحِي^٥ ، وَخُبُورِ
مِصْبَاحِي^٦ ، لَمَّا دَرَجَ عَنْ عُشَيْ ، إِلَى أَنْ يُشَيْعَ نَعْشِي . »

* * *

ثُمَّ قَالَ لَهُ : « أَسْتَوْدِعُكَ مَنْ هُوَ نِعْمَ الْمَوْلَى » ؛ وَشَمَرَ ذِيْلَهُ
وَوَلَّهُ . فَلَبِثَ الْغَلَامُ فِي زَفِيرٍ وَعَوَيلٍ ، رَيْشَمَا يَقْطَعُ مَدَى مِيلٍ^٧ . فَلَمَّا
اسْتَفَاقَ ، وَكَفْكَفَ دَمْعَةَ الْمَهْرَاقَ ، قَالَ : « أَتَدْرِي لِمَ أَعْوَلْتُ ،
وَعَلَامَ عَوَلْتُ ؟ » فَقُلْتُ : « أَظُنُّ فِرَاقَ مَوْلَاكَ ، هُوَ الَّذِي أَبْكَاكَ . »
فَقَالَ : « إِنْكَ لَهِي وَادِي وَأَنَا فِي وَادِي ، وَلَسْكُمْ بَيْنَ مُرِيدِي وَمُرَادِي » . ثُمَّ
أَنْشَدَ :

لَمْ أَبْكِ ، وَاللَّهِ ، عَلَى الْفِتْرَةِ ،
وَلَا عَلَى فَوْتِ تَعِيمٍ وَفَرَخٍ
وَإِنَّمَا مَدْمَعٌ أَجْفَانِي سَقَاخٌ
عَلَى غَبَرِي ، لَحْظَهُ حِينَ طَمَّاخٍ
وَرَطَهُ ، حَتَّى تَعْنَى ، وَافْتَضَخٌ ،
وَضَيَّعَ المَنْقُوشَةَ الْبَيْضَ الْوَاضَعَ
وَيَكِ^٨ ! أَمَّا نَاجَتْكَ هَاتِيكَ الْمُلْخُ ،
بَاتِيكَ حُرُّ وَبَيْعِي لَمْ يُبَحِّ^٩ .
إِذْ كَانَ فِي يُوسُفَ مَعْنَى قَدْ وَضَعَ

١ عَقْلٌ : أَدْرِكَ .

٢ مُنَاغَاتَهُ : أَيْ كَلامَهُ ، وَأَصْلَهُ مِنْ نَاغِي الْطَّفَلِ : كَلِمَهُ بِمَا يُعْجِبُهُ وَيُسْرُهُ .

٣ مُرَاحِي : مَسْكُنِي .

٤ الْخَبُورُ : الْمَلْمُودُ ؛ وَيُرِيدُ بِهِ مَصْبَاحَ شِيشِعَخَتَهُ وَضَعْفَهُ .

٥ أَيْ أَنَّهُ ظَلَّ يَبْكِي مَدَةً يَتَعَدَّ بِهَا صَاحِبَهُ الشِّيْخُ مَقْدَارَ مِيلٍ .

٦ وَرَطَهُ : أَوْقَعَهُ فِي وَرَطَةٍ ، وَهِيَ الْأَمْرُ الَّذِي يَصْعُبُ الْمُلْاصِصُ مِنْهُ . تَعْنِي : تَعْبُ . الْمَنْقُوشَةَ : يُرِيدُ بِهَا

الدرَّاهمَ . الْبَيْضَ الْوَاضَعَ : أَيْ النَّقْيَةَ الْبَيْاضِ .

٧ وَيَكِ : وَيِ كَلِمَةٌ تَعْجِبُ أَوْ زَجَرُ ، وَالْكَافُ حَرْفٌ خَطَابٌ . الْمُلْخُ : الْكَلِمَاتُ الْمُسْتَلْعِمَةُ ، وَيُرِيدُ بِهَا

الْشِعْرُ الَّذِي تَعْرِفُ بِإِلِيهِ .

قالَ : فَشَمَلْتُ مَقَالَةً فِي مِرْأَةِ الْمُدَاعِبِ ، وَمَعْرِضِ الْمُلَاعِبِ .
 فَصَلَّبَ تَصَلَّبَ الْمُحِقَّ ، وَتَبَرَّأَ مِنْ طِينَةِ الرَّقَّ . فَجَلَّنَا فِي مُخَاصِّسَةٍ ،
 اتَّصَلَّتْ بِمُلاكَمَةٍ ، وَأَفْضَتْ إِلَى مُحَاكَمَةٍ . فَلَمَّا أُوْضَحْنَا لِلْقَاضِي الصُّورَةَ ،
 وَتَلَوْنَا عَلَيْهِ السُّورَةَ^۱ ، قَالَ : « إِلَّا إِنَّ مَنْ أَنْذَرَ ، فَقَدْ أَعْذَرَ^۲ ، وَمَنْ
 حَذَرَ ، كَمَنْ بَشَرَ ، وَمَنْ بَصَرَ^۳ ، فَمَا قَصَرَ . وَإِنَّ فِيمَا شَرَحْتُمْهُ
 لِدَلِيلًا عَلَى أَنَّ هَذَا الْغَلَامَ قَدْ نَبَهَكُمْ فَمَا ارْعَوْيْتُمْ ، وَنَصَحَّ لَكُمْ فَمَا
 وَعَيْتُمْ . فَاسْتَرْزَ دَاءَ بَلَاهِكُمْ وَأَكْتُمْهُ ، وَلَمْ نَفْسِكُمْ وَلَا تَلْمِعُهُ ، وَحَذَارٌ
 مِنْ اعْتِلَاقِهِ^۴ ، وَالظَّمَعُ فِي اسْتِرْفَاقِهِ^۵ ، فَإِنَّهُ حُرُّ الْأَدِيمِ^۶ ، غَيْرُ مُعَرَّضٍ
 لِلتَّقْوِيمِ^۷ . وَقَدْ كَانَ أَبُوهُ أَخْضَرَهُ أَمْسِ^۸ ، قُبَيْلَ أَفُولِ الشَّمْسِ^۹ ،
 وَاعْتَرَفَ بِأَنَّهُ فَرْعَوْهُ الَّذِي أَنْشَأَهُ ، وَأَنَّ لَا وَارِثَ لَهُ سِوَاهُ^{۱۰} .
 فَقُلْتُ لِلْقَاضِي : « أَوْتَعْرِفُ أَبِيهِ ؟ أَخْزَاهُ اللَّهُ ! » فَقَالَ : « وَهَلْ
 يُجْهَلُ أَبُو زَيْنَدُ الَّذِي جُرْحُهُ جُبَارٌ^{۱۱} ، وَعَنَدَ كُلَّ قَاضٍ لَهُ أَخْبَارٌ وَإِخْبَارٌ^{۱۲} ! »
 فَتَسْحَرَقْتُ^{۱۳} حِينَئِذٍ وَحَوْلَقْتُ^{۱۴} ، وَأَفْقَتُ^{۱۵} وَلَكِنْ حِينَ فَاتَ الْوَقْتُ .
 وَأَيْقَنْتُ أَنَّ لِثَامَةَ^{۱۶} كَانَ شَرَكَ مَكْيَدَتِهِ ، وَبَيْتَ قَصِيدَتِهِ^{۱۷} . فَنَسَكَسْ
 طَرَقِي مَا لَقِيتُ^{۱۸} ، وَآلَيْتُ^{۱۹} أَنَّ لَا أَعْمَلَ مُلْتَمِعًا مَا بَقِيتُ^{۲۰} .

١ السورة : يريدها القصة .

٢ أعدر : صار ملعوراً .

٣ بصر : عرف الأمر وأوضنه .

٤ اعتلاقه : إمساكه .

٥ الأديم : الجلد ، وهو هنا بمعنى الأصل .

٦ القوم : أي ليجعل له قيمة في البيع .

٧ جبار : هدر لا قصاص فيه .

٨ إخبار بالكسر : إعلام .

٩ تحرقت : سحقت أنابيب حتى سمع لها صرير .

١٠ حولقت : أي قلت لا حول ولا قوة إلا بالله العظيم .

١١ بيت قصيده : أي أغرب حيله .

١٢ آليت : حلقت .

ابن الوليد

المثل السائر

ميزة الكتاب

وهداني الله لا بد ادع اشياء لم تكن من قبل مبتدأة ، ومنتحي درجة الاجتهاد التي لا تكون أقوالها تابعة وإنما هي متبعة . وكل ذلك يتظاهر عند الوقوف على كتابي هذا وعلى غيره من الكتب . وقد بنىته على مقدمة ومقالاتي ، فالمقدمة تشتمل على أصول علّم البيان ، والمقالات تشتمل على فروعه : فالأخوذ في الصناعة التفظية ، والثانية في الصناعة المعنوية . ولا أدعى ، فيما أتفتّه من ذلك ، فضيلة الإحسان ، ولا السلامة من سلق اللسان^١ ، فإن الفاضل من تعدد سقطاته ، وتحصي غلطاته .

ويُسيء بالإحسان ظنت ، لا كمن هو بابئه وبشعريه مفتون^٢

وإذا تركت الهوى قلت : إن هذا الكتاب بداع في إغرائيه ، وليس له صاحب في الكتب فيقال إنه من أخدانه^٣ أو من أترابه^٤ ، مفرد بين أصحابه . ومع هذا فإني أتيت بظاهر هذا العلم دون خافيه ، وحُمِّل

١. سلق اللسان : أذيته ، أي النقد اللاذع .

٢. هذا البيت من قصيدة لأبي تمام في مدح الواثق .

٣. أخدانه : أصحابه .

٤. أترابه : رفاقه من عمره .

حَوْلَ حِسَاهُ لَمْ أَقْعُدْ فِيهِ ، إِذَا الغَرَضُ إِنَّمَا هُوَ الْحُصُولُ عَلَى تَعْلِيمِ الْكِتَابِ
الَّتِي بِهَا تَنْظَمُ الْعُقُودُ وَتَرْتَصُعُ . وَتَخْلِبُ الْعُقُولُ فَتُسْخَدُ ؛ وَذَلِكَ شَيْءٌ
تُحِيلُ عَلَيْهِ الْحَوَاطِرُ^١ ، وَلَا تَنْطِقُ بِهِ الدَّفَاتِرُ .
وَأَعْلَمُ . أَيْهَا النَّاظِرُ فِي كِتَابِي . أَنَّ مَدَارَ حِلْمِ الْبَيَانِ عَلَى حَاسِمِ
الْذُوقِ السَّلِيمِ . الَّذِي هُوَ أَنْفَعُ مِنْ ذُوقِ التَّعْلِيمِ . وَهَذَا الْكِتَابُ ، وَإِنْ
كَانَ فِيمَا يُلْقِي إِلَيْكَ أَسْتَادًا . وَإِذَا سَأَلْتَ عَمَّا يُنْتَفَعُ بِهِ فِي فَنَّهِ قَبْلَكَ
هَذَا ، فَإِنَّ الدُّرْبَةَ وَالْإِدْمَانَ أَجْدَى عَلَيْكَ نَقْعًا ، وَأَهْدَى بَصَرًا وَسَمْعًا ،
وَهُمَا يُرِيَاكَ الْحَبَرَ عِيَانًا ، وَيَجْعَلُانِ عُسْرَكَ مِنَ الْقَوْلِ إِمْكَانًا ، وَكُلُّ
جَارِحةٍ مِنْكَ قَلْبًا وَلِسَانًا^٢ . فَخُدْنِ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ مَا أَعْطَاكَ ، وَاسْتَبِطْ
بِإِذْمَانِكَ مَا أَنْخَطَكَ^٣ . وَمَا مَشَّلِي ، فِيمَا مَهَدْتُهُ لَكَ مِنْ هَذِهِ الطَّرِيقِ ،
إِلَّا كَمَنَ طَبَعَ سَيْفًا وَوَضْعَهُ فِي يَمِينِكَ لِتُقَاتِلَ بِهِ ؛ وَلَيْسَ عَلَيْهِ أَنْ
يَخْلُقَ لَكَ قَلْبًا ، فَإِنَّ حَمْلَ النَّصَالِ ، غَيْرُ مُبَاشِرَةِ الْقِتَالِ .

اللَّفْظَةُ الْمَفْرُودَةُ

وَقَدْ رَأَيْتُ جَمَاعَةً مِنَ الْجُهَّالِ إِذَا قَبْلَ لِأَحَدِهِمْ : إِنَّ هَذِهِ الْلَّفْظَةَ
حَسَنَةٌ وَهَذِهِ قَبِيحةٌ ، أَنْكَرَ ذَلِكَ وَقَالَ : كُلُّ الْأَلْفَاظِ حَسَنٌ ، وَالْوَاضِعُ
لَمْ يَضْعِفْ إِلَّا حَسَنًا . وَمَنْ يَبْلُغُ جَهْلَهُ إِلَى أَنْ لَا يَفْرُقَ بَيْنَ لَفْظَةِ الْغُصْنِ
وَلَفْظَةِ الْعُسْلُوجِ ، وَبَيْنَ لَفْظَةِ الْمَدَامَةِ وَلَفْظَةِ الإِسْفِينْطِ ؛ وَبَيْنَ لَفْظَةِ
السَّيْفِ وَلَفْظَةِ الْخَنْشَلِيلِ ؛ وَبَيْنَ لَفْظَةِ الْأَسْدِ وَلَفْظَةِ الْفَدَوْكَسِ ،
فَلَا يَشْبَهُ أَنْ يَخَاطِبَ بِخُطَابٍ وَلَا يُجَاوِبَ بِجَوَابٍ ، بَلْ يُرَكُّ وَشَانَةً كَمَا
قَبْلَ : ائْرُكُوا الْجَاهِلَ بِجَهَلِهِ ، وَلَوْ أَقْرَى الْحَمْرَ في رَحْلِهِ^٤ . وَمَا مِثَالُهُ ،

١) تحيل عليه الموارد : أي تعمق لا تلد.

٢) قوله : كل جارحة قلبًا ولسانًا ، أي فيها الإدراك والفصاحة .

٣) ما أخطلك : ما أخطلك ، أي ما فاتتك .

٤) الْحَمْرَ : الْبَرُّ الْيَابَسُ . رَحْلَهُ : مَيْزَلَهُ ، أَوْ رَحْلَ نَاقَتِهِ .

في هذا المقام ، إلا كمن يُسوّي بين صورة زنجية سوداء مُظللةة السواد شوهر الحلق . ذات عين محمرة ، وشفة غليظة كأنها كُلُوة ، وشعر قططٍ كأنه زبالة^١ ؛ وبين صورة رومية بيضاء مشربة بمحمرة ذات خد أسل^٢ ، وطرف كحيل ، ومبسم كأنما نظم من أفالح^٣ ، وطارة كأنها ليل على صباح . فإذا كان إنسان من سقمه التظير أن يُسوّي بين هذه الصورة وهذه ، فلا يبعد أن يكون به من سقمه الفيكتير أن يُسوّي بين هذه الألفاظ وهذه ، ولا فرق بين النظر والسمع في هذا المقام ؛ فإن هذا حاسة وهذا حاسة ، وقياس حاسة على حاسته مناسب . فإن عائد معانٍ في هذا وقال : أغراض الناس مختلفة فيما يختارونه من هذه الأشياء ، وقد يعشق الإنسان صورة الزنجية التي ذممتها ، ويفضّلها على صورة الرومية التي وصفتها ؛ قلت في الخواب : نحن لا نحكم على الشاذ التادر الخارج عن الاعتدال ، بل نحكم على الكثيرون الغالب ، وكذلك إذا رأينا شخصاً يحب أكل الفسحـم مثلاً أو أكل الجـص والتـراب ، ويختار ذلك على ملادـ الأطعـمة ، فـ هـل نستـجـيد هذه الشـهـوة أو نـحـكـم عـلـيـهـ بـأـتـهـ مـرـيـضـ قدـ فـسـدـتـ معـدـتـهـ وـهـوـ مـحـتـاجـ لـ عـلـاجـ وـمـدـاوـاـةـ ؟

ومن له أدنى بصيرة يعلم أن للألفاظ في الأذن نغمـة لذـيدةـ كـنـغـمـةـ أوـتـارـ ، وصوتـاـ منـكـرـاـ كـصـوتـ حـمـارـ ، وأنـ لهاـ فيـ القـسـمـ أـيـضاـ حـلـاوـةـ كـحـلـاوـةـ العـسـلـ ، وـمـرـارـةـ كـرـارـةـ الحـنـظـلـ ؛ وهـيـ علىـ ذـلـكـ تـجـريـ مـسـجـرـيـ النـغـمـاتـ وـالـطـعـومـ .

١ شعر قطط : أي قصير بعد كشعر الزفوج .

٢ مشربة بمحمرة : الذي في كتب اللغة مشربة حمرة بغير تعديل .

٣ الأسل : الخالدين الطويل .

٤ أفالح : جميع أقحوان وهو نبت أصفر الزهر ، في وسطه وحوليه ورق أبيض تشبه به الأسنان في حسن نظفتها وبياضها .

المنافرة بين الألفاظ

وهذا النوع لم يتحقق أحد من علماء البيان القول فيه؛ وغاية ما يقال: إنه يتبعي أن لا تكون الألفاظ نافرة عن مواضعها، ثم يُستفني بهذا القول من غير بيان ولا تفصيل، حتى إنه قد خلط هذا النوع بالمعاكلة، وكل منهما نوع مفرد برأيه، له حقيقة مخصوصة، إلا أنهما قد اشتباها على علماء البيان، فكيف على جاهل لا يعلم.

وقد بيَّنتُ هذا النوع وفصلته عن المعاكلة، وضررت له أمثلة يُستدلَّ بها على أخواتها وما يتجرى مجريها.

وجملة الأمر أن مدار سبُك الألفاظ على هذا النوع والذى قبله دون غيرها من تلك الأنواع المذكورة؛ لأن هذين النوعين أصلاً سبُك الألفاظ، وما عداهما فرع عليهما. وإذا لم يكن التأثير أو الناظم عارقاً بهما، فإن مقاتله^١ تبدو كثيرة.

وحقيقة هذا النوع الذي هو المنافرة أن يذكر لفظ أو ألفاظ يكُون غيرها، مما هو في معناها، أولى بالذكر. وعلى هذا فإن الفرق بين المعاكلة أن المعاكلة هي التراكب والتداخل إما في الألفاظ أو في المعاني، على ما أشرت إليه. وهذا النوع لا ترافق فيه، وإنما هو إبراد ألفاظ غير لائقه بموضعها الذي تردد فيه؛ وهو يتضمن قسمين: أحدهما يوجد في اللقطة الواحدة، والآخر في الألفاظ المتعددة. فاما الذي يوجد في اللقطة الواحدة فإنه إذا ورد في الكلام، أمكن تبديله بغيره مما هو في معناه، سواء كان ذلك الكلام تمراً أو نظماً. وأما الذي يوجد في الألفاظ المتعددة فإنه لا يمكن تبديله بغيره في الشعر بل يمكن ذلك في النثر خاصة؛ لأنه يتعذر في الشعر من أجل الوزن.

^١ مقاله: أي مواضع الصحف فيه.

فَسِمِّيَتْ جَاءَ مِنَ الْقِسْمِ الْأُولِ قَوْلُ أَبِي الطَّيْبِ الْمُتَّسِبِيْ :

فَلَا يُبَرِّمُ الْأَمْرُ الَّذِي هُوَ حَالِلٌ ، وَلَا يُحَلِّلُ الْأَمْرُ الَّذِي هُوَ يُبَرِّمُ ،

فَلَفْظَةُ حَالِلٍ نَافِرَةٌ عَنْ مَوْضِعِهَا ، وَكَانَتْ لَهُ مَتَدْوَحةٌ^١ عَنْهَا ،

لَأَنَّهُ لَوْ اسْتَعْمَلَ عِوَضًا عَنْهَا لَفْظَةُ نَاقِضٍ فَقَالَ :

فَلَا يُبَرِّمُ الْأَمْرُ الَّذِي هُوَ نَاقِضٌ ، وَلَا يُنْفَضُّ الْأَمْرُ الَّذِي هُوَ يُبَرِّمُ

لَجَاءَتِ الْفَظْلَةُ قَارَةً فِي مَكَانِهَا غَيْرَ قِلْقَةٍ وَلَا نَافِرَةً .

وَبَلَغَنِي عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْمَعْرَى أَنَّهُ كَانَ يَتَعَصَّبُ لِأَبِي الطَّيْبِ . حَتَّى إِنَّهُ كَانَ يُسَمِّيهِ الشَّاعِرَ وَيُسَمِّي غَيْرَهُ مِنَ الشَّعَرَاءِ بِاسْمِهِ . وَكَانَ يَقُولُ : لَيْسَ فِي شِعْرِهِ لَفْظَةٌ يُمْكِنُ أَنْ يَقُولَ عَنْهَا مَا هُوَ فِي مَعْنَاهَا فَيَجِيءُ حَسَنَةً مِثْلَهَا . فَيَا لَيْتَ شَعْرِي ، أَمَّا وَقَفَ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ الْمُشَارِ إِلَيْهِ ؟ لَكِنْهُ الْمَوْى . كَمَا يُقَالُ ، أَعْمَى ؛ وَكَانَ أَبُو الْعَلَاءِ أَعْمَى الْعَيْنِ خَلْقَةً ، وَأَعْمَاهَا عَصَبَيَّةً ، فَاجْتَمَعَ لَهُ الْعَمَى مِنْ جِهَتَيْنِ .

وَهَذِهِ الْفَظْلَةُ الَّتِي هِيَ حَالِلٌ وَمَا يَتَجَرَّيْ مَعَهَا قَبِيْحَةُ الْاسْتِعْمَالِ ،

وَهِيَ فَكَ الإِدْغَامِ فِي الْفَعْلِ الثَّلَاثِيِّ ، وَنَقْلُهُ إِلَى اسْمِ الْفَاعِلِ ، وَعَلَى هَذَا فَلَا يَحْسُنُ أَنْ يُقَالَ : بَلْ الشُّوْبَ فَهُوَ بِاللِّيلِ ، وَلَا سَلَ السَّيْفَ فَهُوَ سَالِلٌ ؛

وَلَا أَنْ يُقَالَ : هُمْ بِالْأَمْرِ فَهُوَ هَامِسٌ . وَلَا خَطَّ الْكِتَابَ فَهُوَ خَاطِطٌ ،

وَلَا حَنَّ إِلَى كَذَا فَهُوَ حَانِنٌ . وَهَذَا لَوْ عُرِضَ عَلَى مَنْ لَا ذَوْقَ لَهُ لَأَدْرِكَهُ وَفَهِمَهُ ، فَكَيْفَ مَنْ لَهُ ذَوْقٌ صَحِيْحٌ كَأَبِي الطَّيْبِ ! لَكِنْ

لَا بُدَّ لِكُلِّ جَوَادٍ مِنْ كَبُوْةٍ .

١ المتدوحة : المنسخ من الشيء.

أبو تمام والبحري والتبني

وَقَدِ اكْتَفَيْتُ فِي هَذَا بِشْعَرِ أَبِي تَمَامٍ حَبِيبِ بْنِ أَوْسٍ ، وَأَبِي عِبَادَةَ الْوَلِيدَ ، وَأَبِي الطَّيْبِ الْمُتَشَبِّهِ ؛ وَهُوَ لَاءُ الْثَّلَاثَةِ هُمْ لَاتُ الشَّعْرِ وَعُزَّاهُ وَمَنَّاهُ^۱ ، الَّذِينَ ظَهَرَتْ عَلَى أَيْدِيهِمْ حَسَنَاتُهُ وَمُسْتَحْسَنَاتُهُ . وَقَدِ حَوَّتْ أَشْعَارُهُمْ غَرَابَةَ الْمُحَدَّثِينَ إِلَى فَصَاحَةِ الْقُدُّمَاءِ ، وَجَمَعَتْ بَيْنَ الْأَمْثَالِ السَّائِرَةِ وَحِكْمَةِ الْحُكَمَاءِ .

أَمَّا أَبُو تَمَامٍ فَإِنَّهُ رَبُّ مَعْانٍ وَصَيْقَلُ الْأَلْبَابِ^۲ وَأَذْهَانَ ، وَقَدْ شُهِدَ لَهُ بِكُلِّ مَعْنَى مُبْتَكِرٍ ، لَمْ يَتَمَشِّ فِيهِ عَلَى أَثْرٍ ، فَهُوَ غَيْرُ مُدَافَعٍ عَنِ الْمَقَامِ الْإِغْرَابِ ، الَّذِي بَرَزَ فِيهِ عَلَى الْأَضْرَابِ . وَلَقَدْ مَارَسْتُ مِنْ الشَّعْرِ كُلَّ أُولَئِنَاءِ وَآخِيرِ ، وَلَمْ أَقُلْ مَا أَقُولُ فِيهِ إِلَّا عَنْ تَقْيِيبٍ وَتَقْيِيرٍ ؛ فَمَنْ حَفَظَ شِعْرَ الرَّجُلِ ، وَكَشَفَ عَنْ غَامِضِهِ ، وَرَاضَ فِكْرَهُ بِرَأْصِهِ^۳ ، أَطَاعَتْهُ أَعْنَةُ الْكَلَامِ ، وَكَانَ قَوْلُهُ فِي الْبَلَاغَةِ مَا قَالَتْ حَدَّامٌ^۴ . فَخَذَدْتُ مِنِّي فِي ذَلِكَ قَوْلَ حَكِيمٍ ، وَتَعَلَّمْتُ ، فَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلَيْمٌ . وَأَمَّا أَبُو عِبَادَةَ الْبُحْرَنِيِّ فَإِنَّهُ أَحْسَنَ فِي سَبْكِ الْلَّفْظِ عَلَى الْمَعْنَى ، وَأَرَادَ أَنْ يَشْعُرَ فَغَنَّى ، وَلَقَدْ حَازَ طَرَفَ الرِّقَةِ وَالْبَرَزَالَةِ^۵ عَلَى الإِطْلَاقِ ؛ فَبَيْتًا يَكُونُ فِي شَطْفِ نَجْدٍ^۶ إِذْ تَشَبَّثَ بِرِيفِ الْعِرَاقِ^۷ . وَسُعِلَ أَبُو

١ اللات : الصخرة التي كانت تعبدها ثقيف في الطائف، ولها بيت يعرف ببيت الربة. العزي: هي أعظم الأصنام عند قريش ، وكانتوا يزورونها ويهدون لها ، ويتفقرون عندها بالله ، وقد بني عليها بيت . مناة : أقدم الأصنام ، وكان منصوباً على ساحل البحر من ناحية المشلل بين درب مكة والمدينة . وكانت العرب جميراً تعظمه ، ولا سيما الأوس والذرجم . والمراد هنا أن هؤلاء الشرفاء الثلاثة هم أرباب الشعر المفضلون .

٢ الصيقل : الذي يشحذ السيف ويجلوها . الألباب : العقول

٣ برانشه : الصغير يعود على شعر الرجل ، والرانش اسم فاعل من رانشه رياضة : ذلك وحمله طيباً .

٤ حدام : علم لامرأة ، مبني على الكسر ، يضرب بها المثل في صدق القول ، قيل إنها زرقان البيامة .

٥ البرزة : متانة الألفاظ وبعدها من الركاكة .

٦ شطف نجد : أي في خشونة شعراء نجد وشذتهم .

٧ الريف : الأرض التي فيها زرع وخصب . قوله في ريف العراق : أي في رقة شعراء العراق ولبنهم .

الطيبُ المُتَنَبِّي عَنْهُ وَعَنْ أَبِي تَمَامٍ وَعَنْ نَفْسِهِ ، فَقَالَ : أَنَا وَأَبُو تَمَامٍ حَكِيمانِ ، وَالشَّاعِرُ الْبُحْتَرِيُّ . وَلَعَمْرِي إِنَّهُ أَنْصَتَ فِي حُكْمِهِ ، وَأَعْرَبَ بِقَوْلِهِ هَذَا عَنْ مَتَانَةِ عِلْمِهِ ؛ فَإِنَّ أَبَا عُبَادَةَ أَتَى فِي شِعْرِهِ بِالْمَعْنَى الْمَقْدُودِ مِنَ الصَّخْرَةِ الصَّمَاءِ^١ ، فِي الْلَّفْظِ الْمُصْوَغِ مِنْ سَلَاسَةِ الْمَاءِ ، فَأَدْرَكَ بِذَلِكَ بَعْدَ الْمَرَامِ ، مَعَ قُرْبِهِ إِلَى الْأَفْهَامِ . وَمَا أَقُولُ إِلَّا أَنَّهُ أَتَى فِي مَعَانِيهِ بِالْخَلَاطِ النَّالِيَةِ^٢ ، وَرَقَّى فِي دِيَابَاجَةِ لِفَضْلِهِ إِلَى الدَّرَجَةِ الْعَالِيَّةِ . وَأَمَّا أَبُو الطَّيِّبِ الْمُتَنَبِّي فَإِنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَسْلُكَ مَسْلَكَ أَبِي تَمَامٍ ، فَقَصَّرَتْ عَنْهُ خُطَابُهُ ، وَلَمْ يُعْطِهِ الشِّعْرُ مِنْ قِيَادَهُ مَا أَعْطَاهُ ؛ لِسَكِينَةِ حَظِيَّ فِي شِعْرِهِ بِالْحَكْمِ وَالْأَمْثَالِ ، وَاخْتَصَّ بِالْإِبْدَاعِ فِي وَصْفِ مَوَاقِفِ الْقَتَالِ ، وَأَنَا أَقُولُ قَوْلًا لَتَسْتُ فِيهِ مَتَانَمًا^٣ ، وَلَا مِنْهُ مُتَلَقَّمًا ، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا خَاضَ فِي وَصْفِ مَعْرِكَةٍ ، كَانَ لِسَانُهُ أَمْضَى مِنْ نِصَالِهَا ، وَأَشْجَعَ مِنْ أَبْطَالِهَا ، وَقَامَتْ أَفْوَالُهُ لِلسَّامِعِ مَقَامَ أَفْعَالِهَا ؛ حَتَّى تَنَظُّنَ الْفَرِيقَيْنَ قَدْ تَقَابَلَا ، وَالسَّلَاحَيْنِ قَدْ تَوَاصَلَا . فَطَرِيقُهُ فِي ذَلِكَ تَضِيلٌ بِسَالِكِهِ^٤ ، وَتَقْوُمُ بِعُذْرٍ تَارِكِهِ . وَلَا شَكَّ أَنَّهُ كَانَ يَشْهَدُ الْخَرُوبَ مَعَ سَيِّفِ الدَّوْلَةِ بْنِ حَمْدَانَ فَيَصِيفُ لِسَانُهُ مَا أَدَى إِلَيْهِ عِيَانُهُ . وَمَعَ هَذَا فَإِنَّمَا رَأَيْتُ النَّاسَ عَادِلِينَ فِيهِ عَنْ سَنَنِ التَّوْسِطِ ؛ فَإِمَّا مُفْرِطٌ فِي وَصْفِهِ ، وَإِمَّا مُفَرَّطٌ^٥ . وَهُوَ وَإِنِّي انْفَرَدَ بِطَرِيقٍ صَارَ أَبَا عُذْرَهُ^٦ ، فَإِنَّ سَعَادَةَ الرَّجُلِ كَانَتْ أَكْبَرَ مِنْ شِعْرِهِ . وَعَلَى الْحَقِيقَةِ فَإِنَّهُ خَاتَمُ الشِّعْرَاءِ ، وَمَهْمَمًا وُصِيفَ بِهِ فَهُمُّوْ فَوْقَ الْوَصْفِ وَفَوْقَ الْإِطْرَاءِ .

١ الصماء : الصخرة الصلبة المصمتة . والمراد بالمعنى المقود من الصخرة الصماء : الذي فيه قوة ولا يبلغ إليه إلا بكد وعناء .

٢ النالية : أخلاط من الطيب . والمراد أن معانيه كأخلاط النالية في طيبها وحسن ائتلاف أنواعها .

٣ متانمًا : تائبًا ؛ والمراد أنه غير راجع عن قوله .

٤ بسالكه : الضمير يعود على ذلك ، أي في ذلك الوصف .

٥ المفرط : تقدير المفرط .

٦ أبا عذر : أي مبتكره ، وأول من شقه .

فهرست

العصر العباسي الأول

دعل

٧٦	الحساء	بشار بن برد
٨٤	المدح	المجاه
٨٥	الرثاء	المدح
٩٠	أغراض مختلفة	٧
		١٢
		١٧
		٢٢
		٢٥
٩٢	كلبة ودمة	أبا العناية
١١٢	الأدب الصغير	زهد الحكم
١١٩	زهد الكبير	٢٨

العصر العباسي الثاني

البحري

١٢٥	المدح	السر
١٣٤	الرثاء	النزل
١٣٥	أغراض مختلفة	٤١
		٤٨
		٥١
		٥٣

ابن الرومي

١٤٤	نسخ	المدح
١٥٤	أهبة	الرثاء
١٦٠	الرثاء	٦٧
١٦٢	النزل	٧٢

أبو نواس

٣٢	السر	السر
٣٨		النزل
		المدح
		المجاه
		الغرائب
		الزهديات

أبو تمام

أبو العلاء المعري	الوصف	١٦٤
	أغراض مختلفة	١٧٠
٢٧٠	الحياة والموت	
٢٧٨	رسالة المفران	
الباحث		
بديع الزمان المذداني	كتاب الحيوان	١٧٤
	كتاب البخلاء	١٨٩
٢٨٨	رسائله	
٢٩٤	مقاماته	
البيان والتبين		
أبو الفرج الأصبهاني	العصر العباسي الثالث	
كتاب الأغاني	المتنبي	
٣١٤		
المتنبي		
العصر العباسي الرابع	اللذح	٢١٥
	الرثاء	٢٢٤
	المجاه	٢٢٨
	الفخر	٢٣٢
	الشكوى	٢٣٩
أبو فراس		
المقامات	الروميات	٢٤١
٣٢٥	أغراض مختلفة	٢٥٩
الشريف الرضي		
المثل السائر	الفخر	٢٦٢
٣٥٢		

